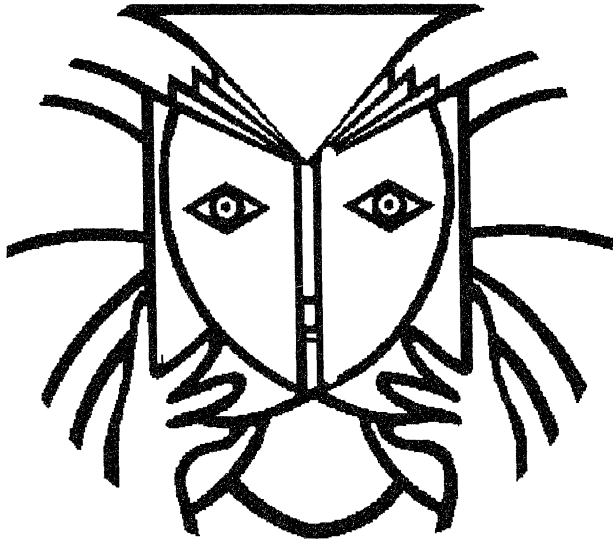




National Library  
of Canada

Bibliothèque nationale  
du Canada



*Microfilmed 2001*

*for the*

**OFFICIAL PUBLICATIONS  
COLLECTION**

*of the*

**NATIONAL LIBRARY  
OF CANADA**

**OTTAWA**

*Microfilmed by  
the NATIONAL ARCHIVES  
OF CANADA*

*Microfilmé 2001*

*pour la*

**COLLECTION  
DES PUBLICATIONS  
OFFICIELLES**

*de la*

**BIBLIOTHÈQUE  
DU CANADA**

**OTTAWA**

*Microfilmé par  
les ARCHIVES NATIONALES  
DU CANADA*

**Canada**

# DOCUMENTS DE LA SESSION.

---

VOLUME 1.

---

DEUXIÈME SESSION DU SIXIÈME PARLEMENT

DU

54439

CANADA.

---

SESSION 1888.

---





---

---

A. SENÉCAL, Surintendant des impressions.

---

---

☞ Voir aussi la liste numérique, page 4.

## INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

## DOCUMENTS DE LA SESSION

DU

## PARLEMENT DU CANADA.

DEUXIÈME SESSION, SIXIÈME PARLEMENT, 1888.

A	C
Acte des licences..... 56	Câbles sous-marins, Protection des..... 73
Actionnaires des banques..... 17	Canal de la vallée de la Trent ..... 30 <i>a</i>
Agriculture, Rapport annuel de l'..... 4	Canaux, Statistiques des..... 76 <i>a</i>
Alberta, Locataires dans..... 40 <i>f</i>	Cap Traverse, Malles du..... 50
Alambics saisis..... 27	Capitaines commandant les steamers du gou- vernement ..... 55 <i>a</i>
Anvers, Exposition internationale d'—en 1885 12 <i>e</i>	Caughnawaga, Sauvages de..... 64 <i>d</i>
Archives du Canada ..... 4 <i>a</i>	Chambre des Communes, Salle de la..... 70
Arichat, Bureau de poste d' ..... 43 <i>a</i>	Chemin de fer Canadien du Pacifique :
Articles des États-Unis admis en franchise... 53	Terres vendues..... 25
Assurances, Relevé des états des compagnies d' ..... 9	Correspondance entre le département de l'Intérieur et le C. C. P. .... 25 <i>a</i>
Assurances, Rapport du surintendant des... 9 <i>a</i>	Rapport supplémentaire. .... 25 <i>b</i>
Auditeur général, Rapport annuel de l' ..... 2	Chemins de fer, Accidents sur les..... 58
	Chemins de fer, Statistique des..... 8 <i>b</i>
<b>B</b>	Chemins de fer, Subventions aux ..... 58 <i>a</i> , 58 <i>j</i>
Banques, Actionnaires des..... 17	Chemins de fer, Explorations dans le Cap- Breton ..... 58 <i>d</i>
Baptêmes, mariages et sépultures ..... 74	Chemins de fer et Canaux, Rapport annuel. 8
Bedford, Gardien ..... 62 <i>a</i>	Chemins de fer dans le Manitoba..... 66
Bibliothèque du Parlement, Rapport annuel 20	Chippawa, Réclamations des Sauvages..... 64
Billets fédéraux, Impression des..... 60	Clancy, Patrick ..... 58 <i>p</i> .
Boisvert, Louis ..... 26	Collingwood, Hôpital général et de marine de ..... 47
Boot Island, N.-E..... 34 <i>b</i>	Colombie-Britannique, Désaveu des actes de la ..... 68
Brise-lames à la Baie Fortune..... 34 <i>c</i>	Colonisation, Compagnies de..... 40 <i>h</i>
Brise-lames à l'Ardoise..... 34 <i>a</i>	Colonisation, Inspecteurs de..... 40 <i>c</i> , 40 <i>d</i>
Brise-lames à la Pointe aux Pères..... 34	Commerce et Navigation, Rapport annuel... 3
Bryanton, Albert..... 58 <i>i</i>	Commissaire de la police fédérale ..... 24
Bryanton, Allan ..... 58 <i>h</i>	Commissaire de la police à cheval du N.-O.. 28
Budget 1888-89..... 1	Commissaires du Havre de Montréal..... 69 <i>a</i>
Budget supplémentaire..... 1	Commission royale sur les chemins de fer.... 8 <i>a</i>
Bureau de poste, Arichat..... 43 <i>a</i>	
Bureau de poste, Dundas..... 41	
Bureau de poste, Montmagny..... 43	

C	I
Commission sur les pertes de la Rébellion... 40	Impression des billets fédéraux..... 60
Commission à des officiers publics..... 38	Impressions publiques et papeterie, Rapport annuel ..... 12a
Commission géologique et d'histoire naturelle..... 39	Inspection des bateaux à vapeur..... 5a
Compagnie de prêt et de placements Anglo-canadienne ..... 48	Intercolonial, Chemin de fer :
Comptes publics, Rapport annuel ..... 1	Accidents aux trains..... 59c
Conférence coloniale..... 76	Clôtures..... 59c
Conseil des examinateurs du Service civil... 19	Correspondance avec Noël Fortin..... 59d
Cour Suprême, Ordre général n° 83..... 46a	Dépenses imputables au capital..... 59a
Culbertson, Archibald..... 64a	Destitution d'employés ..... 59f
	Enquête sur William L. Duncan..... 59b
	Matériel roulant ..... 59
	Intérieur, Rapport annuel de l' ..... 14
D	J
Dépenses et revenus..... 32	Juges pensionnés..... 46b
Derby, Embranchement de chemin de fer..... 58c, 58h, 58i, 58n, 58o, 58p	Justice, Rapport annuel de la..... 11
Désaveu des actes de la Colombie-Britannique ..... 68	
Désaveu des actes de chemins de fer du Manitoba ..... 58b	K
Détroit de Northumberland..... 67	Kamloops ..... 54
Diverses dépenses imprévues ..... 23	Knight, Allan..... 58c
Dragage du havre de Pictou..... 69b	Knight, John ..... 58n
Duffy, D. A., Contrat avec ..... 42	
Dundas, Bureau de poste de..... 41	L
	L'Ardoise, Brise-lames de ..... 34a
E	Lac Érié, Terres sur le..... 3a
Echiquier du Canada, Cour d' ..... 46	Lachine, Location de pouvoirs hydrauliques sur le canal..... 3a
Enregistrement des Unions ouvrières..... 52	Lefavre, Adolphe..... 31
Explorations dans le Cap-Breton ..... 58d	Législation dans le Nord-Ouest ..... 40b
Exportations et Importations ..... 45	Législation provinciale..... 21
Exposition internationale d'Anvers, en 1885. 12e	Licences, Acte des..... 56
	Liste du Service civil..... 18
F	Locataires dans Alberta..... 40f
Falsification des substances alimentaires..... 16c	Locataires de terres à pâturages..... 40e
Fermes agronomiques dans le Nord-Ouest... 71	
Fermes agronomiques, Rapport annuel sur les ..... 4d	M
Fonds consolidé..... 32	Malles du Cap Traverse.. ..... 50
Franchise, Articles des Etats-Unis admis en 53	Malles au Cap Traverse..... 50
	Mandats du Gouverneur général..... 22
G	Manitoba, Désaveu des actes de chemins de fer du ..... 58b
Gouverneur général, Bureau du..... 78	Manitoba, Chemins de fer dans le ..... 66
Gouverneur général, Mandats du..... 22	Marins et émigrants, Hôpital des..... 29
Grand Nord-Ouest Central, Chemin de fer du 58k	Marine, Rapport annuel de la ..... 5
Grondines, Gardien du phare des..... 26	Mattawa, Améliorations de la rivière..... 63
Guimond, Louis ..... 49, 49a	McDonald, George J..... 75
	Médicaments, Coût des, Ecoles d'infanterie.. 62a
H	Milice, Rapport annuel de la ..... 10
Harvey, John, Contrats avec..... 63	Milice, Habillements de la..... 62
Homard, Pêche du homard et des huitres... 6a	Milice, Pensions de la..... 62a
Homesteads, Inspecteurs des..... 40c, 40d	Mississauga, Sauvages..... 64b
Horton Landing, N.-E..... 34b	Montmagny, Bureau de poste de ..... 43
	Montréal, Commissaires du Havre de..... 69a
I	Mortuaire, Statistique ..... 4c
Importations et Exportations..... 45	

<b>Mc</b>		<b>R</b>	
Moulin, Rév. Père .....	72	Revenu de l'intérieur, Rapport annuel du ...	16
<b>N</b>		Revenu et dépenses.....	32
Navigation, Rapport annuel du Commerce et de la .....	3	Rivière Rideau, Obstacles dans la.....	34 <i>d</i>
Navires britanniques, Saisie de.....	65 <i>a</i> , 65 <i>b</i> , 65 <i>c</i>	Russell, Samuel .....	58 <i>c</i>
Navires naufragés .....	65	<b>S</b>	
Nord-Ouest Central, Compagnie du chemin de fer du .....	58 <i>m</i>	Saint-Charles, Embranchement de chemin de fer de.....	58 <i>e</i>
Nord-Ouest, Fermes agronomiques dans le... ..	71	Saint-Hyacinthe, Edifices publics de.....	43 <i>e</i>
Nord-Ouest, Législation dans les Territoires du.....	40 <i>b</i>	Saint-Jérôme de Matane.....	57
<i>Northern Light</i> , Steamer.....	55, 55 <i>a</i> , 55 <i>b</i>	Saint-Vincent-de-Paul, Pénitencier de.....	31
Northumberland, Détroit de.....	67	Saisie de navires britanniques.....	65 <i>a</i> , 65 <i>b</i> , 65 <i>c</i>
<b>O</b>		Sauvages de Caughnawaga.....	64 <i>d</i>
Obligations et garanties .....	37	Sauvages, Rapport annuel sur les affaires des	15
Ordre général n° 83, Cour Suprême.....	46 <i>a</i>	Sauvages Mississauga.....	64 <i>b</i>
Ottawa, Travaux sur la rivière.....	61, 61 <i>a</i>	Sauvetage des prêtres blessés.....	72
Ottawas, Réclamation des Sauvages de la Nation des.....	64	Scott's Bay, N.-E.....	34 <i>b</i>
<b>P</b>		<i>Scrip</i> délivré.....	77
Patentes de terres.....	77	Secrétaire d'Etat, Rapport annuel du.....	12
Pêcheries, Rapport annuel des.....	6	Section 16, $\frac{1}{2}$ Nord, Township 24, T.N.-O... ..	40 <i>g</i>
Pêcheries, Service de protection des.....	6 <i>b</i>	Service civil, Liste du .....	18
Pêcheries, Question des :		Service civil, Promotions et Nominations dans le.....	35
Dépêches et documents.....	36 <i>c</i>	Service civil, Mises à la retraite.....	33
Lettres de l'honorable T. B. Bayard et sir C. Tupper .....	36 <i>b</i>	Six Nations, Sauvages des.....	64 <i>c</i>
Relations de commerce de réciprocité entre le Canada et les Etats-Unis.....	36 <i>a</i>	Souris aux Montagnes Rocheuses, Chemin de fer de.....	58 <i>l</i>
Traité de pêche entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis .....	36	Statistique criminelle.....	4 <i>b</i>
Pénitencier de Dorchester.....	42	Statistique des Canaux .....	16 <i>a</i>
Pénitencier de Dorchester .....	42	Statistique mortuaire.....	4 <i>c</i>
Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.....	31	Statuts du Canada.....	44
Pictou, Dragage du havre de .....	69 <i>b</i>	Statuts fédéraux.....	44
Pictou, Edifices publics de.....	43 <i>d</i>	Strathroy, Edifices publics à.....	43 <i>b</i>
Pion et Cie, A.....	58 <i>f</i>	Substances alimentaires, Falsification des....	16 <i>c</i>
Poids et Mesures et Gaz, Inspection des.....	16 <i>b</i>	Subventions aux chemins de fer .....	58 <i>a</i> , 58 <i>j</i>
Pointe aux Pères, Brise-lames de la.....	34	<b>T</b>	
Police à cheval, Rapport du Commissaire de la .....	28	Tabac saisi.....	27
Police fédérale.....	24 <i>a</i>	Terres de la rivière Détroit.....	64
Postes, Rapport annuel des.....	13	Terres fédérales, Agents des.....	40 <i>i</i>
Prolongement-Est, Chemin de fer.....	58 <i>g</i>	Terres à pâturages.....	40 <i>e</i>
Protection des câbles sous-marins.....	73	Terres vendues par le C. C. P.....	25
<b>Q</b>		Travaux publics, Rapport annuel.....	7
Quai à Saint-Jérôme de Matane.....	57	Travaux publics, Tableau des distances, etc.	7 <i>a</i>
Québec, Commissaires du Havre de.....	69	Travaux sur la rivière Ottawa.....	61, 61 <i>a</i>
<b>R</b>		Trent, Canal de la vallée de la.....	30 <i>a</i>
Rébellion, Commission sur les pertes de la... ..	40	Trottier, Charles N .....	26
Rébellion, Dépenses de la.....	40 <i>a</i>	Tunnel sous-marin entre l'I.P.-E. et le N.-B.	67 <i>a</i>
Réclamation des Sauvages de la Nation des Ottawas .....	64	<b>U</b>	
<b>S</b>		Unions ouvrières, Enregistrement des .....	52
<b>T</b>		<b>V</b>	
<b>U</b>		Ventilation de la Chambre des Communes... ..	70
<b>V</b>		<b>W</b>	
<b>W</b>		Wood, A. F.....	30 <i>b</i>
<b>Y</b>		<b>Y</b>	
<b>Y</b>		York-Simcoe, Bataillon de.....	51

☞ Voir aussi l'index alphabétique, page 1.

## LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION,

*Arrangée par ordre numérique, avec leurs titres au long ; la date de l'ordre et de la présentation aux deux Chambres du parlement, le nom du député qui a demandé chaque document, et si l'impression en a été ordonnée ou non.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 1.

1. Comptes Publics du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présentée à la Chambre des communes le 27 février 1888, par l'honorable sir Charles Tupper. Budget des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1889. Présenté le 1er mars 1888, Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1888. Présenté le 23 avril 1888. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1889. Présenté le 14 mai 1888.

*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 2.

2. Rapport de l'Auditeur-Général sur les comptes des crédits, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par sir Charles Tupper.

*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 3.

3. Tableaux du Commerce et de la Navigation de la Puissance du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présentés à la Chambre des communes le 27 février 1888, par l'honorable M. Bowell.....

*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 4.

4. Rapport du ministre de l'agriculture, pour l'année 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 mars 1888, par l'honorable J. Carling.

*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 5.

- 4a. Rapport sur les Archives du Canada.....

*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 6.

- 4b. Statistique criminelle pour 1886,—Annexe du rapport du ministre de l'Agriculture pour la même année. Présentée à la Chambre des communes le 18 mai 1888, par l'honorable J. Carling.....

*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

- 4c. Relevés des rapports de la Statistique Mortuaire pour l'année 1887.

*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

- 4d. Fermes agronomiques. Rapports du directeur, de l'entomologiste et botaniste, du chimiste et de l'horticulteur, pour 1887.....

*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N<sup>o</sup> 7.

5. 20me rapport annuel du département de la marine, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 13 mars 1888, par l'honorable G. E. Foster—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 5a. Rapport du président du conseil d'inspection des bateaux à vapeur, pour l'année civile terminée le 31 décembre 1887.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N<sup>o</sup> 8.

6. Rapport annuel du département des pêcheries, Dominion du Canada, pour l'année 1887—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 6a. Rapport des commissaires chargés de faire une enquête et un rapport sur les pêcheries de homard et d'huitres en Canada. Présenté à la Chambre des communes le 16 mars 1888, par l'honorable G. E. Foster.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 6b. Rapport spécial sur le service de protection des pêcheries du Canada, 1887—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N<sup>o</sup> 9.

7. Rapport annuel du ministre des travaux publics, pour l'exercice 1886-87, sur les travaux placés sous son contrôle. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par sir Hector Langevin.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 7a. Tableaux indiquant l'étendue et les progrès des travaux publics, les distances, etc., sur les principales routes de navigation, les chemins de fer, télégraphes, etc. La navigation intérieure du Canada, les routes océaniques entre le Canada et les pays étrangers, les routes canadiennes par terre jusqu'au bord de la mer. Les chemins de fer et lignes télégraphiques du gouvernement, etc., etc. Les routes du canal de Suez et du canal de Panama—  
*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*
8. Rapport annuel du ministre des chemins de fer et canaux pour le dernier exercice, du 1er juillet 1886 au 30 juin 1887, sur les travaux placés sous son contrôle. Présenté à la Chambre des communes le 6 mars 1888, par l'honorable J. H. Pope—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 8a. Rapport de la commission royale des chemins de fer, avec annexes, savoir : 1<sup>o</sup> Rapport du comité qui a visité les Etats-Unis ; 2<sup>o</sup> Rapport supplémentaire du même comité ; 3<sup>o</sup> Extraits, Hadley, etc. Présenté à la Chambre des communes le 29 février 1888, par l'honorable J. H. Pope—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 8b. Rapports, statistique des chemins de fer du Canada, et capital, trafic, exploitation des chemins de fer du Canada, 1887. Présentés à la Chambre des communes le 17 mai 1888, par sir Charles Tupper.....*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N<sup>o</sup> 10.

9. Sommaire des relevés des compagnies d'assurance en Canada pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 4 mai 1888, par sir Charles Tupper—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 9a. Rapport du surintendant des assurances, pour l'année terminée le 31 décembre 1887.  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N<sup>o</sup> 11.

10. Rapport annuel du ministère de la milice et de la défense du Canada, pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par sir Adolphe Caron—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
11. Rapport du ministre de la justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par l'honorable J. S. D. Thompson.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
12. Rapport du secrétaire d'Etat, pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 28 février 1888, par l'honorable J. A. Chapleau—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

- 12a.** Rapport annuel du département de la papeterie et des impressions publiques du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887, avec un rapport partiel pour le même service pour le semestre expiré le 30 décembre 1887. Présenté à la Chambre des Communes le 13 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 12b.** Rapport du conseil des examinateurs du service civil du Canada, pour l'année expirée le 31 décembre 1887.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 12c.** (1887.) Rapport sur l'exposition internationale d'Anvers, en 1885—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 12.

- 13.** Rapport du directeur général des postes, pour l'année expirée le 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 28 février 1888, par l'honorable A. W. McLelan—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 14.** Rapport annuel du département de l'intérieur pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par l'honorable Thos. White—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 13.

- 15.** Rapport annuel du département des Sauvages, pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 1er mars 1888, par l'honorable Thos. White—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 14.

- 16.** Rapports, états et statistique du revenu de l'intérieur de la Puissance du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 24 février 1888, par l'honorable J. Costigan.....*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*
- 16a.** Statistique des canaux pour la saison de navigation de 1886. Supplément n° 1 du rapport du revenu de l'intérieur, pour l'exercice finissant le 30 juin 1887—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 16b.** Rapport sur l'inspection des poids et mesures et du gaz. Supplément n° 2 du rapport du ministre du revenu de l'intérieur.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 16c.** Rapport sur la falsification des substances alimentaires. Supplément n° 3 du rapport du revenu de l'intérieur.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 15.

- 17.** Liste des actionnaires des banques chartées du Canada, à la date du 31 décembre 1887. Présentée à la Chambre des communes le 14 mars 1888, par l'honorable M. Bowell—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 18.** Liste du service civil du Canada, au 1er juillet 1887, conformément à l'article 59 de l'Acte du Service Civil. Présentée à la Chambre des communes le 15 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau.....*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 20** Rapport des bibliothécaires conjoints du parlement sur l'état de la bibliothèque. Présenté à la Chambre des communes le 23 février 1888, par l'honorable M. l'Orateur—  
*Imprimé pour les documents de la session seulement.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 16.

- 21.** Correspondance, rapports du ministre de la justice et arrêtés du Conseil, au sujet de la législation provinciale, 1884 à 1887.....*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 22.** Relevé des mandats du gouverneur général émis depuis la dernière session du parlement, et des dépenses y relatives, aux termes de l'Acte du Revenu Consolidé et de l'Audition, article 32, paragraphe (b). Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par sir Charles Tupper.....*Pas imprimé.*

23. Relevé des diverses dépenses imprévues pour l'exercice 1887-88. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par sir Charles Tupper..... *Pas imprimé.*
24. Rapport du commissaire de la police fédérale, conformément aux dispositions des Statuts révisés du Canada, chapitre 184, article 5. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par l'honorable J. S. D. Thompson..... *Pas imprimé.*
- 24a. Etat du nombre moyen d'hommes employés dans le corps de la police fédérale pendant chaque mois de l'année 1887, et de leur paie et frais de voyages (sous l'autorité des Statuts révisés du Canada, chapitre 184, art. 5). Présenté au Sénat le 27 février 1888, par l'hon. M. Abbott—  
*Pas imprimé.*
25. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 mai, 1887—Relevé des terres vendues par la Cie du chemin de fer du Pacifique Canadien dans les territoires du Nord-Ouest, jusqu'au 1er avril 1887; la date de la vente, et le nom des acquéreurs. Présentée à la Chambre des communes le 28 février 1888.—*M. Perley (Assiniboia)*..... *Pas imprimée.*
- 25a. Réponse (partielle) conformément à une résolution de la Chambre des communes, adoptée le 20 février 1882, sur tous les sujets affectant le chemin de fer du Pacifique canadien, et donnant des détails concernant : 1. Le choix de la route. 2. Le progrès des travaux. 3. Le choix ou la réserve des terres. 4. Le paiement de deniers. 5. La construction des embranchements. 6. Le progrès des travaux sur les embranchements. 7. Les tarifs de transport des voyageurs et des marchandises. 8. Les conditions particulières requises par l'Acte refondu des chemins de fer et ses amendements, jusqu'à la clôture de l'exercice précédent. 9. Les mêmes conditions particulières jusqu'à la date la plus rapprochée possible de la production de l'état. 10. Copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée contre le gouvernement et la Cie du chemin de fer ou aucun des membres ou officiers des deux parties, touchant les affaires de la compagnie. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1888, par l'hon. Thos. White—  
*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 25b. Réponse (supplémentaire) conformément à une résolution de la Chambre des communes, adoptée le 20 février 1882, sur tous les sujets affectant le chemin de fer du Pacifique canadien, et donnant des détails concernant : 1. Le choix de la route. 2. Le progrès des travaux. 3. Le choix ou la réserve des terres. 4. Le paiement de deniers. 5. La construction des embranchements. 6. Le progrès des travaux sur les embranchements. 7. Les tarifs de transport des voyageurs et des marchandises. 8. Les conditions particulières requises par l'Acte refondu des chemins de fer et ses amendements, jusqu'à la clôture de l'exercice précédent. 9. Les mêmes conditions particulières jusqu'à la date la plus rapprochée possible de la production de l'état. 10. Copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la Cie du chemin de fer ou aucun des membres ou officiers des deux parties, touchant les affaires de la compagnie. Présentée à la Chambre des communes le 19 mars 1888, par l'hon. Thos. White..... *Imprimée pour les documents de la session seulement.*
26. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 juin 1887—Copie de l'ordre en conseil nommant Louis Boisvert gardien du phare aux Grondines, en remplacement de E. Trottier, et copie de toutes communications recommandant Charles N Trottier à cet emploi. Présentée à la Chambre des communes le 28 février 1888.—*M. de St Georges*..... *Pas imprimée.*
27. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 avril 1887—Etat établissant le nombre d'alambics saisis par le département du revenu pour chacune des années 1878, '79, '80, '81, '82, '83, '84, '85 et '86, et les trois premiers mois de l'année 1887; les noms de ceux chez qui les alambics ont été saisis; les noms des dénonciateurs et les montants payés à chacun d'eux; aussi un état des dépenses occasionnées par ces saisies, et le montant des recettes provenant de toute vente de ces alambics. Aussi, réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 27 avril 1887—Etat de toutes saisies opérées en Canada, pour vente illicite de tabac, pour chaque année depuis 1878 jusqu'au 1er mars 1887, inclusivement; les noms des personnes chez lesquelles ces saisies ont été faites, les montants prélevés de ces saisies par vente ou autrement, et les dépenses occasionnées pour opérer ces saisies. Présentées à la Chambre des communes le 28 février 1888.—*M. Rinfret*..... *Pas imprimées.*

## MATIÈRES DU VOLUME N° 17.

28. Rapport du commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest, 1887. Présenté à la Chambre des communes le 3 avril 1888, par sir John A. Macdonald

*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*



29. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Etat donnant les détails suivants sur les dépenses en rapport avec le maintien de l'hôpital de marine et des immigrants à Québec pendant la période écoulée depuis la confédération jusqu'au 30 juin 1886, et indiquant :—  
1. Quel a été le montant total voté par le parlement pour le maintien de cet hôpital pendant la dite période. 2. Quel montant a été réellement dépensé. 3. Combien de personnes, autres que des marins malades, y ont reçu des soins pendant la dite période. 4. La totalité des jours de traitement que ces personnes ont reçus. 5. Combien de marins y ont été traités pendant la même période. 6. Combien de jours de traitement ils ont reçus. 7. Le coût, en moyenne, par jour, pour ces deux classes de patients pendant la même période. 8. Le prix, par patient, payé par jour à l'hôpital général de Montréal pour le soin donné aux marins malades pendant les mêmes années, 1867-86. 9. Quel montant total a été porté, pendant la dite période, au compte du fonds affecté au soulagement des marins malades et en détresse comme dépenses en rapport avec cet hôpital de Québec, en vertu de l'Acte 31 Vic., chap. 64, art. 12 (maintenant chap. 76, art. 16 des Statuts révisés). Présentée à la Chambre des communes le 29 février 1888  
*M. Hickoy*..... *Pas imprimée.*
30. Rapport de la Commission Royale sur le louage des pouvoirs d'eau au canal Lachine. Présenté à la Chambre des communes le 2 mars 1888, par l'honorable J. H. Pope..... *Pas imprimé.*
- 30a. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 mars 1888—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et les commissaires nommés par le gouvernement pour faire une enquête et recueillir des données au sujet du canal de la Vallée de la Trent, et de la continuation future des travaux. Aussi, copie de toutes instructions autorisant les commissaires à agir et définissant leurs pouvoirs et attributions et le mode de procédure, de même que copie de tous rapports adressés au gouvernement par l'ingénieur ou les ingénieurs des travaux du dit canal depuis la dernière session du parlement. Présenté à la Chambre des communes le 13 avril 1888.—*M. Barron.*  
*Pas imprimée.*
- 30b. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 22 mars 1888—Etat détaillé de toutes sommes d'argent payées à M. A. F. Wood, de Madoc, pour ses services et ses dépenses comme estimateur ou à tout autre titre, sur le canal de la vallée de la Trent, depuis la date de sa nomination jusqu'au 1er janvier 1888; aussi un état détaillé de toutes sommes à lui payées pour ses services et ses dépenses sur le canal Murray, du 1er décembre 1883 au 1er janvier 1888, afin de compléter l'état des sommes à lui payées, qui a été demandé à la session dernière. Présentée au Sénat le 18 avril 1888.—*L'honorable M. Flint*..... *Pas imprimée.*
31. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 17 juin 1887.—Copie de toutes les plaintes qui ont pu être portées par les autorités du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, depuis le 24 avril 1886, contre Adolphe Lefavre, ci-devant employé au pénitencier, ainsi que tous les rapports que l'inspecteur a pu faire depuis la même date contre le dit Lefavre, avec les décisions que l'honorable ministre de la justice a pu donner sur ces rapports et ces plaintes. Présentée au Sénat, le 29 février 1888.—*L'honorable M. Bellerose*..... *Pas imprimée.*
32. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 février 1888—Etat détaillé des recettes et des dépenses imputables au fonds consolidé, du 1er juillet 1886 au 1er mars 1887, et du 1er juillet 1887 au 1er mars 1888. Présentée à la Chambre des communes le 5 mars 1888—*Sir Richard Cartwright*..... *Pas imprimée.*
33. Etat de toutes les pensions et indemnités de retraite accordées dans le service civil, pendant l'année expirée le 31 décembre 1887, donnant le nom et l'emploi de chaque personne mise à la retraite ou retirée, ses appointements, son âge, la durée de son service, l'indemnité à elle accordée lors de sa retraite, la raison de sa mise à la retraite, et si la vacance a été remplie par promotion ou par une nouvelle nomination. Présenté à la Chambre des communes le 5 mars 1888. Sir Charles Tupper..... *Imprimé pour les documents de la session seulement.*
34. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie des requêtes présentées en différents temps, requêtes appuyées par les différentes compagnies de steamers transatlantiques et autres personnes, demandant la construction d'un brise-lames à la Pointe-aux-Pères. Présentée à la Chambre des communes le 6 mars 1888.—*M. Fiset*..... *Pas imprimée.*
- 34a Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toutes explorations, rapports et correspondance concernant le brise-lames de l'Ardoise, dans le comté de Richmond, N.-E. Présentée à la Chambre des communes le 13 mars 1888.—*M. Flynn*—  
*Pas imprimée.*

- 31b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toute correspondance ou télégrammes depuis le 31 décembre dernier, touchant la construction ou la réparation de brise-lames ou jetées à Scott's Bay, Horton Landing et Boot Island, dans le comté de King, N.-E. ; et aussi de toutes instructions données à l'ingénieur du département des travaux publics qui a visité les dites localités dans les mois de janvier et février derniers, ainsi que de ses rapports à ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 4 avril 1888.—*M. Borden—Pas imprimée.*
- 31c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888 :—Copie du rapport de l'ingénieur en chef sur le brise-lames de la Baie Fortune, comté de King, I.P.-E., dans le but de l'allonger ; aussi, copie de toutes pétitions, lettres, etc., se rapportant à ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1888.—*M. McIntyre ..... Pas imprimée.*
- 31d.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 juin 1887—Copie de tous ordres en conseil ou autres documents donnant le pouvoir de construire tous ponts, barrages, brise-lames ou autres obstructions dans la rivière Rideau, depuis sa source jusqu'à son embouchure. Présentée à la Chambre des communes le 14 mai 1888.—*M. Robillard..... Pas imprimée.*
- 35.** Relevé des noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil en 1887, spécifiant la charge à laquelle chacune d'elles a été nommée ou promue (article 58, par 2, Acte du Service Civil). Présenté à la Chambre des communes le 6 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau..... *Imprimé pour les documents de la session seulement.*
- 36.** Copie du traité des pêcheries entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, relativement aux pêcheries du Canada et de Terre-Neuve, signé à Washington le 15ième jour de février 1888 ; et les protocoles des diverses conférences, en même temps que le protocole des plénipotentiaires anglais offrant de conclure un arrangement temporaire pour une période n'excédant pas deux années dans le but d'en arriver à un *modus vivendi* en attendant la ratification du traité et du protocole des plénipotentiaires américains, exprimant leur satisfaction au sujet du *modus vivendi* communiqué par les plénipotentiaires anglais. Présentée à la Chambre des communes le 7 mars 1888, par sir Charles Tupper..... *Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 36a.** Copie de la déclaration faite par les plénipotentiaires anglais à la commission des pêcheries à Washington, au sujet de la réciprocité commerciale entre le Canada et les Etats-Unis, et de la réponse faite par les plénipotentiaires américains. Présentée à la Chambre des communes le 7 mars 1888, par sir Charles Tupper.—  
*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 36b.** Deux communications relatives à la question des pêcheries—l'une portant la mention "personnelle et non-officielle," par l'honorable T. B. Bayard, secrétaire d'Etat, Washington, E.-U., en date du 31 mai 1887, et adressée à sir Charles Tupper ;—et l'autre, la réponse de sir Charles à l'honorable M. Bayard, portant aussi la mention de "personnelle et non-officielle," en date du 6 juin 1887. Présentées à la Chambre des communes le 9 mars 1888, par sir Charles Tupper..... *Imprimées pour la distribution et les documents de la session.*
- 36c.** Dépêches et documents se rapportant à la question des pêcheries. Présentés à la Chambre des communes le 12 avril 1888, par l'honorable G. E. Foster—  
*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*
- 37.** Etat détaillé des bons et garanties enregistrés dans le département du secrétaire d'Etat du Canada, conformément à l'article 23, chap. 19, des Statuts révisés du Canada. Présenté à la Chambre des communes le 7 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau ..... *Pas imprimé.*
- 38.** Liste des officiers publics auxquels des commissions ont été adressées en 1887, sous l'autorité du chap. 19 des Statuts Révisés du Canada, et soumise au parlement du Canada sous l'autorité de l'article 2 du dit acte. Présentée à la Chambre des communes le 7 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau..... *Pas imprimée.*
- 39.** Rapport annuel (nouvelle série) de la commission géologique et d'histoire naturelle du Canada, volume II, 1886. Présenté à la Chambre des communes le 23 mars 1888, par l'honorable Thos. White..... *Imprimé pour la distribution seulement.*
- 40.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 mars 1888—Copie de tous rapports des commissaires nommés par commission royale pour s'enquérir des pertes subies dans les Territoires du Nord-Ouest pendant le dernier soulèvement ; et un relevé de tous les paiements effectués sous l'autorité de recommandations contenues

- dans ces rapports. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1888—*L'honorable M. Laurier*..... *Pas imprimée.*
- 40a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Relevé du montant total déboursé par le gouvernement par suite du soulèvement du Nord-Ouest. Présentée à la Chambre des communes le 25 avril 1888—*M. Mulock*..... *Pas imprimée.*
- 40b.** Mémoire du lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest à Son Excellence le gouverneur général en conseil, demandant l'inauguration d'un nouveau mode de législation dans les Territoires du Nord-Ouest Présenté à la Chambre des communes le 7 mai 1888, par sir John A. Macdonald..... *Pas imprimé.*
- 40c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 5 mars 1888—Etat donnant le nom et le domicile de chaque inspecteur de homesteads dans le Manitoba et le Nord-Ouest, le nombre d'inspections et de rapports faits mensuellement par chacun pendant les années 1882 à 1887 inclusivement; le nom et le domicile de chaque inspecteur de colonisation, le nombre d'inspections et de rapports faits mensuellement par chacun pendant les susdites années, et copie des dits rapports. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. Watson*—  
*Pas imprimée.*
- 40d.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Etat donnant les noms et la date de nomination de chaque inspecteur de colonisation et de homesteads dans les Territoires du Nord-Ouest, y compris le Manitoba, les appointements payés à chacun, ainsi que les frais de voyage par jour ou par mois; le montant total payé à chacun pour appointements et frais de voyage ou autres dépenses à partir de la date de leur entrée en fonction jusqu'au 1er janvier 1886. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. McMullen*..... *Pas imprimée.*
- 40e.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—1. Etat indiquant toutes les personnes qui ont affermé des terres à pâturage aux termes de l'ancienne formule d'affermage. 2. Le nombre de celles qui se sont pleinement conformées aux conditions des baux. 3. Le nombre de celles qui s'y sont partiellement conformées, et dans quelle mesure. 4. Le nombre de celles qui doivent des arrérages, et quel montant. 5. Le nombre d'anciens affermages qui sont actuellement inoccupés. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. Davis*—  
*Pas imprimée.*
- 40f.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Etat indiquant—  
1. Le nom de chaque éleveur qui a loué des terrains dans le district d'Alberta, T.N.-O.; et le nombre de leur bétail; et la date de chaque dernier relevé mentionnant ce nombre? 2. Si aucun des locataires doit des arrérages de rente? 3. Si les terres louées sont propres à l'agriculture? 4. La perte de bétail ou les souffrances que celui-ci a éprouvées dans ce district pendant l'hiver 1886-87, s'il en a été fait rapport? Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*Sir Richard Cartwright*..... *Pas imprimée.*
- 40g.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie de toutes lettres, correspondance, affidavits, etc., concernant l'affermage et la vente ou l'établissement de la  $\frac{1}{2}$  N., section 16, township 24, rang 24, à l'ouest du quatrième méridien, dans les Territoires du Nord-Ouest. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. McMullen*.  
*Pas imprimée.*
- 40h.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Etat indiquant le nombre des sociétés de colonisation existant actuellement au Manitoba et au Nord-Ouest, le nombre de colons qu'elles ont placés sur leurs terres pendant les années 1885-86 et 87, le montant payé à la couronne par les diverses compagnies pour achats de terres par tous les autres colons pendant les mêmes années. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. McMullen*.  
*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 40i.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 1er mars 1888—Copie des instructions données aux agents des terres fédérales dans le Manitoba et le Nord-Ouest concernant les renseignements gratuits à fournir aux personnes désirant s'y fixer comme colons, et copie des instructions relatives aux renseignements pour lesquels un honoraire est exigé; le montant des honoraires perçus pour ces renseignements aux diverses agences pendant les années 1885-86-87; le montant de tous les honoraires reçus des dits colons pendant les dites années et que l'on n'a pas porté à leur crédit lorsqu'ils ont acheté des terres fédérales. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. McMullen*..... *Pas imprimée.*

41. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887—Copie du bail consenti par R. T. Wilson en faveur du gouvernement fédéral pour les nouveaux bureaux publics de la ville de Dundas, comté de Wentworth ; le rapport de l'inspecteur des bureaux de poste sur le bureau de poste nouveau, et aussi, copie des pétitions, de la correspondance et de toutes autres pièces relatives à l'enlèvement du bureau de poste. Présentée à la Chambre des communes, le 8 mars 1888—*M. Bain (Wentworth)*..... *Pas imprimée.*
42. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie du contrat de D. A. Duffy pour la construction de la nouvelle aile du pénitencier de Dorchester, aussi de toute réclamation ou demande faite pour extra, de même que de tout rapport recommandant le paiement de telles réclamations ou d'aucune d'elles, et aussi de toute correspondance échangée entre l'entrepreneur et le département des travaux publics. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1888—*M. Weldon (Saint-Jean)*..... *Pas imprimée.*
43. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 avril 1887—Copie de tous les papiers, documents, correspondance, etc., relativement à la construction d'un bureau de poste en la ville de Montmagny, dans le comté de Montmagny. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1888—*M. Choquette* ..... *Pas imprimée.*
- 43a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toute correspondance relative à l'achat d'un terrain dans la ville d'Arichat pour y bâtir des bureaux de poste et de douane. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1888.—*M. Flynn*—  
*Pas imprimée.*
- 43b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Copie de tous rapports, correspondance, pétitions ou documents concernant la construction permanente projetée d'un bureau de poste et de douane à Strathroy, et de toutes recommandations faites au sujet de son emplacement, de son caractère et de son coût, etc., etc. Présentée à la Chambre des communes le 20 avril 1888—*M. McSullen*..... *Pas imprimée.*
- 43c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888. Copie de toutes lettres, mémoires et autres documents concernant la construction d'édifices publics dans la cité de Saint-Hyacinthe, tels que le bureau de poste et entrepôt pour la douane, etc. Présentée à la Chambre des communes le 1er mai 1888.—*M. Dupont*..... *Pas imprimée.*
- 43d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888. Copie de toute correspondance et pétitions concernant la construction de bureaux de poste, de douane et du revenu de l'intérieur, dans la ville de Pictou. Présentée à la Chambre des communes le 8 mai 1888.—*M. Platt*..... *Pas imprimée.*
44. Relevé des Statuts du Canada vendus et distribués officiellement pendant les deux dernières années, aux termes de l'article 14 du chap. 2 des Statuts révisés du Canada. Présenté à la Chambre des communes le 13 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau—  
*Pas imprimée.*
45. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 février 1888—Etat dressé suivant la formule employée pour les relevés publiés dans la *Gazette* des exportations et importations, du 1er juillet 1887 au 1er mars 1888, faisant la distinction entre les produits du Canada et ceux des autres pays. Présentée à la Chambre des communes le 14 mars 1888.—*Sir Richard Garwith*..... *Pas imprimée.*
46. Rapport des nouveaux règlements et de la procédure de la " Cour de l'Échiquier du Canada," conformément aux articles 55 et 56 du chap. 16 de la 50e et 51e Victoria. Présenté à la Chambre des communes le 19 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau..... *Pas imprimée.*
- 46a. Rapport, suivant les termes de l'article 109 de l'acte des cours suprême et de l'échiquier, Statuts révisés du Canada, chap. 135, au sujet de l'ordre général n° 83, qui a été fait par les juges de la cour suprême du Canada, pendant l'année dernière. Présenté à la Chambre des Communes le 4 avril 1888, par l'honorable J. A. Chapleau..... *Pas imprimée.*
- 46b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mars 1888. Etat donnant les noms de tous les juges de cours supérieure, de loi ou d'équité, admis à la retraite en Canada, et la date de leurs lettres patentes respectives. Aussi, copie de la dernière lettre patente adressée à un juge de la cour supérieure admis à la retraite. Présentée à la Chambre des communes le 9 avril 1888—*M. Small*..... *Pas imprimée.*
47. Etat concernant l'hôpital général et de marine de Collingwood, pour l'année 1887. Présenté à la Chambre des communes le 19 mai 1888, par M. l'Orateur..... *Pas imprimée.*

48. Etat des affaires de la Compagnie Anglo-Canadienne de Prêts et de Placements, à la date du 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 19 mai 1888, par M. l'Orateur.—  
*Pas imprimé.*
49. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er mars 1888, demandant copie des lettres signées Jos. H. Bellerose, adressées au ministre de la Justice, en date des 27 et 28 novembre 1887, en rapport avec l'incendie de la propriété de M. Louis Guimond, de Saint-Vincent-de-Paul; aussi, copie des témoignages pris dans cette affaire du rapport que l'inspecteur des pénitenciers a présenté après s'être enquis des faits mentionnés dans les dites lettres. Présentée au Sénat le 21 mars 1888—*L'honorable M. Bellerose*—  
*Pas imprimée.*
- 49a Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 18 avril 1888, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre, copie d'une lettre en date du 31 mars dernier, de l'honorable Joseph H. Bellerose, relative à l'incendie de la maison de M. Louis Guimond, à Saint-Vincent-de-Paul; aussi, copie d'une lettre de James Devlin, ingénieur, sur le même sujet; aussi, copie des déclarations solennelles qui accompagnent les dites lettres, et de toute autre correspondance relative à ce sujet. Présentée au Sénat le 21 mai 1888—*L'honorable M. Bellerose*.....  
*Pas imprimée.*
50. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Etat montrant les noms de toutes les personnes qui ont soumissionné pour le transport des malles entre les glaces de côtes au Cap Traverse, I.P.-E.; le montant de chaque soumission, et à qui le contrat a été donné. Présentée à la Chambre des communes le 21 mars 1888.—*M. Perry*.....  
*Pas imprimée.*
51. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 mars 1888—Copie de toutes demandes, lettres ou autres communications adressées au gouvernement ou à aucun département ou ministre, ou de tous rapports relativement à la requête présentée de la part du bataillon York-Simcoe pour l'allocation du petit équipement pendant la campagne du Nord-Ouest, et de toutes réponses à ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 21 mars 1888.—*M. Mulock*.....  
*Pas imprimée.*
52. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er mars 1888—Copie des règlements faits par le gouverneur en conseil pour l'enregistrement des unions ouvrières. Présentée à la Chambre des communes le 28 mars 1888.—*M. Amyot*.....  
*Pas imprimée.*
53. Copie des dépêches de sir L. West à lord Lansdowne, et de sir L. West à lord Salisbury; et aussi, copie certifiée d'un rapport du comité de l'honorable Conseil privé, approuvé par Son Excellence le gouverneur général en conseil, concernant l'admission en franchise de certains articles, lorsqu'il paraîtra, à la satisfaction du gouverneur en conseil, que des articles similaires du Canada pourront être importés en franchise par les Etats-Unis. Présentée à la Chambre des communes le 6 avril 1888, par sir Charles Tupper.—  
*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
54. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Rapport de M. Parmelee au ministre des douanes sur l'à-propos de faire de Kamloops un port douanier. Présentée à la Chambre des communes le 9 avril 1888.—*M. Mara*.....  
*Pas imprimée.*
55. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 2 mars 1888—Etat donnant la date à laquelle le steamer *Northern Light* a commencé ses voyages entre l'île du Prince-Edouard et Pictou, N.-E., le nombre de voyages faits, le nombre de voyageurs transportés, et la date de son dernier voyage jusqu'à date. Présentée à la Chambre des communes le 10 avril 1888.—  
*M. Perry*.....  
*Pas imprimée.*
- 55a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 février 1888—Etat donnant les noms et les salaires de tous les capitaines en charge de steamers du gouvernement, ainsi que les salaires et allocations actuellement payables aux dits capitaines et à eux payés; et copie de toutes pétitions, correspondance, télégrammes, etc., concernant le salaire du capitaine du *Northern Light* depuis le 1er janvier 1879. Aussi, état donnant les noms et le nombre d'hommes employés à bord du dit steamer, ou en rapport avec lui, au cours de l'été dernier, à partir de la discontinuation de ses voyages au printemps de 1887 jusqu'à la reprise de son service dans l'automne de la même année. Présentée à la Chambre des communes le 10 avril 1888.—*M. Welsh*.....  
*Pas imprimée.*
- 55b. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 février 1888—Etat donnant les noms et le nombre d'hommes employés à bord du *Northern Light*, ou en

- rapport avec lui, au cours de l'été dernier, à partir de la discontinuation de ses voyages au printemps de 1887 jusqu'à la reprise de son service dans l'automne de la même année. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1888.—*M. Welsh*.....*Pas imprimée.*
56. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Relevé du montant total payé par le gouvernement en rapport avec l'acte des licences pour la vente des liqueurs. Présentée à la Chambre des communes le 10 avril 1888.—*M. Mulock*.....*Pas imprimée.*
57. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Etat indiquant le montant des sommes dépensées depuis 1867 aux réparations et améliorations du quai à Saint-Jérôme de Matane. Présentée à la Chambre des communes le 10 avril 1888.—*M. Fiset*—*Pas imprimée.*
58. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mars 1888—Relevé des accidents de chemins de fer signalés au gouvernement en 1886, et au sujet desquels des actions sont actuellement pendantes. Présentée à la Chambre des communes le 12 avril 1888.—*M. Denison*—*Pas imprimée.*
- 58a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 mars 1888—Etat indiquant le montant voté à chaque session depuis 1880 comme subventions aux chemins de fer, combien a été voté pour chaque province, et le montant payé à compte de ces subventions. Présentée à la Chambre des communes le 13 avril 1888.—*M. Semple*.....*Pas imprimée.*
- 58b. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 9 avril 1888—Copie de toute correspondance échangée avec le gouvernement impérial relativement au désaveu des actes du Manitoba concernant les chemins de fer. Présentée à la Chambre des communes le 17 avril 1888.—*L'honorable M. Laurier*—*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 58c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance, rapports, etc., entre M. Allan Knight et le gouvernement ; aussi entre le département des chemins de fer ou aucuns de ses officiers, au sujet de dommages subis par lui en rapport avec l'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-E. Présentée à la Chambre des communes le 2 mai 1888.—*M. Jones (Halifax)*.....*Pas imprimée.*
- 58d. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 juin 1887—Copie des rapports d'explorations des chemins de fer entre le Détroit de Canso et Sydney *viâ* Grand-Narrows, et entre le Détroit de Canso et Louisbourg *viâ* St. Peter's, pendant l'été de 1885, avec les évaluations du coût des deux lignes ; aussi, copie des rapports d'explorations entre Grand-Narrows *viâ* Boisdale, Sydney-Nord et Sydney, et entre East Bay et St. Peter's ; de même que des rapports d'explorations entre Sydney et Loch Lomond *viâ* la Vallée de Mira et la Vallée de Salmon River, pendant l'année 1886 ; et aussi copie de tous télégrammes adressés au département des chemins de fer pendant la saison des explorations ; aussi, copie de la minute du conseil adoptant la route de Grand-Narrows à Sydney Nord et Sud, *viâ* Boisdale, avec celle du rapport de l'ingénieur au sujet de la traverse de Grand-Narrows ; et aussi, copie de tous énoncés et arguments soumis au gouvernement à l'encontre de la route de Grand-Narrows, par la délégation du Cap-Breton, en janvier dernier ; et aussi, un état indiquant la route particulière favorisée par la dite délégation. Présentée à la Chambre des communes le 4 mai 1888.—*M. Flynn et M. McDougall (Cap Breton)*.....*Pas imprimée.*
- 58e. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toutes réclamations adressées au département des chemins de fer pour expropriation de terrains pour la construction de l'embranchement de Saint-Charles, dans le comté de Lévis ; aussi un état indiquant le montant de chaque réclamation ; le nom de ceux dont les réclamations ont été réglées jusqu'au 1er avril 1887, et le montant qui leur a été accordé ; aussi le nom de ceux dont les réclamations sont encore pendantes. Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1888.—*M. Guay*.....*Pas imprimée.*
- 58f. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 30 avril 1888—Copie de toute correspondance entre le département des chemins de fer et MM. A. Pion et Cie, de Québec, au sujet d'une réclamation pour marchandises endommagées sur l'Intercolonial. Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1888.—*M. Langelier (Québec-Centre)*.....*Pas imprimée.*
- 58g. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 18 avril 1888—Copie de toute correspondance entre le gouvernement, ou un quelconque de ses membres, et les conseils municipaux des comtés de Pictou, Antigonish et Guysboro', Nouvelle-Ecosse, et toutes autres personnes ; ainsi que copies des résolutions passées par les dits conseils municipaux concernant le

- remboursement, par le gouvernement, des deniers payés par les dits conseils municipaux pour le droit d'expropriation pour le chemin de fer de Prolongement-Est, maintenant la propriété du gouvernement et en sa possession. Présentée à la Chambre des communes le 15 mai 1888—*M. Kirk*.....*Pas imprimée.*
- 58h. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de tous papiers, écrits, et rapports entre M. Allan Bryanton et le gouvernement du Canada ou quelqu'un en son nom, ou entre les officiers du gouvernement et lui ou quelqu'un en son nom, ou entre le gouvernement et ses officiers, concernant la construction d'une plateforme ou d'une voie d'évitement près de sa propriété, sur la ligne du chemin de fer d'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-B. Présentée à la Chambre des communes le 15 mai 1888—*M. Jones (Halifax)*.....*Pas imprimée.*
- 58i. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance entre M. Albert Bryanton et le département des chemins de fer ou aucuns de ses officiers ou quelqu'un en son nom; aussi, copie de tous rapports et instructions entre le dit département ou ses officiers pour placer une ligne d'évitement et un quai d'embarquement sur la propriété du dit Bryanton sur l'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-B. Présentée à la Chambre des communes le 15 mai 1888—*M. Jones (Halifax)*.....*Pas imprimée.*
- 58j. Papiers, correspondance, etc., concernant les subventions à certaines compagnies de chemins de fer et pour aider à la construction de certains réseaux ferrés, comme suit: Chemin de fer de Québec-Central; chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean; chemin de fer de jonction de Pontiac au Pacifique; chemin de fer de jonction de Montréal à Champlain; chemin de fer de Port-Arthur, Duluth et de l'Ouest; compagnie du chemin de fer de Témiscouata. Présentés à la Chambre des communes le 18 mai 1888, par sir Charles Tupper.....*Pas imprimés.*
- 58k. Réponse partielle à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie de tous papiers, documents, télégrammes et correspondance concernant l'acte constitutif de la compagnie du chemin de fer Central du Grand Nord-Ouest, ou tout octroi de terres à la dite compagnie, ou pour aider à la construction de tout ou partie du dit chemin. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. Edgar*.....*Pas imprimée.*
- 58l. Réponse partielle à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie de tous papiers, documents, télégrammes et correspondance concernant l'octroi de terres à la compagnie du chemin de fer de Souris aux Montagnes Rocheuses, ou en aide à la construction du dit chemin. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. Edgar*.....*Pas imprimée.*
- 58m. Réponse partielle à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie de tous papiers, documents, télégrammes et correspondance concernant l'octroi de terres à la compagnie du chemin de fer Central du Nord-Ouest ou en aide à la construction du dit chemin. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. Edgar*.....*Pas imprimée.*
- 58n. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance et rapports entre M. John Knight et le gouvernement, et le département des chemins de fer ou aucuns de ses officiers, au sujet de dommages subis par lui en rapport avec le chemin de fer d'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-B. Présentée à la Chambre des communes le 22 mai 1888—*M. Jones (Halifax)*.....*Pas imprimée.*
- 58o. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Correspondance entre M. Samuel Russell et le gouvernement fédéral, ou aucun de ses employés, ainsi que toutes communications et rapports de cet employé ou ces employés, au sujet d'une réclamation pour dommages causés à sa propriété par le chemin de fer d'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-B. Présentée à la Chambre des communes le 22 mai 1888—*M. Jones (Halifax)*.....*Pas imprimée.*
- 58p. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance et rapports entre M. Patrick Clancey et le gouvernement ou aucun de ses officiers, ou le département des chemins de fer ou aucun de ses officiers, au sujet de dommages subis par lui en rapport avec l'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-B. Présentée à la Chambre des communes le 22 mai 1888—*M. Jones (Halifax)*.....*Pas imprimée.*
- 58q. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mars 1888—Etat indiquant la quantité du matériel roulant acheté pour le chemin de fer Intercoloniale pendant le dernier semestre de l'année expirée le 31 décembre 1887, donnant chaque espèce de matériel roulant, s'il

- a été acheté par contrat, ou autrement, les noms des vendeurs, et le coût de chaque espèce; aussi, un état montrant le matériel roulant construit dans les ateliers du gouvernement. Présentée à la Chambre des communes, le 13 avril 1888—*M. Weldon (Saint-Jean)*.....*Pas imprimée.*
- 59a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 mars 1888—Relevé détaillé des dépenses du chemin de fer Intercolonial portées au compte du capital pour les années 1879 et 1887 inclusivement. Présentée à la Chambre des communes le 13 avril 1888—*M. Jones (Halifax)*  
*l'as imprimée.*
- 59b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Copie des procédés de l'enquête faite à Sainte-Flavie, le 23 septembre 1887, sur le corps de Wm. L. Duncan, tué le jour précédent sur le chemin de fer Intercolonial, avec la preuve faite à cette enquête. A aussi, copie de tout rapport ou investigation sur l'accident par les autorités du chemin de fer, ou d'aucun rapport relatif à cet accident adressé au département des chemins de fer et canaux, et de toute correspondance échangée avec le dit département relativement à cette affaire. Présentée à la Chambre des communes le 18 avril 1888—*M. Weldon (Saint-Jean)*.....*Pas imprimée.*
- 59c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toutes soumissions reçues par le gouvernement en février dernier, pour le clôturage du chemin de fer de Prolongement-Est, dans la Nouvelle-Ecosse, et de l'Intercolonial, à partir de Pictou-Landing jusqu'à la jonction à Windsor, ainsi qu'un état indiquant le nom de la personne ou des personnes auxquelles des contrats ont été donnés, s'il en a été donné, et la longueur de clôturage donnée à chaque entrepreneur, ainsi que le montant payé à chacun d'eux. Présentée à la Chambre des communes le 27 avril 1888—*M. Kirk*.....*Pas imprimée.*
- 59d.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 18 avril 1888—Copie de la correspondance entre J. C. Pottinger, écr, surintendant du chemin de fer Intercolonial, et M. Noël Fortin, de la paroisse de Saint-Fabien, concernant l'accident et les dommages causés à ce dernier. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1888—*M. Fiset*.....*Pas imprimée.*
- 59e.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mars 1888—Relevé des accidents arrivés aux trains de l'Intercolonial par suite de collisions, rails brisés, ou autrement, depuis le 1er mars 1888; les causes et dates respectives; les noms de tous chefs de train, ingénieurs-mécaniciens ou autres employés destinés, suspendus de leurs fonctions ou mis à l'amende à la suite de telles collisions ou de toute autre négligence de leurs devoirs; le montant du dommage (si aucun) causé dans chaque cas à la propriété; le chiffre de la compensation payée aux personnes possédant des propriétés détruites ou endommagées, ainsi que le montant des réclamations pour pertes ou dommages (s'il en est) non réglées. Présentée à la Chambre des communes le 27 avril 1888—*M. Weldon (Saint-Jean)*.....*Pas imprimée.*
- 59f.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 avril 1887—Copie de tous papiers, documents, correspondance, etc., concernant la destitution de Odias Carbonneau, Eudore Gaumont et Fidèle Pelletier, tous trois employés sur le chemin de fer Intercolonial, le premier comme opérateur du télégraphe à la Chaudière, comté de Lévis, le second comme cantonnier à Saint-Thomas, comté de Montmagny, et le troisième comme agent à la station du Cap Saint-Ignace, du dit comté. Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1888—*M. Choquette*.....*Pas imprimée.*
- 60.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie du contrat qui existe actuellement entre le gouvernement et les entrepreneurs pour l'impression des billets de la Puissance, et de toute correspondance ayant trait à son adjudication. Présentée à la Chambre des communes le 16 avril 1888—*M. Edgar*.....*Pas imprimée.*
- 61.** Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 4 avril 1888, pour un état indiquant le coût total de la construction des divers travaux exécutés pour la descente des bois et billots sur la rivière Ottawa et ses tributaires jusqu'au 30 juin dernier; aussi un état indiquant la dépense annuelle de l'entretien de ces ouvrages pendant les cinq années antérieures au 30 juin dernier, sous les différents chefs de reconstruction, réparation, et frais d'administration, à chacune des stations, avec le nom de la rivière ou du tributaire où la dépense a eu lieu; et copie de toute demande reçue de particuliers ou de compagnies à charte pour l'acquisition par voie d'achat ou autrement de tout ou partie de ces ouvrages et améliorations sur la rivière Ottawa et ses tributaires. Présentée au Sénat le 18 avril 1888—*L'hon. M. Clemow*—*Pas imprimée.*



- 61a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Etat indiquant le coût total de la construction des divers travaux exécutés pour la descente des bois et billots sur la rivière Ottawa et ses tributaires jusqu'au 30 juin dernier; aussi un état indiquant la dépense annuelle de l'entretien de ces ouvrages pendant les cinq années antérieures au 30 juin dernier, sous les différents chefs de reconstruction, réparation, et frais d'administration, à chacune des stations, avec le nom de la rivière ou du tributaire où la dépense a eu lieu; et copie de toute demande reçue de particuliers ou de compagnies à charte pour l'acquisition par voie d'achat ou autrement de tout ou partie de ces ouvrages et améliorations sur la rivière Ottawa et ses tributaires. Présentée à la Chambre des communes le 26 avril 1888—*M. Amyot*—  
*Pas imprimée.*
- 62.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 16 avril 1888—Etat donnant toutes les soumissions pour habillements de la milice depuis le premier janvier 1883, et indiquant le nom de chaque maison ou personne à qui le contrat ou les contrats ont été accordés. Présentée à la Chambre des communes le 17 mai 1888—*M. McMullen*.....*Pas imprimée.*
- 62a.** Papiers relatifs aux pensions payées—au canonier Ryan, artillerie de place de Montréal, et au sergent Valiquette, 65<sup>ème</sup> bataillon; au salaire du gardien Bedford, champ de tir, Québec; coût de remèdes, écoles d'infanterie de Frédéricton, N.-B., et de Saint-Jean, Québec; et pensions accordées aux représentants du cap. F. T. Brown, et au lieutenant Charles Swinford; aussi, relevés des pensions payées par suite de la révolte dans les Territoires du Nord-Ouest, en 1885, avec une copie des règlements concernant le paiement de pensions pour service actif. Présentés à la Chambre des communes le 17 mai 1888, par sir Adolphe Caron—  
*Pas imprimés.*
- 63.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 6 juin 1887—Copie de tous contrats conclus par le gouvernement avec John Harvey pour la construction de glissoires et autres améliorations sur la rivière Mattawa; de toutes annonces demandant des soumissions pour ces travaux; des dites soumissions, et de tous autres papiers, lettres et correspondance entre le gouvernement et Harvey, au sujet des dits contrats et travaux. Présentée à la Chambre des communes le 25 avril 1888—*M. Lister*.....*Pas imprimée.*
- 64.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Copie de toute correspondance, pétitions et rapports concernant la réclamation des Sauvages Chippewas et Ottawas, à certaines îles dans le lac Érié et la rivière Détroit. Présentée à la Chambre des communes le 25 avril 1888.—*M. Patterson (Essex)*.....*Pas imprimée.*
- 64a.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 26 avril 1888—Copie de toute correspondance, accusations, papiers ou ordres concernant la démission d'Archibald Culbertson de la position de conseiller de la bande des Mohawks. Présentée à la Chambre des communes le 7 mai 1887.—*M. Burdett*.....*Pas imprimée.*
- 64b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance entre le gouvernement et toute personne ou personnes au sujet de la réclamation des Sauvages de Mississauga, en vertu des divers traités concernant des terrains non cédés, ainsi que tous rapports et plans s'y rattachant. Présentée à la Chambre des communes le 8 mai 1888.—*M. Hadill*.....*Pas imprimée.*
- 64c.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 9 avril 1888—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et celui de l'Ontario, concernant une réclamation des Sauvages des Six-Nations, demandant une indemnité pour la submersion de leurs terres par suite de la construction d'un barrage dans la Grande-Rivière, à Dunsville, par la Cie du Canal Welland; vers l'année 1833; aussi, copie de tous ordres en conseil et rapports de département relatifs à cette réclamation ou au paiement d'une indemnité. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1888.—*M. Somerville*.....*Pas imprimée.*
- 64d.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 18 avril 1888—Copie de toutes lettres, télégrammes et requêtes adressés par des Sauvages de la réserve de Caughnawaga au ministre de l'intérieur, demandant une élection de chefs suivant les dispositions de l'Acte des Sauvages, et de toute correspondance échangée à ce sujet entre les dits Sauvages, le ministre de l'intérieur et l'agent de la réserve. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1888.—*M. Doyon*.....*Pas imprimée.*
- 65.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 9 avril 1888—Copie de tous papiers, correspondance, arrêtés du conseil et ordres admi-

nistratifs, non encore produits, concernant : 1. Le refus de la part des autorités des Etats-Unis de permettre aux navires ou machines de sauvetage du Canada de venir en aide aux bâtiments canadiens en détresse dans les eaux américaines. 2. Le refus de la part des autorités canadiennes de permettre aux navires ou machines de sauvetage des Etats-Unis, de venir en aide aux bâtiments américains en détresse dans les eaux canadiennes. Présentée à la Chambre des communes le 26 avril 1888.—*M. Edgar*—

*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

- 65a.** Correspondance concernant la saisie de navires anglais dans la mer de Behring. Présentée à la Chambre des communes le 26 avril 1888, par l'honorable G. E. Foster—  
*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 65b.** Nouvelle correspondance concernant la saisie de navires anglais dans la mer de Behring. Présentée à la Chambre des communes le 27 avril 1888, par l'honorable G. E. Foster—  
*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 65c.** Nouvelle correspondance concernant la saisie de navires anglais dans la mer de Behring. Présentée à la Chambre des communes le 18 mai 1888, par l'honorable G. E. Foster—  
*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 66.** Copie certifiée du rapport d'un comité du Conseil privé, au sujet des chemins de fer dans le Manitoba, les Territoires du Nord-Ouest et la Colombie-Anglaise, ainsi que le rapport du ministre des chemins de fer et canaux sur ce sujet, y compris copie d'un projet de convention avec annexe. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1888, par sir Charles Tupper—  
*Pas imprimée.*
- 67.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de tous rapports d'exploration et correspondance relatifs à l'exploration du détroit de Northumberland en vue de la construction d'une voie sous-marine pour traverser le détroit, avec les noms des ingénieurs employés, et le compte détaillé des dépenses encourues dans la dite exploration pendant l'année 1886. Présentée à la Chambre des communes le 4 mai 1888.—*M. Perry*—  
*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 67a.** Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 mars 1888, pour copie des plans et rapports de la dernière exploration relative au tunnel projeté entre le Cap Traverse, Ile du Prince-Edouard, et le Cap Tormentine, Nouveau-Brunswick. Présentée au Sénat le 18 avril 1888.—*L'honorable M. Howlan*—  
*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 68.** Copies certifiées de rapports de comités du Conseil privé, et autres papiers, concernant le désaveu de certains actes passés par la législature de la province de la Colombie-Anglaise. Présentées à la Chambre des communes le 4 mai 1888, par sir Hector Langevin—  
*Imprimées pour la distribution et les documents de la session.*
- 69.** Rapport des commissaires du havre de Québec, pour l'année 1887. Présenté à la Chambre des communes le 7 mai 1888, par sir Charles Tupper..... *Pas imprimé.*
- 69a.** Rapport des commissaires du havre de Montréal, pour l'année 1887. Présenté à la Chambre des communes le 7 mai 1888, par sir Charles Tupper..... *Pas imprimé.*
- 69b.** Réponse à un ordre de la Chambre des Communes en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance, pétitions, rapports d'ingénieurs et autres, touchant le dragage du havre de Pictou, sur la baie de Quinté, qui n'ont pas encore été soumis à la Chambre. Présentée à la Chambre des communes le 14 mai 1888.—*M. Platt*..... *Pas imprimée.*
- 70.** Réponse à un ordre de la Chambre en date du 6 juin 1887—Copie de tous papiers et correspondance concernant quelque changement à apporter dans le système de ventilation de la salle des délibérations de la Chambre des communes. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1888.—*M. Charlton*..... *Pas imprimée.*
- 71.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 28 mars 1888—Copie du rapport fait par le professeur Saunders relativement au site de la ferme agronomique dans le Nord-Ouest, et de toutes lettres, documents et papiers concernant les divers sites proposés ainsi que les recommandations qu'il a faites à ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1888.—*M. Mc Mullen*..... *Pas imprimée.*
- 72.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance, rapports et recommandations se rapportant à l'allégation du capitaine George H. Young, de Winnipeg, qui prétend avoir sauvé le prêtre blessé, le révérend père Moulin, à

Batoche, le 11 mai 1885, avec l'aide des hommes d'ambulance Bailey et King, du 90e bataillon ; et que le dit sauvetage n'a pas été effectué par le docteur Gravely, de Cornwall, tel que relaté dans le rapport du chirurgien général de la milice, présenté au parlement en mai 1886. Présentée à la Chambre des communes le 14 mai 1888.—*M. Daly*..... *Pas imprimée.*

73. Copie certifiée d'un rapport d'un comité de l'honorable Conseil privé, approuvé par Son Excellence le gouverneur général en conseil, le 23 juillet 1887, sur un mémoire, en date du 19 juillet 1887, du ministre des travaux publics, donnant son assentiment aux recommandations contenues dans le rapport annexé du surintendant des télégraphes du gouvernement, savoir : que les mesures nécessaires soient prises pour permettre à la Puissance de prendre part à la convention pour la protection des câbles sous-marins. Présentée au Sénat le 6 avril 1888, par l'honorable *M. Abbott*..... *Pas imprimée.*
74. Etats et rapports des baptêmes, mariages et sépultures dans les districts d'Arthabaska, Chicoutimi, Gaspé, Joliette, Montmagny et Saguenay, pour l'année 1887. Présentés à la Chambre des communes le 19 mai 1888, par *M. l'Orateur* ..... *Pas imprimés.*
75. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de tous documents concernant la demande de George G. McDonald relativement à l'exposition du centenaire de 1876. Présentée à la Chambre des communes le 22 mai 1888—*M. Landerkin*.... *Pas imprimée.*
76. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 mars 1888, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie des délibérations de la conférence coloniale tenue à Londres en 1887, pour ce qui concerne les communications postales et télégraphiques impériales par la voie du Canada, et aussi toute correspondance échangée entre les autorités impériales et le gouvernement ou quelqu'un de ses départements sur ce sujet depuis la conférence. Présentée au Sénat le 18 mai 1888—*L'honorable M. Dickey*..... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
77. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie de toutes demandes de lettres patentes pour des terres situées dans le township 8, rangs 1 et 2, est; township 8, rangs 1 et 2, ouest; township 9, rangs 1 et 2, est; township 9, rangs 1 et 2, ouest; township 10, rangs 1 et 2, est; township 10, rangs 1 et 2, ouest; et aussi pour les sections 11 et 29 du township 10, 2e rang, ouest, et pour toutes autres terres comprises dans l'arpentage du goulet de la rivière Sale, avec indication des patentes délivrées et des personnes à qui elles l'ont été; aussi copie de toutes demandes de scrips avec une liste des scrips délivrés, et un état donnant les noms des personnes qui ont reçu de tels scrips à la suite de ces demandes, ou en rapport avec ces terres ou pour en tenir lieu. Présentée au Sénat le 21 mai 1888—*L'honorable M. Schultz*—  
*Pas imprimée.*
78. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 10 avril 1888, indiquant la somme qu'il coûté au Canada l'entretien du bureau du gouverneur général depuis la confédération jusqu'au 1er janvier 1888, en traitements, frais de résidence, frais de voyage et toutes autres dépenses incidentes,—le dit état devant faire voir le montant payé pour chacun des gouverneurs. Présentée au Sénat le 22 mai 1888—*L'honorable M. O'Donohoe*... *Pas imprimée.*

CANADA.

---

COMPTES PUBLICS

POUR

L'EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN

1887.

---

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT.

---



OTTAWA:  
IMPRIMERIE MACLEAN, ROGER ET C<sup>IE</sup>, RUE WELLINGTON.  
1888.



*A Son Excellence le marquis de Lansdowne, gouverneur général du Canada, etc., etc., etc.*

PLAISE À VOTRE EXCELLENCE :

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence les Comptes Publics du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Le tout respectueusement soumis,

CHARLES TUPPER,

*Ministre des finances.*

OTTAWA, 13 janvier 1888.



## TABLE DES MATIÈRES.

	PAGE.
RAPPORT DU SOUS-MINISTRE DES FINANCES.....	viii
Bilan pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.....	xii
Fonds consolidé           do           do .....	xx
Recettes et paiements   do           do .....	xxii
Tableau I.—Dette du Canada, du 1er juillet 1867 à 1887.....	xxviii
II.—Recettes et dépenses du Canada   do .....	xxx
III.—Sommaire du passif           do           do .....	xxxii
IV.—do   de l'actif           do           do .....	xxxiv
V.—Détails du passif           do           do .....	xxxv
VI.—do   de l'actif           do           do .....	xl
VII.—Recettes du fonds consolidé       do .....	xxviii
VIII.—Dépenses générales do           do .....	li
IX.—Dette du Canada payable à Londres, de 1867 à 1887, sui- vant le taux d'intérêt qu'elle porte.....	lv
X.—Passif et actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887, suivant leur taux d'intérêt.....	lvi
Dette fondée payable au Canada.....	lix
do       do   Londres.....	lx
Fonds d'amortissement .....	lxi
Emprunts autorisés et rachetés.....	lxii
Dépense sur le capital.....	lxiv
Caisse d'épargne des postes .....	lxvi
do       Nouvelle-Ecosse.....	lxviii
do       Nouveau-Brunswick .....	lxix
do       Toronto.....	lxx
do       Winnipeg.....	lxx
do       Colombie-Britannique .....	lxx
do       Ile du Prince-Edouard.....	lxx
do       Récapitulation, 1867 à 1887.....	lxxi
do       Récapitulation générale, 1867 à 1887.....	lxxvii
Etat comparatif du département des finances.....	lxxviii
Subventions aux chemins de fer.....	lxxxii

### ÉTATS AUXILIAIRES.

#### PARTIE I.

##### ÉTATS DU REVENU.

Douanes .....	2
Accise .....	12
Postes .....	16



	PAGE.
Travaux publics.....	18
Inspecteurs-mesureurs de bois.....	30
Fonds des marins malades.....	31
Fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	34
Améliorations des ports et havres.....	37
Terres de l'artillerie.....	38
Milice et défense.....	38
Phares et service côtier.....	39
Timbres des poids et mesures.....	40
Timbres judiciaires et d'inspection du gaz.....	42
Primes, escompte, etc.....	44
Intérêt sur placements.....	45
Pêcheries.....	49
Pénitenciers.....	50
Terres fédérales.....	51
Revenu casuel.....	52
Amendes et confiscations, y compris les saisies.....	55
Fonds de retraite.....	59

## PARTIE II.

## ÉTATS DE LA DÉPENSE.

Intérêt sur la dette publique.....	2
Frais d'administration.....	6
Fonds d'amortissement.....	12
Rachat de la dette publique.....	13
Prime, escompte et change.....	14
Placements.....	16
Fonds de retraite.....	17
Dépense pour services.....	34
Mandat impayés.....	48
Fonds des réserves du clergé, Haut-Canada.....	48
do    do    Bas-Canada.....	49
Bureau de la papeterie.....	50
Chemins de fer Intercolonial, "A" à "D," compte des travaux.....	58
do    do    embranchement de Windsor "A" et "B"....	64
Chemin de fer de Prolongement-Est.....	65
do    de l'Île du Prince-Edouard, "A" à "D".....	67
Fonds des Sauvages.....	71

	PAGE.
Province du Canada, compte de sa dette.....	72
do d'Ontario do .....	72
do de Québec do .....	72
Ontario et Québec, comptes spéciaux et indéterminés.....	73
Province de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette.....	74
do do compte de subvention.....	74
do do do spécial.....	74
do du Nouveau-Brunswick, compte de sa dette.....	75
do do compte de subvention.....	75
do du Manitoba, compte de sa dette.....	75
do do compte de subvention .....	76
do de la Colombie-Britannique, compte de sa dette.....	76
do do compte de subvention.....	76
do de l'Île du Prince-Édouard, compte de sa dette.....	77
do do compte des terres.....	77
do do compte de subvention.....	77



## MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 12 janvier 1888.

A l'honorable sir CHARLES TUPPER, C.B., G.C.M.G.,

Ministère des finances, etc., etc.,

Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre les comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 30 juin 1887, ainsi que les relevés de tous les exercices depuis l'établissement de la Confédération. Pour plus de commodité, ces relevés ont été préparés sous une forme un peu différente de celle de l'année dernière. J'y ai ajouté un nouveau relevé des dépenses faites à même les divers crédits parlementaires, et, ainsi qu'il en a été convenu pendant la dernière session, un autre relevé des obligations au compte des subventions accordées par le parlement aux différents chemins de fer.

Comparé avec les précédents, l'exercice qui vient de finir n'offre rien qui mérite mention spéciale. Quelques petits emprunts émis avant la confédération sont arrivés à échéance, et aucun emprunt n'a été mis sur la place.

Comme les années précédentes, j'ai à dire que les sommes suivantes ont été payées à compte du capital, pour—

*Chemins de fer et canaux :—*

Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	\$915,057 49
Embranchement du Cap-Breton.....	76,501 89
do de Carleton.....	2,299 62
Chemin de fer Intercolonial.....	823,070 86
do de l'Île du Prince Édouard.....	5,800 00
Ligne Directe.....	24,157 32
Canal Lachine.....	28,772 52
do Murray.....	142,563 66
Travaux de l'Ottawa.....	73,784 07
Canaux du Saint-Laurent.....	237,256 74
Canal Saint-Pierre.....	1,087 75
Navigation de la rivière Tay.....	49,617 92
Canal de la rivière Trent.....	179,541 63
do Welland.....	1,071,973 87

*Travaux Publics :*

Havre du Cap Tormentine.....	7,705 74
Bassin de radoub d'Esquimalt.....	207,308 24
Édifices publics à Ottawa.....	98,060 45
Havre de Port-Arthur.....	39,969 49
Terres fédérales.....	162,391 67

\$4,146,020 93

Des placements, au montant de \$655,435.13, ont été faits comme suit :—

Chemin de fer du comté d'Albert.....	\$ 11,436 81
Commission du havre de Montréal.....	191,000 00
do do Québec.....	452,795 32
do do Trois-Rivières .....	203 00
	<u>\$655.435 13</u>

Les sommes suivantes, formant un total de \$1,406,533, ont été payées à titre de subventions aux chemins de fer :—

Chemin de fer d'Albert-Sud .....	\$ 1,000 00
Chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs.....	250,000 00
Chemin de fer Bouctouche et Moncton.....	40,480 00
do Canada Atlantique.....	44,384 00
do Caraquet.....	61,200 00
do Erié et Huron.....	96,000 00
do Esquimalt et Nanaimo.....	327,480 00
do Grand-Oriental .....	19,200 00
do Irondale, Bancroft et Ottawa.....	15,000 00
do L'Assomption.....	11,200 00
do Long-Sault et Lac-Témiscamingue.....	14,400 00
do Montréal et Sorel.....	4,950 00
do Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Edouard .....	97,440 00
do Nord et Ouest.....	18,200 00
do Jonction du Pacifique.....	78,370 00
do do de Pontiac .....	60,580 00
do Québec et du Lac-Saint-Jean.....	202,219 00
do Saint-Laurent, Basses-Laurentides et Saguenay.....	64,430 00
	<u>\$1,406,533 00</u>

Il a été aussi payé \$293,917.79 à compte des dépenses se rattachant à la récente insurrection des Territoires du Nord-Ouest.

Le total des dépenses de ces classes se chiffre par \$6,501,906.85.

Les recettes provenant des terres fédérales se sont élevées à \$191,781.78; les placements fournis pour les fonds d'amortissement, à \$1,592,952.62; le montant de la dette rachetée, à \$2,279,558.64. D'un autre côté, la somme portée au crédit des déposants dans les caisses d'épargne a reçu une augmentation de \$3,658,461.49, ce qui porte à \$40,832,275.37 le total des dépôts dans ces institutions. La circulation des billets a subi une diminution de \$1,237,820.72. Le résultat des transactions de l'exercice a été de porter la dette nette à \$227,313,911.06,—soit une augmentation de \$4,154,803.97.

Une conséquence du rachat de quelques-uns des petits emprunts portant des intérêts élevés a été une nouvelle réduction de l'intérêt net payé sur la dette brute du Canada. Comme on le verra par le relevé inséré à la page xxix, le taux de l'intérêt payé sur la dette nette à l'établissement de la Confédération, était \$4.64; il est aujourd'hui tombé à \$3.54.

Le montant de la dette fondée payable en Angleterre a été légèrement diminué par l'échéance d'emprunts émis par le Nouveau-Brunswick avant la confédération ; il est maintenant de \$171,675,735.89. D'autre part, les fonds d'amortissement se sont accrus de \$17,461,623.98 à \$19,054,576.60. Il est bon de faire observer avant de quitter cette question de la dette, que la somme votée par le parlement, pendant la dernière session, pour subventions au chemin de fer, a été de \$2,187,600, dont \$470,000 étaient à la place du même montant accordé au cours de sessions précédentes.

Pour différentes causes, le règlement des comptes avec l'ancienne province du Canada n'a pas encore été effectué. Je recommanderais que, immédiatement après la clôture de la prochaine session du parlement, les trésoriers des provinces d'Ontario et de Québec fussent priés de se réunir à Ottawa, afin d'en venir à une solution. Je crois qu'il suffirait de quelques jours pour cela. Si l'on songe qu'il y a plus de vingt ans que la confédération est établie, le plus tôt ces matières seront décidées, le mieux ce sera. A tout événement, j'espère qu'avant la prochaine session du parlement, il sera fait quelque chose pour en arriver à un règlement.

Dans le cours de l'exercice, le gouvernement fédéral a importé de la monnaie d'argent et de cuivre pour une valeur de \$275,000 ; le profit de cette monnaie a été de \$82,194.17, et comme la dépense totale du département, y compris ses contingents, a été de \$70,153.59, on peut dire qu'il se soutient de lui-même. Je dois dire que ses opérations ont pris un développement considérable, ainsi qu'on peut le voir par le relevé publié à la page lxxviii, et qu'elles ont pu être conduites sans que le personnel ait été augmenté.

Je dois, en terminant, remercier les employés du ministère pour le concours qu'ils ont apporté à l'exécution des opérations.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. M. COURTNEY,

*Sous-ministre des finances.*

---

**BILAN, Etc.**

---

## BILAN du Canada, pour

Dr	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
<b>PLACEMENTS</b>		
<i>Fonds d'amortissement.</i>		
Emprunt canadien réduit à 4 pour 100.....	8,792,511 70	
do du chemin de fer Intercolonial, à 4 pour 100.....	3,547,800 00	
do garanti de la Terre de Rupert, à 4 pour 100.....	387,400 03	
do de la Colombie-Britannique .....	376,125 78	
Emprunts garantis de 1875 et 1878.....	1,861,646 17	
Emprunt fédéral de 1874.....	1,634,034 85	
do 1875 .....	363,722 98	
do 1876 .....	759,088 94	
do 1878-79 .....	1,004,979 74	
do 1884.....	327,266 41	
		19,054,576 60
<i>Divers placements.</i>		
Compte d'emprunt de la Cie du chemin de fer Albert.....	11,436 81	
Fonds consolidé, compte de placements.....	991,075 66	
Bassin de radoub, Québec.....	744,000 00	
Amélioration du Saint-Laurent.....	2,530,504 10	
Commission du port de Montréal.....	76,000 00	
Commission du port de Montréal.....	73,000 00	
Compte des obligations du chemin de fer du Nord.....	970,000 00	
do do de la Rive-Nord.....	2,822,289 17	
Bons du port de Québec.....	10,138 88	
Receveur général, inscriptions à 5 pour 100.....	81,760 97	
Bons du port des Trois-Rivières.....	433,900 00	
Cie de prolongement du chemin de fer et pont de Saint-Jean.....	30,000 00	
Banque de Liverpool, N.-E.....	100,600 00	
Banque Union du Bas-Canada.....		8,874,105 59
<b>TRAVAUX PUBLICS.</b>		
<i>Canaux.</i>		
Canal de la Baie Burlington.....	308,328 32	
Canal Chambly et Rivière Richelieu.....	436,302 83	
Amélioration de la Trent.....	559,067 70	
Canal Murray, 30 juin 1886.....	\$ 538,001 92	
AJOUTEZ—Dépense en 1886-87.....	142,563 66	
		680,565 58
Canal Lachine, 30 juin 1886.....	\$ 6,030,859 42	
AJOUTEZ—Dépense en 1886-87.....	28,772 52	
		6,059,631 94
Lac Saint-Pierre.....	1,164,235 08	
Travaux sur l'Outaouais, 30 juin 1886.....	\$ 6,478,719 39	
AJOUTEZ—Dépense en 1886-87.....	73,784 07	
		6,552,503 46
Canaux du Saint-Laurent, 30 juin 1886.....	\$ 9,415,770 92	
AJOUTEZ—Dépense en 1886-87.....	237,256 74	
		9,653,027 66
Canal Saint-Pierre, 30 juin 1886.....	\$ 472,212 63	
AJOUTEZ—Dépense en 1886-87.....	1,087 75	
		473,300 38
Navigation de la rivière Tay, 30 juin 1886.....	\$ 213,745 40	
AJOUTEZ—Dépense en 1886-87.....	49,617 92	
		263,363 32
A reporter.....	26,150,326 27	27,928,682 19

A reporter.....

xii

## l'exercice terminé le 30 juin, 1887.

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
<b>DETTE PUBLIQUE.</b>		
<i>Payable à Londres.</i>		
Bons, emprunt garanti à 4 pour 100 de l'Intercolonial.....	14,600,000 00	
do do de la Terre de Rupert.....	1,460,000 00	
Bons non garantis à 5 pour 100 de l'Intercolonial.....	\$ 2,628,000 00	
Moins—En mains des agents financiers.....	292,000 00	
Inscriptions.....	\$ 2,336,000 00	
	97,323 34	
		2,433,323 34
Emprunt du Canada à 4 pour 100, 1874, bons.....	\$ 8,861,713 37	
do do 4 inscriptions.....	10,604,953 30	
		19,466,666 67
do do 4 1875, bons.....	\$ 2,183,186 69	
do do 4 inscriptions.....	2,683,479 97	
		4,866,666 66
do do 4 1875, bons garantis.....	\$ 6,132,486 63	
do do 4 1876, bons.....	6,034,180 03	
		7,300,000 00
do do 4 1878, bons.....	3,817,413 37	
do do 4 1879, bons.....	5,299,313 33	
do do 4 1878-79, inscriptions.....	12,783,273 30	
		12,166,666 66
do do 4 1878, bons garantis.....	\$ 21,900,000 00	
do do 3½ 1884, bons.....	8,273,333 34	
do do 3½ inscriptions.....	21,566,633 32	
		24,333,333 33
Emprunt du Canada réd. à 4 pour 100, bons.....	\$ 14,630,764 83	
do do inscriptions.....	16,725,831 05	
		31,356,595 88
Emprunt du Canada à 4 pour 100, 1885, bons.....	\$ 5,490,573 34	
do do inscriptions.....	13,976,093 32	
		19,466,666 66
Province du Nouveau-Brunswick, 6 pour 100, bons.....	3,565,806 68	
do de la Colombie-Britannique, 6 pour 100, bons.....	486,666 67	
		171,675,735 89
<i>Payable au Canada.</i>		
Emprunt de la Province du Canada à 5 pour 100, bons.....	400 00	
do do 6 do.....	538,000 00	
do do 4 do.....	1,269,000 00	
do do 4 do inscriptions.....	1,533,000 00	
Emprunt de la Province du Nouveau-Brunswick à 6 pour 100, bons.....	122,900 00	
		3,463,300 00
Chemins de fer Canadien du Pacifique, 4 pour 100, dette fondée.....	\$ 11,064,661 52	
Effets du Canada, émission A, 6 pour 100.....	8,000 00	
do A, 4 do.....	403,806 82	
do B, 4 do.....	1,639,200 00	
do C, 4 do.....	49,616 01	
do D, 5 do.....	1,120,817 70	
do C, 4 do.....	1,000,000 00	
Billets du Canada.....	4,221,440 53	
Billets provinciaux, Nouvelle-Ecosse.....	15,059,836 06	
Mandats impayés, Ile du Prince-Edouard.....	39,850 87	
	549 59	
A reporter.....	205,525,404 46	

1—B½

xiii



## BILAN du Canada, pour

Dr.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	26,150,326 27	27,928,682 19
<b>TRAVAUX PUBLICS—Fin.</b>		
Canal de la rivière Trent, 30 juin 1886..... \$ 357,647 21		
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87..... 179,541 63	537,188 84	
Canal Welland, 30 juin 1886..... \$ 21,621,564 19		
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87..... 1,071,073 87	22,692,638 06	
<i>Chemins de fer.</i>		
Chemin de fer du Cap Breton, 30 juin 1886.....	76,501 89	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, 30 juin 1886. \$ 60,845,727 94		
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87..... 915,057 49	61,760,785 43	
Embranchement de Carleton, 30 juin 1886..... \$ 85,610 69		
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87..... 2,299 62	87,910 31	
Prolongement-Est..... \$ 1,286,551 68		
Ch. de fer Européen et Nord-Américain, 30 juin 1887 4,761,960 44		
Ch. de fer de l'Etat, N.-E. et N.-B., 30 juin 1887..... 1,593,556 72		
Ch. de fer Intercol., 30 juin 1886... \$ 31,226,349 15.		
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87. 823,070 86	32,049,420 01	
Ch. de fer, Nouv.-Ecosse, 30 juin 1887..... 6,740,486 65	46,431,975 50	
Ch. de fer de l'Île du Prince-Edouard, 30 juin 1886. \$ 3,736,464 89		
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87..... 5,800 00	3,742,264 89	
Chemin de fer de la Ligne Directe, 30 juin 1886... \$ 184,801 83		
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87..... 24,157 32	208,959 15	
Havre du Cap Tormentine, au 30 juin 1886..... \$ 6,441 55		
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87..... 7,705 74	14,147 29	
Bassin de radoub d'Esquimalt, au 30 juin 1886..... \$ 851,075 53		
AJOUTEZ—Dépenses jusqu'à date..... 207,308 24	1,058,383 77	
Édifices du gouvernement, Ottawa, au 30 juin 1886. \$ 4,373,858 82		
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87..... 98,060 45	4,471,919 27	
Lignes aériennes et câbles sous-marins, 30 juin 1886.....	261,998 49	
Havre du Port-Arthur, au 30 juin 1886..... \$ 178,343 19		
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87..... 39,969 49	218,312 68	
	167,713,311 84-	
<b>COMPTES DES PROVINCES.</b>		
Province du Canada, compte de sa dette.....	85,595 70	
do d'Ontario do.....	3,890,910 76	
do de Québec, do.....	2,120,081 28	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette, indéterminé.	41,801 78	
do du Nouveau-Brunswick, do.....	463 39	
do de l'Île du Prince-Edouard, compte des terres.....	747,976 71	
do d'Ontario, compte d'émigration.....	6,572 20	
do de Québec, compte courant.....	625,000 00	
	7,518,401 82	
A reporter.....	203,160,395 85	

l'exercice terminé le 30 juin 1887—*Suite.*

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		205,525,404 46
<b>CAISSES D'ÉPARGNES.</b>		
Postes.....	19,497,750 15	
Canada.....	21,330,223 17	
Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé.....	1,714 91	
do do d'intérêt.....	2,013 43	
Nouveau-Brunswick, compte indéterminé.....	261 73	
do do d'intérêt.....	311 98	
		40,832,275 37
COMPENSATION AUX SEIGNEURS.....		188,764 80
BONS DE L'ÉCHQUIER, 5 pour 100.....	14,250 00 00	
MOINS—En mains du receveur général.....	14,250,000 00	
<b>EMPRUNTS TEMPORAIRES.</b>		
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	584,000 00	
Baring Frères et Cie.....	657,000 00	
		1,241,000 00
<b>FONDS DE DÉPÔTS.</b>		
Fonds des écoles communes.....	1,645,644 47	
Fonds des Sauvages.....	3,226,650 58	
Fonds de l'éducation supérieure, Bas-Canada.....	412,314 25	
Fonds des écoles de grammaire, Haut-Canada.....	312,769 04	
Fonds des bâtisses, Haut-Canada.....	1,472,391 41	
Pensions des veuves et subventions non commuées, Bas-Canada.....	11,066 10	
		7,080,835 85
<b>COMPTES DES PROVINCES.</b>		
Province d'Ontario et de Québec, compte des subventions.....	10,537,000 55	
do do do spécial.....	154,985 00	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette.....	1,057,410 09	
do du Manitoba do.....	3,311,914 77	
do du Nouveau-Brunswick do.....	638,449 29	
do de l'Île du Prince-Edouard do.....	975,872 90	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte spécial.....	24,333 33	
do de la Colombie-Britannique, compte de sa dette.....	583,021 40	
		17,282,987 33
<b>DIVERS.</b>		
Alberta, compte des terres des écoles.....	128 97	
Assiniboia do.....	3,471 15	
Banque du Haut-Canada, compte de liquidation.....	352,456 83	
Ass. d'ass. Médicale et Générale sur la vie, dite Briton, c <sup>te</sup> spécial.....	5,720 13	
Cautionnement des entrepreneurs.....	63,843 64	
Droits d'auteur.....	3,277 37	
Dépôts des compagnies d'assurances.....	59,200 00	
Frais judiciaires, cour Maritime, Ontario.....	224 25	
Port de Oakville, compte spécial.....	8,000 00	
Port de Québec, fonds d'amortissement.....	221,722 89	
		720,045 23
A reporter.....		272,151,267 81

## BILAN du Canada, pour

Dr.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		203,160,395 85
DIVERS.		
Banque du Haut-Canada, compte spécial .....	1,150,000 01	
do do des avances.....	103,320 28	
do do des syndics.....	150,000 00	
do do courant.....	29,027 35	
Banque de l'Île du Prince-Édouard, compte de liquidation.....	50,477 31	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, compte indéterminé.....	35,373 04	
Banque d'Echange, compte de liquidation.....	92,752 55	
Chemin de fer de Prolongement-Est, compte du matériel .....	6,599 73	
Banque Maritime, compte de liquidation.....	18,002 57	
Chemin de fer de l'Intercolonial, compte du matériel.....	678,109 97	
Banque d'Ontario, compte spécial .....	8,000 00	
Chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard, compte du matériel.....	114,155 01	
Manitoba, compte des terres des écoles.....	22,551 23	
Entrepreneur des impressions .....	2,018 11	
Imprimeur de la reine, compte des avances.....	564 36	
Rails, compte des emprunts.....	242,661 19	
Bureau de la papeterie, compte des effets .....	41,641 83	
Embranch. de Windsor, ch. de fer Intercolonial, compte du matériel.....	6,278 18	
		2,751,582 72
COMPTES DES BANQUES.		
Banque de Montréal, Londres .....	31,902 97	
do do compte indéterminé des billets provinciaux.....	40,825 53	
Baring Frères et Cie.....	101,093 62	
Caisse .....	5,080,636 68	
do compte indéterminé .....	9,247 38	
do do caisse d'épargnes de la Nouvelle-Ecosse.....	194 67	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, compte ouvert.....	241 67	
Agents de la couronne pour les colonies.....	274 62	
Caisses d'épargnes du gouvernement, compte de défalcation.....	31,851 84	
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	179,064 58	
Chemin de fer Intercolonial, compte ouvert.....	310,141 01	
do embr. de Windsor, compte ouvert.....	213 94	
Immigration Islandaise.....	47,700 00	
Gouvernement impérial.....	186 03	
Emprunt mennonite.....	34,315 64	
Payeur de la milice .....	605 49	
Chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard, compte ouvert.....	4,261 72	
Fonds d'amortissement, compte spécial.....	9,117 21	
Sir John Rose.....	149,133 79	
Réserve en espèces .....	2,777,814 59	
Services .....	101 35	
Argent, pièces de 20c.....	9,152 70	
Pensions des veuves, Ontario .....	6,357 24	
		8,824,284 27
COMPTES DES CHEMINS DE FER.		
Grand-Tronc, compte de débentures.....	15,142,633 34	
do do d'intérêt .....	10,457,458 01	
do do spécial.....	7,302 18	
		25,607,392 53
A reporter.....		240,343,556 37

l'exercice terminé le 30 juin 1887—*Suite.*

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	720,045 23	272,151,267 81
DIVERS— <i>Fin.</i>		
Fonds d'amortissements du port de Trois-Rivières.....	582 95	
Indemnité seigneuriale aux townships de l'Est, Bas-Canada.....	4,000 00	
Salle d'exercices de Québec, compte spécial.....	3,914 40	
Dividendes impayés .....	17,806 26	
Coupons impayés .....	30,676 04	
Port de Midland, compte spécial.....	15,000 00	
Examen des inondations du printemps à Montréal, compte spécial.....	3,015 40	
Fonds d'assurance de terre, compte spécial.....	158 99	
		790,299 27
COMPTES DE BANQUES.		
Chemin de fer de Prolongement-Est, compte ouvert .....	329 51	
Mandats d'argent.....	112,553 38	
Morton, Rose et Cie .....	132,922 55	
Mandats-poste d'années antérieures.....	253 91	
		246,059 35
A reporter.....		273,187,626 43

## BILAN du Canada, pour

Dt.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		240,343,556 37
<b>COMPTES DES TERRITOIRES.</b>		
Organisation des Territoires du Nord-Ouest .....	1,460,000 00	
Achat do .....	1,460,000 00	
AJOUTEZ—Capital des terres fédérales jusqu'au 30 juin 1886.....	\$2,561,337 83	
Dépenses en 1886-87 .....	162,391 67	
	<u>2,723,729 50</u>	
	5,643,729 50	
MOINS—Reçu des ventes de terres fédérales jusqu'au 30 juin 1886..	4,275,526 11	
	<u>1,368,203 39</u>	
Dépenses se rapportant à la rébellion des Territoires du Nord-Ouest.	293,917 79	1,662,121 18
<b>FONDS CONSOLIDÉ.</b>		
Balance, 30 juin 1887.....		31,181,948 88
		<u>273,187,626 43</u>

l'exercice terminé le 30 juin 1887—*Fin.*

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		273,187,626 43
		<u>273,187,626 43</u>

## ETAT DU FONDS CONSOLIDÉ DU CANADA, y compris divers items

Date.	Av.	Montant.	Total.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance, selon l'état des comptes publics, 1885-86.....		31,466,219 25
	Montants payés aux compagnies de chemins de fer en vertu de divers actes (pour les noms des chemins de fer et des montants payés, voir page xxv).....		1,466,533 00
	Montant des paiements, d'après état.....	35,657,680 16	
	Moins—Montant placé au fonds d'amortissement.....	1,592,953 62	
			34,064,727 54
1887.			66,927,479 79
1er juillet.	Balance reportée.....		31,181,948 88

reportés à ce fonds pendant l'exercice expiré le 30 juin 1887.

Date.	Av.	Montant.	Total.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
30 juin.....	Montant chargé à la province du Manitoba pour dépenses sur les édifices publics.....		537 66
	Montant des recettes, d'après état.....		35,754,993 25
	Balance reportée.....		31,181,948 88
			66,927,479 79

## ÉTAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
<b>FONDS CONSOLIDÉ.</b>		
Douanes.....	22,378,800 78	
Accise.....	6,308,201 15	
Bureaux de poste—Revenu ordinaire.....	\$ 1,064,062 17	
Mandats d'argent.....	56,561 34	
	2,020,623 51	
Travaux publics, y compris chemins de fer.....	3,270,782 18	
Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois.....	23,202 89	
Fonds des marins.....	42,334 92	
Fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	12,701 20	
Terres de l'artillerie.....	21,676 57	
Améliorations des havres.....	7 00	
Milice.....	23,428 66	
Phares et service côtier.....	2,810 66	
Poids et mesures.....	34,376 51	
Inspection du gaz.....	6,654 40	
Primes, escompte et change.....	40,508 74	
Intérêt sur placements.....	990,886 69	
Pêcheries.....	25,947 53	
Pénitenciers.....	19,863 17	
Casuel.....	205,688 50	
Fonds de retraite.....	62,600 96	
Police de rade.....	22,934 46	
Amendes et confiscations, y compris les saisies.....	19,735 64	
Surintendant des assurances.....	8,285 54	
Vapeurs fédéraux.....	5,701 37	
Hôpitaux de marine.....	2,085 67	
Gazette du Canada.....	2,989 42	
Honoraires des examinateurs du service civil.....	2,482 00	
Recettes de la cour Suprême.....	3,390 53	
Timbres judiciaires.....	1,509 82	
Terres fédérales.....	191,781 78	
		35,754,993 25
<b>EMPRUNTS.</b>		
Glyn et Baring, compte d'emprunt.....	1,241,000 00	
Emprunt canadien à 4 pour 100, 1883.....	75,000 00	
Caisnes d'épargne—		
Des postes.....	\$ 8,964,445 57	
Nouvelle-Ecosse.....	2,785,203 95	
Nouveau-Brunswick.....	1,664,105 64	
Toronto.....	345,672 12	
Winnipeg.....	505,539 08	
Colombie-Britannique.....	924,881 40	
Ile du Prince-Edouard.....	702,674 01	
	15,894,621 77	
		17,210,621 77
<b>PLACEMENTS.</b>		
Fonds consolidé, compte des placements.....		31,146 67
<b>FONDS DE DÉPÔTS.</b>		
Fonds des Sauvages.....	322,915 18	
Pensions des veuves et subventions non-commuées, Bas-Canada.....	533 22	
		323,448 40
A reporter.....		53,320,110 09

## pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

DÉBOURSÉS.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
<b>FONDS CONSOLIDÉ.</b>		
Intérêt sur la dette publique.....	9,682,928 87	
Frais d'administration.....	195,759 40	
Prime, escompte et change.....	91,982 98	
Fonds d'amortissement.....	1,692,952 62	
Gouvernement civil.....	1,211,850 63	
Administration de la justice.....	657,114 57	
Police.....	16,678 44	
Pénitenciers.....	311,267 45	
Législation.....	977,302 17	
Institutions scientifiques (y compris la commission géologique).....	113,213 10	
Arts, agriculture et statistique.....	253,759 10	
Hôpitaux de marine.....	52,252 32	
Pensions.....	102,109 24	
Fonds de retraite.....	202,285 85	
Immigration.....	341,226 39	
Quarantaine.....	121,627 31	
Police à cheval.....	781,664 42	
Milice et forces enrôlées.....	1,193,692 77	
Subventions postales et communication à la vapeur.....	273,496 65	
Service par voie de mer et à l'intérieur.....	205,031 10	
Phares et service côtier.....	512,811 76	
Pêcheries.....	415,443 21	
Inspections de bateaux à vapeur.....	27,825 80	
Surintendance des assurances.....	9,250 09	
Divers.....	317,519 97	
Sauvages.....	1,201,301 32	
Travaux et édifices publics.....	2,133,315 59	
Chemins de fer et canaux.....	121,629 13	
Subventions aux provinces.....	4,169,341 04	
Déductions sur le revenu—		
Douanes.....	\$ 819,131 62	
Accise.....	329,572 05	
Naphte de bois.....	15,118 88	
Poids, mesures et inspection du gaz.....	85,492 33	
Acte des licences pour la vente des liqueurs.....	186,342 30	
Inspection des denrées.....	1,801 80	
Falsification des substances alimentaires.....	21,334 01	
Postes.....	2,818,907 22	
Travaux publics.....	173,612 82	
Chemins de fer et canaux.....	3,673,894 35	
Terres fédérales.....	195,725 71	
Inspection et mesurage du bois.....	51,120 43	
Menus revenus.....	3,973 35	
	8,376,026 87	
		35,657,680 16
<b>RACHATS.</b>		
Bons, C. C. P., dette fondée et effets.....	2,279,558 64	
Caisnes d'épargne—		
Postes.....	\$ 6,626,067 51	
Nouvelle-Ecosse.....	2,313,495 35	
Nouveau-Brunswick.....	1,017,720 55	
Toronto.....	358,992 21	
Winnipeg.....	408,072 08	
Colombie-Britannique.....	1,003,536 22	
Ile du Prince-Edouard.....	508,176 36	
	12,236,060 28	
A reporter.....	14,515,618 92	35,657,680 16

## ETAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		53,320,110 09
<b>COMPTE DES PROVINCES.</b>		
Province de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette, indéterminé.....		203 42
<b>DIVERS.</b>		
Compte des terres d'écoles d'Alberta.....	128 97	
do do Assiniboia.....	3,471 15	
Banque de Montréal, Londres.....	644,628 93	
Banque de l'Île du Prince-Edouard, compte de liquidation.....	26,715 59	
Baring Frères et Cie.....	892,495 85	
Association d'assuran. sur la vie Générale et Médicale dite "Briton," compte spécial.....	5,720 13	
Droits d'auteur.....	1,236 52	
Agents de la Couronne pour les colonies.....	1,783 23	
Banque d'Echange, compte de liquidation.....	24,181 28	
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	120,106 04	
Chemin de fer Intercolonial, compte de matériel.....	41,550 91	
do do ouvert.....	68,555 35	
Frais judiciaires, cour Maritime.....	61 00	
Port de Midland, compte spécial.....	15,000 00	
Emprunt mennonite.....	12,011 97	
Examen des inondations du printemps à Montréal, compte spécial.....	3,015 40	
Morton, Rose et Cie.....	132,922 55	
Port d'Oakville, compte spécial.....	8,000 00	
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard, compte ouvert.....	5,566 46	
Imprimeur de la reine, compte d'avance.....	2,220 56	
Fonds d'amortissement en général, compte spécial.....	892,977 49	
do port de Québec.....	33,731 82	
do port des Trois-Rivières.....	22 63	
Réserve d'espèces.....	1,161,379 51	
Dividendes impayés.....	288 23	
Fonds d'assurance de terres, compte spécial.....	158 99	
		4,104,930 56
<b>COMPTE DE CAISSE.</b>		
Déboirsés durant l'année 1886-87.....	61,650,936 16	
Recettes do.....	58,973,087 16	
		2,677,849 00
<b>FONDS CONSOLIDÉ.</b>		
Divers transferts.....		537 66
A reporter.....		60,103,630 73

xxiv

pour l'exercice terminé le 30 juin 1887—Suite.

DÉBOUSÉS.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	14,515,618 92	35,657,680 16
<b>RACHATS—Fin.</b>		
Emprunts temporaires— Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique...\$ 762,444 46 Caisse d'épargne de la Cité et du District..... 500,000 00		
Billets fédéraux.....	1,262,444 46 1,237,820 72	17,015,884 10
<b>PLACEMENTS.</b>		
Cie du chemin de fer du comté d'Albert.....	11,436 81	
Commission du havre de Montréal.....	191,000 00	
do de Québec.....	452,795 32	
do de Trois-Rivières.....	203 00	655,435 13
<b>FONDS DE DÉPÔTS.</b>		
Fonds des Sauvages.....		303,138 78
<b>COMPTE DES PROVINCES.</b>		
Compte de la dette de la province du Canada.....	2,310 31	
do do Québec.....	7,540 42	
do do Nouvelle-Ecosse.....	203 42	
do do Manitoba.....	5,304 99	
Comptes spéciaux, Ontario et Québec.....	22,035 56	37,394 70
<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX.</b>		
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	915,057 49	
do du Cap-Breton.....	76,501 89	
do de l'embranchement de Carleton.....	2,299 62	
do Intercolonial.....	823,070 86	
do de l'Île du Prince-Edouard.....	5,800 00	
do de la Ligne Directe.....	24,157 32	
Canal Lachine.....	28,772 52	
do Murray.....	142,563 66	
Travaux de l'Ottawa.....	73,784 07	
Canaux du Saint-Laurent.....	237,256 74	
do Saint-Pierre.....	1,087 75	
Navigations de la rivière Tay.....	49,617 92	
Canal de la rivière Trent.....	179,541 63	
do Welland.....	1,071,073 87	3,630,585 34
<b>TRAVAUX PUBLICS.</b>		
Port du Cap Tormentine.....	7,705 74	
Bassin de radoub d'Esquimalt.....	207,308 24	
Édifices publics, Ottawa.....	98,060 45	
Port-Arthur.....	39,969 49	
		353,043 92
A reporter.....		57,653,162 13

xxv

## ETAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		60,103,630 73
		60,103,630 73

## pour l'exercice terminé le 30 juin 1887—Fin.

PAIEMENTS.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		57,653,162 13
SUBVENTIONS AUX CHEMINS DE FER.		
Chemin de fer d'Albert-Sud .....	1,000 00	
do de la Baie des Chaleurs .....	250,000 00	
do de Bouctouche et Moncton .....	40,480 00	
do du Canada-Atlantique.....	44,384 00	
do de Caraquet .....	61,200 00	
do d'Erié et Huron .....	96,000 00	
do d'Esquimalt et Nanaimo.....	327,480 00	
do du Grand-Oriental.....	19,200 00	
do d'Irondale, Bancroft et Ottawa .....	15,000 00	
do de L'Assomption .....	11,300 00	
do du Long-Sault et Lac Témiscamingue.....	14,400 00	
do de Montréal et Sorel .....	4,950 00	
do du Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard....	97,440 00	
do du Nord et Ouest .....	18,200 00	
do do et Jonction du Pacifique .....	78,370 00	
do de Pontiac do .....	60,580 00	
do de Québec et Lac Saint-Jean .....	202,219 00	
do du Saint-Laurent et Basses-Laurentides et Saguenay.....	64,430 00	1,406,533 00
COMPTES DES TERRITOIRES.		
Pertes par la rébellion du Nord-Ouest.....	293,917 79	
Terres fédérales.....	162,391 67	456,309 46
DIVERS.		
Havre de Belleville, compte spécial .....	845 50	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, compte indéterminé .....	35,373 04	
Garantie des entrepreneurs .....	256,924 85	
Chemin de fer de Prolongement-Est, compte ouvert.....	29,781 40	
do do compte de matériel .....	248 73	
Caisse d'épargne du gouvernement, compte de défalcation.....	590 00	
Gouvernement impérial .....	42 31	
Acte des terres des écoles du Manitoba .....	2,126 64	
Banque Maritime, compte de liquidation .....	18,092 57	
Mandat d'argent .....	23,729 10	
Banque d'Ontario, compte spécial .....	8,000 00	
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard, compte de matériel....	10,821 24	
Indemnité seigneuriale aux townships .....	200 00	
Pièces de vingt cent .....	5,935 80	
Fonds d'amortissement, compte spécial .....	3,127 02	
Sir John Ross.....	130,531 29	
Bureau de la papeterie, compte des existences .....	215 03	
Havre de Saint-Jean, compte spécial .....	3,068 03	
Coupons impayés .....	1,971 00	
Pensions des veuves .....	2,554 86	
Embranchement du chemin de fer de Windsor, compte ouvert.....	599 45	
do do compte de matériel.....	1,918 28	
Salle d'exercice militaire de Winnipeg, compte spécial .....	970 00	587,626 14
		60,103,630 73

## TABLEAU

## DETTE DU CANADA, du 1er

(Pour les détails, voir

Année.	Total de la dette.		Total de l'actif.		Dette nette.		Augmentation de la dette.		Diminution de la dette.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1867.....	93,046,051	73	17,317,410	36	75,728,641	37				
1868.....	96,896,666	20	21,139,531	46	75,757,134	74	28,493	37		
1869.....	112,361,998	39	36,502,679	19	75,859,319	20	102,184	46		
1870.....	115,993,706	76	37,783,964	31	78,209,742	45	2,350,423	25		
1871.....	115,492,682	76	37,786,165	11	77,706,517	65			503,224	80
1872.....	122,400,179	36	40,213,107	32	82,187,072	04	4,480,554	39		
1873.....	129,743,432	19	29,894,970	55	99,848,461	64	17,661,389	60		
1874.....	141,163,551	33	32,838,586	91	108,324,964	42	8,476,502	78		
1875.....	151,663,401	62	35,655,023	60	116,008,378	02	7,683,413	60		
1876.....	161,204,637	86	36,653,173	78	124,551,514	08	8,543,136	06		
1877.....	174,675,834	97	41,440,525	94	133,235,309	03	8,683,794	95		
1878.....	174,957,288	96	34,595,199	05	140,362,089	91	7,126,760	88		
1879.....	179,483,871	21	36,493,683	85	142,990,187	36	2,628,117	45		
1880.....	194,634,440	68	42,182,852	07	152,451,588	61	9,461,401	25		
1881.....	199,861,537	51	44,465,757	11	155,395,780	40	2,944,191	79		
1882.....	205,365,251	97	51,703,601	19	153,661,650	78			1,734,139	62
1883.....	202,159,104	30	43,692,389	84	158,466,714	46	4,805,063	68		
1884.....	242,482,416	21	60,320,565	95	182,161,850	26	23,695,135	80		
1885.....	264,703,607	43	68,295,915	29	196,407,692	14	14,245,841	88		
1886.....	273,164,341	11	50,005,234	02	223,159,107	09	*26,751,414	95		
1887.....	273,187,626	43	45,873,715	37	227,313,911	06	4,154,803	97		
							153,822,624	11	2,237,354	42

\* Ce montant comprend la somme de \$10,199,520.33, pour laquelle on a pris des terres de la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique.

## I.

juillet 1867 au 30 juin 1887.

tableaux III, IV, V et VI.)

Année.	Intérêt payé sur la dette.		Intérêt provenant des placements.		Taux de l'intérêt payé sur la dette totale.			Taux de l'intérêt provenant des placements.			Dépense à compte du capital, y compris les subventions aux provinces.		Augmentation ou diminution de la dette pour la dépense à compte du capital.	
	\$	cts.	\$	cts.							\$	cts.	\$	cts.
	4,501,568	33	126,419	84	4.64	.59	4.51			574,208	32	545,714	95	1867
	4,507,013	71	313,021	20	4.36	.85	4.08			514,023	11	411,838	65	+1868
	5,047,054	24	363,955	91	4.35	.96	4.02			3,671,104	36	1,320,681	11	+1869
	5,165,304	24	554,383	72	4.47	1.46	3.99			3,670,396	51	4,173,621	31	+1870
	5,257,230	64	488,041	54	4.29	1.21	3.89			7,898,549	79	3,417,995	40	+1871
	5,209,205	97	396,403	94	4.01	1.32	3.70			19,864,319	00	2,202,929	40	+1872
	5,724,436	31	619,863	00	4.05	1.85	3.61			10,181,758	96	1,705,256	18	+1873
	6,590,790	19	840,886	65	4.34	2.35	3.78			6,923,185	33	760,228	27	+1874
	6,400,902	07	798,905	95	3.97	2.17	3.47			7,154,118	69	1,389,017	37	-1875
	6,797,327	25	717,684	31	3.89	1.73	3.47			7,599,731	85	1,084,063	10	-1876
	7,048,883	55	605,774	22	4.02	1.75	3.68			6,657,200	36	469,560	52	-1877
	7,194,734	14	592,500	04	4.00	1.62	3.67			5,648,331	66	3,020,214	21	+1878
	7,773,868	75	834,792	67	3.99	1.97	3.56			8,241,173	98	1,220,227	27	+1879
	7,591,144	88	751,513	49	3.79	1.69	3.42			8,176,316	50	5,232,124	71	-1880
	7,740,804	47	914,009	27	3.76	1.76	3.32			7,351,052	61	9,085,182	23	+1881
	7,668,582	89	1,001,192	96	3.79	2.29	3.29			11,171,413	96	9,366,350	28	+1882
	7,700,180	61	986,698	37	3.17	1.63	2.76			23,977,702	44	282,566	64	+1883
	9,419,482	19	1,997,035	51	3.55	2.92	2.80			13,220,185	35	1,025,656	53	+1884
	10,137,008	66	2,299,078	91	3.71	4.59	2.86			9,589,734	19	17,161,680	76	-1885
	9,682,928	87	990,886	69	3.54	2.16	3.18			4,429,938	72	285,134	75	-1886
														+1887



TABLEAU  
RECETTES ET DÉPENSES du Canada,  
(Pour détails, voir

Année.	RECETTES.			Charges de la dette.		Subventions aux provinces.	
	Taxes.	De différentes sources.	Total.				
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867-68...	11,700,681 08	1,987,247 41	13,687,928 49	4,860,757 62	2,753,966 46		
1868-69...	11,112,573 01	3,266,601 51	14,379,174 52	5,372,670 32	2,604,050 13		
1869-70...	13,087,882 67	2,424,342 98	15,512,225 65	5,387,053 70	2,588,604 96		
1870-71...	16,320,368 70	3,015,192 11	19,335,560 81	5,591,959 08	2,624,940 23		
1871-72...	17,715,552 04	2,999,261 64	20,714,813 68	5,603,642 69	2,930,113 10		
1872-73...	17,616,554 78	3,196,914 67	20,813,469 45	5,387,850 47	2,921,399 87		
1873-74...	20,129,185 17	4,075,907 37	24,205,092 54	5,989,120 82	3,752,757 48		
1874-75...	20,664,878 96	3,983,836 08	24,648,715 04	6,817,891 02	3,750,961 88		
1875-76...	18,614,415 02	3,973,172 03	22,587,587 05	6,609,050 62	3,690,355 15		
1876-77...	17,697,924 82	4,361,349 29	22,059,274 11	7,005,102 78	3,655,850 58		
1877-78...	17,841,938 19	4,533,073 69	22,375,011 88	7,240,969 89	3,472,807 87		
1878-79...	18,476,613 35	4,040,768 79	22,517,382 14	7,472,657 57	3,442,764 34		
1879-80...	18,479,576 44	4,827,830 25	23,307,406 69	8,062,954 24	3,430,846 31		
1880-81...	23,942,138 95	5,693,158 59	29,635,297 54	7,819,588 99	3,455,517 73		
1881-82...	27,549,046 45	5,834,409 07	33,383,455 52	7,935,848 05	3,530,999 48		
1882-83...	29,269,698 81	6,524,950 99	35,794,649 80	7,902,722 45	3,606,672 61		
1883-84...	25,483,199 19	6,378,762 54	31,861,961 73	7,930,085 85	3,603,714 36		
1884-85...	25,384,529 32	7,412,471 90	32,797,001 22	9,806,977 70	3,959,326 91		
1885-86...	25,226,456 21	7,950,584 18	33,177,040 39	10,483,929 52	4,182,525 91		
1886-87...	28,687,001 93	7,067,991 32	35,754,993 25	9,970,671 25	4,169,341 04		

R

xxx

II.  
à compte du Fonds Consolidé.  
Tableaux VII et VIII.)

DÉPENSES.				Surplus.	Déficit.	Année.
Fonds d'amortissement	Perception du revenu.	Autre dépense.	Total de la dépense.			
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
355,266 66	1,885,804 20	3,630,298 02	13,486,092 96	201,835 53	.....	1867-68
426,806 66	2,175,071 47	3,459,485 42	14,038,084 00	341,090 52	.....	1868-69
126,533 33	2,351,724 89	3,891,592 70	14,345,509 58	1,166,716 07	.....	1869-70
421,666 24	2,374,114 36	4,610,401 81	15,623,081 72	3,712,479 09	.....	1870-71
470,603 67	2,711,587 33	5,873,519 03	17,589,468 82	3,125,344 86	.....	1871-72
407,826 62	3,395,475 60	7,062,095 36	19,174,647 92	1,638,821 53	.....	1872-73
513,920 00	4,736,442 28	8,324,076 17	23,316,316 75	889,775 79	.....	1873-74
555,773 32	4,719,654 78	7,868,690 04	23,712,071 04	935,644 00	.....	1874-75
822,953 32	4,796,238 91	8,569,774 11	24,488,372 11	.....	1,900,785 06	1875-76
828,373 59	5,194,896 64	6,835,078 18	23,519,301 77	.....	1,460,027 66	1876-77
945,746 02	5,301,124 20	6,542,510 27	23,503,158 25	.....	1,128,146 37	1877-78
1,037,219 76	5,561,162 19	6,941,577 70	24,455,381 56	.....	1,937,999 42	1878-79
1,165,867 22	5,227,113 89	6,963,852 79	24,850,634 45	.....	1,543,227 76	1879-80
1,250,731 20	5,633,153 15	7,293,583 35	25,502,554 42	4,132,743 12	.....	1880-81
1,290,724 90	6,016,669 58	8,293,461 57	27,067,103 58	6,316,351 94	.....	1881-82
1,344,136 83	6,622,755 12	9,253,870 44	28,730,157 45	7,064,492 35	.....	1882-83
1,403,863 61	6,875,727 78	11,294,314 63	31,107,706 25	754,255 48	.....	1883-84
1,482,051 48	7,193,876 66	*12,594,827 37	35,037,060 12	.....	2,240,058 90	1884-85
1,606,270 77	7,808,751 36	†14,930,134 70	39,011,612 26	.....	5,834,571 87	1885-86
1,592,952 62	8,375,926 68	11,549,269 51	35,658,161 10	96,832 15	.....	1886-87
				30,375,382 43	16,044,817 04	

\* Y compris \$1,697,851.33 à compte de la rébellion du Nord-Ouest.

† do 3,177,220.50 do do

xxxix

TABLEAU  
ETAT du PASSIF du Canada,

Année	Dette fondée payable à Londres.	Dette fondée payable au Canada. — Obligations et effets et garan- ties du ch. de fer du Pacifique C.	Billets fédéraux.	Billets provinciaux.	Caisses d'épargne.	Indemnités aux seigneurs.
1867...	67,069,115 92	3,999,175 03	3,113,700 00	605,859 12	1,422,046 87	3,869,810 02
1868...	66,795,609 27	6,016,073 69	3,795,000 00	552,325 79	1,686,126 31	3,869,810 02
1869...	75,847,175 94	6,950,496 12	4,830,000 00	467,743 12	2,452,118 72	3,869,810 02
1870...	75,847,175 94	7,768,236 23	7,479,353 33	324,301 05	3,367,072 44	3,860,645 58
1871...	75,811,162 61	7,828,451 36	7,367,340 74	115,091 80	4,515,445 78	3,811,065 13
1872...	76,486,655 93	7,974,572 89	10,510,541 21	61,685 04	5,187,586 42	3,725,553 71
1873...	76,137,715 94	8,199,396 16	11,284,131 69	51,023 04	6,119,690 65	3,500,593 57
1874...	85,798,049 15	8,914,513 96	12,175,578 62	47,013 05	7,210,260 83	3,476,822 29
1875...	99,961,022 52	8,398,909 21	10,778,873 00	44,665 38	7,171,181 20	825,477 88
1876...	112,133,529 18	8,123,051 45	11,533,891 48	43,228 79	7,044,118 09	466,387 88
1877...	122,477,629 18	8,308,523 45	10,680,492 88	42,527 03	7,470,630 83	407,061 20
1878...	121,244,415 85	8,933,230 66	10,460,734 81	41,845 76	8,497,013 35	400,427 41
1879...	128,307,409 18	9,998,778 39	10,789,710 04	41,397 04	9,207,683 20	391,330 96
1880...	137,024,582 53	11,595,160 16	13,565,159 46	41,039 84	11,052,956 18	385,840 31
1881...	135,601,082 53	11,580,141 84	14,538,965 05	40,810 17	15,836,672 00	394,595 90
1882...	132,122,875 86	10,901,004 55	15,807,910 91	40,595 08	21,768,661 69	244,936 10
1883...	130,187,402 54	5,924,403 45	15,997,854 73	40,358 61	26,219,107 55	200,085 45
1884...	153,157,095 87	21,988,565 93	15,360,281 32	40,237 01	29,217,536 84	198,162 11
1885...	154,105,122 54	19,930,644 25	15,633,255 58	40,164 06	32,979,076 39	195,378 79
1886...	172,247,082 55	20,382,614 03	16,297,453 36	40,084 29	37,173,813 88	188,764 80
1887...	171,675,735 89	18,749,402 05	15,059,836 06	39,880 87	40,832,275 37	188,764 80

## III.

du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887.

	Emprunts temporaires.	Fonds de dépôts.	Comptes des provinces.	Divers.	Comptes de banques.	Total.	An- née.
.....	6,408,779 93	2,573,292 92	458,092 38	3,526,179 54	93,046,051 73	1867	
.....	6,454,799 24	3,499,678 45	252,783 21	3,974,460 22	96,896,666 20	1868	
.....	6,575,410 05	6,477,618 45	4,664,510 82	97,948 05	129,167 10	112,361,998 39	1869
.....	2,224,353 70	6,535,102 56	6,224,159 32	111,198 39	2,242,108 22	115,993,706 76	1870
.....	6,595,677 85	7,951,628 12	210,648 44	1,286,170 93	115,492,682 76	1871	
.....	6,655,248 83	10,319,741 47	305,014 87	1,173,578 99	122,400,179 36	1872	
.....	6,686,346 61	14,477,825 70	1,355,016 64	2,966,353 53	130,778,098 53	1873	
.....	6,752,846 71	16,119,309 36	358,992 24	310,165 12	141,163,551 33	1874	
.....	6,822,523 78	14,984,382 27	525,614 07	2,150,752 31	151,663,401 62	1875	
.....	6,881,938 05	14,384,864 21	415,433 60	178,245 13	161,204,687 86	1876	
.....	6,899,317 34	13,910,660 10	427,700 04	4,051,262 92	174,675,834 97	1877	
.....	6,860,331 40	13,313,435 34	652,592 30	4,553,242 08	174,957,263 96	1878	
.....	6,834,477 14	12,605,298 47	5,516,727 15	281,942 28	183,974,753 85	1879	
.....	6,893,453 12	12,569,014 44	5,873,706 72	124,410 56	199,125,323 32	1880	
.....	6,941,146 22	12,424,853 45	2,458,603 60	44,686 75	199,861,537 51	1881	
.....	6,999,035 43	12,596,072 17	4,876,106 80	8,053 38	205,365,251 97	1882	
.....	7,003,187 70	12,573,490 79	3,957,059 69	56,153 79	207,159,104 30	1883	
.....	7,055,899 45	14,285,698 73	1,139,984 41	38,954 54	242,482,416 21	1884	
.....	18,985,907 97	7,041,841 15	14,219,479 69	1,076,010 09	496,726 92	264,703,607 43	1885
.....	1,262,444 46	7,060,526 23	17,310,531 30	1,013,993 40	187,032 81	273,164,341 11	1886
.....	1,241,000 00	7,080,835 85	17,282,987 33	790,848 86	246,059 35	273,187,626 43	1887

## TABLEAU IV.

SOMMAIRE DE L'ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887.

Année.	Fonds d'amortissement.		Autres placements.		Comptes des provinces.		Comptes divers.		Comptes de banques.		Total.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1867.....	1,207,232	26	4,578,560	04	10,045,533	63	.....	.....	1,486,094	43	17,317,410	36
1867-68....	1,562,488	92	4,573,957	00	11,723,359	51	.....	.....	3,279,726	03	21,139,531	46
1868-69 ...	1,989,295	58	13,248,757	25	14,776,812	35	.....	.....	6,387,814	01	36,502,679	19
1869-70....	2,115,828	91	11,125,437	25	17,193,593	67	11,119	42	7,337,995	06	37,783,964	31
1870-71....	2,537,495	15	9,369,951	94	19,126,530	78	193,495	78	6,558,691	46	37,786,165	11
1871-72....	3,450,481	82	7,468,891	90	20,901,517	14	234,085	67	8,158,130	79	40,213,107	32
1872-73....	3,598,422	46	5,717,694	42	11,537,690	00	1,664,242	59	8,376,921	08	30,894,970	55
1873-74....	4,112,348	46	6,313,565	10	11,524,637	57	1,679,109	92	9,268,925	86	32,832,586	91
1874-75....	4,663,121	78	7,119,180	61	11,521,697	70	1,883,437	38	10,462,586	13	35,655,023	60
1875-76....	5,491,075	10	9,157,463	90	11,974,808	36	689,052	27	9,340,774	35	36,653,173	98
1876-77....	6,387,515	10	7,786,874	41	12,367,515	84	1,388,921	81	13,509,698	78	41,440,525	94
1877-78....	7,400,268	45	4,551,637	84	12,274,893	35	1,391,579	49	8,973,819	92	34,595,199	05
1878-79....	8,531,564	62	4,152,654	81	13,030,018	76	1,041,922	25	9,737,523	41	36,493,683	85
1879-80....	9,747,372	58	5,932,433	66	13,535,092	05	1,032,434	66	11,935,519	12	42,182,852	07
1880-81....	10,964,525	91	6,798,964	16	13,314,114	95	952,201	31	12,435,950	78	44,465,757	11
1881-82....	12,190,731	71	11,443,103	98	13,013,285	71	2,192,485	50	12,863,994	29	51,703,601	19
1882-83....	12,941,658	37	7,850,864	54	13,146,291	01	2,617,229	60	7,136,316	32	43,692,389	34
1883-84....	14,292,158	37	28,337,490	82	7,499,069	39	1,707,920	86	8,483,926	51	60,320,565	95
1884-85....	15,855,353	21	34,497,966	54	7,502,723	71	1,683,192	16	8,756,679	67	68,295,915	29
1885-86....	17,461,623	98	8,249,817	13	7,508,754	51	1,619,495	52	15,165,542	83	50,005,234	02
1886-87....	19,054,576	60	8,874,105	59	7,518,401	82	1,601,532	71	8,825,098	65	45,873,715	37



TABLEAU V.—Passif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—Suite.

Année	OBLIGATIONS PAYABLES À LONDRES.						OBLIGATIONS PAYABLES AU CANADA.						
	Emprunt fédéral de 1855, 4 pour 100.	Emprunt ayant la garantie impériale (ancien), 4 pour 100.	Emprunt ayant la garantie impériale, 4 pour 100.	Emprunt au ch. def. Intercolonial, 5 pour 100.	Bons du Nouveau-Brunswick, 6 pour 100.	Bons de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour 100	Bons de l'Île du Prince-Édouard, 6 pour 100.	Bons convertis en effets, 6 pour 100.	Bons du Canada, (ancien), 5 pour 100.	Bons du Canada, (ancien), 6 pour 100.	Bons du Canada, 7 pour 100.	Bons fédéraux, 5 pour 100.	Bons fédéraux, 4 pour 100.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867	681,333 34	681,333 34	5,037,485 66	4,886,620 00	4,886,620 00	4,580,506 66	500,000 00	192,925 01	1,254,250 02	873,200 00			
1868	681,333 34	681,333 34	4,886,620 00	4,886,620 00	4,460,300 00	4,460,300 00	578,000 00	192,925 01	1,243,610 02	873,200 00			
1869			7,300,000 00	2,433,333 34	4,886,620 00	4,460,300 00	576,000 00	192,925 01	1,227,610 02	800 00			
1870			7,300,000 00	2,433,333 34	4,886,620 00	4,460,300 00	566,000 00	192,925 01	1,015,602 66	300 00			
1871			7,300,000 00	2,433,333 34	4,701,666 67	4,448,133 33	541,000 00	182,725 01	343,655 01	300 00			
1872			7,300,000 00	2,433,333 34	4,701,666 67	4,448,133 33	541,000 00	182,25 01	257,991 04	300 00			
1873			16,060,000 00	2,433,333 34	4,701,666 67	4,438,400 00	540,000 00	187,053 33	185,057 72	800 00			
1874			16,060,000 00	2,433,333 34	4,491,446 67	4,078,020 02	539,000 00	160,858 33	132,690 00				
1875			23,360,000 00	2,433,333 34	4,491,446 67	1,082,833 35	538,000 00	127,016 67	17,500 00				
1876			23,360,000 00	2,433,333 34	4,491,446 67	1,082,833 35	538,000 00	114,850 00	10,120 00				
1877			23,360,000 00	2,433,333 34	4,491,446 67	1,082,833 35	538,000 00	113,650 00	4,120 00				
1878			30,660,000 00	2,433,333 34	4,491,446 67	1,082,833 35	538,000 00	113,650 00	1,200 00				
1879			30,660,000 00	2,433,333 34	4,491,446 67	1,082,833 35	538,000 00	113,650 00	1,200 00				
1880			30,660,000 00	2,433,333 34	4,491,446 67	1,082,833 35	538,000 00	113,650 00	1,200 00				
1881			30,660,000 00	2,433,333 34	4,481,713 34	1,082,833 35	538,000 00	400 00	2,100 00				
1882			30,660,000 00	2,433,333 34	4,481,713 34	1,082,833 35	538,000 00	400 00	400 00				
1883			30,660,000 00	2,433,333 34	4,374,616 67	1,082,833 35	538,000 00	400 00	400 00				
1884			31,633,333 34	2,433,333 34	4,374,616 67	1,082,833 35	538,000 00	400 00	400 00				
1885			31,633,333 34	2,433,333 34	4,374,616 67	1,082,833 35	538,000 00	400 00	400 00				
1886	19,466,666 65		31,633,333 34	2,433,333 34	4,365,806 68		538,000 00						
1887	19,466,666 66		31,633,333 34	2,433,333 34	4,365,806 68		538,000 00						

TABLEAU V.—Passif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—Suite.

Année.	OBLIGATIONS PAYABLES AU CANADA.										
	Nouveau-Brunswick, 6 pour 100.	Nouvelle-Ecosse, 6 pour 100.	Bons en soufrance, province du Canada.	Ile du Prince-Edouard, 6 pour 100	Ile du Prince-Edouard, 5 pour 100.	Banque de Montréal. Divers.	Ch. de fer Canadien du Pacifique, 4 pour 100. Dette fondée.	Effets fédéraux, 6 pour 100.	Effets fédéraux, 5 pour 100.	Effets fédéraux, 4 pour 100.	Billets de l'Echiquier.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1867	196,900 00	1,481,900 00				2,249,416 67		1,427,538 66			6,575,410 06
1868	196,900 00	1,481,900 00				2,500,000 00		3,272,861 09			2,284,353 70
1869	196,900 00	1,481,900 00				2,032,805 51		4,093,001 20			
1870	196,900 00	1,481,900 00				1,3247,699 84		4,295,223 75			
1871	196,900 00	1,481,900 00				501,793 36		4,616,499 51	631,583 33		
1872	196,900 00	1,481,900 00						4,435,942 54	1,020,837 57		
1873	189,300 00	1,481,900 00		366,404 44	137,402 24			4,405,605 97	1,363,485 26		
1875	189,300 00	970,900 00	9,614 39	308,977 79	136,465 57			4,168,143 83	1,803,583 69		
1876	130,100 00	954,353 34	9,614 39	308,004 46				4,124,643 83	1,923,433 15		
1877	126,900 00	931,353 34	9,614 39	302,975 58				4,122,847 25	2,776,017 82		
1878	123,700 00	931,930 01	9,614 39	302,975 58		133,767 39		4,121,197 25	3,945,739 82		
1879	123,700 00	931,930 01	8,641 06	263,371 31				422,162 57	9,244,237 58		
1880	122,900 00	931,930 01	8,641 06	201,100 00				45,664 22	9,630,307 61		
1881	122,900 00	931,930 01	10,101 06	186,500 00				8,000 00	9,095,834 54		
1882	122,900 00	931,930 01	9,514 40	63,500 00				8,000 00	4,262,883 44		
1883	122,900 00	931,930 01	9,514 40	2,500 00				8,000 00	4,196,148 02	965,000 00	
1884	122,900 00	931,930 01	9,514 40	1,000 00				8,000 00	3,928,861 76	1,073,000 00	
1885	122,900 00	2,920 07		1,000 00		293,209 57		8,000 00	1,184,063 05	4,757,223 83	
1886	122,900 00							8,000 00	1,120,817 70	4,625,622 83	
1887	122,900 00							8,000 00	1,120,817 70		

1111111111



TABLEAU V.—Passif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—Fin.

Année.	Province du Manitoba, 5 pour 100.		Province de l'île du Prince-Edouard, 5 pour 100.		Caisses d'épargne des postes, 4 pour 100, 4 pour 100, après 1881.		Divers comptes de banques.		Emprunts temporaires.		Fonds de dépôts, 6 pour 100.		Fonds de dépôts, 5 pour 100.		Fonds de dépôts, 4 pour 100.		Fonds de dépôts, ne portant pas intérêt.		Mandats non payés, l'île du Prince-Edouard.		Total du passif.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1857					1,422,046 87		50,214 34				1,178,410 58	5,230,369 35									93,046,051 73	
1868			204,588 89		1,481,537 42		101,586 35				1,178,410 58	5,276,388 66									95,696,666 20	
1869			856,814 26		1,595,304 46		80,086 19				1,178,410 58	5,592,207 87									112,361,998 39	
1870			1,543,870 41		1,823,103 03		3,731 96				1,178,410 58	5,336,088 93									115,923,706 76	
1871			2,452,965 29		2,062,480 49		38,471 09				1,178,410 58	5,366,778 48									115,492,632 76	
1872			3,033,352 90		2,151,233 52		589,287 55				1,178,410 58	5,476,838 25									122,400,179 26	
1873	496,025 08		3,163,320 26		2,958,170 39		85,543 57				1,178,410 58	5,507,938 03									130,778,098 53	
1874	416,247 65		3,204,965 46		4,005,295 37		158,465 61				1,178,410 58	5,644,113 20									3,869 48	141,163,551 23
1875	393,060 89		2,926,090 48		4,245,090 72		144,280 84				1,178,410 58	5,703,517 47									1,157 81	151,663,401 62
1876	393,060 89		2,740,952 69		4,303,165 50		176,339 00				1,178,410 58	5,720,916 76									357 81	161,204,637 86
1877	393,060 89		2,639,937 47		4,830,693 36		157,397 05				1,178,410 58	5,681,920 82									630 70	174,675,834 97
1878	93,060 89		2,754,484 03		5,742,529 32		106,667 15				1,178,410 58	5,656,066 56									630 70	179,483,871 21
1879	383,060 89		3,105,190 80		6,102,492 40		148,174 89				1,178,410 58	5,715,042 54									549 59	194,634,440 68
1880	383,060 89		3,915,669 11		7,107,287 07		124,410 56				1,178,410 58	5,715,042 54									519 59	199,861,537 51
1881	293,060 89		6,208,226 77		9,628,445 23		44,866 75				1,833,172 34	5,807,973 88									519 59	205,365,251 97
1882	213,060 89		9,472,651 63		12,295,000 16		8,053 38				1,103,476 81	5,892,558 62									3,000 00	216,166 28
1883	293,060 89		11,976,937 31		14,242,870 24		56,153 79				1,107,812 93	4,426,801 64									1,467,156 28	2,416 86
1884	383,885 96		13,245,552 64		15,971,983 20		58,954 54				1,032,321 71	4,473,061 44									549 59	242,482,416 30
1885	203,885 96		975,872 90		15,090,540 31		138,956 97				1,116,962 68	4,506,111 43									549 59	264,703,607 43
1886	3,317,319 76		975,872 90		17,156,372 09		187,032 81				1,117,803 92	4,474,052 05									549 59	273,184,341 11
1887	3,311,914 77		975,872 90		19,497,750 15		246,059 35				1,125,112 98	4,387,368 61									549 59	273,187,626 43





TABEAU VI.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—Suite.

Année.	Compte d'emprunt à 5 pour 100 O.C.P.	Compte d'avance, C.C.P.	Bons d'obligations de terres, ch. de fer Canadien du P.	Compte de dépôt, Cie O.C.P.	Compte courant, O.C.P.	Compte d'avance de rails, O.C.P.	En caisse.	Cité de St-Jean, 6 pour 100.	Emprunt consolidé canadien, 4 pour 100.	Bons de Cobourg, 6 pour 100.	Bons de Cobourg, 5 pour 100.	Billets de l'Echiquier.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867	.....	.....	.....	.....	.....	589,085 23	.....	.....	53,533 33	21,210 47	23,587 77	.....
1868	.....	.....	.....	.....	.....	1,425,786 00	.....	.....	53,533 33	21,210 47	23,587 77	.....
1869	.....	.....	.....	.....	.....	2,966,930 73	.....	.....	53,533 33	21,210 47	23,587 77	6,575,410 05
1870	.....	.....	.....	.....	.....	2,276,101 60	.....	.....	53,533 33	21,210 47	23,587 77	2,324,353 70
1871	.....	.....	.....	.....	.....	3,493,602 26	.....	.....	.....	21,210 47	23,587 77	.....
1872	.....	.....	.....	.....	.....	3,935,945 95	.....	21,560 00	526,573 37	21,210 47	23,587 77	.....
1873	.....	.....	.....	.....	.....	4,717,571 49	.....	21,560 00	261,748 66	21,210 47	23,587 77	.....
1874	.....	.....	.....	.....	.....	4,431,347 40	.....	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1875	.....	.....	.....	.....	.....	6,037,361 08	.....	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1876	.....	.....	.....	.....	.....	4,825,529 33	.....	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1877	.....	.....	.....	.....	.....	4,802,766 06	.....	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1878	.....	.....	.....	.....	.....	5,184,327 57	.....	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1879	.....	.....	.....	.....	.....	5,699,554 64	.....	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1880	.....	.....	.....	.....	.....	7,339,770 44	.....	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1881	.....	.....	.....	.....	.....	7,208,311 93	.....	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1882	.....	.....	.....	.....	780,736 09	375,000 00	.....	21,560 00	40,393 33	21,210 47	23,587 77	.....
1883	.....	.....	.....	.....	260,736 00	973,752 00	.....	21,560 00	39,906 66	21,210 47	23,587 77	.....
1884	.....	.....	29,000 00	.....	.....	3,351,510 59	.....	21,600 00	39,906 66	21,210 47	23,587 77	.....
1885	10,953,462 00	7,380,912 00	29,000 00	.....	.....	5,234,982 85	.....	21,600 00	39,906 66	21,210 47	23,587 77	.....
1886	20,654,900 00	7,380,912 00	29,000 00	.....	.....	5,524,076 88	.....	21,600 00	39,906 66	21,210 47	23,587 77	.....
1887	.....	.....	29,000 00	.....	.....	7,755,485 08	.....	21,600 00	39,906 66	21,210 47	23,587 77	.....
1887	.....	.....	29,000 00	.....	.....	6,081,501 06	.....	21,600 00	39,906 66	21,210 47	23,587 77	.....

TABLEAU VI.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—Suite.

Année.	Agents financiers, variable.	Bons postaux du Grand-Tronc, variables.	Actions privilégiées du Grand-Tronc, variables.	Bassin de radoub, Québec, 5 pour 100.	Bons du Grand-Occidental, (variables 4 1869), 4 pour 100.	Coupons d'Hamilton, 5 pour 100.	Améliorations du St-Laurent, balance 4 pour 100. (5 pour 100, antér. 1884.)	Bons des Indes, 5 pour 100.	Compte de construction de l'intercolonial, 3½ pour 100.	Compte de l'émission et de la réserve en espèces.	Compte d'emprunt des Menonites, 6 pour 100	Divers fonds consolidés, placement variable.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.
1867	22,403 59	121,666 66	121,739 66	.....	2,810,500 00	22,248 89	.....	681,333 34	.....	757,140 00	.....	98,350 25
1868	10,569 18	121,666 66	121,739 66	.....	2,810,500 00	19,315 85	.....	681,333 34	.....	935,440 00	.....	98,350 25
1869	1,118,259 68	121,666 66	121,739 66	.....	2,768,234 70	16,781 35	.....	681,333 34	.....	1,899,000 00	.....	98,350 25
1870	12,204 42	121,666 66	121,739 66	.....	2,076,176 03	16,781 35	.....	681,333 34	.....	4,883,089 49	.....	98,350 25
1871	335,917 57	121,666 66	121,739 66	.....	1,384,117 36	16,781 35	.....	.....	.....	1,974,492 75	.....	98,350 25
1872	839,103 91	121,666 66	121,739 66	.....	692,058 69	16,781 35	.....	.....	.....	2,458,546 24	.....	98,350 25
1873	157,493 79	121,666 66	121,739 66	.....	.....	16,781 35	275,000 00	.....	.....	2,626 358 45	.....	98,350 25
1874	265,400 85	121,666 66	121,739 66	.....	.....	16,781 35	544,000 00	.....	.....	3,307,984 51	.....	98,350 25
1875	544 297 38	121,666 66	121,739 66	.....	.....	16,781 35	736,000 00	.....	.....	2,789,108 42	.....	98,350 25
1876	885,914 87	121,666 66	121,739 66	.....	.....	16,781 35	858,000 00	.....	.....	3,034,849 26	.....	98,350 25
1877	5,053,763 38	121,666 66	121,739 66	.....	.....	16,781 35	988,000 00	.....	.....	2,706,866 61	.....	98,350 25
1878	305,837 05	.....	121,739 66	.....	.....	16,781 35	1,168,000 00	.....	.....	2,860,211 44	.....	57,286 85
1879	423,118 23	.....	121,739 66	50,000 00	.....	16,781 35	1,306,000 00	.....	.....	3,755,257 52	.....	56,633 83
1880	822,003 84	.....	121,739 66	125,000 00	.....	16,781 35	1,306,000 00	.....	.....	3,018,683 39	.....	55,639 83
1881	1,253,379 21	.....	121,739 66	300,000 00	.....	16,781 35	1,600,000 00	.....	.....	3,719,389 28	.....	51,719 15
1882	880,843 35	.....	121,739 66	350,000 00	.....	16,781 35	1,780,000 00	.....	.....	2,597,655 07	.....	51,523 05
1883	563,428 67	.....	121,739 66	425,000 00	.....	16,781 35	1,890,000 00	.....	.....	2,415,189 11	74,701 27	51,523 05
1884	288,254 19	.....	121,739 66	562,000 00	.....	16,781 35	2,190,000 00	.....	.....	2,478,307 85	65,343 09	51,523 05
1885	170,823 26	.....	121,739 66	672,000 00	.....	16,781 35	2,339,504 10	.....	.....	3,889,194 10	46,327 61	51,523 05
1886	1,989,962 34	.....	121,739 66	724,000 00	.....	16,781 35	2,630,504 10	.....	.....	2,777,814 69	34,316 64	51,523 05
1887	461,469 58	.....	121,739 66	744,000 00	.....	16,781 35	.....	.....	.....	.....	.....	.....

TABLEAU VI.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—Suite.

Année.	Divers.	Diverses comptes de banques.	Bons du port de Montréal, 5 pour 100.	Bons des chemins à barrières de Montréal, 5 pour 100.	Bons du Nouveau-Brunswick, 6 pour 100.	Nouveaux-Brunswick, compte de sa dette, 5 pour 1.0. 5 pour 100.	Nouveaux-Brunswick, compte in-déterminé, 5 pour 100.	Bons du chemin de fer du Nord, 6 pour 100.	Bons du chemin de fer du Nord, 5 pour 100.	Compte de bons du chemin de fer de la Rive-Nord, 5 pour 100.	Bons de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour 100.	Nouvelles-Ecosse, compte indéterminé, 5 pour 100.	Province du Canada, compte de sa dette, 6 pour 100.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1867	.....	117,465 6	211,256 68	67,200 00	83,706 66	.....	.....	243,333 33	.....	.....	.....	.....	0,045,533 63	
1868	.....	332,487 38	211,266 58	67,200 00	83,706 66	.....	.....	243,333 33	.....	.....	.....	.....	10,783,660 07	
1869	.....	331,180 13	211,266 68	67,200 00	83,706 66	319,821 77	.....	243,333 33	.....	.....	.....	.....	125,054 6	
1870	11,119 41	231,607 75	211,266 68	67,200 00	83,706 66	575,298 59	.....	243,333 33	.....	.....	.....	.....	156,319 81	
1871	193,495 78	419,523 18	260,000 00	67,200 00	97,333 33	671,936 45	5,732 74	243,333 33	.....	.....	.....	.....	10,501,355 49	
1872	234,085 67	297,444 39	260,000 00	67,200 00	97,333 33	680,603 57	3,199 04	243,333 33	.....	.....	.....	.....	141,894 39	
1873	662,909 59	214,549 18	260,000 00	67,200 00	97,333 33	.....	1,593 65	243,333 33	.....	.....	.....	.....	10,504,466 16	
1874	679,969 92	233,320 49	260,000 00	67,200 00	97,333 33	.....	1,582 17	243,333 33	.....	.....	.....	.....	73,238 88	
1875	615,297 35	292,509 22	260,000 00	67,200 00	81,273 33	.....	1,578 84	243,333 33	.....	.....	.....	.....	67,207 37	
1876	689,052 27	346,765 89	385,000 00	67,200 00	81,273 33	.....	1,019 07	243,333 33	.....	.....	.....	.....	951 23	
1877	1,388,921 84	827,078 31	385,000 00	67,200 00	81,273 33	.....	1,578 84	243,333 33	.....	.....	.....	.....	4,625 94	
1878	1,394,979 49	847,529 94	385,000 00	67,200 00	81,273 33	.....	1,019 07	243,333 33	.....	.....	.....	.....	5,781 84	
1879	1,041,922 25	729,211 67	385,000 00	67,200 00	81,273 33	.....	805 75	243,333 33	.....	.....	.....	.....	9,185 93	
1880	1,032,434 66	940,347 89	385,000 00	67,200 00	81,273 33	17,214 44	639 69	243,333 33	.....	.....	.....	.....	2,419 61	
1881	932,201 31	871,356 06	385,000 00	67,200 00	81,273 33	23,243 76	471 06	243,333 33	73,000 00	.....	.....	.....	34,831 09	
1882	1,036,749 41	666,945 50	385,000 00	67,200 00	81,273 33	23,419 87	461 39	243,333 33	73,000 00	.....	.....	.....	37,225 09	
1883	1,362,741 51	613,939 09	385,000 00	67,200 00	81,273 33	40,633 87	463 39	243,333 33	79,000 0	.....	.....	.....	41,964 48	
1884	1,602,970 86	464,732 09	385,000 00	67,200 00	81,273 33	40,038 87	463 39	243,333 33	79,000 00	.....	.....	.....	44,917 69	
1885	1,683,192 16	520,965 08	385,000 00	67,200 00	81,273 33	.....	463 39	243,333 33	73,000 00	.....	.....	.....	80,547 30	
1886	1,619,495 82	1,428,416 23	385,000 00	67,200 00	81,273 33	.....	463 39	243,333 33	73,000 00	.....	.....	.....	82,394 42	
1887	1,601,532 71	460,845 05	385,000 00	67,200 00	43,799 9	.....	463 39	243,333 33	73,000 00	970,000 00	.....	.....	83,285 39	
														85,595 70



TABLEAU VI—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—Suite.

FONDS D'AMORTISSEMENT.—Suite.

Année.	Chemin de fer Intercolonial, 4 pour 100.		Chemin de fer Intercolonial, 3½ pour 100.		Terre de Rupert, 6 pour 100.		Terre de Rupert, 5 pour 100.		Terre de Rupert, 4 pour 100.		Terre de Rupert, 3½ pour 100.		Colombie-Britannique, 6 pour 100.		Colombie-Britannique, 5 pour 100.		Colombie-Britannique, 4 pour 100.		Colombie-Britannique, 3½ p. 100.		Emprunt fédéral, 1874, 5 pour 100.		Emprunt fédéral, 1874, 4 pour 100.		
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
1867	210,726 67																								
1868	415,613 34		34,553 33		32,119 99		227,273 34		356,726 67		177,146 67		177,146 67		86,626 67		86,626 67		86,626 67		86,626 67		54,506 66		257,746 67
1869	659,433 35		50,126 65		53,533 32		273,393 31		227,273 34		86,626 67		86,626 67		86,626 67		86,626 67		86,626 67		86,626 67		165,466 66		460,139 16
1870	971,873 35		75,433 32		10,706 66		320,713 34		273,393 31		320,713 34		320,713 34		370,353 34		370,353 34		370,353 34		370,353 34		54,020 00		694,726 83
1871	1,226,886 66		70,433 32		32,119 99		411,720 00		370,353 34		411,720 00		411,720 00		404,420 00		404,420 00		404,420 00		404,420 00		54,020 00		805,905 83
1872	1,537,160 01		69,106 65		53,533 32		306,113 33		370,353 34		306,113 33		306,113 33		272,046 67		272,046 67		272,046 67		272,046 67		54,020 00		1,059,052 83
1873	1,838,140 00		57,913 32		110,473 32		248,740 00		320,713 34		248,740 00		248,740 00		272,046 67		272,046 67		272,046 67		272,046 67		54,020 00		1,363,423 96
1874	2,114,566 86		47,933 32		134,806 65		148,406 67		370,353 34		148,406 67		148,406 67		248,740 00		248,740 00		248,740 00		248,740 00		54,020 00		1,767,914 22
1875	2,493,193 32		23,793 32		170,333 32		85,653 34		370,353 34		85,653 34		85,653 34		248,740 00		248,740 00		248,740 00		248,740 00		54,020 00		2,061,084 09
1876	2,937,159 98				197,666 67		34,866 68		370,353 34		34,866 68		34,866 68		248,740 00		248,740 00		248,740 00		248,740 00		54,020 00		2,367,914 22
1877					229,220 00		32,606 65		34,866 68		34,866 68		34,866 68		248,740 00		248,740 00		248,740 00		248,740 00		54,020 00		2,611,084 09
1878					229,220 00				34,866 68		34,866 68		34,866 68		248,740 00		248,740 00		248,740 00		248,740 00		54,020 00		2,861,084 09
1879					32,606 65				34,866 68		34,866 68		34,866 68		248,740 00		248,740 00		248,740 00		248,740 00		54,020 00		3,111,084 09
1880					32,606 65				34,866 68		34,866 68		34,866 68		248,740 00		248,740 00		248,740 00		248,740 00		54,020 00		3,361,084 09
1881									34,866 68		34,866 68		34,866 68		248,740 00		248,740 00		248,740 00		248,740 00		54,020 00		3,611,084 09
1882									34,866 68		34,866 68		34,866 68		248,740 00		248,740 00		248,740 00		248,740 00		54,020 00		3,861,084 09
1883									34,866 68		34,866 68		34,866 68		248,740 00		248,740 00		248,740 00		248,740 00		54,020 00		4,111,084 09
1884									34,866 68		34,866 68		34,866 68		248,740 00		248,740 00		248,740 00		248,740 00		54,020 00		4,361,084 09
1885									34,866 68		34,866 68		34,866 68		248,740 00		248,740 00		248,740 00		248,740 00		54,020 00		4,611,084 09
1886									34,866 68		34,866 68		34,866 68		248,740 00		248,740 00		248,740 00		248,740 00		54,020 00		4,861,084 09
1887									34,866 68		34,866 68		34,866 68		248,740 00		248,740 00		248,740 00		248,740 00		54,020 00		5,111,084 09



TABLEAU VI.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—Fin.

Année.	FONDS D'AMORTISSEMENT—Fin.										Total, actif.		
	Emprunts fédéraux de 1878-79, 4 pour 100.	Emprunts fédéraux de 1878-79, 3½ pour 1.0	Emprunts fédéraux de 1878-79, 3½ pour 100.	Fonds d'amortissement, compte spécial d'inscriptions, 4 pour 100.	Compte spécial de la circulation.	Bons sterling.	Cie de pont, et de prolongement de chemin de fer, Saint-Jean, 4 pour 100.	Bons du havre des Trois-Rivières, 4 pour 100.	Chemins de Toronto, 6 pour 100.	Chemins d'York, 6 pour 100.			
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
1887	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	17,317,410	26	
1888	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	21,139,631	46	
1889	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	36,602,679	19	
1870	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	
1871	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,786,165	11	
1872	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	31,500 00	46,213,107	32
1873	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	28,000 00	30,929,636	89
1874	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	21,000 00	32,838,686	91
1875	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	21,000 00	33,656,023	60
1876	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	21,000 00	36,653,173	98
1877	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	14,000 00	41,440,625	94
1878	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,000 00	34,595,189	05
1879	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,000 00	36,493,683	85
1880	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,000 00	42,182,832	07
1881	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,000 00	44,465,757	11
1882	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,000 00	51,703,601	19
1883	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,000 00	43,692,889	84
1884	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,000 00	60,320,565	95
1885	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	143,600 00	68,295,915	29
1886	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	278,800 00	81,557 97	29
1887	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	433,900 00	50,005,234	02
1887	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	433,900 00	81,760 97	37

1111



T A B L E A U V I I .

ETAT COMPARATIF des recettes du fonds consolidé, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887.

Année.	RECETTES PROVENANT DE TAXES.				Total, recettes provenant de taxes.	Impôt sur les banques.		Casuel.		Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois.	Escompte sur indemnité seigneuriale aux townships.		Terres fédérales.	Année.		
	Donnees.	Accise.	Timbres d'effets de commerce.			\$	cts.	\$	cts.		\$	cts.			\$	cts.
			\$	cts.												
1867-68	8,578,380 09	3,002,588 16	119,712 83	11,700,681 08	11,689 44	15,884 97	69,797 01	1867-68								
1868-69	8,272,879 78	2,710,028 42	129,661 81	11,112,573 01	18,193 09	19,924 13	58,376 76	1868-69								
1869-70	9,334,212 98	3,619,622 47	134,047 22	13,087,882 67	15,443 17	20,085 06	63,475 10	1869-70								
1870-71	11,841,104 56	4,295,914 72	183,319 42	16,320,368 70	39,588 96	19,737 18	61,137 08	1870-71								
1871-72	12,787,982 02	4,735,651 65	191,918 37	17,716,552 04	7,088 56	18,767 55	76,685 79	1871-72								
1872-73	12,954,164 05	4,460,681 81	201,708 92	17,616,554 78	3,819 12	59,092 31	26,239 45	1872-73								
1873-74	14,325,192 64	5,591,903 84	209,088 69	20,129,185 17	3,946 73	*105,783 67	92,771 93	1873-74								
1874-75	15,351,011 56	5,089,687 21	244,180 19	20,684,878 96	3,808 90	63,286 13	78,966 22	1874-75								
1875-76	12,823,937 94	5,563,487 12	237,089 96	18,614,415 03	2,207 07	119,765 76	57,125 57	1875-76								
1876-77	12,546,987 69	4,941,897 91	209,038 92	17,697,924 82	2,487 60	54,137 86	74,216 34	1876-77								
1877-78	12,782,824 35	4,858,671 63	200,442 21	17,841,938 19	3,114 91	104,312 70	53,591 38	1877-78								
1878-79	12,900,659 29	5,390,763 17	185,190 89	18,476,613 35	2,853 03	47,621 23	27,092 63	1878-79								
1879-80	14,071,343 13	4,232,427 16	175,806 15	18,479,576 44	3,088 74	84,938 64	36,176 56	1879-80								
1880-81	18,406,092 13	5,343,022 09	193,024 73	23,942,138 95	4,057 74	200,374 76	131,124 02	1880-81								
1881-82	21,581,570 05	5,884,859 85	82,616 45	27,549,046 45	5,179 13	177,932 11	46,753 34	1881-82								
1882-83	23,008,592 48	6,260,116 33	29,269 693 81	29,269 693 81	1,923 35	191,981 55	40,163 93	1882-83								
1883-84	20,023,890 14	5,459,309 05	25,483,199 19	25,483,199 19	1,923 35	159,981 59	37,082 71	1883-84								
1884-85	18,935,428 10	6,449,101 22	25,384,529 32	25,384,529 32	.....	120,958 53	31,732 37	1884-85								
1885-86	19,374,551 26	5,852,904 95	25,226,456 21	25,226,456 21	.....	167,888 49	27,141 05	1885-86								
1886-87	22,378,800 78	6,308,201 15	28,687,001 93	28,687,001 93	.....	205,688 50	23,202 89	1886-87								

\* Y compris \$45,831.28 remboursés par la commission des frontières, Etats-Unis.

TABLEAU VII.—État comparatif des recettes du fonds consolidé, etc.—Suite

Année.	Vapeurs fédéraux.	Amendes, confiscations et saisies.	Pêcheries.	Timbres d'inspection du gaz et judiciaires.	Intérêt sur placements.	Surintendance d'assurance.	Contribution impériale à l'île de Sable, etc.	Millice.	Recettes diverses	Année.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1867-68.	.....	30,305 49	19,556 97	.....	*174,073 46	.....	29,537 32	26,155 70	3,377 05	1867-68
1868-69.	.....	20,649 58	13,583 97	.....	*824,434 46	.....	.....	12,095 04	8,681 80	1868-69
1869-70.	.....	41,680 69	16,622 43	.....	383,955 91	.....	.....	16,535 75	18,421 31	1869-70
1870-71.	.....	47,877 28	12,408 97	.....	554,383 72	.....	.....	7,893 58	138,012 57	1870-71
1871-72.	.....	48,333 67	10,458 00	.....	488,011 54	.....	.....	38,986 54	18,151 93	1871-72
1872-73.	.....	24,732 72	17,850 45	.....	398,403 94	.....	.....	18,495 78	138,346 23	1872-73
1873-74.	.....	12,449 20	14,226 01	.....	610,863 00	.....	.....	42,756 85	40,189 22	1873-74
1874-75.	.....	2,975 12	20,422 11	.....	840,866 65	.....	.....	14,157 13	50,907 87	1874-75
1875-76.	.....	12,439 84	13,571 12	.....	798,905 95	.....	.....	21,344 73	38,011 51	1875-76
1876-77.	.....	2,885 83	16,778 85	.....	717,884 31	7,432 35	.....	12,637 14	51,169 02	1876-77
1877-78.	.....	1,612 09	14,113 11	.....	479,175 60	3,276 21	.....	14,791 43	32,977 07	1877-78
1878-79.	.....	5,282 40	17,738 34	.....	592,500 04	6,134 38	.....	16,031 14	15,323 77	1878-79
1879-80.	.....	7,050 33	19,423 16	.....	834,792 67	8,005 91	.....	20,659 69	\$32,079 05	1879-80
1880-81.	.....	16,744 60	24,686 94	.....	751,513 49	9,647 90	.....	19,346 32	15,003 64	1880-81
1881-82.	.....	7,327 06	23,687 45	.....	914,009 27	9,315 44	.....	18,579 93	9,177 89	1881-82
1882-83.	.....	8,098 90	21,837 16	.....	1,001,192 96	9,201 27	.....	16,051 50	9,411 76	1882-83
1883-84.	.....	20,007 63	20,006 50	.....	986,598 37	9,856 13	.....	22,411 73	9,672 55	1883-84
1884-85.	.....	5,617 34	26,637 86	.....	1,997,035 50	9,714 93	.....	18,943 63	9,017 70	1884-85
1885-86.	.....	8,701 37	26,088 50	.....	2,249,078 91	10,197 86	.....	24,331 51	9,573 47	1885-86
1886-87.	.....	.....	25,947 53	.....	990,886 69	8,285 54	.....	23,428 66	10,934 82	1886-87

\* Y compris compte d'intérêt du Grand-Occidental.  
 † do do du chemin de fer du Nord.  
 ‡ do do compte d'effets de ch. de fer de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick.  
 § do do droits de havre, Colombie-Britannique.  
 || do do remboursement des dépenses d'immigration.

TABLEAU VII.—État comparatif des recettes dufonds consolidé, etc.—Suite.

Année	Service de transport, Territoire du Nord-Ouest.	Terres de l'artillerie	Droits sur passagers (Immigration)	Péni-tenciers.	Postes, y compris mandats-poste et mandats-transit.	Travaux publics, y compris chemins de fer.	Prime et escompte.	Inspection des bateaux à vapeur.	Fonds de retraite.	Droits de tonnage (pêche et rivières-marines).	Droits de tonnage (fonds des mesures).	Total des recettes.	Année.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1867-68	42,332 99	31,064 04	61,040 98	525,691 80	90,466 41	608,510 12	11,914 63	5,692 36	11,918 76	24,672 66	13,687,928 49	1867-68	
1868-69	45,248 50	40,598 00	75,945 16	575,315 14	918,932 81	608,510 12	11,914 63	5,692 36	21,400 06	33,018 27	14,379,174 52	1868-69	
1869-70	49,915 40	39,865 24	93,550 89	573,565 81	1,006,844 67	92,019 59	14,533 66	9,369 67	23,490 91	30,887 38	16,512,235 65	1869-70	
1870-71	95,216 35	36,750 65	124,817 85	612,630 67	1,146,240 25	24,077 64	19,693 13	13,439 47	21,315 28	30,409 41	19,335,560 81	1870-71	
1871-72	51,043 00	15,361 50	108,132 05	692,374 98	1,211,729 08	52,477 16	8,284 12	8,284 12	30,264 44	51,337 41	20,714,813 64	1871-72	
1872-73	12,492 00	7,383 00	98,087 94	833,657 21	1,316,635 90	4,968 18	15,106 12	15,106 12	28,011 09	36,363 14	20,813,469 45	1872-73	
1873-74	24,485 01	5,092 70	97,072 90	1,159,973 15	1,509,915 04	13,415 29	16,144 25	16,144 25	25,630 09	37,658 12	24,205,692 54	1873-74	
1874-75	3,611 57	5,092 70	97,072 90	1,159,973 15	1,509,915 04	13,415 29	16,144 25	16,144 25	25,630 09	37,658 12	24,648,715 04	1874-75	
1875-76	87,689 28	.....	95,408 80	1,102,540 32	1,432,359 95	32,635 60	13,768 87	13,768 87	26,499 09	41,577 06	22,587,587 05	1875-76	
1876-77	44,219 37	.....	35,784 06	1,207,790 15	1,479,231 61	.....	15,879 93	15,879 93	26,598 10	44,245 83	22,059,274 11	1876-77	
1877-78	40,849 56	.....	53,115 10	1,172,418 14	1,863,149 07	469 82	12,331 16	12,331 16	21,361 66	37,557 39	22,375,011 88	1877-78	
1878-79	30,091 37	.....	31,504 12	1,252,498 22	2,167,401 00	777 78	12,762 02	12,762 02	15,150 42	47,210 15	22,617,382 14	1878-79	
1879-80	50,747 33	.....	30,344 16	1,352,109 64	2,719,591 06	90,685 47	13,953 49	13,953 49	16,499 71	41,33,946 67	23,307,408 69	1879-80	
1880-81	42,989 13	.....	20,234 63	1,587,888 15	4,711,134 30	61,991 35	16,277 78	16,277 78	16,426 39	21,430 33	29,635,297 61	1880-81	
1881-82	19,402 69	.....	22,156 64	1,800,391 47	3,015,198 04	83,363 09	17,377 36	17,377 36	16,372 03	28,080 02	33,383,455 62	1881-82	
1882-83	14,138 70	.....	17,848 72	1,785,674 49	3,055,792 09	52,414 05	15,371 79	15,371 79	16,882 21	28,487 25	35,794,649 80	1882-83	
1883-84	24,540 61	.....	13,468 69	1,841,372 22	3,065,502 59	16,444 04	12,942 66	12,942 66	17,330 20	38,939 59	31,861,961 73	1883-84	
1884-85	56,483 16	.....	17,882 15	1,901,690 25	3,087,410 58	70,313 93	13,835 78	13,835 78	17,075 53	24,089 97	33,177,040 39	1884-85	
1885-86	21,676 57	.....	19,863 17	2,020,623 51	3,270,782 18	40,508 74	12,701 20	12,701 20	16,600 96	22,934 46	35,754,963 25	1885-86	

• Y compris ventes de travaux publics.

T A B L E A U V I I I.

ÉTAT COMPARATIF des dépenses à compte du fonds consolidé, depuis le 1er juillet 1867 jusqu'au 30 juin 1887.

ANNÉE.	IMPUTÉ SUR LA DETTE PUBLIQUE.						DÉPENSES DIVERSES.					
	Intérêt sur la dette publique.	Frais d'administration.	Prime, escompte et change	Fonds d'amortissement.	Administration de la justice.	Arts, agriculture et statistique.	Commission de la frontière des Etats-Unis et Ontario.	Recensement.	Gouvernement civil.	Troupes fédérales, Manitoba.		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1867-68.	4,501,568 33	285,512 75	73,676 54	355,266 66	291,242 73	5,580 59	.....	594,441 82	.....	.....		
1868-69.	4,907,013 71	397,400 90	68,255 71	426,806 66	315,215 10	7,020 14	.....	559,643 06	.....	.....		
1869-70.	5,047,084 24	332,599 45	7,400 01	126,533 33	304,299 61	6,226 84	.....	630,348 73	.....	.....		
1870-71.	5,165,504 21	396,036 82	30,618 02	421,666 24	314,410 98	6,173 64	.....	642,300 50	.....	.....		
1871-72.	5,257,230 64	293,522 51	52,889 54	470,606 67	346,947 55	6,411 00	.....	663,189 43	.....	.....		
1872-73.	5,209,205 97	172,981 06	5,663 44	407,826 63	398,966 41	10,690 52	.....	760,874 40	.....	.....		
1873-74.	5,724,436 31	238,003 52	26,680 99	513,930 00	468,037 49	81,723 60	.....	883,685 53	.....	.....		
1874-75.	6,590,760 19	197,839 17	29,321 66	555,773 32	497,405 08	11,935 76	.....	909,655 73	.....	.....		
1875-76.	6,400,920 07	189,596 91	18,561 64	822,953 32	544,091 20	67,552 16	.....	841,995 39	.....	.....		
1876-77.	6,797,227 25	183,544 24	24,331 29	828,373 59	568,597 84	65,767 18	.....	812,193 03	.....	.....		
1877-78.	7,048,883 55	189,566 54	2,519 80	945,746 02	564,920 11	92,365 62	.....	812,193 03	.....	.....		
1878-79.	7,194,734 14	275,559 37	2,364 06	1,037,219 76	577,896 68	63,068 23	.....	823,369 80	.....	.....		
1879-80.	7,773,866 75	245,731 40	43,334 09	1,165,567 22	574,311 41	25,068 24	.....	861,170 55	.....	.....		
1880-81.	7,594,114 88	218,307 48	7,136 63	1,250,731 20	583,957 46	22,408 13	.....	898,605 16	.....	.....		
1881-82.	7,740,804 47	191,075 06	3,968 52	1,290,724 90	581,695 72	20,741 89	.....	915,958 78	.....	.....		
1882-83.	7,668,562 89	194,235 80	39,913 76	1,344,136 83	615,688 48	24,730 58	.....	946,031 65	.....	.....		
1883-84.	7,700,180 61	179,766 58	50,138 68	1,403,863 61	615,044 90	38,187 56	.....	986,721 47	.....	.....		
1884-85.	9,419,482 19	232,641 02	16,824 49	1,482 051 48	627,252 56	86,322 16	.....	1,034,417 79	.....	.....		
1885-86.	10,137,008 66	282,390 85	64,530 01	1,606,270 77	707,832 47	203,312 02	.....	1,139,495 49	.....	.....		
1886-87.	9,682,928 87	195,769 40	91,982 98	1,592,952 62	657,114 67	253,769 10	.....	1,190,370 68	.....	.....		
								2,211,850 63	.....	.....		

TABLEAU VIII.—Etat comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, etc.—*Suite.*

DIVERSES DÉPENSES.—*Suite.*

Année.	Pêcheries.		Commission géologique et observatoires.		Immigration et quarantaine.		Sauvages.		Inspection des compagnies d'assurance.		Législation.		Phares et services côtier.		Subventions pour service des malles par paquebots.		Hôpitaux de marine.		Milice et défense.		Divers.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1867-68.	30,572	06	28,600	00	60,396	23	.....	.....	.....	.....	595,816	48	174,982	78	.....	.....	21,048	22	1,013,015	69	9,451	95
1868-69.	33,001	81	38,850	00	43,147	55	.....	.....	.....	.....	409,613	70	190,670	68	.....	.....	34,837	16	937,513	36	179	754
1869-70.	61,312	57	59,550	00	71,934	84	6 080	00	.....	.....	379,753	06	229,682	46	.....	.....	36,742	09	1,245,972	83	97	682
1870-71.	97,827	51	45,779	82	71,790	03	6 080	00	.....	.....	356,205	84	334,682	56	.....	.....	35,551	56	908,732	86	159	636
1871-72.	93,323	18	53,296	22	128,966	68	39,422	02	.....	.....	393,963	89	345,682	58	.....	.....	44,536	16	1,694,265	34	4	934
1872-73.	97,873	20	64,630	54	287,368	83	63,778	00	.....	.....	614,487	09	480,375	57	.....	.....	48,150	43	1,248,663	93	63	848
1873-74.	76,247	11	97,814	38	318,572	87	146,068	31	.....	.....	784,048	15	537,087	63	.....	.....	66,462	53	1,122,282	27	102	160
1874-75.	66,584	08	93,829	76	303,770	68	195,499	59	.....	.....	572,273	41	490,266	58	.....	.....	59,021	93	1,013,943	84	82	177
1875-76.	108,183	73	97,055	32	386,845	36	276,325	00	.....	.....	627,230	67	545,848	62	.....	.....	60,971	57	978,530	41	90	308
1876-77.	96,348	08	95,558	85	333,951	04	301,596	00	.....	.....	7,512	76	598,006	34	.....	.....	62,408	52	580,451	87	106	507
1877-78.	93,262	24	96,049	74	180,691	44	421,503	66	.....	.....	748,007	58	447,566	92	.....	.....	57,484	80	618,136	65	81	167
1878-79.	82,319	07	110,7-5	92	212,2-4	05	489,327	29	.....	.....	988,105	16	426,304	18	.....	.....	58,337	34	777,698	90	101	60
1879-80.	86,162	55	96,053	67	183,204	35	694,512	72	.....	.....	9,561	73	598,105	16	.....	.....	55,031	23	690,018	93	182	718
1880-81.	80,560	35	111,352	80	250,812	97	805,097	17	.....	.....	611,375	73	445,734	36	.....	.....	52,183	27	772,811	79	109	949
1881-82.	92,700	71	112,0	8	253,061	02	1,183,414	40	.....	.....	582,200	36	461,889	74	.....	.....	53,100	57	774,811	79	116	7
1882-83.	168,977	33	112,235	65	4-7,731	43	1,106,931	46	.....	.....	740,7-8	26	491,548	35	.....	.....	49,879	31	734,351	25	238	670
1883-84.	286,700	19	115,929	92	575-3-6	73	1,116,153	87	.....	.....	682,767	23	530,534	38	.....	.....	51,312	62	989,498	32	3	46
1884-85.	273,174	78	115,841	42	5-6,408	01	1,109,604	06	.....	.....	649,538	35	532,446	12	.....	.....	55,391	28	1,270,757	77	479	660
1885-86.	374,394	76	135,456	04	347,575	56	1,195,093	34	.....	.....	1,037,778	68	553,515	08	.....	.....	49	359	1,178,659	10	*	3,668
1886-87.	415,443	21	113,213	10	462,863	70	1,201,301	32	.....	.....	977,302	17	512,811	76	.....	.....	52,252	32	1,193,692	77	317	529

† Ce montant comprend \$1,697,851.32, dépense de la rébellion du Nord-Ouest.  
 \* Ce montant comprend \$3,177,220.50, dépense de la rébellion du Nord-Ouest.  
 ‡ Ce service était précédemment compris dans le service par voie de mer et à l'intérieur.



TABLEAU VI.—Etat comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, etc.—Fin.

PERCEPTION DU REVENU—Fin.

Année.	Inspection et mesurage du bois.		Douanes.		Terres fédérales.		Accise.		Inspection des denrées liquéurs.		Acte des licences pour la vente des liquéurs.		Menus revenus.		Postes.		Travaux publics.		Chemins de fer et canaux.		Poids et mesures.		Total.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		\$
1867-68	69,430	93	477,503	82			78,939	00					16,841	91	616,802	21	626,286	33					13,486,092	96
1868-69	67,089	33	496,049	94			109,414	56					21,778	26	787,886	32	692,853	06					14,038,081	00
1869-70	74,086	60	505,109	31			119,461	48					32,804	16	808,622	77	811,630	57					14,346,509	58
1870-71	62,130	22	500,441	49	14,243	97	129,583	56					35,436	78	815,470	59	831,071	72					15,623,031	72
1871-72	65,697	26	538,735	62	200,519	81	142,732	09					39,369	95	929,609	33	1,005,443	08					17,588,408	82
1872-73	69,691	90	567,765	36	237,676	19	171,704	85					22,262	12	1,067,866	09	1,436,185	28					19,174,617	92
1873-74	82,886	43	*77,619	36	283,163	78	206,935	28					11,371	03	1,387,270	48	2,389,679	72					23,316,316	75
1874-75	81,956	33	682,678	65	185,218	92	199,253	72	1,499	52			23,867	01	1,620,861	21	2,139,573	59					23,713,071	11
1875-76	66,596	95	721,008	60	212,841	27	218,559	81					20,034	02	1,632,827	10	2,041,497	83					24,488,372	04
1876-77	68,171	76	721,604	95	90,521	71	211,157	18	638	64			20,181	01	1,705,311	54	2,351,832	40					23,519,301	77
1877-78	49,940	38	714,527	77	87,628	52	215,024	50	1,020	08			21,785	45	1,724,938	52	2,471,437	90					23,503,158	25
1878-79	44,651	89	719,711	29	91,773	29	211,064	71	622	91			27,888	26	1,784,423	88	2,680,979	10					21,455,381	56
1879-80	51,079	65	716,126	23	147,802	98	219,284	91	966	94			28,722	52	1,818,271	05	2,329,626	22					21,850,634	45
1880-81	51,360	65	723,913	83	67,745	97	247,577	06	573	73			3,575	08	1,876,657	96	2,703,665	74					25,502,554	42
1881-82	51,360	65	717,704	31	67,745	97	247,577	06	573	73			5,445	41	1,980,567	25	2,893,512	92					25,730,157	45
1882-83	56,228	79	787,245	63	115,746	90	278,910	51	460	17			5,445	41	2,176,089	09	3,264,876	64					27,067,103	58
1883-84	54,866	17	798,537	96	166,898	69	303,617	28	706	40			2,834	78	2,312,965	27	180,688	65					28,730,157	45
1884-85	50,800	00	791,537	91	178,727	29	309,268	29	847	96			2,587	92	2,488,315	36	180,360	91					31,107,706	25
1885-86	49,284	56	800,107	34	194,935	58	310,022	06	1,797	38			6,478	11	2,763,186	41	194,836	30					33,037,060	12
1886-87	51,120	43	819,131	62	195,725	71	†344,630	93	1,801	80			3,973	35	†2,818,907	22	173,612	82					35,657,680	16

† Y compris \$15,118.88 pour naphte de bois.

\* Y compris \$69,330.02, remboursés des années précédentes.

T A B L E A U I X.

ETAT comparatif de la dette du Canada payable à Londres, du 1er juillet 1867 au 1er juillet 1887, selon le taux d'intérêt qu'elle porte.

Année.	A 3½ pour 100 d'intérêt.	A 4 pour 100 d'intérêt.	A 5 pour 100 d'intérêt.	A 6 pour 100 d'intérêt.	Total.	Intérêt.	Moyenne de l'intérêt.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1867	.....	681,333 34	31,823,282 55	34,565,500 03	67,069,115 92	3,692,297 45	5.55
1868	.....	681,333 34	31,823,282 55	34,291,993 38	66,795,609 27	3,675,887 05	5.50
1869	.....	7,300,000 00	34,257,615 89	34,289,560 05	75,847,175 91	4,062,254 39	5.35
1870	.....	7,300,000 00	34,257,615 89	34,289,560 05	75,847,175 91	4,062,254 39	5.35
1871	.....	7,300,000 00	34,257,615 89	34,086,795 89	75,811,162 61	4,060,093 59	5.35
1872	.....	7,300,000 00	34,086,795 89	33,985,082 58	76,486,655 93	4,102,331 39	5.36
1873	.....	16,060,000 00	33,830,322 56	35,807,726 59	76,137,715 91	4,082,412 15	5.36
1874	.....	35,626,666 67	33,830,322 56	30,604,033 29	85,798,049 15	4,488,379 71	5.23
1875	.....	47,693,333 33	33,829,349 23	30,610,846 62	99,961,022 52	4,948,824 77	4.95
1876	.....	59,859,999 99	33,828,375 90	28,789,263 29	112,133,529 18	5,435,861 58	4.84
1877	.....	74,469,989 99	33,828,375 90	27,556,039 96	123,477,629 18	5,813,173 97	4.74
1878	.....	89,059,999 99	33,828,375 90	20,019,033 29	128,307,409 18	5,870,860 78	4.57
1879	.....	89,059,999 99	33,926,195 88	14,038,366 66	137,024,582 53	6,101,012 98	4.45
1880	.....	89,059,999 99	33,926,195 88	12,614,886 66	135,601,082 53	6,101,012 98	4.43
1881	.....	89,059,999 99	33,807,935 88	9,254,939 99	132,123,872 86	5,808,093 20	4.39
1882	.....	89,059,999 99	33,806,962 65	7,320,440 00	130,187,402 54	5,691,974 52	4.37
1883	.....	24,333,333 33	33,806,962 65	5,956,800 00	153,157,093 87	6,461,823 79	4.22
1884	.....	31,619,241 30	2,433,333 34	5,948,526 66	168,691,030 61	6,732,848 86	3.99
1885	.....	24,333,333 33	2,433,333 34	4,623,820 01	172,247,082 55	6,885,026 35	3.99
1886	.....	24,333,333 33	2,433,333 34	4,052,473 35	171,675,735 89	6,850,745 57	3.99
1887	.....	24,333,333 33	2,433,333 34				



TABEAU X.

État comparatif du passif du Canada du 1er juillet 1867 au 1er juillet 1887, selon le taux d'intérêt qu'elle porte.

Année.	Sans intérêt.		A des taux variables.		3½ pour 100 d'intérêt.		4 pour 100 d'intérêt.		5 pour 100 d'intérêt.		6 pour 100 d'intérêt.		7 pour 100 d'intérêt.		Total de la dette.		Total de l'intérêt.		Moyenne du taux d'intérêt.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
1867	5,540,631	46	1,475,985	20	1,326,020	36	39,105,464	06	42,724,770	65	2,873,200	00	93,046,051	73	4,851,710	70	5.71		
1868	7,357,516	08	1,472,873	87	1,482,309	41	38,812,604	18	44,466,162	66	3,373,200	00	96,866,666	20	4,974,279	93	5.13		
1869	16,126,758	75	49,080	91	8,462,349	19	41,450,757	75	46,273,051	76	.....	.....	112,361,998	39	5,188,641	90	4.61		
1870	16,392,266	24	215,670	75	10,988,455	77	41,715,796	57	46,976,648	78	.....	.....	115,993,706	76	5,385,614	96	4.65		
1871	16,309,443	81	.....	.....	10,784,737	01	42,431,848	16	47,083,778	88	.....	.....	115,492,682	76	5,371,082	31	4.44		
1872	20,798,013	74	.....	.....	11,536,666	42	42,982,700	32	46,449,379	88	.....	.....	123,400,179	36	5,435,699	19	4.33		
1873	24,148,529	23	1,460,000	00	12,182,426	95	45,507,101	92	46,449,379	88	.....	.....	128,743,432	19	5,849,374	57	4.38		
1874	23,852,884	38	.....	.....	23,000,650	30	47,581,309	06	47,729,227	49	.....	.....	141,162,581	33	6,122,844	30	4.18		
1875	24,436,678	60	2,006,471	47	41,407,278	48	46,506,339	70	39,307,633	37	.....	.....	151,963,401	62	6,340,056	39	4.18		
1876	23,109,916	35	.....	.....	66,048,561	22	45,085,697	04	38,328,246	71	.....	.....	161,304,687	86	6,753,171	89	4.05		
1877	22,211,254	14	3,893,475	87	66,048,561	22	45,085,697	04	36,436,146	70	.....	.....	174,875,834	97	7,132,408	11	4.00		
1878	22,144,318	79	4,446,574	93	67,007,031	66	46,180,332	79	35,178,440	79	.....	.....	174,875,834	97	7,281,018	07	3.91		
1879	22,667,335	83	133,767	39	82,308,380	33	46,616,224	68	27,528,163	40	.....	.....	179,482,871	21	7,625,695	90	3.87		
1880	26,955,254	58	.....	.....	98,728,249	29	52,110,022	26	17,839,910	13	.....	.....	194,634,440	68	7,748,785	21	3.82		
1881	26,904,276	58	.....	.....	105,696,671	99	51,071,759	81	15,988,839	13	.....	.....	199,861,637	51	7,848,764	76	3.76		
1882	27,969,352	45	.....	.....	114,395,461	68	50,707,998	26	12,292,439	68	.....	.....	208,865,951	97	7,669,158	49	3.98		
1883	28,138,176	05	.....	.....	119,440,449	97	44,328,819	89	10,251,658	39	.....	.....	207,159,104	20	9,667,227	00	3.84		
1884	16,580,674	13	.....	.....	136,095,224	18	56,663,970	74	8,809,313	83	.....	.....	242,482,416	21	10,162,275	50	3.84		
1885	16,988,486	64	.....	.....	182,816,345	06	25,088,176	22	6,599,288	73	.....	.....	264,703,607	43	10,489,130	64	3.85		
1886	17,539,563	86	.....	.....	199,315,109	78	25,379,045	41	6,599,288	73	.....	.....	273,164,341	11	10,826,869	14	3.85		
1887	16,137,025	14	.....	.....	200,240,843	18	25,200,173	65	6,035,251	13	.....	.....	273,187,626	43	10,826,869	14	3.85		

TABLEAU X.—*Suite*.  
État comparatif du passif du Canada, du 1er juillet 1867 au 1er juillet 1887, etc.

Année.	Sans intérêt.		A des taux variables.		A 3 pour 100 d'intérêt.		A 4 pour 100 d'intérêt.		A 4½ pour 100 d'intérêt.		A 5 pour 100 d'intérêt.		A 6 pour 100 d'intérêt.		Total de l'actif.		Total de l'intérêt.		Moyenne du taux de l'intérêt.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
1867.....	1,463,680	84	3,174,660	16	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	17,317,410	36	753,187	48	4.35
1868.....	4,209,855	29	3,162,825	75	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	21,139,531	46	806,978	26	3.77
1869.....	15,812,184	66	1,480,016	25	2,000,000	00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	36,502,679	19	929,688	20	2.63
1870.....	16,676,193	64	353,969	99	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
1871.....	14,366,317	84	677,754	14	4,853,089	49	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
1872.....	18,107,041	19	341,756	67	6,055,482	89	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
1873.....	20,513,788	37	301,756	57	3,584,778	17	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
1874.....	21,408,907	41	301,756	57	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
1875.....	23,107,862	14	787,703	70	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
1876.....	21,167,884	23	1,615,987	86	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
1877.....	22,256,314	13	5,297,169	70	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
1878.....	22,316,036	10	484,863	05	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
1879.....	22,334,300	66	601,491	21	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
1880.....	24,776,812	88	989,832	32	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
1881.....	25,627,752	89	177,378	98	390,000	00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
1882.....	26,829,052	85	173,468	80	15,000	00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
1883.....	21,524,762	67	173,262	70	15,000	00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
1884.....	9,723,888	91	461,516	89	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
1885.....	10,303,605	48	344,185	96	4,087,093	28	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
1886.....	14,748,768	45	2,133,215	04	1,122,015	40	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
1887.....	10,283,517	25	.....	.....	1,898,366	53	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,713,862	18	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,783,964	31	1,001,562	06	2.65
					2,234,816	47	.....	.....												

TABLEAU X.—Fin.  
ETAT comparatif de la dette du Canada, du 1er juillet 1867 au 1er juillet 1887, etc.

Année.	Total, dette.		Total, actif.		Dette nette.		Total de l'intérêt sur la dette. (Estimé)		Total de l'intérêt sur l'actif. (Estimé).		Moynenne.		Intérêt payé.		Moins, intérêt sur placements.		Intérêt net.		
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
1867	93,046,051	73	17,317,410	36	75,728,641	37	4,851,710	70	753,187	48	4,098,523	27	5	4,501,568	33	126,419	84	4,375,148	49
1868	96,899,666	20	21,159,531	46	75,757,134	74	4,974,279	93	806,968	26	4,167,311	67	5	4,907,013	71	313,021	20	4,593,992	51
1869	112,361,998	39	36,602,679	19	75,869,319	20	5,188,641	90	929,268	20	4,259,373	70	5	5,047,054	24	383,955	91	4,663,098	33
1870	115,993,706	76	37,783,964	31	78,209,742	45	5,355,614	96	1,001,452	06	4,354,162	90	5	5,165,504	24	564,383	72	4,610,920	52
1871	115,492,682	76	37,786,165	11	77,706,517	65	5,371,083	30	1,068,269	50	4,302,812	80	5	5,257,230	64	488,041	51	4,769,189	10
1872	122,400,179	36	40,213,107	32	82,187,072	04	5,435,599	19	1,033,382	50	4,402,316	69	5	5,209,205	97	395,403	94	4,812,802	03
1873	129,743,432	19	29,894,970	55	99,848,461	64	5,549,374	57	467,900	85	5,081,473	92	5	5,724,436	31	613,863	00	5,105,573	31
1874	141,163,551	32	32,538,686	91	108,624,864	42	5,122,844	30	570,316	19	5,552,538	11	5	6,593,790	19	840,386	65	5,749,903	54
1875	151,663,401	62	35,656,023	60	116,008,378	02	6,340,066	39	629,091	29	5,710,965	10	4	6,400,902	07	798,905	95	5,601,996	12
1876	161,204,687	86	36,653,173	78	124,551,514	08	6,753,171	89	673,555	49	6,079,216	40	4	6,797,227	25	717,684	31	6,079,542	91
1877	174,675,834	97	41,440,525	94	133,235,309	03	7,132,408	11	618,680	89	6,483,727	22	4	7,048,383	55	605,774	22	6,443,109	33
1878	174,987,268	96	34,595,199	05	140,392,069	91	7,100,033	17	566,718	20	6,533,314	97	4	7,194,734	14	592,600	04	6,602,234	10
1879	179,483,871	21	36,493,683	86	142,990,187	36	7,281,018	07	616,765	49	6,664,252	58	4	7,773,368	75	831,792	67	6,939,076	08
1880	194,634,440	68	42,182,852	07	152,451,588	60	7,525,065	90	756,980	93	6,868,084	97	4	7,594,144	88	751,513	49	6,842,631	39
1881	199,861,537	51	44,465,757	11	155,395,780	40	7,748,785	21	798,243	31	6,950,542	10	4	7,740,304	47	914,009	27	6,826,795	20
1882	205,365,251	97	51,703,601	19	153,661,650	78	7,848,764	76	1,078,325	32	6,770,439	44	4	7,668,552	89	1,001,192	96	6,667,259	93
1883	202,169,104	80	43,692,289	84	158,466,714	46	7,609,158	49	1,005,271	77	6,603,886	72	4	7,700,180	61	986,698	37	6,713,482	24
1884	242,432,416	21	60,320,665	96	182,161,850	26	9,637,227	00	2,272,240	71	7,364,986	23	4	9,419,482	19	1,987,035	51	7,432,446	69
1885	264,703,607	43	66,295,915	29	196,407,692	10	10,162,275	80	2,694,333	14	7,467,942	66	3	10,137,008	66	2,299,879	91	7,837,919	75
1886	273,164,341	11	50,005,234	04	223,169,107	09	10,489,130	64	1,501,527	85	8,987,202	79	4	9,683,228	87	990,886	69	8,692,042	18
1887	273,187,626	43	45,873,715	37	227,313,911	06	10,526,859	14	1,521,568	57	8,005,290	57	3	9,632,938	87	990,886	69	8,692,042	18

TABLEAU de la partie de la DETTE FONDÉE PAYABLE EN CANADA le 30 juin 1887, et de l'intérêt annuel sur cette date.

	Province du Canada.		Province du Nouveau-Brunswick.		Le Canada.				Total.	Échéance.		
	Portant 5 pour 100 d'intérêt.		Portant 6 pour 100 d'intérêt.		Portant 4 pour 100 d'intérêt.		Portant 5 pour 100 d'intérêt.				Portant 6 pour 100 d'intérêt.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.			\$	cts.
Fonds d'emprunt, B.-C.	400 00										400 00	En souffrance.
Acte 31 Vic., chap. 4 (effets)									8,000 00		8,000 00	
Actes 29 et 30 Vic., chap. 1								14,250,000 00			14,250,000 00	
Acte 31 Vic., chap. 4									538,000 00		538,000 00	1895, 31 mars.
Acte 28 Vic., chap. 11			38,400 00								38,400 00	1895, 1er juillet.
Acte 27 Vic., chap. 3			84,500 00								84,500 00	1896, 1er mai.
Acte 34 Vic., chap. 6 (effets)								1,120,817 70			1,120,817 70	Divers.
Acte 46 Vic., chap. 2 (bons)											3,092,622 83	
do (inscriptions)											1,269,000 00	
Dette fondée du ch. de fer Can. du Pacif., à 4 pour 100.											1,533,000 00	
											11,064,661 52	
Total	400 00		122,900 00		16,959,284 35		15,370,817 70		546,000 00		32,999,402 05	
A déduire 5 pour 100, bons émis et impayés	400 00										14,250,400 00	
Total portant intérêt			122,900 00		16,959,284 35		1,120,817 70		546,000 00		18,749,002 05	
Total, intérêt			7,374 00		678,371 37		56,040 88		32,760 00		774,546 25	

ETAT de la partie de la DETTE FÉDÉRALE PAYABLE

	A 3½ pour 100 d'intérêt et ½ pour 100 de commission.			A 4 pour 100 d'intérêt et ½ pour 100 de commission.			A 5 pour 100 d'intérêt et ½ pour 100 de commission.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
Acte 19 Vic., chap. 16, N.-B.									
do									
do									
do									
do									
do									
do									
Acte d'emprunt de la Colombie-Britannique.									
Acte 31 Vic., chap. 13, et Acte impérial 30 Vic., chap. 16, emprunt impérial garanti.				1,500,000	0	0			
Acte 31 Vic., chap. 13, bons fédéraux							480,000	0	0
do inscriptions.							20,000	0	0
Acte 32 et 33 Vic., chap. 1, et 31 Vic., chap. 13, et Acte impérial 30 Vic., chap. 16.				1,500,000	0	0			
do do do				300,000	0	0			
Acte 37 Vic., chap. 2, bons fédéraux				1,845,300	0	0			
do inscriptions.				2,154,700	0	0			
Acte 38 Vic., chap. 3, bons fédéraux				465,300	0	0			
do inscriptions.				544,700	0	0			
do bons garantis.				1,500,000	0	0			
Acte 39 Vic., chap. 1, bons fédéraux				1,291,400	0	0			
do inscriptions.				1,208,600	0	0			
Acte impérial 37 Vic., chap. 45.				1,700,000	0	0			
Acte 35 Vic., chap. 6, acte 38 Vic., chap. 4, acte 42 Vic., chap. 1, et 41 Vic., chap. 4, bons fédéraux.				1,920,600	0	0			
Acte 35 Vic., chap. 6, acte 38 Vic., chap. 4, acte 42 Vic., chap. 1, et 41 Vic., chap. 4, inscriptions				2,579,400	0	0			
Acte 47 Vic., chap. 3, bons fédéraux	2,879,800	0	0						
do inscriptions.	2,129,200	0	0						
Acte 22 Vic., chaps. 84 et 18; et 46 Vic., chap. 3.				3,224,921	10	0			
do do inscriptions.				3,218,214	12	9			
Acte 47 Vic., chaps. 2 et 3.				1,641,400	0	0			
do inscriptions.				2,358,600	0	0			
Total portant intérêt.	5,000,000	0	0	28,943,136	2	9	500,000	0	0
Total, intérêt et commission.	175,875	0	0	1,163,514	1	6	25,125	0	0

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 8 décembre 1887.

À LONDRES le 30 juin 1887, et de l'intérêt annuel sur cette dette.

A 6 pour 100 d'intérêt et ½ pour 100 de commission.			A 6 pour 100 d'intérêt et ½ pour 100 de commission.			Total sterling.	Total, cours du Canada.	Echéance.	
£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	cts.	
			49,500	0	0	49,500	0	0	1887, 1er septembre.
			50,000	0	0	50,000	0	0	1888, 1er janvier.
			99,500	0	0	99,500	0	0	1888, 1er avril.
			98,800	0	0	98,800	0	0	1888, 1er juillet.
			49,000	0	0	49,000	0	0	1888, 1er octobre.
			49,900	0	0	49,900	0	0	1888, 1er novembre.
			193,000	0	0	193,000	0	0	1889, janvier et juillet.
			143,000	0	0	143,000	0	0	1890, avril et juillet.
			100,000	0	0	100,000	0	0	1894, avril.
						1,500,000	0	0	1903, 1er octobre.
						500,000	0	0	do
						1,800,000	0	0	{ 1908, 1er avril.
						4,000,000	0	0	{ 1904 do
									1904, 1er mai.
						1,000,000	0	0	4,866,666 67
						1,500,000	0	0	7,300,000 00
						2,500,000	0	0	12,166,666 67
						1,700,000	0	0	8,273,333 34
									1905, 1er novembre.
						4,500,000	0	0	21,900,000 00
						5,000,000	0	0	24,333,333 33
						6,443,136	2	9	31,356,595 88
									1910, 1er janvier.
						4,000,000	0	0	7,988,146 66
									11,478,520 00
						100,000	0	0	35,275,836 2 9
						6,015	0	0	44,181 16 2
									1,414,710 17 8
									6,884,926 30

J. M. COURTNEY,  
Sous-ministre des finances.

TABLEAU indiquant les EMPREUNTS AUTORISÉS et les BONS ÉMIS et RACHETÉS, du 1er juillet 1886 au 30 juin 1887, et la BALANCE NÉGOCIABLE en vertu des dispositions des divers actes du Parlement.

1886.	1887	1887	1887
1er juill.	1er juill.	\$	cts.
Balance rapportée de l'année dernière d'après les comptes publics, 1886.....		27,536,583	83
30 juin.		12,236,060	28
Montant des retraits des caisses d'épargne pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.....		815,191	01
Montant des bons émis et rachetés pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.....		1,463,367	63
Montant à 4 pour 100, dette fondée, 1883, racheté le 30 juin 1887.....			
Montant de bons sterling sus-mentionnés, emprunt converti en effets :—			
Emprunt canadien à 4 pour 100, 1874.....		321,199	99
do 4 do 1875.....		38,933	32
do 4 do 1876.....		179,580	00
do 4 do 1878-79.....		269,126	65
do 3½ do 1884.....		423,399	99
do 4 do 1885.....		2,497,573	32
Canada, réduit.....		1,063,853	32
Balances négociables reportées, savoir :—			
Montant non émis pour le chemin de fer Intercolonial.....		\$2,433,333	33
Montant non émis pour le Territoire du Nord-Ouest.....		1,460,000	00
Montant non émis pour l'amélioration du Saint-Laurent.....		2,680,000	00
Montant non émis pour l'amélioration du port de Québec.....		2,875,000	00
Montant non émis pour le port de Trois-Rivières.....		82,000	00
Montant non émis pour le bassin de radoub de Québec.....		750,000	00
Montant non émis pour le chemin de fer du Pacifique et les canaux canadiens.		3,893,333	32
Balances non émises pour d'autres fins.....		11,909,014	33
		26,082,680	98
		46,845,869	34
1er juill.		26,082,680	98

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 8 décembre 1887.

J. M. COURTNEY,  
Sous-ministre des finances.

ÉTAT du fonds d'amortissement du Canada, avec indication du chiffre des placements, jusqu'au 30 juin 1887.

Détails.	Sterling.			Montant.	
	£	s.	d.	\$	cts.
Montant rapporté de l'année dernière, selon les comptes publics de 1885-86 .....	3,588,004	19	2	17,461,623	98
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien réduit à 4 pour 100.....	100,954	1	0	491,309	70
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt du chemin de fer Intercolonial.....	56,500	0	0	274,966	66
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt garanti de la Terre de Rupert.....	5,902	15	1	28,726	73
Montant des bons achetés durant l'année, à compte des emprunts garantis de 1875 et 1878.....	45,130	0	10	219,632	84
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1874.....	32,399	18	10	157,679	71
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1875.....	7,742	2	9	37,678	39
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1876.....	18,163	2	9	88,393	93
Montant des bons achetés durant l'année, à compte des emprunts canadiens de 1878-79.....	29,714	10	7	144,610	70
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1884.....	26,683	14	0	129,860	67
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt de la Colombie-Britannique.....	4,128	15	3	20,093	29
	3,915,324	0	3	19,054,576	60

J. M. COURTNEY,

*Sous-ministre des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 8 décembre 1887.

## DÉPENSE

Année.	Dettes allouées aux provinces.	Terres fédérales.	Chemin de fer de Prolongement Est.	Chemin de fer Intercolonial.	Divers travaux publics.	Nord-Ouest.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867-68				50,081 64	524,126 68	19,113 13
1868-69				169,782 12	325,127 86	1,821,887 85
1869-70				1,567,586 40	281,630 61	773,871 75
1870-71				2,866,376 44	461,969 20	241,888 85
1871-72	1,666,200 00			5,039,063 58	552,998 09	63,238 92
1872-73	13,859,079 84			4,827,183 71	1,526,811 47	
1873-74	4,927,060 74			3,417,661 87	2,731,482 74	
1874-75				2,645,460 92	2,808,560 17	
1875-76				398,991 46	4,904,524 72	
1876-77				1,004,057 16	2,248,285 47	
1877-78				408,816 74	3,181,407 00	
1878-79				226,639 19	2,148,636 66	
1879-80				2,048,014 60	2,264,398 36	
1880-81		334,681 41		608,732 80	1,664,525 71	
1881-82		511,882 32		585,568 79	1,964,111 19	
1882-83		556,869 77		1,616,632 96	2,068,671 62	
1883-84	7,172,297 92	723,658 01	1,284,311 97	1,405,377 52	1,686,927 76	
1884-85	5,420 39	303,592 66	2,055 92	1,195,363 08	1,988,137 25	
1885-86	3,113,333 80	130,653 66	183 79	544,958 17	2,139,041 70	*293,917 79
1886-87		162,391 67		823,070 86		
	30,743,392 69	2,723,729 50	1,286,551 68	32,049,420 01	37,243,099 28	3,213,917 79

Moins—Dépenses pour travaux publics les années précédentes

\* Dépenses de la rébellion.

## DU CAPITAL.

Chemin de fer du Pacifique.	Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.	Chemin de fer du Cap-Br-ton.	Chemin de fer de la Ligne Directe.	Total, dépense du capital.	Augmentation et diminution de la dette.	Dépense du capital en sus de l'augmentation de la dette.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
				574,208 32	+ 28,493 37	545,714 95
				514,023 11	+ 102,184 46	411,838 65
				3,671,104 36	+ 2,350,423 25	1,320,681 11
				30,148 32	— 503,224 80	4,173,621 31
				489,428 16	+ 4,480,554 39	3,417,995 40
				561,818 44	+ 17,661,389 60	2,202,929 40
				310,224 88	+ 8,476,502 78	1,705,256 18
				1,546,241 67	+ 7,683,413 60	760,228 27
				3,346,567 06	+ 7,154,118 69	1,389,017 37
				1,691,149 97	+ 8,683,794 95	1,084,063 10
				2,228,373 13	+ 7,126,760 88	469,560 52
				2,240,285 47	+ 2,628,117 45	3,020,214 21
				4,044,522 72	+ 9,461,401 25	1,220,227 27
				4,968,503 93	+ 2,944,191 79	5,232,124 71
				4,589,075 79	+ 1,734,129 62	9,085,182 23
				10,033,800 04	+ 4,805,063 68	9,366,350 28
				11,192,722 02	+ 23,695,135 80	282,566 64
		130,663 38		23,977,702 44	+ 14,245,841 88	1,025,656 53
		76,956 56	49,587 45	13,220,185 35	+ *26,751,414 95	17,161,680 76
		4,668 33	135,214 38	9,589,734 19	+ 4,154,803 97	285,134 75
		5,800 00	76,501 89	24,157 32		
				915,057 49		
	51,760,785 43	218,088 27	76,501 89	208,959 15	169,524,445 69	151,585,269 69
						17,939,176 00
						317,680 12
						17,621,431 16

transférées des comptes du capital consolidé en 1870-71.....

\* Cette somme comprend \$10,198,520-33, pour terrains pris de la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique.



ETAT des opérations des CAISSES D'ÉPARGNE POSTALES.

PÉRIODE.	Nombre des caisses d'épargne postales, fin de chaque période.	Nombre de dépôts reçus pendant la période indiquée.	Montant total de ces dépôts, même période.	Montant moyen de chaque dépôt, même période.	Nombre des retraits, même période.	Montant total des retraits, même période.	Moyenne de chaque retrait, même période.	Nombre des comptes ouverts, même période.
			\$	\$	*	\$	\$	
Trois mois expirés le 30 juin 1868....	81	3,247	212,507	65.44	166	8,857.48	53.35	2,146
Exercice expiré le 30 juin 1869.....	213	16,653	927,885	55.71	4,787	296,754.35	61.99	6,429
Exercice expiré le 30 juin 1870.....	226	24,994	1,347,901	53.93	9,478	664,555.51	70.11	7,823
Exercice expiré le 30 juin 1871.....	230	33,256	1,917,576	57.66	15,148	1,093,438.86	72.10	9,424
Exercice expiré le 30 juin 1872.....	235	39,489	2,261,631	57.27	19,325	1,571,665.19	81.33	10,846
Exercice expiré le 30 juin 1873.....	239	44,413	2,306,918	51.94	22,159	1,925,999.32	86.91	11,995
Exercice expiré le 30 juin 1874.....	266	45,328	2,340,284	51.63	24,248	2,086,243.42	86.04	12,048
Exercice expiré le 30 juin 1875.....	268	42,508	1,942,346	45.69	24,637	2,041,879.04	82.88	10,516
Exercice expiré le 30 juin 1876.....	279	38,647	1,726,204	44.66	23,127	1,783,257.97	77.11	10,218
Exercice expiré le 30 juin 1877.....	287	36,126	1,521,000	42.10	21,643	1,525,682.98	70.49	8,971
Exercice expiré le 30 juin 1878.....	295	40,097	1,724,371	43.00	21,065	1,486,158.73	70.55	10,058
Exercice expiré le 30 juin 1879.....	297	43,349	1,973,243	45.52	22,326	1,475,048.79	66.07	10,755
Exercice expiré le 30 juin 1880.....	297	56,031	2,720,216	48.55	26,043	1,820,213.16	69.89	14,407
Exercice expiré le 30 juin 1881.....	304	71,747	4,175,042	58.19	28,398	2,072,289.15	73.56	18,731
Exercice expiré le 30 juin 1882.....	308	97,380	6,435,989	66.09	35,859	3,461,619.31	96.53	25,778
Exercice expiré le 30 juin 1883.....	330	109,489	6,826,266	62.35	45,253	4,730,995.39	104.54	27,127
Exercice expiré le 30 juin 1884.....	343	109,388	6,441,439	58.88	56,026	5,649,611.13	100.84	26,562
Exercice expiré le 30 juin 1885.....	355	116,576	7,098,459	60.89	59,714	5,793,031.81	97.01	27,591
Exercice expiré le 30 juin 1886.....	392	126,322	7,645,227	60.52	62,205	6,183,470.60	99.40	29,103
Exercice expiré le 30 juin 1887.....	415	143,076	8,272,041	57.81	65,853	6,626,067.51	100.62	31,874

\* Les chiffres en petits caractères dans ces deux colonnes indiquent d'autres retraits dont les demande de ceux-ci, au ministère des finances et inscrits à leurs noms en effets publics du Canada. dans les livres de ces caisses d'épargne.

Les fluctuations dans la dépense d'administration et dans la moyenne des frais de chaque année pour des services qui n'étaient pas tous imputables sur cette année-là, s'élève moyennement à 4 1/10 pour 100 de la balance moyenne des caisses postales du gouvernement.

NOTE—(a) Le résultat des effractions aux bureaux de poste à Lachute, Markdale, Newboro' et

Canada, par exercice, du 1er avril 1868 au 30 juin 1887.

Nombre des comptes clos, même période.	Comptes restant ouverts, fin de la période.	Entretien du service des caisses d'épargne postales.					Montant total restant à l'avoir de tous comptes ouverts, intérêt compris, fin de la période.	Montant moyen au crédit de chaque compte ouvert, fin de la période.
		Dépense totale d'administration : traitements, allocations, frais d'inspection, impression, papeterie, etc	Coût moyen de chaque opération de dépôt ou de retrait.	Rapport des frais d'administration avec la balance due aux déposants.	Pertes éprouvées.	Intérêt alloué aux déposants.		
		\$	\$		\$	\$	\$	
44	2,102	8,389.43	.....	.....	.....	939.37	204,588.89	97.33
1,319	7,212	5,808.14	0.23 1/10	0.67	.....	21,094.72	856,814.26	118.80
2,857	12,178	8,128.12	0.10 5/10	0.51	.....	48,699.08	1,588,848.83	130.41
4,449	17,153	11,108.40	0.20	0.44	.....	84,273.68	2,497,259.65	145.59
6,940	21,059	12,242.34	0.20 1/10	0.39	.....	116,174.55	3,096,500.01	147.04
9,528	23,526	15,093.78	0.22 1/10	0.47	.....	126,932.88	3,207,051.57	135.32
10,606	24,968	14,442.71	0.20 7/10	0.45	.....	126,273.31	3,204,965.46	128.38
11,190	24,294	12,539.59	0.18 1/10	0.42	.....	120,758.06	2,926,090.48	120.44
10,097	24,415	14,662.14	0.23 1/10	0.53	.....	110,116.08	2,740,952.59	112.27
9,312	24,074	15,149.13	0.26 1/10	0.57	.....	104,067.86	2,639,937.47	109.60
8,597	25,535	15,266.08	0.25	0.55	6,126.67	103,834.29	2,754,484.03	107.87
8,845	27,445	16,100.03	0.24 5/10	0.51	.....	110,912.56	3,105,190.80	113.14
10,487	31,365	19,134.14	0.23 3/10	0.49	.....	136,075.47	3,945,669.11	125.80
10,491	39,605	23,223.99	0.23 1/10	0.37	.....	184,904.81	6,208,226.77	156.75
13,920	51,463	29,245.68	0.21 9/10	0.31	391.00	291,065.07	9,473,661.53	184.08
17,531	61,059	31,180.03	0.20 2/10	0.26	.....	407,305.17	11,976,237.31	196.12
20,939	66,682	34,168.95	0.20 8/10	0.25	.....	477,487.46	13,245,552.64	198.63
20,951	73,322	35,751.23	0.20 3/10	0.24	.....	539,560.51	15,090,540.31	205.81
21,556	80,870	41,358.11	0.21 9/10	0.24	a 341.49	607,075.38	17,159,372.09	212.18
22,585	93,159	43,661.25	0.20 9/10	0.22	a 150.00	692,404.57	19,497,750.15	216.26

montants n'ont pas été versés en espèces entre les mains des déposants, mais ont été versés, à la le montant d'effets publics acquis ainsi par des déposants aux caisses postales cesse alors de figurer

opération, (lorsque les variations dans le nombre et le montant des affaires n'en sont pas la cause) une année pour des services qui n'étaient pas tous imputables sur cette année-là.

s'élève moyennement à 4 1/10 pour 100 de la balance moyenne des caisses postales du gouvernement.

Peterboro'.

## CAISSES D'ÉPARGNE.

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement, dans la Nouvelle-Ecosse, du 1er juillet 1886 au 30 juin 1887.

Caisses.	Balance, 1er juillet 1886.	Dépôts.		Total.	Retraits.	Balance, 30 juin 1887.
		En caisse.	Intérêt.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acadia Mines.....	45,557 51	11,329 00	1,693 60	58,580 11	12,505 89	46,074 22
Amherst.....	198,240 97	84,791 00	8,231 05	291,263 02	61,233 65	230,029 37
Annapolis.....	263,650 89	82,598 00	10,033 75	356,282 64	85,348 93	270,933 71
Antigonish.....	155,197 65	51,719 00	6,243 29	213,159 94	44,848 94	168,311 00
Aricbat.....	158,589 20	40,884 00	6,466 97	205,940 17	34,738 79	171,201 38
Baddeck.....	57,943 26	22,545 00	2,257 33	82,745 59	20,548 15	62,197 44
Barrington.....	126,725 87	27,434 00	5,059 12	159,218 99	24 510 46	134,708 53
Bridgewater.....	93,710 57	34,493 00	3,769 68	131,976 25	22 831 60	109,144 65
Digby.....	148 387 68	47,452 00	5 541 42	201,381 10	52,806 15	148,574 95
Guysboro'.....	90,553 23	30,746 33	3 796 26	125 095 82	23,428 19	101,667 63
Halifax.....	3,392,295 77	838,544 67	132,841 54	4,363,681 98	861,555 07	3,502,126 91
Kentville.....	306,179 97	125,274 42	12,032 95	443,487 34	120,763 51	323,223 83
Lingan.....	10,593 21	1,938 00	388 67	12,919 88	3,096 10	9,823 78
Liverpool.....	212,818 61	65 648 00	8,542 45	287,009 06	54,130 34	232,878 72
Lunenburg.....	195,634 33	64,797 08	8,052 30	268,483 71	43,468 75	225,014 96
Maitland.....	94,658 05	33,900 00	3,821 93	132,379 98	31,153 79	101,226 19
New-Glasgow.....	367,081 58	86,735 00	13,954 36	467,770 94	109,251 54	358,519 40
Parrsboro'.....	74,069 88	30,754 00	3,131 75	107,955 63	18,419 42	89,536 21
Pictou.....	307,455 94	102,980 00	12,853 93	423,289 87	86,848 35	336,441 52
Port-Hood.....	109,838 53	23,560 00	4,187 88	137,586 41	33,018 85	104,567 56
Shelburne.....	76,979 42	23,723 03	3,173 95	103,876 40	19,681 93	84,194 47
Sherbrooke.....	47,430 78	13,179 31	1,872 07	62,482 16	10,349 48	52,132 68
Sydney.....	300,927 42	68,717 22	11,430 06	381,074 70	78,096 61	302,978 09
Sydney-Mines.....	61,799 26	29,793 01	2,851 86	94,444 13	19,547 33	74,896 80
Truro.....	375,879 55	169,389 17	15,137 99	560,406 71	149,825 82	410,580 89
Wallace.....	62,643 58	22,719 00	2,377 77	87,740 35	23,683 26	64,057 09
Weymouth.....	95,261 79	28,674 43	3,854 67	127,790 89	28,672 78	99,118 11
Windsor.....	524,742 80	105,044 78	20,931 12	650,718 70	89,944 59	560,774 11
Yarmouth.....	638,273 73	175,575 00	25,733 78	839,582 51	149,687 08	689,895 43
Total.....	8,593,121 03	2,444,940 45	340,263 50	11,378,324 98	2,313,495 35	9,064,829 63

La balance ci-dessus provient de—

Caisses d'épargne.....	\$9,061,101 29
do compte indéterminé..	1,714 91
do intérêt do	2,013 43
Total.....	<u>\$9,064,829 63</u>

J. M. COURTNEY,

*Sous-ministre des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 8 décembre 1887.

## CAISSES D'ÉPARGNE.

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement, dans le Nouveau-Brunswick, du 1er juillet 1886 au 30 juin 1887.

Caisses.	Balances, 1er juillet 1886.	Dépôts.		Total.	Retraits.	Balances, 30 juin 1887.
		En caisse.	Intérêt.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Bathurst .....	105,887 07	37,491 94	4,603 76	147,982 77	26,582 44	121,400 33
Chatham.....	257,369 07	39,102 00	10,012 23	306,483 30	45,131 59	261,351 71
Dalhousie.....	275,351 28	66,903 00	11,772 22	354,026 50	34,737 81	319,288 69
Dorchester.....	65,984 82	31,908 00	3,098 34	100,991 16	7,653 38	93,337 78
Frédéricton.....	454,303 58	147,866 00	18,388 20	620,557 78	107,883 65	512,674 13
Hillsboro'.....	54,110 96	22,881 00	2,230 08	79,222 04	16,447 57	62,774 47
Moncton.....	237,683 30	123,739 34	9,976 16	371,398 80	74,689 57	296,709 23
Newcastle.....	179,306 88	35,955 00	7,103 99	222,365 87	29,928 92	192,436 95
Richibouctou.....	91,164 25	15,560 00	3,631 46	110,355 71	15,072 65	95,283 06
Quaco.....	36,941 51	8,667 00	1,520 03	47,128 54	6,918 13	40,210 41
Saint-André.....	336,470 50	55,602 00	13,353 10	405,425 60	51,420 58	354,005 02
Saint-Jean.....	2,992,046 45	688,330 98	122,370 67	3,802,748 10	468,285 94	3,334,462 16
Sussex.....	100,037 72	56,331 00	4,024 97	160,393 69	48,586 79	111,806 90
Woodstock.....	305,691 54	109,335 00	12,348 17	427,374 71	84,381 53	342,993 18
Total.....	5,492,348 93	1,439,672 26	224,433 38	7,156,454 57	1,017,720 55	6,138,734 02

La balance ci-dessus provient de—

Caisses d'épargne.....	\$6,138,160 31
do compte indéterminé..	261 73
do do intérêt.....	311 98
	<u>\$6,138,734 02</u>

J. M. COURTNEY,

*Sous-ministre des finances*

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 8 décembre 1887.

## CAISSES D'ÉPARGNE.

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement, dans l'Ontario, le Manitoba, l'Île du Prince-Edouard et la Colombie-Britannique, du 1er juillet 1886 au 30 juin 1887.

Caisnes.	Balance, 1er juillet 1886.	Dépôts.		Total.	Retraits.	Balance, 30 juin 1887.
		En caisse.	Intérêt.			
<i>Ontario.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Toronto .....	887,662 88	312,578 77	33,093 35	1,233,335 00	358,992 21	874,342 79
<i>Manitoba.</i>						
Winnipeg .....	891,742 70	469,530 00	36,009 08	1,397,281 78	408,072 08	989,209 70
<i>Île du Prince-Edouard.</i>						
Charlottetown .....	1,728,945 21	527,321 16	69,390 95	2,325,657 32	441,296 11	1,884,361 21
Summerside .....	231,493 23	96,198 28	9,763 62	337,455 13	66,880 25	270,574 88
Total .....	1,960,438 44	623,519 44	79,154 57	2,663,112 45	508,176 36	2,154,936 09
<i>Colombie-Britannique.</i>						
Victoria .....	1,652,016 64	559,277 58	61,617 97	2,272,912 19	704,655 27	1,568,256 92
Nanaimo .....	237,318 05	113,268 00	9,438 92	360,024 97	104,038 59	255,986 38
New-Westminster .....	299,793 12	172,124 91	11,154 02	483,072 05	194,842 36	288,229 69
Total .....	2,189,127 81	844,670 49	82,210 91	3,116,009 21	1,003,536 22	2,112,472 99

## RÉCAPITULATION.

Nouvelle-Ecosse .....	8,593,121 03	2,444,940 45	340 263 50	11,378,324 98	2,313,495 35	9,064,829 63
Nouveau-Brunswick .....	5,492,348 93	1,439,672 26	224,433 38	7,156,454 57	1,017,720 55	6,138,734 02
Ontario .....	887,662 88	312,578 77	33,093 35	1,233,335 00	358,992 21	874,342 79
Manitoba .....	891,742 70	469,530 00	36,009 08	1,397,281 78	408,072 08	989,209 70
Île du Prince-Edouard .....	1,960,438 44	623,519 44	79,154 57	2,663,112 45	508,176 36	2,154,936 09
Colombie-Britannique .....	2,189,127 81	844,670 49	82,210 91	3,116,009 21	1,003,536 22	2,112,472 99
Total .....	20,014,441 79	6,134,911 41	795,164 79	26,944,517 99	5,609,992 77	21,334,525 22

J. M. COURTNEY,

*Sous-ministre des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES.

OTTAWA, 8 décembre 1887.

## CAISSES D'ÉPARGNE.

## RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887.

Balances, 1er juillet.	Dépôts.			Caisseries.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intérêt.	Total.				
1867.				1867-68.		1868.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	Des postes .....	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
212,507 00	939 37	213,446 37	213,446 37	.....	8,857 48	204,588 89	213,446 37
644,687 01	25,162 50	872,150 86	872,150 86	.....	202,513 68	669,637 18	872,150 86
777,359 85	40,925 15	908,967 99	908,967 99	.....	93,386 16	813,581 83	908,967 99
1,422,046 86	67,017 02	1,994,565 22	1,994,565 22	.....	306,757 32	1,687,807 90	1,994,565 22
1868.				1868-69.		1869.	
204,588 89	21,094 72	1,153,568 61	1,153,568 61	.....	296,754 35	856,814 26	1,153,568 61
669,637 18	26,303 82	923,069 02	923,069 02	.....	200,649 09	722,419 93	923,069 02
813,581 83	43,224 22	952,816 05	952,816 05	.....	80,711 04	872,105 01	952,816 05
1,687,807 90	90,622 76	3,029,453 68	3,029,453 68	.....	578,114 48	2,451,339 20	3,029,453 68
1869.				1869-70.		1870.	
856,814 26	48,689 08	2,253,404 34	2,253,404 34	.....	694,555 51	1,558,848 83	2,253,404 34
722,419 93	29,925 63	1,050,563 87	1,050,563 87	.....	215,515 32	835,048 55	1,050,563 87
872,105 01	47,200 99	1,083,569 89	1,083,569 89	.....	96,048 39	987,521 50	1,083,569 89
2,451,339 20	125,816 70	4,387,538 10	4,387,538 10	.....	976,119 22	3,411,418 88	4,387,538 10
1870.				1870-71.		1871.	
1,588,848 83	84,273 68	3,590,698 51	3,590,698 51	.....	1,093,438 86	2,497,259 65	3,590,698 51
835,048 55	34,848 47	1,249,761 79	1,249,761 79	.....	306,420 91	943,340 88	1,249,761 79
987,521 50	53,408 36	1,217,733 99	1,217,733 99	.....	89,037 61	1,128,696 38	1,217,733 99
3,411,418 88	172,530 51	6,058,194 29	6,058,194 29	.....	1,488,897 38	4,569,296 91	6,058,194 29

CAISSES D'ÉPARGNE.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887.—Suite.

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Total.	Caisnes.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intérêt.					
1871.				1871-72.		1872.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,497,259 65	2,261,631 00	116,174 55	4,875,065 20	Des postes.....	1,778,565 19	3,096,500 01	4,875,065 20
943,340 88	418,909 94	39,753 47	1,402,004 29	Halifax, N.-E.....	356,690 49	1,045,353 80	1,402,004 29
1,128,696 88	448,358 70	59,648 35	1,674,120 84	Nouveau-Brunswick.....	672,597 27	1,001,523 57	1,674,120 84
58,417 41	185,430 75	2,250 22	187,690 97	Toronto.....	99,057 65	88,623 32	187,690 97
	32,890 00	183 89	32 773 39	Winnipeg.....	14,040 56	16,732 83	32,773 39
4,607,714 32	3,346,920 39	217,009 98	8,171,644 69		2,920,911 16	5,250,733 55	8,171,644 69
1872.				1872-73.		1873.	
3,096,500 01	2,306,918 00	126,932 88	5,530,350 89	Des postes.....	2,393,269 32	3,207,051 57	5,530,350 89
48,623 22	148,563 68	3,943 07	241,130 07	Toronto.....	171,976 32	113,153 76	211,130 07
18,132 83	133,643 75	2,193 86	154,470 44	Winnipeg.....	95,495 85	58,974 59	154,470 44
1,045,353 80	822,039 40	45,195 29	1,912,648 99	Nouvelle-Ecosse.....	676,119 12	1,256,529 81	1,912,648 99
1,001,523 57	680,803 02	32,802 15	1,665,228 74	Nouveau-Brunswick.....	272,380 26	992,848 48	1,665,228 74
	707,807 06	9,157 35	717,564 35	Colombie-Britannique.....	180,900 65	536,663 70	717,564 35
5,250,733 53	4,749,835 35	220,824 60	10,221,393 48		4 056,171 52	6,165,221 96	10,221,393 48
1873.				1873-74.		1874.	
3,204,965 46	2,340,264 00	126,273 31	5,673,008 88	Des postes.....	2,468,643 42	3,204,965 46	5,673,008 88
167,682 54	228,724 01	5,591 71	347,469 47	Toronto.....	179,786 93	167,682 54	347,469 47
60,504 39	93,009 87	2,407 60	154,392 66	Winnipeg.....	93,687 67	60,504 39	154,392 66
1,181,743 56	1,070,427 46	54,097 62	2,381,054 85	Nouvelle-Ecosse.....	890,078 35	1,350,981 50	2,381,054 85
992,848 48	917,758 07	43,313 74	1,753,920 29	Nouveau-Brunswick.....	602,176 73	1,151,743 56	1,753,920 29
536,663 70	907,653 00	39,048 35	1,479,365 65	Colombie-Britannique.....	721,835 92	767,530 59	1,479,365 65
249,941 40	190,115 51	14,032 20	454,089 17	Ile du Prince-Edouard.....	117,236 22	336,892 65	454,089 17
6,415,163 36	5,547,972 58	280,764 33	12,243,900 27		5,033,659 44	7,210,260 83	12,243,900 27

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Total.	Caisnes.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intérêt.					
1874.				1874-75.		1875.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
3,204,965 46	1,942,346 00	120,758 06	5,268,069 52	Des postes.....	2,341,979 04	2,329,090 48	5,268,069 52
167,682 54	205,009 98	5,628 14	378,320 66	Toronto.....	219,179 69	158,540 77	378,320 66
60,504 39	68,329 50	1,930 59	130,832 98	Winnipeg.....	86,632 71	44,101 27	130,832 98
1,181,743 56	1,201,708 80	63,551 53	2,786,241 83	Nouvelle-Ecosse.....	1,185,987 52	1,610,254 31	2,786,241 83
992,848 48	706,532 24	47,735 29	1,906,011 09	Nouveau-Brunswick.....	710,306 67	1,198,704 42	1,906,011 09
536,663 70	1,027,369 75	45,444 36	1,880,344 66	Colombie-Britannique.....	840,475 27	889,869 39	1,880,344 66
249,941 40	361,339 00	13,546 61	711,737 86	Ile du Prince-Edouard.....	365,207 30	346,530 56	711,737 86
7,210,260 83	5,512,634 77	298,654 00	13,021,549 60		5,850,308 40	7,171,181 20	13,021,549 60
1875.				1875-76.		1876.	
2,926,090 48	1,726,204 00	110,116 08	4,762,410 56	Des postes.....	2,021,457 97	2,740,952 59	4,762,410 56
167,789 30	188,628 49	6,329 89	353,799 15	Toronto.....	201,974 35	167,789 30	353,799 15
44,191 27	53,299 40	1,648 67	99,139 34	Winnipeg.....	58,453 59	40,685 75	99,139 34
1,180,294 61	1,208,548 75	64,927 60	2,883,725 66	Nouvelle-Ecosse.....	1,211,687 52	1,672,038 51	2,883,725 66
1,180,427 30	873,749 14	46,909 98	1,929,413 82	Nouveau-Brunswick.....	789,986 22	1,189,437 30	1,929,413 82
889,869 39	685,147 68	46,461 01	1,809,478 12	Colombie-Britannique.....	681,523 15	827,954 97	1,809,478 12
346,350 46	211,949 00	12,300 18	670,779 74	Ile du Prince-Edouard.....	205,610 07	305,269 67	670,779 74
7,171,181 20	4,948,876 44	289,688 36	12,408,745 99		5,364,637 90	7,044,118 09	12,408,745 99
1876.				1876-77.		1877.	
2,740,962 69	1,521,000 00	104,067 86	4,366,020 45	Des postes.....	1,726,082 98	2,639,937 47	4,366,020 45
167,789 30	6,434 63	7,064 83	398,958 06	Toronto.....	209,016 21	154,981 71	398,958 06
40,685 75	32,135 00	1,362 93	74,188 68	Winnipeg.....	42,130 27	32,053 41	74,188 68
1,672,038 51	1,567,805 85	72,261 22	3,311,606 58	Nouvelle-Ecosse.....	1,366,311 00	1,945,984 58	3,311,606 58
1,279,479 55	768,127 23	48,063 58	2,005,618 11	Nouveau-Brunswick.....	726,138 56	1,279,479 55	2,005,618 11
927,954 97	898,596 12	47,063 64	1,873,614 73	Colombie-Britannique.....	856,245 13	1,011,369 60	1,873,614 73
305,269 67	462,679 39	14,970 39	782,919 45	Ile du Prince-Edouard.....	381,404 94	401,154 51	782,919 45
7,044,118 09	5,132,575 72	294,224 25	12,770,918 06		5,300,287 23	7,470,630 83	12,770,918 06
1877.				1877-78.		1878.	
2,639,937 47	1,724,371 00	103,834 29	4,468,142 76	Des postes.....	1,718,658 73	2,754,484 03	4,468,142 76
184,981 71	236,190 42	7,064 83	398,236 96	Toronto.....	209,016 21	189,230 75	398,236 96
32,053 41	64,404 51	1,290 41	97,748 33	Winnipeg.....	66,241 50	41,506 83	97,748 33
1,945,294 68	1,606,962 87	81,993 80	3,633,451 35	Nouvelle-Ecosse.....	1,423,531 90	2,210,019 35	3,633,451 35
1,279,479 55	1,793,188 76	70,634 86	3,063,363 17	Nouveau-Brunswick.....	1,293,106 81	1,790,196 36	3,063,363 17
1,017,369 60	1,451,975 48	57,277 35	2,626,622 63	Colombie-Britannique.....	1,386,110 95	1,700,963 60	2,626,622 63
401,514 51	273,636 96	15,254 76	690,405 27	Ile du Prince-Edouard.....	319,330 92	371,074 35	690,405 27
7,470,630 83	7,090,729 04	336,650 50	14,898,010 37		6,400,997 02	8,497,013 35	14,898,010 37

CAISSES D'ÉPARGNE.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargnes du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887.—Suite.

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Total.	Caisnes.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.						
	\$	cts.					
1876.	\$	cts.	\$	cts.	1879.	\$	cts.
2,764,484 03	1,973,243 00	110,912 36	4,838,639 59	1,733,448 79	3,105,190 80	4,838,639 59	432,169 52
189,220 75	234,565 42	8,383 33	432,169 52	209,702 80	222,467 24	432,169 52	151,705 09
41,506 83	108,157 85	2,040 41	151,705 09	76,440 34	75,264 75	151,705 09	4,216,643 93
2,210,019 35	1,974,757 19	91,867 39	4,216,643 93	1,777,237 37	2,499,406 56	4,216,643 93	2,838,655 84
1,790,196 36	979,569 24	68,890 24	2,838,655 84	1,132,874 04	1,705,781 80	2,838,655 84	2,117,411 21
1,140,511 68	920,700 56	56,108 97	2,117,411 21	532,008 35	1,179,402 86	2,117,411 21	717,899 27
1,371,074 35	331,450 00	15,374 92	717,899 27	297,730 08	420,169 19	717,899 27	15,373,124 45
8,497,013 35	6,522,533 26	353,577 84	15,373,124 45	6,165,441 25	9,207,683 20	15,373,124 45	
1879.	\$	cts.	\$	cts.	1880.	\$	cts.
3,045,669 11	2,720,216 00	136,075 47	5,961,482 27	2,015,813 16	3,945,669 11	5,961,482 27	287,844 19
222,467 24	260,585 54	9,679 85	492,742 63	232,881 62	259,861 01	492,742 63	6,016,565 04
75,264 75	208,830 84	3,748 60	287,844 19	169,544 70	118,299 49	287,844 19	2,800,407 04
2,499,406 56	2,406,733 72	107,815 82	5,013,958 10	1,497,602 32	3,016,355 78	5,013,958 10	2,175,680 36
1,705,781 80	1,974,346 66	70,139 59	2,800,407 04	888,458 79	1,911,948 25	2,800,407 04	840,783 58
1,179,402 86	1,024,385 83	58,940 83	2,175,680 36	591,510 47	1,284,169 88	2,175,680 36	516,652 66
420,169 19	402,211 00	18,402 39	840,783 58	324,130 92	516,652 66	840,783 58	17,572,898 16
9,207,683 20	7,960,411 41	404,803 85	17,572,898 16	6,519,941 98	11,052,956 18	17,572,898 16	8,395,615 92
1880.	\$	cts.	\$	cts.	1881.	\$	cts.
8,945,669 11	4,175,042 00	184,994 81	8,395,615 92	2,097,389 15	6,208,226 77	8,395,615 92	433,778 71
259,861 01	506,405 19	15,575 20	781,841 40	298,701 29	483,140 11	781,841 40	6,116,148 47
118,299 49	310,129 50	5,349 72	433,778 71	241,267 27	192,511 44	433,778 71	3,345,086 46
2,499,406 56	2,961,021 33	137,771 36	6,116,148 47	1,897,944 08	4,217,204 44	6,116,148 47	2,345,086 54
1,911,948 25	1,246,376 74	86,873 47	2,345,086 54	733,581 08	1,509,723 72	2,345,086 54	614,348 14
1,284,169 88	1,004,393 00	57,000 66	2,345,086 54	835,839 82	1,509,723 72	2,345,086 54	22,231,416 60
420,169 19	366,414 00	21,303 44	804,370 16	290,021 96	614,348 14	804,370 16	
9,207,683 20	10,669,681 76	508,773 66	22,231,416 60	6,394,744 60	15,836,672 00	22,231,416 60	

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Total.	Caisnes.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.						
	\$	cts.					
1882.	\$	cts.	\$	cts.	1885.	\$	cts.
6,208,226 77	6,435,989 00	291,065 07	12,935,280 84	3,461,619 31	9,473,661 53	12,935,280 84	943,464 07
483,140 11	424,231 63	19,420 89	943,464 07	261,877 95	581,886 12	943,464 07	1,233,115 27
192,511 44	1,018,006 55	12,597 28	1,223,115 27	694,486 26	558,639 01	1,223,115 27	6,978,852 00
4,217,507 38	2,585,309 79	176,337 77	6,978,852 00	1,877,808 36	5,101,043 04	6,978,852 00	4,138,432 80
2,611,517 88	1,411,829 12	115,086 30	4,138,432 80	775,642 91	3,362,789 89	4,138,432 80	2,619,291 76
1,809,723 72	1,048,612 87	60,955 17	2,919,291 76	824,071 85	1,795,219 91	2,919,291 76	1,227,671 47
614,348 14	585,772 13	27,551 29	1,227,671 47	332,239 28	895,432 19	1,227,671 47	30,066,108 21
15,836,672 00	13,526,422 63	703,013 68	30,066,108 21	8,297,446 52	21,768,661 69	30,066,108 21	16,707,232 70
1882.	\$	cts.	\$	cts.	1883.	\$	cts.
6,208,226 77	6,826,266 00	407,305 17	16,707,232 70	4,730,995 39	11,976,237 31	16,707,232 70	1,013,913 50
483,140 11	424,231 63	23,621 85	943,464 07	840,092 95	673,820 55	1,013,913 50	1,124,874 22
192,511 44	735,914 29	20,404 24	1,314,947 54	729,747 20	595,200 34	1,314,947 54	7,877,989 83
4,217,507 38	2,669,298 34	207,048 45	7,877,989 83	2,086,766 78	5,790,633 05	7,877,989 83	4,929,381 68
2,611,517 88	1,426,610 90	139,880 87	4,929,381 68	1,033,093 77	3,896,287 91	4,929,381 68	3,176,442 85
1,809,723 72	1,306,842 07	74,380 87	3,176,442 85	1,039,942 79	2,137,500 06	3,176,442 85	1,555,702 59
614,348 14	620,363 00	39,307 40	1,555,702 59	396,274 26	1,159,428 33	1,555,702 59	36,575,010 69
15,836,672 00	13,893,656 13	912,692 87	36,575,010 69	10,325,903 14	26,219,107 55	36,575,010 69	18,895,163 77
1883.	\$	cts.	\$	cts.	1884.	\$	cts.
6,208,226 77	6,441,439 00	477,487 46	18,895,163 77	5,649,611 13	13,245,652 64	18,895,163 77	20,883,572 15
483,140 11	424,231 63	26,821 01	1,124,874 22	366,542 79	758,931 43	1,124,874 22	1,188,994 58
192,511 44	579,133 78	23,862 01	1,188,196 13	534,684 15	653,611 98	1,188,196 13	1,423,782 45
4,217,507 38	2,473,299 33	233,988 71	8,497,917 09	2,004,639 78	6,493,277 31	8,497,917 09	5,814,89 03
2,611,517 88	1,377,579 89	157,527 86	5,331,395 62	1,024,692 49	4,306,703 13	5,331,395 62	3,654,216 14
1,809,723 72	1,431,701 54	85,002 77	3,654,204 37	1,306,738 98	2,347,465 89	3,654,216 14	2,232,691 84
614,348 14	621,689 65	49,449 27	1,830,567 25	417,872 89	1,412,694 96	1,830,567 25	44,671,742 96
15,836,672 00	13,249,070 97	1,054,139 93	40,523,318 45	11,304,781 61	29,217,536 84	40,523,318 45	20,883,572 15
1884.	\$	cts.	\$	cts.	1885.	\$	cts.
13,245,652 64	7,098,459 00	539,560 81	20,883,572 15	5,793,031 84	15,090,540 31	20,883,572 15	1,188,994 58
758,931 43	410,593 86	30,069 63	1,198,994 58	388,938 94	810,055 64	1,188,994 58	1,423,782 45
653,611 98	444,918 82	25,351 61	1,123,782 45	436,865 01	686,927 44	1,123,782 45	5,814,89 03
6,493,277 31	3,652,329 79	268,481 93	9,814,089 03	2,225,035 39	7,589,053 64	9,814,089 03	3,654,216 14
4,306,703 13	1,945,396 06	176,298 88	5,826,397 77	1,004,681 99	4,821,715 78	5,826,397 77	2,232,691 84
2,347,465 89	1,340,271 50	84,478 25	3,543,215 14	1,318,622 15	2,227,090 59	3,543,215 14	2,282,691 84
1,412,694 96	808,969 77	61,027 11	2,282,691 84	525,601 25	1,757,692 59	2,282,691 84	
29,217,536 84	14,268,938 60	1,185,267 82	44,671,742 96	11,692,666 57	32,979,076 39	44,671,742 96	

CAISSES D'ÉPARGNE.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—*Suite.*

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Barques.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	Caisse.	Intérêt				
1885.			1885-86.		1886.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
15,090,540 31	7,645,227 00	607,075 38	Des postes .....	6,183,470 60	17,159,372 09	23,342,842 69
810,055 64	407,681 93	32,619 02	Toronto.....	362,693 71	887,662 88	1,250,356 59
686,827 44	599,668 70	29,782 65	Winnipeg.....	424,636 09	891,742 70	1,316,378 79
7,659,053 64	3,109,668 89	311,454 88	Nouvelle-Ecosse.....	2,417,056 38	8,593,121 03	11,010,177 41
4,821,715 78	1,451,689 61	199,642 25	Nouveau-Brunswick.....	1,017,698 71	5,492,348 93	6,540,047 64
2,223,692 99	1,179,714 31	83,669 83	Colombie-Britannique.....	1,297,949 32	2,188,127 81	3,487,077 13
1,757,090 59	697,645 30	71,376 55	Ile du Prince-Edouard.....	555,674 00	1,960,438 44	2,526,112 44
32,979,076 39	15,158,295 74	1,335,620 56		12,299,178 81	37,173,813 88	49,472,992 69
1886.			1886-87.		1887.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
17,159,372 09	8,272,041 00	692,404 57	Des postes.....	6,626,067 51	19,497,750 15	26,123,817 66
887,662 88	312,578 77	3,093 35	Toronto.....	358,992 21	874,342 79	1,233,335 00
891,742 70	469,550 00	36,009 08	Winnipeg.....	408,072 08	989,209 63	1,397,281 78
8,593,121 03	2,444,940 45	340,263 50	Nouvelle-Ecosse.....	2,313,495 35	9,064,829 63	11,378,324 98
5,492,348 93	1,439,672 26	240,453 38	Nouveau-Brunswick.....	1,017,720 55	6,138,734 02	7,156,451 57
2,189,127 81	844,670 49	82,210 91	Colombie-Britannique.....	1,003,536 22	2,112,472 99	3,116,009 21
1,960,438 44	623,519 44	79,154 57	Ile du Prince-Edouard.....	508,176 36	2,154,936 09	2,683,112 45
37,173,813 88	14,406,952 41	1,487,569 36		12,236,069 28	40,832,275 37	53,068,335 63





## ÉTAT COMPARATIF DU MINISTÈRE DES FINANCES.

	Mandats- poste.	Emission et rachat de monnaie.	Comptes des caisses d'épargne restant ouverts.	Emoluments des employés.
	\$ cts.	\$ cts.	No.	\$ cts.
1878-79.....	11,749,713 57	2,946,010 00	22,622	51,968 33
1879-80.....	12,360,874 77	4,900,941 00	25,468	51,454 91
1880-83.....	13,337,523 46	3,262,903 60	28,212	52,058 28
1881-82.....	14,112,006 73	4,006,583 00	33,748	52,694 90
1883-83.....	15,751,494 82	3,095,612 00	38,758	54,377 78
1883-84.....	16,677,367 72	3,770,990 00	43,406	56,034 19
1884-85.....	17,246,775 20	6,967,579 00	46,601	54,632 92
1885-86.....	16,993,340 46	8,377,952 00	51,592	55,427 57
1886-87.....	16,409,673 24	5,760,852 00	53,519	51,129 78

MONTANT total des émissions et rachats des billets fédéraux, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1887.

Année.	Emissions.	Rachat.	Augmen- tation.	Diminution.
	\$	\$	\$	\$
1878-79.....	1,650,412	1,295,598	354,814	
1879-80.....	3,838,195	1,062,746	2,775,449	
1880-81.....	2,104,213	1,158,690	945,523	
1881-82.....	2,645,819	1,360,764	1,285,055	
1882-83.....	1,652,159	1,443,453	208,706	
1883-84.....	1,555,110	2,215,880	.....	660,770
1884-85.....	3,523,167	3,444,412	78,755	
1885-86.....	4,622,088	3,755,864	866,224	
1886-87.....	2,452,500	3,308,352	.....	855,852
	24,043,663	19,045,759	6,514,526	1,516,622

Circulation, 30 juin 1878..... \$10,435,696  
do do 1887..... 15,064,835

Augmentation..... \$4,629,139  
Moyenne de l'augmentation..... 514,348

## BILLETS détruits.

Trimestre finissant en	\$1.	\$2.	Total.
1881.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Septembre.....	100,863 60	46,164 00	147,027 00
Décembre.....	82,247 00	47,896 00	130,143 00
1882.			
Mars.....	89,126 00	64,722 00	153,848 00
Juin.....	87,620 00	50,102 00	137,722 00
Septembre.....	78,985 00	47,451 00	126,436 00
Décembre.....	98,248 00	59,837 00	158,085 00
1883.			
Mars.....	144,178 00	88,915 00	233,093 00
Juin.....	161,205 00	93,704 00	254,909 00
Septembre.....	125,910 00	76,785 00	202,695 00
Décembre.....	218,321 00	118,869 00	337,190 00
1884.			
Mars.....	234,504 00	180,713 00	415,217 00
Juin.....	253,473 00	211,354 00	464,827 00
Septembre.....	355,309 00	196,264 00	551,573 00
Décembre.....	288,137 00	233,300 00	521,437 00
1885.			
Mars.....	253,476 00	223,808 00	477,284 00
Juin.....	282,263 00	196,200 00	478,463 00
Septembre.....	224,460 00	182,834 00	407,294 00
Décembre.....	270,072 00	136,346 00	406,418 00
1886.			
Mars.....	191,609 50	95,675 00	287,284 50
Juin.....	189,842 00	116,498 00	306,340 00
Septembre.....	247,890 00	131,908 00	379,798 00
Décembre.....	280,209 50	199,500 00	479,859 50
1887.			
Mars.....	344,989 00	330,392 00	675,381 00
Juin.....	272,182 50	247,279 00	519,461 50
Septembre.....	267,758 00	215,746 00	483,504 00
	5,142,967 50	3,592,322 00	8,735,289 00

Etat indiquant la circulation des billets fédéraux pour les exercices 1882-83, 1883-84, 1884-85, 1885-86 et 1886-87.

	Billets fractionnaires.		\$1.		\$2.		\$4.		\$5, \$10 et \$20.		\$50 et plus.		O. L.		Total.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1882.																
Janvier.....	169,630	10	3,425,133	25	2,343,164	50	.....	.....	23,587	06	10,420,475	00	791	00	16,389,780	91
Février.....	174,014	10	3,586,581	25	2,390,096	50	.....	.....	23,397	73	10,573,675	00	791	00	16,758,555	58
Mars.....	175,730	10	3,666,648	25	2,471,932	50	.....	.....	23,267	73	10,707,175	00	791	00	17,047,404	68
Avril.....	179,585	10	3,740,484	25	2,581,949	50	.....	.....	23,087	73	9,950,975	00	786	00	16,458,300	58
Mai.....	181,691	35	3,733,953	25	2,629,566	50	.....	.....	23,007	73	9,819,525	00	791	00	16,751,188	53
Juin.....	178,813	60	3,717,566	25	2,621,621	50	.....	.....	22,843	13	9,306,725	00	791	00	16,115,084	48
1883.																
Janvier.....	180,290	60	3,584,232	25	2,503,714	50	293,084	00	22,768	13	9,046,625	00	791	00	15,600,565	48
Février.....	177,438	85	3,463,895	25	2,366,152	50	292,628	00	22,583	13	9,310,975	00	791	00	15,634,463	73
Mars.....	176,183	10	3,462,886	25	2,356,702	50	298,064	00	22,523	13	9,494,675	00	786	00	15,801,769	98
Avril.....	174,591	60	3,407,724	25	2,344,654	50	319,388	00	22,478	13	9,128,275	00	786	00	15,391,797	48
Mai.....	175,196	35	3,375,642	25	2,302,628	50	306,112	00	22,228	13	9,530,975	00	786	00	15,713,268	23
Juin.....	178,445	85	3,392,633	25	2,289,286	50	344,644	00	22,073	13	9,277,275	00	788	00	16,005,243	73
Janvier.....	180,427	85	3,495,579	25	2,356,804	50	367,424	00	21,963	13	9,921,625	00	788	00	16,324,589	73
Février.....	181,433	10	3,653,166	75	2,361,768	50	385,856	00	21,698	13	10,116,675	00	788	00	16,723,163	48
Mars.....	184,122	10	3,686,912	75	2,386,171	50	423,864	00	20,953	13	9,448,975	00	786	00	16,151,784	48
Avril.....	184,021	60	3,727,481	75	2,444,717	50	455,154	00	20,723	13	9,664,025	00	782	00	16,496,904	98
Mai.....	186,683	10	3,684,719	75	2,423,116	50	465,272	00	19,403	13	9,651,025	00	782	00	16,430,921	48
Juin.....	186,172	10	3,600,565	25	2,391,541	50	482,456	00	19,189	86	10,034,125	00	782	00	16,774,831	71
1884.																
Janvier.....	183,590	35	3,394,619	25	2,247,901	50	466,964	00	19,016	86	10,622,775	00	782	00	16,935,648	96
Février.....	173,670	85	3,326,433	25	2,207,969	50	488,189	00	18,911	86	10,426,825	00	782	00	16,641,773	46
Mars.....	169,587	35	3,297,279	75	2,140,106	50	484,114	00	18,701	86	10,800,125	00	782	00	16,901,206	46
Avril.....	177,938	85	3,194,345	25	2,098,524	50	476,722	00	18,211	86	11,230,725	00	782	00	17,106,049	46
Mai.....	174,180	35	3,176,897	25	2,042,800	50	478,314	00	18,051	86	9,779,725	00	782	00	15,686,680	96
Juin.....	182,004	85	3,164,315	25	2,087,012	50	494,306	00	17,878	19	9,377,575	00	782	00	15,344,473	79
Janvier.....	184,089	35	3,291,971	25	2,098,264	50	503,946	00	17,803	19	9,839,775	00	778	00	15,931,647	29
Février.....	182,450	35	3,312,355	75	2,123,666	50	506,382	00	17,638	33	10,021,325	00	778	00	16,164,095	93
Mars.....	186,277	35	3,345,428	25	2,122,296	50	524,618	00	17,183	33	10,550,975	00	778	00	16,727,066	43
Avril.....	186,171	10	3,445,168	25	2,210,508	50	536,924	00	16,939	73	9,717,459	00	773	00	17,114,333	58
Mai.....	190,447	25	3,400,660	75	2,197,944	50	541,490	00	16,803	73	10,170,575	00	773	00	16,168,694	33
Juin.....	186,935	10	3,355,880	75	2,140,125	50	504,446	00	16,708	73	10,199,375	00	773	00	16,389,194	08
1885.																
Janvier.....	184,286	10	3,272,663	25	2,062,658	50	501,610	00	16,608	73	10,625,625	00	769	00	16,694,160	58
Février.....	183,731	85	3,199,891	25	2,021,448	50	487,702	00	16,264	26	9,794,975	00	769	00	15,600,166	86
Mars.....	181,635	85	3,237,952	25	2,052,703	50	500,012	00	16,199	26	9,610,875	00	769	00	15,707,381	11
Avril.....	173,650	85	3,125,833	25	2,014,779	50	533,666	00	16,172	26	8,761,775	00	769	00	14,998,315	38
Mai.....	177,489	10	3,056,931	25	1,891,269	50	546,622	00	16,159	53	9,309,075	00	769	00	14,638,545	86
Juin.....	175,778	85	3,095,038	75	1,953,979	50	572,908	00	16,089	53	9,698,575	00	769	00	15,423,228	63
Janvier.....	174,631	60	3,184,527	25	1,931,068	50	601,266	00	16,074	53	11,395,975	00	765	00	17,164,551	38
Février.....	173,132	60	3,253,153	25	2,050,152	50	580,198	00	16,004	53	11,636,925	00	765	00	17,469,380	88
Mars.....	173,316	60	3,337,207	25	2,070,711	50	598,470	00	15,970	53	11,665,925	00	765	00	17,836,377	88
Avril.....	174,582	25	3,439,985	25	2,161,764	50	613,814	00	15,719	53	11,966,175	00	765	00	18,072,855	53
Mai.....	173,037	10	3,480,089	25	2,180,926	50	656,648	00	15,624	53	11,966,175	00	765	00	18,473,245	38
Juin.....	171,317	85	3,460,934	25	2,182,134	50	616,377	00	15,544	53	11,344,175	00	765	00	17,790,968	13
1886.																
Janvier.....	168,430	10	3,387,686	75	2,077,839	50	562,186	00	15,371	93	11,673,175	00	765	00	17,885,454	28
Février.....	167,112	85	3,243,701	75	2,027,933	50	546,538	00	15,286	93	11,507,325	00	765	00	17,508,663	03
Mars.....	166,525	60	3,199,528	25	1,998,103	50	541,214	00	15,126	93	10,959,575	00	765	00	16,858,838	28
Avril.....	165,446	10	3,179,500	75	1,947,771	50	522,874	00	15,012	46	10,742,725	00	765	00	16,584,094	81
Mai.....	165,545	60	3,218,942	75	1,896,080	50	500,406	00	14,962	46	10,883,925	00	765	00	16,380,227	31
Juin.....	164,263	10	3,145,236	75	1,884,563	50	485,302	00	14,873	01	10,564,450	00	765	00	16,229,018	11
Janvier.....	164,187	85	3,347,123	75	1,966,516	50	482,602	00	14,713	01	10,314,100	00	765	00	16,278,409	11
Février.....	164,549	85	3,497,040	75	2,017,045	50	495,045	00	14,613	01	10,088,850	00	765	00	16,229,584	86
Mars.....	163,476	60	3,590,797	75	2,050,659	50	490,318	00	14,418	01	9,921,500	00	765	00	16,163,954	51
Avril.....	163,563	85	3,769,355	75	2,165,470	50	507,726	00	14,213	41	9,621,800	00	765	00	15,792,992	28
Mai.....	162,639	85	3,790,284	25	2,200,309	50	500,790	00	14,153	68	9,124,000	00	765	00	15,792,992	28
Juin.....	164,033	60	3,800,762	25	2,200,292	50	483,738	00	14,103	68	8,587,800	00	765	00	15,251,486	03
1887.																
Janvier.....	162,622	60	3,674,314	25	2,111,202	50	476,416	00	14,063	68	8,471,050	00	765	00	14,910,429	03
Février.....	161,312	60	3,671,923	75	2,132,710	50	463,384	00	13,963	68	8,264,550	00	765	00	14,818,669	53
Mars.....	160,833	35	3,641,145	25	2,120,443	50	465,640	00	13,933	68	8,375,950	00	765	00	14,781,270	78
Avril.....	160,745	35	3,582,662	25	2,094,113	50	457,528	00	13,913	68	8,490,300	00	765	00	14,800,177	78
Mai.....	161,102	85	3,549,820	25	2,083,435	50	446,040	00	13,784	21	8,673,500	00	765	00	14,928,997	81
Juin.....	161,663	60	3,574,900	75	2,104,413	50	450,848	00	13,744	21	8,758,500	00	765	00	15,064,835	06

1885.

Janvier.....	184,286	10	3,272,663	25	2,062,658	50	501,610	00	16,608	73	10,625,625	00	769	00	16,694,160	58
Février.....	183,731	85	3,199,891	25	2,021,448	50	487,702	00	16,264	26	9,794,9					





LISTE des chemins de fer subventionnés par le gouvernement du Canada

Année.	Désignation de l'acte.	APPLICATION DE L'OCTROI, AVEC DESCRIPTION DE LA LIGNE SUBVENTIONNÉE.	Taux par mille.
		Report .....	\$
		<i>Subventions en argent accordées, mais pas de contrats conclus—Fin.</i>	
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de ch. de fer du lac Témiscamingue, pour éviter les rapides de la rivière Ottawa, à La Mi-charge, La Gave, Les Erables et La Montagne, et pour la construction de quais et débarcadères à ces rapides	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de chemin de fer de Colonisation du lac Témiscamingue, du Long-Sault à La Kippewa	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de chemin de fer de Leamington et Sainte-Clair, de l'extrémité nord de la section subventionnée jusqu'à Comber	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de ch. de fer de Massawippi, d'un point sur le chem. de fer A. N.-O., près de Magog, à la station d'Ayer's Flat, sur le O. F. Massawippi	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie d'embranchement de ch. de fer de Minudie, près du pont du chemin de fer de la rivière Hébert à Minudie	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de chemin de fer de jonction de Montréal et Champlain, Rivière au Saumon, de Fort Covington à Massena Springs	5,161
1886	49 Vic., c. 10	Cie de ch. de fer de Montréal et de l'Ouest, de St-Jérôme au Désert	5,161
1886	49 Vic., c. 10	Cie de ch. de fer de Napanee, Tamworth et Québec, de Tamworth à Tweed	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	do do de l'extrémité nord de la section subventionnée à Tweed	3,200
1886	49 Vic., c. 10	Ch. de fer Intercolonial, près de Newcastle jusque vis-à-vis Chatham, N. B.	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de ch. de fer Ontario et Pacifique, de l'extr. N. de la ligne sub. à Perth	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de ch. de fer et de navigation de Oshawa, de Port-Oshawa à Raglan	3,200
1886	49 Vic., c. 10	Cie de ch. de fer de colon. de Parry-Sound, de Parry-Sound à Sandridge	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de ch. de fer de Québec et lac St-Jean, de Québec au lac St-Jean—étant la partie non affectée par les subventions antérieures	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de ch. de fer de jonction de Richmond-Hill, jonction de Richmond-Hill, sur le chemin de fer du Nord, au village Richmond-Hill	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie du chemin de fer de Norfolk-Sud, de Port-Rowan à Simcoe	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie du chemin de fer du Saguenay et du lac Saint-Jean, du lac Saint-Jean à Chicoutimi ou de Chicoutimi au lac Saint-Jean	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de chemin de fer de la vallée de la Saint-Jean et de la Rivière-du-Loup, du village de Prince-William à la ville de Woodstock	3,200
1886	49 Vic., c. 10	Pour une ligne, de Saint-André à Lachute	3,200
1886	49 Vic., c. 10	Pour une ligne, de Saint-Eustache à Saint-Placide	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de chemin de fer de Sainte-Catherine et Niagara, de Sainte-Catherine au pont de la rivière Niagara	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de chemin de fer de Témiscouata, embranchement d'Edmundston à la rivière Saint-François	3,200
1886	48-49 Vic., c. 59	Cie de chemin de fer de Colonisation de la Baie-du-Tonnerre, de Murillo à l'extrémité Est du lac au Poisson-Blanc	3,200
1886	49 Vic., c. 10	Cie de chemin de fer de Colonisation de la Baie-du-Tonnerre, de l'extrémité de la ligne subventionnée au Lac Croche	3,200
1886	49 Vic., c. 10	De Truro à Newport	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de ch. de fer de la vall. de la Tobique, de Perth-Centre à Plaister-Rock	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de ch. de fer de Vaudreuil et Prescott, de Vaudreuil à Hawkesbury	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Pour une compagnie, de Mount-Forest à Walkerton	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	do de Woodstock à Centreville	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	do pour un pont traversant le Saint-Laurent à Goteau-Landing, sur la ligne du chemin de fer Canada-Atlantique	
		Total, subventions en argent	

ou contre lesquels il existait des obligations le 31 décembre 1887—Suite.

CONDITIONS DE L'OCTROI SOUS L'AUTORITÉ DES ACTES DES SUBSIDES.					OBSERVATIONS. Date du contrat.
Esti- mation du nombre de milles.	Subvention totale n'excédant pas.	Montant de la subvention payé.	Somme non acquise, le nombre de milles ayant été sur-estimé.	Montant non payé au 31 décemb. 1887.	
	\$	\$	\$	\$	
	3,182,295	4,082,307	61,924	4,038,064	
					Pas de contrat.
2	12,400			12,400	do
10½	33,600			33,600	do
2	6,400			6,400	do
10	32,000			32,000	do
5½	17,600			17,600	do
	64,000			64,000	do
70	361,270			361,270	do
18	70,000				do
4	12,800			82,800	do
6	19,200				do
6	19,200			19,200	do
7	22,400			19,200	do
40	128,000			22,400	do
				128,000	do
9	28,800				do
				28,800	do
5	16,000				do
17	54,400			16,000	do
				54,400	do
30	96,000				do
				96,000	do
22	70,400				do
7	22,400			70,400	do
18	57,600			22,400	do
				57,600	do
12	38,400				do
				38,400	do
30	96,000				do
				96,000	do
28¾	92,000				do
56	179,200			271,200	do
49	156,800				do
14	89,600			156,800	do
30	96,000			89,600	do
24	76,800			96,000	do
20	64,000			76,800	do
				64,000	do
	180,000				do
				180,000	do
	10,395,665	4,082,307	61,924	6,251,334	

LISTE des chemins de fer subventionnés par le gouvernement du Canada, etc.—*Suite.*

Année.	Désignation de l'acte.	APPLICATION DE L'OCTROI, AVEC DESCRIPTION DE LA LIGNE SUBVENTIONNÉE.	Nombre d'acres octroyé par mille.	Estimation du nombre de milles.	Nombre total d'acres octroyés.	Nombre d'acres patentés	OBSERVATIONS. Date du contrat, etc.
		<i>Subventions en terres.</i>					
1887	50-51 Vic, c. 23.	Cie de ch. de fer Alberta et Athabasca, riv. l'Arc, sur le C. P., entre Calgary et Crowfoot, à un point près l'em. de ville, Edmonton	6,400	300	1,920,000	.....	Pas de contrat.
1886	49 Vic, c. 11	Cie de ch. de fer Central du Grand N.-O., Brandon à Battleford	6,400	450	2,880,000	.....	12 sept. 1887.
1885	48-49 Vic, c. 60.	Cie de chemin de fer du Manitoba et Nord-Ouest, du Portage-la-Prairie, à 20 milles de Prince-Albert.....	6,400	430	2,918,400	64,725	
1886	49 Vic, c. 11.....	Cie de chemin de fer du Manitoba et Nord-Ouest, de l'embranchement de Todburn à Shellmouth.....	6,400	23			
1885	48-49 Vic, c. 60.	Cie de chemin de fer de Colonisation du Manitoba et Sud-Ouest, de Winnipeg au Lac à l'Eau Blanche.....	6,400	150	960,000	10,961	
1887	50-51 Vic, c. 23.	Cie du C. P. et houill. de Medicine-Hat, de Med.-Hat à Coal Fields	6,400	8	51,200	.....	Pas de contrat.
1885	48-49 Vic, c. 60.	Cie houillère et de } De la stat. Dunmore, C. P., à Lethbridge.	3,800				
1887	50-51 Vic, c. 22	navigat. du N.-O. } do do additionnel	40	109	418,560	.....	
1886	48-49 Vic, c. 60.	Cie de chemin de fer et de bateaux à vapeur de Qu'Appelle, Long Lac et Saskatchewan, de Regina au Long Lac.....	6,400	23			do
1887	50-51 Vic, c. 23.	Cie de ch. de fer et de bateaux à vapeur de Qu'Appelle, Long Lac et Saskatchewan, du Long Lac, près du coude de la Saskatchewan-Nord, avec embranch. à Prince-Albert et Battleford	6,400 acres	325			
1884	47 Vic, c. 25.....	Cie de chemin de fer de Winnipeg et Baie d'Hudson, de Winnipeg à la Baie d'Hudson.....	12,000 ac. T.N.O.	225	6,880,000	.....	
1886	49 Vic, c. 11	Cie de chemin de fer de la Montagne-de-Bois et Qu'Appelle, de la Montagne-de-Bois via Qu'Appelle et Fort-Qu'Appelle au chemin de fer du Manitoba et du Nord-Ouest.....	6,400	240	1,536,000	.....	

LISTE des chemins de fer subventionnés par le gouvernement du Canada, etc.—*Suite.*

Année.	Désignation de l'acte.	DESCRIPTION DES LIGNES SUBVENTIONNÉES.	Montant de l'emprunt autorisé.	Montant de l'emprunt payé à la compagnie.	Montant de l'emprunt non retiré.	OBSERVATIONS. Date de l'entreprise.
1886	49 Vic, c. 10	Cie de chemin de fer Albert, Salisbury à Hopewell ...	\$ 15,000	\$ 13,778	\$ 1,222	
		<i>Emprunts.</i>				



## ERRATA.

ÉTAT du revenu des douanes, partie i, commencement de la page 2.

Pages.	DROITS DE DOUANE.		DIVERS.		PORTS.
	Au lieu de	Lisez	Au lieu de	Lisez	
2	\$26,889 08	\$35,997 10	\$9,495 32	\$387 30	Gollingwood.
2	11,256 91	12,384 91	1,282 10	154 10	Dover.
2	45,295 64	45,621 14	325 50	.....	Prescott.
4	20,862 94	23,731 94	3,187 10	318 10	Sault Sainte-Marie.
4 et 10	8,003,391 64	8,016,822 16	25,244 14	11,813 62	Ontario.
5	24,248 17	36,924 17	13,037 50	361 50	Coaticook.
5	1,489 59	3,684 25	2,210 83	16 20	Potton.
5	23,427 42	23,534 82	240 13	132 73	Saint-Jean.
5	68,972 99	69,168 99	683 80	487 80	Sherbrooke.
5	11,635 33	13,928 33	2,355 10	62 10	Stanstead.
5	9,307 38	9 319 90	264 82	252 30	Sutton.
5 et 10	9,770,958 12	9,738,437 70	20,124 33	2,644 75	Québec.
6	824,232 43	824,571 93	5,133 75	4,794 25	Saint-Jean.
6	22,539 44	22,636 94	232 50	135 00	Woodstock.
6 et 10	1,346,768 26	1,347,205 26	6,505 72	6,068 72	Nouveau-Brunswick.
7	27,114 06	27,164 06	180 50	130 50	Amherst.
7 et 10	1,757,350 92	1,757,400 92	5,094 06	5,044 06	Nouvelle-Ecosse.
10	22,438,308 73	22,469,705 83	61,659 18	30,262 08	Total.

---

---

PARTIE I.

---

ETATS DU REVENU.

---

---

No

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du Canada,

Dr. PROVINCE DE

Balance au Dt. le 1er juillet 1886.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1886.	Droits de douanes.	Licences de cabotage, honoraires d'entrée et de sortie	Droits d'entreposement.	Divers.	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3.	Total.
1	2	3	4	5	6	7	8
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		9,278 76	670 00	50 00	89 60	10,088 36	10,088 36
		54,361 49	19 00	120 00	1 40	54,501 89	54,501 89
		40,528 19		40 00	0 30	40,568 49	40,568 49
	58 80	129,563 21		160 00		129,723 21	129,664 41
		1,456 71	1 00		20 10	1,477 81	1,477 81
		92,178 85	657 00	40 00	23 22	92,899 07	92,899 07
		32,652 67	159 00		116 10	32,927 77	32,927 77
164 84		193,772 87	48 00	40 00	713 44	194,574 31	194,739 15
		20,323 00			34 40	20,357 40	20,357 40
		3,331 21	237 00		3 05	3,571 26	3,571 26
	0 02	26,389 08	125 00		9,495 32	36,509 40	36,509 38
		26,295 92	132 00		325 50	26,753 42	26,753 42
		757 80			5 40	763 20	763 20
0 09		13,814 00	0 50		85 20	13,899 70	13,899 61
		10,307 32	18 00		12 00	10,337 32	10,337 32
		11,256 91	12 50		1,282 10	12,551 51	12,551 51
		25,710 87			4 50	25,715 17	25,715 17
	10 00	7,089 61	8 00		243 90	7,341 51	7,331 51
0 27		165,797 35	1,067 50		1,736 25	168,601 10	168,600 83
		35,821 72			6 00	35,827 72	35,827 72
		27,515 15	257 00		7 05	27,779 20	27,779 20
		7,070 22	75 00		56 70	7,201 92	7,201 92
	0 03	80,123 27			15 20	80,138 47	80,138 47
		761,619 78	16 00	760 00	26 84	762,422 62	762,422 59
		23,428 37	19 00	40 00	418 70	23,906 07	23,906 07
		6,198 19	6 00		6 00	6,210 19	6,210 19
		166,297 33	391 50	150 00	4 80	166,843 63	166,843 63
		1,749 67	393 00		11 40	2,154 07	2,154 07
		10,075 53			144 00	10,219 53	10,219 53
0 75		581,531 26		166 67		581,697 93	581,698 68
		10,622 22	218 00		53 40	10,893 62	10,893 62
		8,093 74	5 00			8,098 74	8,093 74
		5,997 46	93 50		30 80	6,121 76	6,121 76
		3,135 39	5 00			3,140 39	3,140 39
		12,806 53			0 60	12,807 13	12,807 13
		327,414 27	874 50	160 00	188 12	328,636 89	328,636 89
		12,762 53	41 00		0 40	12,803 93	12,803 93
		18,008 11				18,008 11	18,008 11
		15,604 48	128 00		51 09	15,783 48	15,783 48
		36,565 46			340 85	36,906 31	36,906 31
		12,150 81	82 50		97 92	12,331 23	12,331 23
		45,295 64	170 00		325 50	45,791 14	45,791 14
	0 10	70,705 59	199 00		217 00	71,121 59	71,121 49
		96,114 49	44 00	40 00	495 60	96,694 09	96,694 09
		61,128 83	16 00		183 30	61,328 13	61,328 13
165 59	69 31	3,303,201 66	6,188 50	1,766 67	16,872 96	3,328,029 79	3,328,126 07

I.

pour l'exercice terminé le 30 juin 1887, et des frais de perception, etc.

PORTS.	Balance au Dt. le 30 juin 1887.	Balance à l'Av. le 30 juin 1887.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Amherstburg			10,088 36	10,088 36	2,808 50
Belleville			54,501 89	54,501 89	3,491 61
Berlin			40,568 49	40,568 49	886 10
Brantford			129,723 21	129,664 41	2,646 56
Brighton			1,477 81	1,477 81	753 82
Brockville			92,899 07	92,899 07	4,348 74
Clatham			32,927 77	32,927 77	3,823 81
Clifton			194,574 31	194,739 15	12,218 11
Cobourg			20,357 40	20,357 40	2,500 91
Colborne			3,571 26	3,571 26	855 33
Collingwood			36,509 40	36,509 38	2,034 71
Cornwall			26,753 42	26,753 42	2,334 96
Cramahe			763 20	763 20	603 53
Darlington			13,899 70	13,899 61	1,691 75
Deseronto			10,337 32	10,337 32	741 09
Dover			12,551 51	12,551 51	2,522 25
Dundas			25,715 17	25,715 17	1,126 38
Dunnville			7,331 51	7,331 51	943 79
Fort-Erie			168,601 10	168,600 83	6,880 12
Galt			35,827 72	35,827 72	902 45
Gananoque			27,779 20	27,779 20	1,764 01
Goderich			7,201 92	7,201 92	1,098 72
Guelph			80,138 47	80,138 47	3,200 59
Hamilton			762,422 62	762,422 59	19,383 66
Hope			23,906 07	23,906 07	3,600 02
Kincardine			6,210 19	6,210 19	1,092 12
Kingston			166,843 63	166,843 63	13,731 67
Kingsville			2,154 07	2,154 07	1,107 65
Lindsay			10,219 53	10,219 53	820 11
London			581,697 93	581,698 68	12,624 93
Morrisburg			10,893 62	10,893 62	1,491 79
Napanee			8,098 74	8,098 74	1,623 13
Niagara			6,121 76	6,121 76	2,103 84
Oakville			3,140 39	3,140 39	1,441 77
Oshawa			12,807 13	12,807 13	1,366 04
Ottawa			328,636 89	328,636 89	13,911 30
Owen-Sound			12,803 93	12,803 93	1,523 07
Paris			18,008 11	18,008 11	1,685 23
Penetanguishene			15,783 48	15,783 48	1,784 92
Peterborough			36,906 31	36,906 31	1,076 83
Pictou			12,331 23	12,331 23	1,784 92
Prescott			45,791 14	45,791 14	2,192 20
Port-Arthur			71,121 59	71,121 49	5,623 63
Sainte-Catherine			96,694 09	96,694 09	3,246 91
Saint-Thomas			61,328 13	61,328 13	5,660 12
A reporter	165 59	59 31	3,328,019 79	3,328,126 07	3,983 04

N° 1.—

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du

Dr. PROVINCE DE

Balance au Dt., le 1er juillet 1886.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1886.	Droits de douane.	Licences de cabotage, honoraires d'entrée et de sortie.	Droits d'entreposement.	Divers.	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
165 59	69 31	3,303,201 66	6,188 50	1,766 67	16,872 96	3,328,029 79	3,328,126 07
		83,554 75	1,654 00	40 00	24 00	85,272 75	85,272 75
35 71		450 75	12 00		0 30	463 05	498 76
		20,862 94	98 00		3,187 10	24,148 04	24,148 04
		67,191 86	2 00		83 70	67,317 56	67,317 56
2,772 58		4,257,548 45	104 00	1,250 00	4,750 34	4,263,652 79	4,266,425 37
		10,007 93	23 50		47 10	10,078 53	10,078 53
		2,952 64	109 50		23 94	3,086 08	3,086 08
	3 95	11,195 19			193 30	11,393 49	11,389 54
	0 02	187,920 40	1,772 50			189,772 90	189,772 88
		58,605 07	40 00		56 40	58,601 47	58,601 47
2,973 88	73 28	8,003,391 64	9,964 00	3,216 67	25,244 14	8,041,816 45	8,044,717 05

PROVINCE DE

		662 94			13 20	676 14	676 14
		24,248 17			13,037 50	37,285 67	37,285 67
	0 05	1,543 08	3 00		14 15	1,560 23	1,560 18
0 08		573 53			8 95	582 48	582 56
	2 50	2,733 07		60 00		2,793 07	2,790 57
		2,667 90			33 30	2,701 20	2,701 20
		1,984 43			26 20	2,010 63	2,010 63
		12 54			0 44	12 98	12 98
		8,874,147 75	25 00	2,698 70	765 40	8,877,634 85	8,877,634 85
	4 22	5,110 08		80 00		5,190 08	5,185 88
		2,350 09				2,350 09	2,350 09
10 00		1,489 59			2,210 86	3,700 45	3,710 45
		686,392 82		930 00	433 78	687,756 60	687,756 60
		1,361 04				1,361 04	1,371 04
		1,511 07			8 85	1,519 92	1,519 92
		4,236 86	20 00		9 85	4,266 71	4,266 71
	0 10	19,218 54		80 00	18 00	19,316 54	19,316 44
		23,427 42	1,167 50	60 00	240 13	24,895 05	24,895 05
		68,972 99		120 00	683 80	69,776 79	69,776 79
		8,015 98		40 00		8,055 98	8,055 98
		11,635 33			2,355 10	13,990 43	13,990 43
		9,307 38			264 82	9,572 20	9,572 20
		19,355 52		40 00		19,395 52	19,395 52
20 08	6 87	9,770,958 12	1,215 50	4,106 70	20,124 33	9,796,404 65	9,796,417 86

PROVINCE DU

	0 10	7,807 79		40 00	0 60	7,848 39	7,848 29
0 10		3,213 00		40 00		3,253 00	3,253 10
		621 16				621 16	621 16
		12,752 74		80 00	40 80	12,873 54	12,873 54
		4,107 20				4,107 20	4,107 20
		1,812 09			24 15	1,836 24	1,836 24
		52,304 61		40 00	167 60	52,512 21	52,512 21
0 10	0 10	82,618 59		200 00	233 15	83,051 74	83,051 74

Suite.

Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887, etc.—Suite.  
L'ONTARIO—Fin.

Ports.	Balance au Dt., le 30 juin 1887.	Balance à l'Av., le 30 juin 1887.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	165 59	59 31	3,328,019 79	3,328,126 07	161,251 82
Sarnia			85,272 85	85,272 75	8,527 59
Saugeen		0 10	463 05	498 76	357 38
Sault Sainte-Marie	35 71		24,148 04	24,148 04	5,084 10
Stratford			67,317 56	67,317 56	3,789 71
Toronto	2,772 58		4,263,652 79	4,266,425 37	60,327 58
Trenton			10,078 53	10,078 53	661 15
Wallaceburg			3,086 08	3,086 08	1,855 37
Whitby		3 95	11,393 49	11,389 54	1,756 22
Windsor		0 02	189,772 90	189,772 88	13,064 61
Woodstock			58,601 47	58,601 47	2,644 91
Totaux	2,973 88	63 38	8,041,806 55	8,044,717 05	259,320 44

QUEBEC.

Clarenceville			676 14	676 14	681 00
Coaticook			37,285 67	37,285 67	5,703 44
Dundee		0 05	1,560 23	1,560 18	1,921 81
Frelighsburg	0 08		582 48	582 56	932 80
Gaspé			2,793 07	2,790 57	1,889 87
Hemmingford		2 50	2,701 20	2,701 20	1,180 00
Lacolle			3,010 63	3,010 63	1,098 00
Iles de la Madeleine			12 98	12 98	1,287 79
Montréal			2 50	2 50	126,893 61
New-Carlisle		4 22	5,190 08	5,185 88	2,675 02
Percé			2,350 09	2,350 09	1,248 50
Potton	10 00		3,700 45	3,710 45	1,770 88
Québec			687,756 60	687,756 60	41,979 73
Rimouski	10 00		1,361 04	1,371 04	709 10
Russelltown			1,519 92	1,519 92	1,210 68
Saint-Armand			4,266 71	4,266 71	2,336 91
Saint-Hyacinthe			19,316 54	19,316 44	610 15
Saint-Jean		0 10	24,895 05	24,895 05	2,851 61
Sherbrooke			69,776 79	69,776 79	3,837 50
Sorel			8,055 98	8,055 98	560 00
Sorel			13,990 43	13,990 43	3,981 31
Stanstead			9,572 20	9,572 20	1,462 04
Sutton			19,395 52	19,395 52	1,085 59
Trois-Rivières					
Totaux	20 08	9 37	9,796,407 15	9,796,417 86	207,907 34

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Bathurst	57 15		7,791 14	7,848 29	2,257 35
Campo-Bello	0 10		3,253 00	3,253 10	878 64
Caracette			621 16	621 16	1,055 74
Chatham			12,873 54	12,873 54	3,068 50
Dalhousie			4,107 20	4,107 20	2,265 25
Dorchester			1,836 24	1,836 24	1,152 35
Frédéricton			52,512 21	52,512 21	3,750 86
A reporter	57 25		82,994 47	83,051 74	14,428 19

N° 1—

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du

PROVINCE DE

Dr.

Balance au Dt., le 1er juillet 1886.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1886.	Droits de douane.	Licences de cabotage, honoraires d'entrée et de sortie.	Droits d'entreposement.	Divers.	Recettes totales, y compris les colonnes n°s 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
0 10	0 10	82,618 59	.....	200 00	233 15	83,051 74	83,051 74
.....	.....	970 76	.....	.....	28 15	998 91	998 91
.....	0 23	316,607 57	.....	230 00	343 17	317,180 74	317,180 51
.....	25 03	7,340 79	.....	.....	18 00	7,358 79	7,333 76
.....	.....	1,879 86	.....	.....	.....	1,879 86	1,879 86
.....	.....	4,309 77	.....	40 00	93 30	4,443 07	4,443 07
.....	.....	789 50	.....	40 00	.....	829 50	829 50
.....	.....	22,980 12	.....	60 00	24 30	23,064 42	23,064 42
.....	.....	642 61	.....	.....	8 40	651 01	651 01
.....	.....	824,232 43	.....	890 00	5,133 75	830,266 18	830,266 18
.....	.....	61,856 82	.....	80 00	391 00	62,327 82	62,327 82
.....	.....	22,539 44	.....	.....	232 50	22,771 94	22,771 94
0 10	25 36	1,348,768 26	.....	1,540 00	6,505 72	1,354,813 98	1,354,788 72

PROVINCE DE LA

0 43	.....	27,114 06	.....	40 00	180 50	27,334 56	27,334 56
.....	.....	10,030 23	.....	20 00	117 95	10,168 18	10,168 66
.....	.....	13,092 39	.....	.....	113 68	13,206 07	13,206 07
0 25	.....	2,591 54	.....	.....	46 10	2,637 64	2,637 89
.....	0 30	1,024 88	.....	.....	30 60	1,055 48	1,055 18
.....	.....	2,901 87	.....	.....	50 25	2,952 12	2,952 12
.....	.....	1,594 19	.....	.....	9 90	1,604 09	1,604 09
1 00	.....	9,631 61	.....	.....	75 90	9,707 51	9,708 51
.....	0 10	4,609 95	.....	.....	62 15	4,672 10	4,672 00
.....	.....	1,651 99	.....	.....	52 20	1,704 19	1,704 19
.....	.....	1,395,070 29	.....	1,400 00	1,994 90	1,398,465 19	1,398,465 19
.....	.....	6,976 02	.....	40 00	108 75	7,124 77	7,124 77
.....	0 82	5,909 47	.....	120 00	60 35	6,089 82	6,089 00
.....	.....	2,306 33	.....	.....	39 20	2,345 53	2,346 30
0 77	.....	13,560 94	.....	120 00	250 65	13,931 59	13,926 26
.....	5 33	874 91	.....	.....	8 25	883 16	883 16
.....	.....	25,630 31	.....	.....	185 24	25,815 55	25,815 55
.....	71 40	4,943 60	.....	.....	88 45	5,032 05	4,960 65
.....	.....	39,563 86	.....	40 00	450 60	40,054 46	40,054 46
.....	.....	2,754 42	.....	.....	62 20	2,816 62	2,816 62
.....	.....	785 52	.....	.....	.....	785 52	785 52
.....	.....	276 85	.....	.....	7 84	284 69	284 69
0 47	.....	2,388 89	.....	60 00	46 30	2,495 19	2,495 66
.....	.....	4,477 00	.....	.....	122 00	4,599 00	4,599 00
416 63	.....	75,975 45	.....	20 00	186 30	76,181 75	76,593 38
.....	.....	9,991 83	.....	.....	65 75	10,057 58	10,057 58
.....	.....	15,731 95	.....	.....	229 16	15,951 11	15,951 11
.....	2 05	75,900 57	.....	326 67	448 89	76,676 13	76,674 08
419 60	80 00	1,757,350 92	.....	2,186 67	5,094 06	1,764,631 65	1,764,971 25

Suite.

Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887, etc.—Suite.

NOUVEAU-BRUNSWICK—Fin.

Av.

Ports.	Balance au Dt., le 30 juin 1887.	Balance à l'Av., le 30 juin 1887.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	57 25	.....	82,994 49	83,051 74	14,428 19
Hillsboro'.....	.....	.....	998 91	998 91	1,655 28
Moncton.....	.....	0 23	317,180 74	317,180 51	3,888 17
Newcastle.....	.....	25 03	7,358 79	7,333 76	1,709 91
Richibonctou.....	.....	.....	1,879 86	1,879 86	2,241 24
Sackville.....	.....	.....	4,443 07	4,443 07	1,294 65
Schippegan.....	.....	.....	829 50	829 50	625 27
Saint-André.....	.....	.....	23,064 42	23,064 42	3,825 48
Saint-George.....	.....	.....	651 01	651 01	342 39
Saint-Jean.....	.....	.....	830,266 18	830,266 18	44,943 71
Saint-Stephen.....	.....	.....	62,327 82	62,327 82	5,477 93
Woodstock.....	506 42	.....	22,265 52	22,771 94	6,047 79
Totaux.....	563 67	25 26	1,354,250 31	1,354,788 72	86,480 07

NOUVELLE-ECOSSE.

Amherst.....	.....	.....	27,334 56	27,334 56	3,282 07
Annapolis.....	0 48	.....	10,168 18	10,168 66	2,104 55
Antigonish.....	.....	.....	13,206 07	13,206 07	1,512 19
Aricbat.....	0 25	.....	2,637 64	2,637 89	2,292 89
Baddeck.....	.....	0 30	1,055 48	1,055 18	1,942 76
Barrington.....	.....	.....	2,952 12	2,952 12	1,106 70
Bridgetown.....	.....	.....	1,604 09	1,604 09	920 00
Cornwallis.....	1 00	.....	9,707 51	9,708 51	2,415 96
Digby.....	.....	0 10	4,672 10	4,672 00	2,547 70
Guysboro'.....	.....	.....	1,704 19	1,704 19	1,689 64
Halifax.....	.....	.....	1,398,465 19	1,398,465 19	53,098 74
Liverpool.....	.....	.....	7,124 77	7,124 77	1,568 64
Lockeport.....	.....	0 82	6,089 82	6,089 00	600 00
Londonderry.....	0 77	.....	2,346 53	2,346 30	3,087 03
Lunenburg.....	.....	5 33	13,931 59	13,926 26	3,047 16
Margaretsville.....	.....	.....	883 16	883 16	725 37
North-Sydney.....	.....	.....	25,815 55	25,815 55	2,276 04
Parrsboro'.....	.....	71 40	5,032 05	4,960 65	1,319 15
Pictou.....	.....	.....	40,054 46	40,054 46	6,119 22
Port-Hawkesbury.....	.....	.....	2,816 62	2,816 62	1,249 72
Port-Hood.....	.....	.....	785 52	785 52	954 69
Port-Medway.....	.....	.....	284 69	284 69	502 17
Sidburne.....	.....	0 47	2,495 19	2,495 66	664 68
Shelby.....	.....	.....	4,599 00	4,599 00	2,831 60
Truro.....	416 63	.....	76,181 75	76,593 38	2,106 85
Weymouth.....	.....	.....	10,057 58	10,057 58	1,565 70
Windsor.....	.....	.....	15,951 11	15,951 11	2,589 99
Yarmouth.....	.....	2 05	76,676 13	76,674 08	5,771 13
Totaux.....	419 60	80 00	1,764,631 65	1,764,971 25	107,892 34

N° 1.—

## ÉTAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du

Dr.

PROVINCE DU

Balance au Dt., le 1er juillet 1886.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1886.	Droits de douanes.	Licences de cabotage, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Droits d'entrepôt.	Divers.	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	0 30	11,749 96	.....	.....	67 30	11,817 26	11,816 96
0 20	.....	497,197 66	.....	490 00	.....	497,687 66	497,687 86
0 20	0 30	508,947 62	.....	490 00	67 30	509,504 92	509,504 82

## PROVINCE DE LA

.....	.....	32,596 85	.....	.....	259 55	32,856 40	32,856 40
0 17	.....	66,034 16	.....	80 00	301 29	66,415 55	66,415 72
.....	.....	784,790 52	.....	640 00	2,673 79	788,104 31	788,104 31
0 17	.....	883,421 53	.....	720 00	3,234 73	887,376 26	887,376 43

## TERRITOIRES

17 28	.....	13,609 18	.....	.....	.....	13,609 18	13,626 46
17 28	.....	13,609 18	.....	.....	.....	13,609 18	13,626 46

## PROVINCE DE L'ILE

.....	.....	135,269 30	.....	120 00	1,077 20	136,466 50	136,466 50
.....	.....	18,692 16	.....	60 00	311 70	18,963 86	18,963 86
.....	.....	153,861 46	.....	180 00	1,388 90	155,430 36	155,430 36

Suite.

Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887, etc.—Suite.

MANITOBA.

Cr.

Ports.	Balance au Dt., le 30 juin 1887.	Balance à l'A., le 30 juin 1887.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
..... Emerson .....	.....	5 20	11,822 16	11,816 96	6,797 65
..... Winnipeg .....	0 20	.....	497,687 66	497,687 86	29,257 51
..... Totaux .....	0 20	5 20	509,509 82	509,504 82	36,055 16

## COLOMBIE-BRITANNIQUE.

..... Nanaimo .....	.....	.....	32,856 40	32,856 40	2,677 08
..... New-Westminster .....	0 17	.....	66,415 55	66,415 72	10,877 81
..... Victoria .....	.....	.....	788,104 31	788,104 31	18,826 95
..... Totaux .....	0 17	.....	887,376 26	887,376 43	32,381 84

## DU NORD-OUEST.

..... Fort-McLeod .....	21 26	.....	13,605 20	13,626 46	3 028 82
..... Fort-Walsh .....	.....	.....	.....	.....	144 97
..... Montagne-des-Bois .....	.....	.....	.....	.....	14 09
..... Totaux .....	21 26	.....	13,605 20	13,626 46	3,187 88

## DU PRINCE-EDOUARD.

..... Charlottetown .....	.....	.....	136,466 50	136,466 50	16,647 29
..... Summerside .....	.....	.....	18,963 86	18,963 86	4,401 53
..... Totaux .....	.....	.....	155,430 36	155,430 36	21,048 82

N<sup>o</sup> 1.—

## ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du

Dr.

RÉCAPITU

Balance au Dt., le 1 <sup>er</sup> juillet 1886.	Balance à l'Av., le 1 <sup>er</sup> juillet 1886.	Droits de douane.	Licences de cabotage, honoraires d'entrée et de sortie.	Droits d'entreposément.	Divers.	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2, et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,973 88	73 28	8,003,391 64	9,964 00	3,216 67	25,244 14	8,041,816 45	8,044,717 05
20 08	6 87	9,770,958 12	1,215 50	4,106 70	20,124 33	9,796,404 65	9,796,417 88
0 10	25 36	1,346,768 26	.....	1,540 00	6,505 72	1,354,813 98	1,354,788 72
419 60	80 00	1,757,350 92	.....	2,186 67	5,094 06	1,764,631 65	1,764,971 25
0 20	0 30	508,947 62	.....	490 00	67 30	509,504 92	509,504 82
0 17	.....	883,421 53	.....	720 00	3,234 73	887,376 26	887,376 43
17 23	.....	13,609 18	.....	.....	.....	13,609 18	13,626 46
.....	.....	153,861 46	.....	180 00	1,388 90	155,430 36	155,430 36
3,431 31	185 81	22,438,308 73	11,179 50	12,440 04	61,659 18	22,523,587 45	22,526,832 95
.....	.....	.....	.....	.....	.....	149,066 02	149,066 02
3,431 31	185 81	22,438,308 73	11,179 50	12,440 04	61,659 18	22,374,521 43	22,377,766 93
.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,849 50	4,849 50
3,431 31	185 81	22,438,308 73	11,179 50	12,440 04	61,659 18	22,379,370 93	22,382,616 43

Fin.

Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887, etc.—Fin.

L A T I O N .

Av.

PROVINCES.	Balance au Dt., le 30 juin 1887.	Balance à l'Av., le 30 juin 1887.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
..... Ontario.....	2,973 88	63 38	8,041,806 55	8,044,717 05	259,320 44
..... Québec.....	20 08	9 37	9,796,407 15	9,796,417 86	207,907 34
..... Nouveau-Brunswick.....	563 67	25 26	1,354,250 31	1,354,788 72	86,480 07
..... Nouvelle-Ecosse.....	419 60	80 00	1,764,631 65	1,764,971 25	107,892 34
..... Manitoba.....	0 20	5 20	509,509 82	509,504 82	36,055 16
..... Colombie-Britannique.....	0 17	.....	887,376 26	887,376 43	32,381 84
..... Territoires du Nord-Ouest.....	21 26	.....	13,605 20	13,626 46	3,187 88
..... Ile du Prince-Edouard.....	.....	.....	155,430 36	155,430 36	21,048 82
AJOUTEZ—Inspection.....	3,998 86	183 21	22,523,017 30	22,526,832 95	754,273 89
..... Divers.....	.....	.....	.....	.....	18,004 71
..... Bureau des experts et service douanier extérieur....	.....	.....	.....	.....	24,130 76
..... Bureau de douanes et Epreuves polariscopiq. du sucre	.....	.....	.....	.....	17,528 24
..... MOINS—Droits remis.....	.....	.....	.....	.....	5,194 02
..... Primes sur fer en gueuse	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	149,066 02	149,066 02	.....
..... Total douanes.....	3,998 86	183 21	22,373,951 28	22,377,766 93	819,131 62
..... Immigration chinoise.....	.....	.....	4,849 50	4,849 50	.....
.....	3,998 86	183 21	22,378,800 78	22,382,616 43	819,131 62

No

Dr.

REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE

MONTANTS PERÇUS DURANT L'ANNÉE, Y COMPRIS LES HONORAIRES DE LICENCES.								
Balances dues le 1er juillet 1886.	Spiritueux	Liqueur de malt.	Malt.	Tabac.	Cigares.	Honoraires d'insp. du pétrole.	Fabrication en entrepôt.	Autres recettes.
\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
990 14	149,704 56	150 00	3,418 93	11,829 40	3,862 50	23,380 80	.....	200 00
677 04	22,970 33	100 00	2,018 38	36,637 70	33,776 19	22 20	838 96	510 00
480 23	.....	150 00	5,821 48	.....	.....	.....	.....	.....
157 27	128,412 58	650 00	29,072 41	8,765 00	15,456 00	148 20	.....	540 65
1,042 81	82,960 00	175 00	21,374 51	193,410 72	33,793 22	743 10	10,310 53	1,175 00
70 80	70,165 26	150 00	2,664 16	54,348 80	6,727 39	664 50	1,294 19	430 00
1,210 29	107,977 55	300 00	39,641 10	89,597 20	53,331 41	15,000 42	.....	360 00
176 40	191,762 05	150 00	2,849 99	36,346 65	3,445 50	1,922 60	.....	80 00
.....	6,168 15	150 00	2,379 25	.....	.....	.....	.....	40 00
14 03	33,324 08	50 00	395 57	2,710 30	.....	.....	.....	60 00
809 27	.....	100 00	4,724 20	1,233 70	3,275 40	.....	.....	20 00
81 00	13,412 49	50 00	.....	2,123 70	.....	27 90	.....	140 00
4,241 69	85,556 30	150 00	27,647 13	14,341 90	4,241 55	479 90	300 00	90 00
.....	33,047 06	150 00	8,169 86	1,702 60	5,746 77	.....	.....	120 00
290 00	32,094 95	375 00	27,403 47	2,580 80	6,797 51	432 05	.....	60 00
2,39 44	659,934 45	1,283 16	108,287 45	211,108 70	35,672 31	3,135 10	15,373 00	3,408 52
354 28	183,805 80	100 00	17,273 57	20,457 63	7,625 40	514 70	.....	1,071 65
12,894 69	1,797,285 61	4,233 16	303,141 46	688,060 19	220,678 65	23,377 47	28,116 73	8,335 82
.....	.....	.....	.....	7 00	10,423 80	.....	.....	40 00
220 03	7,924 88	50 00	.....	15,762 55	.....	.....	.....	40 00
210 42	15,191 26	50 00	.....	501,647 18	248,921 86	6,324 80	13,077 61	1,425 38
7,238 50	975,616 99	450 00	77,751 62	118,124 58	8,865 60	3,937 90	.....	570 00
549 12	301,663 88	50 00	8,589 32	8,865 60	7 00	501 00	.....	20 00
.....	64,833 53	100 00	4,860 43	8,865 60	3,937 90	.....	.....	40 00
132 60	22,692 44	.....	.....	10 00	890 70	.....	.....	40 00
.....	55,478 52	50 00	368 30	.....	86 30	.....	.....	40 00
3 00	.....	100 00	378 61	471 55	11,514 71	.....	.....	40 00
885 40	38,872 52	50 00	.....	.....	.....	.....	.....	40 00
9,539 12	1,482,274 02	900 00	91,948 28	644,981 76	281,189 97	6,778 40	20,988 87	2,215 38
.....	.....	.....	.....	2,928 80	.....	.....	.....	40 00
480 64	117,051 85	200 00	6,105 19	111,647 28	.....	.....	.....	360 00
.....	.....	.....	.....	10,457 20	.....	.....	.....	20 00
5,860 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
6,341 14	117,051 85	200 00	6,105 19	125,033 28	.....	.....	.....	420 00
.....	1,258 42	.....	.....	2,514 40	.....	.....	.....	40 00
491 86	140,688 08	100 00	7,172 50	105,525 00	7,577 25	899 36	.....	720 00
491 86	141,944 50	100 00	7,172 50	108,039 40	7,577 25	899 36	.....	760 00
61 20	6,574 59	50 00	1,190 53	33,757 90	.....	.....	.....	40 00
575 99	135,019 27	686 00	12,653 39	69,250 70	681 23	1,833 40	.....	390 00
840 62	57,188 81	876 00	10,918 05	8,879 05	14,173 65	.....	.....	170 00
1,477 81	198,782 67	1,612 00	24,761 97	101,887 65	14,834 88	1,833 40	.....	600 00
30,744 62	3,737,338 65	7,045 16	433,129 40	1,668,002 28	524,280 75	31,989 27	50,004 96	12,331 29
.....	40,075 60	77 75	6,284 08	3,271 66	93 75	.....	.....	102 23
30,744 62	3,697,263 05	6,967 41	426,845 32	1,664,730 62	524,182 00	31,989 27	50,004 96	12,228 97

2.

PERCEPTION POUR L'ANNÉE 1886-87.

Av.

Total des droits perçus.	Total au crédit.	DIVISIONS.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances dues le 30 juin 1887.	Total au crédit.	Mémoire des frais de perception.
\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
169,552 19	170,452 33	..... Belleville.....	148,539 88	21,912 45	170,452 33	5,806 85
96,903 76	97,580 80	..... Brantford.....	96,831 34	999 46	97,580 80	7,618 98
5,971 48	6,451 71	..... Cobourg.....	5,897 48	594 23	6,451 71	2,426 92
892 90	892 90	..... Cornwall.....	892 90	.....	892 90	758 25
183,044 84	183,202 11	..... Guelph.....	183,196 43	65 68	183,202 11	13,411 69
348,942 13	349,984 91	..... Hamilton.....	347,898 26	2,086 68	349,984 91	16,327 77
136,434 20	136,505 10	..... Kingston.....	136,032 17	472 93	136,505 10	7,849 81
308,207 68	309,417 97	..... London.....	302,302 82	7,115 15	309,417 97	15,191 98
236,556 79	236,733 19	..... Ottawa.....	230,358 61	6,394 58	236,733 19	4,904 16
8,737 40	8,737 40	..... Owen-Sound.....	8,737 40	.....	8,737 40	2,043 03
36,539 95	36,553 88	..... Perth.....	34,005 85	2,548 13	36,553 88	3,576 88
9,353 30	9,353 30	..... Peterborough.....	9,351 17	331 40	9,353 30	2,152 06
15,754 09	15,835 09	..... Port-Arthur.....	15,835 09	.....	15,835 09	889 62
132,806 78	137,048 47	..... Prescott.....	133,949 80	3,098 67	137,048 47	10,021 30
48,936 29	48,936 29	..... Sainte-Catherine.....	43,191 34	5,144 95	48,936 29	8,364 92
69,743 78	70,033 78	..... Stratford.....	69,264 80	768 98	70,033 78	4,032 53
1,034,102 69	1,036,492 13	..... Toronto.....	1,027,931 05	8,511 08	1,036,492 13	28,408 49
230,748 71	231,103 02	..... Windsor.....	227,965 85	3,137 17	231,103 02	15,406 76
3,073,229 09	3,086,123 78	..... Ontario.....	3,022,942 24	63,181 54	3,086,123 78	149,192 00
7 00	7 00	..... Beauharnois.....	7 00	.....	7 00	545 50
18,438 68	18,658 79	..... Iberville.....	18,316 04	342 72	18,658 79	1,649 09
31,043 81	31,251 23	..... Joliette.....	31,187 06	67 17	31,251 23	2,463 18
1,825,214 84	1,825,214 84	..... Montreal.....	1,802,938 84	30,414 50	1,825,214 84	36,749 64
437,363 24	438,212 56	..... Québec.....	437,313 56	893 80	438,212 56	11,391 46
87,637 46	87,637 46	..... Sherbrooke.....	87,637 46	.....	87,637 46	1,873 89
23,220 44	23,353 04	..... Sorel.....	23,353 04	.....	23,353 04	1,236 08
56,837 52	56,837 52	..... Saint-Hyacinthe.....	56,825 52	12 00	56,837 52	1,167 25
564 91	567 91	..... Terrebonne.....	567 91	.....	567 91	782 17
50,948 78	51,834 18	..... Trois-Rivières.....	48,583 96	3,270 22	51,834 18	1,758 45
.....	.....	..... Iles de la Madeleine.....	.....	.....	.....	300 00
2,531,276 68	2,540,815 80	..... Québec.....	2,505,810 39	35,005 41	2,540,815 80	59,921 71
2,668 80	2,668 80	..... Cap-Breton.....	2,668 80	.....	2,668 80	831 20
235,844 32	235,844 98	..... Halifax.....	231,233 29	4,611 67	235,844 98	9,695 15
10,477 20	10,477 20	..... Pictou.....	10,477 20	.....	10,477 20	1,458 14
5,860 50	5,860 50	..... Compte indéterminé.....	5,860 50	.....	5,860 50	.....
248,810 32	255,151 46	..... Nouvelle-Ecosse.....	244,679 29	10,472 17	255,151 46	11,937 49
3,812 82	3,812 82	..... Chatham.....	3,812 82	.....	3,812 82	1,126 38
262,630 19	263,172 05	..... Saint-Jean.....	255,450 60	7,721 45	263,172 05	6,038 07
266,493 01	266,994 87	..... Nouv.-Brunswick.....	259,263 42	7,721 45	266,994 87	7,214 45
41,613 02	41,674 22	..... Charlottetown, I P.-E.....	41,485 87	188 40	41,674 22	2,040 87
210,493 99	211,069 98	..... Winnipeg, Man.....	197,065 57	14,001 41	211,069 98	15,483 38
92,045 56	93,046 18	..... Victoria, C.-B.....	89,250 97	3,795 21	93,046 18	7,142 44
344,312 57	345,790 38	..... Totaux.....	344,312 57	17,988 02	345,790 38	24,666 69
6,464,121 67	6,491,866 29	..... Moins—Rembours.....	6,360,497 70	134,368 59	6,494,866 29	.....
52,296 55	.....	..... Revenu net.....	52,296 55	.....	.....	.....
6,411,825 12	.....	.....	6,308,201 15	.....	.....	.....



N° 2.—REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE  
RÉCAPITU

Balances dues le 1er juillet 1886.	MONTANT PERÇU DURANT L'ANNÉE, Y COMPRIS LES HONORAIRES DE LICENCES.							
	Spiritueux.	Liquueur de malt.	Malt.	Tabac.	Cigares.	Pétrole, honoraires d'inspec'n	Fabrication en entrepôt.	Autres recettes.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
12,894 69	1,787,285 61	4,233 16	303,141 46	688,060 19	220,678 65	23,377 47	28,116 73	8,335 82
9,539 12	1,482,274 02	900 00	91,948 28	644,981 76	281,189 97	6,778 40	20,988 87	2,215 38
6,341 14	117,051 85	200 00	6,105 19	125,033 28	.....	.....	.....	420 00
491 86	141,944 50	100 00	7,172 50	108,039 40	7,577 25	.....	899 36	760 00
61 20	6,574 59	50 00	1,190 53	33,757 90	.....	.....	.....	40 00
575 99	135,019 27	686 00	12,653 29	59,250 70	661 23	1,833 40	.....	390 00
840 62	57,188 81	876 00	10,918 05	8,879 05	14,173 65	.....	.....	170 00
30,744 62	3,737,338 65	7,045 16	433,129 40	1,668,002 28	524,280 75	31,989 27	50,004 96	12,331 20
.....	40,075 60	77 75	6,284 08	3,271 66	98 75	.....	.....	102 23
30,744 62	3,697,263 05	6,967 41	426,845 32	1,664,730 62	524,182 00	31,989 27	50,004 96	12,228 97

PERCEPTION POUR L'ANNÉE 1886--87—Fin.  
LATION.

Total des droits perçus	Total au débit.	PROVINCES.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances dues le 30 juin 1887.	Total des crédits.	Mémoire des frais de perception.
\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
3,073,229 09	3,086,123 78	...Ontario.....	3,021,942 24	63,181 54	3,086,123 78	149,192 00
2,531,276 68	2,540,815 80	...Québec.....	2,505,810 39	35,005 41	2,540,815 80	59,921 71
248,810 32	255,151 46	...Nouvelle-Ecosse.....	244,679 29	10,472 17	255,151 46	11,987 49
266,493 01	266,984 87	...Nouveau-Brunswick.	259,263 42	7,721 45	266,984 87	7,214 45
41,613 02	41,674 22	...Ile du Prince-Ed'ard	41,485 82	188 40	41,674 22	2,040 87
210,493 99	211,069 98	...Manitoba.....	197,065 57	14,004 41	211,069 98	15,483 38
92,205 56	93,046 18	...Colombie-Britanniq..	89,250 97	3,795 21	93,046 18	7,142 44
6,464,121 67	6,494,866 29	.....Totaux.....	6,360,497 70	134,368 59	6,494,866 29	252,982 34
52,296 55	.....	MOINS—Remboursem...	52,296 55	.....	.....	.....
6,411,825 12	.....	.....Revenu net.....	6,308,201 15	.....	.....	.....
.....	.....	Inspecteurs.....	.....	.....	.....	19,562 03
.....	.....	Dépenses imprévues en général.....	.....	.....	.....	29,789 51
.....	.....	Frais judiciaires.....	.....	.....	.....	827 60
.....	.....	Imprimeur de la reine.....	.....	.....	.....	4,277 65
.....	.....	Bureau de la papeterie.....	.....	.....	.....	1,986 78
.....	.....	Lithographie, etc.....	.....	.....	.....	1,108 80
.....	.....	Service douanier.....	.....	.....	.....	14,334 35
.....	.....	Commission aux officiers de douane.....	.....	.....	.....	2,629 44
.....	.....	Commission sur la vente d'estampilles pour tabac en torquettes.....	.....	.....	.....	171 59
.....	.....	Droit payé aux officiers en charge des établissements les plus import.....	.....	.....	.....	1,891 66
.....	.....	.....	.....	.....	.....	329,572 05
.....	.....	Dépense pour bois de naphthe en sus des recettes.....	.....	.....	.....	15,118 88



N° 3.—INDIQUANT le revenu provenant du système de mandats d'argent en Canada, durant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

## BUREAU DES MANDATS D'ARGENT.

REVENU.	\$ cts.	DÉPENSES.	\$ cts.
Com. sur mandats d'argent, recettes des prov. de :		Retenue comme compensation par les directeurs de bureaux de poste en :	
Ontario .....	40,183 16	Ontario .....	11,541 95
Québec .....	9,826 63	Québec .....	2,040 05
Nouvelle-Ecosse .....	11,266 48	Nouvelle-Ecosse .....	4,231 15
Nouveau-Brunswick .....	7,192 71	Nouveau-Brunswick .....	2,274 59
Manitoba .....	3,502 16	Manitoba .....	768 26
Territoires du Nord-Ouest .....	1,449 59	Territoires du Nord-Ouest .....	566 88
Ile du Prince-Edouard .....	1,025 50	Ile du Prince-Edouard .....	215 11
Colombie-Britannique .....	5,231 10	Colombie-Britannique .....	1,126 53
Profit sur le change dans les opérations des mandats d'argent avec :		Pertes subies dans les opérations de mandats d'argent pendant l'année expirée le 30 juin 1886, tel que publié dans le rapport du directeur général des postes pour 1886, et maintenant périmées .....	25 39
Royaume-Uni .....	364 51		
Allemagne .....	274 60		
Italie .....	737 99		
Suisse .....	36 27		
Belgique .....	52 67		
France .....	209 40		
Balances des commissions reçues de Terre-Neuve dans les opér. de mand. d'arg. avec cet. colon	284 16		
do Jamaïque do .....	64 92		
do Belgique do .....	5 92		
Mont. des mandats d'argent annulés, c.-à-d. : ordres émis durant l'exercice term. le 30 juin 1886, et pour lesquels le paiement n'était pas encore réclamé au 30 juin 1886 .....	1,682 01		
Montant rapporté comme perte durant l'année terminée le 30 juin 1881—recouvré depuis .....	47 84		
do 30 juin 1885 do .....	331 00		
A déduire :	83,767 72		
Balance de commiss. payée au Royaume-Uni dans les opérations de mandats d'argent avec ce pays .....	\$2,664 22		
do do Etats-Unis .....	825 16		
Comp. payée aux Etats-Unis pour services comme interm. dans les opérations de mandats d'argent entre le Canada et les col. australasiennes (vu que cette somme excède de \$13.82 la comm. reçue sur les mandats d'arg. tirés sur les colonies australasiennes, le département canadien perd cette dernière somme sur ses opérations de mandats d'argent avec les colonies australasiennes, durant l'année) .....	90 42		
Balance de la commission payée à l'Allemagne dans les opérations de mandats d'argent avec ce pays .....	161 82		
do Italie do .....	234 19		
do Suisse do .....	4 23		
do France do .....	38 47		
Frais de change sur remises aux Etats-Unis .....	389 01		
Perte sur le change dans les opérations de mandats d'argent avec la Jamaïque .....	8 95		
	4,416 47	Balance au crédit du receveur général .....	56,561 34
Total .....	79,351 25	Total .....	79,351 25

## No REVENU DES

Balances, 1er juil. 1886.	Péages.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau, etc.	Total.	CANAUX.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1,024 64	107,082 29	5 00	92 36	108,204 29	<i>Canal Welland.</i>
285 78	47,147 09		593 13	48,026 00	...Port-Colborne .....
0 50	477 30		280 00	757 30	...Port-Dalhousie .....
70 21	466 89		467 39	1,201 24	...Dunnville .....
43 87	1,095 69		35 34	1,201 24	...Port-Maitland .....
	714 90		2,509 66	3,224 58	...Port-Robinson .....
	223 10			266 97	...Sainte-Catherine .....
1,425 00	157,207 26	5 00	3,510 49	162,147 75	...Chippawa .....
					.....Totaux.....
					<i>Canaux du Saint-Laurent.</i>
91 37	1,179 47	75 50	1,779 00	3,125 34	...Beauharnois .....
636 64	18,050 52		790 00	19,477 16	...Cornwall .....
145 70	694 12	21 00	643 00	1,503 82	...Cardinal .....
125 94	2,883 52	1,384 54		4,394 00	...Lachine .....
	27,267 75	19,982 75	23,381 52	70,633 02	...Montréal .....
90 88	9,834 05			9,924 93	...Kingston .....
1,090 53	59,909 43	21,464 79	26,593 52	109,058 27	.....Totaux.....
					<i>Canal Chambly.</i>
	5,289 45	2 00	20 00	5,311 45	...Chambly .....
	11,395 19		25 00	11,420 19	...Saint-Jean .....
69 21	638 86			708 07	...Saint-Ours .....
69 21	17,323 50	2 00	45 00	17,439 71	.....Totaux.....
					<i>Canaux de l'Outaouais.</i>
	33,564 37			33,564 37	...Ottawa .....
	21,395 12	7 50		21,402 62	...Grenville .....
236 10	571 17	30 00	56 00	892 27	...Carillon .....
70 08	2,163 17			2,233 25	...Ecluse de Sainte-Anne .....
305 18	57,693 83	37 50	56 00	58,092 51	.....Totaux.....
					<i>Canal Rideau.</i>
	4,098 17	204 64	1,120 75	5,423 56	...Ottawa .....
128 61	1,328 70		223 00	1,680 31	...Kingston-Mills .....
	530 93	31 60	3 00	565 53	...Smith's-Falls .....
128 61	5,957 80	236 24	1,346 75	7,669 40	.....Totaux.....

## 4.

## TRAVAUX PUBLICS, 1886-87.

DÉPOSÉ AU CRÉDIT DU RECE- VEUR GÉNÉRAL.		Balances dues le 30 juin 1887.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	
A compte des péages, etc.	Acomp. de loy. de pouv. d'eau et autres rev. des trav. publ.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
107,700 39	79 86	424 04	108,204 29	186,812 49	Entretien, réparations, etc.
47,432 87	593 13		48,026 00	3,460 50	
426 30	280 00	51 00	757 30	2,051 02	
403 71		63 68	467 39	793 60	
1,094 09	35 34	71 81	1,201 24	635 00	
688 71	2,509 66	46 19	3,224 56	784 01	
266 97			266 97	207 15	
157,993 04	3,497 99	656 72	162,147 75	194,820 85	
1,306 93	1,779 00	39 41	3,125 34	154,710 24	Entretien, réparations, etc.
18,489 50	790 00	197 66	19,477 16	1,327 74	
848 09	643 00	12 73	1,503 82	1,241 60	
4,319 32		74 68	4,394 00	1,300 75	
47,251 50	23,381 52		70,633 02	2,204 82	
9,704 18		220 75	9,924 93	8,038 23	
81,919 52	26,593 52	545 23	109,058 27	1,244 44	
5,291 45	20 00		5,311 45	47,165 14	Entretien, réparations, etc.
11,395 19	25 00		11,420 19	1,554 20	
659 05		49 02	708 07	1,399 50	
17,345 69	45 00	49 02	17,439 71	623 69	
33,564 37			33,564 37	34,603 14	Entretien, réparations, etc.
21,402 62			21,402 62	965 23	
732 14	36 00	124 13	892 27	749 23	
2,107 01		126 24	2,233 25	1,556 91	
57,806 14	36 00	250 37	58,092 51	37,874 51	
4,302 81	1,120 75		5,423 56	48,005 80	Entretien, réparations, etc.
1,415 06	223 00	42 25	1,680 31	2,182 89	
562 53	3 00		565 53	453 50	
6,280 40	1,316 75	42 25	7,669 40	351 72	

## N° 4.—REVENU DES

Balances, 1er juill. 1886.	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pou- voirs d'eau et autres reve- nus des travaux pu- blics.	Total.	CANAUX.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
42 11	242 45			284 56	Travaux du district de Newcastle.
3 00	49 00			52 00	...Bobcaygeon.....
10 50	68 53			79 03	...Hastings .....
					...Peterborough .....
65 61	359 98			425 59	.....Totaux.....
					Canal de la Baie de Burlington.
					...Baie de Burlington .....
					.....Total .....
					Canal Saint-Pierre.
136 83	1,426 47			1,563 30	...Saint-Pierre .....
136 83	1,426 47			1,563 30	.....Totaux.....
					Divers.
100 00				100 00	...E. R. Benjamin .....
150 00				150 00	...Succes. de feu J. S. Clark .....
250 00				250 00	.....Totaux.....
3,470 97	299,878 27	21,745 53	31,551 76	356,646 53	.....Grands totaux.....

TRAVAUX PUBLICS, 1886-87—*Suite.*

DÉPOSÉ AU CRÉDIT DU RECEVEUR GÉNÉRAL.		Balances dues le 30 juin 1887.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	
A compte des péages, etc.	A cpte. de loy. de pouv. d'eau et autres rev. des trav. publ.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
240 40		54 16	294 56	10,036 34	Entretien, réparations, etc.
51 00		1 00	52 00	7 61	
64 53		14 50	79 03		
355 93		69 66	425 59	10,043 95	
				807 98	Entretien, réparations, etc.
				159 99	
				967 97	
1,381 28		182 02	1,563 30	3,120 36	Entretien, réparations, etc.
1,381 28		182 02	1,563 30	200 00	
				3,320 36	
		100 00	100 00		
		150 00	150 00		
		250 00	250 00		
323,082 00	31,519 26	2,045 27	356,646 53	518,831 90	

**N° 4.—REVENU DES  
RÉCAPITULATION**

Balances, 1er juillet 1886.	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pou- voirs d'eau et autres reven- us des travaux pub- lics.	Total.	CANAUX.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1,425 00	157,207 26	5 00	3,510 49	162,147 75	...Welland .....
1,690 53	59,909 43	21,464 79	26,593 52	109,058 27	...Canaux du St-Laurent...
69 21	17,323 50	2 00	45 00	17,439 71	...Chambly .....
305 18	57,693 83	37 50	56 00	58,092 51	...Ottawa .....
128 61	5,957 80	236 24	1,346 75	7,669 40	...Rideau .....
65 61	359 98			425 59	...Rivière Trent et travaux du dist. de Newcastle...
					...Baie de Burlington. ....
136 83	1,426 47			1,563 30	...Canal Saint-Pierre .....
250 00				250 00	...Divers .....
					...Moins—Remises .....
					...Inspection, etc .....
					...Trent .....
					...Culbute .....
3,470 97	299,878 27	21,745 53	31,551 76	356,646 53	.....Total du revenu...

**GLISSOIRES ET**

Balances, 1er juillet 1886.	Péages depuis cette date.	Intérêt sur péages des années antérieures.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
				<i>Ottawa.</i>
43,869 06	73,975 90	742 79	118,587 75	.....John Poupore, Ottawa .....
4,477 64	1,542 25	473 57	6,493 46	.....H. J. Challoner, Québec, à compte de John Poupore.....
				<i>Saint-Maurice.</i>
10,115 94	5,554 19		15,670 13	.....S. Dumoulin.....
				<i>Fenelon Falls.</i>
2,276 21	1,161 36		3,437 57	.....John Ingraham .....
				<i>Rapides de Chisholm.</i>
620 89			820 89	.....Robert T. Armstrong.....
				<i>Saguenay.</i>
5,850 54			5,850 54	.....D. Boulanger.....
67,410 28	82,233 70	1,216 36	150,860 34	.....Totaux .....
				.....Moins—Remises .....
				.....Revenu net.....

**TRAVAUX PUBLICS, 1886-87—Suite.  
DES CANAUX.**

DÉPOSÉ AU CRÉDIT DU RECEVEUR GÉNÉRAL.		Balances dues le 30 juin 1887.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
A compte des péages, etc.	A compte de loy- de pou- d'eau et autres rev. des trav. publ.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
157,993 04	3,497 99	656 72	162,147 75	194,820 85
81,919 52	26,593 52	545 23	109,058 27	170,067 82
17,345 69	45 00	49 02	17,439 71	50,742 53
57,806 14	36 00	250 37	58,092 51	37,874 51
6,280 40	1,346 75	42 25	7,669 40	50,993 91
355 93		69 66	425 59	10,043 95
1,381 28		182 02	1,563 30	967 97
		250 00	250 00	3,320 36
323,082 00				
31,237 68				20,091 29
				7,916 96
				1,697 33
291,844 32	31,519 26	2,045 27	356,646 53	548,567 48

**ESTACADES.**

Montants déposés au crédit du rece- veur général.	Balances dues le 30 juin 1887.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
58,856 74	59,731 01	118,587 75	{ 44,177 81 *19,727 39
4,059 21	2,434 25	6,493 46	
813 86	14,856 27	15,670 13	{ 1,249 91 37,950 42
	3,437 57	3,437 57	
	820 89	820 89	
	5,850 54	5,850 54	1,466 54
63,729 81	87,130 53	150,860 34	104,572 07
1,224 06			
62,505 75			

\* Ce montant est chargé aux divers comptes spéciaux et indéterminés, Ontario et Québec.

N<sup>o</sup> 4.—REVENU DES  
TRAVAUX PUBLICS

Balances dues le 1er juillet 1886.	Péages perçus.	Total.	Désignation des travaux.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
			<i>Havres et jetées.*</i>
33 86	33 86	33 86	Port-Colborne
6 18	6 18	6 18	Port-Dalhousie
9 43	9 43	9 43	Morpeth
463 29	463 29	463 29	Kingsville
2,502 50	2,502 50	2,502 50	Goderich
58 00	58 00	58 00	Saint-Jean
66 50	66 50	66 50	Sorel
1,858 07	1,858 07	1,858 07	Baie-des-Vaches
25 38	25 38	25 38	Maitland
144 26	144 26	144 26	Meteghan
43 89	43 89	43 89	Port-Maitland
13 23	13 23	13 23	Canard
20 30	20 30	20 30	Hantsport
29 50	29 50	29 50	Chatham
15 00	15 00	15 00	Cap Hopewell
61 12	61 12	61 12	Newport
13 38	13 38	13 38	Pinette
178 77	178 77	178 77	Annandale
169 29	169 29	169 29	Rivière Vernon
55 00	55 00	55 00	Bay View
16 00	16 00	16 00	Havre Murray
105 67	105 67	105 67	Pownal
81 27	81 27	81 27	Rive Kier
96 50	96 50	96 50	Belfast
173 35	173 35	173 35	Georgetown
36 68	36 68	36 68	Esturgeon
1 00	1 00	1 00	Jetée Victoria
37 50	37 50	37 50	Pointe Chine
7 00	7 00	7 00	Clifton
239 27	239 27	239 27	Montague
79 86	79 86	79 86	Quai Picket
61 43	61 43	61 43	Baie Sainte-Marie
255 36	255 36	255 36	Quai Brush
95 25	95 25	95 25	Pont Cardigan
18 85	18 85	18 85	Narrows Creek
			<i>Ponts.</i>
426 24	426 24	426 24	Pont Suspendu Union
2,600 62	2,600 62	2,600 62	Dunnville
			<i>Passages d'eau.</i>
	65 00	65 00	Buckingham et Cumberland
1,736 79	1,736 79	1,736 79	Hull (ancien locataire)
700 00	150 00	850 00	do (nouveau locataire)
	50 00	50 00	Rockcliffe et Gatineau
100 00	100 00	200 00	Prescott et Ogdensburg
920 00		920 00	New-Edinburgh et Gatineau (ancien locataire)
175 00	350 00	525 00	do do (nouv. locataire)
40 00	10 00	50 00	Ristigouche
91 00	1 00	92 00	Thurso et Clarence
50 00	50 00	100 00	Fort-Erie et Buffalo
10 00	10 00	20 00	Papineauville et Quai de Brown
75 00	50 00	125 00	Victoria et Black-Rock
1 00		1 00	Pembroke et Îles aux Allumettes (anc. locat.)
	51 00	51 00	do do (nouv. locat.)
10 00	10 00	20 00	Passage d'eau de Saint-Basile
	10 00	10 00	do de Quion
	20 00	20 00	do de la Pointe Gower et Lapasse
	2 00	2 00	do de Dalhousie
6,935 65	8,000 94	14,936 59	A reporter

\* Le montant déposé au crédit du receveur général perçu par le ministère de la marine était de \$7,031.90, par le ministère du revenu de l'intérieur, \$1,452.74,

TRAVAUX PUBLICS, 1886-87—Suite.  
SECONDAIRES.

Payé aux percepteurs.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances, 30 juin 1887.	Total.	Mémoire des frais de perception.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 86			33 86	
6 18			6 18	
9 43	9 43		9 43	
463 29	463 29		463 29	
2,502 50	2,502 50		2,502 50	
58 00	58 00		58 00	
66 50	66 50		66 50	
1,858 07	1,858 07		1,858 07	
25 38	25 38		25 38	
144 26	144 26		144 26	
43 89	43 89		43 89	
13 23	13 23		13 23	
20 30	20 30		20 30	
29 50	29 50		29 50	
15 00	15 00		15 00	
61 12	61 12		61 12	
13 38	13 38		13 38	
178 77	178 77		178 77	
169 29	169 29		169 29	
55 00	55 00		55 00	
16 00	16 00		16 00	
105 67	105 67		105 67	
81 27	81 27		81 27	
96 50	96 50		96 50	
173 35	173 35		173 35	
36 68	36 68		36 68	
1 00	1 00		1 00	
37 50	37 50		37 50	
7 00	7 00		7 00	
239 27	239 27		239 27	
79 86	79 86		79 86	
61 43	61 43		61 43	
255 36	255 36		255 36	
95 25	95 25		95 25	
18 85	18 85		18 85	
	426 24		426 24	
		2,600 62	2,600 62	
		65 00	65 00	
		1,736 79	1,736 79	
		850 00	850 00	
25 00	25 00		50 00	
	100 00		200 00	
		920 00	920 00	
		525 00	525 00	
	5 00		50 00	
		92 00	92 00	
		100 00	100 00	
			20 00	
		125 00	125 00	
		1 00	1 00	
	27 00		51 00	
		20 00	20 00	
	5 00		10 00	
	10 00		20 00	
	2 00		2 00	
65 04	7,652 14	7,219 41	14,936 51	
		25		

**N° 4.—REVENU DES  
TRAVAUX PUBLICS**

Balances dues le 1er juillet 1886.	Echu durant l'année expirée le 30 juin 1887.	Total.	Désignation des travaux.
\$ cts. 6,935 65	\$ cts. 8,000 94	\$ cts. 14,936 59	..... Report .....
			<i>Divers.</i>
8,000 00	.....	8 000 00	..... Dundas et Waterloo-Road .....
4,933 34	.....	4,933 34	..... Ancien bureau de poste, Montréal .....
25 00	.....	25 00	..... Bassin de Warton .....
120 00	.....	120 00	..... Loyer de chalans du gouvernement .....
687 50	.....	687 50	..... Lignes télégraphiques du gouvernement .....
20,701 49	8,000 94	28,702 43	

**LOYERS DE POUVOIRS**

55,447 53	2,775 26	58,222 79	..... Chutes des Chaudières et rivière Ottawa .....
5,614 95	1,219 20	6,834 15	..... Canal et rivière Rideau .....
5,997 62	946 00	6,943 62	..... Canal Williamsburg .....
832 50	810 00	1,642 50	..... do Cornwall .....
1,670 50	2,250 00	3,920 50	..... do Beauharnois .....
10,841 50	27,526 23	38,367 73	..... do Lachine .....
166 84	145 00	311 84	..... do Chambly .....
23,527 67	5,310 19	28,838 46	..... do Welland .....
529 00	433 00	962 00	..... Comptes divers .....
			<i>Ventes de terres.</i>
18,464 55	.....	18,464 55	..... Comptes du capital .....
12,389 05	259 29	12,648 34	..... Comptes de l'intérêt .....
135,481 71	41,674 77	177,156 48	

**CHEMINS**

Voyageurs.	Fret.	Malles et divers.	Total.	CHEMINS DE FER.
\$ cts. 792,678 56	\$ cts. 1,657,695 76	\$ cts. 145,635 51	\$ cts. 2,596,009 83	..... Intercolonial .....
65,334 95	71,152 52	25,327 58	25,327 58	..... do emb.de Windsor .....
35,649 72	20,275 83	17,815 90	155,303 37	..... Ile du Prince-Edouard .....
		8,181 55	64,107 10	..... Prolongement-Est .....
				..... Canadien du Pacifique .....
894,663 23	1,749,124 11	196,960 54	2,810,747 88	

**TRAVAUX PUBLICS, 1886-87—Suite.**

**SECONDAIRES—Fin.**

Payé aux percepteurs.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances dues le 30 juin 1887.	Total.
\$ cts. 65 04	\$ cts. 7,652 14	\$ cts. 7,219 41	\$ cts. 14,936 57
		8,000 00	8,000 00
		4,933 34	4,933 34
	25 00		25 00
	120 00		120 00
	687 50		687 50
65 04	8,484 64	20,152 75	28,702 43

**D'EAU ET AUTRES.**

615 00	.....	57,607 79	58,222 79
762 75	.....	6,071 40	6,834 15
643 00	.....	6,300 62	6,943 62
780 00	.....	852 50	1,642 50
1,779 00	.....	2,141 50	3,920 50
23,365 52	.....	15,012 21	38,367 73
45 00	.....	266 84	311 84
3,470 45	5,841 76	19,526 25	28,838 46
26 00	157 00	779 00	962 00
		18,464 55	18,464 55
		12,648 34	12,648 34
31,486 72	5,998 76	139,671 00	177,156 48

**DE FER.**

Déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
\$ cts. 2,596,009 83	\$ cts. 2,596,009 83	\$ cts. 2,828,115 58
25,327 58	25,327 58	26,042 33
155,303 37	155,303 37	204,237 45
64,107 10	64,107 10	94,254 04
		1,002 81
2,840,747 88	2,840,747 88	3,153,652 21



N<sup>o</sup> 4.—REVENU DES  
RÉCAPITULATION

Balances, 1er juillet 1886.	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau et autres reve- nus des travaux pu- blies.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
3,470 97	299,878 27	21,745 53	31,551 76	356,646 53	...Canaux et loyers de p. d'eau...
	2,596,009 83			2,596,009 83	...Chemin de fer Intercolonial...
	25,327 58			25,327 58	... do emb. de Windsor
	64,107 10			64,107 10	...Ch. de fer de Prolongem.-Est.
	155,303 37			155,303 37	... de l'île du Prince-E.
67,410 28	82,233 70	1,216 36		150,860 34	...Glissoires et estacades.....
20,701 49	8,000 94			28,702 43	...Travaux publics secondaires...
135,481 71	41,674 77			177,156 48	...Loyers de pouvoirs d'eau.....
	1,618 10			1,618 10	...Dragueurs.....
		29,066 28		29,066 28	...Télégraphes.....
227,064 45	3,274,153 66	52,028 17	31,551 76	3,584,798 04	.....Grand total.....
					MOINS—Remboursements..
					Revenu net .....

TRAVAUX PUBLICS, 1886-87—Fin.  
GÉNÉRALE.

Rembourse- ments.	Déposé au crédit du receveur général.	Payé aux percepteurs.	Balances dues le 30 juin 1887.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations,
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
31,237 68	323,363 58		2,045 27	356,646 53	548,567 48
	2,596,009 83			2,596,009 83	2,828,115 58
	25,327 58			25,327 58	26,042 33
	64,107 10			64,107 10	94,251 04
	155,303 37			155,303 37	204,237 45
1,224 06	62,505 75		87,130 53	150,860 34	34,844 68
	8,484 64	65 04	20,152 75	28,702 43	
	5,998 76	31,486 72	139,671 00	177,156 48	
	1,618 10			1,618 10	649 04
	29,066 28			29,066 28	60,696 38
32,461 74	3,271,784 99	31,551 76	248,999 55	3,584,798 04	3,848,409 79
	*1,002 81				
	3,270,782 18				

\*Somme de revenu perçue les années passées pour transport sur le chemin de fer Canadien du Pacifique et remboursée à MM. Manning, Macdonald, McLaren et Cie.

## No 5.

## REVENU DES INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS, 1886-87.

AV.

Dt.

Balances dues le 1er juillet 1886.	Montants perçus pour le mesurage et l'inspection du bois de construction, durant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Total.	Bureaux.	Déposé au crédit du receveur-général.	Balances dues le 30 juin 1887.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
3,406 78	1,832 27	5,239 05	..... Montréal .....	1,640 06	3,598 99	5,239 05
.....	1,097 25	1,097 25	..... Trois-Rivières .....	829 80	267 45	1,097 25
43,386 03	16,777 65	60,163 68	..... Québec .....	20,733 03	39,430 65	60,163 68
46,792 81	19,707 17	66,499 98	..... Totaux .....	23,202 89	43,297 09	66,499 98

No 6.

ÉTAT du revenu provenant des droits de tonnage sur les navires, applicable en "FONDS DES MARINS MALADES," pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

DT,

Balance au Dt. le 1 <sup>er</sup> juillet 1887.	Droits et honoraires perçus pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Total.	Foris.	Balance au Dt. le 30 juin 1887.	Total déposé au crédit du receveur général pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	90 30	90 30	<i>Province de Québec.</i>		90 30	90 30
	20 60	20 60	Gaspé.....		20 60	20 60
	3,150 80	3,150 80	Iles de la Madeleine.....		3,150 80	3,150 80
	281 58	281 58	Montréal.....		281 58	281 58
	89 48	89 48	New-Carlisle.....		89 48	89 48
	8,041 64	8,041 64	Percé.....		8,041 64	8,041 64
	256 86	256 86	Québec.....		256 86	256 86
	1 98	1 98	Rimouski.....		1 98	1 98
	1,181 28	1,181 28	Saint-Armand.....		1,181 28	1,181 28
	33 12	33 12	Saint-Jean.....		33 12	33 12
	32 36	32 36	Sorel.....		32 36	32 36
	487 20	487 20	Stanstead.....		487 20	487 20
	13,667 20	13,667 20	Trois-Rivières.....		13,667 20	13,667 20
			<b>Total.....</b>		<b>13,667 20</b>	<b>13,667 20</b>
			<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>			
0 10	463 52	463 52	Bathurst.....	0 10	463 52	463 52
	9 19	9 19	Campo-Bello.....		9 19	9 19
	10 82	10 82	Caraquette.....		10 82	10 82
	865 96	865 96	Chatham.....		865 96	865 96
	477 76	477 76	Dalhousie.....		477 76	477 76
	33 07	33 07	Dorchester.....	0 01	33 08	33 07
0 11	1,860 31	1,860 31	<b>Total.....</b>	0 11	1,860 31	1,860 31

Balance au Dr. le 1er juillet 1886.	Droits et honoraires per- çus pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Total.	Ports.	Balance au Dr. le 30 juin 1887.	Total déposé au cré- dit du rece- veur général, pendant l'exercice ter- miné le 30 juin 1887.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
0 05	251 92	251 92	<i>Province du Nouveau-Brunswick—Fin.</i>	0 05	8 48	8 53
82 16	276 08	276 08	Hillsboro'	82 16	82 16	82 16
4,482 56	537 98	276 08	Moncton	4,482 56	4,482 56	4,482 56
46 76	537 98	537 98	Newcastle	46 76	46 76	46 76
	362 14	362 14	Richibouctou			
	277 88	277 88	Sackville			
	277 88	277 88	Shippagan			
	8 48	8 48	St. Andrew's			
	82 16	82 16	St. Jean			
	4,482 56	4,482 56	St. Stephen			
	46 76	46 76	St. Stephen			
0 16	8,176 27	8,176 43	Total	0 16	8,176 27	8,176 43
			<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>			
	463 25	463 25	Amherst			
	188 80	188 80	Annapolis			
	20 18	20 18	Antigonish			
3 83	137 36	137 36	Arsicat	3 83	3 83	3 83
0 30	66 76	66 76	Baddeck	0 30	0 30	0 30
	41 16	41 16	Barrington			
	1 50	1 50	Bridgetown			
	32 60	32 60	Conwallis			
	131 82	131 82	Digby			
	77 94	77 94	Guyshoro'			
	6,588 74	6,588 74	Halifax			
	130 80	130 80	Liverpool			
	119 68	119 68	Lockeport			
	66 70	66 70	Lundenbury			
	321 84	321 84	Margaretsville			
8 64	8 64	8 64				

Balance au Dr. le 1er juillet 1886.	Droits et honoraires per- çus pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Total.	Ports.	Balance au Dr. le 30 juin 1887.	Total déposé au cré- dit du rece- veur général, pendant l'exercice ter- miné le 30 juin 1887.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
68 27	1,695 38	1,695 38	<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>	68 27	29 48	29 48
	1,049 00	1,049 00	North-Sydney		34 54	34 54
	388 16	388 16	Parsboro'		161 24	161 24
	29 48	29 48	Pictou		270 62	270 62
	28 16	28 16	Port-Hawkesbury			
	34 54	34 54	Port-Medway			
0 93	3,079 74	3,079 74	Shelburne	0 93	3,079 74	3,079 74
	161 24	161 24	Sydney			
	926 18	926 18	Weymouth			
	270 62	270 62	Windsor			
73 33	16,010 27	16,083 60	Yarmouth	73 33	16,010 27	16,083 60
			Total			
	2,467 58	2,467 58	<i>Province de l'Île du Prince-Edouard.</i>			
	568 90	568 90	Nansimo			
	814 84	814 84	New-Westminster			
	3,851 32	3,851 32	Victoria			
			Total			
	526 00	526 00	<i>Charlottetown</i>			
	103 86	103 86	Summerside			
629 86	629 86	629 86	Total	629 86	629 86	629 86
42,334 92	42,334 92	42,408 41	Grands totaux	42,334 92	42,408 41	42,408 41

**No 7.**  
**Av.**

ETAT des droits et honoraires perçus durant l'exercice terminé le 30 juin 1886, formant le FONDS D'INSPECTION DES BATEAUX A VAPEUR.

**D<sup>r</sup>.**

Balance au D <sup>r</sup> , le 1 <sup>er</sup> juillet 1886.	Droits et honoraires perçus pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Total.	FORDS.	Balance au D <sup>r</sup> , le 30 juin 1887.	Montant déposé au cré- dit du rece- veur général pendant l'exerc. term. le 30 juin 1887.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
			<i>Provinces d'Ontario.</i>			
	42 92	42 92	Belleville		42 92	42 92
	12 24	12 24	Brighton		12 24	12 24
	77 00	77 00	Brockville		77 00	77 00
	43 72	43 72	Chatham		43 72	43 72
	12 12	12 12	Oubourg		12 12	12 12
	166 28	166 28	Oshborne		166 28	166 28
	232 20	232 20	Collingwood		232 20	232 20
	28 24	28 24	Cornwall		28 24	28 24
	135 60	135 60	Deseronto		135 60	135 60
	33 00	33 00	Dover		33 00	33 00
	18 68	18 68	Fort-Erli		18 68	18 68
	12 36	12 36	Gananoque		12 36	12 36
	37 44	37 44	Goderich		37 44	37 44
	284 03	284 03	Hamilton		284 03	284 03
	75 44	75 44	Hope		75 44	75 44
	508 52	508 52	Kingston		508 52	508 52
	93 38	93 38	Lindsay		93 38	93 38
	519 20	519 20	Napanee		519 20	519 20
	18 52	18 52	Ottawa		18 52	18 52
	493 00	493 00	Owen-Sound		493 00	493 00
	137 25	137 25	Pénaucouchine		137 25	137 25
	44 84	44 84	Peterboro		44 84	44 84
	92 20	92 20	Pictou	10	92 20	92 20
	87 37	87 37	Port-Arthur	98	87 37	87 37
	140 04	140 04	Frescott		140 04	140 04
	361 40	361 40	Sainte-Catherine		361 40	361 40
	39 96	39 96	Saint-Thomas		39 96	39 96
	326 36	326 36	Sarnia		326 36	326 36
			<b>Total</b>			
	5,586 04	5,587 12			5,586 04	5,587 12

	20 52	20 52	Saugeen		20 52	20 52
	79 96	79 96	Sault Sainte-Marie		79 96	79 96
	26 95	26 95	Stratford		26 95	26 95
	860 80	860 80	Toronto		860 80	860 80
	23 00	23 00	Trenton		23 00	23 00
	129 72	129 72	Wallaceburg		129 72	129 72
	381 76	381 76	Windsor		381 76	381 76
			<b>Total</b>	1 08	5,586 04	5,587 12
			<i>Province de Québec.</i>			
	879 92	879 92	Montréal		879 92	879 92
	967 76	967 76	Québec		967 76	967 76
	1,227 96	1,227 96	Sorel		1,227 96	1,227 96
	101 00	101 00	Stansfeld		101 00	101 00
	81 60	81 60	Trois-Rivières		81 60	81 60
			<b>Total</b>		3,258 24	3,258 24
			<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>			
	22 20	22 20	Bathurst		22 20	22 20
	79 76	79 76	Chatham		79 76	79 76
	38 52	38 52	Delouais		38 52	38 52
	33 86	33 86	Fredricton		33 86	33 86
	6 56	6 56	Moncton		6 56	6 56
	34 04	34 04	Newcastle		34 04	34 04
	6 00	6 00	Richibouctou		6 00	6 00
	10 36	10 36	Sackville		10 36	10 36
	383 92	383 92	Saint-Jean		383 92	383 92
			<b>Total</b>		615 32	615 32
			<i>Provinces de la Nouvelle-Ecosse.</i>			
	40 44	40 44	Annapolis		40 44	40 44
	5 48	5 48	Barrington		5 48	5 48
	5 84	5 84	Digby		5 84	5 84
	208 88	208 88	Halifax		208 88	208 88
	6 08	6 08	Lockport		6 08	6 08
	12 32	12 32	Lunenburg		12 32	12 32
	34 88	34 88	Sydney-Nord		34 88	34 88
	1 20	1 20	Parsoboro		1 20	1 20
			<b>Total</b>		315 12	315 12

A reporter pour le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, et le Québec.

AV.

N<sup>o</sup> 7.—FONDS D'INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR—Fin.

DT.

Balance au Dt. le 1er juillet 1886.	Droits et honoraires perçus pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Total.	Pours.	Balance au Dt. le 1er juin 1887.	Montant déposé au crédit du receveur général pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
315 12	315 12	315 12	.....	315 12	315 12	315 12
40 64	40 64	40 64	<i>Province de la Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>			
18 88	18 88	18 88	Pictou.....	40 64	40 64	40 64
118 80	118 80	118 80	Port-Hawkesbury.....	18 88	18 88	18 88
36 20	36 20	36 20	Sydney.....	118 80	118 80	118 80
136 70	136 70	136 70	Windsor.....	36 20	36 20	36 20
666 34	666 34	666 34	Yarmouth.....	136 70	136 70	136 70
401 52	401 52	401 52	Total.....	666 34	666 34	666 34
23 90	23 90	23 90	<i>Province du Manitoba.</i>			
335 72	335 72	335 72	Winnipeg.....	401 52	401 52	401 52
581 44	581 44	581 44	<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>			
941 06	941 06	941 06	Nanaimo.....	23 90	23 90	23 90
161 68	161 68	161 68	New-Westminster.....	335 72	335 72	335 72
11,630 20	11,630 20	11,630 20	Victoria.....	581 44	581 44	581 44
1,071 00	1,071 00	1,071 00	Total.....	941 06	941 06	941 06
12,702 28	12,702 28	12,702 28	<i>Province de l'Ile du Prince-Edouard.</i>			
1 08	1 08	1 08	Charlottetown.....	161 68	161 68	161 68
1 08	1 08	1 08	Total.....	11,630 20	11,630 20	11,630 20
			Ajouter—Honoraires pour l'examen des mécaniciens.....	1 08	1 08	1,071 00
			Grands totaux.....	1 08	12,701 20	12,702 28

## No 8.

ÉTAT du revenu à compte des AMÉLIORATIONS DES PORTS, d'après les rapports faits au ministère des douanes, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Dt.

Balance au Dt. le 1er juillet 1886.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1886.	Montant des honoraires percus jus- qu'au 30 juin 1887.	Total.	Port.	Balance au Dt. le 30 juin 1887.	Balance à l'Av. le 30 juin 1887.	Montant payé au crédit du receveur général.	Total.
\$ cts. ....	\$ cts. ....	\$ cts. ....	\$ cts. ....	..... Shelburne, N.E. ....	\$ cts. ....	\$ cts. ....	\$ cts. ....	\$ cts. ....
		7 00	7 00				7 00	7 00

MINISTÈRE DES DOUANES,  
OTTAWA, 9 septembre 1887.

## No 9.

ETAT des recettes totales provenant des TERRAINS DE L'ARTILLERIE du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	\$ cts.
Montant reçu du ministère de l'intérieur à compte des terrains de l'artillerie, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.....	21,676 57

## No 10.

ETAT des recettes à compte du ministère de la milice, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

De quelle source.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Munitions.....	11,866 33	
Magasins militaires.....	3,802 68	
Habillements.....	1,852 71	
Loyers des propriétés militaires.....	4,957 29	
Divers.....	949 65	
Total.....		23,428 66



## No 11.

ÉTAT du revenu provenant des phares et du service côtier du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

De qui reçu.	Dans quel but.	Montant.
L'hon. W. Ross, percep. des douanes, Halifax, N.E. Ministère de la marine.....	Station des signaux.....	\$ cts. 864 00
	Contribution annuelle accordée par le gouvernement impérial à l'établissement de secours de l'île de Sable, pour l'année 1886, £400 stg.	1,946 66 <hr/> 2,810 66

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 21 novembre 1887.

No 12.

POIDS ET MESURES, 1886-87.

DT.

AV.

BALANCES DUES PAR LES INSPECTEURS, 1 <sup>ER</sup> JUILLET 1886.		BALANCES DUES PAR LES INSPECTEURS, 30 JUIN 1887.		DIVISIONS.		Déposé au crédit du receveur général.		Timbres remis ou détruits.		Total.	
En caisse.		En caisse.									
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1,538 17	82 10	1,625 00	29 00	Bellefleur	1 70	1,446 09	1,634 44	1 70	3,274 27	1,634 44	3,274 27
2,427 56	1,858 80	9,290 00		Hamilton		7,095 31	4,302 01		13,576 36	4,302 01	13,576 36
1,195 11	54 45	1,910 00		Kingston		1,775 19	1,123 27		3,169 56	1,123 27	3,169 56
1,018 41	145 97	1,682 00		London		1,658 43	1,108 19		2,846 38	1,108 19	2,846 38
671 28	27 90	2,200 00		Orillia		1,759 39	1,711 89		2,871 28	1,711 89	2,871 28
770 44	27 90	1,809 50		Ottawa		1,650 69	912 85		2,607 84	14 30	2,607 84
2,446 67	256 85	4,663 00		Toronto		3,134 73	2,968 62		6,756 02	652 67	6,756 02
2,638 88	2,764 00	2,764 00		Windsor		2,764 94	2,837 91		5,602 88	2,837 91	5,602 88
13,906 52	2,425 57	25,332 50	29 00	Ontario	1 70	20,714 82	16,598 21	1 70	40,694 59	3,379 86	40,694 59
5,413 96	824 23	3,060 00		Montréal	2 15	5,651 14	2,873 82	2 15	9,298 19	761 08	9,298 19
2,430 59	63 90	2,975 00		Québec		1,347 93	867 66		5,405 59	467 66	5,405 59
1,374 28	86 06	1,060 00		Sherbrooke		519 75	1,939 46		2,498 18	48 97	2,498 18
4,846 49	974 19	7,095 00		Trois-Rivières		1,090 76	3,724 37		4,932 55	117 42	4,932 55
14,065 32	40 30	280 00		Québec	2 15	8,619 68	12,585 31	2 15	22,134 51	927 47	22,134 51
916 56				Frédéricton		201 61	714 92		916 56		916 56
1,269 26		40 00		King		441 03	866 23		1,309 26		1,309 26
1,348 09		240 00		Saint-Jean		773 81	854 58		1,628 39		1,628 39
3,563 91				Nouveau-Brunswick		1,416 48	2,437 73		3,854 21		3,854 21
1,111 06		990 00		Cap-Breton		229 84	891 22		1,111 06		1,111 06
1,495 93				Halifax		948 62	1,469 64		2,485 93		2,485 93

BALANCES DUES PAR LES INSPECTEURS, 1 <sup>ER</sup> JUILLET 1886.		BALANCES DUES PAR LES INSPECTEURS, 30 JUIN 1887.		DIVISIONS.		Déposé au crédit du receveur général.		Timbres remis ou détruits.		Total.	
En caisse.		En caisse.									
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1,206 99	19 02	115 00		Picton		418 24	759 22		1,226 01	48 55	1,226 01
519 10		1,105 00		Yarmouth		386 76	243 34		634 10		634 10
4,333 08	19 02	340 00		Nouvelle-Ecosse		1,982 46	3,378 42		5,457 10	96 22	5,457 10
202 93		310 00		Charlottetown, I. P. E.		327 90	305 03		632 93		632 93
3,277 50	38 50	815 00	65 00	Winnipeg, Manitoba		999 97	2,566 23		3,691 00	124 80	3,691 00
1,037 04				Victoria, C.-B.		335 30	1,516 74		1,852 04		1,852 04
				Moins—Remboursements		34,398 51					
				Grands totaux	3 85	34,376 51	39,387 67	3 85	78,316 38	4,528 35	78,316 38

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 21 novembre 1887.

TIMBRES JUDICIAIRES ET D'INSPECTION DU GAZ, 1886-87.

AV.

DT.

BALANCES 1 <sup>er</sup> JUILLET 1886.		Districts.		Total.		Timbres remis au ministère.		Com-mission allouée aux distributeurs judiciaires.		Déposé au crédit du receveur général.		BALANCES, 30 JUIN 1887.		Total.	
En caisse.												En caisse.			
\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
358 75		358 75		358 75						47 00		3 9 25	2 50	358 75	
493 00		492 00		492 00						58 00		434 00	12 00	492 00	
612 50		612 50		612 50						6 75		593 75	12 00	612 50	
33 50		187 50		2 141 00						438 00		1 651 25	51 75	2 141 00	
908 25		123 00		1 033 25						139 75		888 25	5 25	1 033 25	
187 25		573 50		726 50						616 50		176 75	84 75	872 00	
233 50		443 00		314 75						204 50		532 00	12 00	726 50	
314 75				474 50						36 00		263 75		314 75	
456 00				3 004 90						91 00		383 50		474 50	
1 889 65		1 000 00		2 941 50						2 001 90		891 50	111 50	3 004 90	
6 820 15		2 941 50		10 030 15						3 659 40		6 111 00	279 75	10 030 15	
3 431 25		850 00		4 281 25						1 615 75		2 665 50		4 281 25	
318 00		400 00		1 403 50						261 75		1 116 75	25 00	1 403 50	
4 752 75		698 00		688 00						25 00		293 00	12 00	318 00	
940 75		1 948 00		6 700 75						2 028 25		4 635 57	37 00	6 700 75	
1 113 50				910 75						51 75		859 00		940 75	
1 769 25		50 00		1 836 25						25 75		1 087 75	9 00	1 113 50	
3 823 50		50 00		3 890 50						255 75		1 571 50		1 836 25	
										333 25		3 548 25	9 00	3 890 50	

2 184 25	90 50	375 00	2 649 75	69 50	2 649 75
178 00	178 00		178 00		178 00
2 362 25	90 50	375 00	2 827 75	69 50	2 827 75
825 75			825 75		825 75
1 053 50	12 00	25 00	1 090 50	12 00	1 090 50
766 75			766 75		766 75
20 394 65	378 00	5 339 50	26 122 15	407 25	26 122 15
156 14		1 704 00	1 860 14		1 860 14

## No 14.

## PRIME, escompte et change.

De quelle source.	Sommes sur lesquelles la prime a été reçue.		Taux de l'escompte ou compte sur prime.	Montant de la prime et de l'escompte.		Total.
	\$	cts.		\$	cts.	
Primes sur bons, emprunt de 1883, vendus en Canada.....	75,000	00	2½			1,875 00
Escompte au-dessous du pair (109½) sur le montant du change remis à l'Angleterre.....	48,666	66	108 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	416	67	
	1,946,666	67	108 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	15,555	54	
	486,666	66	108 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	3,611	11	
	48,666	67	108 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	347	22	
	249,000	00	108 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	1,500	00	
	121,666	66	108 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	854	17	
	97,333	33	109	444	45	
	243,333	33	109 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	902	77	
	1,413,333	33	109 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	4,833	33	
	243,333	33	109 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	694	45	
	778,666	67	109 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	1,777	78	
	1,216,666	67	109 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	2,083	33	33,020 82
Escompte sur achats pour placer dans les fonds d'amortissement des emprunts sous-mentionnés :						
Emprunt de la Colombie-Britan. à 6 p. 100	2,101	93	1 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	13	14	
	559	76	1 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	8	39	
	4,949	40	2 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	117	55	
	2,016	00	2 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	52	92	
	484	98	3 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	15	76	
	5,208	89	7 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	377	65	
Emprunt du chemin de fer Intercolonial...	48,666	67	2½			585 41
Emprunt de la Terre de Rupert.....	3,901	87	2½	14	66	182 50
	3,406	67	2½	17	03	
Emprunts garantis de 1875-78.....	38,933	33	1	194	66	31 69
	39,097	53	1	146	54	
Emprunt du Canada réduit.....	178,584	26	2½			341 20
						4,472 12
						40,508 74

## No 15.

### INTÉRÊT SUR PLACEMENTS.

De quelle source, et nature du placement.	Temps.	A quelle date payée.	Taux de l'intérêt.	Montant payé.	Intérêt réalisé.							
					Sterling.	Cours canadien.						
FONDS D'AMORTISSEMENT. (Bons et inscriptions.)					£	s.	d.	£	s.	d.	\$	cts.
<i>Emprunt du Canada réduit à 4 pour 100.</i>					p. c.							
Obligations canadiennes.....	1 ann.	1er mai 1887	4	513,903 3 5			20,556	2	4			
do .....	1 do	1er juin 1887	3½	190,257 7 0			6,659	0	2			
do .....	1 do	1er janv. 1887	4	1,051,622 19 7			42,064	18	4			
do .....	½ do	do	4	50,397 0 2			1,017	18	9			
							70,297	19	7			342,116 82
<i>Emprunt de la Terre de Rupert</i>												
Obligations canadiennes .....	1 ann.	1er mai 1887	4	58,100 0 0			2,324	0	0			
do .....	1 do	1er juin 1887	3½	4,600 0 0			161	0	0			
do .....	1 do	1er janv. 1887	4	11,000 0 0			440	0	0			
do .....	½ do	do	4	1,800 0 0			36	0	0			
do .....	1 do	1er mai 1887	4	1,100 0 0			22	0	0			
do .....	1 do	1er juin 1887	3½	1,592 15 1			26	6	0			
							3,009	6	0			14,645 26
<i>Emprunt du chemin de fer Intercolonial.</i>												
Bons du Nouveau-Brunswick.	1 ann.	1er janv. 1887	6	6,700 0 0			402	0	0			
do .....	½ do	1er avril 1887	6	100 0 0			1	10	0			
Obligations canadiennes.....	1 do	1er mai 1887	5	49,800 0 0			2,490	0	0			
do .....	1 do	1er janv. 1887	4	107,400 0 0			4,296	0	0			
do .....	½ do	do	4	24,200 0 0			484	0	0			
do .....	1 do	1er mai 1887	4	459,800 0 0			18,391	0	0			
do .....	½ do	do	4	3,800 0 0			76	0	0			
do .....	1 do	1er juin 1887	3½	48,800 0 0			1,708	0	0			
do .....	½ do	do	3½	10,000 0 0			175	0	0			
							28,024	10	0			136,385 90
<i>Emprunt de la Colombie-Britannique.</i>												
Obligations canadiennes .....	1 ann.	1er avril 1887	5	2,700 0 0			135	0	0			
do .....	1 do	1er janv. 1887	4	4,000 0 0			160	0	0			
do .....	1 do	1er mai 1887	4	31,900 0 0			1,276	0	0			
do .....	1 do	1er juin 1887	3½	3,149 19 7			110	4	10			
do .....	½ do	do	3½	1,548 11 2			27	2	0			
Oblig. de la N.-Galles du Sud.	1 do	1er janv. 1887	5	100 0 0			5	0	0			
do .....	1 do	do	4	11,600 0 0			464	0	0			
do .....	1 do	1er avril 1887	3½	940 5 5			32	18	2			
do .....	½ do	do	3½	1,070 6 5			18	14	7			
Obligations de Victoria.....	1 do	1er janv. 1887	4	1,000 0 0			40	0	0			
do .....	1 do	1er avril 1887	4	1,654 17 9			66	3	6			
Obligat. de l'Australie-Sud...	1 do	1er janv. 1887	6	200 0 0			12	0	0			
do .....	1 do	do	4	1,300 0 0			52	0	0			
do .....	1 do	1er avril 1887	4	2,658 9 9			106	6	10			
do de Ceylan.....	1 do	15 février 1887	4	5,000 0 0			200	0	0			
do de la N.-Zélande .....	1 do	15 avril 1887	5	1,400 0 0			70	0	0			
do de la Col.-Britann.	1 do	1er do 1887	6	6,800 0 0			408	0	0			
do de l'Île Maurice .....	1 do	15 mai 1887	4	300 0 0			12	0	0			
							3,195	9	11			
<i>Moins—Taxe sur le revenu.</i>							103	9	5			
							3,092	0	6			15,047 85
<i>A reporter.....</i>												508,195 83

N° 15.—Intérêt sur placements—*Suite.*

De quelle source, et nature du placement.	Temps.	A quelle date payée.	Taux de l'inté- rêt.	Montant placé.	Intérêt réalisé.	
					Sterling.	Cours canadien.
			p. c.	£ s. d.	£ s. d.	\$ cts.
Report.....						508,195 83
<b>FONDS D'AMORTISSEMENT—<i>Suite</i></b>						
<i>Emprunt fédéral de 1874.</i>						
Obligations canadiennes.....	1 ann.	1er mai 1887	4	172,890 11 10	6,915 12 6	
do .....	1 do	1er avril 1887	5	11,100 0 0	555 0 0	
do .....	1 do	1er janv. 1887	4	86,274 13 3	3,450 19 8	
do .....	½ do	do	4	16,000 0 0	320 0 0	
do .....	1 do	1er juin 1887	3½	33,095 7 10	1,158 6 8	
do .....	½ do	do	3½	7,300 0 0	127 15 1	
					12,527 13 11	60,968 12
<i>Emprunt fédéral de 1875.</i>						
Obligations canadiennes.....	1 ann.	1er avril 1887	5	2,600 0 0	130 0 0	
do .....	1 do	1er mai 1887	4	39,932 10 6	1,599 6 0	
do .....	1 do	1er janv. 1887	4	16,476 18 11	659 1 7	
do .....	½ do	do	4	3,800 0 0	76 0 0	
do .....	1 do	1er juin 1887	3½	7,935 19 11	277 15 2	
					2,742 2 9	13,345 06
<i>Emprunt fédéral de 1876.</i>						
Obligations canadiennes.....	1 ann.	1er avril 1887	5	6,300 0 0	315 0 0	
do .....	1 do	1er mai 1887	4	68,827 14 7	2,753 2 0	
do .....	1 do	1er av. 1887	4	44,204 8 1	1,768 3 6	
do .....	1 do	do	4	9,000 0 0	180 0 0	
do .....	1 do	1er juin 1887	3½	18,481 17 5	646 17 4	
					5,663 2 10	27,560 62
<i>Emprunts fédéraux de 1873-79.</i>						
Obligations canadiennes.....	1 ann.	1er mai 1887	4	95,488 16 2	3,819 10 8	
do .....	1 do	1er janv. 1887	4	51,102 16 7	2,044 2 4	
do .....	½ do	do	4	14,700 0 0	294 0 0	
do .....	1 do	1er juin 1887	3½	30,96 10 5	1,056 17 6	
					7,214 10 6	35,110 68
<i>Emprunt fédéral de 1884.</i>						
Obligations canadiennes.....	1 ann.	1er juin 1887	3½	40,562 16 6	1,419 14 0	
do .....	½ do	1er janv. 1887	4	13,200 0 0	264 0 0	
					1,683 14 0	8,194 00
<i>Emprunts fédéraux de 1875-78, garantis.</i>						
Obligations canadiennes.....	1 ann.	1er janv. 1887	4	93,000 0 0	3,720 0 0	
do .....	½ do	do	4	18,400 0 0	368 0 0	
do .....	1 do	1er mai 1887	4	195,700 0 0	7,828 0 0	
do .....	½ do	do	4	3,800 0 0	76 0 0	
do .....	1 do	1er juin 1887	3½	48,700 0 0	1,704 10 0	
do .....	½ do	do	3½	16,030 0 10	280 10 6	
					13,977 0 6	63,021 52
A reporter.....						721,395 83

N<sup>o</sup> 15.—Intérêt sur placements—*Suite.*

De quelle source, et nature du placement.	Temps	A quelle date payée.	Taux de l'intérêt	Montant placé.	Intérêt réalisé.		
					Montant.	Total.	
Report.....			p. 100.	£ s. d.	£ s. d.	\$ cts.	721,395 83
<i>Fonds d'amortissement en général, compte spécial.</i>							
Effets du Canada.....	$\frac{1}{2}$ ann.	1er janv. 1887	4	30,500 0 0	610 0 0		
do .....	$\frac{1}{2}$ do	do	4	7,000 0 0	140 0 0		
					750 0 0		3,650 00
<i>Compte du fonds consolidé de placement.</i>							
Bons du Nouveau-Brunswick.	1 ann.	1er juillet 1887	6	9,300 0 0	558 0 0		
do .....	$\frac{1}{2}$ do	1er janv. 1887	6	6,200 0 0	186 0 0		
do .....	$\frac{1}{2}$ do	1er sept. 1887	6	400 0 0	10 0 0		
do .....	$\frac{1}{2}$ do	1er août 1887	6	400 0 0	8 0 0		
do .....	$\frac{1}{2}$ do	1er avril 1877	6	5,600 0 0	84 0 0		
Bons du Canada.....	1 do	1er juillet 1877	4	8,200 0 0	328 0 0		
					1,174 0 0		5,713 46
<i>Glyn, Mills, Currie et Cie.</i>							
Effets du Canada.....	1 ann.	1er juillet 1887	4	2,083 6 8	83 6 8		
Compte courant.....		do			277 12 3		
					360 18 11		1,756 58
<i>Baring Frères et Cie.</i>							
Compte courant.....							1,446 92
<i>Banque de Montréal.</i>							
Compte courant.....							3,173 01
<i>Commissaires du havre de Montréal.</i>							
Montant avancé.....	1 ann.	30 juin 1887	5	\$ cts. 285,000 00	\$ cts. 19,250 00		
do .....	1 do	do	4	2,339,504 10	93,580 16		
do .....	310 jrs	do	4	116,000 00	3,940 70		
do .....	203 do	do	4	75,000 00	1,666 36		
							118,437 22
<i>Commissaires du havre de Québec.</i>							
Montant avancé.....		Solde des avances jusqu'au 30 juin 1887.	4	2,710,000 00			104,291 34
<i>Havre de Cobourg.</i>							
Obligations.....	1 ann.	30 juin 1887	4	20,000 00			800 00
<i>Corporation de la ville de Saint-Jean.</i>							
Obligations.....	1 ann.	1er juin 1887	6	21,560 00			1,293 60
A reporter.....							961,957 96

N° 15 — Intérêt sur placements — *Fin.*

De quelle source, et nature du placement.	Temps	A quelle date payée.	Taux de l'intérêt	Montant placé.	Intérêt réalisé.	
					Montant.	Total.
			p. 100.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
Report .....						961,957 96
<i>Cie de ponts de Saint-Jean et ch. de fer de prolongement.</i>						
Montant avancé.....	1 ann.	31 décem. 1886	4	425,500 00	17,620 00	
	$\frac{1}{2}$ do	do do	4	8,400 00	168 00	
	8 jo'rs	30 juin 1886	4	8,400 00	7 36	
<i>Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique.</i>						17,195 36
Bons d'octrois de terre.....	1 ann.	1er avril 1887	5	29,000 00		1,450 00
<i>Banque Union du Bas-Canada</i>						
Montant de l'emprunt.....	1 ann.	30 juin 1887	4	100,000 00		4,000 00
<i>Compte d'avance de subvention de la province du Manitoba.</i>						
Montant avancé.....	287 jrs	30 juin 1887	5	1,420 00	55 82	
	148 do	do do	5	3,203 25	64 93	
	15 do	do do	5	240 00	0 51	
						121 26
<i>Emprunt Mennonite.</i>						
Emprunt .....	Diver		6	Divers.		6,162 11
<b>Total .....</b>						<b>990,886 69</b>



## No 16.

ÉTAT du revenu provenant des pêcheries payé au crédit du receveur général du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	\$	cts.
ONTARIO.		
Permis de pêche, amendes, etc.....	15,063	57
QUÉBEC.		
Permis de pêche, amendes, etc.....	3,804	66
NOUVELLE-ÉCOSSE.		
Permis de pêche, amendes, etc.....	1,585	28
NOUVEAU-BRUNSWICK.		
Permis de pêche, amendes, etc.....	4,417	52
COLOMBIE-BRITANNIQUE.		
Permis de pêche, amendes, etc.....	943	50
ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.		
Amendes.....	128	00
MANITOBA.		
Amendes.....	5	00
Total.....	25,947	53

## No 17.

ÉTAT du revenu provenant des pénitenciers, pour l'exercice terminé le  
30 juin 1887.

		\$	cts.
Pénitencier de Kingston—Montants reçus pour divers.....		11,908	48
do Saint-Vincent-de-Paul—Montants reçus pour divers.....		1,603	36
do Dorchester	do do	3,161	55
do Manitoba	do do	733	94
do Colombie-Britannique	do do	2,455	84
Total .....		19,863	17

## No 18.

ÉTAT des recettes à compte des terres fédérales, pour l'exercice terminé le  
30 juin 1887.

Détails.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Homesteads.....	19,614 00	
Préemptions.....	6,887 93	
Améliorations.....	1,971 55	
Ventes générales de terres.....	48,175 76	
Ventes de cartes géographiques et honoraires de bureau.....	1,171 39	
Honoraires d'inspection.....	6,610 00	
do d'annulation.....	800 00	
do pour changements d'entrées.....	368 40	
do d'examens des arpenteurs.....	240 00	
Permis de coupes de bois.....	63,887 15	
Terres à pâturage.....	14,242 77	
Carrières.....	6 00	
Droits de mine et permis de coupes de foin.....	1,564 40	
Divers.....	44,561 00	
		210,100 35
Moins—Remboursements.....	8,667 00	
A déduire la somme payée à Joseph Whitehead, \$9,263.11, et MM. Sifton, Ward et Cie, \$388.46, un remboursement de droits payés par eux au département de l'intérieur pour bois coupé sur les terres fédérales et employé dans la construction du chemin de fer Canadien du Pacifique.....	9,651 57	
		18,318 57
		191,781 78

## No 19.

ÉTAT du revenu casuel payé au receveur général du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

De qui reçu, et nature de la recette.	\$ cts.	\$ cts.
<b>Secrétariat d'Etat—</b>		
Honoraires, secrétariat d'Etat.....	7,389 25	
Vente de statuts.....	3,393 78	
Profits du bureau de la papeterie pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.....	2,347 67	
Produits de la vente de papier de rebut.....	139 47	
do caisses vides.....	10 00	
Différence dans la conversion.....	0 05	
		13,280 20
<b>Ministère de l'agriculture—</b>		
Montant des honoraires sur lettres patentes durant l'exercice.....	76,394 30	
Honoraires d'inspection des bestiaux, etc, importés dans les Territoires du Nord-Ouest et la Colombie-Britannique.....	944 17	
Quarantaine, Emerson.....	5 00	
		77,343 47
<b>Ministère des travaux publics—</b>		
Produits de la vente d'une marie-salope.....	150 00	
do d'un vieux bateau à lever les ancras.....	7 00	
do de vieux matériel, jetée des Cascades.....	33 00	
do de vieux fer, pont du Portage du Fort.....	50 00	
do de deux chaloupes du dragueur "Canada".....	1 70	
do de tuyau en plomb, douane de Saint-Jean.....	165 50	
do de câbles, rivière Saskatchewan, T.N.-O.....	35 42	
do de vieilles chaudières.....	250 00	
do de vieux bois.....	12 00	
do de fer de rebut.....	171 13	
Remboursement de surcharge sur messagerie.....	1 15	
do des dépenses les années précédentes.....	58 01	
Loyer de terrain, Rock-Bay, havre de Victoria, C.-B.....	25 00	
		959 91
<b>Ministère des finances—</b>		
Profits sur la monnaie d'argent et de cuivre.....	82,194 17	
Somme insuffisamment payée de la caisse d'épargne.....	40 23	
Argent pour acquit de conscience.....	12 00	
Vente du vieux coffre de sûreté de la caisse d'épargne de Woodstock.....	100 00	
Droit de timbre sur effets inscrits.....	368 04	
Remboursement de la taxe du revenu.....	271 70	
Dividendes non payés.....	37 50	
Remboursement, W. Graham, C.R.....	106 97	
Egalisation des appointements.....	0 04	
	83,130 65	
MOINS—Déficit dans la monnaie d'or, Halifax.....	\$ 306 18	
do do d'argent do.....	2 00	
	308 18	
<b>Ministère de l'intérieur—</b>		
Honoraires d'enregistrement, Territoires du Nord-Ouest, \$3,635.14 (moins 20 pour 100 sur la somme perçue depuis le 1er janvier 1887, \$794.94 = \$158.99 portée au crédit du compte spécial du fonds d'assurance des terres.....	3,476 15	
Vente de vieilles roues et essieux.....	10 00	
Remboursement, dépenses les années précédentes, terres fédérales.....	60 15	
do fournitures pour l'Exposition coloniale.....	183 50	
	3,729 80	
<b>A reporter.....</b>		178,135 85

N° 19.—ÉTAT DU REVENU CASUEL payé au receveur général du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.—*Suite.*

De qui reçu, et nature de la recette.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		178,135 85
<i>Ministère des affaires des Sauvages—</i>		
Honoraires perçus des enfants blancs à l'école industrielle.....	475 10	
Produits de la vente de vieux effets de 1882.....	135 25	
Remboursement d'argent surpayé pour annuité.....	47 00	
do du fret sur moissonneuse.....	2 00	
do pour approvisionnements fournis par le bureau des Sauvages à M. Stewart durant le procès des rebelles.....	47 29	
do des dépenses des années précédentes.....	166 16	
Loyer de chambre pour le bureau de poste, Kamloops, C.-B.....	75 00	947 80
<i>Ministère de la milice et de la défense—</i>		
Remboursement des dépenses de la rébellion du Nord-Ouest.....	38 50	
do des réclamations de la rébellion (Oswald Frères).....	23 80	
do des dépenses des années précédentes.....	194 75	257 05
<i>Ministère de la justice—</i>		
Remboursement de la balance non dépensée de l'avance de \$8,000 placée au crédit du ministre de la justice par le département des travaux publics pour achat de terrain des héritiers de feu Césaire Germain, pour l'usage du pénitencier de Saint-Vincent de Paul.....	2,000 00	
Rajustement des traitements des juges.....	1 04	2,001 04
<i>Ministère des douanes—</i>		
Acquit de conscience.....	560 44	
Produits de la vente de vieux meubles.....	27 85	
do déchets de papier.....	21 21	
do chalupe.....	2 00	
do câble.....	5 46	
do poêle.....	7 00	
Remboursement de la balance en banque, 1884-85.....	95 00	
Amende imposée à la goëlette <i>Victor</i> pour violation de "l'Acte" concernant les capitaines et seconds.....	20 00	
Acte concernant les engrais.....	16 80	755 76
<i>Ministère de la marine—</i>		
Examen des capitaines et seconds.....	2,887 00	
Produits de la vente de ponies, île de Sable.....	735 00	
do d'atocas do.....	362 60	
do d'épaves, île de Sable.....	330 50	
do de vieux barils à l'huile, barillets, etc., île de Sable.....	1,420 26	
do de formules d'engagement des matelots, effets de navires, cartes marines, livres de loch, etc.....	112 50	
do du phare-flottant de Miramichi.....	135 00	
do de cendre, hôpital de marine de Québec.....	2 00	
do des effets de matelots décédés.....	20 03	
Gages de matelots décédés, \$134.58, moins \$10.34 remboursés.....	224 34	
Honoraires du bureau d'engagement des matelots.....	425 25	
Honoraires du maître de havre.....	47 50	
Enregistrement des navires.....	1 40	
Recherche dans les archives.....	0 68	
Remboursement des dépenses des vapeurs fédéraux les années précédentes.....	20 43	6,724 49
<i>Chambre des Communes—</i>		
Impression de bills privés.....		12,635 21
<i>Ministère des postes—</i>		
Remboursement de l'ancien crédit.....		231 18
A reporter.....		201,688 38

N<sup>o</sup> 19.—ETAT DU REVENU CASUEL payé au receveur général du Canada,  
pour l'exercice terminé le 30 juin 1887—*Fin.*

De qui reçu, et nature de la recette.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....		201,688 38
<i>Ministère du revenu de l'intérieur—</i>		
Produits de la vente de vieux meubles .....		24 80
<i>Divers ministères—</i>		
Rajustement des pensions des juges .....	0 88	
Remboursement pour approvisionnements du parti du gouverneur général .....	190 92	
Remboursement de la balance non dépensée, secours aux Scandinaves.....	400 00	
Loyer du bâtiment, Yale, C.-B., depuis mai 1887, à J. Fraser .....	3 00	
Remboursement de grains de semence .....	719 68	
do par le gouvernement, Territoires du Nord-Ouest, 1885-86 .....	30 00	
do par M. Hincks, dépenses, 1882-83.....	35 31	
Chèques en cours, 1884-85, non réclamés .....	\$3,645 53	
MOINS—Chèque crédité à ce compte en 1885-86, présenté pour paiement en 1886-87..... 100 00		
	3,545 53	4,925 32
MOINS—Remboursement de partie du montant payé, \$1,900 pour services rendus par le vapeur "Napoléon III," au vapeur "Brooklin," à la baie au Renard.....		206,638 50
		950 00
<b>Total .....</b>		<b>205,688 50</b>

## No 20.

ETAT DES AMENDES ET CONFISCATIONS, y compris les saisies, pour l'exercice  
terminé le 30 juin 1887.

			\$ cts.	\$ cts.
<b>AMENDES ET CONFISCATIONS.</b>				
Son Honneur le lieutenant-gouverneur Dewdney.....	Amendes perçues et déposées au crédit du receveur général.....		2,924 40	
Surintendant Deane.....	do	do	104 00	
Inspecteur Piercy.....	do	do	117 50	
D. L. Scott.....	do	do	103 35	3,249 25
D. Murray, greffier de la paix, Québec.....	do	do	17 80	
Ministère du revenu de l'intérieur	do	do	214 17	
do des chemins de fer et canaux.....	do	do	43 10	
do des finances.....	do	do	5 20	
Schiller et Sicotte.....	do	do	124 40	
J. F. Young, J.P.....	do	do	10 00	414 87
A reporter.....				3,663 92

N° 20.—ÉTAT des amendes et confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du receveur général pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Parts et dépenses des officiers préposés aux saisies et des dénonciateurs, payées par chèques du département.	—
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
A reporter.....			3,663 92
<b>SAISIES DES DOUANES.</b>			
<i>Province d'Ontario.</i>			
Amherstburg.....	638 85	301 80	
Berlin.....		153 94	
Brantford.....	1 25	1,358 34	
Brockville.....	281 56		
Chatham.....		51 94	
Clifton.....	4,536 80	4,776 52	
Cobourg.....	82 80		
Cornwall.....	254 37	207 15	
Dover.....	16 45		
Fort-Erié.....	4,794 86	159 38	
Gananoque.....	45 00		
Goderich.....		621 40	
Guelfh.....	853 88	532 57	
Hamilton.....	1,355 13	3,331 75	
Kingston.....	195 44	148 65	
London.....		200 00	
Morrisburg.....	546 95	135 73	
Nisgara.....	153 24	66 49	
Ottawa.....	429 83	346 93	
Paris.....		24 17	
Prescott.....	327 28	459 52	
Port-Arthur.....	1,052 24	136 50	
Sainte-Catherine.....	75 57	705 23	
Saint-Thomas.....	499 76	159 23	
Sarnia.....	754 50	960 06	
Sault-Sainte-Marie.....	579 76	1,818 94	
Stratford.....	9 63		
Toronto.....	13,864 31	9,847 01	
Windsor.....	4,814 75	3,137 41	
Woodstock.....	6,079 26	1,028 66	
	42,243 47	30,667 32	
<i>Province de Québec.</i>			
Coaticook.....	26 55	246 00	
Dundee.....	161 00	117 40	
Frelighsburg.....		250 00	
Gaspé.....	39 23	872 74	
Hemmingford.....	83 18	34 16	
Lacolle.....	156 39	162 11	
Montréal.....	2,639 75	18,783 56	
Potton.....	62 75	198 29	
Québec.....	220 70		
Russeltown.....	348 86	640 81	
Saint-Armand.....	99 54	32 11	
Saint-Jean.....	270 39	269 56	
Sherbrooke.....	313 62	269 56	
Sorel.....	5 00		
Stanstead.....	241 25	379 60	
Sutton.....	211 05	13 00	
	5,379 26	22,268 90	
A reporter.....			3,663 92



N<sup>o</sup> 20.—ETAT des amendes, confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du receveur général pendant l'exer- cice terminé le 30 juin 1887.	Parts et dépenses des officiers préposés aux saisies et des dénonciateurs, payées par chèques du département.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....			3,663 92
<i>SAISIES DES DOUANES—Suite</i>			
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>			
Hillsboro' .....	25 00		
Frédéricton .....	464 25	450 00	
Sackville .....	50 00	50 00	
Saint-André .....	68 25		
Saint-George .....	107 50	32 46	
Saint-Jean .....	415 67	288 80	
St-Stephen .....	455 36		
Woodstock .....	2,168 80	1,448 99	
	3,754 83	2,270 25	
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>			
Arichat .....	206 65		
Baddeck .....	600 00	172 42	
Cornwallis .....	395 00	530 00	
Digby .....	1 40		
Halifax .....	1,747 47	2,531 26	
Lunenburg .....		239 80	
Pictou .....	22 34		
Port-Hawkesbury .....	1,564 54	580 00	
Shelburne .....	1,600 00	520 00	
Sydney .....	106 41	3 75	
Weymouth .....	50 00	36 67	
	6,293 81	4,643 90	
<i>Province du Manitoba.</i>			
Emerson .....	246 79	665 96	
Winnipeg .....	6,343 61	2,859 48	
	6,590 40	3,525 44	
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
Fort-McLeod .....	8,091 95	2,194 31	
Fort-Walsh .....	92 50	127 10	
	8,184 45	2,321 41	
<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>			
Nanaimo .....	18 30		
New-Westminster .....	739 25	750 00	
Victoria .....	18,684 45	6,119 36	
	19,442 00	6,869 36	
A reporter .....			3,663 92

N° 20 — ETAT des amendes, confiscations, etc.—*Fin.*

	Déposé au crédit du receveur général.	Saisies, dépenses, rem- boursements, etc.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....			3,663 92
<b>SAISIES DES DOUANES—Fin.</b>			
<i>Province de l'Île du Prince-Edouard.</i>			
Charlottetown .....	10 00		
Gardiens de pêches .....	80 00		
Agent spécial.....	16,388 46	20,519 42	
Inspecteur des finances.....	25,636 13	21,840 11	
Saisies en général .....		675 90	
Grands totaux .....	134,002 81	115,602 01	18,400 80
<b>SAISIES DE L'ACCISE.</b>			
District de Brantford .....	50 00		
Guelph .....		28 50	
Kingston .....	211 35	184 75	
London .....	5 00	9 50	
Ottawa.....		50 00	
Owen-Sound .....		12 00	
Peterboro' .....	50 00		
Prescott .....	14 00		
Stratford.....	100 00	233 74	
Toronto .....	487 50	441 14	
Windsor .....	20 00	2 20	
Iberville .....	10 00	12 25	
Joliette .....	31 30	46 33	
Montréal.....	150 53	1,387 49	
Québec .....	19 00	731 41	
Sorel .....	119 56	17 16	
Saint-Hyacinthe .....	25 00	3 30	
Trois-Rivières.....	7 92		
Cap-Breton .....	160 00	50 00	
Halifax.....	184 49	418 86	
Pictou .....	2 75	3 38	
Chatham .....	8 35	111 07	
Charlottetown .....		75 00	
Winnipeg .....	100 00	240 00	
Victoria .....		26 75	
	1,756 75	4,084 83	
MOINS—Excédant de la dép. sur les recettes— Saisies de l'accise.....			2,328 08
Total des amendes et confiscations..			19,736 64

## No 21.

ETAT des recettes totales à compte du fonds de retraite, pour l'exercice  
terminé le 30 juin 1887.

	\$	cts.	\$	cts.
Administration de la justice—				
Magistrats stipendiaires, Territoires du Nord-Ouest.....	76	40		
Personnel de la cour Suprême.....	198	95		
			275	35
Gouvernement civil—				
Bureau de l'auditeur général.....	489	52		
Bureau des examinateurs du service civil.....	9	44		
Ministère de l'agriculture et de la statistique.....	855	00		
do des douanes.....	627	53		
do des finances.....	949	86		
do des pêcheries.....	225	38		
Département des affaires des Sauvages.....	714	71		
Ministère du revenu de l'intérieur.....	736	55		
do de l'intérieur.....	1,554	73		
do do commission géologique.....	719	25		
do de la justice.....	344	90		
do do et division des pénitenciers.....	107	00		
do de la marine.....	393	19		
do milice et défense.....	719	09		
do des postes.....	2,948	31		
Département des impressions et de la papeterie.....	308	30		
Ministère du Conseil privé.....	439	75		
do des travaux publics.....	658	93		
do des chemins de fer et canaux.....	784	62		
Secrétariat d'Etat.....	489	15		
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	87	81		
			14,163	02
Frais d'administration—				
Bureau du sous-receveur général et de l'auditeur, Halifax.....	139	93		
do do do Saint-Jean.....	176	40		
Bureau du sous-receveur général, Toronto.....	130	36		
do do do Victoria.....	135	00		
do do do Winnipeg.....	102	21		
do do do Charlottetown.....	84	00		
Inspecteur et sous-inspecteur des finances.....	86	00		
			853	93
Falsification des substances alimentaires.....			60	00
Douanes, service extérieur.....			11,828	97
Bureau des inspecteurs-mesureurs de bois.....			288	11
Terres fédérales.....			914	62
Accise, service extérieur.....			4,844	13
Pêcheries do.....			132	00
Inspection du gaz.....			283	42
Immigration.....			409	20
Agences des Sauvages.....			706	93
Surintendance des assurances.....			147	75
Législation—				
Chambre des Communes.....	1,425	02		
Bibliothèque.....	328	77		
Sénat.....	608	97		
			2,362	76
Marine, service extérieur.....			2,128	97
Milice do.....			64	00
Menus revenus.....			11	97
Police à cheval du Nord-Ouest.....			2,802	69
Pénitenciers.....			411	02
A reporter.....			42,688	84

N° 21.—ÉTAT des recettes totales à compte du fonds de retraite, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887—*Fin.*

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			42,688	84
Ministère des postes, service extérieur.....			13,763	91
Travaux publics, fonds consolidé.....			80	38
do revenu.....			687	43
Quarantaine.....			142	56
Chemins de fer et canaux, fonds consolidé.....			79	63
do revenu.....				
Chemin de fer Canadien du Pacifique, Colombie-Britannique.....			21	60
Chemin de fer Intercolonial.....			1,583	50
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.....			23 <sup>p</sup>	50
Divers canaux.....			2,3	0 90
Institutions scientifiques, observatoires.....			82	37
Poids et mesures, inspection.....			901	34
			62,00	96

---

---

PARTIE II.  
ÉTATS DIVERS.

---

---

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.

A QUI PAYÉ.		NATURE DE LA DETTE.		Temps pour lequel l'intérêt a été payé.		Date à laquelle l'intérêt a été payé.		Taux de l'intérêt.		Montant de la dette.		Montant de l'intérêt payé.		Montant total de l'intérêt.		
								p. 100.		£ s. d.		£ s. d.		£ s. d.		
<b>DETTES FONDÉES.</b>																
<b>BONS ET EFFETS INSCRITS.</b>																
<i>Canada.</i>																
Glyn, Mills, Currie et Cie	Emprunt du Canada réduit à 4 pour 100.	do	do	6 mois	1er janv. 1887.	4	3,248,837 6 4	4	61,977 2 10	3,248,837 6 4	61,977 2 10					
	do	do	do	6 do	1er juillet 1887.	4	3,250,507 6 4	4	65,010 2 11	3,250,507 6 4	65,010 2 11					
	do	do	do	1 an	1er avril 1887.	4	1,500,000 0 0	4	6,000 0 0	1,500,000 0 0	6,000 0 0					
	do	do	do	1 an	do	1887.	4	150,000 0 0	4	6,000 0 0	150,000 0 0	6,000 0 0				
	do	do	do	1 an	do	do	5	250,000 0 0	5	12,500 0 0	250,000 0 0	12,500 0 0				
	do	do	do	1 an	do	do	4	750,000 0 0	4	30,000 0 0	750,000 0 0	30,000 0 0				
	do	do	do	1 an	do	do	4	850,000 0 0	4	34,000 0 0	850,000 0 0	34,000 0 0				
	do	do	do	6 mois	do	do	4	1,965,850 0 0	4	39,317 0 0	1,965,850 0 0	39,317 0 0				
	do	do	do	6 do	do	do	4	1,968,150 0 0	4	39,363 0 0	1,968,150 0 0	39,363 0 0				
	do	do	do	6 do	do	do	4	488,800 0 0	4	9,776 0 0	488,800 0 0	9,776 0 0				
	do	do	do	6 do	do	do	4	488,800 0 0	4	9,776 0 0	488,800 0 0	9,776 0 0				
	do	do	do	6 do	do	do	4	1,231,860 0 0	4	24,637 0 0	1,231,860 0 0	24,637 0 0				
	do	do	do	6 do	do	do	4	1,234,080 0 0	4	24,681 0 0	1,234,080 0 0	24,681 0 0				
	do	do	do	6 do	do	do	4	2,251,500 0 0	4	45,030 0 0	2,251,500 0 0	45,030 0 0				
	do	do	do	6 do	do	do	4	2,241,750 0 0	4	44,835 0 0	2,241,750 0 0	44,835 0 0				
do	do	do	6 do	do	do	4	2,454,750 0 0	4	49,098 2 6	2,454,750 0 0	49,098 2 6					
do	do	do	6 do	do	do	3 1/2	2,468,750 0 0	3 1/2	43,203 2 6	2,468,750 0 0	43,203 2 6					
do	do	do	6 do	do	do	3 1/2	1,911,360 0 0	3 1/2	38,227 0 0	1,911,360 0 0	38,227 0 0					
do	do	do	6 do	do	do	4	1,983,300 0 0	4	39,646 0 0	1,983,300 0 0	39,646 0 0					
do	do	do	6 do	do	do	4				673,926 10 9				3,273,775 80		
<b>Baring Frères et Cie.....</b>																
do	Emprunt du Canada réduit à 4 pour 100.	do	do	6 do	1er janv. 1887.	4	3,194,278 13 5	4	63,885 11 6	3,194,278 13 5	63,885 11 6					
do	do	do	do	6 do	1er juillet 1887.	4	3,192,628 16 5	4	63,852 11 6	3,192,628 16 5	63,852 11 6					
do	do	do	1 an	do	1er avril 1887.	4	1,500,000 0 0	4	6,000 0 0	1,500,000 0 0	6,000 0 0					
do	do	do	1 do	do	do	4	150,000 0 0	4	6,000 0 0	150,000 0 0	6,000 0 0					
do	do	do	1 do	do	do	5	250,000 0 0	5	12,500 0 0	250,000 0 0	12,500 0 0					
do	do	do	1 do	do	do	4	750,000 0 0	4	30,000 0 0	750,000 0 0	30,000 0 0					
do	do	do	1 do	do	do	4	850,000 0 0	4	34,000 0 0	850,000 0 0	34,000 0 0					
do	do	do	6 mois	do	do	4	1,965,850 0 0	4	39,317 0 0	1,965,850 0 0	39,317 0 0					
do	do	do	6 do	do	do	4	1,968,150 0 0	4	39,363 0 0	1,968,150 0 0	39,363 0 0					
do	do	do	6 do	do	do	4	488,800 0 0	4	9,776 0 0	488,800 0 0	9,776 0 0					
do	do	do	6 do	do	do	4	488,800 0 0	4	9,776 0 0	488,800 0 0	9,776 0 0					
do	do	do	6 do	do	do	4	1,231,860 0 0	4	24,637 0 0	1,231,860 0 0	24,637 0 0					
do	do	do	6 do	do	do	4	1,234,080 0 0	4	24,681 0 0	1,234,080 0 0	24,681 0 0					
do	do	do	6 do	do	do	4	2,251,500 0 0	4	45,030 0 0	2,251,500 0 0	45,030 0 0					
do	do	do	6 do	do	do	4	2,241,750 0 0	4	44,835 0 0	2,241,750 0 0	44,835 0 0					
do	do	do	6 do	do	do	4	2,454,750 0 0	4	49,098 2 6	2,454,750 0 0	49,098 2 6					
do	do	do	6 do	do	do	3 1/2	2,468,750 0 0	3 1/2	43,203 2 6	2,468,750 0 0	43,203 2 6					
do	do	do	6 do	do	do	3 1/2	1,911,360 0 0	3 1/2	38,227 0 0	1,911,360 0 0	38,227 0 0					
do	do	do	6 do	do	do	4	1,983,300 0 0	4	39,646 0 0	1,983,300 0 0	39,646 0 0					
do	do	do	6 do	do	do	4				673,926 10 9						

Emprunt non garanti de 1874.	do	do	6 do	1er mai 1887.	4	2,031,850 0 0	4	40,637 0 0	2,031,850 0 0	40,637 0 0							
do	do	do	6 do	1er nov. 1886.	4	511,700 0 0	4	10,234 0 0	511,700 0 0	10,234 0 0							
do	do	do	6 do	1er mai 1887.	4	511,700 0 0	4	10,234 0 0	511,700 0 0	10,234 0 0							
do	do	do	6 do	1er nov. 1886.	4	1,268,150 0 0	4	25,363 0 0	1,268,150 0 0	25,363 0 0							
do	do	do	6 do	1er mai 1887.	4	1,265,950 0 0	4	25,319 0 0	1,265,950 0 0	25,319 0 0							
do	do	do	6 do	1er nov. 1886.	4	2,248,500 0 0	4	44,970 0 0	2,248,500 0 0	44,970 0 0							
do	do	do	6 do	1er mai 1887.	4	2,258,250 0 0	4	45,165 0 0	2,258,250 0 0	45,165 0 0							
do	do	do	6 do	1er nov. 1886.	4	2,545,250 0 0	4	50,906 17 6	2,545,250 0 0	50,906 17 6							
do	do	do	6 do	1er juin 1887.	3 1/2	2,531,250 0 0	3 1/2	44,296 17 6	2,531,250 0 0	44,296 17 6							
do	do	do	6 do	1er janv. 1887.	4	2,088,550 0 0	4	41,773 0 0	2,088,550 0 0	41,773 0 0							
do	do	do	6 do	1er juill. 1887.	4	2,017,700 0 0	4	40,354 0 0	2,017,700 0 0	40,354 0 0							
<i>Province de Nouveau-Brunswick.</i>																	
Bons à 6 pour 100	do	do	4 do	1er août 1886.	6	50,000 0 0	6	1,000 0 0	50,000 0 0	1,000 0 0							
do	do	do	3 do	1er janv. 1887.	6	800,100 0 0	6	24,003 0 0	800,100 0 0	24,003 0 0							
do	do	do	3 do	1er avril 1887.	6	49,400 0 0	6	741 0 0	49,400 0 0	741 0 0							
do	do	do	5 do	1er juin 1887.	6	18,000 0 0	6	450 0 0	18,000 0 0	450 0 0							
do	do	do	6 do	1er juill. 1887.	6	732,700 0 0	6	21,981 0 0	732,700 0 0	21,981 0 0							
<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>																	
Bons à 6 pour 100	do	do	1 an	1er avril 1887.	6	100,000 0 0	6	6,000 0 0	100,000 0 0	6,000 0 0							
<b>PAYABLE EN CANADA.</b>																	
Emprunt de la province du Canada	do	do	1 an	30 avril 1887.	6	538,000 0 0	6	13,860 0 0	538,000 0 0	13,860 0 0							
do	do	do	6 mois	1er nov. 1886.	4	693,000 0 0	4	25,380 0 0	693,000 0 0	25,380 0 0							
do	do	do	6 do	1er mai 1887.	4	1,269,000 0 0	4	8,668 59	1,269,000 0 0	8,668 59							
do	do	do	divers	divers	4	625,000 0 0	4		625,000 0 0								
Emprunt de la province du Nouveau-Brunswick	do	do	1 an	1er juill. 1887.	6	122,900 0 0	6	2,600 0 0	122,900 0 0	2,600 0 0							
Effets "A"	do	do	1 an	31 mars 1887.	6	1,184,082 05	6	29,601 85	1,184,082 05	29,601 85							
do "D"	do	do	6 mois	30 sept. 1886.	5	1,152,830 27	5	26,820 76	1,152,830 27	26,820 76							
do	do	do	6 do	30 mars 1887.	5		5										
do "A"	do	do	1 an	30 avril 1887.	4	403,806 82	4	36,141 00	403,806 82	36,141 00							
do "B"	do	do	6 mois	31 octobre 1886.	4	1,757,200 00	4	33,714 00	1,757,200 00	33,714 00							
do	do	do	6 do	30 avril 1887.	4	1,685,700 00	4	1,795 08	1,685,700 00	1,795 08							
do	do	do	divers	divers	4	181,600 00	4		181,600 00								
do "C"	do	do	1 an	30 avril 1887.	4	49,616 01	4	1,000 00 00	49,616 01	1,000 00 00							
do "E"	do	do	1 an	1er juill. 1887.	4	1,000,000 00	4	1,322,000 00	1,000,000 00	1,322,000 00							
do inscrites, 1883.	do	do	6 mois	1er nov. 1886.	4		4										
<b>A reporter.....</b>																	
														731,973 18 0	3,563,272 97		
														6,000 0 0	29,200 00		
															32,280 00		
															47,908 59		
															7,374 00		
															480 00		
															68,422 31		
															16,152 20		
															70,654 08		

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.

A QUI PAYÉ.	NATURE DE LA DETTE.	Temps pour lequel l'intérêt a été payé.	Date à laquelle l'intérêt a été payé.	Taux de l'intérêt p. 100.	Montant de la dette.	Montant de l'intérêt payé.	Montant total de l'intérêt payé.
					\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....						7,146,504 57
	<b>FONDÉE.</b>						
	BONS ET EFFETS INSCRITS— <i>Fin.</i>						
	PAYABLE EN CANADA— <i>Fin.</i>						
Diverses personnes.....	Effets inscrits, 1863.....	6 mois divers.....	1er mai 1887... divers.....	4	1,535,000 00 161,000 00	30,660 00 2,680 80	59,765 80
Banque de Montréal, pour la Cie du chemin de fer Canadien au Pacifique.	do	6 mois.....	17 août 1886... 17 février 1887...	4	12,528,029 15 11,803,569 50	250,560 58 236,071 79	486,632 37
	<b>NON FONDÉE.</b>						
Diverses personnes.....	Déposé aux caisses d'épargnes des postes de la Nouvelle-Ecosse du Nouveau-Brunswick d'Ontario de la Colombie-Britannique de l'Île du Prince-Édouard	1 an.....	30 juin 1887... do do do do	4	692,404 57 340,263 50 224,433 38 33,093 25 36,009 08 79,154 51 82,210 91		1,487,569 26 119,700 00
L'honorable trésorier provincial, Québec.....	Subvent. aux chemins de fer, en vertu de 47 Vic., c. 8	1 an.....	1er avril 1887... 30 juin 1887...	5	2,394,000 00 1,117,803 92	67,068 22 31,020 00	156,835 02
Fonds des Sauvages.....	Fonds de dépôt.....	1 an.....	do do	5	620,400 00 1,468,670 26	58,746 80	11,044 72
Diverses personnes.....	Indemnité seigneuriale.....	1 an.....	1er juill. 1887... 30 juin 1887...	6	184,078 67		45 00
Secrétaire et trésorier de la municipalité de Port-Daniel-Est.....	do				900 00		

P. Daniel Ouesit	do	1 an	do	5	1,500 00	75 00	203 51
York.....	do	1 an	do	5	500 00	25 00	136,696 62
Hope.....	do	1 an	do	5	1,100 00	55 00	55,459 32
Les hon. trésoriers provinciaux d'Ontario et de Québec.....	do	128 jours.	5 nov., 1886.....	5	200 00	3 51	6,860 41
R. Dunsmuir.....	Fonds des écoles communes	1 an	1er janv. 1887..	5	1,645,644 47		1,698 63
Caisse d'épargnes de la Cité et du District.....	Fonds des bâtisses du H.-C.	1 an	do	5	1,472,391 41		4,059 69
Baring Frères et Cie.....	Fonds de l'éducation supérieure du H.-C.	1 an	do	5	412,314 25		1,634 01
do	Fonds de l'école de grammaire du H.-C.	1 an	do	5	312,769 04		7,658 99
Banque de Mont, Londres	Garantie pour la construction du chemin de fer d'Esquimaux et Nausaimo.....	250 jours	28 oct. 1886.....	4	250,000 00		22 63
Fonds d'amortissement, port de Québec.....	Emprunt temporaire.....	31 do	1er an 31 juillet 1886.....	4	500,000 00		533 22
Fonds d'amortissement, port de Trois-Rivières.	do	32 do	1er juillet au 1er août 1886.....	3½	762,444 44	2,339 57 1,720 12	9,662,928 87
Pensions des veuves et orphelins non com-mués, B.-C.....	Compte courant.....	divers.....	divers.....				
	do	1 an	do	4	187,991 07	7,519 64	
	do	6 mois	30 juin 1887...	4	3,769 82	75 19	
	do	161 jours.	do	4	3,516 00	61 16	
	do	1 an	do	4	560 32	22 41	
	do	6 mois	do	4	11 41	0 22	
	do	1 an	do	5	10,532 88	526 64	
	do	6 mois	do	5	263 32	6 58	
	Total						

## FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
DETTE PUBLIQUE.					
Baring Frères et Cie .....	$\frac{1}{2}$ de 1 pour 100 de commission sur l'intérêt payé sur les emprunts du Canada.....	16,668	04		
	Emprunt de la province du N.-Brunswick.	1,143	26		
	Montant payé pour annonces.....	360	50		
	télégrammes.....	4	50		
	frais de port .....	14	36		
	timbres d'eff. de commerce..	1,636	18		
	droit de timbres .....	42	58		
					19,869 42
Glyn, Mills, Currie et Cie	$\frac{1}{2}$ de 1 pour 100 de commission sur l'intérêt payé sur les emprunts du Canada.....	16,398	89		
	Montant payé pour commutation de droit de timbres sur inscriptions .....	13,947	87		
	Montant payé pour annonces et impressions.....	233	58		
	télégrammes.....	3	65		
	timb. d'eff. de com. et de rev.	1,620	18		
	frais de port .....	260	86		
	droit de timbres.....	44	39		
					32,509 42
Baring Frères et Cie et Glyn, Mills, Currie et Cie.....	$\frac{1}{4}$ de 1 pour 100 de courtage sur achats pour les fonds d'amortissement suivants :—				
	Emp. du ch. de fer Intercolonial. \$146,000. 00	365	00		
	Emp. de la Terre de Rupert..... 14,613 40	36	55		
	Emp. garantis de 1875-8 .....	155,879	52	389	66
					791 21
	$\frac{3}{4}$ de 1 pour 100 de commission et courtage sur obligations et effets achetés pour les fonds d'amortissement sous-mentionnés. ....				
	Emprunt canadien de 1874..... \$157,679 71	1,182	62		
	do 1875..... 37,678 39	282	54		
	do 1876..... 88,393 93	662	97		
	do 1878-9 .... 144,610 70	1,084	55		
	do réduit..... 491,309 70	3,684	84		
	$\frac{1}{2}$ de 1 pour 100 de commission sur obligations et effets achetés pour l'emprunt du Canada de 1884 .....	645	86		
					7,543 38
Banque d'Angleterre....	$\frac{1}{4}$ de 1 pour 100 de courtage sur obligations et effets achetés pour les fonds d'amortissement sous-mentionnés :—				
	Emp. du ch. de fer Intercolonial. \$129,453 33	323	62		
	Emp. de la Terre de Rupert..... 14,113 33	35	23		
	Emp. garantis de 1875-78 .....	63,753	32	159	38
					518 23
Agents de la Couronne pour les colonies.....	$\frac{1}{4}$ de 1 pour 100 sur l'intérêt payé sur l'emprunt de la Colombie-Britannique .....	73	00		
	$\frac{1}{4}$ de 1 pour 100 de courtage sur obligations et effets achetés pour le fonds d'amortissement de l'emprunt de la Colombie-Britannique.. \$20,093 29	50	27		
	Annonces et frais de port.....	21	50		
					144 77
Sir John Rose .....	$\frac{1}{8}$ de 1 pour 100 de commission sur les montants placés dans les fonds d'amortissement et d'emprunts pour lesquels il est un des fidéicommissaires, jusqu'au 1er janvier 1886.....				1,448 24
	A reporter.....				62,824 72



## FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....		62,824 72
	<i>DETTE PUBLIQUE—Fin.</i>		
Banque de Montréal, Londres .....	de 1 pour 100 de commission sur le montant des paiements faits pendant l'année.....	2,206 24	
	Montant payé à Bompas, Bischoff, Dodgson et Coxe, pour services d'hommes de loi.....	2,205 05	
	Montant payé pour télégrammes.....	2 68	
	Frais de port .....	10 58	
	Timbres d'effets de commerce.....	337 81	4,762 36
	INSPECTION, CAISSES D'ÉPARGNES, BUREAUX DE L'AUDITEUR ET DU SOUS-RECEVEUR GÉNÉRAL, ETC.		
	<i>Inspecteur des finances et aide.</i>		
T. D. Tims .....	Appointements comme inspecteur des finances, jusqu'au 30 juin 1887 .....	2,600 00	
G. Y. Crookshank .....	Appointements comme sous-inspecteur des finances, jusqu'au 30 juin 1887.....	1,700 00	4,300 00
	<i>Bureau du sous-receveur général, Montréal.</i>		
Caisses d'épargnes de la Cité et du District de Montréal .....	Montant payé à cette institution pour agir comme sous-receveur général, jusqu'au 30 juin 1887....	5,500 00	
Montgomery et Workman .....	Frais de transport sur une machine à peser automatique.....	20 10	
E. J. Barbeau.....	Divers déboursés .....	71 75	5,591 85
	<i>Bureau du sous-receveur général, Toronto.</i>		
G. J. Campbell.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1887 .....	3,000 00	
J. G. Ridout.....	do do .....	1,400 00	
G. P. Elliot .....	do do .....	1,200 00	
S. Morrison .....	do do .....	500 00	
M. Stewart .....	do do .....	600 00	
C. J. Campbell .....	Dépenses contingentes .....	381 81	
Imprimeur de la reine....	Impressions, papier à imprimer, reliure, etc.....	16 87	
Bureau de la papeterie....	Papeterie, etc.....	46 45	7,145 13
	<i>Bureau du sous-receveur général, Halifax.</i>		
J. R. Wallace .....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1887 .....	2,200 00	
L. Parker .....	do do .....	1,300 00	
A. C. Johnson.....	do do .....	1,250 00	
J. H. Balcan .....	do do .....	900 00	
J. T. Lithgow .....	do do .....	850 00	
J. P. Dillon .....	do do .....	800 00	
J. R. Wallace .....	Dépenses contingentes .....	935 36	
Young Men's Christian Association .....	1 année de loyer de l'édifice.....	1,200 00	9,435 36
	A reporter.....		94,059 42

## FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			94,059	42
	INSPECTION, CAISSES D'ÉPARGNES, BUREAUX DE L'AUDI- TEUR ET DU SOUS-RECEV. GÉNÉRAL, ETC.— <i>Suite.</i>				
	<i>Bureau de l'auditeur, Halifax.</i>				
S. Howe.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1887. ....	1,900	00		
	Dépenses contingentes. ....		92 95		
	<i>Bureau du sous-receveur général et de l'auditeur, Halifax.</i>			1,992	95
Imprimeur de la reine....	Impressions, papier à imprimer, reliure, etc.....	12	36		
Bureau de la papeterie....	Papeterie, etc.....		19 13		
	<i>Bureau du sous-receveur général, Saint-Jean.</i>			31	49
R. W. Crookshank.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1887. ....	2,200	00		
S. B. Patterson. ....	do do .....	1,300	00		
James Robinson.....	do do .....	1,100	00		
G. P. Sancton .....	do do .....	1,100	00		
A. C. O. Salter.....	do do .....	900	00		
T. H. Lawson.....	do do .....	500	00		
R. W. Crookshank.....	Dépenses contingentes.....		525 01		
	<i>Bureau de l'auditeur, Saint-Jean.</i>			7,625	01
W. Seely .....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1887.....	1,900	00		
do .....	Dépenses contingentes. ....		3 25		
	<i>Bureau du sous-receveur général et de l'auditeur, Saint-Jean.</i>			1,903	25
Imprimeur de la reine ...	Impressions, papier à imprimer, reliure, etc.....	25	55		
Bureau de la papeterie ...	Papeterie, etc.....		19 90		
	<i>Bureau du sous-receveur général, Winnipeg.</i>			45	45
H. M. Drummond.....	Appointements et allocation, jusqu'au 30 juin 1887.	2,250	00		
A. C. McMicken .....	do do .....	1,320	00		
E. W. H. Armstrong.....	do do .....	1,200	00		
C. B. Deacon .....	Services comme commis surnuméraire, du 1er juil- let au 27 août, à \$2 par jour.....		116 00		
do .....	Appointem. depuis le 28 août 1886 jusq. 30 juin 1887		873 08		
Robt. Golding.....	do depuis le 1er juillet jusq. 31 août 1886.		166 67		
H. M. Drummond.....	Dépenses contingentes .....		647 00		
Vulcan Iron Co.....	Enlever des coffres de sûreté.....		30 00		
Imprimeur de la reine....	Impressions, papier à imprimer, reliure, etc. ....		17 16		
Bureau de la papeterie ...	Papeterie, etc.....		72 08		
				6,691	99
	A reporter.....			112,349	56

## FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....		112,349 56
	INSPECTION, CAISSES D'ÉPARGNES, BUREAUX DE L'AUDITEUR ET DU SOUS-REC. GÉNÉRAL, ETC.— <i>Suite</i>		
	<i>Bureau du sous-receveur général, Victoria.</i>		
John Graham.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1887.....	3,000 00	
C. M. Chambers.....	do do .....	1,650 00	
J. H. McLaughlin.....	do do .....	1,200 00	
C. Haywood.....	do do .....	900 00	
John Graham.....	Dépenses contingentes.....	563 22	
Bureau de papeterie.....	Papeterie, etc.....	5 71	
			7,318 93
	<i>Bureau du sous-receveur général, Charlottetown.</i>		
Percy Pope.....	Appointements jusqu'au 30 juin 1887.....	1,800 00	
Thomas Foley.....	do do .....	1,000 00	
W. Leitch.....	do do .....	800 00	
F. Loughran.....	do do .....	600 00	
Percy Pope.....	Dépenses contingentes.....	187 49	
Imprimeur de la reine.....	Impression, papier à imprimer, reliure, etc.....	21 89	
Bureau de papeterie.....	Papeterie, etc.....	14 21	
			4,423 59
	APPOINTEMENTS DES AGENTS DES CAISSES D'ÉPARGNES.		
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>		
G. Roman.....	Une année d'appoint., Acadia-Mines.....	250 00	
N. Tupper.....	2½ mois do Amherst.....	83 33	
R. C. Fuller.....	9½ do do do .....	316 67	
M. E. Henry.....	Une année d'appoint., Antigonish.....	350 00	
W. M. DeBlois.....	do Annapolis.....	400 00	
P. Gruchy.....	do Arichat.....	400 00	
L. G. Campbell.....	do Baddeck.....	250 00	
F. W. Homer.....	do Barrington.....	300 00	
W. M. Duff.....	do Bridgewater.....	250 00	
B. Viets.....	do Digby.....	300 00	
G. E. Jost.....	do Guysboro'.....	250 00	
John Redden.....	do Kentville.....	400 00	
John Burke.....	do Lingan.....	200 00	
R. S. Sterns.....	do Liverpool.....	400 00	
J. M. Rudolf.....	do Lunenburg.....	350 00	
C. P. McDougall.....	do Maitland.....	250 00	
A. Fraser.....	do New-Glasgow.....	300 00	
J. Cameron.....	Un mois d'appoint. do .....	33 33	
A. S. Townshend.....	Une année d'app., Parrsboro'.....	250 00	
A. C. Baillie.....	do Pictou.....	450 00	
E. D. Tremaine.....	do Port-Hood.....	300 00	
W. W. Atwood.....	do Shelburne.....	250 00	
Thos. Campbell.....	do Sherbrooke.....	250 00	
D. G. McDonald.....	Un mois d'appoint., Sydney, C.B.....	37 50	
C. Donohue.....	Une année d'app., Sydney-Mines, C.B.....	250 00	
G. P. Nelson.....	do Truro.....	400 00	
J. W. Morris.....	do Wallace.....	250 00	
N. B. Jones.....	do Weymouth.....	250 00	
Edward O'Brien.....	Appoint., jusqu'au 9 mai, Windsor.....	142 86	
Mark Curry.....	do depuis le 10 mai jusqu'au 30 juin, Windsor.....	57 14	
J. W. H. Rowley.....	Une année d'appointements, Yarmouth.....	450 00	
			8,420 88
	A reporter.....		122,512 91

## FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			132,512	91
	APPOINT. DES AGENTS DES CAISSES D'ÉPARGNES— <i>Fin.</i>				
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
W. J. O'Brien.....	Une année d'appoint., Bathurst.....	300	00		
D. Ferguson.....	do Chatham.....	400	00		
W. Montgomery.....	do Dalhousie.....	400	00		
W. Dobson.....	do Dorchester.....	250	00		
A. F. Street.....	do Frédéricton.....	400	00		
R. E. Steeves.....	do Hillsboro'.....	250	00		
J. Crandall.....	do Moncton.....	400	00		
R. B. Haddow.....	do Newcastle.....	100	00		
W. Vaughan.....	do Quaco.....	200	00		
J. Rusk.....	do Richibouctou.....	250	00		
C. N. Gove.....	do St.-Andrews.....	400	00		
B. Harrison.....	do Sussex-Vale.....	350	00		
D. F. Merritt.....	do Woodstock.....	400	00		
				4,100	00
	<i>Colombie-Britannique.</i>				
A. Horne.....	Une année d'appointements, Nanaïmo.....	450	00		
J. S. Clute.....	Appoint. comme agent à New-Westminister, depuis le 14 novembre 1885 jusqu'au 30 juin 1887.....	733	75		
				1,183	75
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>				
James Gourlie.....	Une année d'appoint., Summerside.....			400	00
	DIVERS.				
Cie de billets de banque de l'Am. Britannique...	Gravure de billets de banque.....	37,556	58		
F. Toller.....	Paiements à diverses personnes employées à dé- truire des billets.....	8,724	75		
Wallace Graham, C.R....	Services professionnels.....	687	75		
L. R. Church, C.R.....	do.....	1,235	15		
D. O'Connor.....	do.....	100	00		
Drake, Jackson et Hel- meker.....	do.....	128	74		
L. R. Harrison.....	do.....	15	27		
T. D. Tims.....	Frais de voyages.....	1,340	10		
G. Y. Crookshank.....	do.....	753	93		
J. H. Balcan.....	do.....	425	00		
J. T. Lithgow.....	do.....	160	54		
Cie canad. de messageries	Fret.....	1,895	10		
do Dominion.....	do.....	7	00		
"Mainland Guardian"...	Annonces.....	6	75		
J. Cunningham.....	Marchandises.....	7	75		
W. Notman et Fils.....	Photographies.....	6	50		
Sous-receveur général, Montréal.....	Déboursements divers.....	793	15		
Sous-receveur général, Toronto.....	do.....	1,166	13		
Sous-receveur général, Halifax.....	do.....	358	26		
	A reporter.....			138,196	66

## FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		138,196 66
	DIVERS— <i>Fin.</i>		
Sous-receveur général, Saint-Jean .....	Divers déboursés .....	314 95	
Sous-receveur général, Winnipeg .....	do .....	58 25	
Sous-receveur général, Victoria .....	do .....	68 00	
Sous-receveur général, Charlottetown .....	do .....	10 32	
C. G. Major .....	do .....	9 38	
Banque de Montréal .....	Frais de port sur les billets de l'Île du P.-E., etc....	18 34	
Banque de la Col.-Brit....	Divers paiements.....	132 48	
Imprimeur de la reine....	Impressions, etc. ....	1,672 57	
			57,562 74
	Total, frais de gestion .....		195,759 40

## FONDS D'AMORTISSEMENT.

A QUI PAYÉ.	EMPRUNTS.	Nature du placement.	Taux de l'intérêt.	Montant acheté en sterling.	\$ cts.
			p. 100.	£ s. d.	
MM. Glyn et Baring.	Du Canada, réduit .....	Obligations et effets du Canada	4	61,097 0 2	297,338 77
		do	3½	39,857 0 10	193,970 93
				100,954 1 0	491,309 70
do	Ch. de fer Intercolonial....	do	4	20,000 0 0	97,333 33
do	do	do	3½	10,000 0 0	48,668 67
Banque d'Angleterre	do	do	4	26,600 0 0	129,453 33
	Moins—N.-Brunswick.			56,600 0 0	275,453 33
	Oblig. garanties, à 6 p. 100.			100 0 0	486 67
do	Emprunt de la Terre de Rupert.....	do	4	2,900 0 0	14,113 33
MM. Glyn et Baring.	do	do	4	1,500 0 0	7,300 00
do	do	do	3½	1,502 15 1	7,313 40
				5,902 15 1	28,726 73
do	Emprunts garantis de 1875-78.....	do	4	16,000 0 0	77,866 66
do	do	do	3½	16,030 0 10	78,012 86
Banque d'Angleterre	do	do	4	13,100 0 0	63,753 32
				45,130 0 10	219,632 84
MM. Glyn et Baring.	Emprunt à 4 p. 100 de 1874	do	4	25,099 18 10	122,153 05
		do	3½	7,300 0 0	35,526 66
				32,399 18 10	157,679 71
	Emprunt à 4 p. 100 de 1875	do	4	7,742 2 9	37,678 39
	Emprunt à 4 p. 100 de 1876	do	4	18,163 2 9	88,393 93
	Empr. à 4 p. 100, de 1878-79	do	4	29,714 10 7	144,610 70
Agents de la Couronne pour les colonies .....	Emprunt à 3½ p. 100 de 1884	do	4	26,683 14 0	129,860 67
	Emprunt de la Col.-Brit....	do	3½	2,077 16 6	10,112 07
		Obligations de la N.-Galles du S.	3½	1,070 6 5	5,208 89
		Obligations de l'Australie....	3½	980 12 4	4,772 33
				4,128 15 3	20,093 29
	Total .....				1,592,952 62

## RACHAT DE LA DETTE PUBLIQUE.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>BONS RACHETÉS.</b>		
Baring Frères et Cie.....	Montant des bons à 6 pour 100 de la province du Nouveau-Brunswick, rachetés en 1886-87... ..		571,346 63
	<b>EFFETS DU CANADA.</b>		
L'hon. receveur général.	Montant des effets ci-dessous mentionnés rachetés en 1886-87—		
	Effets B .....	181,600 00	
	do D .....	63,244 35	
			244,844 35
	<b>DETTE FONDÉE À 4 POUR 100.</b>		
Banque de Montréal.....	Montant payable durant l'exercice 1886-87, à 3 pour 100 sur \$65,000,000.00.....	1,950,000 00	
	Moins—Montant de l'intérêt reçu de la balance, le 17 août '86..\$250,560 58		
	17 fév. '87... 236,071 79		
		486,632 37	
			1,463,367 63
	<b>INDEMNITÉ SEIGNEURIALE AUX TOWNSHIPS.</b>		
Secrétaire et trésorier, municipalité de Port-Daniel, Est.....	Montant payé en 1886-87.....		200 00
	<b>BILLETS PROVINCIAUX, NOUVELLE-ÉCOSSE.</b>		
Sous-receveur général, Halifax.....	Montant des billets émis par la province de la Nouvelle-Écosse, rachetés un 1886-87.....		203 42
	<b>EMPRUNTS TEMPORAIRES.</b>		
Caisses d'épargnes de la Cité et du District... Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique. ...	Montant payé sur l'emprunt.....	500,000 00	
	do do .....	762,444 46	
			1,262,444 46
	<b>Total.....</b>		3,542,406 52





## PLACEMENTS.

—	\$ cts.	\$ cts.
<b>Montants avancés aux corporations sous-mentionnées pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887 :—</b>		
Commissaires du port de Québec .....	432,795 32	
do bassin de radoub de Lévis .....	20,000 00	
do port de Montréal .....	191,000 00	
Cie du chemin de fer du comté d'Albert.....	11,436 81	
Commissaire du port des Trois-Rivières .....	203 00	
		655,435 13

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pension, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'exercice expiré le 30 juin 1887.

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
588 00	59	25		Mauvaise santé	Officier de la douane	1,200 00	1,200 00	Agnew, William	588 00	12
438 20	72	31		Age	Employé, canal Welland	626 00	626 00	Ahearn, William	438 12	12
620 00	71	31		do	Commis, douane, Hamilton	1,000 00	1,000 00	Amos, James Smith	619 92	12
252 00	56	17		Infirmité physique	Commis d'accise, Strathroy	700 00	700 00	Armstrong, W. H.	252 00	12
666 96	47	29		Mauvaise santé	Commis au bureau de poste, Hamilton	1,200 00	1,150 00	Armstrong, G. H.	666 86	12
980 00	69	33	2	Age	Directeur de l'observatoire, Québec	1,400 00	1,400 00	Ashe, E. D.	979 92	12
1,060 00	57	40		Mauvaise santé	Contrôleur des douanes, Halifax	1,500 00	1,500 00	Austin, Joseph	1,050 00	12
990 00	53	26	4	do et pour augm l'efficac. du serv. et l'écon.	Commis au ministère de l'intérieur	1,700 00	1,650 00	Austin, F. P.	990 00	12
224 00	51	14		Pour augmenter l'efficacité du service et l'économie	Commis au bureau de poste, Montréal	800 00	800 00	Barcello, J. E.	242 58	13
181 04	60	31		Mauvaise santé	Gardien de pont, canal Beauharnois	291 00	292 00	Barette, P.	180 96	12
439 56	62	20		Age	Commis de 2e cl. au bur. de poste, Montréal	1,070 00	1,023 33	Beauger, F. X.	439 56	12
460 00	61	23		do	Inspect. de bateaux à vap, Sorel, Québec	1,000 00	1,000 00	Beaufort, F. X.	459 86	12
156 00	60	13		Mauvaise santé	Officier d'accise, Québec	600 00	600 00	Bélanger, C.	156 00	12
991 92	52	32		Pour augmenter l'efficacité du service et l'économie	Commis de 1re classe, secrétariat d'Etat	1,600 00	1,550 00	Bélanger, J. A.	991 92	12
693 00	71	15	10	Age	Inspecteur des canaux	1,400 00	1,400 00	Bell, Robert	693 00	12
141 60	68	13		do	Gardien de phare, île Amet, N.-E.	550 00	500 00	Bennett, H. G.	141 60	12
500 00	63	25		do et infirmité	Percepteur des douanes, Port-Rowan	1,000 00	1,000 00	Bennett, P.	500 04	12
588 06	48	27		Vue faible	Commis au bureau de poste, Montréal	1,100 00	1,100 00	Benoit, A.	588 00	12
2,004 04	51	19	10	Mauvaise santé	Sous-ministre de la justice	3,600 00	3,600 00	Bernard, Hewitt	2,004 48	12
123 99	70	12		Age	Perç. du revenu de l'int., Farmouth, N.-E.	550 00	516 66	Bingay, T. V. B.	123 95	12
560 00	66	23	5	do	Commis, douanes, Hamilton	1,000 00	1,000 00	Birss, John	569 92	12
196 00	76	14		do	Aide-estimeur, port d'Halifax, N.-E.	700 00	700 00	Bissonnette, J. S.	196 96	13
438 26	74	19		do	Com. de 1re cl. au bur. de p., St-Jean, N.B.	1,200 00	1,153 33	Black, W. A.	438 21	12
96 20	35	13		Mauvaise santé	Journalier d'écluse, canal Cornwall	370 00	370 00	Blackadar, T.	96 20	12
13,378 83						26,158 00	25,981 32	A reporter	13,397 30	

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—Suite.

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts	\$ cts.		\$ cts.	
13,373 83					Report.....	26,158 00	25,881 32		13,387 30	
840 00	75	35		Age.....	Greffier adjoint des comités, Chambre des Communes.....	1,200 00	1,200 00	Blanchet, F. X.....	840 00	12
206 80	65	22		Abolition de la charge.....	Gar. d'estac, à la Tuque, cr. du St-Maurice.....	470 00	470 00	Blondin, Joseph.....	206 76	12
166 60	63	17		Mauvaise santé.....	Messager, ministère de l'agriculture.....	500 00	500 00	Boly, Joseph.....	166 56	12
277 90	60	29		do.....	Eclusier, canal Beauharnois.....	486 25	486 25	Boyer, Abraham.....	277 80	12
480 05	62	33		do.....	Préposé du débarq. et visit., Bruce-Mines.....	750 00	750 00	Bowker, John.....	489 96	12
100 44	61	24		Abolition de la charge.....	Gardiens du dépôt des prov., Shallop Lake.....	240 00	240 00	Bradley, Bernard.....	100 41	12
160 30	71	40		Age.....	Journalier d'écluse, Kingston-Mills.....	224 00	224 00	Brady, Philip.....	160 20	12
1,121 12	68	21	5	Abolition de la charge.....	Premier commis, département du rec. gén. Secrétaire, ministère des chemins de fer et canaux.....	2,200 06	2,200 00	Bramley, T. C.....	1,121 04	12
1,680 00	56	26	9	Mauvaise santé.....	Report.....	2,400 00	2,400 00	Braun, F.....	1,680 00	12
128 88	57	38	10	Abolition de la charge.....	Huissier, Maison de la Trinité, Montréal.....	433 33	433 33	Brennan, Martin.....	128 88	12
770 04	67	36		Infirmité.....	Gar. d'entrepôt, douane, Saint-Jean, N.-B.....	1,100 00	1,100 00	Briscoe, Charles.....	770 04	12
132 00	56	12		Mauvaise santé.....	Garde-cléfs, douanes, Halifax.....	550 00	550 00	Brown, Robert.....	132 00	12
180 08	62	16		do.....	Prép. au déb. et com., Sault-Sainte-Marie.....	600 00	600 00	Brown, Peter.....	180 08	12
102 00	58	17		Pour augmenter l'efficacité du service et l'économie.....	Douanier et garde-cléfs Richibouctou.....	300 00	300 00	Brown, W.....	102 00	12
360 00	51	30		Mauvaise santé.....	Vérificateur et peseur, douane, Québec.....	600 00	600 00	Brown, Alfred G.....	360 00	12
18 00	69	15		Age.....	Douanier, Fishish, N.-E.....	60 00	60 00	Brundidge, W.....	18 00	12
142 80	78	17		do.....	Messager, bureau de l'inspecteur des postes, Toronto.....	420 00	420 00	Buchan, John.....	142 80	12
189 80	65	35		do.....	Eclusier, canal Rideau.....	285 00	285 00	Buck, Daniel.....	189 80	12
100 44	60	40		Abolition de la charge.....	Percepteur des douanes, St-Jean, Québec.....	1,200 00	1,200 00	Burland, B.....	830 00	12
225 06	68	33		Age.....	Douanier, Faspébas.....	300 00	300 00	Busteed, Robert.....	100 44	12
232 24	60	40		do.....	Gardiens d'écl. et de pont, canal Welland.....	341 00	341 00	Cain, Stephen.....	232 24	12
560 00	60	40	10	Abolition de la charge.....	Commis, bur. de la statist., Halifax, N.-E.....	1,600 00	1,600 00	Cameron, Rev. John.....	559 92	12
205 20	60	30		Age.....	Contrôleur du débarquement et mesureur, et contrôleur de nav., Chatham, N.-B.....	342 00	342 00	Carmichael, James E.....	205 20	12
624 96	46	23		Infirmité.....	Employé, canal Welland.....	1,600 00	1,600 00	Carroll, Arthur.....	624 96	12
					Commis, ministère des finances.....			Cary, A.....		

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts	\$ cts.		\$ cts.	
147 00	66	25		Manvaise santé.....	Surintendant des assurances.....	294 00	294 00	Charrette, F. X.....	147 00	12
75 36	54	12		Abolition de la charge.....	Commis au bureau du sous-receveur général, Saint-Jean, N.-B.....	314 00	314 00	Chamberlin, R.....	75 36	12
136 00	83	17		Age.....	Préposé du déb. quem. et visiteur, Toronto.....	430 00	430 00	Chapman, R. E.....	124 63	11
143 55	54	25		Mauvaise santé.....	Percepteur des douanes, Dorchester, N.-B.....	290 00	290 00	Chatagnier, Pierre.....	143 52	12
36 00	66	25		do.....	Eclusier, canal Beauharnois.....	120 00	120 00	Chagnon dit Larose, J. B.....	36 00	9
1,760 00	63	12	10	do.....	Report.....	4,000 00	4,000 00	Chertrman, J. B.....	1,759 92	12
330 00	47	15		do.....	Commis au bureau du sous-receveur général, Saint-Jean, N.-B.....	1,100 00	1,100 00	Chestnut, E. W.....	330 00	12
156 00	49	12		do.....	Préposé du déb. quem. et visiteur, Toronto.....	650 00	650 00	Clarke, John.....	143 00	11
366 00	80	23		do.....	Percepteur des douanes, Pictou.....	750 00	750 00	Clude, J. S.....	366 84	12
186 24	70	19		do.....	Messager, ministère des finances.....	600 00	600 00	Coak, T.....	186 24	12
84 00	60	14		do.....	Douanier, Richibouctou.....	300 00	300 00	Coc-rane, John.....	77 00	11
443 16	57	34		Mauvaise santé.....	Garde-cléfs, Saint-Jean, N.-B.....	650 00	633 33	Coffee, Henry.....	443 16	12
71 28	62	24		Rédaction du personnel.....	Le fermière, stat. de la quarant., Grosse-Île.....	180 00	150 00	Collins, Jane.....	71 28	12
222 60	62	21		Mauvaise santé.....	Gardiens du phare, cap Saint-George, Antigonish.....	530 00	530 00	Condon, David.....	222 60	12
178 56	56	16		do.....	Gardiens du phare, Ile aux Oies.....	600 00	600 00	Condon, William.....	178 56	12
200 00	48	25		Incapacité physique.....	Gardiens du phare, Récif de sable, baie Passamaquoddy.....	400 00	400 00	Conley, John.....	199 92	12
60 84	54	22		do.....	Messager, bureau du canal Welland.....	144 00	144 00	Coop, Gelia.....	60 84	12
255 48	63	35		Age.....	Secrétaire, bureau du canal Rideau.....	365 00	365 00	Cooper, Paul.....	255 48	12
592 20	56	10	10	Mauvaise santé.....	Commissaire de police, stationnaire, Halifax.....	1,800 00	1,575 00	Costley, John.....	592 20	12
729 00	60	8		Abolition de la charge.....	Prép. du débarq., Prince Arthur's Landing.....	2,000 00	2,000 00	Cousins, C. J.....	729 00	12
120 00	67	12		Age.....	Report.....	600 00	600 00	Cox, George.....	120 00	12
828 00	60	27		Pour augmenter l'efficacité et l'économie.....	Sous-inspecteur, bureau de poste, London.....	1,600 00	1,533 33	Crawley, Thomas.....	828 00	10
152 00	64	19		Age.....	Percepteur, bureau de poste de Toronto.....	400 00	400 00	Cruse, Thomas.....	151 92	12
139 92	61	14		Age et pour augm. l'efficacité.....	Commis, ministère des finances.....	500 00	1,800 00	Cunningham, H. H.....	139 92	12
882 00	75	23	2	Abolition de la charge.....	Report.....	1,800 00	1,800 00	Dagnault, F.....	882 00	12
210 00	61	16	10	Mauvaise santé et pour augmenter l'économie.....	Commissaire de police, Montréal.....	500 00	500 00	Daly, Samuel K.....	210 00	12
188 00	46	7	3	Mauvaise santé.....	Douanier, Amherstburg.....	1,000 00	1,000 00	Darling, S.....	187 92	12
124 80	37	10		do.....	Comptable, pénitencier de Saint-Vincent de Paul.....	680 00	650 00	DeGaspé, A. A.....	124 80	12
207 00	62	30		do et âge.....	Gardiens du pont, canal Welland.....	345 00	345 00	Dickson, G. P.....	207 00	12
121 00	78	11		Age.....	Douanier, Saint-Stephen, N.-B.....	1,000 00	1,000 00	Dixon, J. D.....	120 86	12
600 00	53	30		Pour augmenter l'efficacité.....	Commis de 2 <sup>e</sup> classe, bur. de poste, Montréal.....	1,200 00	1,666 67	Donkin, Robert.....	600 00	12
468 56	76	20		Age.....	do.....	2,200 00	2,200 00	Downing, M.....	468 56	12
1,188 00	69	17		do et infirmité.....	Percepteur du revenu de l'intérieur, Toronto.....	2,800 00	2,800 00	Drapreau, S.....	1,188 00	12
416 00	62	26		do.....	Préfet, pénitencier de Sackville, N.-B.....	1,200 00	1,188 00	Dugan, R.....	416 00	12
68 76	72	16		do.....	Sous-percepteur des douanes, Chester, N.-E.....	207 00	186 68	Dunlop, R.....	68 76	12
437 04	71	5	10	do.....	Préfet, pénitencier d'Halifax.....	1,800 00	1,633 33	Dwight, M.....	437 04	12
276 00	67	14		do.....	Sous-percepteur des douanes, Bouctouche.....	600 00	600 00	Dwight, M.....	276 00	12
149 69	67	14		do.....	Gardiens de pont, canal Lachine.....	540 00	540 00	Dwight, M.....	149 69	12
765 00	61	17	10	do.....	Commis de Ire cl., ministère de l'agriculture.....	1,450 00	1,416 66	Dwight, M.....	765 00	12
20,806 08					Report.....	77,498 58	77,229 88		20,806 08	

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—Suite.

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
36,906 08					Report	77,498 58	77,229 88		36,645 01	
196 56	51	28		Mauvaise santé.	Gardien de pont et d'écluse, canal Welland.	351 00	351 00	Driscoll, M.	196 56	12
637 80	57	23		do	Commiss. département du receveur général.	1,500 00	1,444 44	Dutresne, L. F.	637 80	12
90 00	65	15		do	Préposé des arrivages, Kingston.	300 00	300 00	Dugdale, Henry	90 00	12
2,478 00	74	17		do	Percepteur des douanes, Québec.	3,540 00	3,540 00	Dunscombe, J. W.	2,478 00	12
136 08	40	40		Infirmité.	Gardien de phare, île Simons.	435 00	435 00	Dunlop, J.	136 08	12
489 56	42	24		Mauvaise santé.	Commiss. bureau de poste, Hamilton.	1,100 00	1,073 00	Eager, J. B.	489 56	12
410 40	62	31		Faiblesse de la vue et surdité.	Préposé du débarquement, Fort Erie.	700 00	690 00	Eden, W.	410 40	12
145 68	70	15		Age.	Messager, Chambre des Communes.	516 66	516 66	Elliott, Andrew	145 68	12
210 00	55	15		Mauvaise santé.	Préposé à l'accès, Windsor, Ont.	700 00	700 00	Elliott, R. N.	210 00	12
449 76	63	30		Age.	Percepteur des péages, canal Beauharnois.	850 00	825 00	Ellis, George.	449 76	12
312 48	63	28		do	Garde-cléfs en chef, Montréal.	600 00	600 00	Ellis, Hercules.	312 48	12
226 30	62	31		do	Gardien de pont et d'écluse, canal Welland.	365 00	365 00	Fahy, Patrick.	226 30	12
490 00	60	35		Mauvaise santé.	Percepteur des douanes, Newcastle, Ont.	700 00	700 00	Farncombe, F.	490 00	12
241 91	37	13		do	Commiss. ministère de l'agriculture.	1,000 00	988 88	Ferland, S.	241 91	12
273 60	59	24		Age.	Préposé des arrivages, Montréal.	600 00	600 00	Fest, William.	273 60	12
840 00	52	42		do	Commiss. douane, Halifax.	1,200 00	1,200 00	Fife, W. G.	840 00	12
135 09	69	18		do	Gardien de phare, île Coffin.	450 00	450 00	Firth, Charles.	135 09	8
356 40	65	33		do	Ecluseur, canal Lachine.	540 00	540 00	Fitzpatrick, M.	356 40	12
1,040 00	66	16	10	Mauvaise santé.	Sous-préfet, pénitencier de Kingston.	2,000 00	2,000 00	Flanagan, John.	1,039 92	12
455 60	47	5		Abolition de la charge.	Préfet, pénitencier d'Halifax.	2,400 00	2,275 00	Flann, John.	455 60	12
578 00	66	34		do	Comptable, ch. de fer Intercolon., Moncton.	850 00	850 00	Foot, Thomas.	577 92	12
294 60	55	33		Age.	Officier de la douane, Port-Hope.	480 00	480 00	Forbes, H. J. G.	294 60	12
840 00	61	28	7	Age.	Gardien de phare, Cap Fouchu, N.-E.	1,200 00	1,200 00	fox, J. J.	840 00	12
329 28	65	26		Mauvaise santé.	Percepteur des douanes, îles de la Madeleine.	700 00	693 33	Fraser, J.	329 28	12
415 16	62	25		Infirmité physique.	do	1,150 00	1,134 00	Fraser, J.	415 16	12
617 56	69	13		Age et réduction du personnel.	do	1,400 00	1,383 00	French, Thomas B.	617 56	12
2,240 00	64	27	8	Age.	Sous-ministre de la milice.	3,200 00	3,200 00	Futvoye, George.	2,240 00	12

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
251 28	73	17		do	Préposé de l'accès, Saint-Jean, N.-B.	750 00	739 18	Frederickson, J.	251 28	12
288 00	72	18		do	Constable, Grosse Isle.	800 00	800 00	Ganong, J.	288 00	12
126 96	69	76		do	Ecluseur et gardien de pont, canal Welland.	240 00	240 00	Gair, John	126 96	12
198 84	62	29		do	Sous-perc. des douanes, Sandy Cove, N.-E.	343 00	343 00	Gamble, Richard.	198 84	12
116 00	76	29		do	Gardien de phare, île Wolf, comté de Frontenac, Ont.	200 00	200 00	Gidney, Calvin.	116 00	12
115 00	79	23		do	Commiss. bureau de poste, Québec.	250 00	250 00	Gillespie, Robert.	105 38	11
265 20	65	18		do	Ecluseur, Hogsback, canal Kideau.	800 00	800 00	Gingras, P.	265 20	12
280 70	71	35		do	Journaier d'écluse, canal Kideau.	401 00	401 00	Gleeson, M.	280 68	12
61 40	63	14		do	Premier commis et teneur de livres fédéral.	365 00	365 00	Glover, H.	69 68	13
1,650 00	64	35		do	Ecluseur, canal K. Beauharnois.	2,400 00	2,400 00	Godard, Norris.	1,680 00	12
217 76	62	27		do	Commiss. bureau de poste, London.	399 41	399 41	Godin, Léandre.	217 68	12
591 00	56	27		Pour augmenter l'efficacité et l'économie.	Commiss. bureau de poste, Montréal.	1,100 00	1,100 00	Gordon, J.	594 92	12
420 00	58	38		Mauvaise santé.	Commiss. bureau de poste, Hamilton.	600 00	600 00	Goodbody, Wm.	420 00	12
437 00	47	19		do	Commiss. bureau de poste, Québec.	1,200 00	1,150 00	Gordon, Jas.	436 00	12
154 32	70	10		Age.	Commiss. bureau des finances, Halifax.	600 00	600 00	Gourdeau, John.	154 30	12
1,075 20	61	27		Abolition de la charge.	Maire de port, Québec.	1,600 00	1,600 00	Gourdeau, Francis.	1,075 20	12
525 00	43			Abolition de la charge.	Gardien, secrétaire d'Etat.	750 00	750 00	Gov, John.	525 00	12
600 00	73	30		do	Percepteur des douanes, Fort-Erie.	1,000 00	1,000 00	Graham, Richard.	600 00	12
273 00	71	21		do	Commiss. ministère des douanes.	1,600 00	1,600 00	Grant, G. W.	449 80	12
1,250 00	53	33	2	Pour augmenter l'efficacité et l'économie.	Garde-cléfs, douane, Halifax.	650 00	650 00	Gray, George.	273 00	12
350 00	65	32	3	Perte de la vue.	Conti-bleur des douanes, Québec.	1,800 00	1,800 00	Green, James A.	1,260 00	12
346 50	72	25		Age.	Messager, bureau du Conseil privé.	600 00	600 00	Grenier, B.	349 92	12
184 00	41	13		Infirmité.	Préposé du débarquement, Saint-Jean, Québec.	700 00	700 00	Gunn, George.	346 44	12
434 52	63	33		Abolition de la charge.	Conti-bleur des douanes, Québec.	700 00	700 00	Gurtin, P. O.	181 92	12
437 50	72	35		Age.	Préposé au débarquement et visiteur, Amersburgh, Ont.	700 00	700 00	Hall, John.	434 52	12
687 96	73	18		do	Insp. du rev. de l'intér., Saint-Jean, N.-B.	625 00	625 00	Hamilton, James.	437 40	12
219 95	74	27		Infirmité.	Fasseur, canal Welland.	2,100 00	1,911 11	Hanford, Thomas.	687 96	12
616 00	76	45		Age.	Percepteur des douanes, Shédiac.	800 00	800 00	Hanly, Edward.	219 84	12
232 50	40	15		Mauvaise santé.	Commiss. douanes, Saint-Jean, N.-B.	800 00	775 00	Harrington, D.	613 80	12
1,190 00	61	31	4	Abolition de la charge.	Payeur, ministre des travaux publics.	1,750 00	1,700 00	Harrison, Albert.	232 44	12
460 00	59	20		Pour augmenter l'efficacité.	Percepteur du revenu de l'intérieur, Paris.	1,700 00	1,200 00	Harper, J. W.	1,190 04	12
957 00	54	29		Mauvaise santé.	Commiss. ministère des douanes.	1,700 00	1,650 00	Hart, D. W.	469 96	12
923 56	62	31		Infirmité.	Commiss. ministère des postes.	1,600 00	1,550 00	Hay, Henry C.	957 00	12
434 52	63	31		Age.	Pescur, Halifax.	730 00	730 00	Hayden, E. C.	923 62	12
150 00	63	25		do	Douanier, Archaet, N.-B.	300 00	300 00	Hearn, James.	150 00	12
114 25	61	30		do	Commiss. de Ire classe, bureau de l'auditeur.	1,700 00	1,650 00	Hector, Thomas.	1,150 00	12
110 00	73	10		Age et infirmité.	Journaier d'écluse, canal Cornwall.	290 42	290 42	Henault, M.	174 24	12
794 88	67	27		do	Gardien de phare, île Flint, N.-E.	550 00	550 00	Hewitt, Benjamin T.	109 92	12
3 60	67	28		Mauvaise santé.	Payeur, canal Lachine.	1,600 00	1,600 00	Hewitt, Thomas.	794 88	12
					Percepteur des douanes, Dorchester, N.-B.	600 00	600 00	Hickman, John, aîné.	336 00	12
72,688 58					Report	145,507 40	144,410 82		72,474 65	

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—Suite.

Alloca-tions annuelles.	Age lors de la re-traité.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointe-ments à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointe-ments les trois an-nées pré-cédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois.
\$ cis.						\$ cis.	\$ cis.		\$ cis.	
72,688 58					Report.....	145,507 40	144,410 62		72,474 55	
1,260 00	64	47		Age.....	Commissaire de 1re classe, min. des finances.....	1,800 00	1,800 00	Higgins, Moore A.....	1,260 00	12
206 80	66	22		Infirmité.....	Gardien de phare, île Griffith.....	475 00	475 00	Hill, Thos C.....	206 80	12
201 76	63	32		do.....	do Lancaster, Ont.....	325 00	325 00	Hill, Verney C.....	201 76	12
1,122 00	58	23		Mauvaise santé.....	Commissaire de 1re classe, bureau de poste, Montréal.....	1,750 00	1,700 00	Hinsworth, F. A.....	1,122 00	12
66 52	61	12		do.....	Sous-gardeur de glissoires, des Joachim.....	300 00	300 00	Holt, Moses.....	65 52	12
616 00	67	22		do.....	Percepteur des douanes, Yarmouth, N.-E.....	1,400 00	1,400 00	Hood, H. A.....	616 00	12
784 56	63	33	2	Infirmité.....	Commissaire de douanes, bureau de poste, Hamilton.....	1,100 00	1,100 00	Howard, C.....	754 56	12
183 14	67	29		Age.....	Employé, canal Welland.....	352 00	352 00	Howe, James.....	193 08	12
167 50	69	25		Mauvaise santé.....	Gardien de pont, canal Welland.....	335 00	335 00	Howe, George.....	167 40	12
1,400 00	61	40		do.....	Maître de poste, Saint-Jean, N.-B.....	2,000 00	2,000 00	Howe, John.....	1,399 92	12
77 64	66	10		Infirmité physique et réduction du personnel.....	Douanier, Stanstead.....	400 00	400 00	Houss, Harry.....	77 64	12
145 60	73	13		Age.....	Facteur, bureau de poste, Toronto.....	560 00	560 00	Hudson, John.....	145 66	12
900 00	78	25		do.....	Commissaire de 1re classe, bureau de l'auditeur.....	1,650 00	1,600 00	Hunter, Francis.....	900 00	12
97 08	65	14	5	do.....	Journalier d'écluse, canal Cornwall.....	365 00	365 00	Hunter, James.....	97 08	12
137 81	60	24		Réduction du personnel.....	Ordonnance, quarantaine, Grosse Isle.....	290 00	290 00	Hurst, E.-J. unit.....	137 76	12
225 72	63	19		Mauvaise santé.....	Préposé des arrivages, Montréal.....	600 00	600 00	Hynes, William.....	225 72	12
204 16	69	29		Age.....	Employé, canal Welland.....	352 00	352 00	Howe, John.....	204 12	12
728 00	69	21	5	do.....	Estimateur, Toronto.....	1,400 00	1,400 00	Inglis, R.....	727 92	12
432 00	78	18		do.....	Percepteur des douanes, Prescott.....	1,200 00	1,200 00	Jessup, H. D.....	432 00	12
92 00	64	23		Abolition de la charge.....	Gardien du feu d'align, port de Montréal.....	200 00	200 00	Jeffs, William.....	91 62	12
960 00	66	15	10	Mauvaise santé.....	Commissaire de 1re classe, bureau de poste, Montréal.....	1,800 00	1,800 00	Jenkins, C. W.....	900 00	12
748 00	66	34		Age.....	Commissaire de 1re classe, bureau de poste, London.....	1,100 00	1,100 00	Johnson, H. A.....	747 92	12
265 48	67	43		do.....	Douanier, St.-Andrews, N.-B.....	365 00	365 00	Johnston, Henry.....	265 48	12
287 50	80	35		do.....	Gardien de phare, île aux Cerises, fleuve Saint-Laurent.....	425 00	425 00	Johnson, E. D.....	297 48	12
65 28	66	26		do.....	Gardien de pont, île Longue, riv. Rideau.....	138 00	138 00	Johnson, Joseph.....	76 16	12
692 28	65	31		do.....	Commissaire de bureau de poste, Montréal.....	1,150 00	1,166 66	Johnston, Samuel.....	692 28	12
141 38	47	15		Réduction du personnel.....	Charretier, Grosse Isle, Québec.....	476 00	476 00	Joliveau, Edouard.....	141 36	12

Alloca-tions annuelles.	Age lors de la re-traité.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointe-ments à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointe-ments les trois an-nées pré-cédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois.
\$ cis.						\$ cis.	\$ cis.		\$ cis.	
228 00	68	19		Age.....	Percepteur des douanes, Weymouth, N.-E.....	600 00	600 00	Jones, Stern.....	228 00	12
269 04	46	13		Mauvaise santé.....	Commissaire de 1re classe, bureau de poste, Barré.....	1,120 00	1,035 00	Jones, Strachan.....	269 04	12
1,376 52	64	39		Age et mauvaise santé.....	Commissaire de 1re classe, bureau de poste, Barré.....	2,080 00	1,986 66	Jones, W. H.....	1,376 52	12
980 00	75	39		do et pour augmenter l'efficacité du serv. et l'écon. ....	Commissaire de 1re classe, bureau de poste, Barré.....	1,400 00	1,400 00	Jordan, F. G.....	979 92	12
100 00	62	10		do.....	Commissaire de 1re classe, bureau de poste, Barré.....	500 00	500 00	Johnston, G. R.....	99 96	12
174 72	63	26		do.....	Aide-messager, douane, Ottawa.....	326 25	326 25	Keeler, George.....	174 72	12
442 22	60	27		Infirmité.....	Journalier d'écluse, canal Willingham, Iroquois.....	900 00	900 00	Kelly, F. O.....	442 22	12
291 00	49	15		Mauvaise santé.....	Préposé du débarquement, Halifax.....	1,020 00	980 00	Kelly, Robert.....	294 00	12
206 39	66	31		Age.....	Commissaire de 1re classe, bureau de poste, Hamilton.....	326 25	326 25	Kennedy, William.....	204 76	12
1,564 00	61	24	10	Mauvaise santé.....	Journalier d'écluse, canal Cornwall.....	2,350 00	2,300 00	Kidd, John.....	1,563 96	12
1,048 80	59	23		do.....	ier commis, bur. du sec. du gov général.....	2,400 00	2,400 00	Kimber, R.....	1,048 80	12
668 04	46	6	10	Abolition de la charge.....	Gentilhomme huissier de la cour noire.....	2,000 00	2,000 00	King, J. W.....	608 04	12
396 00	66	28	5	Age.....	Préposé à l'écrit, Sainte-Catherine.....	600 00	600 00	Kinnear, James.....	396 00	12
357 12	...	12		Infirmité.....	Inspecteur des ports, N.-E.....	1,600 00	1,600 00	Knight, T. F.....	357 12	12
282 20	61	34		Incapacité par maladie chronique.....	Journalier d'écluse, canal Willingham, Iroquois.....	415 00	415 00	Labossière, E.....	281 12	12
584 00	77	27		Age.....	Gardien d'écluse, canal Chambly.....	1,100 00	1,100 00	Lacasse, Benjamin.....	584 00	12
618 12	50	29		Mauvaise santé.....	Commissaire de 1re classe, bureau de poste, Québec.....	1,200 00	1,200 00	Lacroix, Henry.....	618 12	12
83 00	74	11		Age.....	Préposé du débarquement, Montréal.....	150 00	150 00	Laffin, Richard.....	83 00	12
2,716 44	71	23	10	do.....	Sous-percepteur des douanes, Lingan, N.-E.....	4,200 00	4,200 00	Langton, John.....	2,716 44	12
1,260 00	56	35		Pour augmenter l'efficacité.....	Auditeur général et sous-ministre des finances.....	1,800 00	1,800 00	Laperrère, Auguste.....	1,260 00	12
109 89	59	15		Réduction du personnel.....	Commissaire de 1re classe, bureau de poste, Québec.....	370 00	370 00	Langlois, Auguste.....	109 80	12
90 56	56	16		Mauvaise santé.....	Maître d'équip. et charp., Grosse-Île, Qué. ....	287 60	287 60	Lauzon, A.....	90 48	12
137 73	66	35		Age.....	Sainte-Anne.....	225 33	225 33	Lavender, W.....	137 63	12
185 28	63	41		do.....	Journalier d'écluse, canal Willingham, Iroquois.....	270 00	270 00	Lavoie, A.....	185 28	12
420 84	46	25		Mauvaise santé.....	Chaloupiier, Grosse-Île, Québec.....	850 00	811 66	Leahy, Mary.....	420 84	12
282 31	66	31		do.....	Gardien de pont, canal Beauharnois.....	476 42	476 42	Leduc, L.....	282 31	12
330 00	68	18		Infirmité.....	Commissaire de douane, Ottawa.....	1,000 00	1,000 00	Les, Joseph S.....	330 00	12
169 92	58	29		Mauvaise santé et vue faible.....	Flusier, canal Beauharnois.....	267 50	267 50	Leitch, C.....	169 92	12
372 00	71	31		do.....	Surintendant des facteurs, Saint-Jean, N.-B.....	600 00	600 00	Lemoine, Robert.....	372 00	12
2,380 00	67	35		Age.....	Greffier du Sénat.....	3,400 00	3,400 00	Leonard, C. E.....	2,379 96	12
700 00	67	35		do.....	Percepteur des douanes, Sydney, C.-B.....	1,000 00	1,000 00	Lepronard, J. P.....	699 56	12
1,543 92	69	35		Mauvaise santé.....	Greffier-adjoint, Chambre des Communes.....	2,205 56	2,205 56	Lepronard, J. P.....	1,543 92	12
2,450 00	65	50	5	Age.....	Maître de poste, Toronto.....	3,500 00	3,500 00	Leslie, Joseph.....	2,449 92	12
1,024 32	63	22		Omission.....	Surintendant général, bureau des mandats-poste, Ottawa.....	2,400 00	2,400 00	LeSueur, P.....	1,024 21	12
392 00	72	35		Age.....	Facteur, bureau de poste, Kingston.....	560 00	560 00	Lindsay, P.....	391 92	12
783 36	45	24	10	Abolition de la charge.....	Sous-secrétaire - trésorier, Maison de la Trinité, Québec.....	1,200 00	1,200 00	Lindsay, Alexander.....	783 36	12
240 00	67	24		Age et mauvaise santé.....	Messager, secrétariat d'Etat.....	500 00	500 00	Logan, Peter.....	240 00	12
110,054 64					A reporter.....	212,892 21	211,419 41		109,832 58	

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc. — Suite.

Alloca-tions annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Cause de la maladie.	Nombre d'années ajoutées.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointe-ments à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointe-ments les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.
110,054 64					Report.	212,895 21	211,419 41		109,852 56
607 60	54	31	Dérangement d'esprit et abo-lition de la charge		Préposé du débarquement, Saint-Jean, N.-B.	1,000 00	1,000 00	Longmaid, R. M.	607 60
144 00	64	16	Age		Gardien de phare, Quaco	448 00	448 00	Love, William	144 00
285 60	57	32	Blessures reçues		Gardien de phare, Pictou, N.-E.	460 00	460 00	Lowden, H. B.	285 60
280 00	55	28	Infirmité		Messager dt ministère de la justice.	500 00	500 00	Lynch, P. A.	279 96
160 00	70	16	Age		Préposé du débarquem. port de Belleville.	500 00	500 00	Mackintosh, W. J.	159 96
395 60	61	33	do et intérêt du service		Ire classe, préposé des arrivages, Montréal.	600 00	600 00	Madden, J.	386 00
207 60	65	33	Age		Employé, canal Welland	346 00	346 00	Madill, James	207 60
638 00	62	29	Aliénation mentale		Commis, bureau de poste, Kingston	1,100 00	1,100 00	Magrura, A.	637 92
267 40	70	42	Age		Gardien d'écluse, canal Welland	382 00	382 00	Malpass, James	267 36
152 88	66	28	Abolition de la charge		Gardien, Maison de la Trinité, Québec	300 00	300 00	Martel, Angèle	152 88
196 00	34	14	Mauvaise santé		Préposé à l'accise, Simcoe	700 00	700 00	Marter, W. P.	195 96
560 00	56	40	do		Garde-écufs, Saint-Jean, N.-B.	800 00	800 00	Marter, W. J. B.	559 92
231 00	59	35	do		Journalier d'écluse, écluse Cardinal, canal Gatoups	286 25	286 25	Mellon, J.	231 00
2,520 00	62	32	Long serv. et mauvaise santé	3	Sous-ministre de l'intérieur	3,800 00	3,600 00	Meredith, E. A.	2,520 00
756 00	68	23	Infirmité	10	Percept. du revenu de l'intérieur, Prescott.	1,400 00	1,400 00	Merrill, S. B.	756 00
427 80	60	25	Age et mauvaise santé		Estimateur, Québec	1,000 00	1,000 00	Métivier, F. X.	427 80
100 00	60	25	Mauvaise santé		Sous-percept. des doua., Harbortville, N.-E.	200 00	200 00	Morris, Henry	89 96
363 66	49	29	Age		Eclusier, canal Welland	516 00	516 00	Morrison, Robert	363 60
252 12	60	32	Age		Gardien d'écluse et pont, canal Welland	382 00	382 00	Morin, M.	252 12
476 00	78	17	do		E-timateur, port d'Halifax	1,400 00	1,400 00	Murray, J. F.	475 92
112 00	65	14	do		Gardien de phare, Ile au Caribou, Pictou, N.-E.	400 00	400 00	Munro, Alexander	111 96
209 04	65	21	do		Préposé au débarquement et visiteur, Dun-ville, Ont.	500 00	500 00	Murphy, Jasper	209 04
222 69	59	32	Mauvaise santé		Gardien d'écluse, canal Welland	351 33	351 33	McCabe, James	222 60
270 00	50	27	do		Messager, ministère des finances	500 00	500 00	McCaffrey, F.	270 00

120 00	30	13	do		do	480 00	480 00	McCaffrey, J. F.	120 00
1,260 00	66	28	Age		Commis de Ire classe, dépt. des trav. pub.	1,800 00	1,800 00	McCarthy, Charles	1,260 00
518 52	62	21	do		Percepteur du revenu de l'int. London	1,287 71	1,287 71	McClary, Peter	518 52
415 80	72	28	do		Préposé du débarquement, Kingston	750 00	750 00	McDonald, Evan	415 80
431 51	60	21	Mauvaise santé		do	850 00	850 00	McGraw, W. A.	431 51
673 56	69	25	Mauvaise santé		do	1,500 00	1,500 00	McIntosh, D.	673 56
408 00	58	12	Mauvaise santé, provenant de blessures reçues	5	do	1,200 00	1,200 00	McDonald, J. A.	408 00
504 00	70	36	Age		Inspecteur de district, rev. de l'int, I.P.-E.	719 96	719 96	McDonald, John	504 00
176 00	38	11	Mauvaise santé		Gardien de glissoir, Chaudière Station	800 00	800 00	McDonald, D. A.	176 00
160 00	60	10	Infirmité corporelle		Commis, bur. de p., Charlottetown, I.P.-E.	800 00	800 00	McDonald, Duncan	160 00
99 00	61	15	Mauvaise santé		Savin de l'étab. de secours, Ile de Sable.	286 25	286 25	McDonald, H.	99 00
81 96	70	15	Infirmité corporelle		Journalier d'écluse, canal Williamsburgh.	300 00	300 00	McDougall, H.	81 96
276 60	67	35	Age		Douanier, New-Orléans, Qué.	395 00	395 00	McGee, Barabab	276 48
387 60	67	34	do		Eclusier, canal Welland	570 00	570 00	McGillivray, John	387 60
912 00	59	19	Pour augmenter l'efficacité.		Employé, canal Welland	2,400 00	2,400 00	McGillivray, John E.	912 00
315 00	64	35	Infirmité corporelle		Sous-préfet, pénitencier de Saint-Vincent de Paul	460 00	460 00	McKay, E. B.	315 00
184 22	75	10	do		Econome, hôpital de la quar., Grosse-Isle, Q	480 00	480 00	McKay, Murdoch	184 22
60 00	65	10	do		Gardien du phare, Ile McNutt	300 00	300 00	KeKenna, M. D.	60 00
88 00	63	11	Mauvaise santé		Sous-gard. de gliss, Portage du Port, T.R.O.	470 00	470 00	McLaren, W. R.	87 96
205 80	61	30	Age		Gardeur de phare, Head Harbor et Grand-harbor, Grand-Manan	343 00	343 00	McLaughlin, Henry	205 80
1,579 80	65	31	do		Employé, canal Welland	2,600 00	2,600 00	McMann, Benjamin	1,579 80
488 88	41	11	Abolition de la charge	10	Sous-récepteur général, Winnipeg	1,200 00	1,200 00	McMicken, G.	488 88
1,715 00	45	15	Mauvaise santé	10	Secrétaire, bureau de la statistique, Halifax	3,500 00	3,500 00	McMillen, rev. H.	1,714 91
180 96	66	11	Age		Ingénieur en chef, ch. de fer V. du P.-E.	875 00	875 00	McNabb, Alexander	180 96
376 20	64	19	Age et infirmité		S'intendent. de l'établissement de secours de Saint-Faul	1,000 00	1,000 00	McNeill, D. J.	376 20
505 12	39	14	Infirmité		Percepteur des douanes, Antigonish, N.-B.	1,940 00	1,940 00	McPhee, W. H.	505 08
378 00	69	35	Age		Premier commis, douane, Col-Britannique.	540 00	540 00	McRae, W.	378 00
145 56		5	Abolition de la charge	10	Gardien de pont, canal Lachine	1,000 00	1,000 00	McReary, H.	145 56
60 00		15	Age		Commis, bureau de la statistique, Halifax	215 00	215 00	Nutting, O. M.	65 00
347 88	66	17	do		Eclusier, Kingston-Mills, canal Rideau	1,070 00	1,070 00	O'Connor, Patrick	347 88
177 96	63	28	do		Commis de 2e classe, bur. de p., Montréal	376 00	376 00	O'Connor, Daniel	177 96
128 40	32	11	Vue défectueuse		Journalier d'écluse, canal Welland	600 00	600 00	Orr, Matthew	128 40
95 24	66	23	Age		Facteur, Toronto	235 00	235 00	Osborne, Joseph	95 14
1,540 00	67	48	do		Journalier d'écluse, Sainte-Anne	2,200 00	2,200 00	Passow, F. M.	1,539 86
237 22	70	50	Infirmité		Inspecteur des postes, Halifax	850 00	850 00	Patterson, James	237 12
2,380 00	70	54	Pour augmenter l'efficacité.		Premier commis, douane, Pictou, N.-E.	3,400 00	3,400 00	Patrick, Alfred	2,379 86
410 00	55	15	Age		Greffier, Chambre des Communes	1,400 00	1,400 00	Fallon, William	409 92
1,260 00	62	35	Pour augmenter l'efficacité et l'économie		Percepteur du rev. de l'intérieur, Hamilton	1,800 00	1,800 00	Faulin, H. B.	1,260 00
1,440 00	58	30	Mauvaise santé		Prem. com. et-réglst. des navires, Halifax	2,400 00	2,400 00	Peachy, J. W.	1,440 00
114 00	35	10	Mauvaise santé		do département des douanes	600 00	600 00	Peatman, William	114 00
140,728 83					Report	274,012 00	272,606 02		140,612 44

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc. — Suite.

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payé.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
140,728 83					Report.....	274,012 00	272,606 02		140,512 44	
360 00	66	25	5	Age.....	Préposé du débarquement, Win'sor.....	600 00	600 00	Perkins, Thomas.....	360 00	12
386 76	72	13		do	Percepteur du rev. de l'int., St-Jean, N.-B.....	1,550 00	1,457 50	Perkins, D. O.....	386 76	12
58 64	63	13		do	Journalier d'écl., Jones Falls, canal Rideau.....	225 00	225 00	Perrin, George.....	58 64	12
580 00	66	6	4	do	Percepteur des douanes, Cobourg.....	1,100 00	1,100 00	Perry, George.....	589 96	12
408 00	47	16	6	Démision.....	Greffier-adjoint, Chambre des Communes.....	2,100 00	2,100 00	Piché, Eu.....	108 72	12
108 00	47	16	6	Mauvaise santé.....	Employé, canal Welland.....	345 00	345 00	Pinnestad, Horton.....	246 96	12
236 96	72	17	10	do	Proposé du débarquement, Yarmouth, N.-E.....	600 00	650 00	Pote, F. F.....	234 00	12
1,260 00	80	35		do	Auditeur fédéral, Charlottetown, I. P.-E.....	1,800 00	1,800 00	Pope, Hon. Joseph.....	1,280 00	12
143 80	50	12		Mauvaise santé.....	Gardien de phare, Pointe des Monts.....	640 00	640 00	Pouliotte, Joseph.....	142 80	12
160 92	66	22		do	Gardien d'écluse et du pont, canal Lachine.....	743 00	343 00	Powell, Martin.....	180 84	12
377 64	48	28		Blessures corporelles.....	Prép. des spéc. bur. des insp.-mes., Québec.....	325 00	725 00	Prendergast, James.....	377 64	12
930 00	59	15	10	Abolition de la charge.....	Inspecteur des pénitenciers.....	2,000 00	2,000 00	Prieur, F. X.....	960 04	12
366 72	60	21		do	Douanier spécial, Guysaboro', N.-E.....	300 00	300 00	Purcell, James.....	366 72	12
347 76	45	20		Mauvaise santé.....	Commis, bur. des ins.-mes. de bois, Québec.....	1,000 00	966 66	Quinn, Francis.....	347 76	12
808 56	66	33		Age.....	Prétet, pénitencier, Saint-Jean, N.-E.....	1,250 00	1,250 00	Quinton, John.....	808 56	12
420 00	47	30		Mauvaise santé.....	Commis, douanes, Guelph.....	700 00	700 00	Radcliffe, R.....	420 00	12
366 88	77	26		do	Surintendant des trav. du dist. de New-Castle.....	730 00	730 00	Raney, G. W.....	366 88	12
106 92	21			do	Sous-per. des douanes, Canada Creek, N.-E.....	200 00	200 00	Rawling, C. V.....	106 92	12
405 96	57	38		Mauvaise santé.....	Gardien de phare, I. aux Perduz.....	580 00	580 00	Reid, Alexander.....	405 96	12
156 00	66	13		Infirmité corporelle.....	Gard., ph. et sifflet d'alarme, Cap-Ray, Te.....	600 00	600 00	Renzie, Robert.....	156 00	12
115 20	49	10		Vue détériorée.....	Commis, bureau de la papeterie, Ottawa.....	625 00	600 00	Rhodes, John.....	115 20	12
207 06	67	30		Age.....	Écluseur, canal Welland.....	345 00	345 00	Riley, John.....	207 06	12
99 00	74	10		Rupture sévère; vue faible et mauvaise santé générale.....	Percep. du rev. de l'int., Sydney-N., C.-E.....	500 00	500 00	Robertson, L.....	99 00	12
161 62	67	10		Mauvaise santé.....	Journalier d'écluse, canal Cornwall.....	436 00	436 00	Robinson, James.....	161 62	12
680 00	59	16		Pour augmenter l'efficacité.....	Commis, département des postes.....	2,200 00	800 00	Roger, Charles.....	680 00	12
1,018 56	75	23	6	Age.....	Inspecteur du revenu de l'intérieur, London.....	1,500 00	2,200 00	Romanie, C. B.....	679 92	12
					Contrôleur des douanes, Halifax.....		1,500 00	Koss, J. U.....	763 92	9

246 40	73	22		do	Facteur, bureau de poste, Toronto.....	560 00	560 00	Ross, John.....	164 24	8
112 00	55	14		Mauvaise santé.....	Gardien de phare, Ile aux Oiseaux.....	400 00	400 00	Ross, Angus.....	111 66	12
1,863 20	34	1		Age.....	Sous-ingénieur, travaux publics.....	2,400 00	2,400 00	Rubidge, F. P.....	1,663 20	12
1,820 00	75	52		do	Percepteur des droits de phisso, et agent des bois de la couronne, Ottawa.....	2,600 00	2,600 00	Russell, Alexander J.....	1,819 92	12
324 00	68	18		do	Commis, douane, Frédéricoton, N.-B.....	900 00	900 00	Ruel, J. W. M.....	324 00	12
1,671 24	80	54		do	Premier commis, division des patentes, ministère de l'intérieur.....	2,350 00	2,350 00	Russell, Andrew.....	1,671 24	12
1,550 00	43	15	10	Mauvaise santé.....	Arpenteur général.....	3,200 00	3,100 00	Russell, Lindsay.....	1,549 92	12
75 72		3		Abolition de la charge.....	Messenger, bureau de la statistique, Halifax.....	300 00	300 00	Ryan, W. A.....	75 72	12
816 10	74	34		Age.....	Douanier, Saint-Jean, N.-B.....	1,200 00	1,200 00	Sandell, J.....	816 00	12
59 28	48	13		Mauvaise santé.....	Journalier d'écluse, Rapides de Burrit.....	225 00	228 00	Saunimart, Oyrille.....	59 28	12
342 00	71	30		Age.....	Préposé du débarquement et visiteur, douanes, Fort-Erli.....	600 00	600 00	Schryer, O.....	342 00	12
660 00	55	11		Mauvaise santé.....	Architecte en chef, min. des trav. publics.....	3,000 00	3,000 00	Scott, Thomas S.....	660 00	12
139 88	62	24		Vue faible.....	Garde-chefs, S.-ambrnois.....	291 00	291 00	Schurman, J. B.....	78 00	12
480 00	70	25		Mauvaise santé.....	Écluseur, canal B.-ambrnois.....	368 33	368 33	Senecal, F.....	139 88	12
460 00	36	10		do	Courrier de la maille sur chemins de fer.....	960 00	960 00	Shaver, George.....	67 43	11
182 40	54	19		do	Journalier d'écluse, Jones-Fall, riv. Rideau.....	283 00	283 00	Sherwood, Thomas.....	45 66	12
533 63	63	25		Age.....	Commis, bureau de poste, Halifax.....	480 00	480 00	Small, W. M.....	533 63	12
351 00	68	27		do	Prép. au débarq. et visiteur, Ulifon, Ont.....	1,100 00	1,100 00	Smeaton, John.....	351 00	12
896 00	68	32		do	Inspecteur des bateaux à vapeur.....	650 00	650 00	Smith, W. M.....	896 00	12
380 80	49	17		Mauvaise santé.....	Commis, ministère des finances.....	1,400 00	1,400 00	Scott, F. G.....	380 76	12
258 00	65	30		A perdu l'usage de ses pieds.....	Gardien de phare de Baccaro, Barington, N.-E.....	1,400 00	430 00	Scott, J. S.....	279 60	13
116 04	68	13		Age et intérêt du service public.....	Gardien de phare, Shelburne, N.-E.....	480 00	480 00	Stalker, O.....	116 04	12
312 00	70	24		Mauvaise santé.....	Garde-chefs, douane, Halifax.....	650 00	650 00	Steele, John.....	312 00	12
440 00	40	22		Age.....	Commis, le bur. de l'ins. des postes, Toronto.....	1,000 00	1,000 00	Stephens, Chas. Lett.....	439 92	12
434 00	39	31		Pour augmenter l'efficacité et l'économie.....	Percepteur des douanes, Owen-Sound.....	700 00	700 00	Stephens, W. A.....	433 92	12
532 00	73	19		do	Commis, ministère des douanes.....	1,480 00	1,400 00	Stevens, C. F.....	531 96	12
135 24	80	25		Age.....	Surintendant des Sauvages, I. P.-E.....	300 00	300 00	Stewart, Theophilus.....	135 24	12
192 00	74	16		Abolition de la charge.....	1er commis, port exté. de Geogr. tow, I. P.-E.....	600 00	600 00	Stewart, Alex. C.....	192 00	12
620 00	31	3		Age.....	Premier garde-chefs, Toronto.....	1,000 00	1,000 00	Stutt, James.....	620 00	12
445 50	70	15	10	Indifémité.....	do Montréal.....	900 00	900 00	Stuart, Robert.....	445 44	12
810 00	65	46		Age.....	Commis, Chambre des communes.....	1,200 00	1,200 00	Stuart, H. B.....	840 00	12
150 00	37	10		Mauvaise santé.....	Commis, bureau de poste, Montréal.....	900 00	732 31	St. Amour, Israël.....	150 72	12
85 68	67	16		Age.....	Journ. d'écluse, canal Garillon et Grenville.....	293 00	293 00	St. Denis, André.....	85 68	12
130 00	40	10		Mauvaise santé.....	Garde-chefs, Halifax, N.-E.....	610 00	650 00	Sullivan, M. H.....	129 96	12
214 32	54	32		do	Journalier d'écluse, Farall's Rapids.....	214 32	214 32	Summers, Charles A.....	214 32	12
138 70	63	19		Age.....	Gardien d'écl. et de pont, canal Welland.....	365 00	365 00	Sweeney, John.....	138 60	12
125 40	71	11		Age et cécité.....	Préposé aux arrivages, Montréal.....	600 00	600 00	Symmes, Alexander.....	125 40	12
169,136 26					.....	335,757 61	334,087 34		168,697 65	



ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—*Suite.*

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Espace de temps payé.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
169,136 25					Report.....	335,757 65	334,057 34		168,597 65	
280 00	64	14		Mauvaise santé et pour augmenter l'efficacité.....	Inspecteur des bateaux à vapeur.....	1,000 00	1,000 00	Taylor, Joseph.....	279 96	12
48 00	38	10		Age.....	Douanier, Baddeck, N.-E.....	240 00	240 00	Taylor, William.....	48 00	12
645 12	67	28		Mauvaise santé.....	Percepteur du revenu de l'inté, Kingston.	1,200 00	1,200 00	Thibode, A.....	645 12	12
140 60	69	19		Pour augmenter l'efficacité.....	Préposé au débarq. et visiteur, Sarnia.....	270 00	270 00	Thivierge, E.....	140 60	12
261 36	63	14	10	Age et mauvaise santé.....	Gardien de gissoir, station de la Montagne, travaux de la rivière Ottawa.....	300 00	550 00	Thomas, G. W.....	261 36	12
148 74	64	24		Age.....	Gardien d'écluse et de pont, canal Lachine.	313 00	313 00	Thomson, Walter, sr.....	148 68	12
240 10	64	35		Blessures.....	Journelier d'écluse, canal Cornwall.....	342 00	313 00	Ferney, M.....	140 00	7
158 60	60	24		Age.....	Douanier, Staustead.....	336 25	330 42	Fobin, James.....	158 52	12
114 00	62	19		Mauvaise santé.....	Maitre d'équipage, Grosse-Isle, Qué.....	600 00	600 00	Tuck, George.....	114 00	12
196 00	66	33		Age.....	Employé, canal Welland.....	280 00	280 00	Turcotte, F. X., sen.....	195 96	12
88 40	66	13		Mauvaise santé.....	Commiss, douane, Saint-Jean, N.-B.....	340 00	340 00	Uppier, John.....	88 32	12
408 00	60	17		Age.....	Percepteur de douanes, port de Sarnia.....	1,100 00	1,066 66	Vadenburgh, Henry.....	408 00	12
746 64	53	32	3	Age.....	Messager de la biblio, Chambre des comm.	600 00	600 00	Verner, J. W.....	746 64	12
420 05	62	35		Age et infirmité.....	Percepteur de douanes, Hillsboro', N.E.....	700 00	700 00	Vincent, Oliver.....	420 00	12
406 00	73	29		do.....	Gardien de phare, île Lindoe, près Gananoque.....	300 00	300 00	Wallace, William.....	405 96	12
118 00	71	30		do.....	Messager, ministère des travaux publics.....	500 00	500 00	Wallace, John.....	118 00	12
82 08	62	12		do.....	Employé, canal Welland.....	342 00	342 00	Walsh, Michael.....	349 82	12
638 08	75	32		do.....	Percepteur de douanes, Whitby.....	800 00	866 87	Warren, William.....	82 08	12
910 00	72	34	1	do.....	Commiss, douanes, Montréal.....	1,300 00	1,300 00	Watkins, Thomas.....	538 08	12
106 40	66	25		do.....	Gardien d'écluse, canal Welland.....	234 00	234 00	Watkins, John.....	303 32	4
122 76	67	18		do.....	Employé, canal Welland.....	340 00	340 00	Waters, James.....	95 00	12
142 80	68	21		Mauvaise santé.....	Commiss, bureau de poste, Toronto.....	1,070 00	980 00	Waters, Frank.....	122 76	12
313 60	58	16		Age.....	Sous-percepteur des douanes, Matildaud.....	400 00	400 00	Webber, Augustus.....	142 80	12
240 00	72	30						Wells, Isaac Brock.....	313 66	12
									240 00	12

1,344 00	55	28		Mauvaise santé et pour augmenter l'efficacité du serv.	Commissaire des pêcheries.....	2,400 00	2,400 00	Whitcher, W. F.....	1,344 00	12
120 00	66	10		Age et mauvaise santé.....	Bibliothécaire et curateur, commiss. géolog. Cobourg.....	600 00	600 00	White, Joseph.....	120 00	12
198 72	70	12		Age.....	Sous-percepteur du revenu de l'intérieur, Toronto.....	900 00	900 00	Wilson, John.....	198 72	12
314 04	73	19	6	do.....	Préposé au débarquement, Toronto.....	700 00	661 11	Wilson, H. D.....	314 04	12
102 60	62	15		do.....	Employé, canal Welland.....	342 00	342 00	Winslow, Alex.....	102 60	12
93 00	66	10		do.....	Accise, Goderich.....	500 00	465 00	Withers, W.....	46 50	6
57 00	70	19		do.....	Douanier, Woodstock, N.-B.....	150 00	150 00	Wolhamper, Edward.....	57 00	12
1,552 22	62	33		do.....	Inspecteur des bureaux de poste, N.-Ecosse.....	2,400 00	2,400 00	Woodgate, A.....	1,552 22	12
78 00	73	13		do.....	Sous-percepteur des douanes, Alma, N.-B.....	300 00	300 00	Wright, Robt.....	78 00	12
500 00	53	19		Incapacité physique.....	Douane, Victoria, C.-B.....	1,704 00	1,704 00	Wyde, Charles S.....	499 92	12
276 72	73	23		Age.....	Garde-clefs, douane, Toronto.....	650 00	633 33	Yorston, R.....	276 72	12
237 50	78	25		do.....	Gardien de phare, Pointe-Clark, Ont.....	475 00	475 00	Young, John.....	237 48	12
181,235 43					Report.....	361,777 90	359,634 53		179,932 51	



ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—Suite.

Allocations annuelles	Age lors de la retraite	Nombre d'années de service	Nombre d'années ajoutées	Cause de la retraite	Nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite	Moyenne des appointements les trois années précédentes	Nom.	Montant payé durant l'exercice	Nombre de mois
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
181,235 43					Report	361,777 90	359,834 53		179,932 51	
1,248 00	70	26		Pour augmenter l'efficacité et l'économie du serv. public	Personnes mises à la retraite durant l'année.	2,400 00	2,400 00	Anderson, C. E.	1,248 00	12
200 00	76	20		Age avancé	Gardien de phare, Lac Saint-Pierre	300 00	300 00	Angers, Olivier	83 30	6
216 48	61	33		Age avancé	Jour. d'écluse, Cardinal, Rapid. des Galops	323 00	328 00	Bare, Robert	54 12	3
1,276 00	59	12	10	Achèvement du ch. de fer O.P.	Surintendant du canal Welland et ci-devant comptable de la constr. n. C. C. P., C.-B.	2,900 00	2,900 00	Bodwell, E. V.	638 00	6
624 00	58	26		Mauvaise santé	Commis des douanes, Toronto	1,200 00	1,200 00	Beatty, J.	52 00	1
720 00	73	24		Age et mauvaise santé	Contrôleur des douanes, Halifax	1,500 00	1,500 00	Caldwell, S. R.	300 00	5
720 00	61	30		do et mauvaise santé	Commis de Ire classe, bur. de poste, Toronto	1,200 00	1,200 00	Orke, Alfred	540 00	9
840 00	66	35		Age et mauvaise santé	Garde-clefs et jaugeur, douane, Toronto	1,200 00	1,200 00	Duff, Alexander	700 00	10
223 68	66	23		do et mauvaise santé	Gardien de pont, canal Chambly	486 25	486 25	Dubuc, Mrs. C.	167 76	9
250 00	67	25		do	Gardien de phare, île du Diable, port d'Halifax, N.-E.	500 00	500 00	Fulker, Benjamin	249 96	12
130 32	67	17		do	Sous-percept. des douanes, Edmunston, N.-B.	400 00	383 33	Hart, John	65 16	6
276 48	70	45		do	Eclusier, écluses de Newboro', canal Rideau	395 00	395 00	Johnston, John	23 04	1
157 44	70	35		do	Journalier d'écluse, Rapides Noirs do	225 00	225 00	Kealy, James	13 12	1
144 00	79	12		do	Préposé du débarquement et visiteur, douane, Ottawa	600 00	600 00	Keir, S. C.	144 00	12
280 00	78	29		do	Percept. des douanes, Port-Medway, N.-E.	500 00	500 00	Letson, J. J.	241 60	10
360 00	49	14		Mauvaise santé	Commis de 2e classe, ministre de la justice	1,300 00	1,283 33	Low, H. G.	330 00	11

2,508 00	63	33		Age	Percepteur et insp. des douanes, Winnipeg.	3,800 00	3,800 00	Mingay, W. R.	836 00	4
276 00	75	23		do	Préposé du débarq., Darlington, Ontario	600 00	600 00	McClellan, James	184 00	8
600 00	72	25		do	Percepteur des douanes, Windsor, N.-E.	1,200 00	1,200 00	O'Brien, Edward	400 00	8
129 96	74	13		do	Préposé au débarq., Charlottetown, I. P.-E.	500 00	500 00	Passmore, W.	21 66	2
695 00	62	19	10	do	Médecin, péritencier de St-Vincent-de-Paul	1,200 00	1,200 00	Pominville, J. M. D.	290 00	5
139 92	56	14		Mauvaise santé	Chaloupier, douanes, Halifax	500 00	500 00	Powers, William	11 66	1
100 00	46	10		do	Mécanicien, sifflet de brume, Esp.-d'Or, N.-E.	700 00	500 00	Reard, A. H.	49 93	6
462 00	51	33		do	Messager, Chambre des Communes	700 00	700 00	Roberge, O.	462 00	12
180 00	75	18		Age	Gardien de phare, cap-Sic-Marie, Digby, N.-E.	500 00	500 00	Robichaux, M.	165 00	11
1,820 00	66	47		do	Comptable des dépenses contingentes	2,600 00	2,600 00	Ross, Thomas	454 98	4
278 40	76	29		do	Gardien de glissoires, Petawawa, travaux de la rivière Ottawa	480 00	480 00	Rywan, James	69 60	3
114 96	62	23		Age et mauvaise santé	Sous-percep. des douanes, Port-Gilbert, N.-E.	250 00	250 00	Sanderson, R.	57 38	6
784 00	64	28		do et infirmité	Commis de 2e classe, service intérieur, D. P.	1,400 00	1,400 00	Sangster, Charles	653 30	10
769 92	67	34	1	Mauvaise santé et vieillesse	Commis, douanes, Hamilton, Ont.	1,100 00	1,100 00	Sheppard, François	128 32	2
252 00	70	28		Age	Préposé du débarquement, Windsor, N.-E.	500 00	450 00	Sterling, John	168 00	8
195 48	61	23		do	Gardien de phare, île du Faux Canard, Ont.	425 00	425 00	Sweetman, Frederick	195 48	12
120 00	77	12		do	Gardien de sifflet de brume, North Head, Grand-Manan	550 00	500 00	Tatton, James	90 00	9
1,112 50	68	20	5	do et pour augmenter l'efficacité et l'économie dans le service public et pour aider à la réorganisation du département	Mécanicien dans le département des chemins de fer et canaux	2,275 00	2,225 00	Torance, J. A.	1,112 40	12
434 00	62	31		Mauvaise santé	Préposé au débarq. et visiteur, Fort Erie	700 00	700 00	Treble, Charles	108 48	3
1,300 00	70	16	10	Age	Mécanicien dans le département des chemins de fer et canaux	2,500 00	2,500 00	Tomlinson, J.	1,191 60	11
720 00	...	...	10	Abolition de la charge	Mécanicien dans le département des chemins de fer et canaux	3,000 00	3,000 00	Travis, Jeremiah	261 42	43
480 00	54	25		Mauvaise santé	Courrier sur chemins de fer, Ire classe, division postale de Montréal	960 00	960 00	Vallée, Joseph	400 00	10
2,360 00	88	59		Vieillesse	Greffier en loi, Chambre des Communes	3,400 00	3,400 00	Wicksteed, G. W.	991 66	5
204,764 97					A reporter	406,852 15	404,725 44		193,990 48	

\* Voir note page 33.

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—*Suite.*

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointement à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
204,764 97					Report.....	406,852 15	404,725 44		163,090 48	
PERSONNES DONT LES GRATIFICATIONS FURENT PAYÉES PENDANT L'ANNÉE.										
324 91	71	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		Age.....	Inspecteur des poids et mesures.....	500 00	500 00	Boggs, G. A.....	324 91	
277 71	46	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		Mauvaise santé.....	Messager, département de la justice.....	500 00	500 00	Clay, John.....	277 71	
75 00	35	3		do.....	Commis de classe, service extérieur, D. P.	400 00	400 00	Farweather, E. W. H.....	75 00	
87 50	27	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		do.....	Facteur, bureau de poste, Montréal.....	420 00	420 00	Giguère, Joseph.....	87 50	
163 33	24	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		do.....	do.....	420 00	420 00	Grant, James.....	163 33	
39 16	27	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		do.....	do.....	420 00	420 00	Mazurette, Wilfred.....	39 16	
383 33	24	11		do.....	Messager, départ. des ch. de fer et canaux.	460 00	430 00	Neville, C. S.....	383 33	
31 50	37	3		Services, remercié de ses.....	Percepteur, port extérieur.....	150 00	150 00	Young, Walter.....	31 50	
206,213 47						410,122 15	407,965 44		191,538 98	

PERSONNES DÉCÉDÉES PENDANT L'ANNÉE.

Abolition de la charge.	Age	Nombre d'années de service.	Cause de la charge.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointement à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
					\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
763 32	56	29	Abolition de la charge.....	Commis, secrét. d'Etat pour les provinces.	1,400 00	1,400 00	Birch, G. J.....	636 10	10
2,400 00	64	20	Mauvaise santé.....	Commissaire du revenu de l'intérieur.....	4,000 00	4,000 00	Bruel, A.....	2,000 00	10
620 00	72	31	Age.....	Commis de la maille, Ottawa.....	1,000 00	1,000 00	Buclat, F. O.....	268 30	5
299 88	61	20	do.....	Sous-percepteur des douanes, Sombra.....	550 00	550 00	Cowan, James.....	124 99	5
287 48	76	40	do.....	Journier d'écluse, canal Rideau.....	425 00	425 00	Curran, Peter.....	148 74	6
280 00	66	28	do.....	Gardienn de phare, Ile aux Atoles.....	500 00	500 00	Hanlon, James.....	46 66	2
3 0 24	57	32	Mauvaise santé.....	Gardienn d'écluse, canal Rideau.....	554 00	516 00	Hare, William.....	247 68	9
70 20	69	13	Age et mauvaise santé.....	Journier d'écluse, canal Rideau.....	270 00	270 00	Higerty, George.....	40 95	7
803 33	76	24	do.....	Commis de 2e cl., départ. de l'agriculture.	1,400 00	1,383 33	Johnson, W. H.....	334 30	5
153 88	76	29	do.....	Charretier, Grosse-Ile, Québec.....	260 00	260 00	Jolicœur, Moïse.....	50 96	4
199 80	69	35	do.....	Gardienn d'écluse, Smith's Falls, riv. Rideau.	285 00	285 00	Jones, John.....	99 90	6
499 20	48	6	Abolition de la charge.....	Gardienn, pénitencier de Saint-Jean, N.-B.....	2,000 00	2,000 00	Ketchum, Charles.....	416 00	10

Abolition de la charge.	Age	Nombre d'années de service.	Cause de la charge.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointement à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
					\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
226 88	60	28	Age.....	Gardienn de pont, canal Chambly.....	423 00	423 00	Languedoc, Etienne.....	217	11
350 00	67	32	do.....	Commis, ministères des postes.....	800 00	800 00	Malingy, W. A.....	29 14	1
140 40	65	22	do.....	Gardienn d'écluse, canal Cornwall.....	322 50	322 50	Martin, Robert.....	105 16	9
460 00	68	23	do.....	Captaine de vapeur du gouvern., Québec.	1,000 00	1,000 00	Marman, Cap. A.....	344 30	9
321 60	60	23	Mauvaise santé et âge.....	Proposé au débarquement et commis, port de Stratford.....	700 00	700 00	Powell, James.....	80 40	3
300 00	84	25	Age.....	Préposé aux arriv., port de St-Jean, N.-B.....	600 00	600 00	Robinson, W. A.....	275 00	11
321 96	65	42	do.....	Écluseur, Québec.....	600 00	600 00	Sanson, L.....	53 66	2
345 00	58	15	Infirmité physique.....	Commis, bureau du sous-receveur général, Saint-Jean, N.-B.....	1,200 00	1,200 00	Smith, G. W.....	230 00	8
1,664 00	70	22	Age.....	Percepteur des douanes, Winnipeg.....	2,600 00	2,600 00	Spencer, G. B.....	554 64	5
80 48	65	10	do.....	Gardienn d'écluse, canal de Cornwall.....	476 23	476 23	Tanner, Joseph.....	67 86	9
1,188 00	68	33	Abolition de la charge.....	Surintend., bur. des mandats-poste, Halifax.	1,800 00	1,860 00	Thorne, J. H.....	1,089 00	11
463 00	68	33	Age.....	Proposé au débarquement, Guelph.....	700 00	700 00	Walsh, S. S.....	192 50	5
1,232 00	73	28	do.....	Directeur général des magasins militaires.	2,200 00	2,200 00	Wily, Lt.-Col.....	102 66	1
220,041 12				Total.....	436,187 90	433,836 46		202,285 85	

SOMMAIRE.

181,235 43	Personnes mises à la retraite avant le 1er juillet 1886.....	361,777 90	859,634 63
23,529 54	do pendant 1886-7.....	45,074 25	44,890 91
1,448 50	Gratifications pendant 1886-87.....	3,270 00	3,240 00
13,877 68	Personnes qui sont décédées durant 1886-7.....	26,065 76	25,871 02
220,041 12		436,187 90	433,836 46
			202,285 85

\* Mis à la retraite le 1er juillet 1886. † Mis à la retraite le 1er octobre 1886.

## DÉPENSES, 1886-87.

SERVICE.	—	—	—	—
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE (Voir page 2).....				9,682,928 87
FRAIS D'ADMINISTRATION (Voir page 6).....				195,759 40
FONDS D'AMORTISSEMENT (Voir page 12).....				1,592,952 62
PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE (Voir page 14).....				91,982 98
	Appointe- ments.	Dépenses impé- vues.	Totaux.	
<b>GOUVERNEMENT CIVIL.</b>				
Gouverneur général.....	48,666 66		48,666 66	
Lieut.-gouverneur d'Ontario.....	10,000 00		10,000 00	
do de Québec.....	10,000 00		10,000 00	
do de la Nouvelle-Ecosse.....	9,000 00		9,000 00	
do du Nouveau-Brunswick.....	9,000 00		9,000 00	
do du Manitoba et Kéwatin.....	10,000 00		10,000 00	
do des Territoires du Nord-Ouest.....	4,000 00		4,000 00	
do de la Colombie-Britannique.....	9,000 00		9,000 00	
do de l'Île du Prince-Edouard.....	7,000 00		7,000 00	
Haut Commissaire du Canada en Angleterre.....	5,698 92	2,748 48	8,447 40	
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	11,035 00	11,552 28	22,587 28	
Le bur. du Conseil privé de la reine pour le Canada.....	30,042 50	14,924 76	44,967 26	
Le ministère de la justice.....	30,494 96	8,660 54	39,155 50	
do de la milice.....	47,075 00	8,296 45	56,371 45	
Secrétariat d'Etat.....	36,135 49	12,416 20	48,551 69	
Le département des impressions et de la papeterie.....	16,196 68	5,460 79	21,657 47	
Le ministère de l'intérieur.....	125,270 78	23,360 67	148,631 45	
Le département des affaires des Sauvages.....	36,759 99	8,240 49	45,000 48	
Le bureau de l'auditeur général.....	25,404 10	3,266 16	28,670 26	
Le ministère des finances et bur. de la Trésorerie.....	58,129 78	12,023 81	70,153 59	
do du revenu de l'intérieur.....	45,529 05	7,654 92	53,183 97	
do des douanes.....	39,604 16	5,904 85	45,509 01	
do de l'agriculture.....	52,712 50	19,792 12	72,504 62	
do de la marine.....	30,899 15	6,129 43	37,028 58	
do des pêcheries.....	11,520 81	2,716 39	14,237 20	
do des travaux publics.....	44,341 14	6,032 01	50,373 15	
do des chemins de fer et canaux.....	51,678 24	7,858 59	59,536 83	
do des postes.....	173,886 12	26,840 84	200,726 96	
Bureau des examinateurs du service civil.....	3,075 00	2,340 60	5,415 60	
Intérêt calculé des caisses d'épargne.....		2,475 92	2,475 92	
Ministères en général.....		19,988 30	19,988 30	
	992,166 03	219,684 60	1,211,850 63	1,211,850 63
<b>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.</b>				
La cour suprême du Canada.....			61,519 18	
<b>Ontario:—</b>				
Cour d'appel.....		21,000 00		
do du banc de la reine.....		16,000 00		
do des plaids communs.....		15,916 66		
do de chancellerie.....		17,934 49		
Cours de comté.....		135,697 50		
Cour maritime.....		637 90		
Allocations de circuit.....		12,600 00		
			219,186 55	
<b>Québec:—</b>				
Cour du banc de la reine.....		30,556 37		
Cour supérieure.....		118,851 83		
Cour de vice-amirauté.....		3,000 00		
Allocation de circuit.....		13,676 00		
			166,084 20	
A reporter.....			446,789 93	

## DÉPENSES, 1886-87.

SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			446,789	93		
<b>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Fin.</b>						
<i>Nouvelle-Ecosse :—</i>						
Cour suprême .....	26,387	08				
Cours de comté .....	17,800	00				
Cour de vice-amirauté .....	900	00				
Allocation de circuit.....	2,900	00				
			47,987	08		
<i>Nouveau-Brunswick :—</i>						
Cour suprême .....	25,000	00				
Cours de comté .....	16,200	00				
Cour de vice amirauté .....	747	00				
Allocation de circuit .....	3,100	00				
			45,047	00		
<i>Manitoba :—</i>						
Cour du banc de la reine .....	17,000	00				
Cours de comté .....	9,300	00				
Allocation de circuit.....	1,696	77				
			27,896	77		
<i>Colombie-Britannique :—</i>						
Cour suprême .....	22,670	00				
Cours de comté .....	2,400	00				
Allocation de circuit .....	6,238	62				
			31,308	62		
<i>Ile du Prince-Edouard :—</i>						
Cour suprême .....	10,400	00				
Cours de comté .....	7,800	00				
Allocation de circuit.....	600	00				
			18,800	00		
<i>Territoires du Nord-Ouest :—</i>						
Magistrats stipendiaires.....	7,366	23				
Cour suprême.....	6,923	74				
Frais de voyages, magistrats stipendiaires.....	2,455	25				
Allocation de circuit .....	877	05				
Prison et asile des aliénés, Régina.....	396	35				
			18,018	62		
Divers, justice, y compris les Territoires du Nord-Ouest .....			21,266	55		
POLICE FÉDÉRALE .....					657,114	57
					16,678	44
<b>PÉNITENCIERS.</b>						
Kingston.....			107,016	62		
Saint-Vincent-de-Paul.....			79,399	82		
Dorchester .....			42,743	31		
Manitoba.....			47,501	98		
Colombie-Britannique .....			34,605	72		
					311,267	45
<b>LÉGISLATION.</b>						
Sénat.....			143,639	32		
Chambre des communes .....			399,566	50		
Personnel de la bibliothèque.....			19,418	36		
Crédit pour la bibliothèque.....			11,012	92		
Divers .....			2,135	00		
Impressions, reliure et distribution des lois.....			7,790	03		
Impressions, papier à imprimer et reliure.....			60,122	32		
do diverses .....			70	50		
Greffier de la couronne en chancellerie.....			4,402	79		
Acte du Cens électoral .....			196,575	07		
Dépenses d'élection .....			132,538	91		
Elections contestées .....			580	45		
					977,302	17

DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<b>ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.</b>						
Soin des archives .....	10,251	09				
<i>Patent Record</i> .....	9,445	64				
Statistique criminelle.....	4,368	81				
Exposition fédérale.....	10,000	00				
Statistique sanitaire.....	7,876	44				
Exposition des Indes et des Colonies.....	93,097	00				
Ferme expérimentale.....	91,543	63				
Statistique agricole.....	1,709	52				
Recensement du Manitoba.....	24,595	97				
Enregistrement, Québec.....	871	00				
					253,769	10
IMMIGRATION.....					341,236	39
QUARANTAINE.....					121,627	31
<b>PENSIONS.</b>						
Liste civile.....	65,435	07				
Nouvelles pensions de miliciens.....	3,681	00				
Anciennes do.....	2,860	00				
Vétérans de la guerre de 1812.....	6,775	00				
Compensation au lieu de terres.....	2,165	65				
Rébellion de 1885.....	19,784	52				
Pensions de l'asile militaire.....	408	00				
					102,109	24
Mise à la retraite ( <i>voir page 17</i> ).....					202,285	85
<b>MILICE.</b>						
Casernes à London, Ont.....	16,733	36				
Division militaire et état-major de district.....	24,100	00				
Majors de brigade.....	10,840	48				
Munitions.....	68,057	81				
Uniformes.....	87,376	58				
Magasins militaires.....	46,764	25				
Salles d'armes publiques.....	61,606	52				
Instruction d'exercice.....	35,860	00				
Solde d'exercice.....	257,385	67				
Dépenses imprévues.....	39,318	71				
Association de tir du Canada.....	10,000	00				
do d'artillerie du Canada.....	2,000	00				
Collège militaire royal.....	51,502	51				
Batteries d'artillerie de place.....	142,860	60				
Ecoles de cavalerie et d'infanterie.....	228,620	71				
Salles d'exercices et champs de tir.....	15,306	08				
Soin et entretien des propriétés militaires.....	13,525	83				
Construction et réparations des propriétés militaires.....	81,833	66				
					1,193,692	77
<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX—CAPITAL.</b>						
<i>Chemins de fer :—</i>						
Ch. de fer Can. du Pacifique, subvention.....	458,058	19				
do Colombie-Britannique.....	378,393	41				
do Port-Arthur à la Riv.-Rouge.....	68,978	43				
do personnel.....	6,829	52				
do réclamations de terres.....	2,697	94				
L. K. Jones, secrétaire de l'ingénieur en chef.....	100	00				
					915,057	49
A reporter.....					915,057	49

DÉPENSES, 1886-87.—*Suite.*

SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
Report .....			915,057	49			
<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX—CAPITAL—Fin.</b>							
<i>Chemins de fer—Fin :—</i>							
Ch. de fer Intercolonial—Embranchement de St-Charles..	230,103	79					
do Ch. de fer Windsor et Annapolis vs. le ch. de fer des Cantons de l'Ouest et la Reine.	125,936	75					
do Embranchement de Pictou .....	248,133	48					
do Plus grandes facilités à St-Jean .....	18,540	66					
do Matériel roulant .....	67,516	37					
do Prolongement dans Halifax .....	12,613	07					
do Embranch. de Dartmouth .....	5,334	92					
do do de Dalhousie .....	2,082	50					
do do de la Riv.-du-Loup .....	6,777	47					
do Appliq des freins pneumatiques .....	78,506	94					
do Wagons-dortoirs .....	14,237	11					
do Embranch. de Indiantown .....	9,141	45					
do Construction .....	4,146	35					
			823,070	86			
Chemin de fer de la Ligne Directe .....			24,157	32			
do du Cap-Breton .....			76,501	89			
Embranchement du chemin de fer de Carleton .....			2,299	62			
Chemin de fer de l'île du Prince-Édouard .....			5,800	00			
<i>Canaux :—</i>							
Lachine .....	28,772	52					
Cornwall .....	46,966	43					
Williamsburg .....	115,853	00					
Rivière St-Laurent et canaux .....	74,437	31					
Murray .....	142,563	66					
Welland .....	1,071,073	87					
Rivière Trent .....	179,541	63					
Sainte-Anne .....	45,276	08					
Grenville .....	19,519	31					
Tay .....	49,617	92					
Culbute .....	7,760	88					
Carillon .....	1,227	80					
Saint-Pierre .....	1,087	75					
			1,783,698	16			
<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX—REVENU.</b>							
<i>Chemins de fer :—</i>							
Relèvements et inspections .....	8,514	30					
do du chemin de fer Cap-Breton et autres .....	8,588	73					
Statistique des chemins de fer .....	1,200	00					
			18,303	03			
<i>Canaux :—</i>							
Lachine .....	12,981	59					
Welland .....	3,828	67					
Chambly .....	17,911	17					
Sainte-Anne .....	6,054	10					
Saint-Pierre .....	750	00					
Rideau .....	20,703	98					
Divers .....	119	98					
Arbitrages et sentences arbitrales .....	6,192	53					
Relèvements et inspections .....	7,901	01					
Recounstruction du dragueur à vapeur n° 1 .....	4,345	91					
Canal de Beauharnois .....	3,633	57					
			84,422	51			
Divers—Y compris commissions des ch. de fer et canaux .....			18,903	59			
					3,630,585	34	
						121,629	13

DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.</b>			
Edifices publics, Ottawa .....		98,060 45	
Bassin de radoub, Esquimalt .....		207,308 24	
Havre de Port-Arthur et rivière Kaministiquia .....		39,969 49	
Havre du Cap Tormentine .....		7,705 74	
			353,043 92.
<b>TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ.</b>			
<i>Edifices publics :—</i>			
<i>Ontario—</i>			
Amherstburg, bureau de poste .....	638 90		
Barrie do .....	6,663 84		
Belleville do .....	1,595 16		
Berlin do .....	48 70		
Brantford do .....	69 49		
Brockville do .....	1,945 51		
Chatham do .....	262 50		
Galt do .....	9,419 33		
Hamilton do .....	45,697 69		
Kingston, pénitencier .....	20,713 52		
London, douane .....	28,431 11		
do école d'infanterie .....	57,861 79		
Napanee, bureau de poste .....	3,060 60		
Orangeville do .....	6,879 28		
Ottawa, entrepôt de vérification .....	2,728 53		
do bureau de poste .....	671 48		
do édifices publics .....	922 88		
do sénat et Chambre des communes .....	14,260 85		
Pembroke, bureau de poste .....	2,667 25		
Peterborough do .....	15,984 70		
Port-Hope do .....	4,357 26		
St.-Thomas do .....	3,141 84		
Toronto, édifice fédéral .....	1,241 67		
do entrepôt de vérification .....	9,258 28		
do bureau du revenu de l'intérieur .....	3,258 06		
do ancien bureau de poste .....	417 43		
do bureau de poste .....	8,654 29		
Trenton, édifice public .....	4,058 49		
Windsor, bureau de poste .....	1,939 64		
<i>Québec—</i>		256,850 05	
Coaticook, bureau de poste .....	2,132 66		
Dundas, douane .....	489 45		
Grosse Isle, station de la quarantaine .....	7,468 82		
Hull, bureau de poste .....	20,681 84		
Montréal, salles d'armes .....	46,736 65		
do édifice fédéral .....	4,269 89		
do entrepôt de vérification .....	229 00		
do bureau de poste .....	6,163 02		
Québec, douane .....	4,342 00		
do édifice fédéral .....	3,639 74		
do salle d'exercice .....	15,962 62		
do entrepôt de vérification .....	6 425 43		
do édifice des immigrants .....	12,617 03		
Sainte-Anne de Ristigouche, édifice .....	745 70		
Saint-Jérôme, édifice public .....	4,052 00		
Saint-Vincent-de-Paul, pénitencier .....	35,028 37		
Sherbrooke, douane .....	3,528 38		
Sorel, édifice public .....	15,973 70		
Trois-Rivières, édifice fédéral .....	4,613 51		
			195,097 81
<i>Nouveau-Brunswick—</i>			
Bathurst, bureau de poste .....	13,111 02		
Carleton do .....	144 45		
Dorchester, pénitencier .....	19,351 44		
A reporter .....	32,606 91	451,947 86	

DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	32,606 91	451,947 86	.....
<b>TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ—<i>Suite.</i></b>			
<i>Edifices publics—Suite.</i>			
<b>Nouveau-Brunswick—<i>Fin.</i></b>			
Frédéricton, bureau de poste.....	2,254 53		
Kingston, hôpital de marine.....	1,406 81		
Moncton, do .....	1,006 60		
Newcastle, do .....	6,816 27		
Saint-Jean, douane.....	2,548 83		
do édifice fédéral.....	738 00		
do entrepôt de poste .....	1,880 00		
St.-Stephen, bureau de poste .....	8,025 41		
Woodstock do .....	5,397 51		
		62,680 87	
<b>Nouvelle-Ecosse—</b>			
Amherst, édifice public.....	5,193 85		
Baddeck, bureau de poste .....	5,059 09		
Halifax, édifices fédéraux .....	1,017 14		
do bureau de vérification .....	8,276 76		
Lunenburg, édifice public.....	3,900 09		
New-Glasgow do .....	6,909 30		
Sydney-Nord, bureau de poste.....	14,733 80		
Sydney do .....	13 49		
do hôpital de marine.....	463 85		
Truro, bureau de poste.....	4,989 94		
Windsor do .....	4,085 86		
Yarmouth do .....	10,163 68		
		64,821 76	
<b>Ile du Prince-Edouard—</b>			
Charlottetown, nouveaux édifices fédéraux.....	33,914 94		
Montague, bureau de poste.....	5,293 64		
Summerside, édifice public .....	3,292 15		
		42,500 73	
<b>Manitoba—</b>			
Manitoba, pénitencier.....	40,681 73		
Winnipeg, douane.....	5,082 05		
do bureau de poste.....	42,612 45		
do do (temporaire) .....	2,200 00		
do salle d'exercice .....	521 50		
		91,097 73	
<b>Territoires du Nord-Ouest—</b>			
Edifice du Conseil du Nord-Ouest .....	1,545 37		
Casernes de la police du Nord-Ouest.....	121,900 52		
Prince-Albert, palais de justice et prison.....	20,031 88		
Édifices publics, Territoires du Nord-Ouest en général .....	4,913 79		
Qu'Appelle, école des Sauvages .....	8,049 74		
Régina, palais de justice .....	449 49		
do prison et asile des aliénés .....	1,666 27		
do bureau de poste.....	1,907 41		
		160,464 47	
<b>Colombie-Britannique—</b>			
Colombie-Britannique, pénitencier .....	34,640 98		
Vancouver, station de quarantaine .....	1,337 33		
		35 978 31	
Édifices publics en général .....		18,926 58	
<b>Réparations, ameublement, chauffage, etc—</b>			
Réparations, ameublement, chauffage, etc.....	195,970 22		
Combustible et éclairage, Rideau-Hall.....	8,000 00		
A reporter.....	203,970 22	928,418 31	.....



DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....	203,970 22	928,418 31	
<b>TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ—<i>Suite.</i></b>			
<i>Réparations, ameublement, chauffage, etc.—</i>			
Gaz, édifices publics, Ottawa .....	24,646 72		
Terrains do .....	23,445 85		
Chauffage des édifices fédéraux .....	33,523 57		
do do Ottawa .....	48,439 52		
Eclairage do .....	23,152 86		
Enlever la neige, édifices d'Ottawa .....	3,768 56		
Eau, édifices d'Ottawa .....	12,878 28		
Appointements des mécaniciens, etc .....	38,717 14		
Service du téléphone, édifices d'Ottawa .....	2,288 61		
Eau, édifices fédéraux .....	5,667 95		
		420,500 28	
Total, édifices publics .....			1,348,918 59
<i>Ports et rivières :—</i>			
<b>Ontario—</b>			
Belleville, port .....	910 01		
Chantry, île .....	2,538 60		
Cobourg, port .....	4,891 73		
Collingwood, port .....	4,884 00		
Hilton do .....	3,301 99		
Kincardine do .....	3,086 42		
Kingston do .....	4,347 02		
Kingsville do .....	3,564 81		
Little-Current do .....	6,353 02		
Petite-Nation, rivière .....	1,000 00		
Midland, port .....	4,688 68		
Oakville do .....	4,437 25		
Owen-Sound, port .....	9,977 20		
Port-Elgin do .....	2,731 32		
Port-Hope do .....	970 06		
Saugeen, rivière .....	3,930 38		
Sault-Sainte-Marie .....	16 74		
Summerstown .....	6,171 05		
Thornbury .....	1,818 48		
Toronto, port .....	11,374 41		
Ports et rivières en général, Ontario .....	10,794 12		
		91,787 29	
<b>Québec—</b>			
Barachois de Malbaie .....	2,572 23		
Baie-Saint-Paul .....	1,170 60		
Berthier <i>en haut</i> .....	1,611 04		
do <i>en bas</i> .....	500 00		
Bic, jstée .....	787 01		
Cascades .....	3,013 49		
Château-Richer .....	1,052 04		
Chicoutimi .....	3,316 35		
Doucet's-Landing .....	1,826 53		
Etang-du-Nord .....	9,906 13		
Pointe-Gatineau .....	216 14		
Grand-Pabos .....	782 14		
Isle-Perrot .....	383 51		
Kamouraska .....	3,279 93		
Lac Mégantic .....	1,543 75		
Lanoraie .....	6,726 76		
Laprairie .....	6,736 19		
Lévis, quaiage pour l'abri des immigrants .....	751 50		
A reporter .....	46,135 34	91,787 29	1,348,918 59

DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	46,135 34	91,787 29	1,348,918 59
TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ— <i>Suite.</i>			
<i>Havres et rivières :—</i>			
Québec— <i>Fîn.</i>			
Longueuil.....	2,169 24		
Matane.....	500 21		
Montmagny.....	1,999 96		
New-Carlisle.....	11,460 77		
Percé.....	2,705 92		
Port-Daniel.....	285 29		
Rivière Blanche.....	2,139 26		
do Bras Saint-Nicolas.....	1,200 00		
do du Lièvre.....	2,029 56		
do Nicolet.....	6,778 31		
do Quelle.....	3,409 83		
do Rimouski.....	1,000 00		
do Saguenay.....	9,587 01		
do Sainte-Anne-de-Beaupré.....	937 85		
do Saint-Lawrent.....	4,791 82		
do Saint-Louis.....	546 55		
do Verte.....	1,034 48		
do Yamaska.....	26,219 09		
Sainte-Anne-de-la-Pocatière.....	3,125 07		
do de-Sorel.....	836 66		
Saint-François.....	1,203 95		
Saint-Laurent, etc.....	2,613 91		
Saint-Placide.....	4,608 00		
Saint-Zotique.....	1,165 23		
Trois-Pistoles.....	4,359 56		
Réparations générales, havres, etc., Québec.....	17,364 48		
		159,176 36	
Nouveau-Brunswick :—			
Clifton, brise-lames.....	582 11		
Dalhousie.....	213 85		
Grande-anse.....	1,743 84		
Grand-Lac, Jemseg.....	1,000 00		
Rivière Saint-François.....	474 67		
do Saint-Jean, île de l'Ours à Frédéricton.....	998 41		
do do en amont des Grandes Chutes.....	3,892 29		
do do rivière des Chutes à l'île de l'Ours.....	1,895 58		
do do amélioration du chenal.....	881 91		
Shippegan.....	1,200 00		
Saint-Jean, havre.....	53,552 11		
Tynemouth.....	998 07		
Upper Salmon, rivière.....	2,453 82		
		69,887 66	
Nouvelle-Ecosse—			
Arisaig, etc.....	3,575 22		
Baie Saint-Laurent.....	664 81		
Blue Rock.....	1,534 41		
Boularderie.....	722 88		
Broad Cove.....	683 90		
Canada Creek.....	672 72		
Cap la Ronde.....	497 50		
Chipman's Brook.....	299 77		
Baie des Vaches.....	9,301 85		
Digby.....	767 62		
Economy, brise-lames.....	951 19		
Ile au Renard.....	2,563 69		
Grand Nez.....	100 00		
A reporter.....	22,335 56	320,851 31	1,348,918 59

DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	cts.	cts.	cts.
Report.....	22,335 56	320,851 31	1,348,918 59
<b>TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ—<i>Suite.</i></b>			
<i>Havres et jetées—Fin.</i>			
<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>			
Ile Great Tancook .....	1,167 34		
Rivière Grand-Village.....	2,900 00		
Harborville et Kingsport .....	3,826 46		
Ile- aux Sauvages .....	1,000 00		
Lismore.....	1,548 49		
Mabou .....	1,931 05		
Margaretsville.....	6,082 36		
Parrsboro' .....	2,000 00		
Petite-Rivière .....	563 37		
Port-Greville.....	4,929 18		
Sheet-Harbor .....	78 84		
Ingonish-Sud .....	932 36		
Surette's .....	960 12		
Pubnico-Ouest .....	998 62		
White-Point .....	1,004 92		
Yarmouth .....	576 59		
		52,835 26	
Ile du Prince-Edouard—			
Cascumpec.....	3,154 72		
Miminigash.....	215 97		
New-London.....	1,524 28		
Port-Selkirk .....	729 80		
Réparations aux jetées, etc .....	67 25		
Souris .....	1,730 63		
		7,422 65	
Provinces maritimes en général—			
Réparations et améliorat. génér., provinces maritimes .....		14,440 58	
Manitoba—			
Réparations et améliorations générales, havres et rivières, Manitoba .....		3,377 00	
Territoires du Nord-Ouest—			
Rivière de la Saskatchewan-Nord.....		15,134 08	
Colombie-Britannique—			
Rivière Cowichan .....	1,760 00		
do Fraser.....	3,035 41		
Réparations générales, havres, etc., C.-B .....	1,333 15		
Rivière Nicomechel.....	912 50		
havre de Victoria .....	4,490 00		
		16,531 06	
Havres et rivières en général.....		8,711 15	
			439,303 00
<i>Dragage :—</i>			
Dragueurs.....	31,253 35		
Dragage.....	112,150 07		
			143,403 42
<i>Glissoires et estacades :—</i>			
Estacades de la Gatineau .....	201 25		
do rivière Coulonge.....	11,397 00		
do rivière Ottawa .....	5,991 82		
do Rapide des Quinze .....	2,500 00		
Glissoires et estacades .....	11,831 58		
			31,921 65
<i>Chemins et ponts :—</i>			
Ponts, Ottawa, Cité .....	18,981 08		
do sur la rivière au Coude.....	2,000 00		
A reporter.....	20,981 08		1,963,546 75

DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	20,981 08		1,663,546 75
<b>TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ—Fin.</b>			
<i>Chemins et ponts—Fin.</i>			
Ponts, Portage-du-Fort .....	7,281 88		
do Rivière Rideau .....	2,000 00		
do Rivière de l'Arc.....	1,805 93		
do Chenal du Calumet.....	5,000 00		37,068 89
<i>Télégraphes :—</i>			
Lignes télégraphiques terrestres et câbles, bas du Saint-Laurent et Golfe.....	12,710 14		
Lignes télégraph., Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.....	37,178 29		49,888 43
<i>Divers :—</i>			
Arbitrage et sentences arbitrales.....	5,548 02		
Examen, inondation de terrains par la riv. Assiniboine... do do du printemps, Montréal .....	4,170 :9 10,000 00		
Réclamations pour perte du remorqueur " Sultan ".....	8,000 00		
Pointe-au-Père, examen de la jetée de Deep-Water .....	2,501 69		
Gratification à la veuve de M. Scanlan .....	110 00		
Divers travaux, non autrement pourvus .....	8,223 96		
Monument à Joseph Brant. ....	5,000 00		
Galerie Nationale des Arts .....	780 50		
Levée hydrographique du fleuve Saint-Laurent.....	2,761 03		
Surintendance des travaux photographiques, ministère des travaux publics .....	400 00		
Examens et inspections .....	35,315 93		82,811 52
<b>SUBVENTIONS POUR SERVICE DES MALLS PAR PAQUEBOTS.</b>			
			2,133,315 59
Campbellton et Gaspé .....		14,516 13	
Canada et Anvers .....		14,000 00	
do Allemagne .....		14,000 00	
Cap Canso et Port-Hood.....		5,000 00	
France et Québec.....		7 20	
Grand Manan et terre ferme.....		4,000 00	
Halifax à Murray-Harbor.....		3,000 00	
do Saint-Jean .....		10,000 00	
do Saint-Pierre.....		2,000 00	
Lacs Huron et Supérieur.....		6,000 00	
Liverpool, Saint-Jean et Halifax.....		22,000 00	
Iles de la Madeleine.....		7,800 00	
Nouv.-Brunswick et Ile du Prince-Ed. à la Grande-Bretagne.		6,000 00	
Service par voie de mer .....		126,533 32	
Port-Mulgrave et Cheticamp .....		2,000 00	
do East-Bay.....		6,000 00	
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme .....		10,000 00	
Saint-Jean et ports du bassin de Minas.....		3,000 00	
États-Unis et Colombie-Britannique .....		17,640 00	273,496 65
<b>SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.</b>			
Vapeurs fédéraux .....		141,227 11	
Examen des capitaines et seconds .....		4,855 98	
Enquêtes sur les naufrages .....		529 14	
Police de rade de Montréal et Québec .....		40,312 64	
Engagement des matelots.....		238 53	
Enlèvement d'obstacles dans les rivières navigables .....		4,190 83	
Récompenses pour sauvetage de vie .....		7,363 94	
Communication en hiver, Ile du Prince-Edouard.....		6,312 93	
			205,031 10

DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<b>PHARES ET SERVICE COTIER.</b>						
Agences, loyers et dépenses imprévues .....			20,258	21		
Construction de phares .....			30,990	84		
Entretien et réparations des phares .....			281,474	90		
Appointements des gardiens de phares .....			175,015	04		
Service des signaux .....			5,072	67		
					512,811	76
<b>INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.</b>						
Observatoires météorologiques .....			51,015	91		
Observatoire, Kingston .....			500	00		
do Montréal .....			500	00		
do Toronto .....			5,250	30		
					57,266	21
<b>HÔPITAUX DE MARINE ET MARINS MALADES ET SANS RESSOURCES.</b>						
Marins sans ressources .....			4,129	38		
Hôpital de marine, Kingston .....			500	00		
do Québec .....			19,706	96		
Hôpitaux de marine, Québec, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick, Ile du Prince-Edouard et Colombie-Britann. ....			27,915	98		
					52,252	32
INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR .....					22,825	80
<b>PÊCHERIES.</b>						
Exposition canadienne des pêcheries .....			1,481	63		
Distribution de primes .....			6,623	41		
Primes de pêche .....			150,000	00		
Pisciculture .....			39,828	41		
Frais judiciaires et dépenses imprévues .....			1,258	54		
Entretien de vapeurs pour la protection des pêcheries .....			134,340	12		
Appointements des gardes-pêche, etc .....			81,911	10		
					415,443	21
SURINTENDANCE DES ASSURANCES .....					9,250	09
COMMISSION GÉOLOGIQUE .....					55,946	89
<b>SAUVAGES.</b>						
Colombie-Britannique .....			61,676	40		
Manitoba et Territoires du Nord-Ouest .....			1,072,397	67		
Nouveau-Brunswick .....			6,049	08		
Nouvelle-Ecosse .....			6,038	01		
Ontario et Québec .....			53,604	90		
Ile du Prince-Edouard .....			2,135	26		
					1,201,301	32
POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST .....					781,664	42
<b>DIVERS.</b>						
Abbé Tanguay .....			2,000	00		
Académie des arts .....			2,000	00		
Communtation de l'armée et la marine .....			1,371	22		
Sources thermales de Banff .....			36,170	97		
Caisse d'épargne de Bathurst .....			483	03		
Chambre de Commerce, Montréal .....			350	00		
A reporter .....			42,375	22		

DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
Report .....		42,375 22	
<b>DIVERS—Fin.</b>			
"Gazette du Canada" .....		4,283 84	
Acte de tempérance du Canada.....		39 00	
Immigration chinoise.....		2,123 81	
Agences commerciales .....		7,037 33	
Indemnité à la police à cheval du Nord-Ouest .....		153 85	
Refonte des Statuts.....		40,801 89	
Inondations de Cornwall.....		10,000 00	
Frais de litige.....		3,186 85	
Crowe, L. J., services pour saisir les usines d'acier d'Acadie.....		100 00	
Fabre, M., appointements et dépenses imprévues.....		3,500 00	
Droits sur poisson remboursés.....		2,177 49	
Forest, Mde., gratification .....		200 00	
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.....		110,373 95	
do de Kéwatin.....		637 50	
Expédition de la Baie-d'Hudson.....		14,763 61	
"Les Fleurs Boréales" .....		31 25	
"Lynch's Butter Treatise" .....		2,000 00	
Vol du bureau de poste de Newboro' .....		150 00	
Impressions diverses.....		20,324 74	
Preuve concernant les comptes publics .....		281 85	
Rand, Dr, dictionnaire Sauvage .....		500 00	
Réponses au parlement, commis surnumér. pour préparer les.....		3,143 28	
Société royale, publication des procès-verbaux.....		5,000 00	
St. Catharines Milling Co.....		2,652 67	
Levée hydrographique des lacs Supérieur et Huron.....		21,604 43	
Townsend, Thos., gratification .....		150 00	
Dépenses imprévues.....		19,918 41	
			317,529 97
<b>SUBVENTIONS AUX PROVINCES.</b>			
Colombie-Britannique .....		212,151 06	
Manitoba.....		435,860 98	
Nouveau-Brunswick.....		488,908 86	
Nouvelle-Écosse.....		432,882 18	
Ontario .....		1,339,287 28	
Ile du Prince-Edouard.....		173,537 20	
Québec .....		1,686,713 48	
			4,169,341 04
<b>DOUANES.</b>			
Conseil des douanes.....		22,722 26	
Inspection des ports .....		18,004 71	
Divers .....		24,130 76	
Appointements et dépenses imprévues .....		754,273 89	
			819,131 62
<b>ACCISE.</b>			
Dépenses imprévues.....		62,566 98	
Commission aux officiers de douane.....		2,629 44	
Allocations additionnelles pour cherté de la vie au Manitoba.....		2,396 81	
Paie supplém. aux employés dans les grandes distilleries, etc.....		1,891 66	
Douaniers .....		14,321 25	
Appointements.....		245,594 02	
Commission sur les estampilles de tabac .....		171 82	
Naphte de bois .....		15,118 88	
			344,690 93

DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	cts .	cts .	cts.
INSPECTION ET MESURAGE DU BOIS DE CONSTRUCTION .....			51,120 43
<b>POIDS ET MESURES.</b>			
Dépenses imprévues .....		18,142 70	
Appointements .....		49,611 39	67,754 09
<b>GAZ.</b>			
Dépenses imprévues .....		5,998 24	
Appointements .....		11,740 00	17,738 24
INSPECTION DES DENRÉES .....			1,801 80
FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.....			21,334 01
ACTE DES LICENCES POUR LA VENTE DES LIQUEURS .....			186,342 30
<b>MENUS REVENUS.</b>			
Ministère de l'agriculture—Bureau des brevets .....		355 35	
do du revenu de l'intérieur. ....		307 83	
do de l'intérieur—Terres de l'artillerie. ....		3,310 17	3,973 35
<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX—PERCEPTION DU REVENU.</b>			
<i>Chemins de fer :—</i>			
Prolongement du ch. de fer de l'Est, réparations, etc....	94,254 04		
Chemin de fer Intercolonial do .....	2,828,115 58		
do de l'île du Prince-Edouard do .....	204,237 45		
do de l'embranch. de Windsor do .....	26,042 33		
		3,152,649 40	
<i>Canaux :—</i>			
Dragueurs .....	649 04		
Appointements, etc , employés des canaux.....	36,534 45		
Beauharnois.....	33,867 33		
Carillon et Grenville .....	30,565 77		
Chambly.....	39,124 99		
Cornwall .....	29,620 83		
Culbute .....	1,697 33		
Lachine .....	75,681 78		
Rideau .....	48,005 80		
Sainte- anne .....	4,037 37		
Saint-Ours .....	8,040 15		
Saint-Pierre.....	3,120 36		
Trent .....	7,946 96		
Welland .....	188,812 49		
Williamsburg .....	15,540 30		
		521,244 95	3,673,894 35
<b>TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU.</b>			
<i>Glissoires et estacades :—</i>			
Canal Burlington.....	807 98		
Perception des droits de glissoires et estacades.....	1,249 91		
Réparations en général.....	17,107 35		
Travaux du district d'Ottawa .....	44,197 71		
do de la rivière Trent.....	10,036 34		
do de Saguenay .....	1,568 73		
do du Saint-Maurice.....	37,950 42		
		112,916 44	
A reporter.....		112,916 44	

DÉPENSES, 1886-87—*Fin.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.. .. .		112,916 44	
TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU— <i>Fin.</i>			
<i>Télégraphes :—</i>			
Agents et dépenses imprévues, Colombie-Britannique .....	5,086 52		
Lignes de télégraphe de la Colombie-Britannique .....	11,441 27		
do du bas Saint-Laurent et du golfe....	19,682 01		
do du Manitoba et Territoires du N.-O..	16,693 57		
do de l'île du Prince-Edouard .....	1,946 66		
Service de télégraphe en général.....	5,846 35		
		60,696 38	
POSTE.....			173,612 82
			2,818,907 22
TERRES FÉDÉRALES—PERCEPTION DU REVENU.			
<i>Service intérieur :—</i>			
Commis surnuméraires à Ottawa .....		42,384 60	
<i>Service extérieur :—</i>			
Agences des terres et bois de construction .....		142,068 23	
do do Col.-Britannique .....		11,272 88	
			195,725 71
TERRES FÉDÉRALES—CAPITAL, ARPENTAGES, ETC.....			162,391 67
DÉPENSES DE LA RÉBELLION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.			
Indemnité pour pertes, rébellion du Nord-Ouest .....		67,755 35	
Dépenses de la rébellion du Nord-Ouest.....		87,698 56	
Commission des pertes do .....		20,176 45	
Secours aux indigents, Territoires du Nord-Ouest.....		11,570 93	
Grain de semence, district de Prince-Albert, T.N.-O.....		106,716 50	
			293,917 79
SOMMAIRE—			
Fonds consolidé.....			35,657,680 16
Capital.....			4,439,938 72
Total.....			40,097,618 88



**ÉTAT des mandats des années précédentes émis et restant impayés le  
30 juin 1887.**

Année de l'émission.	A qui payables.	Montant.
		\$ cts.
1875.....	Robert Kempt .....	49 36
	Représentants de feu J. A. Charters. ....	204 55
	Total .....	253 91

**ÉTAT des recettes du fonds des RÉSERVES DU CLERGÉ, BAS-CANADA,  
en vertu de la 18e Vic., chap. 2, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.**

Date.		Dt.	Av.
		\$ cts.	\$ cts.
1886.			
1er juill...	Balance d'après les comptes publics, 1885-86 ( <i>vide</i> part. ii, page 30) .....		10,532 88
1887.	Intérêt sur la balance ci-dessus. ....		533 22
30 juin ...	Balance à reporter .....	11,066 10	
		11,066 10	11,066 10
1er juill...	Balance reportée .....		11,066 10

J. M. COURTNEY,  
*Sous-ministre des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 8 décembre 1887.

TABLEAU des recettes et déboursés du fonds des RÉSERVES DU CLERGÉ DU HAUT-CANADA, pour faire face aux pensions accordées aux veuves, en conformité de l'acte 18 Vic, chap. 2, pour l'année expirée le 30 juin 1887.

Date.	Paiements.	Montant.	Date.	Recettes.	Montant.
1886.		\$ cts	1887.		\$ cts.
1er juill. 1887.	Balance due par la province d'Ontario. ....	3,802 38	30 juin ...	Balance due par la province d'Ontario .....	6,357 24
30 juin.	Les montants suivants payés aux veuves des membres du clergé du Haut-Canada, ayant droit à des pensions, durant l'année 1886-87, savoir :—				
	Mme Anderson.....	243 32			
	Mme Atkinson.....	364 98			
	Mme Blake .....	243 32			
	Mme Burnham .....	243 32			
	Mme Boswell .....	243 32			
	Mme Granya .....	243 32			
	Mme Grier .....	243 32			
	Mme Harper.....	243 32			
	Mme Sampson .....	243 32			
	Mme Short .....	243 32			
		6,357 24			6,357 24

J. M. COURTNEY,  
*Sous-ministre des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
 OTTAWA, 3 décembre 1887.

BUREAU OFFICIEL

Dt.		Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
1886.			
1er juillet.	Balance—Disponible :—	29,688 68	
	Bureau de la papeterie.....	11,390 36	
	Imprimeur de la reine.....	347 76	
	Ancien entrepreneur.....		41,426 80
1887.		£ s. d.	
30 juin....	A. Pirie et Fils.....	3,678 15 0	
	Waterlow et Fils.....	497 14 5	
	J. Spicer et Fils.....	376 18 6	
	C. Millington et Fils.....	58 6 6	
	G. Millington et Fils.....	259 9 7	
	W. Mitchell.....	102 9 11	
	G. Rowney et Cie.....	115 9 0	
	Perry et Cie.....	315 7 1	
	Spalding et Hodge.....	378 9 0	
	John Walker et Cie.....	83 5 4	
	E. et P. Sabel.....	66 12 11	
	T. H. Saunders et Cie.....	589 4 2	
	G. Wostenholm et Fils.....	183 12 10	
	John Heath.....	61 9 0	
	Rendall, Underwood et Cie.....	137 18 11	
	A. Winterbottom (exécuteurs).....	53 18 1	
	G. Stewart et Cie.....	215 1 1	
	G. Waterston et Fils.....	36 1 3½	
	G. H. Saunders.....	266 14 11	
	A. W. Faber.....	48 9 0	
	Johan Faber.....	1 1 0	
	Dennis Edwards et Cie.....	52 13 7	
	Marcus Ward et Cie.....	2 12 8	
	E. G. Allan.....	6 14 4	
	W. H. Harling.....	1 13 11	
	Arthur Rosseau.....	4 7 6	
	Harrison et Fils.....	0 12 0	
	P. S. King et Fils.....	26 12 0	
	H. Morell.....	38 15 11	
	Annandale et Fils.....		
		7,760 9 5½	37,767 58
		\$ cts.	
	Anderson et Krum.....	3,523 02	
	H. L. Judd et Cie.....	63 01	
	E. et F. Spon.....	2 51	
	D. Van Nostrand.....	0 75	
	C. J. Ross.....	5 40	
	B. Westerman et Cie.....	2 82	
	E. et H. T. Anthony.....	2 50	
	Anton Wyld.....	2 91	
	Carter, Rice et Cie.....	2,731 93	
	Judd Paper Co.....	1,057 52	
	G. C. Fisk.....	390 00	
	Sterns Paper Co.....	45 31	
	Owen Paper Co.....	136 39	
	Schlit & Field Co.....	35 00	
	Little, Brown et Cie.....	84 00	
	Burr Index Co.....	412 50	
	Eagle Pencil Co.....	782 39	
	A reporter.....	9,277 96	79,194 38

DE LA PAPETERIE.

Dt.		Distribué par le bureau de la papeterie.	Distribué par l'imprimeur de la reine.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1887.				
30 juin.	Agriculture, département.....	2,860 73	1,004 99	3,865 72
	do archives.....		33 36	33 36
	do division du recensement.....		2 46	2 46
	do Exposition des colonies.....		13 47	13 47
	do ferme expérimentale.....		216 24	216 24
	do immigration.....	361 75	56 03	417 78
	do quarantaine.....		14 70	14 70
	do statistique.....		274 21	274 21
	Bureau de l'auditeur général.....	665 76	296 02	961 78
	Douanes, département.....	1,534 72	168 83	1,703 55
	do service extérieur.....	3,655 68	6,396 31	10,051 99
	Finance, département.....	1,305 85	939 29	2,244 14
	do frais de gestion.....	242 34	535 98	778 32
	do division des assurances.....	370 20	260 64	630 84
	Pêcheries, département.....	460 22	296 98	757 20
	do service extérieur.....	99 83	164 65	264 48
	Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	254 42	86 57	340 99
	Hôtel du gouvernement.....	376 52		376 52
	Revenu de l'intérieur, département.....	1,338 95	262 60	1,601 55
	do service extérieur.....	2,623 80	2,031 64	4,655 44
	Intérieur, département.....	5,928 20	2,019 35	7,947 55
	do service extérieur.....	2,665 32		2,665 32
	do division des terres fédérales.....		338 65	338 65
	do do de l'artillerie.....	41 69	2 14	43 83
	do div. de la police à cheval du Nord-Ouest.....	2,685 44	1,267 50	3,952 94
	do exploration géologique.....	475 66	265 34	741 00
	do gouvernement du Nord-Ouest.....	1,063 44	614 52	1,677 96
	Affaires des Sauvages, département.....	1,075 18	869 05	1,944 23
	do service extérieur.....	1,476 68	1,059 19	2,535 87
	Justice, département.....	1,315 91	205 66	1,521 57
	do division des pénitenciers.....	101 86	81 51	183 37
	do pénitencier de Kingston.....	742 54		742 54
	do do Saint-Vincent-de-Paul.....	237 28	87 06	324 34
	do do Dorchester.....	159 37	196 34	355 71
	do do Manitoba.....	258 46	71 58	330 04
	do do Colombie-Britannique.....	145 57		145 57
	do police fédérale.....	28 01	26 56	54 57
	do cour suprême.....	1,256 05	1,658 62	2,914 67
	do territoires du Nord-Ouest.....	96 60		96 60
	do prison de Régina.....	43 22		43 22
	Législation—élections.....		38 82	38 82
	do bibliothèque du parlement.....	397 53	77 87	475 40
	do Sénat.....	38 07	3 59	41 66
	do statuts.....		268 43	268 43
	Marine, département.....	1,077 07	317 57	1,394 64
	do service extérieur.....	576 94	1,237 41	1,814 35
	Milice et défense, département.....	1,484 90	1,681 16	2,681 06
	do service extérieur.....	1,431 92	514 44	1,946 36
	do bureau de l'adjutant général.....	190 59		190 59
	Divers, Gazette du Canada.....		168 28	168 28
	do statuts refondus.....	148 01	5,175 89	5,323 90
	do révision de la loi criminelle.....		1,740 00	1,740 00
	Postes, département.....	2,796 15	8,625 07	11,421 22
	do service extérieur.....	10,485 47	17,751 96	28,237 43
	do division de la caisse d'épargne.....	1,172 15		1,172 15
	do division des mandats d'argent.....	316 68		316 68
	do do serv. extér.....	51 06		51 06
	Département du Conseil privé.....	815 30	359 76	1,175 06
	A reporter.....	56,929 09	59,292 29	116,221 38

Dt.

## BUREAU OFFICIEL

		Somme.	Total.
		\$ cts.	cts.
1887.	Report.....	9,277 96	79,194 38
30 juin...	W. H. Lowdermilk et Cie.....	7 75	
	History Co., S. Francisco.....	55 50	
	H. et H. W. Poor.....	12 00	
	Michigan Stamp Co.....	1 00	
			9,354 21
	Buntin, Boyd et Cie.....	819 43	
	R. Miller, Fils et Cie.....	711 30	
	Canada Paper Co.....	4,323 86	
	Dominion Paper Co.....	2,377 52	
	R. Sharpley et Fils.....	455 80	
	J. Crilly et Cie.....	811 11	
	McFarlane, Austin et Cie.....	1,028 24	
	Goodyear Rubber Co.....	1,487 44	
	J. Lovell et Fils.....	275 00	
	W. V. Dawson.....	975 67	
	Dawson Frères.....	57 35	
	J. B. Rolland et Fils.....	16,613 12	
	J. C. Wilson et Cie.....	256 93	
	Thomas Ham.....	213 28	
	Kerry, Watson et Cie.....	229 70	
	J. C. McLaren.....	28 00	
	Edward Auld.....	27 20	
	R. Schroeder.....	10 00	
	Wulff et Cie.....	2 70	
	N. Bertrand.....	275 00	
	A. Bechard.....	22 00	
	E. R. Smith.....	8 00	
	Virtue et Cie.....	12 00	
	E. Sénécal et Fils.....	9 50	
	L. N. Fontaine.....	3 00	
	D. Forget.....	4 00	
	W. Drysdale.....	7 50	
	G. F. Goddard.....	19 00	
	A. Periard.....	78 85	
	A. G. Laframboise.....	14 00	
	T. Lemieux.....	10 00	
	D. H. Hogg.....	6 00	
	E. Rousseau.....	2 00	
	C. de La Mothe.....	28 00	
	"Journal de Commerce".....	21 00	
	G. R. Lancefield.....	54 00	
	M. Miller et Fils.....	34 80	
	A. B. Cherrier.....	365 00	
	Mercier et Cie.....	25 00	
	T. L. Louthwood.....	1 75	
	E. S. de Carufel.....	3 15	
			31,706 70
	T. et A. McMillan.....	77 52	
	C. D. McAlpine.....	18 00	
	D. McAlpine et Cie.....	67 50	
	McAlpine et Barnes.....	4 50	
	May Leonard.....	4 00	
	A. et W. Mackinlay.....	5 25	
	H. J. Cundell.....	6 00	
	T. L. Ohappelle.....	1 20	
	Norton et Fennell.....	15 00	
			198 97
	A reporter.....		120,454 26

A reporter.....

52

## DE LA PAPETERIE—Suite.

Av.

		Distribué par le bureau de la papeterie	Distribué par l'imprimeur de la reine.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1887.	Report.....	56,929 09	59,292 29	116,221 38
30 juin.	Conseil Privé, greffier de la couronne en chancellerie.	72 87	616 46	689 33
	Impressions publiques et département de la papeterie.	201 50	162 23	162 23
	do bureau de		14 95	216 45
	do do			
	do do compte d'effets		22 33	22 33
	do do imprim. de la reine	130 42		130 42
	Ministère des travaux publics.....	1,206 80	194 31	1,311 11
	do do service extérieur.....	2,319 09	1,235 29	3,554 38
	Ministère des chemins de fer et canaux.....	2,225 12	516 39	2,741 51
	do do service extér. ...	2,680 71	170 37	2,851 08
	do do ch. de fer C.P. ...	329 81		329 81
	Secrétariat d'Etat.....	1,353 42	461 73	1,815 15
	do division du régistrateur.....	218 94		218 94
	do commission du service civil.....	94 55	136 51	231 06
	Ministères en général.....	23 38	34 12	57 50
		67,785 70	62,766 98	130,552 68
	Balance disponible :—			
	Bureau de la papeterie.....		28,136 66	
	Imprimeur de la reine.....		13,157 41	
	Ancien entrepreneur.....		347 76	
				41,641 83
	A reporter.....			172,194 51

A reporter.....

53





## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

A.—EN COMPTE avec le Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<b>Dr.</b>						
Comptes ouverts, le 30 juin 1886 :—						
Balance au débit.....			409,563	56		
do à l'avoir.....			30,867	20		
Débits bruts pour le département des finances :—						
Chèques émis à Moncton.....			3,635,272	52	378,696	36
Morton, Rose et Cie, pour rails, etc.....			265,738	18		
Matériel livré en sus des achats.....			41,550	91		
Paievements à Ottawa.....			125,881	75		
Remise à compte des années précédentes.....			168	40		
Revenu brut en 1886-87.....					4,068,611	76
					2,596,009	83
					7,043,317	95
<b>Av.</b>						
Dépenses brutes durant 1886-87, compte du capital :—						
Plus grandes facilités à Saint-Jean.....	18,547	66				
Matériel roulant.....	67,516	37				
Appliquer les freins à air.....	78,566	94				
Wagons-dortoirs.....	14,237	11				
Embranchement Saint-Charles.....	230,103	79				
Prolongement dans Halifax.....	12,613	07				
Construction.....	4,146	35				
Embranchement de Dartmouth.....	5,334	92				
do Dalhousie.....	2,082	50				
do ville de la Rivière-du-Loup.....	6,938	87				
do ville de Pictou.....	248,133	48				
do Indiantown.....	9,141	45				
Chemin de fer O. et A. vs. chemin de fer des Comtés de l'Ouest et la Reine.....	125,936	75				
			823,239	26		
Frais d'exploitation :—						
Traction.....	887,626	41				
Dépenses des wagons.....	668,027	57				
Entretien de la voie et des travaux.....	782,052	79				
Dépenses des gares.....	333,576	22				
Frais en général.....	162,689	65				
	2,833,972	64				
Moins—Parcours des wagons par mille.....	5,857	06			2,828,115	58
Entrées de transferts à Ottawa :—						
Compte du chemin de fer du N.-B. et I.P.-E.....	53,248	92				
do do de Moncton et Bouctouche.....	40,480	06				
do de Josiah Wood.....	1,000	00				
Subvention au vapeur "Admiral," 1887.....	12,500	00				
do balance, 1886-87.....	2,016	13				
Canada Steel Co. do.....	22,033	09				
Arpentage et inspection.....	27	55				
Transféré au crédit spécial pour honoraires du shérif <i>in re</i> saisie des "Acadia Steel Works".....	100	00			131,405	69
			3,782,760	53		
A reporter.....						

## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

A.—EN COMPTE avec le Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886. —  
*Fin.*

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			3,782,760	53		
Av.						
Compte des dépôts bruts, chemin de fer :—						
A Moncton .....	2,836,785	82				
En Angleterre .....	30,194	83				
A Ottawa. ....	83,435	76				
			2,950,416	41		
Comptes ouverts, 30 juin 1887, d'après état D :—						
Balances au débit.....	342,542	82				
do à l'avoir .....	32,401	81				
			310,141	01		
					7,043,317	95

MINISTÈRE DES FINANCES,  
 OTTAWA, 31 octobre 1887.

THOS. D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*



## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

B.—ÉTAT COMPARATIF du revenu et des frais d'exploitation, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886 et 1887.

	1886.	1887.	Augmenta- tion.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>REVENU.</b>				
Voyageurs .....	728,947 55	792,678 56	63,731 01	.....
Fret .....	1,501,250 17	1,657,695 76	156,445 59	.....
Malles et divers .....	153,003 05	145,635 51	.....	7,367 54
	2,383,200 77	2,596,009 83	220,176 60	7,367 54
Augmentation en 1887.....	.....	.....	212,809 06	.....
<b>FRAIS D'EXPLOITATION.</b>				
Traction .....	819,604 39	887,626 41	68,022 02	.....
Dépenses des wagons.....	594,297 62	668,027 57	73,729 95	.....
Entretien de la voie et des travaux d'art.....	635,102 58	782,052 79	176,950 21	.....
Dépenses des stations.....	315,261 42	333,576 22	18,314 80	.....
Frais généraux.....	162,311 18	162,689 65	378 47	.....
	2,496,577 19	2,833,972 64	337,395 45	.....
Parcours des wagons par mille .....	6,822 34	6,857 06	965 28	.....
	2,489,754 85	2,828,115 58	338,360 73	.....
Augmentation nette en 1887 .....	.....	.....	338,360 73	.....
<b>SOMMAIRE.</b>				
Augmentation en frais d'exploitation.....	.....	.....	338,360 73	.....
Augmentation en revenu, 1887 .....	.....	.....	212,809 06	.....
Perte nette durant l'année 1887.....	.....	.....	125,551 67	.....
do 1886.....	.....	.....	32,718 58	.....
Excédant en 1887 sur 1886 .....	.....	.....	92,833 09	.....

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 31 octobre 1887.

## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

## C.—COMPTE DU MATÉRIEL, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	\$	cts.	\$	cts.
<b>Dr.</b>				
Balance en mains, 30 juin 1886.....	719,660	88		
Achats pendant l'année 1886-87.....	1,321,044	68		
			2,040,705	56
<b>Av.</b>				
Distribution en 1886-87.....			1,362,595	59
<b>Balance en mains le 30 juin 1887 :—</b>				
Matériel.....	410,019	12		
Rails.....	175,482	65		
Matériel.....	92,608	20		
			678,109	97

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 31 octobre 1887.

## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

D.—BILAN, 30 juin 1887.

Détails.	—	Dt.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
COMPTES OUVERTS.			
I.			
En caisse.....	29,844 74		
Stations.....	38,251 84		
Loyers.....	2,110 04		
Assurances contre les accidents.....	21,811 48		
John Galt.....	2 00		
G. Skeffington.....	75 00		
		92,095 10	
II.			
Ministère de la milice.....	2,505 11		
do de l'agriculture.....	55,471 93		
do des postes.....	45,400 24		
do de la marine et des pêcheries.....	2 28		
		103,379 56	
III.			
Embranchement de chemin de fer de Chatham.....	2,775 25		
Chemin de fer Québec Central.....	8,147 58		
do de l'embranchement de Windsor.....	2,382 00		
do Windsor et Annapolis.....	1,747 26		
do Brunswick.....	19,797 33		
do Sud-Est.....	4 34		
do Albert.....	58 61		
do Joggins.....	11,764 97		
do Chicago et Grand-Tronc.....	4 00		
do Moncton et Bouctouche.....	41 85		
do Louisville, New-Albany et Chicago.....	12 50		
do Prince-Edouard.....	1 91		
do Nord et Ouest.....	1,030 06		
do do.....	1,233 28		
do Baie des Chaleurs.....	35 00		
do Embranchement d'Elgin.....	12 20		
do Vermont-Central.....	12 50		
do Toledo, Ann Harbor et Grand-Tronc.....	12 50		
National Despatch Line.....	10 00		
Cie Internationale de messageries.....	2,577 08		
Cie des wagons palais Pullman.....	1,236 34		
Cie de navigation à vapeur de l'Île du Prince-Edouard.....	33 65		
		52,930 21	
IV.			
Cie houillère de l'Acadie.....	4,234 01		
do Internationale.....	701 20		
Cie d'acier du Canada.....	1,692 77		
Major général Laurie.....	36 67		
James Harris et Cie.....	10,936 74		
Cie de wagons d'Ontario.....	635 50		
James Crossen.....	4,245 75		
J. Richards et Fils.....	116 24		
Wallace Graham.....	500 00		
S. M. Bloomfield.....	15 22		
Halifax Laminiers d'.....	105 50		
Vapeur "Admiral".....	3,190 40		
do "Contest".....	195 00		
Cie de roues de wagons de Saint-Thomas.....	1,150 00		
Cie d'acier de la Nouvelle-Ecosse.....	345 02		
J. et E. Burpee.....	15 86		
Cie houillère Cumberland.....	5 02		
Filature de coton d'Halifax, garages.....	11,614 24		
Geo. P. Thomas.....	60 00		
A reporter.....	39,795 14	248,404 87	

## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

D.—BILAN, 30 juin 1887—*Fin.*

Détails.	—	Dt.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	39,795 14	248,404 87	.....
COMPTES OUVERTS— <i>Fin.</i>			
IV.— <i>Fin.</i>			
H. J. Cameron .....	1,679 07		
J. J. McLeod.....	644 16		
R. A. et J. Stewart .....	41 39		
		42,159 76	
V.			
Wallace Ross.....	33 70		
Embranchement du chemin de fer d'Oxford.....	12,324 80		
Filature de coton de Moncton, garage.....	790 53		
W. Simpson.....	180 27		
Station de Glengarry.....	5 00		
do Bloomfield.....	25 21		
do Coal Branch.....	65 84		
do Weldford.....	55 00		
do Sainte-Luce.....	80 00		
do Bic.....	22 00		
do Saint-Arsène.....	6 11		
P. G. Gallant.....	173 36		
J. H. Mather.....	18 00		
Goélette "Mary Jane".....	71 30		
Chemin de fer des Comtés de l'Ouest en général.....	15,893 35		
do trafic.....	1,657 42		
Chemin de fer de Windsor et Annapolis.....	6,684 46		
do Saint-Martin et Upham.....	4,107 39		
do Halifax et Cap-Breton.....	1,546 82		
Embranchement du chemin de fer d'Elgin.....	726 10		
J. N. Pouliot.....	352 20		
A. Forbes.....	82 18		
Coldbrook Mills.....	1,967 41		
Chemin de fer de Springhill et Parrsboro'.....	3,161 99		
Ligne de steamers Allan.....	1,947 75		
		51,978 19	
Comptes ouverts—Balances à l'avoir :—			
Comptes indéterminés.....	3,329 96		
Chemin de fer du Grand-Tronc, en général.....	8,293 74		
do trafic.....	19,177 62		
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	382 28		
Fret non réclamé.....	3 30		
Embranchement de Carleton.....	398 20		
J. B. Snowball.....	766 68		
Nova Scotia Forge Co.....	49 73		
Pénitencier de Dorchester.....	0 30		
			32,401 81
Débit net, balances des comptes ouverts, 30 juin 1887.....			310,141 01
		342,542 82	342,542 82
Débit net, balances des comptes ouverts.....		310,141 01	
Compte du matériel.....		678,109 97	
Compte fédéral.....			988,250 98
		988,250 98	988,250 98

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 31 octobre 1887.

**CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—EMBRANCHEMENT DE WINDSOR.**

**E.—COMPTE général avec le Canada pour l'exercice terminé le 30 juin 1888.**

—	\$ cts.	\$ cts.
<b>Dt.</b>		
Débits par le ministère des finances :—		
Chèques émis pendant l'année 1886-87.....	28,960 63	
Payé à Morton et Cie, pour rails, etc.....	6,278 18	
		35,238 81
Revenu perçu.....		25,327 58
		60,566 39
<b>Av.</b>		
Balance nette des comptes ouverts, 30 juin 1886.....	385 51	
Entretien.....	26,042 33	
Matériel acheté en sus des distributions.....	1,918 28	
Dépôts à la banque de Montréal.....	32,006 33	
		60,352 45
Balance net des comptes ouverts, 30 juin 1887 :—		
Chemin de fer Windsor et Annapolis, Dt.....	2,595 94	213 94
do Intercolonial, Av.....	2,382 00	
		213 94

**THOMAS D. TIMS,**  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 31 octobre 1887.

## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—PROLONGEMENT-EST.

F.—COMPTE GÉNÉRAL avec le Canada, pour l'exercice terminé  
le 30 juin 1887.

	\$	cts.	\$	cts.
Av.				
Comptes ouverts au 30 juin 1886.....	40,110	91		
Frais d'exploitation, 1886-87.....	94,254	04		
Matériel acheté en sus des distributions.....		248	73	
Déposé à la banque de Montréal.....	88,029	19		
			222,642	87
Dt.				
Débits par le ministère des finances :—				
Paiements par chèque.....	158,206	26		
Revenu perçu.....	64,107	10		
			222,313	36
Balance nette des comptes ouverts au 30 juin 1887 :—				
Débits d'après état G.....	3,625	69		
Crédits     do.....	3,955	20		
				329 51
				329 51

THOMAS D. TIMS.

*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 31 octobre 1887.

## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—PROLONGEMENT-EST.

G.—BILAN pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	\$ cts.	\$ cts.
Dt.		
Matériel .....		6,599 73
Comptes ouverts—		
Argent .....	1,633 94	
Loyers .....	24 50	
Amendes et récompenses .....	9 30	
Ministère de la milice .....	100 07	
Ministère des postes .....	1,448 40	
Chemin de fer Canada-Atlantique .....	5 25	
Cook et Cie. ....	19 80	
Chemin de fer du Cap-Breton .....	92 26	
Chemin de fer du Grand-Tronc .....	9 30	
D. Harrington .....	1 15	
Cie de télégraphe Western Union .....	265 67	
Morrison et Cie. ....	16 05	
		3,625 69
Av.		
Stations .....	2,247 31	
Chemin de fer du Maine Central .....	559 48	
Cie Internationale de vapeurs .....	847 25	
Chemin de fer de Boston et Maine .....	245 66	
Cie de vapeurs du Bras-d'Or .....	55 50	
		3,955 20
Canada. ....		6,270 22
		10,225 42

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 31 octobre 1887.

## CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

A.—COMPTE avec le Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<b>Dr.</b>						
Comptes ouverts le 30 juin 1886 .....						9,828 18
Débets par le ministère des finances, en 1886-87 :—						
Chèques émis.....			257,345	48		
Dividende reçu de la banque de l'Île du Prince-Ed.				2,911	69	
						260,257 37
Revenu perçu.....						155,303 37
						425,388 92
<b>Av.</b>						
Frais d'exploitation.....	204,237	45				
Compte du capital.....		5,800	00			
Matériel acheté en sus des distributions.....	10,821	24				
Dépôts bruts en banque .....			220,858	69		
				200,268	51	
						421,127 20
Comptes ouverts d'après le bilan D :—						
Débits .....			8,508	76		4,261 72
Crédits .....			4,247	04		
						4,261 72

THOMAS D. FIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 31 octobre 1887.



## CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

B.—ETAT COMPARATIF des frais d'exploitation et du revenu, pour les exercices 1886 et 1887.

	1886.	1887.	Augmentation	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>FRAIS D'EXPLOITATION.</b>				
Traction .....	51,326 31	56,534 30	5,207 99	.....
Dépenses des wagons.....	54,994 07	33,924 96	.....	21,069 11
Entretien de la voie et des travaux d'art.	66,301 37	76,309 25	10,007 88	.....
Dépenses des stations.....	25,229 70	25,321 38	91 68	.....
Frais généraux .....	12,188 04	12,147 56	.....	40 48
Renouvellements .....	6,704 85	.....	.....	6,704 85
	216,744 34	204,237 45	15,307 55	27,814 44
Diminution nette en 1887.....	.....	.....	.....	12,506 89
<b>REVENU.</b>				
Voyageurs .....	62,079 81	66,334 95	4,255 14	.....
Fret .....	76,281 20	71,152 52	.....	5,128 68
Malles et divers .....	17,223 35	17,815 90	592 55	.....
	155,584 36	155,303 37	4,847 69	5,128 68
Diminution nette en 1887.....	.....	.....	.....	280 99
<b>SOMMAIRE.</b>				
Perdu sur l'exploitat. de la ligne en 1886.....	.....	.....	61,159 98	.....
do do do 1887.....	.....	.....	48,934 08	.....
Balance en faveur de 1887 .....	.....	.....	12,225 90	.....

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 31 octobre 1887.

## CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

## C.—COMPTE DU MATÉRIEL pour l'année 1886-87.

	\$	cts.	\$	cts.
<b>Dr.</b>				
En mains, 30 juin 1886.....			103,333	77
Achats pendant l'année 1886-87.....			71,647	29
			174,981	06
<b>Av.</b>				
Emissions brutes en 1886-87.....			60,826	05
En mains, 30 juin 1887.....			114,155	01
Consistant en :—				
Matériel ordinaire.....	66,410	33		
Combustible.....	5,070	89		
Rails et attaches.....	34,741	79		
Vieux matériel, de service.....	7,932	00		
			114,155	01

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 31 octobre 1887.

## CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

D.—BILAN, 30 juin 1887.

	\$	cts.	\$	cts.
Dr.				
Comptes ouverts—				
En caisse.....	2,592	20		
Stations.....	1,019	00		
Ministère de la milice.....	192	13		
Cie de télégraphe Anglo-Américaine.....	46	43		
Juge Wetherbee.....	30	00		
Sidney Grey.....	26	00		
Ministère des postes.....	4,604	00		
	8,508	76		
MOINS—Assurances contre l'incendie.....	4,247	04		
			4,261	72
Matériel.....			114,155	01
			118,416	73
Av.				
Compte du Canada.....			118,416	73

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 31 octobre 1887.

## FONDS DE DÉPÔTS DES SAUVAGES.

ETAT des opérations se rattachant à ce fonds, pendant l'exercice terminé  
le 30 juin 1887.

	\$ cts.
Balance au crédit de ce fonds le 30 juin 1887 .....	3,206,874 18
Intérêt échu pendant l'exercice sur les fonds entre les mains du gouvernement fédéral.....	156,835 02
Perceptions à compte de ventes de terres, droits sur coupe de bois, droits sur pierre tirée de la carrière, loyers, amendes et honoraires pendant l'exercice (y compris avec les mandats d'inscriptions) .....	112,234 66
Octrois du gouvernement .....	53,845 50
	3,529,789 36
Dépenses pendant l'exercice.....	303,138 78
Balance à l'avoir de ce fonds, 30 juin 1887 .....	3,226,650 58

## COMPTES DES PROVINCES.

### N° 1.—PROVINCE DU CANADA—Compte de sa dette.

Date.		Dt.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juill..	Balance .....	83,285 39	
1887.			
30 mai ...	Montant payé aux enfants de feu Louisa Ensor et de feu John Hanna Orkney—montant des bons, \$1,815.27, et intérêt à 6 pour 100 par année depuis le 12 novembre 1882 jusqu'au 30 mai 1887, \$495.04.....	2,310 31	
30 juin ...	Balance .....		85,595 70
		85,595 70	85,595 70
1er juill..	Balance .....	85,595 70	

### N° 2.—PROVINCE D'ONTARIO—Compte de sa dette.

Date.		Dt.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juill..	Balance, d'après les Comptes Publics, 1885-86.....	3,890,910 76	

### N° 3.—PROVINCE DE QUÉBEC—Compte de sa dette.

Date.		Dt.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juill..	Balance, d'après les Comptes Publics, 1885-86.....	2,112,540 86	
7 do ...	6 mois d'intérêt sur les débetures des chemins à barrières de Montréal .....	3,600 00	
1887.			
10 janv. ...	do do do do ...	3,600 00	
14 avril ...	I année de loyer du terrain, cimetière protestant .....	55 80	
23 do ...	F. F. Marbucy, services professionnels et frais de shérif des États-Unis .....	284 62	
30 juin ...	Balance .....		2,120,081 28
		2,120,081 28	2,120,081 28
1er juill..	Balance .....	2,120,081 28	

## N° 4.—DIVERS comptes spéciaux et indéterminés—Ontario et Québec.

Date.	—	Dr.		Av.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1886.				
1er juill..	Balance.....			177,020 56
1887.				
30 juin...	Diverses personnes, intérêt payé sur les bons du palais de justice d'Aylmer.....	1,534 00		
	Diverses personnes, intérêt payé sur les bons du palais de justice de Kamouraska.....	774 17		
			2,308 17	
	<b>BUREAU DES TERRES DE LA COURONNE.</b>			
	OTTAWA.			
	J. Poupore, appoint. com. percep., jusq. 30 juin 1887	2,600 00		
	C. T. McNutt do sous-perc. do ...	2,000 00		
	J. Ritchie do comptable do ...	1,600 00		
	A. Russell do dessinateur do ...	1,200 00		
	E. T. Smith do commis do ...	1,200 00		
	H. J. Darby do do do ...	850 00		
	S. C. Larose do do do ...	850 00		
	J. Slater do do do ...	850 00		
	J. Redmond do chaloupier do ...	600 00		
	J. Steen do do do ...	600 00		
	J. Jackson do messenger do ...	600 00		
	J. Poupore, diverses dépenses imprévues.....	1,228 45		
			14,178 45	
	QUÉBEC.			
	H. J. Chaloner, app. comme perce sq 30 juin 1887	2,299 98		
	H. J. Miller do sous vt. do ...	1,299 98		
	P. Miller do comm do ...	1,200 00		
	T. Harney do messa do ...	150 00		
	H. J. Chaloner, diverses dépenses imprévues.....	416 49		
			5,366 43	
	Imprimeur de la reine.....	49 35		
	Bureau de la papeterie, papeterie.....	127 16		
	J. Ingraham, services.....	6 00		
			182 51	
	Balance.....		154,985 00	
			177,020 56	177,020 56
1er juil..	Balance.....			154,985 00

## N° 5.—PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Compte de sa dette.

Date.	—	Dr.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet	Balance .....		1,057,613 51
1887.			
30 juin.....	Billets émis par la province payés jusqu'au 30 juin 1887.....	203 42	
	Balance à reporter .....	1,057,410 09	
		1,057,613 51	1,057,613 51
1er juillet	Balance reportée .....		1,057,410 09

## N° 6.—PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Compte de subvention.

Date.	—	Dr.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	6 mois de subvention .....		190,000 00
	do d'intérêt sur \$1,057,671.88 .....		26,441 80
1887.	Caisse .....	216,441 80	
1er janv....	6 mois de subvention .....		190,000 00
	do d'intérêt sur \$1,057,613.51 .....		26,440 38
	Caisse .....	216,440 38	
		432,882 18	432,882 18

## N° 7.—PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Compte spécial.

Date.	—	Dr.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance, d'après les comptes publics de 1885-86.....		24,333 33

## N° 8.—PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Compte de sa dette.

Date.	—	Dr.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance d'après les comptes publics de 1885-86.....		638,449 29

## N° 9.—PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Compte de subvention.

Date.	—	Dr.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	6 mois de subvention.....		228,493 20
	do d'intérêt sur \$638,449.29.....		15,961 23
	En caisse.....	244,454 43	
1887.			
1er janv....	6 mois de subvention.....		228,493 20
	do d'intérêt sur \$638,449.29.....		15,961 23
	En caisse.....	244,454 43	
		488,908 86	488,908 86

## N° 10.—PROVINCE DU MANITOBA—Compte de sa dette.

Date.	—	Dr.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance.....		3,317,219 76
1887.			
8 février..	Montant payé à J. E. Geley et Cie, de toutes réclamations pour dommages, loyers, etc.....	4,767 33	
30 juin.....	Diverses dépen. en rapport avec les édifices de Winnipeg en 1885-86.....	537 66	
	Balance.....	3,311,914 77	
		3,317,219 76	3,317,219 76
1er juillet.	Balance.....		3,311,914 77



N<sup>o</sup> 11.—PROVINCE DU MANITOBA—Compte de subvention.

Date.	—	Dt.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	6 mois de subvention .....		135,000 00
	do d'intérêt sur \$3,317,219.76.....		82,930 49
1887.	En caisse.....	217,930 49	
1er janv...	6 mois de subvention .....		135,000 00
	do d'intérêt sur \$3,317,219.76.....		82,930 49
	En caisse.....	217,930 49	
		435,860 98	435,860 98

N<sup>o</sup> 12.—PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Compte de sa dette.

Date.	—	Dt.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance, d'après les comptes publics de 1885-86.....		583,021 40

N<sup>o</sup> 13.—PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Compte de subvention.

Date.	—	Dt.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	6 mois de subvention .....		91,500 00
	do d'intérêt sur \$583,021.40.....		14,575 53
1887.	Caisse.....	106,075 53	
1er janv...	6 mois de subvention .....		91,500 00
	do d'intérêt sur \$583,021.40.....		14,575 53
	Caisse.....	106,075 53	
		212,151 06	212,151 06

## N° 14.—PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—Compte de sa dette.

Date.	—	Dr.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance, d'après les comptes publics, 1885-86.....		975,872 90

## N° 15.—PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—Compte des terres.

Date.	—	Dr.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance, d'après les comptes publics 1885-86.....	747,976 71	

## N° 16.—PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—Compte de subvention.

Date.	—	Dr.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Six mois de subvention.....		81,071 20
	do d'intérêt sur \$975,872.90.....		24,396 82
	do do 747,976.71.....	18,699 42	
	Caisse.....	86,768 60	
1887.			
1er janv...	Six mois de subvention.....		81,071 20
	do d'intérêt sur \$975,872.90.....		24,396 82
	do do 747,976.71.....	18,699 42	
	Caisse.....	86,768 60	
		210,936 04	210,936 04

---

CANADA

BUDGET

DE

L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN

1889.

---

*IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT.*

---



OTTAWA:  
IMPRIMERIE MACLEAN, ROGER ET CIE., RUE WELLINGTON.  
1888.

**SOMMAIRE**  
Des prévisions budgétaires pour l'exercice qui finira le 30 juin 1889, et des crédits votés pour l'exercice qui finira le 30 juin 1888, avec indication de l'augmentation ou de la diminution pour chaque service.

No.	Service.	Total, 1887-88.		A voter, 1888-89.		Autorisé par la loi.		Total, 1888-89.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
I.	Dettes publiques (y compris le fonds d'amortissement).....	11,672,078 61		11,875,381 04		11,875,381 04		11,875,381 04		203,302 43	
II.	Frais de gestion.....	176,635 72		186,018 93		186,018 93		185,018 93		8,383 21	
III.	Gouvernement civil.....	1,272,262 64		1,080,288 32		224,266 66		1,204,524 98		32,262 34	
IV.	Administration de la justice.....	671,970 00		50,280 00		635,790 00		686,070 00		14,100 00	
V.	Police.....	16,500 00		16,500 00				16,500 00			
VI.	Pénitenciers.....	319,097 97		357,331 47		344,630 00		703,080 50		8,233 50	
VII.	Législation.....	249,783 33		147,000 00		950 00		147,850 00			
VIII.	Arts, agriculture et statistique.....	229,525 00		116,389 00				116,389 00			
IX.	Immigration.....	77,966 00		78,864 16				78,864 16		893 16	
X.	Pensions et mises à la retraite.....	314,971 84		409,100 51		295,450 83		336,391 34		21,419 50	
XI.	Quarantaine.....	1,293,916 66		1,319,900 00		6,600 00		1,326,500 00		32,583 34	
XII.	Milice.....	195,313 67		273,850 00				273,850 00		78,536 33	
XIII.	Chemins de fer et canaux (revent).....	2,490,490 90		1,755,350 00				1,755,350 00		735,140 90	
XIV.	Travaux publics do.....	317,473 33						207,000 00		10,200 00	
XV.	Subventions postales et subventions aux paquebots.....	246,550 00		207,000 00				586,360 00			
XVII.	Service par voie de mer et dans les eaux intérieures.....	516,160 00		586,360 00				61,250 00			
XVIII.	Phares et service côtier.....	61,250 00		61,250 00				62,000 00			
XIX.	Institutions scientifiques.....	62,000 00		62,000 00				25,000 00			
XX.	Hôpitaux de la marine, et marins malades et sans ress.....	25,000 00		25,000 00		150,000 00		375,500 00		200 00	
XXI.	Inspection des bateaux à vapeur.....	401,000 00		225,500 00		3,000 00		8,500 00		19,113 19	
XXII.	Pêcheries.....	8,300 00		5,590 00				4,188,454 23		5,000 00	
XXIII.	Contrôle des compagnies d'assurance.....	4,189,341 04		60,000 00		4,188,454 23		4,188,454 23		6,903 22	
XXIV.	Subventions aux provinces.....	55,000 00		60,000 00				60,000 00			
XXV.	Commission géologique.....	998,799 60		1,005,702 72				1,005,702 72			
XXVI.	Sauvages.....	748,428 00		1,748,426 00				748,426 00			
XXVII.	Police à cheval du Nord-Ouest.....	419,342 17		460,889 10		14,300 00		475,189 10			
XXVIII.	Divers.....									55,846 93	
XXIX.											
XXX.											
XXXI.											
XXXII.											
XXXIII.											
XXXIV.											
XXXV.											
XXXVI.											
XXXVII.											
XXXVIII.											
XXXIX.											
XL.											
XL.	Total, fonds consolidés.....	35,969,981 93		17,682,617 46		17,738,822 76		35,421,440 22		548,541 71	
I.	Rachat de la dette.....	3,038,227 11		5,248,780 00		3,081,386 12		2,094,386 12		56,159 01	
XIII.	Chemins de fer et canaux (capital).....	4,087,300 00		3,070,000 00		3,081,386 12		6,248,780 00		1,162,490 00	
XV.	Travaux publics do.....	393,046 06		110,000 00				310,700 00			
XLI.	Terres fédérales do.....	145,000 00		110,000 00				110,000 00			
XLI.	Dépenses de la rébellion du Nord-Ouest.....	524,754 45									
XLI.	Total, capital.....	8,188,327 62		5,670,480 00		3,094,386 12		8,764,876 12		576,548 50	
	Grand total.....	44,158,309 55		23,363,107 46		20,833,208 88		44,186,316 34		28,006 79	

Perception du revenu.		Total, fonds consolidés.	
		\$	cts.
XXX.	Donnes.....	854,430 00	
XXXI.	Acise.....	351,627 80	
XXXII.	Inspection et mesurage du bois.....	84,800 00	
XXXIII.	Poids et mesures et gaz.....	8,970 00	
XXXIV.	Inspection de denrées.....	2,500 00	
XXXV.	Inspection des substances alimentaires.....	25,000 00	
XXXVI.	Menus revenus.....	4,000 00	
XXXVII.	Chemins de fer et canaux.....	3,729,516 00	
XXXVIII.	Travaux publics.....	180,025 00	
XXXIX.	Postes.....	2,967,620 00	
XL.	Terres fédérales.....	181,268 25	
XL.	Total, fonds consolidés.....	17,682,617 46	
I.	Rachat de la dette.....	5,248,780 00	
XIII.	Chemins de fer et canaux (capital).....	3,070,000 00	
XV.	Travaux publics do.....	110,000 00	
XLI.	Terres fédérales do.....	110,000 00	
XLI.	Dépenses de la rébellion du Nord-Ouest.....		
XLI.	Total, capital.....	5,670,480 00	
	Grand total.....	23,363,107 46	

# BUDGET DU CANADA

POUR

L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN 1889.

## I.—DETTE PUBLIQUE.

Dépenses de l'exercice autorisées par la loi, estimées comme suit:—

Capital.....	\$ 3,094,386 12
Revenu.....	11,875,381 04
	\$ 14,969,767 16

### Détails comparés avec 1887-88.

	Capital. 1887-88.		Capital. 1888-89.		Intérêt. 1887-88.		Intérêt. 1888-89.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<b>INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.</b>										
<b>Payables à Londres.</b>										
Bons émis par le N.-Brunswick, à 6 pour 100.....	3,081,573	34	1,170,433	33	184,884	40	70,236	00		
do do payables 1er sept. '87.....	240,900	00			7,327	00				
do do 1er jan. '88.....	443,333	33			7,300	00				106,818 47
do do 1er oct. '88.....	242,846	67	238,466	66			3,577	00		
do do 1er nov. '88.....	464,766	67	464,766	67			4,856	93		
do do 1er jan. '89.....	486,686	67	486,686	67			13,843	00		
Col-Britannique do.....	24,333	33	24,333	33	28,270	00	29,200	00		
do do.....	140,846	58	140,846	58	851,666	67	851,666	67		
Canada, à 3 1/2 pour 100.....	2,433,333	34	2,433,333	34	5,634,263	83	5,634,263	83		
do à 4.....					121,666	67	121,666	67		
do à 5.....										
	171,675,735	84	170,226,442	50	6,836,218	57	6,729,400	10		

	Capital. 1887-88.		Capital. 1888-89.		Intérêt. 1887-88.		Intérêt. 1888-89.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<b>Payable au Canada.</b>										
Bons émis par le Nouveau-Brunswick, à 6 pour 100.....	122,800	00	122,800	00	7,374	00	7,374	00		
do do Canada, à 6 pour 100.....	586,000	00	598,000	00	32,280	00	32,280	00		
Effets à 6 pour 100, balance 31 décembre 1887.....	1,269,000	00	1,269,000	00	50,760	00	50,760	00		
do à 4.....	8,000	00	8,000	00	480	00	480	00		
do à 4.....	403,806	82	403,806	82	16,152	27	16,152	27		
do C, 4.....	1,734,900	00	1,639,200	00	69,395	00	65,588	00		3,826 00
do D, 4.....	1,104,411	40	1,49,616	01	1,984	84	1,984	84		
do E, 4.....	1,000,000	00	1,037,134	60	55,220	57	51,836	73		3,383 84
do F, 4.....	1,533,000	00	1,523,000	00	40,000	00	40,000	00		
Caisse d'épargnes :—										
Des postes, 4 pour 100.....	18,312,508	94	19,890,001	67	722,500	36	795,600	06		
Gouvernement, 4 pour 100.....	20,727,869	94	20,641,588	84	829,112	39	825,663	55		
Fonds des Sauvages, à 6 pour 100, balance le 30 juin 1887.....	1,117,803	92	1,125,112	98	67,068	23	67,505	77		
do do.....	620,400	00	620,400	00	31,020	00	31,020	00		
do do.....	1,468,670	26	1,491,137	60	68,746	81	69,645	50		
do do.....	10,532	88	11,066	10	660	22	688	58		
Pensions des veuves et subrent. non commuées, B.-C., à 5 p. 100.....	3,843,119	17	3,843,119	17	192,155	95	192,155	95		
Intérêt sur les fonds de dépôts (provinciaux).....	187,991	07	231,723	89	7,901	66	8,319	49		
Fonds d'amortiss. du port de Québec, balance le 30 juin 1887.....	10,687,808	00	8,660,985	50	427,512	32	346,003	81		81,508 50
Dettes fondées, 4 pour 100, 1883.....	2,294,000	00	2,391,000	00	119,700	00	119,700	00		
Subventions aux chemins de fer, province de Québec.....	192,764	80	192,764	80	11,666	88	11,510	12		55 76
Indemnité aux seigneurs et aux townships.....										
Montant probable nécessaire pour faire face à d'autres charges.....	239,002,719	05	236,907,846	82	300,000	00	550,000	00	250,000	00
					9,949,029	87	10,065,889	68	116,869	71

DETTE PUBLIQUE—*Suite.*

	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmen- tion.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2.—PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE.....	62,000 00	80,000 00	18,000 00	
3.—FONDS D'AMORTISSEMENT.				
<i>Emprunt de l'Intercolonial.</i>				
1 pour 100 sur \$14,600,000 sterling.....	\$146,000 00			
Placement des dividendes .....	161,296 49			
	292,965 80	307,296 49	14,330 69	
<i>Emprunt de la Terre de Rupert.</i>				
1 pour 100 sur \$1,460,000 .....	\$ 14,600 00			
Placement des dividendes .....	16,864 93			
	30,289 94	31,464 93	1,164 99	
<i>Emprunt de la Colombie-Britannique.</i>				
Placement des dividendes .....	15,840 68	16,580 40	739 72	
<i>Emprunt fédéral, à 4 pour 100, 1874.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour 100 sur \$19,466,666 66.....	\$ 97,333 33			
Placement des dividendes .....	73,161 69			
	164,054 05	170,495 02	6,440 97	
<i>Emprunt fédéral, à 4 pour 100, 1876.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour 100 sur \$12,166,666 66.....	\$ 60,833 33			
Placement des dividendes .....	34,883 08			
	91,964 25	95,716 41	3,752 16	
<i>Emprunt fédéral, à 4 pour 100, 1875-78-79.</i>				
1 pour 100 sur \$15,573,333.33. ....	\$155,733 33			
$\frac{1}{2}$ do 26,766,666 67.....	133,833 33			
Placement des dividendes.....	149,992 48			
	421,075 35	439,559 14	18,483 79	
<i>Emprunt fédéral, à 3<math>\frac{1}{2}</math> pour 100, 1884.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour 100 sur \$24,333,333.33 .....	\$121,666 67			
Placement des dividendes .....	17,360 23			
	135,108 02	139,026 90	3,918 88	
<i>Emprunt rétro à 4 pour 100.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour 100 sur \$31,358,595.88.....	\$156,782 98			
Placement des dividendes .....	372,569 19			
	509,740 65	529,352 17	19,611 52	
	1,661,048 74	1,729,491 46	68,442 72	

DETTE PUBLIQUE—*Fin.*

	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>RACHAT DE LA DETTE.</b>				
<i>Dû à Londres.</i>				
1er octobre 1888, prov. du Nouv.-Brunswick.....		238,466 66	}	28,713 34
1er novembre 1888 do do .....		242,846 67		
1er janvier 1889 do do .....	1,449,293 34	464,766 67		
1er juillet 1889 do do .....		474,500 00		
<i>Dû au Canada.</i>				
5 pour 100, effets D.....	66,446 09	69 809 94	3,363 85	
4 do dette fondée, 1883 .....	1,522,487 68	1,603,996 18	81,508 50	
	3,038,227 11	3,094,886 12	56,159 01	

## SOMMAIRE.

1. Intérêt sur la dette publique .....	9,949,029 87	10,035,889 58	118,859 71	
2. Prime, escompte et change .....	62,000 00	80,000 00	18,000 00	
3. Fonds d'amortissement.....	1,661,048 74	1,729,491 46	68,442 72	
4. Rachat de la dette .....	3,038,227 11	3,094,886 12	56,159 01	
	14,710,305 72	14,969,767 16	259,461 44	

## II.—FRAIS DE GESTION.

A voter.....\$185,018 93

N° du crédit.		1887-88.		1888-89.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
						Augmenta- tion.	Diminution.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Inspecteur des finances.....	2 600	00	2 600	00		
	Sous-inspecteur des finances.....	1 700	00	1 700	00		
	Bureau du sous-receveur général, Toronto.	7 600	00	7 600	00		
	do do Montréal.....	5 600	00	5 600	00		
	do do Halifax.....	10 200	00	10 000	00		200 00
	do do Saint-Jean.....	8 050	00	8 000	00		50 00
	Auditeur et do Winnipeg.....	6 000	00	6 800	00	600 00	
	do do Victoria.....	7 600	00	7 600	00		
	do do Charlottetown	4 900	00	4 900	00		
	Caisses d'épargnes rurales : N.-Brunswick, Nouv.-Ecosse et Colombie-Britannique, appointements.....	16 000	00	15 000	00		1 000 00
	Caisses d'épargnes rurales : N.-Brunswick, Nouv.-Ecosse et Colombie-Britannique, dépenses imprévues.....	3 000	00	3 000	00		
	Commission sur \$6,729,400.10 pour paie- ment de l'intérêt sur la dette publique...	31 181	09	33 647	00		534 09
	Courtage sur achat d'effets pour le fonds d'amortissement, savoir :—						
	Emprunt du chemin de fer Intercolonial	732	41	768	24	35	83
	Emprunt de la Terre de Rupert.....	75	75	78	66	2	91
	Emprunt de la Colombie-Britannique.	39	60	41	45	1	85
	Courtage et commission sur achat d'effets pour le fonds d'amortissement, savoir :—						
	Emprunts fédéraux de 1874, 1875, 1876, 1878 et 1879.....	4 020	51	4 870	74	850	23
	Emprunt fédéral de 1884.....	1 013	31	1 042	70	29	39
	Emprunt fédéral réduit.....	3 823	05	3 970	14	147	09
	Estimation de la somme payable au commis- saire financier en Angleterre.....	1 500	00				1 500 00
	Timbres anglais, frais de port et télé- grammes, etc.....	2 000	00	2 000	00		
	Dépenses se rattachant à l'émission et au rachat des billets fédéraux.....	9 000	00	9 006	00		
	Impression des billets fédéraux.....	30 000	00	40 000	00	10 000	00
	Impressions, annonces, inspection, frais de transport, frais divers, etc., y compris commutation des droits de timbre.....	17 000	00	17 000	00		
		176 635	72	185 018	93	8 383	21



## III.—GOUVERNEMENT CIVIL.

A voter, d'après le tableau (A)..... \$1,080,258 32

N <sup>o</sup> du crédit.	Détails.	1887-88.		1888-89.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
<b>(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT DU PARLEMENT.</b>							
2	Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	(a)	9,550 00	9,750 00	200 00		
3	Bureau du Conseil privé de la reine pour le Canada.....	(b)	25,627 50	25,462 50		165 00	
4	Département de la justice.....	(c)	19,672 50	19,925 00	252 50		
5	do do div. des pénitenciers.....	(d)	5,400 00	6,150 00	750 00		
6	do do milice.....	(e)	42,100 00	42,600 00	500 00		
7	Secrétariat d'Etat.....	(f)	31,015 00	31,037 50	22 50		
8	Impression et papeterie publiques.....	(g)	17,255 00	22,620 82	5,365 82		
9	Département de l'intérieur.....	(h)	123,265 00	126,757 50	3,492 50		
10	Police à cheval du Nord-Ouest.....	(i)	8,350 00	8,580 00	230 00		
11	Département des affaires des Sauvages.....	(j)	39 792 50	40,647 50	855 00		
12	Bureau de l'auditeur général.....	(k)	23,400 00	25,750 00	2,350 00		
13	Département des finances et conseil de la Trésorerie.....	(l)	52,875 00	53,980 00	1,105 00		
14	Département du revenu de l'intérieur.....	(m)	41,940 00	41,175 00		765 00	
15	do des douanes.....	(n)	33,700 00	34,650 00	950 00		
16	do des postes.....	(o)	185,230 00	185,075 00		155 00	
17	do de l'agriculture.....	(p)	48,225 00	51,220 00	2,995 00		
18	do de la marine.....	(q)	24,612 50	24,912 50	400 00		
19	do des pêcheries.....	(r)	14,975 00	15,425 00	550 00		
20	do des travaux publics.....	(s)	42,730 00	43,510 00	780 00		
21	do des chemins de fer et canaux.....	(t)	47,675 00	47,980 00	305 00		
22	Dépenses imprévues des départements.....		187,705 98	189,250 00	11,544 02		
23	* Bureau de la papeterie, pour papeterie.....		10,000 00	10,000 00			
24	Sommes requises pour faire face aux dépenses imprévues du haut commissaire du Canada à Londres.....		2,000 00	2,000 00			
25	Somme qui sera probablement requise pour les frais de taxes et d'assurance de la résidence du haut commissaire, y compris la taxe du revenu.....		1,200 00	1,300 00			
26	Département des postes et des finances—dépenses imprévues.—Pour payer les services des employés de la division des caisses d'épargne dans les départements des postes et des finances chargés de balancer les comptes des déposants et de calculer les intérêts, 30 juin 1885 :— Département des postes.....\$1,850 00 do finances... 1,250 00		2,900 00	3,100 00	200 00		
27	Traitement des membres du bureau des examinateurs et autres dépenses découlant de l'Acte du service civil.....		7,000 00	7,500 00	500 00		
			1,047,995 98	1,080,258 32	32,262 34		

\* Ce crédit est destiné à augmenter le fonds de la papeterie, mais aucun compte ne sera porté au débit de ce crédit, car les distributions, lorsqu'elles sont faites, sont portées au débit des divers ministères.

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget 1887-88.	
			Augmen- tation.	Diminu- tion.
	\$	cts.	\$	cts.
<b>(B) DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.</b>				
Traitement du gouverneur général.....	48,666	66	48,666	66
do du haut commissaire du Canada en Anglet.....	10,000	00	10,000	00
do du lieut.-gouv. de la province d'Ontario.....	10,000	00	10,000	00
do do de Québec.....	10,000	00	10,000	00
do do de la Nouvelle-Ecosse.....	9,000	00	9,000	00
do do du Nouveau-Brunswick.....	9,000	00	9,000	00
do do du Manitoba et Kéwatin.....	10,000	00	10,000	00
do do des Territoires du Nord-Ouest.....	4,000	00	4,000	00
do do de la Colombie-Britannique.....	9,000	00	9,000	00
do do de l'île du Prince-Edouard.....	7,000	00	7,000	00
do de treize ministres, 1 à \$8,000, 12 à \$7,000.....	92,000	00	92,000	00
do du secrétaire du gouverneur général.....	2,400	00	2,400	00
do de l'auditeur général.....	3,200	00	3,200	00
	224,266	66	224,266	66
<b>RÉSUMÉ.</b>				
A voter.....	1,047,925	98	1,050,258	32
Autorisé par la loi.....	224,266	66	224,266	66
<b>Total.....</b>	<b>1,272,262</b>	<b>64</b>	<b>1,304,524</b>	<b>98</b>
			32,262	34
			32,262	34

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

## DÉTAILS comparés—1887-88.

Nombre.		Départements.	Appointements.	
1887-88.	1888-89.		1887-88.	1888-89.
			\$	cts.
<b>(a) BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.</b>				
		Secrétaire du gouverneur général.....	600	00
		Aides de camp.....	3,000	00
		Premier commis.....	2,000	00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,600	00
2	2	do 3e 1 à \$800; 1 à \$650.....	1,350	00
1	1	Messageur.....	500	00
1	1	Ordonnance.....	500	00
<b>6</b>	<b>6</b>		<b>9,550</b>	<b>00</b>
				<b>9,750</b>

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1887-88.	1888-89.		1887-88.	1888-89.
		(b) CONSEIL PRIVÉ	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Sous-chef, greffier du conseil.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis, greffier adjoint du conseil.....	1,950 00	1,800 00
1	1	do greffier de la couronne en chancellerie....	2,250 00	2,250 00
3	3	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,500, 1 à \$1,400....	5,000 00	4,700 00
1	1	do 2e do dessinateur et comptable.....	1,300 00	1,350 00
4	4	do 2e do 1 à \$1,337.50, 2 à \$1,300, 1 à \$1,200....	4,937 50	5,137 50
5	5	do 3e do 1 à \$350, 1 à \$300, 1 à \$750, 1 à \$600, 1 à \$425 ..	3,375 00	3,425 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
1	1	Portier et messenger.....	775 00	700 00
5	5	Messagers, 3 à \$500 (1 supplémentaire,) 1 à \$140, 1 à \$360 ..	2,240 00	2,300 00
22	22		25,627 50	25,462 50
		(c) MINISTÈRE DE LA JUSTICE.		
1	1	Sous-chef.....	3,600 00	3,600 00
1	1	Premier commis.....	2,250 00	2,300 00
4	4	Commis de 1re classe, 1 à \$1,700, 2 à \$1,650, 1 à \$1,500....	6,325 00	6,500 00
3	3	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,200, 1 à \$1,175....	3,712 50	3,775 00
2	2	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à 550.....	1,525 00	1,550 00
1	1	Commis de 3e classe et comptable.....	1,000 00	1,000 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
2	2	Messagers, 2 à \$300.....	660 00	600 00
14	14		19,672 50	19,925 00
		(d) DIVISION DES PÉNITENCIERS.		
1	1	Inspecteur.....	2,800 00	3,200 00
1	1	Comptable.....	1,600 00	1,650 00
1	1	Commis de 3e classe.....	1,000 00	1,000 00
		Messenger.....		300 00
3	4		5,400 00	6,150 00
		(e) MILICE ET DÉFENSE.		
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,800 00	1,800 00
3	3	do 2e do 3 à \$1,400.....	4,150 00	4,200 00
1	1	do 3e do ..	700 00	750 00
1	1	Premier commis, comptable.....	2,350 00	2,400 00
2	2	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,700 ..	3,450 00	3,500 00
2	2	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,300.....	2,650 00	2,700 00
2	2	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à \$600.....	1,550 00	1,600 00
1	1	Premier commis, directeur de l'intendance.....	3,000 00	3,000 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,600 00	1,650 00
2	2	do 2e do 1 à \$1,300, 1 à \$1,100 ..	2,350 00	2,400 00
3	3	do 3e do 2 à \$1,000, 1 à \$800.....	2,550 00	2,600 00
1	1	Premier commis, division militaire.....	2,400 00	2,400 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,550 00	1,400 00
2	2	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,250 ..	2,600 00	2,850 00
1	1	do 3e do ..	800 00	850 00
1	1	Architecte, division des ingénieurs.....	1,700 00	1,750 00
1	1	Commis de 2e classe.....	1,100 00	1,150 00
4	4	Messagers, 4 à \$500 ..	2,000 00	2,000 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
31	31		42,100 00	42,600 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1887-88.	1888-89.		1887-88.	1888-89.
		(f) <b>SECRETARIAT D'ÉTAT.</b>	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 3e classe.....	812 50	862 50
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
		<i>Division de la correspondance.</i>		
1		Premier commis.....	2,400 00	
	2	Commis de 1re classe, 1 à \$1,200, 1 à \$1,400.....		3,200 00
4	4	do 2e do 1 à \$1,225, 2 à \$1,200, 1 à \$1,100....	4,812 50	4,725 00
4	3	do 3e do 1 à \$362.50, 1 à \$350, 1 à \$475.....	3,062 50	2,187 50
		<i>Division de l'enregistrement.</i>		
1	1	Premier commis, sous-régistrare.....	2,400 00	2,400 00
1	1	do gardien des archives.....	2,200 00	2,250 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,750 00	1,800 00
2	2	do 2e do 1 à \$1,250, 1 à \$1,150.....	2,300 00	2,400 00
7	7	do 3e do 4 à \$1,000, 1 à \$950, 1 à \$925, 1 à \$450	6,250 00	6,325 00
3	3	Messagers, 1 à \$127.50, 1 à \$160, 1 à \$300.....	1,227 50	1,087 50
26	26	(g) <b>DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE.</b>	31,015 00	31,037 50
1	1	Sous-chef, imprimeur de la reine et contrôleur de la papet..	2,400 00	3,200 00
1		Commis de 1re classe.....	1,500 00	
2	1	do 2e do.....	2,62 50	1,100 00
4	1	do 3e do.....	3,262 50	1,000 00
		<i>Division des impressions.</i>		
	1	Premier commis, surintendant des impressions.....		1,800 00
	1	Commis de 1re classe, 8 mois, à \$1,400.....		933 32
	2	Commis de 3e classe, 1 à \$300, 1 à \$612.50.....		1,412 50
		<i>Division du comptable.</i>		
	1	Premier commis, comptable.....		1,890 00
	1	Commis de 2e classe.....		1,150 00
	2	do 3e do 1 à \$850, 1 à \$500.....		1,350 00
		<i>Division de la papeterie.</i>		
1	1	Premier commis, surintendant de la papeterie.....	2,050 00	2,100 00
1	2	Commis de 2e classe, 2 à \$1,100.....	1,150 00	2,200 00
3	3	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à \$850, 1 à \$500.....	2,750 00	2,350 00
		<i>Messagers et emballleurs.</i>		
2	4	Messagers, 1 à \$500, 1 à \$450, 1 à \$300.....	1,000 00	1,550 00
2	2	Emballleurs, 1 à \$375, 1 à \$300.....	780 00	675 00
17	23	(h) <b>MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.</b>	17,255 00	22,620 82
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis, secrétaire.....	2,400 00	2,400 00
1	1	do arpenteur général.....	2,325 00	2,375 00
1	1	do des patentes.....	1,925 00	1,975 00
1	1	do comptable.....	1,900 00	1,950 00
5	5	..... À reporter.....	11,750 00	11,900 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1887-88.	1888-89.		1887-88.	1888-89.
5	5	Report.....	\$ cts. 11,750 00	\$ cts. 11,900 00
(A) DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR— <i>Fin.</i>				
10	10	Commis de 1re classe, 4 à \$1,800, 2 à \$1,750, 2 à \$1,650, 1 à \$1,575, 1 à \$1,550.....	16,825 00	17,125 00
15	15	Commis de 2e classe, 4 à \$1,400, 1 à \$1,375, 1 à \$1,362.50, 2 à \$1,350, 2 à \$1,300, 2 à \$1,275, 1 à \$1,225, 2 à \$1,150.....	19,112 50	19,712 50
36	37	Commis de 3e classe, 14 à \$1,000, 2 à \$975, 1 à \$925, 2 à \$850, 1 à \$812.50, 1 à \$762.50, 4 à \$750, 3 à \$700, 1 à \$662.50, 1 à \$625, 1 à \$575, 1 à \$562.50, 1 à \$500, 4 à \$475.....	28,262 50	30,075 00
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
4	3	Messagers, 2 à \$500, 1 à \$445.....	1,915 00	1,445 00
70	70		78,465 00	80,857 50
<i>Division de la commission géologique.</i>				
1	1	Directeur.....	4,000 00	4,000 00
4	4	Géologues (annexe A., Acte du Service Civil), 3 à \$2,100, 1 à \$2,050.....	8,150 00	8,350 00
1	1	Premier commis, ingénieur des mines.....	1,800 00	1,850 00
5	5	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 4 à \$1,650.....	8,150 00	8,400 00
13	13	do 2e do 2 à \$1,400, 2 à \$1,350, 2 à \$1,250, 2 à \$1,200, 3 à \$1,150, 2 à \$1,100.....	15,700 00	16,050 00
6	6	do 3e do 2 à \$1,000, 2 à \$950, 1 à \$800, 1 à \$750.....	5,200 00	5,450 00
1	1	Bibliothécaire.....	600 00	600 00
1	1	Gardien.....	700 00	700 00
1	1	Messageur.....	500 00	500 00
33	33		44,860 00	45,900 00
(i) POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.				
1	1	Contrôleur.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,850 00	1,700 00
1	1	do 2e do.....	1,400 00	1,400 00
3	3	do 3e do 2 à \$750, 1 à \$450.....	1,800 00	1,950 00
1	1	Messageur.....	300 00	330 00
7	7		8,350 00	8,580 00
(j) DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.				
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis.....	2,300 00	2,350 00
4	4	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,687.50, 1 à \$1,550, 1 à \$1,537.50.....	6,737 50	6,575 00
1	1	Solliciteur.....	400 00	400 00
12	12	Commis de 2e classe, 3 à \$1,400, 2 à \$1,350, 2 à \$1,300, 1 à \$1,250, 1 à \$1,200, 2 à \$1,150, 1 à \$1,125.....	15,250 00	15,375 00
15	15	Commis de 3e classe, 1 à \$1,000, 1 à \$950, 3 à \$850, 1 à \$812.50, 1 à \$750, 1 à \$725, 2 à \$700, 1 à \$712.50, 1 à \$600, 1 à \$512.50, 1 à \$520, 1 à \$400.....	10,500 00	10,912 50
1	1	Gardien.....	500 00	500 00
2	2	Messageurs, 1 à \$135, 1 à \$300.....	705 00	735 00
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier.....	200 00	600 00
37	37		39,792 50	40,847 50

III.— GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1887-88.	1888-89.		1887-88.	1888-89.
		(k) BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Sous-auditeur.....	2,600 00	2,600 00
4	4	Commis de 1re classe, 1 à \$1,750, 1 à \$1,850, 2 à \$1,550....	6,250 00	6,500 00
5	5	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,350, 1 à \$1,200, 2 à \$1,150.....	6,150 00	6,350 00
9	11	do 3e do 5 à \$1,000, 1 à \$950, 1 à \$850, 1 à \$750, 2 at \$650, 1 at \$150.....	7,650 00	9,300 00
2	2	Messagers.....	750 00	1,000 00
21	23		23,400 00	25,750 00
		(l) DÉPARTEMENT DES FINANCES ET CONSEIL DE LA TRÉSORERIE.		
1	1	Sous-chef et secrétaire de la Trésorerie.....	4,200 00	4,200 00
1	1	Premier commis, teneur de livres général.....	1,850 00	1,900 00
1	1	do comptable des dépenses imprévues.....	1,850 00	1,900 00
1	1	do caisse d'épargnes.....	2,400 00	2,400 00
1	1	do comptable des billets fédéraux.....	2,400 00	2,400 00
5	5	Commis de 1re classe, 1 à \$1,575, 1 à \$1,562.50, 1 à \$1,525, à \$1,500.....	7,412 50	7,662 50
17	17	Commis de 2e classe, 10 à \$1,400, 2 à \$1,337.50, 1 à \$1,275, 1 à \$1,262.50, 1 à \$1,225, 2 à \$1,200.....	22,387 50	22,837 50
11	11	Commis de 3e classe, 3 à \$1,000, 1 à \$900, 1 à \$750, 1 à \$675, 1 à \$650, 2 à \$637.50, 2 à \$500.....	7,975 00	8,250 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
4	4	Messagers, 3 à \$500, 1 à \$130.....	1,800 00	1,830 00
42	43		52,875 00	53,980 00
		(m) DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.		
1	1	Commissaire.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Sous-commissaire et inspecteur des manufactures de tabac.....	2,500 00	2,500 00
1	1	Premier commis, comptable.....	2,325 00	2,375 00
1	1	do secrétaire.....	1,950 00	2,000 00
9	8	Commis de 1re classe, 2 à \$1,800, 1 à \$1,650, 1 à \$1,600, 4 à \$1,450.....	14,125 00	12,650 00
10	10	do 2e do 3 à \$1,400, 1 à \$1,350, 4 à \$1,300, 1 à \$1,250, 1 à \$1,150.....	12,750 00	13,150 00
4	4	do 3e do 2 à \$1,000, 1 à \$900, 1 à \$750.....	3,300 00	3,450 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
3	3	Messagers, 1 à \$500, 1 à \$420, 1 à \$330.....	1,190 00	1,250 00
30	29		41,940 00	41,175 00
		(n) DÉPARTEMENT DES DOUANES.		
1	1	Commissaire.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Sous-commissaire.....	2,800 00	2,800 00
2	2	Premier commis, à \$2,100.....	4,100 00	4,200 00
7	7	Commis de 2e classe, 6 à \$1,400, 1 à \$1,300.....	9,500 00	9,700 00
16	16	do 3e do 2 à \$1,000, 2 à \$950, 4 à \$900, 2 à \$850, 1 à \$800, 1 à \$750, 2 à \$650, 1 à \$600, 1 à \$500.....	12,500 00	13,150 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
2	2	Messagers, à \$600.....	1,000 00	1,000 00
29	29		33,700 00	34,650 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1887-88	1888-89.		1887-88.	1888-89.
			\$ cts.	\$ cts.
		(c) DÉPARTEMENT DES POSTES.		
1	1	Sous-chef .....	3,200 00	3,200 00
		DIVISION DU SECRÉTAIRE.		
1	1	1er commis, secrétaire .....	2,800 00	2,800 00
1	1	do sous-secrétaire .....	2,350 00	2,400 00
4	5	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 2 à \$1,750, 1 à \$1,500, 1 à \$1,400 .....	6,750 00	8,200 00
13	13	Commis de 2e classe, 4 à \$1,400, 2 à \$1,350, 1 à \$1,300, 1 à \$1,250, 1 à \$1,240, 1 à \$1,200, 3 à \$1,150 .....	16,590 00	16,740 00
47	47	Commis de 3e classe, 11 à \$1,000, 1 à \$820, 2 à \$800, 6 à \$750, 2 à \$700, 4 à \$650, 4 à \$600, 8 à \$550, 5 à \$500, 4 à \$450 .....	32,630 00	33,020 00
1	1	1er commis, chef de la division des impr. et des magasins..	2,050 00	2,100 00
1	1	Commis de 1re classe .....	1,550 00	1,600 00
2	2	do 2e classe, 1 à \$1,250, 1 à \$1,150 .....	2,300 00	2,400 00
6	6	do 3e classe, 1 à \$800, 1 à \$650, 1 à \$600, 1 à \$575, 1 à \$570, 1 à \$550 .....	3,445 00	3,745 00
		DIVISION DU CONTRÔLEUR DES FINANCES.		
		<i>Division du comptable.</i>		
1	*1	Contrôleur des finances .....	2,800 00	3,200 00
1	1	Premier commis, caissier .....	2,400 00	2,400 00
1	1	Premier commis, comptable .....	2,800 00	2,400 00
1	1	Sous-comptable .....	2,400 00	2,400 00
2	1	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800 .....	3,500 00	1,800 00
10	10	do 2e do 3 à \$1,400, 1 à \$1,300, 3 à \$1,250, 2 à \$1,200, 1 à \$1,150 .....	9,950 00	12,800 00
22	22	Commis de 3e classe, 7 à \$1,000, 1 à \$900, 1 à \$800, 2 à \$750, 3 à \$700, 1 à \$650, 2 à \$600, 2 à \$550, 3 à \$450 .....	16,610 00	16,600 00
		<i>Division des mandats-poste.</i>		
1	1	Premier commis, surintendant .....	2,300 00	2,350 00
1	1	Commis de 1re classe .....	1,650 00	1,700 00
117	115	..... À reporter .....	121,075 00	117,065 00

\* Inscrit en 1887-88 sous le titre, Surintendant de la division des mandats d'argent.

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1887-88.	1888-89.		1887-88.	1888-89.
			\$ cts.	\$ cts.
117	115	..... Report ....	121,075 00	117,055 00
		<i>DÉPARTEMENT DES POSTES—Fin.</i>		
		<i>Division des mandats-poste—Fin.</i>		
7	7	Commis de 2e classe, 2 à \$1,400, 3 à \$1,350, 1 à \$1,250, 1 à \$1,200.....	9,050 00	9,300 00
22	24	Commis de 3e classe, 5 à \$1,000, 1 à \$950, 1 à \$900, 1 à \$800, 3 à \$750, 4 à \$700, 1 à \$650, 2 à \$600, 5 à \$550, 1 à \$500.....	15,800 00	17,800 00
		<i>Division des caisses d'épargnes.</i>		
1	1	Premier commis, surintendant.....	2,100 00	2,350 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,550 00	1,800 00
6	6	Commis de 2e classe, 1 à \$1,400, 2 à \$1,350, 2 à \$1,250, 1 à \$1,150.....	7,500 00	7,750 00
22	22	Commis de 3e classe, 1 à \$1,000, 3 à \$850, 5 à \$800, 2 à \$750, 1 à \$700, 1 à \$650, 2 à \$600, 3 à \$550, 1 à \$500, 3 à \$450.....	15,100 00	15,100 00
6	6	Messagers, 4 à \$500, 2 à \$360.....	2 660 00	2,720 00
22	24	Emballeurs, 12 à \$500, 5 à \$450, 3 à \$390, 2 à \$360, 2 à \$330.	9,795 00	10,800 00
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
204	206		185,230 00	185,075 00



III.- GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1887-88.	1888-89.		1887-88.	1888-89.
(p) DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE.				
1	1	Député du ministre.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Secrétaire.....	2,500 00	2,500 00
<i>Première division.</i>				
1	1	Premier commis.....	2 000 00	1,975 00
2	3	Commis de 2e classe, 1 à \$1,400, 1 à \$1,300, 1 à \$1,200.....	2,500 00	3,900 00
2	2	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à \$850.....	1,800 00	1,850 00
Allocation du secrétaire particulier.....			600 00	600 00
3	3	Messagers, à \$300 chacun.....	1,370 00	900 00
3	3	Emballeurs, 2 à \$420 chacun, 1 à \$300.....	1,080 00	1,140 00
<i>Seconde division.</i>				
	1	Premier commis.....		1,800 00
1		Commis de 1re classe.....	1,800 00	
1	1	do 2e do.....	1,400 00	1,400 00
<i>Troisième division.</i>				
	1	Premier commis.....		1,800 00
1		Commis de 1re classe.....	1,850 00	
1	1	do 2e do.....	1,400 00	1,100 00
BREVETS D'INVENTION.				
<i>Première division.</i>				
	1	Premier commis.....		2,250 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,725 00	1,775 00
2	2	do 2e do 2 à \$1,400.....	2,760 00	2,800 00
3	4	do 3e do 1 à \$1,000, 2 à \$800, 1 à \$400.....	2,500 00	3,600 00
<i>Seconde division.</i>				
1	1	Commis de 1re classe.....	1,600 00	1,650 00
5	5	do 3e do 2 à \$1,000, 1 à \$800, 2 à \$400.....	4,050 00	3,600 00
<i>Troisième division.</i>				
1		Commis de 1re classe.....	1,400 00	
1	1	do 2e do.....	1,400 00	1,400 00
2	2	do 3e do 1 à \$800, 1 à \$450.....	1,150 00	1,250 00
33	35	A reporter.....	37,825 00	39,890 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1887-88.	1888-89.		1887-88.	1888-89.
33	35	..... Report .....	\$ cts. 37,825 00	\$ cts. 39,890 00
DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE— <i>Fin.</i>				
BREVETS D'INVENTION— <i>Fin.</i>				
<i>Quatrième division.</i>				
2	2	Commis de 2e classe, 1 à \$1,400, 1 à \$1,300. ....	2,650 00	2,700 00
1	1	do 3e do .....	450 00	550 00
1	1	*Réparateur des modèles.....	500 00	500 00
2	3	Gardiens do 2 at \$500, 1 at \$480. ....	1,000 00	1,480 00
<i>Statistique.</i>				
1	1	Premier commis et chef de la statistique.....	1,700 00	1,800 00
1	1	Attaché .....	1,400 00	1,400 00
.....	1	Commis de 2e classe .....	.....	1,100 00
3	3	do 3e do 1 à \$750, 1 à \$600, 1 à \$450 ..	2,200 00	1,800 00
1	.....	Gardien des archives.....	500 00	.....
45	48		48,225 00	51,220 00
(q) DÉPARTEMENT DE LA MARINE.				
1	1	Député du ministre.....	3,200 00	3,200 00
2	2	Premier commis, 1 à \$2,400, et 1 à \$1,950. ....	4,300 00	4,350 00
2	2	Commis de 1re classe, 2 à \$1,800 chacun .....	3,600 00	3,600 00
4	4	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,375, 1 à \$1,237.50, et 1 à \$1,200.....	5,012 50	5,212 50
8	8	do 3e do 4 à \$1,000, 1 à \$950, 1 à \$850, 1 à \$700, et 1 à \$450.....	6,800 00	6,950 00
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
2	2	Messagers, 2 à \$500.....	1,000 00	1,000 00
19	19		24,512 50	24,912 50
(r) DÉPARTEMENT DES PÊCHERIES.				
1	1	Député du ministre.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis.....	2,300 00	2,350 00
4	4	Commis de 2e classe, 1 à \$1,400, 3 à \$1,150. ....	4,650 00	4,850 00
7	7	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à \$900, 1 à \$725, 1 à \$700, 1 à \$550, 1 à \$450, 1 à \$400.....	4,425 00	4,725 00
1	1	Messenger .....	300 00	300 00
14	14		14,875 00	15,425 00
(s) DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.				
1	1	Député du ministre.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 2e classe, sténographe.....	1,250 00	1,300 00
1	1	do 3e do .....	400 00	400 00
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
3	3	..... A reporter .....	5,450 00	5,500 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Départements.	Appointements.	
1887-88.	1888-89		1887-88.	1888-89.
3	3	Report .....	\$ cts. 5,450 00	\$ cts. 5,500 00
MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS— <i>Fin.</i>				
<i>Division de la correspondance.</i>				
1	1	Secrétaire, premier commis .....	1,900 00	1,950 00
1	1	Commis de 1re classe .....	1,400 00	1,400 00
4	4	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,250, et 2 à \$1,150...	4,800 00	4,950 00
4	4	do 3e do 2 à \$1,000, 1 à \$750, et 1 à \$600..	3,250 00	3,350 00
<i>Division de la comptabilité.</i>				
1	1	Comptable, 1er commis .....	2,200 00	2,250 00
3	3	Commis de 2e classe, 2 à \$1,250, et 1 à \$1,150 .....	3,500 00	3,650 00
<i>Division technique.</i>				
1	1	Ingénieur en chef .....	3,200 00	3,200 00
1	1	Architecte en chef .....	3,200 00	3,200 00
1	1	Mécanicien en chef, premier commis .....	2,200 00	2,250 00
1	1	Premier commis, division du génie .....	2,150 00	2,200 00
2	2	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, et 1 à \$1,550 .....	3,300 00	3,350 00
3	3	do 2e do 1 à \$1,350, 1 à \$1,200, et 1 à \$1,150..	3,550 00	3,700 00
2	2	do 3e do 1 à \$750, et 1 à \$650 .....	1,350 00	1,400 00
<i>Messagers.</i>				
3	3	Messagers, 1 à \$500, 1 à \$360, et 1 à \$300. ....	1,280 00	1,160 00
31	31		42,730 00	43,510 00
(c) CHEMINS DE FER ET CANAUX.				
1	1	Député du ministre .....	4,100 00	4,100 00
1	1	Ingénieur en chef, canaux .....	4,500 00	4,500 00
1	1	Ingénieur en chef, chemins de fer du gouvernement.....	4,000 00	4,000 00
1	1	Secrétaire, premier commis .....	2,400 00	2,400 00
1	1	Comptable do .....	2,400 00	2,400 00
1	1	Division des chemins de fer, premier commis .....	2,162 50	2,200 00
1	1	H. A. Fissault, premier commis .....	2,150 00	2,200 00
6	5	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 3 à \$1,700, et 1 à \$1,400..	9,562 50	8,300 00
6	7	do 2e do 1 à \$1,800, 3 à \$1,400, 1 à \$1,350, et 2 à \$1,100 .....	8,150 00	9,550 00
7	8	do 3e do 3 à \$1,000, 2 à \$350, 1 à \$750, et 2 à \$400 .....	6,400 00	6,450 00
		Allocation du secrétaire particulier .....	600 00	600 00
3	3	Messagers, 1 à \$500, 1 à \$480, et 1 à \$300 .....	1,250 00	1,280 00
29	30		47,675 00	47,980 00

a. Un arrêté du conseil, en date du 13 décembre 1884, alloue \$2,000 par année à M. Schreiber comme ingénieur en chef du chemin de fer Canadien du Pacifique, à être payés sur le crédit voté pour ce chemin.

b M. McLaughlin recevait ci-devant \$100 sous le chef: "Travaux publics, imputable sur le revenu."

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Fin.*DÉTAILS comparés—*Fin.*

	1887-88.	1888-89.
	\$ cts	\$ cts.
DÉPENSES CONTINGENTES.		
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	13,500 00	13,000 00
Conseil privé.....	8,000 00	12,000 00
Département de la justice.....	5,000 00	6,000 00
do do (division des pénitenciers).....	2,250 00	2,250 00
do de la milice et défense.....	8,000 00	8,000 00
Secrétariat d'Etat.....	7,500 00	8,000 00
Département de l'imprimeur de la reine et contrôleur de la papeterie.....	4,000 00	6,000 00
Département de l'intérieur.....	18,000 00	18,000 00
do des affaires des Sauvages.....	6,000 00	6,000 00
Bureau de l'auditeur général.....	3,000 00	3,000 00
Département des finances et conseil de la Trésorerie.....	11,000 00	11,000 00
do des douanes.....	8,000 00	8,000 00
do du revenu de l'intérieur.....	7,100 00	7,000 00
do des travaux publics.....	8,000 00	8,000 00
do des postes.....	25,000 00	25,000 00
do de l'agriculture.....	15,355 98	20,000 00
do de la marine.....	8,000 00	8,000 00
do des pêcheries.....	3,000 00	3,000 00
do des chemins de fer et canaux.....	7,000 00	7,000 00
Départements en général.....	20,000 00	20,000 00
	187,705 98	199,250 00

## IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

A voter, d'après le tableau (A)..... \$50,280 00

N <sup>o</sup> du crédit.	—	1887-88.	1888-89	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
	(A) DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT DU PARLEMENT.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Administration de la justice, divers,—y compris les territoires du Nord-Ouest ..	20,000 00	20,000 00		
	Frais de voyage des juges dans les territoires du Nord-Ouest.....	4,000 00	4,000 00		
	Allocations des circuits, Col.-Britannique..	6,000 00	6,000 00		
	Alloc. pour voyages aux juges de la cour suprême et des cours de comté, Manitoba	2,500 00	2,500 00		
	Rapporteur de la cour suprême du Canada.	2,250 00	2,300 00	50 00	
	Rapporteur-adjoint de la cour suprême du Canada, commis de 2e classe.....	1,150 00	1,200 00	50 00	
	Commis du bureau du registraire de la cour suprême du Canada .....	1,000 00	1,000 00		
	Deuxième commis du bureau du registraire de la cour suprême du Canada .....	800 00	850 00	50 00	
	Premier messager de la cour suprême du Canada.....	500 00	500 00		
	Second messager de la cour suprême du Canada.....	500 00	500 00		
	Troisième messager de la cour suprême du Canada.....	400 00	430 00	30 00	
28	Commis, sténographe, cour de l'échiquier.....		800 00	800 00	
	Messager, cour de l'échiquier .....		3.00	300 00	
	Dépenses imprévues et déboursés, frais de voyage des juges; aussi appointements des officiers (shérif, registraire en qualité de rédacteur des rapports, huissier, etc.,) dans les cours suprême et de l'échiquier du Canada, et \$150 de livres pour les juges.	5,000 00	5,000 00		
	Impression, reliure et distribution des décisions de la cour suprême.....	2,000 00	2,000 00		
	Divers déboursés se rattachant à la cour maritime de l'Ontario, frais de voyages des juges, etc .....	100 00	100 00		
	Appointements du registraire de la cour de vice-amirauté, Québec.....	666 66	666 66		
	Salaire du prévôt de la cour de vice-amirauté, Québec.....	333 34	333 34		
	Salles pour la cour de vice-amirauté, Saint Jean, N.-B.....	150 00	150 00		
	Salles pour la cour de vice-amirauté, Halifax.....	150 00	150 00		
	Pour l'achat de rapports judiciaires et de livres de droit pour la bibliot. de la cour supr.	1,500 00	1,500 00		
		49,000 00	50,280 00	1,280 00	

NOTE.—Les crédits relatifs aux prisons de Régina et de Prince-Albert ont été transférés aux crédits des pénitenciers.

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

	1887-88.		1888-89.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
					Augmentation.	Diminution.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<b>DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.</b>						
<i>Cour suprême du Canada.</i>						
Traitement du juge en chef .....	8,000	00	8,000	00		
Traitements de cinq juges puînés, à \$7,000 chacun	35,000	00	35,000	00		
Traitement du registraire .....	2,600	00	2,600	00		
<i>Cour de l'échiquier du Canada—</i>						
Traitement du juge .....			6,000	00	6,000	00
do registraire.....			2,000	00	2,000	00
<i>Province de l'Ontario.</i>						
<i>Cour d'appel—</i>						
Traitement du juge en chef de l'Ontario et juge en chef de la cour d'appel .....	6,000	00	6,000	00		
Traitements de trois juges, à \$5,000 chacun...	15,000	00	15,000	00		
<i>La haute cour de justice pour l'Ontario—</i>						
Traitement du juge en chef du banc de la reine .....	6,000	00	6,000	00		
<i>Division du banc de la reine—</i>						
Traitements de deux juges, à \$5,000 chacun...	10,000	00	10,000	00		
<i>Division des plaids communs—</i>						
Traitement du juge en chef des plaids communs .....	6,000	00	6,000	00		
Traitements de deux juges, à \$5,000 chacun...	10,000	00	10,000	00		
<i>Division de la chancellerie—</i>						
Traitement du chancelier de l'Ontario.....	6,000	00	6,000	00		
Traitements de trois juges, à \$5,000 chacun...	15,000	00	15,000	00		
<i>Allocations de circuit</i> .....	13,000	00	13,000	00		
<i>Cour maritime—</i>						
Traitement du juge .....	600	00	600	00		
<i>Cours de comté—</i>						
Traitements de trente-neuf juges, variant de \$2,000 à \$2,600 chacun .....	92,800	00	92,520	00		280 00
Traitem. de 16 juges puînés, à \$2,000 chacun.	32,000	00	32,000	00		
Frais de voyages de cinquante-cinq juges des cours de comté, à \$200.....	11,000	00	11,000	00		
<i>Province de Québec.</i>						
<i>Cour du banc de la reine—</i>						
Traitement du juge en chef .....	6,000	00	6,000	00		
Traitem. de cinq juges puînés, à \$5,000 chacun	25,000	00	25,000	00		
<i>Cour supérieure—</i>						
Traitement du juge en chef.....	6,000	00	6,000	00		
do du doyen des juges puînés à Montréal	6,000	00	6,000	00		
Traitements de dix juges, à \$5,000 chacun. ....	50,000	00	50,000	00		
do quatorze juges, à \$4,000 chacun	52,000	00	56,000	00	4,000	00
do deux juges, à \$3,500 chacun ...	7,000	00	7,000	00		
<b>À reporter.....</b>	<b>421,000</b>	<b>00</b>	<b>432,720</b>	<b>00</b>	<b>12,000</b>	<b>00</b>

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

	1887-88.	1888-89	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	421,000 00	432,720 00	12,000 00	280 00
<i>Province de Québec—Fin.</i>				
<i>Cour de vice-amirauté—</i> Traitement du juge.....	2,000 00	2,000 00		
<i>Allocations de circuit.....</i>	13,000 00	14,000 00	1,000 00	
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>				
<i>Cour suprême de la Nouvelle-Ecosse—</i> Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
do de la cour d'équité .....	4,000 00	4,000 00		
Traitem. de cinq juges puînés, à \$4,000 chacun	20,000 00	20,000 00		
<i>Cour de vice-amirauté—</i> Traitement du juge.....	600 00	600 00		
<i>Allocations de circuit.....</i>	4,000 00	4,000 00		
<i>Cours de comté—</i> Traitement de six juges, à \$2,400 chacun ; et un à \$2,100.....	16,800 00	16,500 00		300 00
Frais de voyages des juges de cour de comté..	1,400 00	1,400 00		
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>				
<i>Cour suprême du Nouveau-Brunswick—</i> Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
Traitements de 4 juges puînés, à \$4,000 chac.	16,000 00	16,000 00		
Traitement du juge de la cour d'équité.....	4,000 00	4,000 00		
<i>Cour de vice-amirauté—</i> Traitement du juge.....	600 00	600 00		
<i>Allocations de circuit.....</i>	3,200 00	3,200 00		
<i>Cours de comté—</i> Traitements des juges de comté, 1 à \$3,000 et 5 à \$2,400.....	15,000 00	15,000 00		
Frais de voyages des juges des cours de comté	1,200 00	1,200 00		
<i>Province du Manitoba.</i>				
<i>Cour du banc de la reine—</i> Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
Traitement de 3 juges puînés, à \$4,000 chac.	12,000 00	12,000 00		
<i>Cours de comté—</i> Traitements de quatre juges des cours de comtés, 4 à \$2,400 chacun.....	9,200 00	9,600 00	400 00	
<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>				
<i>Cour suprême—</i> Traitement du juge en chef.....	5,820 00	5,820 00		
do d'un juge puîné.....	4,850 00	4,850 00		
do de 3 juges puînés, à \$4,000 chacun	12,000 00	12,000 00		
A reporter.....	581,670 00	594,490 00	13,400 00	580 00

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Fin.*

	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....	581,670 00	594,490 00	13,400 00	580 00
<i>Province de l'Île du Prince-Édouard.</i>				
<i>Cour supérieure—</i>				
Traitement du juge en chef.....	4,000 00	4,000 00		
do maître des requêtes .....	3,200 00	3,200 00		
do vice-chancelier .....	3,200 00	3,200 00		
<i>Allocations de circuit .....</i>	600 00	600 00		
<i>Cours de comté—</i>				
Traitements de trois juges, à \$2,400 chacun...	7,200 00	7,200 00		
Alloc. de voyages des juges de cours de comté	600 00	600 00		
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>				
Traitements de cinq juges de la cour suprême, à \$4,000 chacun .....	20,000 00	20,000 00		
Traitements de cinq shérifs, à \$500 chacun. ....	2,500 00	2,500 00		
<b>Total .....</b>	<b>622,970 00</b>	<b>635,790 00</b>	<b>13,400 00</b>	<b>580 00</b>

## RÉCAPITULATION.

A voter .....	49,000 00	50,280 00	1,280 00	
Autorisé par la loi.....	622,970 00	635,790 00	12,820 00	
	671,970 00	636,070 00	14,100 00	

## V.—POLICE.

	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Police fédérale .....	16,500 00	16,500 00		



## VI.—PÉNITENCIERS.

RÉSUMÉ des estimations des dépenses sujettes à un crédit...\$357,331 47

N° du crédit.	Pénitenciers.	A voter de nouveau.	1887-88.		1888-89.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
							Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
29	Kingston .....		111,285 38	118,629 85	7,344 47			
30	Saint-Vincent-de-Paul.....		82,869 51	85,654 79	2,785 28			
31	Dorchester.....		45,750 50	45,304 50	554 00			
32	Manitoba .....		48,421 33	49,914 48	1,493 15			
33	Colombie-Britannique .....		45,771 25	43,827 85			1,943 40	
.....	* Prison de Prince-Albert .....		5,000 00	.....			5,000 00	
34	* Prison de Régina.....	3,000 00	10,000 00	13,000 00	3,000 00			
		3,000 00	349,097 97	357,331 47	8,233 50			

\* Voté sous le titre Administration de la justice en 1887-88.

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombres.		Personnel.	Taux.	Comparaison avec le budget de 1887-88.			
1887-88.	1888-89.			1887-88.	1888-9.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIER DE KINGSTON.	\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....		3,000 00	3,000 00		
1	1	Sous-préfet.....		1,500 00	1,500 00		
2	2	Auxiliaires.....	1,200	2,400 00	2,400 00		
1	1	Chirurgien.....		1,800 00	1,800 00		
1	1	Comptable.....		1,100 00	1,150 00	50 00	
1	1	Commis du préfet.....		800 00	800 00		
1	1	Garde-magasin.....		1,000 00	1,000 00		
1	1	Economé.....		700 00	850 00	150 00	
1	1	Gardiens en chef.....		800 00	830 00	30 00	
1	1	Infirmier.....		800 00	800 00		
1	1	Instituteur.....		500 00	530 00	30 00	
1	1	Mécanicien.....		1,300 00	1,300 00		
1	1	Instructeur en chef de métiers.....		1,300 00	1,300 00		
1	1	Tailleur instructeur.....		1,000 00	600 00		400 00
1	1	Menuisier do.....		600 00	660 00	60 00	
1	1	Tailleur de pierre do.....		600 00	660 00	60 00	
1	1	Maçon do.....		600 00	660 00	60 00	
1	1	Menuisier do.....		600 00	700 00	100 00	
1	1	Boulangier do.....		600 00	660 00	60 00	
1	1	Cordonnier do.....		600 00	630 00	30 00	
1	1	Forgeron do.....		600 00	660 00	60 00	
1	1	Fermier do.....		600 00	660 00	60 00	
.....	1	Carrier do.....		.....	660 00	660 00	
3	3	Gardiens.....	600	1,800 00	1,800 00		
3	2	do.....	530	1,500 00	1,060 00		440 00
44	42	Gardes.....	500	22,000 00	21,000 00		1,000 00
.....	2	do.....	530	.....	1,060 00	1,060 00	
1	1	Chauffeur.....		500 00	500 00		
1	1	Messager.....		600 00	600 00		
4	4	Charretiers.....	400	1,600 00	1,600 00		
1	1	Directrice.....		500 00	530 00	30 00	
1	1	Sous-directrice.....		350 00	380 00	30 00	
81	81			51,650 00	52,320 00	670 00	
Appointements.....				51,650 00	52,320 00	670 00	
Gratifications de retraite.....				2,000 00	2,000 00		
Uniformes des officiers.....				1,759 83	3,056 34	1,296 51	
Entretien de 680 détenus; 580, 1887-88.....				36,790 89	37,404 46	613 57	
Economie générale.....				17,266 66	21,868 55	4,601 89	
Compte du capital.....				775 00	890 00	115 00	
Industries.....				168 00	215 50	47 50	
Divers.....				875 00	875 00		
				111,285 38	118,629 85	7,344 47	

*Recettes pour l'exercice terminé le 30 juin 1887 :—*

Travail des détenus.....	\$ 9,568 33
Capital.....	120 00
Département de la maçonnerie.....	160 47
Département de la menuiserie.....	38 30
Forge.....	38 46
Département des tailleurs.....	1,164 20
Caisse des visiteurs.....	650 88
Chauffage.....	12 00
Ferme.....	155 84
	<b>\$11,908 48</b>

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombres.		Personnel.	Taux.	Comparaison avec le budget de 1887-88.			
1887-88.	1888-89.			1887-88.	1888-9.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIER DE SAINT-VINCENT DE PAUL	\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....		2,600 00	2,650 00	50 00	
1	1	Sous-préfet.....		1,450 00	1,500 00	50 00	
2	2	Aumôniers.....	1,200	2,400 00	2,400 00		
1	1	Chirurgien.....		1,200 00	1,250 00	50 00	
1	1	Comptable.....		1,000 00	1,050 00	50 00	
1	1	Commis du préfet.....		800 00	800 00		
1	1	Garde-magasin.....		800 00	830 00	30 00	
1	1	Économiste.....		700 00	730 00	30 00	
1	1	Gardien en chef.....		700 00	720 00	20 00	
1	1	Infirmier.....		750 00	750 00		
1	1	Instituteur.....		600 00	630 00	30 00	
1	1	Mécanicien.....		800 00	830 00	30 00	
1	1	Fermier.....		630 00	660 00	30 00	
1	1	Menuisier instructeur.....		700 00	700 00		
1	1	Tailleur do.....		700 00	700 00		
1	1	Boulangier do.....		700 00	700 00		
1	1	Tail. de pierre do.....		700 00	700 00		
1	1	Forgeron do.....		700 00	700 00		
1	1	Cordonnier do.....		700 00	700 00		
8	8	Gardiens.....	580	4,400 00	4,640 00	240 00	
32	32	Gardes.....	500	16,000 00	16,000 00		
1	1	Messagers.....		500 00	500 00		
2	2	Charretiers.....	400	800 00	800 00		
63	63			40,330 00	40,950 00	620 00	
Appointements.....				40,350 00	40,950 00	620 00	
Uniforme des officiers.....				1,694 00	2,590 00	896 00	
Entretien de 325 détenus; 325, 1887-88.....				29,125 70	29,647 88	522 18	
Économie générale.....				11,319 81	11,966 91	647 10	
Divers.....				400 00	500 00	100 00	
				82,869 51	85,654 79	2,785 28	

*Recettes pour l'exercice terminé le 30 juin 1887 :—*

Loyer.....	\$ 309 60
Amendes.....	32 95
Département de la menuiserie.....	118 04
do du tailleur.....	36 93
do de l'économiste.....	158 80
do du boulangier.....	4 90
do du tailleur de pierre.....	51 41
do du forgeron.....	5 74
do du ferblantier.....	28 18
do de la cordonnerie.....	30 82
Ferme.....	744 66
Reliure.....	2 42
Caisse des visiteurs.....	78 25
Briqueterie.....	0 66
	<u>\$1,603 36</u>

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombres.		Personnel.	Taux.	Comparaison avec le budget de 1887-88.			
1887-88.	1888-89.			1887-88.	1888-89.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIER DE DORCHESTER.	\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet .....		2,000 00	2,050 00	50 00	
1	1	Sous-préfet .....		1,200 00	1,250 00	50 00	
2	2	Amôniers .....	600	1,100 00	1,200 00	100 00	
1	1	Chirurgiens .....		1,200 00	1,200 00		
1	1	Comptable .....		1,000 00	1,000 00		
1	1	Garde-magasin .....		700 00	730 00	30 00	
1	1	Economé .....		700 00	730 00	30 00	
1	1	Infirmier .....		700 00	700 00		
1	1	Instituteur .....		600 00	600 00		
1	1	Mécanicien .....		830 00	860 00	30 00	
1	1	Aide-mécanicien .....		600 00			600 00
1	1	Menuisier instructeur .....		700 00	700 00		
1	1	Forgeron do .....		700 00	700 00		
1	1	Cordonnier do .....		700 00	700 00		
1	1	Tailleur do .....		600 00	630 00	30 00	
1	1	Boulangier do .....		600 00	630 00	30 00	
1	1	Fermier .....		700 00	700 00		
2	3	Gardiens .....	580	1,650 00	1,740 00	90 00	
18	18	Gardes .....	500	9,000 00	9,000 00		
1	1	Messagers .....		500 00	500 00		
1	1	Charretier .....		350 00	380 00	30 00	
41	40			26,130 00	26,000 00		130 00
Appointements .....				26,130 00	26,000 00		130 00
Gratification de retraite .....				500 00	500 00		
Uniforme des officiers .....				1,463 00	1,313 00		149 00
Entretien de 175 détenus; 175, 1887-88 .....				10,708 50	9,741 50		967 00
Economie générale .....				4,850 00	6,650 00	1,800 00	
Divers .....				500 00	500 00		
Industries .....				1,600 00	1,600 00		
				45,750 50	46,304 50	554 00	

*Recettes pour l'exercice terminé le 30 juin 1887:—*

Travail des détenus .....	\$ 45 10
Département de la cordonnerie .....	269 10
do de la menuiserie .....	41 40
do du tailleur .....	30 24
do du forgeron .....	42 12
Fermier .....	120 24
Ouvrages en bois .....	2,582 44
Département du garde-magasin .....	2 00
Boulangerie .....	28 91
	<u>\$3,161 55</u>

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombres.		Personnel.	Taux.	1887-88.	1888-9.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.					Augmentation.	Diminution.
		PÉNITENCIER DU MANITOBA.	\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet .....		2,800 00	2,800 00		
1	1	Sous-préfet et gardien en chef .....		1,000 00	1,050 00	50 00	
2	2	Aumôniers .....	550	1,000 00	1,100 00	100 00	
1	1	Chirurgien .....		600 00	1,200 00	600 00	
1	1	Comptable et garde-magasin .....		1,100 00	1,100 00		
1	1	Economé .....		700 00	730 00	30 00	
1	1	Mécanicien .....		1,000 00	1,000 00		
1	1	Infirmier .....		750 00	780 00	30 00	
1	1	Tailleur-instructeur .....		750 00	750 00		
1	1	Forgeron do .....		700 00	700 00		
12	13	Gardes .....	650	7,800 00	8,450 00	650 00	
1	1	Messageur .....		650 00	650 00		
24	25			18,850 00	20,310 00	1,460 00	
Appointements .....				18,850 00	20,310 00	1,460 00	
Gratification de retraite .....				1,000 00	1,000 00		
Uniformes des officiers .....				1,185 00	1,157 00		28 00
Entretien de 100 détenus ; 100, 1887-88 .....				12,330 18	12,022 28		307 90
Economie générale .....				12,306 15	12,675 10	369 05	
Divers .....				1,760 00	1,750 00		
Industries .....				1,000 00	1,000 00		
				48,421 33	49,914 46	1,493 15	

*Recettes de l'exercice terminé le 30 juin 1887 :—*

Département de la cordonnerie .....	\$ 153 83
do du tailleur .....	114 10
do de la menuiserie .....	16 81
do du forgeron .....	12 10
do du garde-magasin .....	168 88
do de l'économé .....	95 00
do du boulanger .....	0 50
Ferme .....	112 60
Étables .....	35 00
Carrière .....	25 12
	<u>\$ 733 94</u>

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombres.		Personnel.	Taux.	1887-88.		1888-9.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.			\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
PÉNITENCIER DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.									
1	1	Préfet.....		1,900 00	2,000 00	100 00			
1	1	Sous-préfet et gardien en chef.....		1,200 00	1,300 00	100 00			
2	2	Aumôniers.....	500	1,000 00	1,100 00	100 00			
1	1	Chirurgien.....		600 00	600 00				
1	1	Comptable, garde-magasin et instituteur.....		1,000 00	1,000 00				
1	1	Economiste.....		700 00	730 00	30 00			
1	1	Cordonnier instructeur.....		750 00	750 00				
1	1	Tailleur do.....		750 00	750 00				
1	1	Forgeron do.....		750 00	750 00				
	1	Menuisier do.....			600 00	600 00			
	1	Boulangier do.....			600 00	600 00			
1	1	Gardien.....		600 00	600 00				
13	13	Gardes.....	600	7,800 00	7,800 00				
1	1	Messager.....		600 00	600 00				
1	1	Charretier.....		600 00	600 00				
26	23			18,250 00	19,780 00	1,530 00			
Appointements.....				18,250 00	19,780 00	1,530 00			
Uniformes des officiers.....				1,000 00	1,000 00				
Entretien de 115 détenus; 150, 1887-88.....				16,371 25	13,047 85			3,323 40	
Economie générale.....				5,600 00	5,450 00			150 00	
Compte du capital.....				1,000 00	1,000 00				
Industries.....				3,000 00	3,000 00				
Divers.....				550 00	550 00				
				45,771 25	43,827 85			1,943 40	

*Recettes pour l'exercice terminé le 30 juin 1887 :—*

Département de la cordonnerie.....	\$2,226 85
do du tailleur.....	135 25
do de forgeron.....	4 99
Caisse des visiteurs.....	13 75
Ferme.....	75 00
	<u>2,455 84</u>

## VI.—PÉNITENCIERS—Fin.

Nombres.		Personnel.	A voter de nouveau	1887-88.	1888-9.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.					Augmentation.	Diminution.
		* PRISON DE RÉGINA.	\$ cts.	\$ cts	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....	.....	900 00	900 00		
1	1	Chirurgien . . . . .	.....	120 00	120 00		
2	4	Gardes, à \$500. . . . .	1,000 00	1,000 00	2,000 00	1,000 00	
4	6	Pour l'entretien, etc., des prisonniers et des aliénés.....	1,000 00	2,020 00	3,020 00	1,000 00	
			2,000 00	7,980 00	9,980 00	2,000 00	
			3,000 00	10,000 00	13,000 00	3,000 00	
		* Prison de Prince-Albert.					
		Pour appointements et autres dépenses se rattachant à l'entretien des prisonniers et aliénés.	.....	5,000 00	.....	.....	5,000 00

\* Transféré de l'Administration de la justice.

## VII.—LÉGISLATION.

A voter, d'après le tableau (A).....\$364,480 50

N° du crédit.		1887-88.		1888-89.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	<i>Sénat.</i>						
35	Appoint. et dépenses imprévues du Sénat.....	60,667	85	60,538	00	.....	129 85
	<i>Chambre des Communes.</i>						
36	Appointements de l'Orateur suppléant.....	2,000	00	2,000	00		
37	Appointements, d'après l'estimation du greffier.....	64,550	00	66,650	00	2,100 00	
38	Dépenses de comités, commis surnuméraires de la session, etc.....	13,200	00	13,200	00		
39	Dépenses imprévues.....	24,000	00	24,000	00		
40	Publication des <i>Débats</i> , Cham. des Communes (L'autorisation exigée par l'art. 21 de l'Acte du Service Civil, est par le présent donnée de payer à même ce crédit telles sommes d'argent qui seront nécessaires pour payer aux membres du S. U. qu'il faudra emp. pour remplir les fonc. de sec. des sténog. des débats de la C. des Communes pendant la présente sess.)	40,000	00	40,000	00		
41	Appointements et dépenses imprévues, d'après l'estimation du sergent-d'armes.....	33,462	50	33,462	50		
	<i>Indemnité sessionnelle de J. W. Bell, M.P., absent pour cause de maladie.....</i>	1,000	00	.....	.....		1,000 00
	<i>Balance de l'indemnité et des frais de route de M.M. J. Campbell, \$1,049.60, et de R. Moffatt, \$1,022.60. payables à leurs héritiers.....</i>	2,072	20	.....	.....		2,072 20
	<i>Indemnité sessionnelle et frais de route de feu Robert Campbell, payable à ses héritiers.....</i>	1,021	00	.....	.....		1,021 00
	<i>Divers.</i>						
	Appointements des employés de la bibliothèque.....	16,900	00	16,630	00	.....	270 00
	Crédit pour la bibliothèque du Parlement.....	10,000	00	10,000	00		
	Achat d'ouvrages sur l'Amérique.....	1,000	00	1,000	00		
42	Dépenses imprévues de la bibliothèque.....	2,500	00	2,500	00		
	Reliure de journaux, etc.....	2,000	00	2,000	00		
	Préparation et réimpression du catalogue de la bibliothèque de l'histoire américaine.....	.....	.....	2,500	00	2,500 00	
43	Impressions, reliure et distribution des lois.....	12,000	00	10,000	00	.....	2,000 00
44	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	80,000	00	80,000	00		
	<i>Impressions diverses.....</i>	2,000	00	.....	.....		2,000 00
	<i>Pour payer 30 exemplaires de l'ouvrage de Bourinot sur le gouv. local, pour les échanges.....</i>	15	00	.....	.....		15 00
	<i>Pour payer au Cap. J. Wilson, percepteur des douanes au Sault Sainte-Marie, ses services comme officier-rapporteur, pour Algoma, aux élections générales de 1887, (nonobstant l'art. 51 de l'Acte du Service Civil).....</i>	150	00	.....	.....		150 00
	<i>Pour payer à Richard Jones, inspecteur des poids et mesures et du gaz, Victoria, C. R., ses services comme commis du reviseur Edwin Johnson, C. R. (nonobstant l'article 51 de l'Acte du Service Civil).....</i>	233	00	.....	.....		233 00
		368,771	55	364,480	50	.....	4,291 05



VII.—LÉGISLATION—*Suite.*

## DÉTAILS comparés.

Nombres.		Service.	1887-88.		1888-89.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
		(a) APOINTEMENTS DU PERSONNEL ET DÉPENSES IMPRÉVUES DU SÉNAT.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1	1	Greffier, maître en chancellerie, caissier et comptable .....	3,400	00	3,400	00		
1	1	Greffier-adjoint et maître en chancellerie .....	2,800	00	2,800	00		
1	1	Greffier en loi, maître en chancellerie, secrétaire des comités et traducteur anglais .....	2,650	00	2,500	00		150 00
1	1	Aumônier .....	400	00	400	00		
1	1	Deuxième greffier-adjoint, maître en chancellerie et traducteur en chef français .....	2,200	00	2,200	00		
1	1	Premier commis anglais et commis des journaux anglais .....	1,600	00	1,600	00		
1	1	Deuxième commis anglais et commis des affaires de routine .....	1,400	00	1,400	00		
1	1	Troisième commis anglais et greffier des bills privés .....	1,400	00	1,400	00		
1	1	Premier traducteur français .....	1,900	00	1,900	00		
1	1	Sergent-d'armes et commis des journaux français .....	1,600	00	1,600	00		
1	1	Commis-adj des journaux français .....	800	00	800	00		
1	1	Comptable-adjoint .....	1,000	00	1,000	00		
1	1	Commis de la classe cadette .....	1,000	00	1,000	00		
1	1	Gentilhomme huiss. de la verge noire .....	1,350	00	1,350	00		
1	1	Directeur de la poste .....	1,200	00	1,200	00		
1	1	Concierge .....	1,200	00	1,200	00		
1	1	Préposé au cabinet de lecture .....	800	00	800	00		
1	1	Huissier .....	800	00	800	00		
1	1	Messager du président .....	800	00	800	00		
1	1	Gardien du vestibule et aide-huiss... ..	750	00	750	00		
1	1	Messager de la banque .....	750	00	750	00		
5	1	Ménusier .....	700	00	700	00		
	5	Messagers permanents, à \$600 .....	3,000	00	3,000	00		
		do permanents du 13 avril au 30 juin, à \$600 .....	129	85				129 85
		<i>Divers.</i>						
5	6	Pages .....	750	00	900	00	150 00	
7	7	Messager pour la session .....	1,750	00	1,750	00		
		Femmes de journée .....	1,600	00	1,600	00		
		Papeterie .....	5,338	00	5,338	00		
		Abonnement aux journaux .....	1,800	00	1,800	00		
		Frais de port et transport des malles .....	800	00	800	00		
		Diverse notes de fournisseurs .....	3,500	00	3,500	00		
		Débats du Sénat et sténographes .....	8,000	00	8,000	00		
		Pour faire face à div. dép. imprév... ..	3,500	00	3,500	00		
39	40		60,667	85	60,538	00		129 85

VII—LÉGISLATION—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
<b>(b) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.</b>			\$	cts.	\$	cts.
<i>Fonctionnaires de la Chambre.</i>						
1	1	Greffier de la Chambre .....	3,400 00	3,400 00		
1	1	Greffier-adjoint .....	2,800 00	2,600 00		
1	1	Sergent-d'armes .....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Adjoint du sergent-d'armes .....	1,500 00	1,550 00	50 00	
<i>Division principale.</i>						
2	2	Premiers commis, 2 à \$1,250 .....	4,400 00	4,500 00	100 00	
4	4	Commis de 1re classe, 3 à \$ ,800, 1 à \$1,650 .....	7,000 00	7,050 00	50 00	
6	6	Commis de 2e classe, 4 à \$1,400, 1 à \$1,250, 1 à \$1,200 .....	7,900 00	8,050 00	150 00	
4	4	Commis de 3e classe, 2 à \$1,000, 1 à \$800, 1 à \$700 .....	3,500 00	3,600 00	100 00	
<i>Division des lois et de la traction.</i>						
1	1	Greffier des lois .....	3,200 00	3,200 00		
2	2	Premiers commis, 1 à \$2,350, 1 à \$1,850 .....	4,100 00	4,200 00	100 00	
5	5	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 2 à \$1,650, 2 à \$1,550 .....	7,950 00	8,200 00	250 00	
4	4	Commis de 2e classe, 2 à \$1,400, 2 à \$1,250 .....	5,100 00	5,300 00	200 00	
<i>Division des services divers.</i>						
1	1	Comptable .....	2,800 00	2,800 00		
1	1	Commis de 1re classe .....	1,650 00	1,700 00	50 00	
2	2	Commis de 2e classe, 1 à \$1,400, 1 à \$1,300 .....	2,600 00	2,700 00	100 00	
6	7	Commis de 3e classe, 1 à \$1,000, 1 à \$850, 1 à \$800, 1 à \$700, 1 à \$650, 2 à \$550 .....	4,250 00	5,200 00	950 00	
42	43		64,550 00	66,650 00	2,100 00	
<b>(c) DÉPENSES DES COMITÉS. COMMIS SURNUMÉRAIRES POUR LA SESSION, ETC.</b>						
5	5	Secrétaire de l'Orateur .....	300 00	300 00		
25	25	Commis pour la session, permanents, 2 à \$600, 3 à \$400 .....	2,400 00	2,460 00		
25	25	Commis pour la session, à \$3 par jr. Dépenses des comités, témoins, sténographes, etc .....	7,500 00	7,500 00		
5	5	Traducteurs français pour la session, à \$4 par jour .....	1,000 00	1,000 00		
2,000 00	2,000 00		2,000 00	2,000 00		
35	35		13,200 00	13,200 00		

VII.—LÉGISLATION—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Fin.*

	1887-88.	1888-89.
(d) DÉPENSES IMPRÉVUES.	\$ cts.	\$ cts.
Papeterie .....	12,000 00	12,000 00
Frais de port .....	2,000 00	2,000 00
Journaux et annonces .....	2,000 00	2,000 00
Divers .....	4,000 00	4,000 00
Dépenses imprévues, autorisées par la commission administrative des Comm.	4,000 00	4,000 00
	24,000 00	24,000 00

Nombres.			1887-88.		1888-89.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
		(e) SERGENT-D'ARMES, CHAMBRE DES COMMUNES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		
1	1	Messager en chef .....	1,200 00	1,200 00				
1	1	Aide-messager en chef .....	900 00	900 00				
1	1	Gardien de la salle de lecture .....	800 00	800 00				
3	2	Messagers permanents, à \$700 .....	2,100 00	1,400 00				700 00
5	6	do do 5 à \$300, 1 à \$310 .....	2,840 00	3,510 00	670 00			
1	1	Huissier .....	440 00	470 00	30 00			
2	2	Gardiens de nuit, \$600 .....	1,200 00	1,200 00				
1	1	Menuisier .....	700 00	700 00				
45	45	Messagers pour la session, à \$250 .....	11,250 00	11,250 00				
16	16	Pages, à \$1.50 par session .....	2,400 00	2,400 00				
4	4	Serviteurs pour cabinets de toilette et bains, etc., à \$2 par jour .....	800 00	800 00				
11	11	Femmes de journées, permanentes, à 50c. par jour .....	2,007 50	2,007 50				
15	15	Femmes de journée, supplémentaires, pendant les sessions, à 50c. par jr.	750 00	750 00				
		Dép. imprévues,—serv. du concierge	950 00	950 00				
1	1	Préposé au gaz, pendant la session..	125 00	125 00				
		Fournisseurs et autres .....	5,000 00	5,000 00				
107	107		33,462 50	33,462 50				

VII.—LÉGISLATION—*Fin.*

	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget le 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>(B) ESTIMATION DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.</b>				
<i>Sénat.</i>				
Traitement du président (36 Vic., c. 31).....	4,000 00	4,000 00		
Indemnité aux sénateurs .....	78,000 00	80,000 00	2,000 00	
Frais de route .....	10,820 00	11,600 00	780 00	
<i>Chambre des Communes.</i>				
Traitement de l'Orateur (36 Vic., c. 31) .....	4,000 00	4,000 00		
Indemnité aux députés .....	215,000 00	215,000 00		
Frais de route .....	25,000 00	25,000 00		
<i>Dépenses d'élection.</i>				
Pour faire face aux dépenses d'élections.....	5,000 00	5,000 00		
	<b>341,820 00</b>	<b>344,600 00</b>	<b>2,780 00</b>	
<b>Résumé.</b>				
A voter .....	368,771 55	364,480 50		4,291 05
Autorisé par la loi .....	341,820 00	344,600 00	2,780 00	
<b>Total</b> .....	<b>710,591 55</b>	<b>709,080 50</b>		<b>1,511 05</b>

## VIII.—ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

A voter.....\$147,000 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Détails.	1887-88.		1888-89.		Comparaison avec le budget de 1887-88.			
						Augmentat-ion.		Diminution.	
		\$s.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		
	Pour soin des archives .....	6,000 00	6,000 00						
	Pour faire face aux dépenses se rattachant au <i>Patent Record</i> .....	9,500 00	9,500 00						
	Pour faire face aux dépenses se rattachant à la préparation de la statistique crim	4,000 00	4,000 00						
	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'exposition fédérale.....	10,000 00	10,000 00						
	Pour faire face aux dépenses se rattachant à la statistique sanitaire .....	10,000 00	10,000 00						
	Mise de fonds pour l'établissement et l'entretien de stations agronomiques .....	90,000 00	90,000 00						
45	Subvention aux sociétés d'agriculture dans les Territoires du Nord-Ouest.....	10,000 00	10,000 00						
	Recensement et statistique.....	7,500 00	7,500 00						
	<i>Contribution du Canada au monument commémoratif du jubilé du règne de la Reine, savoir : l'Institut impérial du Royaume-Uni, des Colonies et des Indes — £20,000 sterling .....</i>	97,333 33	.....					97,333 33	
	<i>Pour acheter 75,000 exemplaires du "Scientific Dairy Practice," de Lynch, anglais et français, à 6 centins l'exemp.; aussi les droits d'auteur, les gravures et planches sté, éotypes de l'ouvrage .....</i>	4,500 00	.....					4,500 00	
		<b>248,833 33</b>	<b>147,000 00</b>					<b>101,833 33</b>	
	DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.								
	Enregistrement des baptêmes, mariages et sépultures, Québec.....	950 00	950 00						

## IX.—IMMIGRATION.

A voter.....\$116,389 00

No du crédit.	Détails.	1887-88.	1888-89	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentat-ion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Appointements des agents et employés :—				
	Agent, Québec .....	1,700 00	1,700 00		
	Sous-agent Québec.....	1,100 00	1,100 00		
	Comms, Québec .....	1,000 00	1,000 00		
	Interprète, Québec.....	660 00	660 00		
	Messenger, Québec.....	365 00	365 00		
	Agent, Montréal.....	1,300 00	1,300 00		
	do Ottawa.....	1,300 00	1,300 00		
	do Kingston.....	1,300 00	1,300 00		
	do Toronto.....	1,650 00	1,650 00		
	do Hamilton.....	1,250 00	1,250 00		
	do London, Ont.....	1,000 00	1,000 00		
	do Halifax.....	1,000 00	1,000 00		
	do Saint-Jean, N.-B.....	1,000 00	1,000 00		
	do Winnipeg.....	1,400 00	1,400 00		
	do Emerson.....	1,000 00	1,000 00		
	do Brandon.....	1,400 00	1,400 00		
	do Qu'Appelle.....	1,400 00	1,400 00		
	do Medicine-Hat.....	1,200 00	1,200 00		
	do Calgary.....	1,200 00	1,200 00		
	do Port-Arthur.....	1,000 00	1,000 00		
	do Victoria, C.-B.....	1,000 00	1,000 00		
	Interprète, Winnipeg.....	800 00	800 00		
	do Qu'Appelle.....	800 00	.....		800 00
	do Brandon.....	800 00	.....		800 00
	do Territoires du Nord-Ouest.....	800 00	.....		800 00
	Appoint, bureau de Londres, Angleterre..	7,100 00	7,554 00	454 00	
	do des agents en Europe.....	6,700 00	6,700 00		
	Frais de voyages des agents en Europe....	7,300 00	5,110 00		2,190 00
	Dépenses impr des agences canadiennes...	30,000 00	21,000 00		9,000 00
	Subvention à la société pour la protection des immigrants de Montréal.....	1,000 00	1,000 00		
	Pour favoriser l'immigration et faire face aux dépenses du service.....	150,000 00	50,000 00		100,000 00
		229,525 00	116,389 00		113,136 00

## X.—QUARANTAINE.

A voter ..... \$78,864 16

N° du crédit.		1887-88.		1888-89.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
47	Inspection médicale—Québec ..... (a)	1,600	00	1,600	00		
	Quarantaine—Grosse-Ile ..... (b)	9,566	00	13,564	16	3,998	16
	do Saint-Jean, N.-E. .... (c)	2,600	00	2,600	00		
	do Pictou, N.-E. .... (d)	800	00	800	00		
	do Halifax, N.-E. .... (e)	3,400	00	3,400	00		
	do Charlottetown, I. P.-E. ... (f)	1,000	00	1,000	00		
	do Victoria, C.B. .... (g)	1,900	00	1,900	00		
	do Sydney, N.-E. .... (h)	1,900	00	1,900	00		
	do Chatham, Miramichi, N.-B. (i)			600	00	600	00
	do Port-Hawkesbury, N.-E. (k)			300	00	300	00
	Lazaret de Tracadie .....	3,200	00	3,200	00		
	Pour faire face aux dépenses des mesures à prendre pour la salubrité publ. que. ....	15,000	00	15,000	00		
	Quarantaine des bestiaux :—						
	Province de Québec .....	5,000	00	5,000	00		
	do d'Ontario .....	3,000	00	3,000	00		
	Provinces maritimes .....	3,000	00	3,000	00		
	Province du Manitoba .....	2,000	00	2,000	00		
Pour faire face aux dép. pour extirper la gale des moutons et maladie des animaux	10,000	00	10,000	00			
Pour paiements à faire à des immi. malades aux hôpitaux de Winnipeg et St-Boniface.	14,000	00	10,000	00		4,000 00	
		77,966	00	78,864	16	898	16

## DÉTAILS comparés avec 1887-88.

Nombres.		DÉTAILS.	1887-88.	1888-89.
1887-88	1888-89.		\$	cts.
		(a) INSPECTION MÉDICALE—QUÉBEC.	\$	\$
1	1	Inspecteur .....	1,200	1,200
		Service de chaloupe .....	400	400
		(b) QUARANTAINE—GROSSE-ISLE.	1,600	1,600
1	1	Médecin-surintendant .....	1,600	2,400
1	1	Sous do pour 1888-89 .....		1,200
1	1	Economiste de l'hôpital .....	600	562 50
1	1	Interprète norvégien, sergent de police et gardien d'hiver.	400	475 00
1	1	Aide de l'économiste de l'hôpital et interprète .....	266 66	266 66
4	4	Chaloupiers—2 à \$350, et 2 à \$240 .....	1,180	1,180
	2	Aumôniers, à \$200 .....		400
1	1	Boulangier et voiturier .....	400	400
	2	Mécaniciens—1 à \$480; 1 à \$400 .....		880
		Transport, chaloupe et bateaux à vapeur .....	1,200	1,200
		Aliments et médicaments .....	1,600	1,600
		Dépenses casuelles et imprévues .....	2,319 34	3,000 00
10	14		9,566	13,564

## X.—QUARANTAINE—Fin.

## DÉTAILS comparés—Fin.

Nombres.		Détails.	1887-88.		1888-89.	
1887-88.	1888-89.		\$	cts.	\$	cts.
		(e) SAINT-JEAN, N.-B.				
1	1	Médecin-visiteur.....	1,200	00	1,200	00
1	1	Econome de l'hôpital.....	300	00	300	00
		Service de chaloupe.....	600	00	600	00
		Dépenses imprévues.....	500	00	500	00
2	2	(d) PICTOU, N.-E.	2,600	00	2,600	00
1	1	Médecin-visiteur.....	400	00	400	00
1	1	Econome.....	300	00	300	00
		Installation, literie et dépenses contingentes.....	100	00	100	00
2	2	(e) HALIFAX, N.-E.	800	00	800	00
1	1	Médecin-visiteur.....	1,200	00	1,200	00
1	1	Aumônier.....	200	00	200	00
1	1	Econome.....	560	00	560	00
1	1	Directrice.....	150	00	150	00
		Service de chaloupe.....	600	00	600	00
		Dépenses imprévues.....	690	00	690	00
4	4	(f) CHARLOTTETOWN.	3,400	00	3,400	00
1	1	Médecin-visiteur.....	400	00	400	00
1	1	Econome.....	300	00	300	00
		Dépenses imprévues.....	300	00	300	00
2	2	(g) VICTORIA, C.-B.	1,000	00	1,000	00
1	1	Médecin-visiteur.....	1,000	00	1,000	00
1	1	Econome.....	400	00	400	00
		Dépenses imprévues.....	500	00	500	00
2	2	(h) SYDNEY, N.-E.	1,900	00	1,900	00
1	1	Médecin-visiteur.....	1,000	00	1,000	00
1	1	Econome.....	400	00	400	00
		Dépenses imprévues.....	500	00	500	00
2	2	(i) CHATHAM, MIRAMICHI, N.-B.	1,900	00	1,900	00
	1	Médecin-visiteur.....			300	00
		Service de chaloupe.....			300	00
	1	(k) PORT-HAWKESBURY, N.-E.			600	00
	1	Médecin-visiteur.....			200	00
		Service de chaloupe.....			100	00
	1	(l) LAZARET DE TRACADIE.			300	00
		Appointements des religieuses.....	800	00	800	00
1	1	Aumônier.....	200	00	200	00
1	1	Médecin-visiteur.....	300	00	300	00
		Entretien.....	1,900	00	1,900	00
2	2		3,200	00	3,200	00



## XI.—PENSIONS.

A voter, d'après le tableau A.....\$40,910 51

N <sup>o</sup> de crédit.		1887-88.	1888-89	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	(A) ESTIMATION DES PENSIONS SUJETTES À UN CRÉDIT.				
	<i>John Bright, messenger, Chambre d'Assemblée</i>	80 00	.....	.....	80 00
48	Lady Cartier.....	1,200 00	1,200 00	.....	.....
49	M <sup>me</sup> Delaney, veuve de l'agent des Sauvages, tué au lac aux Grenouilles. ....	400 00	400 00	.....	.....
50	Pensions payables par suite de l'invasion fenienne. ....	3,701 00	3,255 60	.....	345 40
51	Pour subvenir à la pension des vétérans de la guerre de 1812.....	6,630 00	4,530 00	.....	2,100 00
52	Compensat. aux pensionn. au lieu de terres	2,400 00	2,100 00	.....	300 00
53	Pensions payables par suite de la rébellion de 1885, aux miliciens.....	20,000 00	25,000 00	5,000 00	.....
54	Pensions payables par suite de la rébellion de 1885, à la police à cheval, aux volontaires de Prince-Albert et aux éclaireurs	10,000 00	4,324 91	.....	5,675 09
		44,411 00	40,910 51	.....	3,500 49
	" a."				
	M <sup>me</sup> Caroline McEachern.....	184 00	184 00	.....	.....
	<i>Janet Anderson</i> .....	110 00	.....	.....	110 00
	<i>Margaret McKenzie</i> .....	80 00	.....	.....	80 00
	Mary Ann Rickey.....	240 00	240 00	.....	.....
	Mary Morrison.....	80 00	80 00	.....	.....
	Louise Prud'homme.....	110 00	110 00	.....	.....
	Virginie Charon.....	110 00	110 00	.....	.....
	Paul M Robins.....	146 00	146 40	0 40	.....
	G. T. Bell.....	73 00	73 20	0 20	.....
	Alex. Oliphant.....	109 50	109 80	0 30	.....
	Chas. Lugsden.....	91 25	91 50	0 25	.....
	Thos. Charters.....	91 25	91 50	0 25	.....
	G. T. Robinson.....	110 00	110 00	.....	.....
	Percy G. Routh.....	400 00	400 00	.....	.....
	G. A. McKenzie.....	73 00	73 20	0 20	.....
	Fergus Schofield.....	73 00	73 20	0 20	.....
	<i>John Bradley</i> .....	109 50	.....	.....	109 50
	<i>James Bryan</i> .....	109 50	.....	.....	109 50
	Ensign W. Fahey.....	200 00	200 00	.....	.....
	Mary Hodgins et un enfant.....	137 00	137 00	.....	.....
	M <sup>me</sup> J. Thorburn.....	150 00	150 00	.....	.....
	M <sup>me</sup> P. F. Worthington.....	250 00	250 00	.....	.....
	M <sup>me</sup> J. H. Elliott.....	110 00	110 00	.....	.....
	M <sup>me</sup> Geo. Prentice et un enfant.....	304 00	256 00	.....	48 00
	M <sup>me</sup> Hannah Tempest.....	250 00	250 00	.....	.....
	Montgomery Smith.....	.....	109 80	109 80	.....
		3,701 00	3,355 60	.....	345 40

XI.—PENSIONS—*Suite.*

	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
(B) ESTIMATION DES PENSIONS AUTORISÉES PAR LA LOI.—PENSIONS DES JUGES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Cour suprême.</i>				
L'hon. sir W. B. Richards.....	5,333 33	5,333 33		
L'hon. J. T. Taschereau.....	4,666 66	4,666 66		
<i>Québec.</i>				
L'hon. P. Winter.....	2,333 33	2,333 33		
L'hon. W. Badgley, juge, banc de la reine....	3,333 34	3,333 34		
L'hon. J. A. Berthelot do do.....	3,333 34	3,333 34		
L'hon. R. McKay.....	3,333 34			3,333 34
L'hon. W. C. Meredith.....	4,000 00	4,000 00		
L'hon. G. V. E. Buchanan.....	2,666 66	2,666 66		
L'hon. H. T. Bainville.....	3,333 34	3,333 34		
L'hon. W. W. Chagnon.....		2,666 66	2,666 66	
L'hon. L. V. Sicotte.....		2,666 66	2,666 66	
<i>Ontario.</i>				
J. M. Lawder, ci-devant de la cour de comté.....	1,800 00	1,600 00		
G. M. Boewell do do.....	1,866 60	1,866 60		
J. R. Gowen do do.....	1,866 60	1,866 60		
J. G. Stephenson do do.....	1,600 00	1,600 00		
John Boyd do do.....	1,600 00	1,600 00		
D. H. Lizars do do.....	1,600 00	1,600 00		
R. Dennistoun do do.....	1,800 00	1,600 00		
L'hon. A. Wilson do du banc de la reine.....		4,000 00	4,000 00	
W. Miller do de la cour de comté.....		1,733 33	1,733 33	
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
L'hon. sir Wm. Young.....	3,733 32			3,733 32
L'hon. J. W. Ritchie.....	3,333 34	3,333 34		
<i>Nouveau Brunswick.</i>				
E. Williston.....	1,733 28	1,733 28		
DIVERSES PENSIONS.				
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
L'hon. H. W. Crawley.....	1,200 00	1,200 00		
<i>Colombie-Britannique.</i>				
Cap P. H. Hankin, M. R., ci-devant sec. colonial. Les 5 magistrats stipendiaires ou juges de cours de comté, savoir :—	2,595 56	2,595 56		
A. F. Pemberton.....	1,622 16	1,622 16		
H. M. Ball.....	2,266 56	2,266 56		
* P. O'Reilly.....				
E. H. Sanders.....	1,999 92	1 999 92		
W. H. Spalding.....	1,622 16	1,622 16		
A reporter.....	64,172 84	68,172 83	11,066 65	7,066 66

\* En suspens, tant qu'il est employé en qualité de commissaire des réserves des Sauvages.

XI—PENSIONS—*Fin.*

	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	64,172 84	68,172 83	11,066 65	7,066 66
<b>PENSIONS DES MILICIENS.</b>				
Miliciens et veuves de miliciens, Haut-Canada, (guerre de 1812) .....	3,920 00	3,840 00	.....	80 00
Miliciens et veuves de miliciens, Bas-Canada, (guerre de 1812).....	60 00	60 00		
<b>PENSIONS POUR L'ASILE MILITAIRE.</b>				
Dépense autorisée par 44 Vic, chap. 18.....	408 00	408 00		
<b>FONDS DE RETRAITE.</b>				
Le montant requis pour le fonds de retraite s'élève maintenant à environ \$223,000 .....	202,000 00	223,000 00	21,000 00	
	270,560 84	295,480 83	24,919 99	

## SOMMAIRE.

Total à voter.....	44,411 00	40,910 51	.....	3,500 49
Total autorisé par la loi.....	270,560 84	295,480 83	24,919 99	
	314,971 84	336,391 34	21,419 60	

## XII.—MILICE.

A voter.....\$1,319,900 00

N <sup>o</sup> du crédit.		1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmen- tation.	Diminution.
		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
55	Solde de la division militaire et des états-majors de district .....	17,500 00	14,100 00	.....	3,400 00
56	Solde des majors de brigade, frais de transport, etc.....	12,700 00	15,100 00	2,400 00	
57	Munitions, y compris munitions d'artillerie et la fabrication de munitions de carabines à la				
	fabrique de cartouches de Québec. \$ 55,000 00				
	Habilllements et capotes.....	90,000 00			
	Matériel.....	60,000 00			
58	Salle d'armes et soin des armes, y compris le salaire des gardes-magasins, gardiens, armuriers, etc.....	205,000 00	205,000 00		
	Alloc. pour l'instruction militaire. \$ 40,000 00	60,000 00	60,000 00		
59	Soldes des exercices et toutes les autres dépenses se rattachant à l'instr. militaire des volontaires..	250,000 00			
60	Dépenses imp. et service général pour lesquels il n'est pas autrement pourvu, y comp. l'aide aux associations de carabiniers et aux musiques de corps régulièrement organisés.....	290,000 00	290,000 00		
61	Subvention à l'association de tir du Canada....	38,000 00	38,000 00		
62	Association d'artillerie du Canada—Contribution du gouvernement aux frais d'un concours d'artillerie en Canada, ou de l'envoi d'un détachement d'artilleurs canadiens à Shoeburyness, Angleterre.....	10,000 00	10,000 00		
63	Collège militaire royal du Canada à Kingston...	2,000 00	2,000 00		
64	Pièces d'artillerie, modèle amélioré.....	59,416 66	59,000 00	.....	416 66
65	Corps permanents—Solde, entretien et équipement des batteries d'artillerie de place, "A", "B" et "C", et des écoles d'artillerie à Québec, Kingston et Victoria, C.-B.....	3,000 00	3,000 00		
	Ecoles de cavalerie et d'infanterie à Québec, Frédéricton, Saint-Jean, P.Q., Toronto, London et Winnipeg.....	\$ 172,700 00			
		350,000 00	482,700 00	522,700 00	40,000 00
66	Propriétés militaires—salles d'exercices et champs de tir.....	10,000 00			
	Soin et entretien des propriétés militaires.....	12,000 00			
	Constructions et réparations, propriétés militaires.....	75,000 00			
		97,000 00	97,000 00		
67	Casernes dans la Colombie-Britannique.....	10,000 00	4,000 00	.....	6,000 00
		1,287,316 66	1,319,900 00	32,583 34	

## XII.—MILICE—Fin.

## DÉTAILS comparés,

Nombres.		Service.	1887-1888.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Soldes, division militaire et états-majors de district.</i>				
1	1	Major général commandant de la milice—Solde et allocation.....	4,000 00	4,000 00		
1	1	Adjudant général aux quartiers généraux—Solde.....	2,600 00	2,600 00		
		Dépenses sous l'autorité de la loi 38 Vic., chap. 8.....	6,600 00	6,600 00		
1	1	Aide de camp du général commandant.....	1,000 00	1,000 00		
		<i>Etats-majors de district.</i>				
8	6	Aides-adjudants généraux de district, à \$1,200 chacun.....	9,600 00	7,200 00	.....	2,400 00
		<i>Allocations des états-majors.</i>				
		Allocation à l'adjutant général aux quartiers généraux.....	600 00	600 00		
		Allocations aux aides-adjudants généraux de district, 6 à \$500 chacun	4,000 00	3,000 00	.....	1,000 00
		<i>Inspecteur d'artillerie.</i>				
1	1	Inspecteur d'artillerie et matériel de guerre pour le Canada— Solde.....\$1,800 00 Alloc. de l'état-major 500 00	2,300 00	2,300 00		
12	10		17,500 00	14,100 00	.....	3,400 00

### XIII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

A voter..... \$5,249,790 00

N° du crédit.		A voter de nouveau	1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>CHEMINS DE FER.</b>			
	<b>CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE.</b>			
68	<i>Dépenses dans la Colombie-Britannique.....</i>		180,000 00	
69	Construction.....	180,000 00		190,000 00
	L. K Jones, pour services comme secrétaire particulier de l'ingénieur en chef du chemin de fer Canadien du Pacifique, du 1er jui let 1888 au 30 juin 1889.....		100 00	100 00
		180,000 00	180,100 00	190,100 00
	<b>CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.</b>			
	<i>Prolongement jusqu'à Halifax.....</i>		11,000 00	
	Plus grandes facilités à Saint-Jean.....			3,500 00
	Plus grandes facilités à Spring Hill.....			4,000 00
	Plus grandes facilités à la station de Maccan.....			3,000 00
	Plus grandes facilités à Moneton.....		12,000 00	5,000 00
	Embranchement de Saint-Charles.....			188,000 00
	Embranchement de la ville de Pictou.....		50,000 00	34,000 00
	Embranchement de Dalhousie.....			17,900 00
	Embranchement de Dartmouth.....			16,000 00
	Embranchement d'Indiantown.....			15,000 00
70	Construction.....			7,000 00
	Chauffage des wagons à la vapeur et éclairage à l'électr.		24,400 00	25,000 00
	Matériel roulant.....		318,000 00	32,000 00
	<i>Coussinets Servis.....</i>		12,500 00	
	<i>Hangar à charbon à Amherst, N.-E.....</i>		500 00	
	<i>Approche sur pilotis et voie jusqu'au quai de Sackville, en construction pour la compagnie du chemin de fer du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Édouard....</i>		1,500 00	
	<i>Pour pourvoir à de plus grandes facilités à Halifax, N.-E.</i>		150,000 00	
	<i>Pour pourvoir à un chemin traversant sous la voie du chemin de fer Intercolonial à la station de Bathurst.....</i>		5,000 00	
			584,900 00	349,500 00
	<b>CHEMIN DE FER DU CAP-BRETON.</b>			
71	Construction.....		800,800 00	800,000 00
	<b>CHEMIN DE FER D'OXFORD À NEW-GLASGOW.</b>			
72	Construction.....			750,000 00
73	CHEMIN DE FER DE PROLONGEMENT-EST.....			33,000 00
	<b>CHEMIN DE FER D'EMBRANCHEMENT DE CARLETON.</b>			
	<i>Somme additionnelle nécessaire pour le paiement des taxes, et frais d'avocat en rapport avec l'achat des obligations.....</i>		300 00	

## XII—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

No du crédit.	—	A voter de nouveau.	1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
	<b>CANAUX.</b>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
74	Sault-Sainte-Marie.....	997,650 00	1,000,000 00	997,650 00
75	Lachine.....	88,900 00	98,000 00	88,000 00
76	Cornwall.....	224,000 00	273,000 00	724,000 00
77	Williamsburgh—Pour agrandir la division de la Pointe-Farran.....			100,000 00
78	Williamsburgh—Construction d'une entrée et d'une écluse à la tête du canal du Rapide-Plat.....	28,000 00	60,000 00	73,000 00
79	Williamsburgh—Agrandissement de l'entrée d'amont du canal des Galops.....	83,000 00	100,000 00	183,000 00
80	Saint-Laurent—Fleuve et canaux—Lac Saint-Louis et canal entre les lacs Saint-Louis et Saint-François.....		40,000 00	300,000 00
81	Fleuve Saint-Laurent, lac Saint-Louis.....			100,000 00
82	Murray—Achèvement des travaux.....		116,000 00	75,000 00
83	Welland.....	64,400 00	120,000 00	64,400 00
84	Welland—Creusement jusqu'à 14 pieds d'un bout à l'autre.....	190,000 00	450,000 00	190,000 00
85	Welland—Terres et dommages, Grande-Rivière.....	13,500 00	15,000 00	13,500 00
86	Navigation de la Trent—Construction d'écluses et amélioration de la navigation entre Lakefield et le lac Balsam.....	28,000 00	80,000 00	88,000 00
87	Sainte-Anne.....	24,640 00	35,000 00	24,640 00
88	Grenville.....	7,000 00	45,000 00	7,000 00
89	Tay.....	38,000 00	55,000 00	78,000 00
90	Culbute—Enlèvement d'une batture en amont des écluses, dommages aux terres et travaux en connexion avec les barrages de retenue.....	21,000 00	25,000 00	21,000 00
	<b>Total</b> .....	<b>1,807,190 00</b>	<b>2,532,000 00</b>	<b>3,127,190 00</b>

—	A voter de nouveau.	1887-88.	1888-89	Augmenta- tion.	Diminution.
<b>SOMMAIRE.</b>	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	180,000 00	180,100 00	190,100 00	10,000 00	
Chemin de fer Intercolonial.....	584,900 00	349,500 00	800,000 00		235,400 00
do du Cap-Breton.....	800,000 00	800,000 00	800,000 00		
Ch. de fer d'Oxford et New-Glasgow.....		750,000 00	750,000 00	750,000 00	
Chemin de fer de Prolongement Est.....		33,000 00	33,000 00	33,000 00	
Ch de fer d'embranchement de Carleton.....		300 00			300 00
Canaux.....	1,807,190 00	2,522,000 00	3,127,190 00	605,190 00	
	<b>1,987,190 00</b>	<b>4,087,300 00</b>	<b>5,249,790 00</b>	<b>1,162,490 00</b>	.....

### XIV.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

A voter .....\$273,850 00

N <sup>o</sup> du crédit.	—	A voter de nouveau.	1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>CANAUX.</b>			
	<b>CANAL LACHINE.</b>			
	<i>Construction d'un nouveau pont tournant, à l'écluse n<sup>o</sup> 5, et achat de la ligne de téléphone .....</i>		6,600 00	
	<i>Pour achever le chemin de Lachine à la Côte Saint-Paul. ....</i>		700 00	
	<b>CANAL BRAUHAIRNOIS.</b>			
91	Approfondissement du canal.....	6,650 00	11,650 00	10,150 00
	<b>CANAUX DE WILLIAMSBURGH.</b>			
	<i>Pour payer aux propriétaires certains titres de propriétés prises pour la construction du canal du Rapide Plat.....</i>		1,613 67	
	<b>CANAL WELLAND.</b>			
	<i>Construction d'un réservoir à Dunnville.....</i>	13,000 00	25,000 00	13,000 00
	<i>Pour combler un étang près de Sainte-Catharine.....</i>	5,000 00	5,000 00	5,000 00
	<i>Pont sur la vieille écluse n<sup>o</sup> 2 et chemin.....</i>			6,000 00
92	<i>Réparations de la charpente supérieure de la jetée à Port-Dalhousie.....</i>			15,000 00
	<i>Construction d'un nouveau pont public sur la rivière dans la ville de Chippewa.....</i>			7,500 00
	<i>Reconstruction d'un aqueduc sous le coursier d'alimen- tation en amont de la jonction .....</i>			12,000 00
	<b>CANAL CHAMBLEY.</b>			
93	<i>Exhaussement des levées, approfondissement du canal, reconstruction des bajoyers d'écluse, etc.....</i>		30,150 00	39,200 00
	<i>Pour réparer les écluses et autres constructions .....</i>		30,600 00	
	<b>ECLUSE DE SAINT-OURS.</b>			
94	<i>Pour réparer les fondations de l'écluse.....</i>		5,000 00	50,000 00
	<b>ECLUSE SAINTE-ANNE.</b>			
95	<i>Renouvellement du barrage à la tête de la vieille écluse....</i>		1,400 00	
	<i>Pour consolider la vieille jetée en aval de l'écluse.....</i>			10,000 00
	<b>CANAL CORNWALL.</b>			
96	<i>Pour un logement et un bureau destinés au percepteur à Cornwall .....</i>			2,000 00
	<b>NAVIGATION DE LA RIVIÈRE TRENT.</b>			
97	<i>Pour régler la récl. de Thomas Stephenson, suiv. la conv. ....</i>			2,000 00
	<i>Pour construire un barrage à Bobcaygeon.....</i>			15,000 00
	A reporter .....	24,650 00	117,113 67	186,850 00



### XIV.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

N° du crédit.	—	A voter de nouveau.	1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts	\$ cts.
	Report.....	24,650 00	117,113 67	186,850 00
	<b>CANAUX—Fin.</b>			
	<b>NAVIGATION DE LA RIVIÈRE TRENT—Fin.</b>			
98	Pour construire un débarcadère à Lakefield, et réparer les chemins à Buckhorn.....			4,500 00
	Pour nettoyer le chenal à plusieurs endroits entre Lakefield et le lac Balsam.....			8,500 00
	<b>CANAL BIDEAU.</b>			
99	Pour changer l'emplacement du pont tournant sur le canal à Smith's-Falls.....	6,500 00	10,000 00	6,500 00
	Construction d'un quai près du pont de la rue Maria.....	2,500 00	2,500 00	2,500 00
	Travaux nécessaires pour augmenter l'alimentation d'eau pour le canal et la rivière Gananoque.....	12,000 00	12 000 00	12,000 00
	Construction d'un pont à Brass-Point.....		2,500 00	
	Renouvellement du pont à Manotick.....	6,000 00	6,000 00	6,000 00
	<b>DIVERS.</b>			
100	Divers travaux auxquels il n'est pas autrement pourvu.....		15,000 00	15,000 00
	Arbitrages et sentences arbitrales.....		5,000 00	5,000 00
	Explorations et inspections.....		10,000 00	10,000 00
	Pour réparer la levée du chemin sur le bord du lac Saint-François.....		4,000 00	
	Total.....	51,650 00	184,113 67	256,850 00
	<b>CHEMINS DE FER.</b>			
101	Explorations et inspections.....		10,000 00	15,000 00
	Statistique des chemins de fer.....		1,200 00	2,000 00
			11,200 00	17,000 00

## XV.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

A voter..... \$310,700 00

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit, 1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	ÉDIFICES PUBLICS.			
	<i>Ottawa.</i>			
101	Nouvel édifice, rue Wellington..... <i>Ottawa—Bibliothèque du Parlement—Pour pouvoir au règlement de la réclamation de W. Farquhar et Cie, les entrepreneurs de cet édifice.</i>	100,000 00	200,000 00	100,000 00
			3,046 06	
	HAVRES ET RIVIÈRES.			
	<i>Ontario.</i>			
102	Montant nécessaire pour les travaux à Port-Arthur et sur la rivière Kaministiquia .....		90,000 00	125,700 00
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
103	Havre du Cap Tormentine .....	85,000 00	100,000 00	85,000 00
		185,000 00	393,046 06	310,700 00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.		Crédit, 1887-88.		Total à voter pour 1888-89.		
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
	<b>EDIFICES PUBLICS.</b>							
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>							
104	Bureau de poste, douane, etc., Annapolis.....			4,000	00	19,500	00	
	Edifice fédéral d'Halifax—Réparations, etc.....			1,500	00	1,500	00	
	Bureau de poste, douane, etc., Sydney-Sud.....			6,000	00	16,000	00	
	Edifices publics d'Amherst.....			700	00			
	Bureaux de poste, de la douane, etc., Baddeck.....			500	00			
	Bur. de la poste, de la douane, etc., Sydney-Nord—Ach...			6,500	00			
	Bureaux de la poste, de la douane, etc., Yarmouth—Ach...			6,000	00			
	Station de quarantaine de Sydney—Renouvellements, protection contre l'incendie, etc.....			300	00			
	Station de quarantaine de Halifax, Ile de Lawlor—Renouvellements et réparations.....			1,050	00			
	Douane de Pictou—Calorifère.....			2,350	00			
	Hôpital de la marine à Pictou—Calorifère.....			1,850	00			
	Bureau de l'immigration à Halifax—Répar., ameub., etc...			260	00			
				31,010	00	31,000	00	
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>							
	Charlottetown—Nouvel Edifice fédéral—Achèvement.....			13,000	00			
	Bureaux de la poste, de la douane, etc., Montague.....			2,000	00			
	Edifice public, Summerside.....			200	00			
				15,200	00			
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>							
105	Bureaux de la poste, de la douane, etc., Bathurst.....			3,000	00	2,000	00	
	Bureau de poste, Dalhousie.....			4,000	00	12,000	00	
	Edifices fédéraux de Saint-Jean,—Améliorations.....			1,500	00	1,500	00	
	Bureau de poste, Woodstock—Achèvement.....			1,950	00	2,400	00	
	Pénitencier de Dorchester.....			19,000	00			
	Bureau de poste, douane, etc., Frédéricton—Réparations.....			2,100	00			
	Hôpital de la marine de Kingston—Répar. et améliorations.....			500	00			
	Douane de Saint-Jean—Renouvellements, etc.....			1,600	00			
	Bâtiments de la quarantaine à Chatham—Répar. et chang.....			500	00			
	Bureau de poste de Portland (Saint-Jean)—Réparations, ameublements, etc.....			1,800	00			
			35,950	00	17,900	00		
	<i>Québec.</i>							
106	Bureau de poste—Aylmer.....			4,000	00	7,000	00	
	Falaise en contre-bas de la citadelle—Enlèvement de roches détachées, et paiement des dommages causés aux propriétés par les roches qui tombent, y compris les examens et la surveillance.....			4,000	00	1,000	00	
	Bureaux de poste et du revenu de l'intérieur, Coaticook.....			10,000	00	16,000	00	
	Station de la quarantaine de la Grosse-Ile.....			4,000	00	3,800	00	
	Bureaux de poste et du revenu de l'intérieur, Hull—Achèvement.....			6,500	00	900	00	
	Bureau de poste de Joliette.....			5,000	00	10,000	00	
	Edifices fédéraux de Montréal—Améliorations et répar.....			1,500	00	1,500	00	
	Bureau de poste de Montréal.....			5,000	00	5,200	00	
	Bureau de poste de poste de Montréal—Eclair. à l'élect.....			2,000	00	2,000	00	
	Douane de Québec.....			4,500	00	4,000	00	
	Salle d'exercices militaires de Québec.....			1,750	00			
Edifices fédéraux, Québec.....			1,500	00	1,500	00		
	A reporter.....			49,750	00	52,900	00	

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A revoter de nouveau.		Crédit, 1887-88.		Total à voter pour 1888-89.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			49,750	00	52,900	00
	<b>EDIFICES PUBLICS—Suite.</b>						
	<b>QUÉBEC—Fin.</b>						
	Bâtiments de l'immigration, à Québec.....			25,000	00	5,000	00
	Bureau de poste, douane, etc., de la Rivière-du-Loup (Fraserville), etc.....			10,000	00	6,000	00
	Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.....			26,500	00	25,000	00
	Edifice public de Saint-Jérôme.....			10,000	00	6,000	00
	Edifices fédéraux, Trois-Rivières—Améliorations, etc.....			2,000	00	500	00
	<i>Douane, bureau de poste, etc., Sherbrooke—Ameublement, nouvellement, etc.....</i>			175	00		
	<i>Edifice public de Sorel—Achèvement.....</i>			1,900	00		
	<i>Sainte-Anne-de-Risigouche — Réparations aux bâtiments de la réserve des Sauvages.....</i>			350	00		
106	<i>Edifices publics de Sorel.....</i>			2,000	00		
	<i>Douane, Trois-Rivières—Nouveau calorifère.....</i>			2,000	00		
	<i>Bâtiment de la marine et de l'immigration, sur le quai de la Reine à Québec.....</i>			3,000	00		
	<i>Entrepôt de vérification à Québec.....</i>			5,000	00		
	<i>Dépôts d'armes, Montréal.....</i>			19,500	00		
	<i>Douane, Montréal, changements et réparations.....</i>			7,500	00		
	<i>Pour aider à la construction d'une chapelle sur la réserve des Sauvages, à Maria.....</i>			500	00		
	<i>Lévis, bâtiment de la quarantaine des animaux, y compris les dépendances.....</i>			10,000	00		
				175,175	00	95,400	00
	<b>Ontario.</b>						
	Bureaux de poste et de douane, etc., à Almonte.....			4,000	00	7,000	00
	Edifice public à Brampton.....			4,000	00	7,000	00
	Bureau de poste à Cayuga.....			4,000	00	7,000	00
	Bureau de poste, douane, etc., à Cobourg.....			3,000	00	7,000	00
	Bureau de poste, douane, etc., à Gananoque.....			5,000	00	7,000	00
	Bureau de poste, douane, etc., à Goderich.....			4,000	00	8,000	00
	Imprimerie de l'Etat.....			75,000	00	115,000	00
	Bureau de poste à Guelph—Améliorations, etc.....			500	00	2,000	00
	Salle d'exercices militaires à Hamilton.....			45,000	00	21,000	00
	Pénitencier à Kingston.....			26,000	00	20,700	00
	Entrepôt de vérification à Kingston.....		10,000	00	10,000	00	10,000
	Bureau de poste, douane, etc., à Lindsay.....			10,000	00	7,000	00
	Douane à London.....			23,800	00	5,000	00
	École d'infanterie à London.....			50,000	00	5,600	00
107	Bureau de poste et douane à Napanee.....			10,000	00	7,000	00
	Bureau de poste, douane, etc., à Ottawa.....			1,000	00	1,000	00
	Bureau de poste, douane, etc., à Pembroke.....			10,000	00	8,000	00
	Bureau de poste, douane, etc.—Lorsque l'emplacement sera donné.....			10,000	00	7,000	00
	Bureau de poste, douane, etc., à Prescott.....			6,000	00	15,000	00
	Edifices publics, Ottawa—Edifices du parlement—Couverture à neut, etc., des toits en appentis, etc.....			6,000	00	5,000	00
	Bureau de poste et douane à Strathroy.....			4,000	00	7,000	00
	Bureau de poste, douane, etc.....			600	00	500	00
	Edifices fédéraux à Toronto—Améliorations, etc.....			1,500	00	1,500	00
	Bureau de poste à Toronto.....			1,100	00	750	00
	Edifice public à Trent.....			10,000	00	7,000	00
	Entrepôt de vérification à Toronto.....			8,500	00	2,500	00
	A reporter.....			333,000	00	291,550	00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit 1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		333,600 00	291,650 00
	<b>EDIFICES PUBLICS—<i>Suite.</i></b>			
	<b>Ontario—Fin.</b>			
107	Salle d'exercices, Toronto—Construction, à condition que la ville fournisse un terrain, tel que convenu.....	30,000 00	30,000 00	60,000 00
	Bureau de poste de <i>Barrie</i> , etc.....		8,500 00	
	Bureau de poste de <i>Orangeville</i> , etc.....		500 00	
	Bureau de poste de <i>Pterborough</i> , douane, etc. <i>Achèvement.</i> .....		17,000 00	
	Bureau de poste de <i>Port-Hope—Achèvement.</i> .....		1,300 00	
	Réparations du bâtiment de la pompe hydraulique, <i>Ottawa.</i> .....		500 00	
	Bureau de poste de <i>Port-Hope</i> , douane, etc.....		3,062 92	
	Station des immigrants à <i>Hamilton—Réparations.</i> .....		350 00	
	Bureau de poste de <i>Brockville</i> , douane, etc.....		12,000 00	
	Bureau de poste de <i>Cornwall</i> , douane, etc.....		5,500 00	
	Edifices publics à <i>Ottawa</i> , renouveler la couverture en cuivre de la tour principale de l'édifice de l'ouest.....		3,000 00	
	Edifices publics à <i>Ottawa</i> , protection contre le feu, aide à la municipalité d' <i>Ottawa</i> pour la construction et l'entretien d'une station de pompes dans la partie centrale de la ville.....		15,000 00	
	Station des immigrants à <i>Toronto—Réparations.</i> .....		500 00	
	Station des immigrants à <i>London—Réparations.</i> .....		100 00	
		30,000 00	430,312 92	351,550 00
	<b>Manitoba.</b>			
108	Pénitencier du Manitoba.....		65,000 00	75,000 00
	Bâtiment de l'immigrant à <i>Winnipeg</i> , y compris le terrain.....		15,000 00	15,000 00
	Bureau de poste de <i>Brandon</i> .....		4,000 00	15,000 00
	Bureau de poste de <i>Winnipeg</i> .....		14,750 00	
	<i>Winnipeg—Bureaux des Affaires des Sauvages et des Terres.</i> .....		20,000 00	
	<i>Douane, Winnipeg—Changements, ameublements, etc.</i> .....		2,500 00	
<i>Stations des immigrants à Emerson et Brandon—Réparations.</i> .....		205 00		
			121,555 00	105,000 00
	<b>Territoires du Nord-Ouest.</b>			
109	Edifices publics, Territoires du Nord-Ouest en général.....		5,000 00	5,000 00
	<i>Douane de McLeod</i> .....		3,000 00	1,000 00
	<i>Palais de justice et prison de Prince-Albert</i> .....		10,000 00	
	<i>Hôpital général, McLeod—La municipalité ayant souscrit une somme égale.</i> .....		1,500 00	
	<i>Résidence du lieutenant-gouverneur à Regina—Réparations.</i> .....		3,000 00	
	<i>Palais de justice, Regina—Réparations, chang. et ameub.</i> .....		2,500 00	
<i>Edifice du Conseil du Nord-Ouest.</i> .....		600 00		
	A reporter.....		25,600 00	6,000 00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Détails.	À voter de nouveau	Crédit 1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		25,600 00	6,000 00
	<b>EDIFICES PUBLICS—<i>Suite.</i></b>			
	<i>Territoires du Nord-Ouest—Fin.</i>			
	<i>Edifices de la police à cheval du Nord-Ouest.....</i>		100,000 00	
	<i>Colombie-Britannique.</i>		125,600 00	6,000 00
	Réparations et améliorations aux édifices publics en général, Colombie-Britannique.....		3,000 00	3,000 00
110	<i>Pénitenciers de la Colombie-Britannique.....</i>		60,000 00	
	<i>Édifices publics de New-Westminster, éclairage au gaz.....</i>		350 00	
	<i>Pénitencier de la Colombie-Britann., introduction du gaz.....</i>		4,500 00	
	<i>Bureau de poste de Nanaimo, éclairage au gaz.....</i>		350 00	
	<i>Nouvelles voûtes de sûreté dans le bureau de l'agent du receveur général, Victoria.....</i>		3,500 00	
	<i>Edifices publics en général.....</i>		71,700 00	3,000 00
111	Edifices publics en général.....		15,000 00	15,000 00
	<b>RÉPARATIONS, MEUBLES, CHAUFFAGE.</b>			
112	Réparations, meubles, chauffage, etc.....		190,000 00	190,000 00
	Terrains, édifices publics, Ottawa.....		9,500 00	9,500 00
	Enlèvement de la neige, édifices publics, Ottawa.....		2,000 00	2,000 00
	Chauffage, do.....		53,000 00	60,000 00
	Gaz et éclairage électrique do.....		23,000 00	25,000 00
	Eau, do.....		14,000 00	16,000 00
	Allocations pour combustible et éclairage, Rideau-Hall.....		8,000 00	8,000 00
	Service du téléphone, édifices publics, Ottawa.....		3,000 00	3,000 00
	Parc sur la Côte du Major, Ottawa.....		8,500 00	8,500 00
	Salaires des mécaniciens, chauffeurs et gardiens, etc., des édifices publics fédéraux.....		44,000 00	46,000 00
	Chauffage des édifices publics fédéraux, combustible, etc		50,000 00	50,000 00
	Eclairage do.....		25,000 00	25,000 00
	Eau pour les do.....		8,500 00	10,000 00
	Matériaux de réparations, etc—Ventilation et éclairage des édifices publics à Ottawa.....		5,000 00	5,000 00
Diverses fournitures pour les gardiens, mécaniciens, chauffeurs, etc., édifices fédéraux.....		5,000 00	5,000 00	
			448,500 00	463,000 00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit de 1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	PORTS ET RIVIÈRES.			
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			
	Réparation aux jetées—Arisaig, Bayfield et Anse McNair (cap George).....	3,000 00	12,750 00	4,500 00
	Baie Saint-Laurent.....		2,000 00	12,000 00
	Jetée de Bayfield—Répar., renouvellements, dragage, etc.....	3,500 00	8,500 00	3,500 00
	Blue Rock—Achèvem.—Montant périmé à voter de nouv.....		3,500 00	3,000 00
	Broad Cove.....		6,000 00	2,300 00
	Jetée d'Eatonville—Achèvement.....		2,000 00	3,000 00
	Lismore.....			1,000 00
	Mabou.....		2,000 00	1,000 00
	Sheet-Harbor—Montant périmé à voter de nouveaux.....			2,000 00
	Jetée de l'Île Spencer—Achèvement.....		5,000 00	5,000 00
	Yarmouth—Enlèv. de rochers—Mont. périmé à v. de nouv.....			1,000 00
	Clifton (vieilles-granges).....		1,500 00	
	Digby.....		40,000 00	
	Baie des Vaches.....		11,500 00	
	Île aux Renards ou Lawrencetown.....		1,200 00	
113	Remboursement au gouvernement de la Nouvelle-Ecosse des déboursés qu'il a faits depuis le 1er juillet 1867 pour jetées, brise-lames, quais publics, etc., ayant de l'importance au point de vue fédéral.....		71,512 98	
	Little-Narrows.....		1,500 00	
	Anse du Saule et Port-Multon.....		50 00	
	Western-Head.....		5,000 00	
	Comeauville—Réparation.....		5,000 00	
	Tatamagouche—Quai sur la rive est de la rivière, les habitants donnant le droit de passage pour y arriver.....		600 00	
	Île Pictou.....		2,500 00	
	Anse Moydart.....		300 00	
	La Baie de l'Ouest.....		5,000 00	
	Grand-Etang.....		2,000 00	
	Rivière-au-Saumon—Réparation.....		1,500 00	
	Meteghan.....		3,000 00	
	Bas-Horton—Réparations.....		3,000 00	
	Anse à la Truite.....		2,000 00	
	Quai du Grand-Bras-d'Or.....		3,300 00	
		6,500 00	207,162 98	38,300 00
	<i>Île du Prince-Edouard.</i>			
	Cascumpec—Enlèvement de rochers.....		2,000 00	2,000 00
	Réparations aux brise-lames, jetées, etc., achetés du gouvernement de l'Île du Prince-Edouard.....		2,000 00	3,000 00
114	Souris-Est—Brise-lames de la Pointe Knight, réparations, etc.....		4,000 00	5,000 00
	Jetée de la rivière Vernon—Réparations.....		800 00	
	Pinette.....		275 00	
			9,075 00	10,000 00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit de 1887-88.	Total à voter pour <del>1888-89.</del>
		\$ cts	\$ cts	\$ cts.
	PORTS ET RIVIÈRES— <i>Suite.</i>			
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
115	Rivière Saint-Jean—Rivière-des-Chutes jusq. Woodstock et en amont des Grand'-Chutes; rivière Tobique.....		4,000 00	5,000 00
	Baie du Rocher—Anderson's-Hollow—Achèvement.....		3,000 00	750 00
	Baie-Verte—Quai de délestage .....	3,000 00	6,000 00	3,000 00
	Port de Saint-Jean—Brise-lames à la Pointe du Nègre.....		10,000 00	
	Haut de la rivière au Saumon—Achèvement .....		2,200 00	
	Grande Anse—Achèvement .....		1,500 00	
	Dalhousie—Quai de délestage .....		3,500 00	
	Ile aux Perdrix—Port de Saint-Jean.....		3,000 00	
	Cocagne—Jetée .....		1,000 00	
	Port de Richibouctou .....		3,000 00	
	Clifton—Réparations aux brise-lames.....		750 00	
	Rivière Saint-Jean—Dragage—Hauts-fonds d'Oromocto...		2,000 00	
	Rivière Saint-Jean—amélioration du chenal entre Frédi- ricton et Woodstock .....		1,000 00	
Village Belliveau .....		2,500 00		
		3,000 00	43,450 00	8,750 00
	<i>Provinces maritimes en général.</i>			
116	Amélioration et répar. en général, provinces maritimes.		12,000 00	12,000 00



XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite*

No du crédit. 1888	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit de 1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
	<i>PORTS ET RIVIÈRES—Suite.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Québec.</i>			
	Chenal du Moine—Jetée brise-glaces à Ste-Anne de Sorel .....		1,500 00	2,500 00
	Chicoutimi, Saint-Alphonse et Anse Saint-Jean .....		1,500 00	1,650 00
	Étang-du-Nord—Achèvement .....		7,000 00	3,000 00
	Réparations et améliorations en général, ports et rivières, Québec .....		10,000 00	10,000 00
	Laprairie—Travaux sur les jetées brise-glaces .....		5,000 00	5,000 00
	Percé—Achèvement .....		4,000 00	5,000 00
	Rivière du Lièvre .....		20,000 00	39,000 00
	Rivière Nicolet .....		12,500 00	11,000 00
	Trois-Pistoles—Jetée .....		750 00	600 00
	Rivière Saint-François .....		3,000 00	3,000 00
	Rivières Madawaska et Cabaneau .....		1,000 00	1,000 00
	Barachois de la Malbaie, embouch. de la rivière Newport ..		500 00	
	Beauport .....		1,000 00	
	Isle-Perrot .....		4,000 00	
	Longueuil .....		5,000 00	
	Port-Daniel—Achèvement .....		14,000 00	
	Fluve Saint-Laurent—Enlever les chaînes, ancras, cail- loux, etc .....		2,500 00	
	Vaudreuil—Aide pour la construction d'une jetée .....		2,400 00	
	Riv. St-Louis—Achèv. de l'approf. du canal d'alimentat. ..		2,000 00	
	Sainte-Adélaïde de Pabos (Petit Pabos) .....	5,000 00	5,000 00	7,500 00
	Isle-Verte—Jetée .....		3,500 00	
	Kamouraska—Réparations .....		500 00	
	Saint-Jean-Port-Joli .....		1,000 00	
	Douane de Québec—Quai .....		500 00	
	Cap-de-la-Madeleine, la municipalité contribuant \$2,000. .		3,000 00	
	Fluve Saint-Laurent—Jetée brise-glaces à la Pointe du Moulin à Vent, Trois-Rivières .....		1,500 00	
	Coteau-du-Lac .....		3,000 00	
	Jetées à Mattawan, Long-Sault, dans le haut de l'Ottawa, Témiscamingue .....		6,000 00	
	Rivière Richelieu à Sorel—Jetées brise-glaces .....		10,000 00	
		5,000 00	131,650 00	89,250 00

117

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit de 1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>PORTS ET RIVIÈRES—Fin.</b>			
	<i>Ontario.</i>			
118	Port de Belleville—Achèvement.....		7,000 00	2,000 00
	Port de Cobourg, lac Ontario.....	6,000 00	6,000 00	10,000 00
	Port de Collingwood—Achèvement.....	4,000 00	10,000 00	4,000 00
	Réparations et améliorations—Ports et rivières, Ontario, en général.....		10,000 00	10,000 00
	Goderich.....	10,000 00	13,000 00	10,000 00
	Kincardine—Réparations, achèvement.....		5,000 00	5,000 00
	Port de Kingston, lac Ontario.....		6,000 00	6,000 00
	Kingsville, lac Érié.....		5,500 00	2,400 00
	Riv. de la Petite-Nation—Enlèv. des obstacles à la navig.....		2,000 00	5,000 00
	Ruisseau de McGregor et du Petit-Ours.....		5,800 00	7,750 00
	Owen-Sound.....		1,000 00	15,000 00
	Port-Elgin.....		10,000 00	5,000 00
	Port-Hope—Réparations—Achèvement.....		2,500 00	2,500 00
	Portsmouth—Réparations à la jetée.....		4,000 00	4,000 00
	Riv. Ottawa—Amélior. du chenal des bât. à vap. à travers les passages de Pétéwawa, en amont de Pembroke.....		3,000 00	3,000 00
	Rondeau, lac Érié—Réparations.....		1,200 00	2,000 00
	Sault Sainte-Marie.....		4,000 00	7,000 00
	Baie de Tolsma, Ile Cockburn—Achèvement.....		7,000 00	1,000 00
	Hilton, Lac Huron—Achèvement.....		6,000 00	
	Petit-Courant, Lac Huron.....		8,500 00	
	Jetée de la rivière Saugen—Achèvement.....		1,000 00	
	Port de Toronto.....		20,000 00	
	Port Albert.....		3,200 00	
	Southampton—Réparations au débarcadère, etc.....		1,500 00	
	Port de Midland—Achèvement.....		2,600 00	
	Shegwanish, Grande-Manitouline.....		7,000 00	
Lac des Bois—Aide pour aider à la construction de barrages sur les décharges du lac.....		7,000 00		
Port-Arthur—Dragage.....		3,000 00		
Thornbury do.....		2,500 00		
	<i>Manitoba.</i>	20,000 00	165,300 00	101,650 00
119	Améliorations et réparations, ports et rivières, Manitoba, en général.....		2,000 00	2,000 00
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
	Rivière Saskatchewan—Nord.....		6,000 00	
	<i>Colombie-Britannique.</i>			
120	Riv. Columbia—Rapides de la Mort, enlèvem. de cailloux.....	10,000 00	10,000 00	10,000 00
	Rivière Cowichan.....		1,500 00	1,000 00
	Rivière Frazer.....		10,000 00	10,000 00
	Réparations et améliorations, ports et rivières, Colombie-Britannique.....		2,000 00	2,000 00
	Nanaimo—Enlèvement du Rocher Nicol.....		10,000 00	10,000 00
	Rivières Nicomeckle et Serpentine—Achèv. des travaux.....		2,000 00	1,500 00
	Rivière Somass—Achèvement.....		500 00	500 00
	Port de Victoria—Enlèvement de rochers, etc.....		3,500 00	12,500 00
	<i>Ports et rivières en général.</i>	10,000 00	39,500 00	47,500 00
121	Ports et rivières en général.....		6,000 00	6,000 00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit de 1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>DRAGAGE.</b>			
122	Nouvel outillage de dragage .....		20,700 00	27,250 00
	Dragueurs—Réparations .....		32,000 00	43,000 00
	Dragage—Nouvelle-Ecosse. ....		30,000 00	40,000 00
	do Ile du Prince-Edouard .....			
	do Nouveau-Brunswick .....		15,000 00	40,000 00
	do Québec .....			
	do Ontario .....			
	do Manitoba .....		10,000 00	15,000 00
	do Colombie-Britannique .....		18,000 00	15,000 00
do Service général .....		5,000 00	5,000 00	
			145,700 00	185,250 00
	<b>GLISSOIRS ET BARRAGES FLOTTANTS.</b>			
123	Glissoirs et barrages flottants .....		15,000 00	15,000 00
	Rivière Coulonge et rivière Noire, district d'Ottawa .....		2,800 00	
	Rivière Ottawa .....		4,500 00	
	Rivière Madawaska, district d'Ottawa .....		5,000 00	
	Rivière-du-Loup (en haut) améliorations à la Grand Chute .....		4,000 00	
	Rapide des Quinze, haut de l'Ottawa .....		2,000 00	
A. M. W. Palen pour travaux exécutés aux barrages flottants de la Gatineau, en 1874, en plus de la somme déjà payée. ....		400 00		
			33,700 00	15,000 00
	<b>PONTS ET CHAUSSÉES.</b>			
124	Ponts, cité d'Ottawa, pont suspendu Union, glissoirs, canal Rideau et abords .....		8,300 00	8,300 00
	Contribution à la construction d'un pont public sur la rivière du Vieux, à Fort-McLeod, les autorités locales fournissant \$2,500. ....	10,000 00	10,000 00	10,000 00
	Pont sur la rivière Bataille, à Battleford .....	10,000 00	10,000 00	10,000 00
	Aid pour la construction d'un pont sur la rivière du Coude près Calgary .....		1,000 00	
	Pont du Portage-du-Fort—Achèvement .....		2,000 00	
	Pont sur la rivière de l'Arc, près Calgary .....		12,600 00	
	Aide pour la construction d'un pont sur le ruisseau de la Mâchoire d'Orignal, sur la nouvelle route directe de Regina à la Montagne-de-Bois .....		350 00	
		20,000 00	43,650 00	28,300 00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit de 1887-88.	Total à voter pour 1888-89
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>TÉLÉGRAPHES.</b>			
125	Lignes aériennes et câbles sous-marins pour le service des côtes et des îles du fleuve, du golfe Saint-Laurent et des provinces maritimes:—			
	Ligne aérienne sur la rive nord du Saint-Laurent—prolongement jusqu'à la Pointe des Esquimaux.....		5,000 00	5,000 00
	Ligne aérienne entre Sydney-Nord et Meat-Cove—nouveaux poteaux—achèvement.....		3,000 00	5,000 00
	Lignes des Territoires du Nord-Ouest:—			
	Ligne entre Humboldt et Qu'Appelle—nouveaux poteaux—achèvement.....		6,500 00	7,500 00
	Lignes de télégraphe, Territoires du Nord-Ouest:—			
	Reconstruction de la ligne entre Battleford et Edmonton via Fort Pitt.....		15,000 00	
	Reconstruction de la ligne militaire entre Swift-Current et Saskatchewan Landing.....		2,400 00	
	Ligne entre Battleford et Humboldt—Nouveaux poteaux.....		11,500 00	
	Lignes de télégraphe, Ontario:—			
	Ligne de Wiarton à Tobermory.....		5,600 00	
			49,000 00	17,500 00
	<b>STATIONS AGRONOMIQUES.</b>			
126	Stations agronomiques, bâtiments, clôtures, etc.....		80,000 00	70,000 00
	<b>DIVERS.</b>			
	Divers travaux auxquels il n'est pas autrement pourvu.....		10,000 00	10,000 00
	Explorations et inspections.....		20,000 00	20,000 00
	Arbitrages et sentences arbitrales.....		5,000 00	5,000 00
	Galerie Nationale des Beaux-Arts.....		1,000 00	1,000 00
	* Allocation annuelle à S. McLaughlin pour la direction des travaux de photographie qui se font pour le département des travaux publics.....		400 00	
127	Fort-Cufferin, N.-B., mur de soutènement à Negro-Point—Réparations.....		3,000 00	
	Nouvelle chaudière pour le steamer "Hygeia" employé au service de la quarantaine à la Grosse-Isle.....		1,200 00	
	Pour contrib. à l'érection d'un monument au col. Williams.....		1,000 00	
	Fleuve Saint-Laurent—Niveaux, etc.....		2,500 00	
	A. E. V. Bodwell, à raison de \$400 par année, du 1er mai 1881 au 1er novembre 1886, pour services rendus par lui au ministère des travaux publics comme comptable à Victoria, C.-B.....		2,200 00	
			46,300 00	36,000 00

\* Transféré au titre "Gouvernement civil."

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Fin.*

## RÉCAPITULATION.

Détails.	A voter de nouveau	1887-88.	1888-89.
	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse.....		31,010 00	31,000 00
do <i>Ile du Prince-Edouard</i> .....		15,200 00	
do Nouveau-Brunswick.....		25,950 00	17,900 00
do Québec.....		175,175 00	95,400 00
do Ontario.....	30,000 00	430,312 92	351,550 00
do Manitoba.....		121,555 00	105,000 00
do Territoires du Nord-Ouest.....		125,600 00	6,000 00
ds Colombie-Britannique.....		71,700 00	3,000 00
do en général.....		15,000 00	15,000 00
Réparations, chauffage, mobilier, etc.....		418,500 00	463,000 00
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse.....	6,500 00	207,162 93	28,300 00
do <i>Ile du Prince-Edouard</i> .....		9,075 00	10,000 00
do Nouveau-Brunswick.....	3,000 00	43,450 00	8,750 00
do provinces maritimes en général.....		12,000 00	12,000 00
do Québec.....	5,000 00	131,650 00	89,250 00
do Ontario.....	20,000 00	165,300 00	101,650 00
do Manitoba.....		2,000 00	2,000 00
do <i>Territoires du Nord-Ouest</i> .....		6,000 00	
do Colombie-Britannique.....	10,000 00	39,500 00	47,500 00
do en général.....		6,000 00	6,000 00
Dragage.....		145,700 00	185,250 00
Glissoirs et barrages flottants.....		33,700 00	15,000 00
Ponts et chaussées.....	20,000 00	43,650 00	28,300 00
Télégraphes.....		49,000 00	17,500 00
Divers.....		46,300 00	36,000 00
Stations agronomiques.....		80,000 00	70,000 00
	94,500 00	2,490,490 90	1,755,350 00

## XVII.—SUBVENTIONS POSTALES ET DE STEAMERS.

N° du crédit.	Service.	1887 88.	1888-89.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	<i>Communication à la vapeur sur les lacs Huron et Supérieur</i> .....	12,000 00	.....	.....	12,000 00	
	<i>Communication à la vapeur avec les îles de la Madeleine</i> .....	7,800 00	.....	.....	7,800 00	
	<i>Communication à la vapeur entre Grand-Manan, N.-B., et la terre ferme</i> .....	4,000 00	.....	.....	4,000 00	
	<i>Communication à la vapeur entre Halifax et Saint-Jean, voie de Yarmouth</i> .....	10,000 00	.....	.....	10,000 00	
	<i>Subvention à une ligne de steamers faisant le service entre la France et Québec</i> .....	50,000 00	.....	.....	50,000 00	
	<i>Subvention à une ligne de steamers faisant le service entre Liverpool ou Londres, ou ces deux villes et St-Jean, N.-B., et Halifax, N.-E., le port terminal étant un port canad.</i>	25,000 00	.....	.....	25,000 00	
	<i>Subv. aux steamers faisant le service entre Campbellton et Gaspé, et les ports intermédiaires</i> .....	12,500 00	.....	.....	12,500 00	
	<i>Communication à la vapeur, de Port-Mulgrave, terminus du Prolongement-Est, à la Baie de l'Est, Cap-Breton</i> .....	6,000 00	.....	.....	6,000 00	
	<i>Communication à la vapeur entre Halifax et Saint-Pierre</i> .....	2,000 00	.....	.....	2,000 00	
	<i>Communication à la vapeur d'Halifax à Murray-Harbor et Charlottetown, alternativement</i> .....	3,000 00	.....	.....	3,000 00	
	<i>Communication à la vapeur entre le Canada et Anvers ou l'Allemagne</i> .....	24,000 00	.....	.....	24,000 00	
	<i>Communication à la vapeur entre la tête de ligne du ch. de fer de Port-Mulgrave ou Pictou et Chéticamp, touchant à Port-Hood, Mabou, Broad Cove, Margaree et Chéticamp, le gouvern. local ayant accordé poreil montant à la condit. que le parlem. fédéral affecte aussi un crédit à cet effet...</i>	2,000 00	.....	.....	2,000 00	
	<i>Communication à la vapeur entre l'Île du Prince-Edouard et la terre ferme</i> .....	10,000 00	.....	.....	10,000 00	
	<i>Communication à la vapeur entre Saint-Jean et les ports du bassin de Minas, Parrsboro', Maitland, Summerville, Hantsport, Avondale, Windsor, Kingsport, Wolfville, etc</i> .....	4,000 00	.....	.....	4,000 00	
	<i>Communication à la vapeur entre le Canada et l'Allemagne</i> .....	24,000 00	.....	.....	24,000 00	
	<i>Service à la vapeur entre les États-Unis et Victoria, C.-B.</i> .....	17,640 00	.....	.....	17,640 00	
	<i>Communication à la vapeur entre Canso, Aritch, Guysboro', Port-Hood et Mabou, et autres endroits intermédiaires qui pourront être déterminés—service quotidien à Port-Mulgrave—et continuation du service pendant l'hiver sur la section de Port-Mulgrave à Canso</i> .....	5,000 00	.....	.....	5,000 00	
	<i>Commun. à la vapeur entre Halifax et Terre-neuve, voie du C.-Breton, à \$200 par voy., ne devant pas dépasser \$2,000 par année..</i>	2,000 00	.....	.....	2,000 00	
		220,940 00	.....	.....	220,940 00	

XVII.—SUBVENTIONS POSTALES—*Fin.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
	Sommaire	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Autorisé par la loi .....	126,533 33	.....	.....	126,533 33
	A voter.....	220,940 00	.....	.....	220,940 00
		347,473 33	.....	.....	347,473 33

## XVIII.—SERVICE MARITIME ET FLUVIAL.

A voter..... \$207,000 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
128	Entretien et réparations des vapeurs de l'Etat .....	149,750 00	130,000 00	.....	19,750 00
129	Pour les examens des capitaines et seconds .....	6,000 00	6,000 00	.....	.....
130	Pour récomp les personnes qui ont fait des sauv. et pour le serv. des can. de sauvet. ....	8,000 00	10,900 00	2,000 00	.....
131	Pour enquêtes sur les naufrages et accidents, et pour renseignements sur les sinistres maritimes .....	1,500 00	1,500 00	.....	.....
132	Dép. de l'enregist. des navires en Canada..	2,300 00	500 00	.....	1,800 00
133	Police de rade de Montréal et Québec.....	.....	.....	.....	.....
134	Pour enlever les obstacles à la navigation des rivières, y compris l'enlèvement des épaves du steamer <i>Ottawa</i> dans le fleuve Saint-Laurent .....	40,000 00	40,000 00	.....	.....
135	Service de la poste pendant l'hiver, I.P.-E.	14,000 00	14,000 00	.....	.....
	Réparations à la coque et aux machines du steamer " <i>Northern Light</i> ," et chaud. neuve .....	5,000 00	5,000 00	.....	.....
		20,000 00	.....	.....	20,000 00
		246,550 00	207,000 00	.....	39,550 00

*Détails de l'entretien et des réparations des vapeurs de l'Etat.*

<i>Napoléon III</i> , Québec .....	44,750 00	30,000 00
<i>Druid</i> .....	10,000 00	15,000 00
<i>Newfield</i> , N.-E. ....	29,000 00	30,000 00
<i>Lansdowne</i> , N.-B. ....	25,000 00	23,000 00
<i>Northern Light</i> , I.P.-E. ....	25,500 00	20,000 00
<i>Sir James Douglas</i> , C.-B. ....	15,500 00	12,000 00
	149,750 00	130,000 00

## XIX.— PHARES ET SERVICE COTIER.

A voter.....\$586,360 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
136	Appointements et allocations, etc., des gardiens de phares, y compris le phare et les sifflets de brume du Cap Race.....	180,000 00	184,000 00	4,000 00	
137	Agences, loyers et dépenses imprévues.....	20,160 00	20,360 00	200 00	
138	Entretien et réparations, phares, sifflets de brume, bouées et balises, établissements de refuge et dépôts de provisions.....	323,000 00	329,000 00	6,000 00	
139	Achèvement et construction de phares et de signaux de brume ...	40,000 00	40,000 00		
140	Stations de signaux .....	6,000 00	6,000 00		
141	Pour payer aux commissaires du port de Montréal, les frais annuels d'entretien des bouées et balises dans le fleuve Saint-Laurent en aval de Montréal.....	7,000 00	7,000 00		
		576,160 00	586,360 00	10,200 00	
	DÉTAILS.				
	<i>Appointements et allocations.</i>				
	Ontario.....	42,500 00	44,000 00	1,500 00	
	Québec.....	45,000 00	45,900 00	900 00	
	Nouvelle-Ecosse .....	51,200 00	51,900 00	700 00	
	Nouveau-Brunswick.....	25,900 00	26,500 00	600 00	
	Ile du Prince-Edouard .....	6,600 00	6,700 00	100 00	
	Colombie-Britannique.....	7,800 00	8,000 00	200 00	
	Cap Race .....	1,000 00	1,000 00		
		180,000 00	184,000 00	4,000 00	
	<i>Agences, loyers et dépenses imprévues.</i>				
	Québec—				
	J. U. Gregory, agent.....	2,200 00	2,200 00		
	L. A. Blanchet, commis.....	1,000 00	1,000 00		
	E. E. Buteau do .....	900 00	900 00		
	J. G. Bruneau do .....	871 25	871 25		
	G. D. O'Farrell do .....	688 75	688 75		
	Dépenses imprévues.....	1,100 00	1,100 00		
		6,760 00	6,760 00		
	Nouvelle-Ecosse—				
	H. W. Johnston, agent .....	2,000 00	2,000 00		
	Henry Dalby, commis .....	1,100 00	1,100 00		
	John Taylor do .....	600 00	600 00		
	Messenger .....	400 00	400 00		
	Dépenses imprévues .....	1,000 00	1,000 00		
		5,100 00	5,100 00		
	Nouveau-Brunswick—				
	J. H. Harding, agent .....	1,800 00	1,800 00		
	F. J. Harding, commis.....	800 00	800 00		
	Messenger et gardien d'entrepôt.....	500 00	500 00		
	Dépenses imprévues .....	500 00	500 00		
		3,600 00	3,600 00		



XIX.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Fin.*

Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....				
<b>DÉTAILS—Fin.</b>				
<i>Agences, loyers et dépenses imprévues—Fin.</i>				
Ile du Prince-Edouard—				
A. Lord, agent.....	1,200 00	1,400 00	200 00	
Gardien d'entrepôt.....	350 00	350 00		
Dépenses imprévues.....	750 00	750 00		
	2,300 00	2,500 00	200 00	
Colombie-Britannique—				
H. G. Lewis, agent.....	1,600 00	1,600 00		
Services d'un commis.....	250 00	250 00		
Messager.....	120 00	120 00		
Dépenses imprévues.....	430 00	430 00		
	2,400 00	2,400 00		
<b>ENTRETIEN ET RÉPARATIONS AUX PHARES, SIFFLETS DE BRUME, BOUÉES ET ÉTABLISSEMENTS DE REFUGE.</b>				
<i>Détails.</i>				
Lanternes, lampes, cheminées, réflecteurs, becs, y compris les bouées à gaz.....	40,000 00	30,000 00		10,000 00
Pétrole.....	32,000 00	32,000 00		
Poudre à canon et étoupilles à friction pour sifflets d'alarme pour le service des signaux.....	10,000 00	15,000 00	5,000 00	
Houille, bois, transport, réserv. à pétrole, ferblanterie, balais, ferronnerie, corde, poudre à polir.....	55,000 00	50,000 00		5,000 00
Peinture, huile, blanc de plomb, verre, coton, peaux de chamois, flanelle, serge, etc.....	27,000 00	25,000 00		2,000 00
Réparations aux phares et appareils, demeures, abris de chaloupes, quais et hangars, y compris la main-d'œuvre, le bois, le ciment et les machines.....	100,000 00	120,000 00	20,000 00	
Service des bouées et des balises.....	40,000 00	35,000 00		5,000 00
Etablissements de refuge.....	10,000 00	10,000 00		
Stations de signaux.....	5,000 00	5,000 00		
Phare et sifflet de brume du Cap-Race.....	4,000 00	7,000 00	3,000 00	
	323,000 00	329,000 00	6,000 00	

## XX.—INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

A voter.....\$61,250 00

N° du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
142 {	Observatoire, Toronto.....	5,250 00	5,250 00		
	do Kingston .....	500 00	500 00		
	do Montréal .....	500 00	500 00		
143 {	Allocation pour les observatoires météorologiques, y compris les instruments et les frais des dépêches signalant les tempêtes	55,000 00	55,000 00		
	Total.....	61,250 00	61,250 00		
	DÉTAILS.				
	<i>Service météorologique.</i>				
	Appointements .....	26,250 00	26,250 00		
	Télégraphie.....	18,400 00	18,400 00		
	Instruments et appareils.....	2,500 00	2,500 00		
	Frais de port et papeterie.....	2,000 00	2,000 00		
	Fret, charriage et douanes.....	500 00	500 00		
	Dépenses aux stations .....	2,000 00	2,000 00		
	Frais de voyages .....	850 00	850 00		
	Divers.....	2,500 00	2,500 00		
		55,000 00	55,000 00		

**XXI.—HOPITAUX DE LA MARINE ET MARINS MALADES ET  
SANS RESSOURCES.**

A voter..... \$62,000 00

N° du crédit.	Service.	1887-88.		1888-89.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
144	Hôpital de la marine et des immig., Québec.	20,000	00	20,000	00		
	Hôpital de Sainte-Catherine, Ontario.....	500	00	500	00		
	do Kingston, do .....	500	00	500	00		
145	Hôpitaux de la marine dans les provinces de Québec, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick, Ile du Prince-Édouard et Colombie-Britannique .....	35,000	00	35,000	00		
	Secours aux marins naufragés et en détresse .....	6,000	00	6,000	00		
	<b>Total .....</b>	<b>62,000</b>	<b>00</b>	<b>62,000</b>	<b>00</b>		

## XXII.— INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR.

A voter..... \$25,000 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
146	Pour faire face aux dépenses de l'inspection des bateaux à vapeur .....	25,000 00	25,000 00		

## XXIII.—PÊCHERIES.

A voter..... \$225,500 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>SALAIRES ET DÉBOURSÉS DES GARDES-PÊCHE ET DES GARDIENS.</b>				
	Ontario.....	16,000 00	18,000 00	2,000 00	
	Québec.....	15,000 00	15,000 00		
	Nouvelle-Ecosse.....	17,500 00	18,000 00	500 00	
	Nouveau-Brunswick.....	13,000 00	16,000 00	3,000 00	
	Ile du Prince-Edouard.....	3,500 00	3,500 00		
	Colombie-Britannique.....	4,000 00	6,000 00	2,000 00	
	Manitoba, Kéwatin et Territoires du Nord-Ouest.....	3,000 00	3,000 00		
	Pisciculture, passes-migratoires et nettoyage des rivières.....	35,000 00	35,000 00		
	Dépenses judiciaires et incidentes.....	2,000 00	2,000 00		
	Entretien et réparation des vapeurs et autres bâtiments employés à la protection des pêcheries.....	125,000 00	100,000 00		25,000 00
	Exposition des pêcheries du Canada.....	1,500 00	1,500 00		
147	Pour payer le service de personnes attachées aux départements des douanes et des pêcheries, et autres frais se rattachant à la distribution de primes de pêche et au service de la statistique.....	6,000 00	6,000 00		
	<i>Pour construire des passes-migratoires sur la rivière LaHave.....</i>	500 00			500 00
	<i>Pour enlever les obstacles aux chutes de la Grande-Rivière, pour permettre au poisson de remonter jusqu'aux frayères.....</i>	1,500 00			1,500 00
	<i>Pour encourager la production de l'huile de morue et du guano de poisson, le crédit devant être dépensé sous l'autorité de règlements qu'établira le gouverneur en conseil.....</i>	4,000 00			4,000 00
	<i>Pour faire face aux dépenses d'une commission chargée de faire une enquête et un rapport sur les pêches du homard et des h. ires.....</i>	2,000 00			2,000 00
	Frais de l'installation du rez-de-chaussée de Victoria-Hall en piscifaculture (à voter de nouveau).....	1,500 00	1,500 00		
		251,000 00	225,500 00		25,500 00
	<b>PRIMES DE PÊCHE.</b>				
	Dépense autorisée par l'acte pour le développement des pêches maritimes.....	150,000 00	150,000 00		
	<b>SOMMAIRE.</b>				
	Autorisé par la loi.....	150,000 00	150,000 00		
	A voter.....	251,000 00	225,500 00		25,500 00
		401,000 00	375,500 00		25,500 00

## XXIV.—CONTROLE DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.

A voter.....\$5,500 00

N° du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
148	Pour faire face aux dépenses se rattachant à ce service.....	5,500 00	5,500 00	.....	
	DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI, 38 VIC., CHAP. 20, SEC. 23, (\$4,000.)				
	Appointem. du surintendant des assurances.	2,800 00	3,000 00	200 00	
	Total .....	8,300 00	8,500 00	200 00	

## XXV.—SUBVENTIONS.

Somme autorisée par la loi.....\$4,188,454 23

Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Ontario.....	} 4,169,341 04	*4,188,454 23	19,113 19	
Québec.....				
Nouvelle-Ecosse.....				
Nouveau-Brunswick .....				
Manitoba .....				
Colombie-Britannique.....				
Ile du Prince-Edouard .....				
Total .....	4,169,341 04	4,188,454 23	19,113 19	

\* Montant payé en 1887-88.

## XXVI.—COMMISSION GÉOLOGIQUE.

À voter.....\$60,000 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
149	Exploration géologique.....	55,000 00	60,000 00	5,000 00	

## XXVII.—DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

A voter.....\$1,005,702 72

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-98.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>ONTARIO, QUÉBEC ET LES PROVINCES MARITIMES.</b>				
	Province de Québec, secours.....	4,200 00	4,200 00		
	Achat de couvertures de laine pour les Sauvages d'Ontario et de Québec.....	1,600 00	1,600 00		
	Ecoles des Sauvages dans l'Ontario, Québec, Nouvelle-Ecosse et Nouv.-Brunswick.....	14,287 50	14,287 50		
	Annuités aux termes du traité Robinson ...	15,588 00	15,588 00		
150	Pour pourvoir aux appointements du chef Angus Oooke, de la réserve Gibson, et du chef William McGregor, de la bande du Cap Croker, \$50 chacun .....	50 00	100 00	50 00	
	A voter de nouveau le montant du crédit accordé à la dernière session, mais non dépensé, pour le transport des Sauvages demeurant encore au Lac des Deux-Montagnes, dans le township de Gibson.....	5,000 00	5,000 00		
	<i>Réparations et agrandissement des granges et des étables à l'établissement de Mount-Elgin</i>	1,000 00	.....		1,000 00
	<i>Pour contribuer à l'érection d'un hôpital qui sera ouvert aux Sauvages au lac Témiscamingué .....</i>	500 00	.....		500 00
	Arpentage de réserves.....	2,987 00	1,963 22		1,023 78
	<b>NOUVELLE-ECOSSE.</b>	45,192 50	42,738 72		2,453 78
151	Appointements.....	900 00	900 00		
	Secours et achat de grains de semence .....	3,045 00	3,045 00		
	Soins de médecins et médicaments.....	1,012 00	1,012 00		
	Diverses dépenses.....	75 00	75 00		
	<b>NOUVEAU-BRUNSWICK.</b>	5,032 00	5,032 00		
152	Appointements.....	2,035 00	2,105 00	70 00	
	Secours et achat de grains de semence.....	2,700 00	2,700 00		
	Soins de médecins et médicaments.....	470 00	470 00		
	Diverses dépenses .....	50 00	50 00		
	<b>ILE DU PRINCE-EDOUARD.</b>	5,255 00	5,325 00	70 00	
153	Appointements .....	500 00	500 00		
	Secours et achat de grains de semence .....	1,125 00	1,125 00		
	Soins de médecins et médicaments.....	300 00	300 00		
	Diverses dépenses .....	75 00	75 00		
	<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE.</b>	2,000 00	2,000 00		
154	Sauvages de la Col.-Britannique en général	52,520 00	52,520 00		
	Arpentages.....	16,405 00	11,837 00		4,568 00
	Commission des réserves.....	9,500 00	9,500 00		
	<i>Construction d'une résidence pour l'agent des Sauvages du district de Kwawkealth.....</i>	1,200 00	.....		1,200 00
		79,625 00	73,857 00		5,768 00



## XXVII.—DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES—Fin.

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.				
	Annuités.....	148,865 00	148,865 00		
	Instruments aratoires .....	26,511 00	26,511 00		
	Grains de semence.....	3,570 00	3,570 00		
	Bestiaux et porcs.....	6,251 00	6,251 00		
	Provisions pour les Sauvages sans res- sources, y compris les provisions fournies lors du paiement des annuités, et munitions données aux Sauvages pour leur permettre de chasser .....	354,319 00	354,319 00		
	Habillements—Distribution triennale.....	2,645 00	6,400 00	3,755 00	
	Ecoles du jour .....	40,240 00	42,540 00	2,300 00	
	do d'industrie .....	68,429 00	81,429 00	13,000 00	
155	Argentages.....	6,500 00	6,500 00		
	Gages des instructeurs d'agriculture .....	33,122 00	33,122 00		
	Entretien des fermes.....	16,443 00	16,443 00		
	Sioux.....	3,772 00	3,772 00		
	Dépenses générales.....	125,953 00	125,953 00		
	Bâtiments de l'agence .....	21,075 00	21,075 00		
	<i>Pour permettre au département de revêtir en brique l'école d'industrie de Qu'Appelle....</i>	2,000 00	.....	.....	2,000 00
	<i>Pour contribuer à l'établissement d'une mai- son d'école et d'un moulin à Shaftesbury, dans le district de la rivière de la Patx, le coût, total étant estimé à \$4,500, dont \$2,500 seront recueillies par le révérend M. Brick, missionnaire de l'endroit.....</i>	2,000 00	.....	.....	2,000 00
	Total.....	861,695 00	876,750 00	15,055 00	
	SOMMAIRE.				
	Pour ajouter au fonds des Sauvages .....	45,192 50	42,738 72	.....	2,453 78
	Province de la Nouvelle-Ecosse .....	5,032 00	5,032 00		
	do du Nouveau-Brunswick.....	5,255 00	5,325 00	70 00	
	do de l'Île du Prince-Edouard .....	2,000 00	2,000 00		
	do de la Colombie-Britannique .....	79,625 00	73,857 00	.....	5,768 00
	do Manitoba et Territoires du Nord-Ouest....	861,695 00	876,750 00	15,055 00	
		998,799 50	1,005,702 72	6,903 22	

## XXVIII.—POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

A voter..... \$748,426 00

N° du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
156	Solde de la police .....	332,176 00	332,176 00		
	Subsistance.....	91,250 00	91,250 00		
	Fourrage .....	82,000 00	82,000 00		
	Combustible et éclairage .....	30,000 00	35,000 00	5,000 00	
	Habillements.....	70,000 00	70,000 00		
	Réparations, renouvellements, remonte, armes et munitions .....	80,000 00	60,000 00		20,000 00
	Médicaments et fortifiants et dépenses de l'hôpital .....	5,000 00	5,000 00		
	Livres et papeterie. ....	5,000 00	5,000 00		
	Eclaireurs, guides, frais pour billets de logement, allocations de voyage, transport des membres de la police et des munitions.	60,000 00	60,000 00		
	Dépenses imprévues .....	8,000 00	8,000 00		
	Total .....	763,426 00	748,426 00		15,000 00

## XXIX.—DIVERS.

A voter.....\$460,889 10

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88	1888-89	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
157	<i>Gazette du Canada</i> .....	4,750 00	6,000 00	1,250 00	
158	Impressions diverses.....	15,000 00	20,000 00	5,000 00	
159	Dépenses imprévues sujettes à un arrêté du conseil, et dont un compte en détail sera soumis au Parlement dans les quinze premiers jours de la prochaine session....	25,000 00	25,000 00		
160	Commutation de remise de droits sur articles importés pour l'usage de l'armée et de la marine. ....	2,000 00	2,000 00		
161	Dépenses du gouvernement des territoires du Nord-Ouest, y compris impressions, chemins, ponts, passages d'eau, et aide aux écoles, etc. ....	102,493 29	142,889 10	40,395 81	
162	Dépenses du gouvernement du district de Kéwatin.....	8,100 00	3,500 00		4,600 00
163	Dépenses de la mise à exécution de "l'Acte de Tempérance du Canada." .....	5,000 00	10,000 00	5,000 00	
164	Compensation aux membres de la police à cheval du Nord-Ouest, pour blessures reçues au service. ....	2,000 00	2,000 00		
165	Dépenses se rattachant aux levées hydrographiques des lacs Supérieur et Huron....	18,000 00	18,000 00		
166	Appointements de M. Fabre et dépenses imprévues de son bureau.....	3,500 00	3,500 00		
167	Pour couvrir les frais de causes en litige....	5,000 00	5,000 00		
168	Pour couvrir les dépenses des notes des témoignages rendus au sujet des comptes publics rapportées à l'auditeur général du Canada, sous l'autorité de l'article 57 de "l'Acte du revenu consolidé et de l'audition"; et pour payer les services d'hommes de loi rendus à l'auditeur général, et de personnes qui lui ont aidé à estimer la valeur des impressions faites par les officiers-rapporteurs et autres. ....	500 00	500 00		
169	Paiement des commis surnuméraires employés à la préparation des réponses aux ordres du parlement.....	5,000 00	5,000 00		
170	Agences commerciales ...	10,000 00	10,000 00		
171	Frais d'organis. du départ. des impressions.	2,500 00	1,500 00		1,000 00
172	Matériel nécessaire pour le département des impressions et pour l'atelier de reliure du gouvernement (à voter de nouv. \$70,000).	128,500 00	165,000 00	36,500 00	
173	Nouvelle somme nécessaire pour payer pour arpentages, chemins, ponts et autres constructions nécessaires à la réserve de Hot Spring, près de la station Banff, Territoires du Nord-Ouest. ....	15,000 00	25,000 00	10,000 00	
174	Académie des arts.....	2,000 00	2,000 00		
175	Collection des arrêtés du conseil, etc.....	6,000 00	9,000 00	3,000 00	
176	Pour aider à la publication des transactions de la société royale.....	5,000 00	5,000 00		
	Supplément des statuts révisés, actes non révisés. ....	6,500 00			6,500 00
	Aide aux victimes de l'explosion des houillères à Nanaimo.....	5,000 00			5,000 00
	A reporter.....	376,843 29	460,889 10	101,145 81	17,100 00

## XXIX.—DIVERS—Fin.

N° du crédit.	Service.	1887-88.		1888-89		Comparaison avec le budget de 1887-88.			
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.		
	Report.....	376,843	29	460,889	10	101,145	81	17,100	00
	<i>Pour l'achat de 400 exemplaires du " Dominion Annual Register and Review for 1886," à \$3 par exemplaire.....</i>	1,200	00	.....	.....	.....	.....	1,200	00
	<i>Pour l'achat de 500 exemplaires du " Canadian Parliamentary Companion".....</i>	1,000	00	.....	.....	.....	.....	1,000	00
	<i>Pour l'impression du dictionnaire micmac du Dr Rand.....</i>	1,000	00	.....	.....	.....	.....	1,000	00
	<i>Pour contribuer à la publication de " l' Histoire Généalogique des Familles Françaises ".....</i>	1,000	00	.....	.....	.....	.....	1,000	00
	<i>Pour l'achat de 1,500 exemplaires de l'ouvrage de Bartlett sur les produits houillers et ferrugineux du Canada.....</i>	1,000	00	.....	.....	.....	.....	1,000	00
	<i>Paiement à M. Dunscomb, de Québec, d'intérêt sur déboursés et pour services rendus à l'occasion de la saisie de l' " Atalaya "...</i>	1,000	00	.....	.....	.....	.....	1,000	00
	<i>Paiements à Andrew Boyd, syndic des biens et effets de A. Mortimer, du montant accordé par la cour de l'échiquier du Canada, \$15,263 05, et frais, \$1,775.39, avec intérêt.....</i>	490	06	.....	.....	.....	.....	490	06
	Total .....	17,208	82	.....	.....	.....	.....	17,208	82
	AUTORISÉ PAR LA LOI.	399,742	17	460,889	10	61,146	93	.....	.....
	Secrétaire du conseil.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	1 régistrateur, à \$2,000 (voir note au bas de la page).....	1,800	00	1,800	00	.....	.....	.....	.....
	4 régistrateurs, à \$1,200.....	2,000	00	.....	.....	.....	.....	2,000	00
	Allocation aux membres du conseil du Nord-Ouest.....	4,800	00	.....	.....	.....	.....	4,800	00
	Frais de route des membres du conseil du Nord-Ouest.....	9,000	00	10,000	00	1,000	00	.....	.....
	.....	2,000	00	2,500	00	500	00	.....	.....
	.....	19,600	00	14,300	00	.....	.....	5,300	00

NOTE.—Les appointements des régistrateurs qu'on inscrivaient auparavant comme autorisés par la loi, sont maintenant compris dans les estimations des dépenses du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest (Divers).

## PERCEPTION DU REVENU.

## XXX.—DOUANES.

A voter..... \$854,430 00

N <sup>o</sup> du crédit.		1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Appointements et dépenses imprévues aux différents ports.</i>				
	Dans la province d'Ontario.....	266,045 00	270,625 00	4,580 00	
	do de Québec.....	215,025 00	223,345 00	8,320 00	
	do du Nouveau-Brunswick....	87,245 00	88,220 00	975 00	
	do de la Nouvelle-Ecosse.....	107,865 00	109,310 00	1,445 00	
	do du Manitoba.....	35,350 00	30,850 00	.....	4,500 00
	do des territoires du Nord-O.	4,000 00	4,000 00		
	do de la Colombie-Britannique	33,700 00	41,020 00	7,320 00	
	do de l'Île du Prince-Édouard	21,435 00	21,060 00	.....	375 00
	Provinces en général—Pour faire face aux changements qui pourront être nécessaires dans le personnel.....	5,000 00	5,000 00		
177	Appointements et frais de voyage des inspecteurs de ports, et frais de voyages des autres officiers en tournée d'inspection..	21,000 00	20,000 00	.....	1,000 00
	Divers—Dépenses imprévues du bureau principal, impressions, papeterie, annonces, frais de télégraphie, pour les différents ports d'entrée.....	15,000 00	15,000 00		
	Pour faire face aux dépenses probables se rattachant à la commission des douanes et au service préventif extérieur, y compris les appoint. de \$800 du commiss. des douanes comme présid. de la commission.	18,000 00	18,000 00		
	Pour pourvoir à la dépense probable en rapport avec les épreuves polariscopiques des sucres, y compris la solde des personnes nommées ou employées à ce service.....	5,000 00	5,000 00		
	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'acte concernant l'immig. chinoise, y comp. la rémunérat. des offic. de douanes	3,000 00	3,000 00		
		837,665 00	854,430 00	16,765 00	

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*  
XXX.—DOUANES—*Suite.*  
DÉTAILS comparés du service extérieur.

Ports.	1887-88.				1888-89.				Comparaison avec le budget de 1887-88.	
	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses im-prévues et loyers de bureau.	Total.	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses im-prévues et loyers de bureau.	Total.	Augmen-tation.	Diminution.
<i>Ontario.</i>										
Amherstburg .....	2,600 00	.....	200 00	2,800 00	2,700 00	200 00	2,900 00	100 00		
Belleville .....	3,400 00	.....	300 00	3,700 00	3,400 00	300 00	3,700 00			
Berlin .....	900 00	.....	50 00	950 00	950 00	50 00	1,000 00	50 00		
Brantford .....	2,600 00	.....	100 00	2,700 00	2,600 00	100 00	2,700 00			
Brighton .....	600 00	.....	150 00	750 00	600 00	150 00	750 00			
Brockville .....	3,900 00	.....	235 00	4,285 00	3,800 00	150 00	4,000 00	100 00	185 00	
Chatham .....	3,400 00	.....	100 00	3,900 00	3,500 00	400 00	4,000 00	100 00		
Chatham .....	13,000 00	.....	400 00	14,200 00	12,950 00	800 00	14,150 00	100 00	50 00	
Clifton .....	2,300 00	.....	200 00	2,500 00	2,400 00	200 00	2,600 00	100 00		
Cobourg .....	850 00	.....	30 00	880 00	850 00	30 00	880 00			
Cobourg .....	1,900 00	.....	50 00	1,950 00	1,900 00	150 00	2,100 00	200 00		
Collingwood .....	1,850 00	.....	100 00	1,950 00	1,850 00	365 00	2,315 00	465 00		
Corwall .....	550 00	.....	50 00	600 00	550 00	50 00	600 00			
Cramah .....	1,700 00	.....	150 00	1,850 00	1,700 00	150 00	1,850 00			
Darlington .....	600 00	.....	130 00	730 00	600 00	130 00	730 00			
Deseronto .....	2,475 00	.....	250 00	2,725 00	2,100 00	130 00	2,400 00	325 00		
Dover .....	1,000 00	.....	130 00	1,130 00	1,200 00	300 00	1,500 00	370 00		
Dundas .....	900 00	.....	65 00	965 00	900 00	65 00	965 00			
Dunnville .....	6,400 00	.....	500 00	7,050 00	6,550 00	150 00	7,200 00	150 00		
Fort-Eric .....	1,250 00	.....	50 00	1,310 00	1,250 00	50 00	1,310 00			
Galt .....	1,000 00	.....	50 00	1,050 00	1,000 00	300 00	1,300 00	300 00		
Ganouque .....	3,100 00	.....	100 00	3,200 00	3,200 00	100 00	3,400 00	200 00		
Godrich .....	18,150 00	.....	225 00	18,375 00	17,200 00	2,000 00	20,200 00	1,825 00	950 00	
Guelp .....	3,350 00	.....	1,000 00	4,350 00	3,350 00	1,000 00	4,350 00			
Hamilton .....	1,000 00	.....	80 00	1,080 00	1,050 00	80 00	1,130 00	50 00		
Hope .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Kincardine .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

Kingston .....	12,850 00	.....	1,000 00	13,850 00	12,950 00	.....	1,000 00	13,250 00	400 00	600 00
Kingsville .....	1,000 00	.....	80 00	1,080 00	1,000 00	.....	80 00	1,080 00		
Lindsay .....	700 00	.....	100 00	800 00	800 00	.....	100 00	900 00	100 00	
London .....	11,700 00	.....	450 00	12,550 00	12,500 00	409 00	450 00	13,150 00	600 00	
Morrisburg .....	1,450 00	.....	360 00	1,750 00	1,250 00	.....	308 00	1,550 00	25 00	
Napasee .....	1,400 00	.....	125 00	1,525 00	1,400 00	.....	150 00	1,550 00		
Niagara .....	1,900 00	.....	200 00	2,100 00	1,800 00	.....	200 00	2,100 00		
Oakville .....	1,250 00	.....	200 00	1,450 00	1,250 00	.....	80 00	1,330 00		
Oshawa .....	1,250 00	.....	80 00	1,330 00	1,250 00	.....	80 00	1,330 00		
Ottawa .....	12,100 00	.....	1,200 00	14,400 00	12,750 00	2,000 00	1,200 00	15,950 00	1,500 00	
Owen-Sound .....	1,100 00	.....	100 00	1,200 00	1,100 00	.....	100 00	1,200 00		
Paris .....	1,600 00	.....	25 00	1,625 00	1,600 00	.....	325 00	1,925 00	75 00	
Péantangushene .....	1,000 00	.....	100 00	1,100 00	1,250 00	.....	150 00	1,350 00	250 00	
Peterboro' .....	1,600 00	.....	160 00	1,760 00	1,700 00	.....	160 00	1,860 00	100 00	
Piton .....	2,150 00	.....	300 00	2,350 00	2,150 00	.....	200 00	2,350 00		
Prescott .....	5,125 00	.....	500 00	5,625 00	5,400 00	.....	500 00	5,900 00	275 00	
Port-Arthur .....	2,400 00	.....	550 00	3,350 00	2,400 00	.....	800 00	3,200 00	400 00	
Port-Arthur .....	7,900 00	.....	500 00	8,700 00	7,900 00	.....	300 00	8,700 00		
Sarnia .....	300 00	.....	50 00	350 00	300 00	.....	50 00	350 00		
Sauguen .....	3,850 00	.....	300 00	4,150 00	3,850 00	.....	300 00	4,150 00		
Sault-Sainte-Marie .....	2,700 00	.....	150 00	3,050 00	3,850 00	.....	3,500 00	7,350 00	2,400 00	
Stratford .....	4,700 00	.....	300 00	5,000 00	4,700 00	.....	600 00	5,300 00	100 00	
Sainte-Catherine .....	3,900 00	.....	125 00	4,025 00	4,200 00	.....	125 00	4,325 00	300 00	
Saint-Thomas .....	53,050 00	.....	5,700 00	60,550 00	53,000 00	.....	5,700 00	60,500 00		
Toronto .....	550 00	.....	110 00	660 00	550 00	.....	110 00	660 00		
Trenton .....	1,700 00	.....	150 00	1,850 00	1,700 00	.....	150 00	1,850 00		
Wallaceburg .....	1,700 00	.....	100 00	1,800 00	1,700 00	.....	100 00	1,800 00		
Whitby .....	12,150 00	.....	250 00	12,400 00	12,150 00	.....	250 00	12,400 00		
Windsor .....	2,400 00	.....	225 00	2,625 00	2,400 00	.....	225 00	2,625 00		
Woodstock .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total .....	236,250 00	.....	18,195 00	266,045 00	237,700 00	14,640 00	18,285 00	270,625 00	7,100 00	2,720 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite*.  
XXX.—DOUANES—*Suite*.

DÉTAILS comparés du service extérieur—*Suite*.

Ports.	1887-88.				1888-89.				Comparaizon avec le budget de 1887-88.	
	Appointe- ments permanents.	Gages quotidiens et service extraordi- naire.	Dépenses imprévues et loyers de bureaux.	Total.	Appointe- ments permanents.	Gages quotidiens et service extraordi- naire.	Dépenses imprévues et loyers de bureaux.	Total.	Augmenta- tion.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Québec.</i>										
Clarenceville .....	600 00	400 00	80 00	680 00	600 00	400 00	80 00	680 00		
Coaticook .....	5,200 00	200 00	100 00	5,700 00	5,200 00	400 00	100 00	5,700 00		
Dundas .....	1,300 00	200 00	209 00	1,700 00	1,300 00	200 00	200 00	1,700 00		
Frelighsburg .....	850 00	.....	85 00	1,335 00	850 00	.....	85 00	1,335 00		
Gaspé .....	1,700 00	.....	20 00	1,800 00	1,700 00	.....	80 00	1,906 00	100 00	
Henningford .....	1,100 00	.....	80 00	1,180 00	1,200 00	.....	100 00	1,300 00		
* Iles de la Madeleine .....	1,200 00	.....	100 00	1,300 00	1,200 00	.....	8,000 00	141,650 00	8,400 00	
Montréal .....	87,200 00	37,000 00	9,000 00	133,200 00	86,650 00	41,000 00	150 00	1,200 00		
New-Carlisle .....	2,600 00	.....	180 00	2,680 00	2,650 00	.....	150 00	1,760 00		
Peré .....	1,050 00	.....	60 00	1,260 00	1,050 00	.....	60 00	1,200 00		
Potter .....	1,600 00	.....	3,000 00	4,200 00	2,925 00	.....	3,000 00	4,150 00		
Québec .....	30,300 00	9,500 00	60 00	42,700 00	650 00	.....	50 00	700 00		
Rimouski .....	650 00	.....	120 00	1,220 00	1,100 00	.....	120 00	1,220 00		
Russelltown .....	1,100 00	.....	200 00	2,350 00	2,150 00	.....	200 00	2,350 00		
Saint-Armand .....	2,150 00	.....	20 00	620 00	600 00	.....	20 00	610 00		
Saint-Etienne .....	600 00	.....	100 00	2,900 00	4,000 00	.....	200 00	4,180 00	1,280 00	
Saint-Jean .....	2,500 00	.....	200 00	4,000 00	4,300 00	.....	60 00	560 00		
Sherbrooke .....	3,800 00	.....	60 00	560 00	500 00	.....	180 00	4,160 00	150 00	
Sorel .....	800 00	.....	180 00	4,010 00	3,980 00	.....	70 00	1,470 00		
Stanstead .....	3,230 00	.....	50 00	1,470 00	1,400 00	.....	50 00	1,470 00		
Sutcliffe .....	1,400 00	.....	70 00	1,050 00	1,000 00	.....	50 00	1,050 00		
Trois-Rivières .....	1,600 00	.....	60 00	1,060 00	.....	.....	.....	.....		
* Lacolle .....	152,480 00	48,200 00	14,345 00	215,025 00	162,780 00	57,300 00	13,365 00	223,345 00	10,430 00	2,110 00
<b>Total</b> .....										

Nouveau-Brunswick.	1887-88.				1888-89.				Comparaizon avec le budget de 1887-88.	
	Appointe- ments permanents.	Gages quotidiens et service extraordi- naire.	Dépenses imprévues et loyers de bureaux.	Total.	Appointe- ments permanents.	Gages quotidiens et service extraordi- naire.	Dépenses imprévues et loyers de bureaux.	Total.	Augmenta- tion.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Bathurst .....	2,100 00	.....	100 00	2,200 00	2,100 00	.....	100 00	2,200 00		
Caraquet .....	960 00	.....	120 00	1,080 00	960 00	.....	120 00	1,080 00		
Charlem .....	3,000 00	.....	100 00	3,100 00	3,000 00	.....	100 00	3,100 00		
Dalhousie .....	2,080 00	.....	100 00	2,160 00	1,760 00	.....	60 00	1,860 00		300 00
Dorchester .....	1,100 00	.....	60 00	1,160 00	1,100 00	.....	60 00	1,160 00		
Fredricton .....	3,650 00	.....	100 00	3,750 00	3,650 00	.....	100 00	3,750 00		
* Moncton .....	2,100 00	.....	200 00	3,850 00	4,650 00	.....	250 00	5,500 00	1,650 00	
Richibouctou .....	2,160 00	.....	80 00	2,180 00	2,160 00	.....	80 00	2,180 00		
Sackville .....	1,200 00	.....	175 00	2,335 00	2,160 00	.....	200 00	2,360 00		
Shippagan .....	600 00	.....	100 00	1,300 00	1,100 00	.....	100 00	1,200 00		
Saint-André .....	4,000 00	.....	30 00	630 00	600 00	.....	30 00	630 00		
Saint-Jean .....	42,350 00	.....	475 00	4,775 00	4,000 00	.....	475 00	4,475 00		
Saint-Stephen .....	4,850 00	.....	1,750 00	46,650 00	43,300 00	.....	1,750 00	47,100 00		
Woodstock .....	5,500 00	.....	425 00	5,275 00	4,900 00	.....	425 00	5,325 00		
* Hillsboro .....	1,600 00	.....	350 00	6,150 00	5,950 00	.....	350 00	6,300 00		
<b>Total</b> .....	80,380 00	2,750 00	4,215 00	87,245 00	81,380 00	2,650 00	4,240 00	88,220 00	3,325 00	2,350 00

PERCEPTION DU REVENU—Suite.  
XXX.—DOUANES—Fin.

DÉTAILS comparés du service extérieur—Fin.

Ports.	1887-88.				1888-89.				Comparaison avec le budget de 1887-88.	
	Appointe- ments permanents.	Gages quotidiens et services extra- ordinares.	Dépenses im- prévues et loyers de bureaux.	Total	Appointe- ments permanents	Gages quotidiens et services extra- ordinares.	Dépenses im- prévues et loyers de bureaux.	Total.	Augmen- ta- tion.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>										
Amherst.....	3,320 00	.....	75 00	3,395 00	3,270 00	.....	75 00	3,395 00	.....	.....
Annapolis.....	1,910 00	.....	125 00	2,035 00	2,010 00	.....	125 00	2,135 00	100 00	.....
Antigonish.....	1,500 00	.....	40 00	1,540 00	1,500 00	.....	40 00	1,540 00	.....	.....
Arichat.....	2,250 00	.....	50 00	2,300 00	2,250 00	.....	50 00	2,300 00	.....	.....
Baddeck.....	1,880 00	.....	50 00	1,930 00	1,860 00	.....	50 00	1,910 00	.....	.....
Barrington.....	1,920 00	.....	100 00	2,020 00	1,920 00	.....	100 00	2,020 00	.....	.....
Bridgetown.....	2,210 00	.....	.....	2,210 00	2,270 00	.....	150 00	2,420 00	.....	.....
Cornwallis.....	1,920 00	.....	120 00	2,040 00	1,920 00	.....	120 00	2,040 00	.....	.....
Digby.....	1,580 00	.....	100 00	1,680 00	1,580 00	.....	100 00	1,680 00	.....	.....
Guyabro'.....	46,620 00	.....	2,800 00	53,120 00	46,630 00	.....	2,500 00	54,530 00	1,410 00	.....
Halifax.....	1,500 00	.....	100 00	1,600 00	1,500 00	.....	100 00	1,600 00	.....	.....
Liverpool.....	600 00	.....	5 00	605 00	1,600 00	.....	5 00	1,605 00	.....	.....
Lockport.....	1,210 00	.....	5 00	1,215 00	1,185 00	.....	5 00	1,190 00	.....	25 00
Londonderry.....	2,550 00	.....	100 00	2,650 00	2,550 00	.....	100 00	2,650 00	.....	.....
Lunenburg.....	700 00	.....	25 00	725 00	700 00	.....	25 00	725 00	.....	.....
Margaretsville.....	2,150 00	.....	50 00	2,200 00	2,050 00	.....	50 00	2,200 00	.....	.....
Sydney-Nord.....	1,200 00	.....	60 00	1,260 00	1,200 00	.....	60 00	1,260 00	.....	.....
Parrsboro'.....	6,000 00	.....	275 00	6,275 00	6,000 00	.....	275 00	6,275 00	.....	.....
Pictou.....	1,110 00	.....	100 00	1,210 00	1,110 00	.....	100 00	1,210 00	.....	.....
Port-Hawkesbury.....	850 00	.....	5 00	855 00	950 00	.....	5 00	955 00	.....	.....
Port-Hood.....	500 00	.....	5 00	505 00	500 00	.....	5 00	505 00	.....	.....
Port-Medway.....	750 00	.....	10 00	760 00	800 00	.....	10 00	810 00	90 00	.....
Shelburne.....	2,750 00	.....	20 00	2,770 00	2,600 00	.....	20 00	2,620 00	.....	.....
Sydney.....	2,210 00	.....	100 00	2,310 00	2,150 00	.....	100 00	2,250 00	.....	.....
Turo.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

Weymouth.....	1,500 00	.....	80 00	1,580 00	1,500 00	.....	80 00	1,580 00	.....	.....
Windsor.....	2,960 00	.....	50 00	2,910 00	2,610 00	.....	50 00	2,660 00	50 00	.....
Yarmouth.....	5,445 00	.....	300 00	5,745 00	5,445 00	.....	300 00	5,745 00	.....	.....
Totaux.....	99,065 00	3,900 00	4,900 00	107,865 00	98,640 00	6,000 00	4,670 00	108,310 00	1,750 00	305 00
<i>Manitoba.</i>										
Emerson.....	3,350 00	.....	350 00	3,700 00	2,500 00	.....	350 00	2,850 00	.....	.....
Winnipeg.....	19,400 00	.....	1,000 00	20,400 00	18,400 00	.....	1,000 00	19,400 00	.....	.....
Totaux.....	22,750 00	11,260 00	1,350 00	35,360 00	20,900 00	8,600 00	1,350 00	30,850 00	.....	.....
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>										
Fort-MacLeod.....	.....	.....	.....	.....	1,950 00	.....	.....	1,950 00	.....	.....
<i>Colombie-Britannique.</i>										
Nanaimo.....	2,200 00	.....	100 00	2,300 00	2,200 00	.....	100 00	2,300 00	.....	.....
New-Westminster.....	8,404 00	.....	900 00	9,304 00	5,904 00	.....	900 00	6,804 00	.....	.....
Vancouver.....	16,688 00	.....	1,200 00	17,888 00	5,300 00	.....	500 00	5,800 00	.....	.....
Victoria.....	27,300 00	.....	4,200 00	31,500 00	19,416 00	.....	1,200 00	21,616 00	.....	.....
Totaux.....	52,592 00	6,300 00	2,400 00	61,292 00	32,820 00	6,900 00	2,760 00	41,020 00	9,620 00	2,200 00
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>										
Charlottetown.....	14,925 00	.....	900 00	15,825 00	14,600 00	.....	900 00	15,500 00	.....	.....
Summerside.....	4,160 00	.....	250 00	4,410 00	4,110 00	.....	250 00	4,360 00	.....	.....
Totaux.....	19,085 00	1,200 00	1,150 00	21,435 00	18,710 00	1,200 00	1,160 00	21,070 00	.....	.....
<i>Divers.</i>										
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
<i>Inspection.</i>										
.....	13,700 00	.....	7,300 00	21,000 00	19,700 00	.....	6,300 00	20,000 00	.....	.....
<i>Bureaux de douanes.</i>										
.....	6,000 00	.....	12,000 00	18,000 00	7,600 00	.....	10,400 00	18,000 00	.....	.....
<i>Laboratoire de douanes.</i>										
.....	3,200 00	.....	1,800 00	5,000 00	3,200 00	.....	1,600 00	5,000 00	.....	.....
<i>Compte des Chinois.</i>										
.....	1,500 00	.....	1,500 00	3,000 00	1,500 00	.....	1,500 00	3,000 00	.....	.....



PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXXI.—ACCISE.

A voter.....\$351,627 50

N° du crédit.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Appoint. des officiers et inspect. de l'accise, y compris \$200 pour augmenter les appo. de A. F. McPherson, comptable, division de Toronto, de \$1,200 à \$1,400, nonobstant toute disposition contraire dans l'Acte du Service Civil .....	250,885 00	260,477 50	} 8,592 50	
Service préventif .....	10,000 00	9,000 00		
Pour pourvoir aux augmentat. des appoint. suivant le résultat des examens d'accise.	2,000 00	2,000 00		
Pour augm. les appoint. des officiers chargés de la surveil. dans les grandes dist. et fabr. Fr. de voyages, loyer, combust., papeterie, etc., ainsi que les estampilles et estampillage des tabacs domestiques et importés.	4,600 00	*5,000 00	400 00	
Allocations aux percepteurs de douane sur droits perçus par eux .....	60,000 00	65,000 00	5,000 00	
Commission aux vendeurs d'estampilles pour tabac canadien en torquettes: .....	3,500 00	3,500 00		
Pour permettre au départ d'accorder une gratif. aux employés de l'accise dans le Man. et la Col.-Britan., en considération du coût excep. de la vie dans ces provinces	500 00	250 00		250 00
Pour payer aux officiers employés dans les distilleries pour des heures de travail supplémentaires, nonobstant les dispositions de la 51e section de l'Acte du Service Civil, pour l'exercice finissant le 30 juin 1887.....	2,000 00			2,000 00
Pour pourvoir à la promotion de quatre nouveaux officiers de la classe spéciale, le nombre étant porté de 20 à 24 .....	2,000 00			2,000 00
SPÉCIAL.				
Pour mettre le département en mesure d'acheter du naphte de bois et autres articles de même nature, qu'il fournira aux fabricants en entrepôt, ainsi que le veut l'Acte 49 Vic., ch. 34, art. 233, dépense qui sera remboursée ensuite par les fabricants.....	5,000 00	5,000 00		
	340,485 00	351,627 50	11,142 50	

\* Une nouvelle distillerie établie à Hamilton depuis que le budget de 1887-88 a été voté.

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXXII.—INSPECTION ET MESURAGE DU BOIS.

A voter.....\$51,900 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Nombres.		Détails	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
	1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminua- tion.
			<i>Montréal.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	1	1	Sous-surintendant.....	900 00	900 00		
	2	2	Teneur de liv: et comptable..	600 00	600 00		
	3	3		1,800 00	1,500 00		
			<i>Québec.</i>				
	1	1	Surintendant.....	2,200 00	2,200 00		
	1	1	Sous-surintendant.....	1,600 00	1,600 00		
	1	1	Cassier.....	1,500 00	1,500 00		
	2	2	Commis de la spécification...	1,400 00	1,400 00		
	1	1	Messager et gardien.....	350 00	350 00		
	7	7	Commis de la spécification, etc., 8-mois, 1 à \$1,000, 2 à \$700, 1 à \$650, 2 à \$600, 1 \$550.....	4,650 00	4,650 00		
	1	1	Aide du teneur de livre.....	1,100 00	1,100 00		
179	14	14		12,800 00	12,800 00		
			<i>Trois-Rivières.</i>				
	1	1	Sous-surintendant.....	300 00	300 00		
	1	1	Commis.....	700 00	700 00		
	2	2		1,000 00	1,000 00		
			Total des appointements.....	15,300 00	15,300 00		
			Emolum. des insp.-mesureurs	30,000 00	25,000 00	.....	5,000 00
			Dépenses imprévues.....	8,000 00	8,000 00		
			Pension des inspecteurs me- sureurs à la retraite.....	6,600 00	6,600 00		
			Total.....	59,800 00	54,900 00	.....	5,000 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXXIII.—POIDS ET MESURES ET GAZ.

A voter ..... \$87,970 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
180	Appointements des inspecteurs et sous-inspecteurs des poids et mesures.....	48,500 00	47,000 00	.....	1,500 00
	Appointements des inspecteurs du gaz.....	11,700 00	12,170 00	470 00	
	Traitement du commissaire des étalons de poids et mesures.....	800 00	800 00		
	Loyers, combust., frais de voyages, frais de port, papeterie, etc. Poids et mesures...	18,000 00	18,000 00		
	do do do Gaz,	6,500 00	8,000 00	1,500 00	
	y compris l'équipem. de 4 nouv. bureaux				
	Appointements de l'inspecteur en chef des étalons de poids et mesures.....	2,000 00	2,000 00		
	Total.....	87,500 00	87,970 00	470 00	

## XXXIV.—INSPECTION DES DENRÉES.

181	Pour l'achat et la distribution d'échantillons de farine, etc., et autres dépenses nécessitées par la loi .....	2,500 00	2,500 00		
-----	---	----------	----------	--	--

## XXXV.—INSPECTION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.

182	Pour subvenir aux dép. qu'entraîne la loi...	21,500 00	25,000 00	3,500 00	
-----	--	-----------	-----------	----------	--

## XXXVI.—MENUS REVENUS.

183	Menus revenus.....	1,500 00	1,500 00		
	Terres de la réserve d'artillerie. ....	2,500 00	2,500 00		
	Total.....	4,000 00	4,000 00		

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXXVII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX.

N° du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Augmentat- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	CHEMINS DE FER.				
	<i>Réparations et frais d'exploitation.</i>				
184	Chemin de fer Intercolonial .....	2,600,000 00	2,900,000 00	300,000 00	
185	Chemin de fer de Prolongement-Est.....	90 000 00	94,000 00	4,000 00	
186	Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard...	215,000 00	205,000 00	.....	10,000 00
187	Embranchement de Windsor.....	25,000 00	27,000 00	2,000 00	
		2,930,000 00	3,226,000 00	296,000 00	10,000 00

## D É T A I L S.

	Chemin de fer Intercolonial.	Chemin de fer de Prolonge- ment-Est.	Chemin de fer de l'Île du Prince- Edouard.	Embranche- ment de Windsor.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Traction.....	960,000 00	15,000 00	57,000 00	
Dépenses pour wagons et voitures.....	670,000 00	10,000 00	34,000 00	
Entretien.....	770,000 00	51,000 00	76,000 00	27,000 00
Dépenses des stations et des convois. ....	335,000 00	7,000 00	25,000 00	
Frais généraux.....	165,000 00	11,000 00	13,000 00	
	2,900,000 00	94,000 00	205,000 00	

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXVII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.		1888-89.		Augmenta- tion.		Diminution.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	CANAUX.								
	<i>Entretien et réparations.</i>								
188	Réparations et frais d'exploitation.....	471,025	00	465,730	00	.....	.....	5,295	00
189	Appoint. et dép. imprév. des emp. des can'x.	37,236	00	37,786	00	.....	550	00	.....
		508,261	00	503,516	00	.....	.....	4,745	00

## DÉTAILS comparés avec 1887-88.

Détails.	Personnel.		Réparations.		Augmenta- tion.		Diminution.					
	1887-88.	1887-88.	1888-89.	1888-89.								
CANAUX.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.				
Lachine.....	52,000	00	20,000	00	51,900	00	23,000	00	2,900	00		
Beauharnois.....	19,300	00	14,850	00	18,300	00	15,000	00	.....	150	00	
Cornwall.....	17,500	00	13,000	00	17,500	00	16,600	00	3,000	00		
Williamsburgh.....	8,000	00	7,550	00	8,000	00	7,500	00	.....	50	00	
Welland.....	108,900	00	76,000	00	112,500	00	60,000	00	.....	12,400	00	
Trent.....	2,300	00	6,000	00	2,300	00	3,500	00	.....	2,500	00	
Sainte-Anne.....	2,800	00	1,500	00	2,800	00	1,500	00	.....	.....		
Carillon et Grenville.....	17,000	00	9,400	00	17,000	00	10,000	00	600	00		
Rideau.....	28,000	00	17,700	00	33,000	00	18,000	00	5,300	00		
Culbute.....	700	00	2,300	00	730	00	2,000	00	.....	270	00	
Saint-Ours.....	2,400	00	2,625	00	2,700	00	2,500	00	.....	175	00	
Chambly.....	17,800	00	13,000	00	19,600	00	14,400	00	3,100	00		
Saint-Pierre.....	2,500	00	5,500	00	2,500	00	500	00	.....	5,000	00	
Divers.....	.....	.....	1,000	00	.....	.....	1,000	00	.....	.....		
Dragueurs.....	.....	.....	1,800	00	.....	.....	1,800	00	.....	.....		
Total.....	279,330	00	191,725	00	289,030	00	176,700	00	15,075	00	20,370	00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXVII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—*Suite.*

Nombres.		Détails.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
APPOINTEMENTS DES EMPLOYÉS DES CANAUX.						
<i>Perception des péages.</i>						
Appointements, comme suit :—						
		A \$2,000. ....	2,000 00	2,000 00		
1	1	1,400 .....	1,400 00	1,400 00		
1	1	1,200 .....	1,200 00	1,200 00		
4	5	1,000 .....	4,000 00	5,000 00	1,000 00	
1	1	900 .....	900 00	900 00		
1	1	850 .....	850 00	850 00		
2	1	800 .....	1,600 00	800 00		800 00
2	2	750 .....	1,500 00	1,500 00		
1	1	720 .....	720 00	720 00		
.....	1	700 .....	700 00	700 00	700 00	
3	2	600 .....	1,800 00	1,200 00		600 00
1	1	500 .....	500 00	500 00		
1	1	400 .....	400 00	400 00		
1	1	300 .....	300 00	300 00		
2	2	200 .....	400 00	400 00		
.....	1	100 .....	100 00	100 00	100 00	
22	23		17,570 00	17,970 00	400 00	
<i>Autres employés.</i>						
		A \$1,200 .....	1,200 00	1,200 00		
1	1	900 .....	900 00	900 00		
5	5	800 .....	4,000 00	4,000 00		
2	2	700 .....	1,400 00	1,400 00		
1	1	600 .....	600 00	600 00		
.....	1	550 .....	550 00	550 00	550 00	
5	5	500 .....	2,500 00	2,500 00		
2	1	400 .....	800 00	400 00		400 00
1	1	366 .....	366 00	366 00		
1	1	100 .....	100 00	100 00		
19	19		11,866 00	12,016 00	150 00	
1	1	Inspecteur .....	1,800 00	1,800 00		
42	43	Total des appointements.....	31,236 00	31,786 00	550 00	
		Dépenses imprévues.....	6,000 00	6,000 00		
			37,236 00	37,786 00	550 00	

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXXVIII—TRAVAUX PUBLICS.

A voter..... \$190,025.00

N <sup>o</sup> du crédit.		1887-88.	1888-9.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
190	Perception des droits de glissoirs et d'estacades. <i>Voir page 91.</i> .....	21,850 00	21,700 00	.....	1,500 00
191	Réparations et exploitation, ports et glissoirs—y compris l'écluse de la rivière Yamaska, et le bassin de radoub d'Esquimalt. <i>Voir page 92.</i> .....	105,900 00	96,525 00	.....	9,375 00
192	Ligne de télégraphe entre l'île du Prince-Edouard et la terre ferme.....	2,000 00	2,000 00		
193	Lignes télégraphiques aériennes et câbles sous-marins—service des côtes et îles des rivières inférieures et du golfe Saint-Laurent et des provinces maritimes, y compris les frais du steamer "Newfield" ou autre navire quand leurs services seront requis pour le câble.....	28,000 00	28,000 00		
194	Lignes télégraphiques, Territoires du Nord-Ouest.....	20,000 00	20,000 00		
195	Lignes télégraphiques, Colombie-Britannique.....	6,500 00	6,500 00		
196	Service général—Télégraphes et signaux.....	10,000 00	10,000 00		
197	Agent des travaux publics, Colombie-Britannique.....	4,000 00	5,300 00	1,300 00	
		198,250 00	190,025 00	.....	8,225 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXVIII.—TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*

## DÉTAILS comparés avec 1887-88.

Nombres.		Glissoirs et estacades.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmentation.	Diminution.
		<i>Agence d'Ottawa.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Agent des bois de la couronne.....	2,600 00	2,600 00		
1	1	Sous-agent.....	2,000 00	2,000 00		
6	6	Commis.....	6,550 00	6,550 00		
1	2	Compteurs du bois.....	700 00	700 00		
2	2	Chaloupier et messenger.....	1,300 00	1,300 00		
11	12		13,150 00	13,150 00		
		<i>Agence de Québec.</i>				
1	1	Agent des bois de la couronne.....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Sous-agent.....	1,200 00	1,200 00		
1	1	Commis.....	1,200 00	1,200 00		
1	1	Gardien et messenger.....	150 00	150 00		
4	4		4,750 00	4,750 00		
		<i>Agence de Saint-Maurice.</i>				
1	1	Agent.....	350 00	200 00		150 00
1	1		350 00	200 00		150 00
16	17	Total des appointements....	18,250 00	18,100 00		150 00
		Dépenses imprévues.....	3,600 00	3,600 00		
			21,850 00	21,700 00		150 00



PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXVIII.—TRAVAUX PUBLICS—*Fin.*DÉTAILS comparés avec 1887-88—*Fin.*

Détails.	Personnel — 1887-88.	Répara- tions. — 1887-88.	Personnel. — 1888-89.	Réparations, etc. — 1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
					Augmen- tation.	Diminu- tion.
(b) PORTS ET RIVIÈRES, JETÉES, GLISSOIRS ET ESTACADES, ETC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
District du Saguenay—Glissoirs et estacades, etc.....	1,000 00	2,000 00	1,900 00	2,300 00	300 00	
District du Saint-Maurice—Glissoirs et estacades, etc.....	15,000 00	18,000 00	16,600 00	5,000 00		11,400 00
District d'Ottawa—Glissoirs et estacades, etc.....	24,600 00	16,000 00	24,600 00	16,000 00		
Rivière Trent et distr. de Newcastle, —Glissoirs et estacades, etc.....	2,350 00	5,000 00	2,350 00	4,000 00		
Canal Burlington.....	650 00	300 00	650 00	300 00		
Rivière Yamaska.....	1,000 00		750 00	250 00		
Bassin de radoub d'Esquimalt.....	6,500 00	3,500 00	7,500 00	5,225 00	2,725 00	
Réparations générales et entretien des ports et rivières, glissoirs et estacades.....		10,000 00		10,000 00		
Total.....	51,100 00	54,800 00	53,450 00	43,075 00		8,375 00
(c) TÉLÉGRAPHE.						
Lignes télégraphiques aériennes et câbles sous-marins—services des côtes et îles des rivières inférieures et du golfe Saint-Laurent et des provinces maritimes, y compris les frais du steamer <i>Newfield</i> ou autres navires quand leurs services seront requis par le câble....	12,145 00	15,855 00	12,145 00	15,855 00		
Lignes télégraphiques, Territoires du Nord-Ouest.....	15,000 00	5,000 00	15,000 00	5,000 00		
Lignes télégrap., Col.-Britannique.	4,200 00	2,300 00	4,200 00	2,300 00		
Total.....	31,345 00	23,155 00	31,345 00	23,155 00		

## XXXIX.—POSTES.

CRÉDIT de l'exercice courant 1887-88, comparé aux prévisions de l'exercice qui commencera le 1er juillet 1888.

N <sup>o</sup> du crédit.	Nombre de commis, etc.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
	1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
				\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
138	626	636	Ontario.....	1,338,230 00	1,346,170 00	7,940 00	
	332	343	Québec.....	643,320 00	648,940 00	5,610 00	
	90	90	Nouveau-Brunswick.....	241,850 00	242,540 00	690 00	
	79	82	Nouvelle-Ecosse.....	254,070 00	257,050 00	2,980 00	
	15	15	Ile du Prince-Edouard.....	43,110 00	43,390 00	280 00	
	29	33	Colombie-Britannique.....	143,230 00	151,150 00	1,920 00	
	90	90	Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest.....	276,850 00	278,380 00	1,530 00	
	1,261	1,289	Total.....	2,946,670 00	2,967,620 00	20,950 00	

## RÉCAPITULATION.

Service de transport.....	1,690,100 00	1,690,100 00	
Appointements et allocations.....	1,048,370 00	1,068,920 00	20,550 00
Divers.....	208,200 00	308,600 00	400 00
Total.....	2,946,670 00	2,967,620 00	20,950 00

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.	1887-88.		1888-89.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		<b>ONTARIO.</b>						
		<b>SERVICE DE TRANSPORT.</b>						
		Chemin de fer Grand-Tronc .....	225,000	00	225,000	00		
		do Grand-Occidental....	110,000	00	110,000	00		
		do Canad. du Pacifique.	85,000	00	85,000	00		
		Autres chemins de fer .....	9,000	00	9,000	00		
		Vapeurs et voiliers .....	270,000	00	270,000	00		
		Mode ordinaire de transp. par terre.	10,000	00	10,000	00		
		Sacs, cadenas pour malles, etc....						
		<b>Total, service de transport.....</b>	<b>709,000</b>	<b>00</b>	<b>709,000</b>	<b>00</b>		
		<b>APPOINTEMENTS.</b>						
		<b>DIVISION DES INSPECTEURS.</b>						
		<b>Inspecteur en chef—</b>						
1	1	Inspecteur en chef.....	2,800	00	2,800	00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,250	00	1,300	00	50	00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,400	00	1,400	00		
1	1	do 3e do .....	480	00	520	00	40	00
		<b>Division de Toronto—</b>						
1	1	Inspecteur .....	2,600	00	2,600	00		
2	2	Sous-inspecteur .....	2,750	00	2,850	00	100	00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,400	00	1,400	00		
4	4	do 2e do .....	4,500	00	4,600	00	100	00
2	2	do 3e do .....	1,000	00	1,000	00		
1	1	Messenger.....	550	00	580	00	30	00
		<b>Courriers sur chemins de fer—</b>						
1	1	Courrier en chef.....	1,500	00	1,500	00		
11	11	Courriers de 1re classe.....	10,560	00	10,560	00		
24	24	do 2e do .....	18,080	00	18,240	00	160	00
16	16	do 3e do .....	8,320	00	8,400	00	80	00
3	5	Agent p. le transf. des malles	1,510	00	2,670	00	1,160	00
		<b>Division de London—</b>						
1	1	Inspecteur .....	2,400	00	2,400	00		
1	1	Sous-inspecteur .....	1,550	00	1,600	00	50	00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,400	00	1,400	00		
2	2	do 2e do .....	2,050	00	2,150	00	100	00
4	4	do 3e do .....	2,640	00	2,680	00	40	00
1	1	Messenger.....	550	00	390	00		160
		<b>Courriers sur chemins de fer—</b>						
1	1	Courrier en chef.....	1,500	00	1,500	00		
11	11	Courriers de 1re classe.....	10,560	00	10,560	00		
17	17	do 2e do .....	12,720	00	12,800	00	80	00
11	11	do 3e do .....	5,720	00	6,000	00	280	00
1	1	Agent p. le transf. des malles.	520	00	560	00	40	00
		<b>Division de Barrie—</b>						
1	1	Inspecteur .....	2,200	00	2,200	00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,350	00	1,400	00	50	00
1	...	Commis de 1re classe.....	1,300	00				1,300
2	2	do 2e do .....	2,150	00	2,150	00		
3	3	do 3e do .....	1,720	00	1,840	00	120	00
1	1	Messenger.....	550	00	580	00	30	00
130	131	<b>A reporter.....</b>	<b>109,580</b>	<b>00</b>	<b>110,630</b>	<b>00</b>	<b>2,510</b>	<b>00</b>

XXXIX—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-9.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tion.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
130	131	Report.....	109,580 00	110,630 00	2,510 00	1,460 00
		<b>ONTARIO—APPOINTEMENTS—<i>Suite.</i></b>				
		<b>DIVISIONS DES INSPECTEURS—<i>Suite.</i></b>				
		<b>Barrie—<i>Suite.</i></b>				
		Courriers sur chemins de fer—				
1	1	Courrier en chef.....	1,500 00	1,500 00		
3	3	Courriers de 1ère classe.....	2,800 00	2,800 00		
11	11	do 2e do.....	8,100 00	8,400 00	240 00	
9	10	do 3e do.....	4,760 00	5,320 00	560 00	
		<b>Kingston—</b>				
1	1	Inspecteur.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,350 00	1,400 00	50 00	
3	3	Commis de 2e classe.....	3,590 00	3,600 00	10 00	
1	1	do 3e do.....	440 00	440 00		
1	1	Messageur.....	390 00	390 00		
		Courriers sur chemins de fer—				
3	3	Commis de 2e classe.....	1,880 00	1,970 00	40 00	
6	6	do 3e do.....	3,080 00	3,120 00	40 00	
		<b>Ottawa—</b>				
1	1	Inspecteur.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,350 00	1,250 00		100 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,400 00	1,500 00	100 00	
3	3	do 2e do.....	3,000 00	3,100 00	100 00	
3	4	do 3e do.....	2,040 00	2,490 00	450 00	
1	1	Messageur.....	420 00	450 00	30 00	
		Courriers sur chemins de fer—				
1	1	Courrier en chef.....	1,500 00	1,500 00		
7	7	Courriers de 1re classe.....	6,720 00	6,720 00		
12	13	do 2e do.....	8,600 00	9,560 00	960 00	
17	17	do 3e do.....	8,720 00	8,840 00	120 00	
		<b>Stratford—</b>				
1	1	Inspecteur.....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Commis de 2e classe.....	900 00	950 00	50 00	
1	2	do 3e do.....	400 00	1,000 00	600 00	
1	1	Messageur.....	360 00	390 00	30 00	
		Allocations aux courriers pour service de nuit et par mille de parcours dans l'Ontario.....	32,000 00	32,000 00		
221	226	Total, divisions de l'inspecteur de l'Ontario.....	211,940 00	216,270 00	4,330 00	
		<b>BUREAUX DE POSTE DES VILLES.</b>				
		<b>Belleville—</b>				
1	1	Directeur de poste.....	1,400 00	1,400 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,100 00	1,100 00		
1	1	Commis de 2e classe.....	1,000 00	1,050 00	50 00	
6	7	do 3e do.....	3,160 00	3,840 00	680 00	
9	10	A reporter.....	6,660 00	7,390 00	730 00	

XXXIX — POSTES — SERVICE EXTERIEUR — *Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.			Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89		1887-88.	1888-89.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
9:	10	..... Report.....	6,660 00	7,390 00	730 00	
		<b>ONTARIO—APPOINTE- MENTS—<i>Suite.</i></b>				
		<b>BUREAUX DE POSTE DES VILLES—<i>Fin.</i></b>				
		<b>Hamilton—</b>				
1	1	Directeur de poste.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,800 00	1,800 00		
2	2	Commis de 1re classe.....	2,500 00	2,500 00		
4	4	do 2e do.....	4,250 00	4,400 00	150 00	
24	24	do 3e do.....	15,000 00	15,440 00	440 00	
32	32	Facteurs.....	15,850 00	16,300 00	450 00	
2	2	Messagers.....	990 00	1,020 00	30 00	
		<b>Kingston—</b>				
1	1	Directeur de poste.....	2,000 00	2,000 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,400 00	1,400 00		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,300 00	1,300 00		
2	2	do 2e do.....	2,100 00	2,150 00	50 00	
8	8	do 3e do.....	5,390 00	5,230 00		160 00
7	8	Facteurs.....	3,290 00	3,300 00	570 00	
1	1	Messenger.....	600 00	390 00		210 00
		<b>London—</b>				
1	1	Directeur de poste.....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,600 00	1,600 00		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,300 00			1,300 00
3	3	do 2e do.....	3,450 00	3,500 00	50 00	
15	16	do 3e do.....	9,520 00	10,720 00	1,200 00	
28	28	Facteurs.....	14,120 00	14,580 00	460 00	
1	1	Messenger.....	600 00	600 00		
		<b>Ottawa—</b>				
1	1	Directeur de poste.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,900 00	1,900 00		
2	1	Commis de 1re classe.....	2,600 00	1,400 00		1,200 00
5	6	do 2e do.....	5,630 00	6,550 00	860 00	
35	37	do 3e do.....	19,420 00	20,980 00	1,560 00	
29	29	Facteurs.....	14,250 00	14,430 00	180 00	
2	2	Messagers.....	990 00	1,020 00	30 00	
		<b>Toronto—</b>				
1	1	Directeur de poste.....	3,000 00	3,000 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	2,000 00	2,000 00		
6	6	Commis de 1re classe.....	7,700 00	7,700 00		
12	12	do 2e do.....	13,650 00	13,850 00	200 00	
58	60	do 3e do.....	34,400 00	36,360 00	1,960 00	
83	83	Facteurs.....	39,660 00	41,110 00	1,450 00	
7	7	Portiers et messagers.....	3,170 00	3,290 00	120 00	
		<b>Windsor—</b>				
1	1	Directeur de poste.....	1,400 00	1,400 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,100 00	1,100 00		
1	1	Commis de 2e classe.....	1,000 00	1,050 00	50 00	
11	10	do 3e do.....	6,740 00	6,620 00		120 00
2	2	Messenger et chargeur.....	900 00	960 00	60 00	
405	410	..... Total, bur. de poste des villes	260,290 00	267,900 00	7,610 00	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminua- tion.
			\$ cas.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
405	410	Report.....	260,290 00	267,900 00	7,610 00	
		ONTARIO—APPOINTÉM.— <i>Suite.</i>				
		<i>Courriers sur paquebots</i> .....	4,000 00	.....	.....	4,000 00
		Remises aux directeurs de poste ru- raux pour balance d'appointements	40,000 00	40,000 00		
221	226	Appointements pour les divisions d'inspection reportés.....	211,940 00	216,270 00	4,330 00	
626	636	Total, appointements .....	516,230 00	524,170 00	7,940 00	
DIVERS.						
		Commission des directeurs de poste sur les affaires des caisses d'épargnes .....	12,000 00	12,000 00		
		Loyer, etc., pour les bureaux d'inspection et les bu- reaux de poste des villes .....	1,000 00	1,000 00		
		Allocation de voyage des inspecteurs, et frais de voyages des autres officiers .....	11,000 00	11,000 00		
		Papeterie, impressions et annonces .....	30,000 00	30,000 00		
		Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc.....	26,000 00	26,000 00		
		Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste.....	3,000 00	3,000 00		
		Frais de port en transit payables aux Etats-Unis.....	10,000 00	10,000 00		
		Divers autres items du service postal.....	20,000 00	20,000 00		
		Total, divers.....	113,000 00	113,000 00		
		Total, appointements reportés.....	516,230 00	524,170 00	7,940 00	
		Total, service de transport reporté.....	709,000 00	709,000 00		
		Total, Ontario.....	1,338,230 00	1,346,170 00	7,940 00	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>QUÉBEC.</b>						
<b>SERVICE DE TRANSPORT.</b>						
		Chemin de fer Grand-Tronc.....	74,000 00	74,000 00		
		do Intercolonial.....	40,000 00	40,000 00		
		Autres chemins de fer. ....	55,000 00	55,000 00		
		Vapeurs et voiliers. ....	20,000 00	20,000 00		
		Mode ordinaire de transport .....	150,000 00	150,000 00		
		Sacs, cadenas, etc., de malles.....	4,000 00	4,000 00		
		<b>Total, service de transport..</b>	<b>343,000 00</b>	<b>343,000 00</b>		
<b>APPOINTEMENTS.</b>						
<b>DIVISION DE L'INSPECTEUR.</b>						
<b>Division de Montréal—</b>						
1	1	Inspecteur .....	2,600 00	2,600 00		
2	2	Sous-inspecteurs.....	2,600 00	2,700 00	100 00	
3	3	Commis de 2e classe .....	3,300 00	3,300 00		
4	4	Commis de 3e classe.....	2,400 00	2,520 00	120 00	
1	1	Messenger.....	600 00	600 00		
<b>Courriers sur chemins de fer—</b>						
1	1	Chef des courriers.....	1,500 00	1,500 00		
12	12	Courriers de 1ère classe.....	11,520 00	11,520 00		
28	29	Courriers de 2e classe.....	21,160 00	22,050 00	890 00	
11	11	Courriers de 3e classe.....	5,670 00	5,940 00		30 00
1	2	Agent pour le transf. des malles.	520 00	1,000 00	480 00	
<b>Division de Québec—</b>						
1	1	Inspecteur, et gratifié, pour avoir rempl. par int les fonct. d'insp..	2,670 00	2,000 00		600 00
1	1	Sous-inspecteur .....	1,350 00	1,400 00	50 00	
2	2	Commis de 2e classe .....	2,400 00	2,400 00		
2	4	Commis de 3e classe.....	1,560 00	2,600 00	1,040 00	
1	1	Messenger .....	390 00	390 00		
<b>Courriers sur chemins de fer—</b>						
6	5	Chef des courriers.....		1,500 00	1,500 00	
18	18	Courriers de 1re classe.....	5,760 00	4,800 00		960 00
7	7	Courriers de 2e classe.....	13,920 00	14,000 00	80 00	
1	1	Courriers de 3e classe.....	3,520 00	3,640 00	120 00	
		Agent pour le transf. des malles	570 00	600 00	30 00	
<b>Division des Trois-Rivières—</b>						
1	1	Inspecteur.....	2,000 00	2,000 00		
1	1	Sous-inspecteur .....	1,350 00	1,400 00	50 00	
1	1	Commis de 3e classe.....	680 00	720 00	40 00	
1	1	Messenger .....	390 00	390 00		
107	111	<b>A reporter.....</b>	<b>88,360 00</b>	<b>91,270 00</b>	<b>4,500 00</b>	<b>1,590 00</b>

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
107	111	Report.....	\$ cts. 88,860 00	\$ cts. 91,270 00	\$ cts. 4,500 00	\$ cts. 1,590 00
		<b>QUÉBEC—APPOINTEMENTS— <i>Suite.</i></b>				
		<b>Division de Trois-Rivieres— <i>Suite.</i></b>				
		Courriers sur chemins de fer—				
1	1	Courrier de 2e classe.....	720 00	720 00		
1	1	Courrier de 3e classe.....	560 00	480 00		80 00
		Allocations aux courriers pour service de nuit par mille de parcours dans la province de Québec.....	16,000 00	16,000 00		
109	113	Total des appointements, divi- sion des inspecteurs.....	105,640 00	103,470 00	2,830 00	
		<b>BUREAUX DE POSTE DES VILLES.</b>				
		<b>Montréal—</b>				
1	1	Directeur de poste.....	4,000 00	4,000 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	2,000 00	2,000 00		
7	7	Commis de 1re classe.....	10,000 00	10,000 00		
18	18	Commis de 2e classe.....	19,800 00	20,250 00	450 00	
62	66	Commis de 3e classe.....	37,310 00	40,120 00	2,810 00	
79	82	Facteurs.....	38,640 00	40,500 00	1,860 00	
7	7	Messagers et chargeurs.....	3,200 00	3,450 00	150 00	
		<b>Québec—</b>				
1	1	Directeur de poste.....	2,000 00	2,000 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,400 00	1,400 00		
4	4	Commis de 2e classe.....	4,650 00	4,700 00	50 00	
18	18	Commis de 3e classe.....	12,080 00	11,680 00		400 00
21	21	Facteurs.....	10,510 00	10,840 00	330 00	
3	3	Gardiens de bureaux et messa- gers.....	1,800 00	1,830 00	30 00	
223	230	Total, appointements pour les bu- reaux de poste des villes.....	147,490 00	152,770 00	5,280 00	
		<i>Courriers sur paquebots.....</i>	2,500 00			2,500 00
		Remises aux directeurs de poste, pour balance d'appointements.....	2,000 00	2,000 00		
109	113	Appoint. des div. de l'inspection.....	105,640 00	103,470 00	2,830 00	
332	343	Total, appointements, Québec.....	257,620 00	263,210 00	5,610 00	



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Classification des dépenses.	1887-88.	1888-9.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmen- tation.	Diminu- tion.
DIVERS.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Commission des directeurs de poste sur les affaires des caisses d'épargnes .....	2,000 00	2,000 00		
Loyer, etc., pour les bureaux des inspecteurs .....	1,000 00	1,000 00		
Allocations de voyages des inspecteurs et frais de voyages des autres employés .....	5,000 00	5 000 00		
Papeterie, impressions et annonces .....	12,000 00	12,000 00		
Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc .....	10,000 00	10,000 00		
Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste .....	1,200 00	1,200 00		
Frais de port en transit payables aux Etats-Unis .....	3,000 00	3,000 00		
Diverses autres dépenses du service postal .....	8,500 00	8,500 00		
Total, divers .....	42,700 00	42,700 00		
Total des appointements reporté .....	257,030 00	263,240 00	6,210 00	
Total du service de transport reporté .....	343,000 00	343,000 00		
Total, Québec .....	642,730 00	648,940 00	6,210 00	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK.</b>						
<b>SERVICE DE TRANSPORT.</b>						
		Chemin de fer Intercolonial.....	45,000 00	45,000 00		
		Autres chemins de fer.....	32,000 00	32,000 00		
		Vapeurs et voiliers .....	14,000 00	14,000 00		
		Mode ordi. de transport par terre.	56,000 00	56,000 00		
		Sacs et cadenas pour malles, etc.....	1,000 00	1,000 00		
		<b>Total du service de transport.....</b>	<b>148,000 00</b>	<b>148,000 00</b>		
<b>APPOINTEMENTS.</b>						
<b>Division de l'inspecteur du Nouveau-Brunswick—</b>						
1	1	Inspecteur.....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,350 00	1,350 00		
2	2	Commis de 2e classe.....	2,100 00	2,150 00	50 00	
2	2	Commis de 3e classe.....	1,600 00	1,240 00		360 00
1	1	Messenger .....	550 00	600 00	20 00	
<b>Courriers sur chemins de fer—</b>						
1	1	Chef des courriers.....	1,500 00	1,500 00		
3	3	Courriers de 1re classe.....	2,880 00	2,880 00		
17	17	Courriers de 2e classe.....	12,960 00	12,960 00		
11	11	Courriers de 3e classe.....	5,720 00	5,760 00	40 00	
<b>BUREAUX DE POSTE DES VILLES.</b>						
<b>Frédéricton—</b>						
1	1	Directeur de poste.....	1,600 00	1,600 00		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,200 00	1,200 00		
1	1	Commis de 2e classe.....	1,200 00	1,200 00		
5	5	Commis de 3e classe.....	3,040 00	3,160 00	120 00	
1	1	Facteur.....	560 00	590 00	30 00	
<b>Saint-Jean—</b>						
1	1	Directeur de poste.....	2,000 00	2,000 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,500 00	1,500 00		
2	2	Commis de 1re classe.....	2,400 00	2,400 00		
7	7	Commis de 2e classe.....	7,880 00	8,050 00	170 00	
15	15	Commis de 3e classe.....	9,280 00	9,600 00	320 00	
15	15	Facteurs.....	7,750 00	8,020 00	270 00	
1	1	Messenger et gardien.....	550 00	580 00	30 00	
		Allocation aux courriers pour service de nuit par mille de parcours dans le Nouv.-Brunswick.	8,000 00	8,000 00		
		Remises aux directeurs de poste pour balances d'appointements.....	2,500 00	2,500 00		
90	90	<b>Total des appoint., N.-Brunswick.</b>	<b>80,350 00</b>	<b>81,040 00</b>	<b>690 00</b>	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
DIVERS.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Allocation de voyage des inspecteurs et frais de voyages des autres employés .....	1,000 00	1,000 00		
Papeterie, impressions et annonces.....	4,000 00	4,000 00		
Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc .....	3,000 00	3,000 00		
Timbres, sceaux, balances et poids, pour les bureaux de poste.....	500 00	500 00		
Frais de port en transit payables aux Etats-Unis....	2,000 00	2,000 00		
Divers autres items du service postal.....	3,000 00	3,000 00		
Total, divers.....	13,500 00	13,500 00		
Report, total des appointements.....	80,350 00	81,040 00	690 00	
do du service de transport.....	148,000 00	148,000 00		
Total, du Nouveau-Brunswick.....	241,850 00	242,540 00	690 00	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<b>NOUVELLE-ÉCOSSE.</b>				
		<b>SERVICE DE TRANSPORT.</b>				
		Chemin de fer Intercolonial.....	26,000 00	26,000 00		
		Autres chemins de fer.....	25,000 00	25,000 00		
		Vapeurs et voiliers.....	5,000 00	5,000 00		
		Mode ordin. de transp. par terre.	116,000 00	116,000 00		
		Sacs et cadenas pour malles, etc.	1,000 00	1,000 00		
		<b>Total, service de transport..</b>	<b>173,000 00</b>	<b>173,000 00</b>		
		<b>APPOINTEMENTS.</b>				
		<b>Division de l'inspection,</b>				
		<b>Nouvelle-Ecosse :—</b>				
1	1	Inspecteur.....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,350 00	1,400 00	50 00	
1	1	Commis de 1re classe.....	1,200 00	1,200 00		
2	2	do 2e do.....	2,100 00	2,050 00		50 00
5	5	do 3e do.....	2,800 00	2,440 00		360 00
2	2	Messager et gardien.....	910 00	940 00	30 00	
		<b>Courriers sur chemins de fer—</b>				
1	1	Chef de courriers sur c. de f.	1,500 00	1,500 00		
2	2	Courrier de 1re classe.....	1,920 00	1,920 00		
8	8	do 2e do.....	6,080 00	6,000 00		80 00
11	12	do 3e do.....	5,840 00	6,360 00	520 00	
		<b>Halifax—</b>				
1	1	Directeur de poste.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,600 00	1,600 00		
1	2	Commis de 1re classe.....	1,200 00	2,700 00	1,500 00	
4	4	do 2e do.....	4,350 00	4,500 00	150 00	
19	19	do 2e do.....	12,360 00	13,160 00	800 00	
18	19	Facteurs.....	9,910 00	10,390 00	480 00	
1	1	Messager.....	450 00	390 00		60 00
		Allocation aux courr. pour serv. de nuit, par mille de parcours dans la Nouvelle-Ecosse.....	5,000 00	5,000 00		
		Remises aux directeurs de poste pour balance d'appointements	2,000 00	2,000 00		
<b>79</b>	<b>82</b>	<b>Total, appoint., N.-Ecosse..</b>	<b>65,170 00</b>	<b>68,150 00</b>	<b>2,980 00</b>	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
DIVERS.				
Allocation de voyages de l'inspecteur et frais de voyages des autres employés ...	1,800 00	1,800 00		
Papeterie, impressions et annonces. ....	5,000 00	5,000 00		
Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc. ....	4,000 00	4,000 00		
Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste. ....	500 00	500 00		
Frais de port en transit payables aux Etats-Unis..	2,000 00	2,000 00		
Divers autres items du service postal. ....	2,600 00	2,600 00		
<b>Total, divers. ....</b>	<b>15,900 00</b>	<b>15,900 00</b>		
<b>Total, appointements, report. ....</b>	<b>65,170 00</b>	<b>68,150 00</b>	<b>2,980 00</b>	
<b>Total, service du transport, report. ....</b>	<b>173,000 00</b>	<b>173,000 00</b>		
<b>Total, Nouvelle-Ecosse. ....</b>	<b>254,070 00</b>	<b>257,050 00</b>	<b>2,980 00</b>	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres:		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>ILE DU PRINCE-EDOUARD.</b>						
<b>SERVICE DE TRANSPORT.</b>						
		Par chemin de fer.....	16,000 00	16,000 00		
		Mode ord. de transp. par terre.....	12,000 00	12,000 00		
		Sacs et cadenas pour malles.....	500 00	500 00		
		<b>Total, service de transport.</b>	<b>28,500 00</b>	<b>28,500 00</b>		
<b>APPOINTEMENTS.</b>						
<b>Charlottetown.</b>						
		Directeur de poste, qui est aussi sous-inspecteur.....	2,000 00	2,000 00		
1	1	Commis de 2e classe.....	1,200 00	1,200 00		
10	10	do 3e do.....	6,400 00	6,880 00	280 00	
2	2	Courriers sur chemins de fer...	1,520 00	1,520 00		
1	1	Messenger.....	390 00	390 00		
		Allocation aux courriers pour service de nuit, par mille de parcours dans l'Ile du Prince-Edouard.....	300 00	300 00		
		Remises aux direct'rs de poste pour balance d'appointem...	200 00	200 00		
15	15	<b>Total des appointements, Ile du Prince-Edouard.</b>	<b>12,010 00</b>	<b>12,290 00</b>	<b>280 00</b>	
<b>DIVERS.</b>						
		Allocation de voyage du sous-inspecteur et frais de voyage des autres employés.....	200 00	200 00		
		Papeterie, impressions et annonces.....	600 00	600 00		
		Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc.....	500 00	500 00		
		Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste.....	100 00	100 00		
		Frais de port en transit payables aux Etats-Unis..	400 00	400 00		
		Divers autres items du service postal.....	800 00	800 00		
		<b>Total, divers.....</b>	<b>2,600 00</b>	<b>2,600 00</b>		
		<b>Total, appointements, reporté.....</b>	<b>12,010 00</b>	<b>12,290 00</b>	<b>280 00</b>	
		<b>Total, service de transport, reporté...</b>	<b>28,500 00</b>	<b>28,500 00</b>		
		<b>Total, Ile du Prince-Edouard.....</b>	<b>43,110 00</b>	<b>43,390 00</b>	<b>280 00</b>	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<b>MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.</b>				
		<b>SERVICE DU TRANSPORT.</b>				
		Chemin de fer. ....	80,000 00	80,000 00		
		Modes ord. de transp. par terre.	95,000 00	95,000 00		
		Sacs, cadenas pour malles, etc..	1,000 00	1,000 00		
		<b>Total, service de transport</b>	<b>176,000 00</b>	<b>176,000 00</b>		
		<b>MANITOBA.</b>				
		<b>APPOINTEMENTS.</b>				
		<b>Division de l'Inspection, Manitoba, etc. :-</b>				
1	1	Inspecteur. ....	2,200 00	2,200 00		
2	2	Sous-inspecteurs. ....	2,500 00	2,600 00	100 00	
2	2	Commis de 2e classe. ....	2,150 00	2,200 00	50 00	
5	5	do 3e do. ....	2,440 00	2,600 00	160 00	
1	1	Messenger. ....	390 00	390 00		
		<b>Courriers sur chemins de fer—</b>				
1	1	Chef, courriers sur ch. de fer	1,350 00	1,350 00		
2	2	Courriers de 1ère classe. ....	1,920 00	1,920 00		
8	8	do 2e do. ....	5,640 00	5,800 00	160 00	
21	21	do 3e do. ....	10,720 00	10,720 00	40 00	
		<b>BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG.</b>				
1	1	Directeur. ....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-directeur. ....	1,500 00	1,800 00		
.....	1	Commis de 1ère classe. ....	.....	1,200 00	1,200 00	
6	5	do 2e do. ....	6,650 00	5,600 00	.....	1,050 00
21	21	do 3e do. ....	11,200 00	11,560 00	360 00	
17	17	Facteurs. ....	7,390 00	7,900 00	510 00	
1	1	Messenger. ....	600 00	600 00		
		Alloc. aux courriers pour service de nuit par mille de parcours.	13,000 00	13,000 00		
		Remises aux directeurs de poste pour balance d'appointements	2,500 00	2,500 00		
		Allocation provisoire sur les appointements ordinaires à raison de la cherté de l'existence au Manitoba. ....	10,000 00	10,000 00		
90	90	<b>Total, appoint., Manitoba</b>	<b>84,850 00</b>	<b>86,380 00</b>	<b>1,530 00</b>	

## XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—Fin.

Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>DIVERS.</b>				
Allocation de voyages de l'inspecteur et frais de voyages des autres employés.....	1,500 00	1,500 00		
Papeterie, impressions, annonces.....	4,000 00	4,000 00		
Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc.....	4,000 00	4,000 00		
Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste.....	500 00	500 00		
Frais de port en transit payables aux Etats-Unis....	2,000 00	2,000 00		
Divers autres items du service postal.....	4,000 00	4,000 00		
Total, divers.....	16,000 00	16,000 00		
Total, appointements, reporté.....	84,850 00	86,380 00	1,530 00	
Total, services de transport, reporté.....	176,000 00	176,000 00		
Total pour le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest.....	276,850 00	278,380 00	1,530 00	



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE.</b>				
		<b>SERVICE DE TRANSPORT.</b>				
		Chemins de fer.....	36,000 00	36,000 00		
		Vapeurs et voiliers.....	34,000 00	34,000 00		
		Mode ord. de transp. p. terre.....	42,600 00	42,600 00		
		Sacs, cadenas, etc., de malle.....	600 00	600 00		
		<b>Total, service de transport.</b>	<b>112,600 00</b>	<b>112,600 00</b>		
		<b>APPOINTEMENTS.</b>				
		<b>Division de l'inspection, Colombie-Britannique :</b>				
	1	Inspecteur.....	2,000 00	2,000 00		
	2	Commis de 2e classe.....	2,150 00	2,150 00		
	2	Commis de 3e classe.....	1,240 00	1,280 00	40 00	
		<b>Courriers sur chemins de fer—</b>				
	1	Courrier de 1re classe.....	960 00	960 00		
	2	Courrier de 2e classe.....	1,520 00	1,520 00		
	5	Courrier de 3e classe.....	2,480 00	2,480 00		
		<b>BUREAU DE POSTE DE VICTORIA.</b>				
	1	Directeur de poste.....	2,400 00	2,000 00		400 00
	1	Sous-directeur de poste.....	1,400 00	1,400 00		
	3	Commis de 2e classe.....	2,900 00	2,950 00	50 00	
	10	Commis de 3e classe.....	4,680 00	5,080 00	400 00	
	1	Messenger.....	460 00	390 00		10 00
	4	Facteurs.....		1,440 00	1,440 00	
		Allocation aux courriers pour serv. de nuit par mille de parc.	5,000 00	5,000 00		
		Remises aux directeurs de poste pour balances d'appointem....	1,000 00	1,000 00		
		Allocation prévisoire sur les ap- pointements.....	4,000 00	4,000 00		
	29	<b>Total, app., Colombie-Britan.</b>	<b>32,130 00</b>	<b>33,650 00</b>	<b>1,520 00</b>	

## XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—Fin.

Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
DIVERS.				
Allocation de voyage de l'inspecteur et frais de voyages des autres employés .....	1,000 00	1,000 00		
Papeterie, impressions et annonces .....	1,000 00	1,000 00		
Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc .....	800 00	800 00		
Timbres, sceaux, balances et poids, pour les bureaux de poste .....	100 00	100 00		
Frais de port en transit payables aux États-Unis..	600 00	600 00		
Divers autres items du service postal .....	1,000 00	1,000 00		
Envoi d'un fonctionnaire à Victoria, C.-B., afin de prendre des mesures pour y établir le système de livraison gratuite .....		400 00	400 00	
<b>Total, divers.....</b>	<b>4,500 00</b>	<b>4 900 00</b>		
<b>Total des appointements, reporté .....</b>	<b>32,130 00</b>	<b>33,650 00</b>	<b>1,520 00</b>	
<b>Total du service de transport, reporté</b>	<b>112,600 00</b>	<b>112,600 00</b>		
<b>Total pour la Colombie-Britannique..</b>	<b>149,230 00</b>	<b>151,150 00</b>	<b>1,920 00</b>	

## XL.—TERRES FÉDÉRALES—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

A voter ..... \$181,268 25

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ ct
	<b>SERVICE EXTÉRIEUR.</b>				
	<i>Commission des terres—Winnipeg.</i>				
	Appointements du commissaire.....	5,000 00	5,000 00		
	do surintendant des mines.....	3,200 00	3,200 00		
	Frais de voyages do .....	1,200 00	1,500 00	300 00	
	Dépenses imprévues do .....		1,000 00	1,000 00	
	Appoint. des commis do .....		1,825 00	1,825 00	
	Appointements de l'inspecteur des agences.	2,000 00	2,000 00		
	Frais de voyages do .....	1,200 00	1,500 00	300 00	
	Appointements du secrétaire .....	1,800 00	1,800 00		
	do du sous-secrétaire.....	1,400 00	1,400 00		
	do des commis.....	14,000 00	13,296 00		704 00
	Dép. imprév., éclair., frais de p., télégr., etc.	2,700 00	2,700 00		
	Gardiens et messager.....	600 00	600 00		
		33,100 00	35,821 00	3,425 00	704 00
	App. de 7 insp. des établis. dits <i>homestead</i> .	7,200 00	8,400 00	1,200 00	
	Frais de voy. do do .....	5,500 00	7,000 00	1,500 00	
	Service de guides.....	2,000 00	2,000 00		
	Services spéciaux .....	5,000 00	5,000 00		
	App. de l'insp. des compag. de colonisation.	3,000 00			3,000 00
	Frais de voyages do do .....	1,000 00			1,000 00
199	<i>Agences des terres fédérales.</i>				
	Agents des terres fédérales.....	18,000 00	19,200 00	1,200 00	
	Commis .....	29,000 00	18,532 25		467 75
	Dép. imp. y comp. loyer de bur., comb., etc..	9,500 00	9,500 00		
	Dépenses imprévues payées par le bureau général pour le service extérieur.....	3,500 00	2,650 00		850 00
	<i>Agences des bois de la couronne.</i>				
	Agents des terres de la couronne.....	5,600 00	5,600 00		
	Appoint. du teneur de livres, Winnipeg....	1,025 00	1,025 00		
	Dépenses imprévues .....	5,000 00	4,000 00		1,000 00
	Gardes-forestiers.....	6,000 00	5,660 00		340 00
	Appointements de l'inspecteur des Ranches		600 00	600 00	
	Dép. imprévues do .....		200 00	200 00	
	Appointements du commissaire des forêts.		2,000 00	2,000 00	
	Dép. imprévues do .....		1,200 00	1,200 00	
	Papeterie et impress. pour le service extér..	4,000 00	4,000 00		
	<b>A reporter.....</b>	<b>128,495 00</b>	<b>132,458 25</b>	<b>11,325 00</b>	<b>7,361 75</b>

XL.—TERRES FÉDÉRALES—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite*

N° du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....	128,495 00	132,458 25	11,325 00	7,361 75
	<b>SERVICE EXTÉRIEUR—<i>Suite</i>.</b>				
	Pour payer aux membres suivants du service civil, leurs services comme membres du conseil d'examen des arpenteurs fédéraux :—				
	Edward Deville, \$80; W. F. King, \$80; William Pearce, \$80; A. H. Witcher, \$80; P. B. Symes, \$80.....	290 00	400 00	} 200 00	
	Pour les honoraires des membres du conseil d'examen des arpenteurs fédéraux qui ne sont pas membres du service civil, et les dépenses de ce conseil.....	710 00	800 00		
	Réclamations des Métis, frais de la commission .....	3,000 00	3,000 00		
199	<i>Colombie-Britannique.</i>				
	Appoint. de l'agent des terres fédérales ...	2,800 00	2,800 00		
	Dépenses imprévues do do ....	600 00	1,000 00	400 00	
	Commis .....	3,010 00	3,010 00		
	Appointements de l'agent des terres de la Couronne.....	1,600 00	1,600 00		
	Dépenses imprévues do do ...	1,000 00	1,200 00	200 00	
	<b>SERVICE INTÉRIEUR.</b>				
	Commis surnuméraires du bureau général, Ottawa.....	30,000 00	28,000 00		2,000 00
	Annonces, transcription, etc.....	7,000 00	7,000 00		
		178,505 00	181,268 25	2,763 25	

## XLI.—TERRES FÉDÉRALES—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

A voter ..... \$110,000 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
200	Pour arpentage, examen des rapports d'arpentages, impressions de plans, etc.....	145,000 00	110,000 00	.....	35,000 00

# BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

POUR L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN 1888.

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$	cts	\$	cts.
	<b>FRAIS DE GESTION.</b>				
1	Pour payer à M. Thomas Crimmen, qui a rempli les fonctions d'agent de la caisse d'épargne à Newcastle, N. B., du 3 novembre 1886 au 4 novembre 1887....				400 00
	<b>GOVERNEMENT CIVIL.</b>				
2	<i>Département des finances</i> :—Pour pourvoir aux appointements de J. C. Saunders pendant un an à partir du 1er juillet 1887.....	650	00		
	Pour payer à R. W. Baxter la différence entre ses appointements et ceux du comptable de l'extraordinaire, dont il a rempli les fonctions depuis le 10 mars jusqu'au 30 juin 1886.....	245	48		
				895	48
3	<i>Bureau de l'auditeur général</i> :—Pour pourvoir aux appointements de deux commis de la 3e classe, l'un depuis le 1er juillet 1887 jusqu'au 30 juin 1888, à \$400 par année, et l'autre, Iva A. Martin, depuis le 1er août 1887 jusqu'au 30 juin 1888, à \$800 par année, \$733.33.....	1,133	33		
	Un messenger, 6 mois, à \$500 par année.....	250	00		
				1,383	33
4	<i>Département des affaires des Sauvages</i> :—Compensation à D. C. Bliss pour avoir rempli pendant trois mois des devoirs officiels additionnels en l'absence de M. Benson par cause de maladie.....	136	00		
	Pour pourvoir au paiement d'arrérages d'appointements à J. D. McLean, promu de la 2e à la 1re classe, par arrêté du conseil du 20 septembre 1887.....	77	75		
	Pour pourvoir au paiement à J. A. J. McKenna d'arrérages d'appointements comme secrétaire particulier du ministre, étant la différence entre \$200 et \$600 par année, du 1er novembre 1887 au 30 juin 1888.....	236	67		
				450	42
5	<i>Chemins de fer et Canaux</i> :—Pour payer à H. A. Fissiault, attaché au département et remplissant les mêmes fonctions depuis plus de 27 ans, promu, par arrêté du conseil du 3 septembre 1885, du grade de commis de la 1re classe à celui de premier commis, à partir du 1er juillet 1884, et qui étant notaire et possédant par conséquent les connaissances techniques nécessaires, est dispensé de l'examen exigé dans les cas ordinaires — la différence entre ses appointements de commis de la 1re classe et ceux de premier commis, depuis le 1er juillet 1884 jusqu'au 30 juin 1887, \$750, et depuis le 1er juillet 1887 jusqu'au 30 juin 1888, \$350.....			1,106	00
	<b>A reporter.....</b>			3,829	23
					400 00

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		3,829 23	400 00
	<b>GOUVERNEMENT CIVIL—<i>Suite.</i></b>			
	<i>Département des Postes</i> :—Pour payer à G. F. Everett, sous-surintendant de la division des mandats-poste, pour avoir rempli les fonctions de surintendant en l'absence du Canada de J. C. Stewart, le surintendant, depuis le 21 juillet 1887 jusqu'au 4 décembre 1887, les deux jours inclusivement, la moitié de la différence entre ses appointements, \$2,300 par année, et ceux de M. Stewart, \$2,800, comme surintendant des divisions des mandats-poste et des caisses d'épargnes, conformément à la clause 2, article 51 de "l'Acte du Service Civil." .....	93 41		
	Pour payer à D. Matheson, sous-surintendant de la division des caisses d'épargnes, pour avoir rempli les fonctions de surintendant en l'absence du Canada de M. J. C. Stewart, le surintendant, depuis le 21 juillet 1887 jusqu'au 4 décembre 1887, les deux jours inclusivement, la moitié de la différence entre ses appointements, \$2,100 par année, et ceux de M. Stewart, \$2,800, comme surintendant des divisions des mandats-poste et des caisses d'épargnes, conformément à la clause 2, article 51 de "l'Acte du Service Civil." .....	130 78		
6	Pour payer à W. H. Smithson, sous-comptable, pour avoir rempli les fonctions de comptable, pendant l'absence en congé de M. H. A. Wicksteed, le comptable, depuis le 1er octobre 1887 jusqu'au 31 décembre 1887, et pour avoir rempli les dites fonctions entre le 1er et le 31 janvier 1888, la différence entre ses appointements, \$2,400 par année, et ceux du comptable, \$2,800 par année, conformément à la clause 2, article 51, de "l'Acte du Service Civil." .....	133 33		
	Pour payer à M. J. C. Stewart, la différence entre la somme pourvue pour ses appointements, \$2,800, comme surintendant des divisions des mandats-poste et des caisses d'épargnes, et ses appointements, \$3,200 par année, autorisés par arrêté du conseil, comme contrôleur financier, à partir du 1er février 1888. ....	166 67		
	Pour payer à D. Matheson, la différence entre la somme pourvue pour ses appointements, \$2,100, comme sous-surintendant de la division des caisses d'épargnes, et ses appointements, \$2,300, autorisés par arrêté du conseil, comme surintendant de la division des caisses d'épargnes, à partir du 1er février 1888. ....	83 33		
	Pour payer à M. Henry Knauf, pour traduction de l'allemand en anglais et de l'anglais en allemand.....	300 00		
7	Rémunération à un messenger spécial pour distribuer le courrier du soir chez les ministres et les sous-ministres.....		907 52	
8	<i>Département de la Marine</i> :—Pour pourvoir à la promotion d'un commis de la 1re classe au rang de premier commis.....	50 00		
	Pour pourvoir à la promotion d'un commis de la 3e classe à la 2e.....	100 00		
			150 00	
	A reporter.....		5,186 75	400 00

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		5,186 75	400 00
	<b>GOVERNEMENT CIVIL—Fin.</b>			
9	<i>Département de l'agriculture</i> :—Allocation au secrétaire du département, pour remplir les fonctions de sous-ministre, depuis le 1er juillet 1887 jusqu'au 30 juin 1888 .....	700 00		
	Pour augmenter, pour services techniques, les appointements d'Alfred Desjardins, qui a été nommé commis de 3e classe, au minimum de \$400, dans la div. des brevets .....	100 00		
	Pour payer à J. B. Lynch, pour services spéciaux en dehors des heures du bureau, depuis le 1er juillet jusqu'au 31 octobre 1887. ....	100 00		
			900 00	
10	<i>Conseil privé</i> :—			
	Augmentation prévus par le statut, et mise dans le premier budget .....	50 00		
	Différence entre les appointements de feu M. Beaudry et ceux de L. J. Burpee, depuis le 23 septembre 1887 jusqu'au 30 juin 1888 .....	334 72		
	Somme ajoutée aux dép. imprév. pour pourvoir au paiement de traductions confidentielles, etc., nonobstant l'art. 51 de l'acte du service civil .....	100 00		
			534 72	
11	<i>Département du secrétaire d'Etat</i> —Pour payer à E. Brousseau \$50 par année, depuis le 1er juillet 1880 jusqu'au 30 juin 1888. Un arrêté du conseil lui accordant \$1,450 à partir du 1er juillet 1880 avait été passé, tandis que le budget de cet exercice ne contenait que \$1,400, et la différence annuelle n'a jamais été comblée .....	400 00		
	Pour payer à F. J. Audet, commis de la 3e classe, depuis le 1er février jusqu'au 30 juin, à \$500 par année .....	208 34		
	Pour payer à P. Peltetier, premier commis, depuis le 1er mars jusqu'au 30 juin, à \$1,800 par année. ....	600 00		
			1,208 34	
12	<i>Département des impressions et de la papeterie</i> :—			
	Augmentation des appointem. de Thomas Roxborough .....	37 85		
	Somme additionnelle requise pour dépenses imprévues .....	3,200 00		
			3,237 85	
13	<i>Département de la justice</i> —Allocation à M. A. Power, premier commis, pour avoir rempli les fonctions de sous-ministre depuis le jour de la nomination de M. Burbid. e à la cour de l'Echiquier (1er octobre 1887), jusqu'à celui de la nomination d'un sous-ministre (25 février 1888)..			704 00
14	<i>Département du revenu de l'intérieur</i> —Pour payer à M. Carter la différence entre ses appointements et ceux du secrétaire du département, depuis le 11 nov. 1887 jusqu'au 14 fév. 1888, pendant la maladie de ce dernier .....			137 52
				11,909 18
	<b>POLICE FÉDÉRALE.</b>			
15	Somme additionnelle requise pour compléter le service de l'exercice 1887-88 .....			500 00
	A reporter.....			12,809 18



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....			12,809 18
	<b>LÉGISLATION.</b>			
	<i>Chambre des Communes :—</i>			
16	Pour payer à la veuve de R. Campbell, écrivain, M. P., le montant de son indemnité parlementaire et de ses frais de route, pour la session de 1887 (à voter de nou.)	1,021 00		
	Pour faire face aux dépenses probables se rattachant à des procès pour menées corruptrices dans des élections, sous l'autorité de l'art. 17, chap. 9, S.R.C....	1,000 00		
	Indemnité parlementaire de feu Alexander Robertson, écrivain, M. P., payable à sa mère, Mme Jane Robertson	1,000 00		
	Balance de l'indemnité et des frais de route de feu George Clayes, écrivain, M. P., payable à ses héritiers...	983 20		
	Pour pourvoir à la promotion de W. C. Bowles du rang de commis de la 1re classe à celui de premier commis, depuis le 1er janvier 1888, à \$2,200 par année...	200 00		
	Pour couvrir la somme dépensée, pendant la vacance, pour traduction française .....	2,144 60		
	Publications des <i>Débats</i> (balance périmée à voter de nouveau) .....	4,592 51		
			10,940 71	
	<i>Acte du cens électoral :—</i>			
17	Pour payer à E. G. Pulford, services en rapport avec l'administration de l'Acte.....	200 00		
	Impressions des listes des votants.....	3,600 00		
	Nouvelle somme requise pour l'Acte du cens électoral (mandat du gouverneur général), y compris les dépenses des huissiers et commis occasionnées par les révisions préliminaires de 1886 à plus d'un endroit de la division électorale—l'Acte n'ayant autorisé la révision qu'à un endroit seulement.....	20,000 00		
	Dépenses encourues pour frais de publicité, d'impression, de papeterie, de port, et services de commis en rapport avec la révision de 1887.....	2,500 00		
			26,300 00	
18	<i>Bibliothèque du Parlement</i> —Pour payer Joseph Lafontaine, messenger supplémentaire.....			250 00
19	<i>Sénat.</i> —Somme requise pour compléter les appointements de feu l'hon. J. B. Plumb, président, jusqu'au 30 juin 1888, \$1,204.31; et balance de son indemnité parlementaire, \$810.....			2,014 31
				39,505 02
	<b>ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.</b>			
20	Exposition coloniale et des Indes (mandat du gouverneur général, \$16,000). .....			16,000 00
	<b>IMMIGRATION.</b>			
21	Gratification à M. Charles Foy, ci-devant agent d'immigration à Belfast.....			1,000 00
	<b>A reporter.....</b>			<b>69,314 20</b>

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			69,314 20
	<b>PENSIONS.</b>			
22	Montgomery Smith, soldat de la Cie n <sup>o</sup> 5, 26 <sup>e</sup> bataillon— Pension, du 26 janvier 1872 au 9 juillet 1885, inclusivement, 4,914 jours à 25c .....	1,228 50		
	Du 10 juillet 1885 au 31 décembre 1887, inclusivement, 905 jours à 30c.....	271 50	1,500 00	
23	Pensions à payer à des membres de la police à cheval, des volontaires de Prince-Albert, et à des éclaireurs de police, par suite de l'insurrection du Nord-Ouest en 1885 .....		3,000 00	4,500 00
	<b>MILICE.</b>			
	<b>DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.</b>			
24	Retraite de 2 sous-adjutants généraux, gratuité de 2 ans de solde à chacun, sur le pied de \$1,700 par année, \$3,400 chacun .....		6,800 00	
25	Casernes dans la Colombie-Britannique.....		4,000 00	10,800 00
	<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX.</b>			
	<b>IMPUTABLE SUR DE CAPITAL.</b>			
	<i>Chemin de fer Intercolonial.</i>			
26	Amélioration de l'installation à Saint-Jean.....	2,500 00		
	Amélioration de l'installation à Moncton.....	5,000 00		
	Amélioration de l'installation à la Rivière-du-Loup.....	4,000 00		
	Embranchement de Saint-Charles.....	71,000 00		
	do de la ville de Pictou .....	128,000 00		
	do de Dartmouth .....	6,000 00		
	do d'Indiantown.....	5,000 00		
	Paraneiges .....	39,000 00		
	Embranchement de la Rivière-du-Loup.....	400 00		
	Construction .....	5,000 00		
	Matériel roulant.....	38,600 00		
	Services d'hommes de loi à l'occasion de la construction de l'embranch. de la filature de coton à Halifax, N.-E. (Mandat du gouverneur général pour \$305,000.)	500 00	305,000 00	
	<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique.</i>			
27	Réclamations pour terrains et dépenses sur l'embranchement de Pembina (mandat du gouverneur général)....	5,000 00		
	Frais d'arbitrage .....	31,500 00		
	(Cette somme comprend la rémunération à payer à L. K. Jones, employé permanent du départem des chemins de fer et Canaux, comme secrétaire de la commission, nommé par arrêté du conseil en date du 27 février 1888, et en sus de son traitement régulier.)			
	Frais judiciaires dans la cause de Whitehead vs. la Reine (mandat du gouverneur général).....	500 00	37,000 00	
	<b>A reporter.....</b>		<b>342,000 00</b>	<b>84,614 20</b>

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			342,000	00	84,614	20
	<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—Fin.</b>						
	<i>Embranchement de Carleton.</i>						
28	Remboursement à l'Intercolonial de comptes payés par ce chemin (mandat du gouverneur général).....			504	17	342,504	17
	<b>CANAUX.</b>						
29	<i>Fleuve Saint-Laurent et Canaux</i> —(mandat du gouverneur général).....			16,000	00		
30	<i>Canal de Carillon</i> (mandat du gouverneur général).....			1,800	00		
31	<i>Canal Muroy</i> do do.....			30,000	00		
32	<i>Canal de Sainte-Anne</i> —Gratification de deux mois d'appointements aux personnes ci-dessous nommées et dont les services ne sont plus nécessaires par suite de l'achèvement des travaux se rattachant à la formation d'un chenal en amont de l'écluse de Sainte-Anne, sur l'Ot-tawa—						
	G. H. Henshaw.....	333	32				
	H. G. Stanton.....	120	00				
	Antoine Ranger.....	60	00				
				513	32	48,313	32
	<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.</b>						
	<i>Canaux.</i>						
33	<i>Lachine</i> —Construction de deux ponts de piétons.....	1,600	00				
34	<i>Chambly</i> —Reconstruction des bajoyers, et construction d'un nouveau coursier de décharge en amont de l'écluse n <sup>o</sup> 2.....	5,000	00				
35	<i>Rideau</i> —Construction d'un pont à Brass-Point (mandat du gouverneur général).....	1,347	30				
	<i>Divers :—</i>						
36	Réclamations et frais judiciaires pour dommages causés à des terres.....	1,300	00				
	Construction d'un dragueur à vapeur et de chalands (mandat du gouverneur général, \$7,150).....	14,000	00				
	Commission royale des baux sur les canaux (mandat du gouverneur général).....	1,269	16			24,516	46
	<i>Chemins de fer.</i>						
37	Commission royale des chemins de fer (mandat du gouverneur général, \$7,000).....			10,000	00	34,516	46
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.</b>						
	<i>Bassin de radoub d'Esquimalt.</i>						
38	Montant périmé à voter de nouveau pour l'achèvement du bassin (mandat du gouverneur général, \$12,500)....			50,000	00		
	A reporter.....			50,000	00	609,943	15

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	d cts.
	Report.....		50,000 00	509,948 15
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—Fin.</b>			
	<i>Bassin de radoub d'Esquimaux—Fin.</i>			
38	Pour régler la réclamation de MM. F. E. McNamee et Cie en matière d'un contrat d'entreprise passé avec le gouvernement de la Colombie-Britannique pour la construction de ce bassin, en conformité d'une recommandation d'un comité spécial de la Chambre des Communes du Canada, à la session de 1886.....		17,383 15	67,383 15
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.</b>			
	<b>EDIFICES PUBLICS.</b>			
	<i>Nouveau - Brunswick.</i>			
39	Bureau de poste, douane, etc., de Newcastle—Solde dû sur l'entreprise, etc.....		4,677 45	
	<i>Québec.</i>			
40	Salle d'exercices et salle d'armes de Montréal (mandat du gouverneur général, \$12,500).....	25,500 00		
	Douane de Montréal—Recouverture du toit en cuivre....	6,200 00		
	Bureau de poste de Montréal—Améliorations.....	2,000 00		
	Douane de Saint-Régis—Réparations, etc.....	300 00		
	Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.....	13,600 00		
	Station de quarantaine de la Grosse-Île—Désinfecter.....	5,000 00		
	Douane de Montréal—Transfert du calorifère de la cave au rez-de-chaussée.....	3,700 00		
	<i>Ontario.</i>		56,300 00	
41	Bureau de poste, douane, etc., d'Hamilton—\$1,500 périmées à voter de nouveau.....	2,080 00		
	Douane de Kingston—Réparations.....	1,800 00		
	Edifices du parlement, Ottawa—Améliorations, ameublement, etc., appartements de l'Orateur, Sénat et Chambre des Communes.....	6,000 00		
	Bureau de poste de Toronto.....	1,250 00		
	Edifice de la cour suprême, Ottawa—Installation de la cour de l'échiquier, ameublement, etc.....	3,000 00		
	Victoria Hall—Modifications et nouvelle installation nécessitées par le transfert de la galerie nationale ci-devant dans l'édifice de la cour suprême.....	3,500 00		
	Entrepôt d'examen de Toronto—Solde périmé à voter de nouveau.....	5,287 51		
	Victoria Hall, Ottawa—Achat d'un demi-emplacement sur la rue Queen, en arrière de l'édifice.....	1,550 00		
	Edifice public de Sainte-Catherine, améliorations, etc.....	1,500 00		
	Pénitencier de Kingston.....	6,000 00		
				31,967 51
	A reporter.....		92,944 96	577,331 20

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	A reporter .....	.....	92,944 96	577,331 30
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i></b>			
	<b>EDIFICES PUBLICS—<i>Fin.</i></b>			
	<i>Manitoba.</i>			
42	Ecole d'infanterie à cheval de Winnipeg (mandat du gouverneur général) .....	.....	2,216 85	
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
43	Donane de McLeod.....	1,000 00		
	Prison et asile d'alién. de Régina—\$4,450 à voter de nouv.	6,000 00		
	Palais de justice de Régina .....	720 00		
	Edifices de la police à cheval du Nord-Ouest.....	27,600 00		
			35,320 00	
	<b>RÉPARATIONS, AMEUBLEMENT, CHAUFFAGE, ETC.</b>			
	Musée géologique—Arrangement de l'étage supérieur de la maison voisine pour servir au musée, ameuble- ment, etc .....	2,050 00		
	Casiers pour le bureau de la distribution de la Chambre des Communes .....	175 00		
	Rente sur l'emplacement de l'ancien parlement, à Qué- bec, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888 (mandat du gouverneur général, \$2,222.22) .....	4,444 44		
44	Coffres-forts pour le bureau de poste de Montréal (man- dat du gouverneur général) .....	658 75		
	Eau, pour les édifices publics—Taxe d'eau spéciale im- posée par la corporation de la ville de Québec sur l'édifice du bureau de poste, pour le nouveau tuyau maître, etc., pour les exercices 1884-85, 1885-86, 1886- 87 et 1887-88 .....	2,774 00		
	Bureaux provisoires pour l'organisation du nouveau bu- reau des impressions publiques—loyer et réparations . Montant additionnel nécessaire pour les déboursés pour menues réparations, etc., dans les édifices publics— ci-devant faits par les différents départements inté- ressés .....	275 00		
		2,000 00	12,377 19	
	<b>PORTS ET RIVIÈRES.</b>			
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			
45	Grande Ile Tancock - Solde périmé à voter de nouveau..	1,200 00		
	Sheet-Harbor—Montant périmé à voter de nouveau (mandat du gouverneur général) .....	2,000 00		
	Brise-lames de Margaretsville.....	1,300 00		
	do d'Economy.....	1,300 00		
			5,300 00	
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
46	Quai de Dalhousie—Solde périmé à voter de nouveau....	.....	1,000 00	
	A reporter.....	.....	149,659 00	577,331 30

## BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88.

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....		149,659 00	577,331 30
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i></b>			
	<b>PORTS ET RIVIÈRES—<i>Fin.</i></b>			
	<i>Québec.</i>			
47	Longueuil .....	2,600 00		
	Rivière Nicolet .....	4,269 25		
	Réparations générales et améliorations .....	7,000 00		
	New-Carlisle .....	800 00		
	Rivière-du-Lièvre .....	17,500 00		
			32,169 25	
	<i>Ontario.</i>			
48	Rivière de la Petite-Nation—Enlèvement d'obstacles .....		1,000 00	
	<i>Manitoba.</i>			
49	Réparations générales et améliorations, ports et rivières .....		1,500 00	
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
50	Rivière Saskatchewan-Nord .....		6,000 00	
	<b>DRAGAGE.</b>			
51	Nouv. matériel de drag.—à vot. de nouv. \$10,000—périmé .....	12,000 00		
	Dragage—Québec .....	3,000 00		
	do Manitoba .....	5,000 00		
			20,000 00	
	<b>CHEMINS ET PONTS.</b>			
52	Pont sur la rivière de l'Arc, près Calgary—achèvement. ....	6,500 00		
	Reconstruction du chemin conduisant du canal Rideau à la maison des dynamos, au pied des collines du parlement, y compris le nouveau mur de soutènement. ....	9,000 00		
			15,500 00	
	<b>DIVERS.</b>			
5	Explorations et inspections. ....		6,000 00	
	<i>Arbitrages et sentences arbitrales.</i>			
54	Règlement de la réclamation de madame Henrietta Ansboro Ennis, pour appointements dus à feu son mari en sa qualité de secrétaire des arbitres officiels, conformément au jugement de la cour de l'échiquier en sa faveur (mandat du gouverneur général) .....		6,515 38	
	<b>A reporter .....</b>		<b>238,343 63</b>	<b>577,331 30</b>

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....		238,343 63	577,331 30
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i></b>			
	<b>LIGNES DE TÉLÉGRAPHE.</b>			
	<i>Lignes de télégraphe, Territoires du Nord-Ouest.</i>			
35	Ligne entre Battleford et Edmonton, <i>vid</i> Fort-Pitt .....	650 00		
	Ligne entre Clark's-Crossing et Prince-Albert, y compris les déviations jusqu'à Stobart et Batoche—nouveaux poteaux, etc.....	6,500 00	7,150 00	245,493 63
	<b>PHARES ET SERVICE COTIER.</b>			
56	Pour payer les frais du défendeur dans la cause de la Reine <i>vs.</i> George McLeod, propriétaire du navire "Minnie Gordon" .....		509 80	
	Service des signaux .....		1,000 00	1,509 80
	<b>PÊCHERIES.</b>			
37	Pêcheries, Nouveau-Brunswick .....		3,000 00	
	Pour payer la balance des frais se rattachant à la com- mission relative aux pêcheries de homards et d'huîtres (mandat du gouverneur général) .....		1,979 19	
	Pour payer les frais de procès <i>in re</i> goëlette "David J. Adams" (mandat du gouverneur général) .....		3,369 53	
	Pour payer à J. M. Oxley ses services en rapport avec le service de protection des pêcheries .....		15 00	
	Pour payer W. H. Hayes pour services relatifs aux paie- ments des gratifications de pêche.....		42 00	8,405 72
	<b>SAUVAGES.</b>			
	<b>ONTARIO ET QUÉBEC.</b>			
58	Pour permettre au département de faire face aux dé- penses de la commission nommés sous l'autorité d'un arrêté du conseil pour examiner et faire rapport sur les réclamations des locataires de terres des Sauvages dans le township de Dundee, pour obtenir des titres de propriété .....	4,000 00		
	Pour payer à Mlle C. F. Ryerson la transcription des remises de terres des Sauvages, 965 feuillets à 5c. ....	48 25		
	Pour augmenter la caisse des étudiants de l'institut Mohawk à Brantford .....	392 29		
	Pour permettre au département de soulager des cas de détresse parmi les Sauvages de l'Ontario.....	300 00	4,740 54	
	<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE.</b>			
59	Pour rémunérer l'honorable Clement Cornwall pour les services qu'il a rendus comme com- missaire spécial chargé de s'enquérir des affaires des Sauvages sur la côte Nord-Ouest de la Colombie-Britannique.....	\$ 900 00		
	A reporter.....	900 00	4,740 54	832,740 45

BUBGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

No du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....	\$900 00	4,740 54	832,740 45
	<b>SAUVAGES—Fin.</b>			
	<i>Colombie-Britannique—Fin.</i>			
	Et pour lui rembourser les frais de séjour qu'il a payés pendant qu'il était occupé à ce service, 40 jours à \$5.00. ....	200 00		
59	Pour faire face aux dépenses occasionnées par l'emploi du steamer du gouvernement <i>Sir James Douglas</i> par deux commissaires (dont l'un était l'honorable M Clément), accompagnés d'un secrétaire, d'interprètes et de domestiques. ....		1,160 00	
	Pour payer le creusage des fossés et le premier labour de la terre sur la réserve Sainte-Marie, Kootenay. ....		1,317 80	
			300 00	
			2,717 80	
	<b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST.</b>			
	Subvention pour aider à l'hôpital de la mission de Saint-Albert, où les Sauvages sont fréquemment soignés..		206 60	
	Pour augmenter le traitement de M. Hayter Reed, sous-commissaire des Sauvages, de \$2,000 à \$2,400. ....		400 00	
	Pour payer à la compagnie de houille et de navigation du Nord-Ouest les dépenses qu'elles a faites à l'occasion des mesures préliminaires qu'elles a prises pour développer les dépôts de houille dans les districts subséquemment compris dans la réserve des Pieds-Noirs, sous l'autorité de l'arrêté du conseil du 15 octobre 1887. ....		2,481 00	
60	Pour pourvoir à une subvention additionnelle de \$30 par tête pour chacun des 19 élèves de l'orphelinat McDougall, à Morleyville. ....		570 00	
	Pour payer huit mois d'appointements, du 1er novembre 1887 au 30 juin 1888, à J. A. Macrae, nommé inspecteur des écoles protestantes dans les territoires du Nord-Ouest, en vertu de l'arrêté du conseil du 27 octobre 1887. ....		800 00	
	Pour payer une somme semblable à M. Albert Bétournay, nommé inspecteur des écoles catholiques romaines dans les territoires du Nord-Ouest, en vertu de l'arrêté du conseil du 25 décembre 1887. ....		800 00	
	Pour payer une subvention additionnelle de \$30 par tête pour chacun des 50 élèves de l'institution de Prince-Albert. ....		1,500 00	
	Pour payer les appointements de l'instituteur de l'école sauvage de l'île à la Crose. ....		300 00	
			7,051 00	
	<b>POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.</b>			
61	Montant nécessaire pour compléter le service de l'année (mandat du gouverneur général). ....			14,509 34
	<b>DIVERS.</b>			
62	Pour faire face aux dépenses de la commission royale d'enquête sur la main-d'œuvre (mandat du gouverneur général). ....		40,000 00	
	A reporter. ....		40,000 00	947,249 79



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....		40,000 00	947,249 79
	DIVERS— <i>Suite.</i>			
63	Pour faire face aux dépenses de la commission des pêcheries à Washington (mandat du gouverneur général) .....		18,000 00	
64	Impression et distribution des statuts criminels (mandat du gouverneur général) .....		8,600 00	
65	Pour payer la différence entre \$500 et 700 pour les appointements de F. F. Payne, employé comme observateur lors de l'expédition de la Baie-d'Hudson, du 1er novembre 1885 au 1er juillet 1887. ....		66 64	
66	Pour payer à W. E. Hodgins, pour l'achèvement de la correspondance, pétitions, rapports et arrêtés du conseil, relatifs à la législation provinciale. ....		350 00	
67	<i>Gazette du Canada</i> .....		800 00	
68	Organisation du bureau des impressions .....		1,250 00	
69	Pour payer à M. M. Rowsell et Hutchison, 12 exemplaires des volumes 12 et 13 des <i>Ontario Law reports</i> . ....		120 00	
70	Pour payer à C. E. Rouleau, 25 exemplaires des <i>Débats</i> du Conseil Législatif de Québec .....		75 00	
71	Pour faire face aux dépenses relatives à la refonte et à la préparation des arrêtés du conseil. ....		6,300 00	
72	Pour faire face aux dépenses relatives à la préparation d'un volume supplémentaire des arrêtés du conseil. ....		1,000 00	
73	Pour payer une gratification de deux mois de salaire à la veuve de feu Hugh Gavin, plongeur et menuisier sur le canal Lachine depuis les quarante et une dernières années .....		91 00	
74	Somme nécessaire pour lithographier les diagrammes de la statistique. ....		3,110 00	
75	Gratification à la veuve de feu George Eyvel, un des rapporteurs officiels de la Chambre des Communes .....		1,000 00	
	Pour payer les ouvrages ci-dessous mentionnés pour les échanges de la bibliothèque :—			
76	50 exemplaires de <i>Bourinot's local Government in Canada</i> . ....		15 00	
77	25 exemplaires des <i>Banks and Banking and the Mercantile Law of Canada</i> . ....		43 75	
78	40 exemplaires des <i>Débats</i> de la législature de Québec, pour 1887. ....		320 00	
79	25 exemplaires du <i>Dictionnaire Généalogique</i> de l'abbé Tanguay, volumes 2, 3 et 4, à \$1 l'exemplaire .....		300 00	
80	25 exemplaires du <i>Pèlerinage au pays d'Évangéline</i> , de l'abbé Casgrain, à \$1 l'exemplaire. ....		25 00	
81	25 exemplaires de <i>Frédéric Ozanam et ses œuvres</i> , de Chauvenu, à \$1.50 l'exemplaire .....		37 50	
82	25 exemplaires de <i>La paroisse de Sainte-Augustine</i> , par Béchard, à \$1 l'exemplaire .....		25 00	
83	25 exemplaires de <i>Les Hommes du Jour</i> , par Taché, à 50 centins l'exemplaire. ....		12 50	
48	Pour payer à la Société de Colonisation du Manitoba, au lieu d'une concession gratuite de terres à laquelle la société a droit. ....		1,600 00	
85	Nouvelle somme nécessaire pour payer l'arpentage, la construction de chemins, de ponts et autres ouvrages nécessaires en rapport avec la réserve de Hot Springs, près de la station de Banff, territoire du Nord-Ouest (mandat du gouverneur général) .....		8,782 64	
86	Pour payer à M. le juge Macleod, une allocation de loyer au lieu du logement gratuit, du 1er juillet 1884 au 17 mars 1887. ....		1,356 17	
	A reporter. ....		93,280 20	947,249 79

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

No du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		93,280 20	947,249 79
	DIVERS— <i>Fin</i>			
87	Somme additionnelle nécessaire pour couvrir les frais d'habillement et d'entretien des patients du district de Kéwatin, internés dans l'asile des aliénés du Man...		3,500 00	
88	Somme additionnelle nécessaire pour couvrir les frais d'habillement et d'entretien des patients des T.N.-O., internés dans l'asile des aliénés du Manitoba.....		4,000 00	
89	Somme nécessaire pour couvrir le traitement et les dépenses d'un commissaire de sylviculture.....		3,396 00	
90	Somme additionnelle nécessaire pour couvrir les dépenses relatives à la commission chargée du règlement des réclamations des Métis dans les Territoires du Nord-Ouest.....		5,000 00	
91	Pour couvrir une gratification de deux mois d'appointements à la veuve de feu Henry J. Derham, commis surnuméraire de sept ans de service dans la division des brevets d'invention, mort le 1er janvier 1888.....		120 00	
92	Gratification de deux mois d'appointements à la veuve de feu Thomas Lambkin, en son vivant employé comme messager et gardien de nuit au département des Travaux publics.....		90 00	
93	Gratification à la veuve de feu W. F. Fanning, pour 50 années de service à la douane de Québec.....		100 00	
	PERCEPTION DU REVENU.			169,486 20
	DOUANES.			
94	Pour couvrir le montant dépensé sous l'autorité d'un mandat du gouverneur général, pour l'achat de la chaloupe à vapeur <i>Argus</i> , destinée à l'usage des préposés des douanes au port d'Halifax, ce qui est à voter de nouveau pour partie du crédit périmé de l'exercice terminé le 30 juin 1887.....	4,680 54		
	Pour payer à A. J. McKenzie, contrôleur des douanes de Sa Majesté à Hamilton, une allocation en sus de ses appointements, pour ses services comme percepteur intérimaire, du 1er novembre 1884 au 1er février 1887.	1,237 50		
	Somme destinée à couvrir la contribution du Canada à l'établissement du bureau international de Bruxelles, qui aura pour objet de recueillir, traduire, publier et distribuer des renseignements relatifs aux tarifs de douanes	560 00	6,418 04	
	ACCISE.			
95	Pour payer à Peter Kastner la somme de \$210.44 de droits sur du malt employé à la fabrication de la bière, détruit par un incendie le 24 août 1881, paiement autorisé par un arrêté du conseil en date du 20 septembre 1887.....	210 44		
	Pour augmenter de \$400 à \$500 le traitement d'Albert Lafontaine, préposé de l'accise à Joliette, à partir du 1er juillet 1887.....	100 00	310 44	
	MESURAGE DU BOIS.			
96	Dépenses casuelles des mesureurs de bois.....		1,500 00	
	A reporter.....		8,228 48	1,056,725 99

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	A reporter.....		8,228 48	1,056,735 99
	<b>PERCEPTION DU REVENU—Fin.</b>			
	<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX.</b>			
	<i>Frais de réparation et d'exploitation.</i>			
97	Cornwall .....	1,500 00		
	Williamsburgh .....	200 00		
	Rideau.....	7,000 00		
	Saint-Ours.....	350 00		
	Chambly .....	850 00		
	Dragueurs.....	4,000 00		
	Ch. de fer Intercolonial (mandat du gouverneur général) Pour payer à J. A. Phelan, percepteur des péages à Cornwall, pour pertes que lui a fait subir la destruction d'effets de ménage par l'inondation.....	477,000 00		
	Dépenses imprévues pour les canaux.....	125 00		
		1,500 00	492,525 00	
98	DÉPENSES IMPRÉVUES POUR L'INSPECTION DU GAZ .....		1,000 00	
99	FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES .....		1,000 00	
	<b>MENUS REVENUS.</b>			
100	Somme additionnelle nécessaire pour les terrains de l'artillerie.....		1,383 28	
	<b>POSTES.</b>			
101	Pour compléter l'allocation destinée à couvrir les dépenses imprévues de l'exercice au Manitoba .....	4,000 00		
	Pour compléter l'allocation destinée à couvrir les dépenses imprévues dans la Colombie-Britannique..... (Ces items seront discontinués à l'avenir.)	1,000 00	5,000 00	
	<b>TERRES FÉDÉRALES.—IMPUTABLE SUR LE REVENU.</b>			
102	Somme additionnelle nécessaire pour compléter le service de l'exercice .....		4,603 00	513,739 76
	<b>COMPTES DES TERRITOIRES (CAPITAL).</b>			
103	Somme additionnelle nécessaire pour acheter et fournir comme prêt, du grain de semence à des sections éloignées des Territoires du Nord-Ouest.....		3,000 00	
	Somme additionnelle nécessaire pour couvrir les dépenses relatives à la suppression de la rébellion (balance périmée à voter de nouveau) .....		95,000 00	
	Somme nécessaire pour donner une indemnité à Alexander Hemla et à Julien Cardinal, en retour de leurs services pendant la rébellion, \$250 chacun .....		500 00	
	Pour payer à J. W. McKeen, pour perte de temps et de santé occasionnée par son emprisonnement pendant la rébellion du Nord-Ouest. ....		100 00	
			98,600 00	
	A reporter.....			1,669,076 75

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Fin.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts..
	Report .....			1,669,075 75
	ITEMS AU PAIEMENT DESQUELS IL N'A PAS ÉTÉ POURVU.			
104	Items au paiement desquels il n'a pas été pourvu, 1886-87 ( Voir le rapport de l'auditeur général, pages 46 à 53 ).			125,846 87
	Total .....			1,794,922 62

RÉCAPITULATION.

Somme imputable sur le capital.....	\$ 458,200 64
do do revenu.....	1,112,275 11
do pour dépenses relatives à la rébellion.....	98,600 00
Items au paiement desquels il n'a pas été pourvu.....	125,846 87
	<u>\$ 1,794,922 62</u>

## BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

### DU CANADA, POUR L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN 1889.

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>GOVERNEMENT CIVIL.</b>				
1	<i>Extraordinaire</i> :—Rémunération à un messager spécial pour distribution des courriers du soir chez les ministres et les sous-ministres .....		300 00	
2	<i>Département de la justice</i> :— Pour augmentation de salaire (prévue par le statut) à V. Webb, messenger, .....	30 00		
	Augmentation d'appointements à A. J. Horan, après examen sur deux matières facultatives .....	100 00		
3	<i>Département des impressions et de la papeterie</i> :— Appointem. d'un commis de 2e classe, T. Roxborough " " " 3e classe, J. Hughes .....	1,150 00 550 00		1,700 00
4	<i>Police à cheval du Nord-Ouest</i> :— Augmentation d'appointements à L. Fortescue .....		100 00	
5	<i>Département des postes</i> :— Appointements du premier commis, caissier, du 1er juillet au 30 septembre, à raison de \$1,400 par année .....		600 00	
6	<i>Département des affaires des Sauvages</i> :— Augmentation des appointements de John Austin, commis dans la division du registraire, de \$700 à \$850 par année .....	150 00		
	Augmentation des appointements de Martin Benson, commis dans la division de la correspondance, de \$1,300 à \$1,350 par année .....	50 00		
	Augmentation des appointements de Joseph Delisle, de \$950 à \$1,000 par année .....	50 00		
	<i>Conseil privé</i> :— Pour la promotion d'un commis de la 3e classe à la 2e .....	1,100 00		250 00
7	Augmentation du salaire d'un messager de \$440 à \$470, à partir du 1er janvier 1889 .....	30 00		
	<i>Extraordinaire</i> :— Pour pourvoir au paiement de traductions confidentielles, etc., nonobstant le 81e article de l'acte du service civil .....	100 00		
8	<i>Département de la marine</i> :— Pour promotion d'un commis de la 1re classe au rang de premier commis .....	50 00		
	Pour promotion d'un commis de la 3e classe à la 2e .....	100 00		150 00
9	<i>Département du secrétaire d'Etat</i> :— Pour payer à L. A. Catellier, à part ses appointements de premier commis .....	400 00		
	Pour pourvoir aux appointements d'un commis de la 3e classe, M. F. J. Audet .....	512 50		
	Pour pourvoir aux appointements d'un 1er commis P. Pelletier .....	1,812 50		2,725 00
10	<i>Département du revenu de l'intérieur</i> :— Pour payer à W. Himsworth, secrétaire du départem. ....		260 00	
	<b>A reporter</b> .....			<b>7,385 00</b>

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		7,385 00	
	<b>GOVERNEMENT CIVIL—<i>Fin.</i></b>			
11	<i>Bureau de l'auditeur général</i> :—Pour augmenter les appointements de M. Patterson, sous-auditeur, depuis le 1er juillet 1887, à raison de \$300 par année.....		400 00	7,785 00
	<b>POLICE FÉDÉRALE.</b>			
12	Nouvelle somme nécessaire pour compléter le service de l'exercice.....			1,100 00
	<b>PÉNITENCIERS.</b>			
13	<i>Pénitencier de Dorchester</i> :—Pour augmentation du salaire d'un messager.....			50 00
	<b>LÉGISLATION.</b>			
14	<i>Acte du cens électoral</i> :— Impression des listes des votants..... Revision des listes des votants.....	15,500 00 15,000 00	30,500 00	
15	<i>Chambre des Communes</i> :—Pour pourvoir à la promotion de W. C. Bowles, du rang de commis de la 1re classe à celui de premier commis, pour l'exercice finissant le 30 juin 1889..... Pour pourvoir à la promotion de Trefflé Ouimet, du rang de commis de la 3e classe à celui de commis de la 2e, à \$1,100 par année..... Pour augmentation d'appointements à Wilfred Dubé, commis de la 3e classe..... Pour augmentation d'appointements à F. X. Lemieux, commis de la 3e classe..... Pour payer à la veuve de l'honorable Thomas White, la balance de son indemnité de la session..... Pour payer à la veuve de M. Joseph Gaudet, M.P., la balance de son indemnité de la session et de ses frais de route..... Pour payer à M. C. J. Coursol, M.P., absent pour cause de maladie, la balance de son indemnité de la session et de ses frais de route.....	400 00 100 00 50 00 50 00 675 00 545 00 965 40	2,785 40	
16	<i>Sénat</i> :—Pour payer son indemnité de la session à l'hon. M. Fortin, que la maladie a empêché de se rendre à Ottawa.....		1,000 00	34,285 40
	<b>QUARANTAINE.</b>			
17	Pour acheter un remorqueur à vapeur destiné au service de l'inspection à la Grosse-Ile, d'après les nouveaux règlements.....			14,000 00
	A reporter.....			57,220 40

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			57,220 40
	<b>PENSIONS.</b>			
18	Pour rembourser au gouvernement de l'Île du Prince-Edouard la somme que cette province a payée pour pensions tous les ans depuis le 1er juillet 1873, et l'intérêt sur cette somme depuis les dates du paiement jusqu'au 30 juin 1888— Sir Robert Hodgson, pension, \$4,029 81, intérêt, \$2,094.49 .....		6,124 36	
19	Pour payer une pension de \$400 par année à madame Gowanlock, depuis la mort de son mari le 1er avril 1885 jusqu'au 30 juin 1889.....		1,700 00	7,824 36
	<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.</b>			
	<b>CANAL WELLAND.</b>			
20	Pour améliorer le débouché de Sunfish Creek, à partir du canal d'alimentation jusqu'à la Grande Rivière.....	1,200 00		
	Construction d'un pont sur le canal d'alimentation, au chemin des Fourches.....	4,000 00		
	Construction de barrages en amont et en aval des déversoirs de Dunnville .....	13,650 00	18,850 00	
	<b>CANAL RIDEAU.</b>			
21	Construction d'un pont sur ce canal, entre les concessions C et D, Nepean Front.....		7,000 00	25,850 00
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.</b>			
	<b>ONTARIO.</b>			
22	Bassin de radoub de Kingston.....			75,000 00
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.</b>			
	<b>EDIFICES PUBLICS.</b>			
	<i>Nouvelle-Écosse.</i>			
23	Edifice public d'Antigonish.....	650 00		
	Entrepôt de vérification d'Halifax.....	300 00	950 00	
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
24	Bureau de poste de Saint-Jean—Peinturage, etc.....	1,000 00		
	Hôpital de la marine de Saint-Jean .....	1,000 00		
	Caisse d'épargnes de Saint-Jean—Réfactions, etc.....	1,000 00		
	Bureaux de poste, douane, etc., de Frédéricton.....	1,000 00		
	Douane de Saint-Jean—Améliorations, réfactions, etc....	2,000 00	6,000 00	
	A reporter.....		6,950 00	165,594 75

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.				
		\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			6,950 00	165,894 76
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU— <i>Suite.</i>				
	EDIFICES PUBLICS— <i>Suite.</i>				
	<i>Québec.</i>				
25	Edifices du rev. de l'intérieur, Montréal—Améliorations.	700	00		
	Bureau de poste de Lachine, etc. ....	2,500	00		
	Edifices du quai de la reine, Québec—Clôturage, etc.....	1,500	00		
	Entrepôt de vérification de Québec—Ameublement, etc.	300	00		
	Observatoire, Québec—Améliorations, ameublement, etc.	600	00		
	Edifice public, Sorel—Améliorations.....	800	00		
	Bureau de poste, douane, etc., Saint-Hyacinthe .....	4,000	00		
	Edifice des immigrants, Québec, sur la jetée Princesse Louise—Pour terminer.....	1,000	00		
	Douane, Trois-Rivières—Dépendances, etc.....	600	00		
	Edifice public, Sherbrooke—Réparations, etc.....	500	00		
	Bureau de poste, etc., Laprairie—L'emplacement devant être fourni par la municipalité.....	5,000	00		
	Edifice des immigrants, Québec, sur la jetée Princesse Louise—Service d'eau.....	3,000	00		
				20,500 00	
	<i>Ontario.</i>				
26	Bureau de poste, douane, etc., Windsor—Réparations...	2,000	00		
	Edifices des départements, Ottawa—Reconstruction de l'ascenseur dans l'édifice de l'ouest .....	1,275	00		
	Douane de Toronto—Améliorations.....	1,600	00		
	Edifice du Parlement, Ottawa— Couverture de l'appentis du toit de la bibliothèque.	1,900	00		
	Recouverture en ferblanc des cheminées d'aérage...	1,500	00		
	Amélioration de l'aérage de la Chambre des Comm.	4,000	00		
	Réfection des fenêtres en abat-jour, Cham. des Com.	3,250	00		
	Bureau de poste, douane, etc., Brantford—Ameublement, installations, etc.....	350	00		
	Bureau de poste, douane, etc., Belleville—Réparations...	400	00		
	Bureau de poste, etc., Sainte-Catherine—Améliorations.	500	00		
	Pénitencier, Kingston—Pour agrandir et terminer la chaudière à gaz et les installations .....	350	00		
	Bureau de poste, douane, Belleville—Ameublement.....	175	00		
	Entrepôt de vérification, Toronto—Améliorations.....	725	00		
	Bureaux de poste de Barrie, London et Windsor—Amé- liorations, réparations, etc.....	800	00		
				17,925 00	
	<i>Manitoba.</i>				
27	Edifice des immigrants, Brandon—Améliorations....	250	00		
	Edifice des immigrants, Winnipeg, y compris l'emplace- ment, etc.—Somme additionnelle nécessaire.....	5,000	00		
	Pénitencier du Manitoba—Somme additionnelle néces- saire pour les résid. des amonziens et des chirurgiens..	3,000	00		
				8,250 00	
	A reporter.....			53,625 00	165,894 76



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	Report.....		53,625 00	165,894 76	
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i></b>				
	<b>EDIFICES PUBLICS—<i>Fin.</i></b>				
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>				
28	Bureaux des terres et d'enregistrement de Battleford— Pour achever la voûte, etc.....	2,500 00			
	Résidence pour le lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, à Régina.....	15,000 00			
	Résidence du lieutenant-gouverneur, à Régina—Réparations..	2,000 00			
	Palais de justice, prison et bureau d'enregistrement, etc., Calgary.....	10,000 00			
	Bureaux des agents des terres et des bois de la couronne à Régina, Prince-Albert et Edmonton.....	15,000 00			
	Bâtiments de la police à cheval du Nord-Ouest.....	100,000 00			
	Palais de justice, salle et bureaux de police, à Moosomin, Wolseley, Maple-Creek et Medicine-Hat.....	10,000 00			
	Fort-MacLeod—Local à l'usage du percepteur des douanes et de l'inspecteur des ranches.....	1,000 00			
				155,500 00	
		<i>Colombie-Britannique.</i>			
29	Pénitencier de la Colombie-Britannique (y compris une somme de \$16,000 à voter de nouveau pour la rési- dence du préfet).....	25,500 00			
	Bureau de poste, douane, etc., de Vancouver.....	10,000 00			
			35,500 00		
	<b>RÉPARATIONS, MEUBLES, CHAUFFAGE, ETC.</b>				
30	Commutation de la redevance semi-annuelle sur le pied de \$1,444 44 par année pour l'emplacement de l'an- cien édifice du parlement à Québec.....	74,074 00			
	Réparations, meubles, chauffage, etc.—Surcroît néces- saire pour les déboursés à faire pour menues répara- tions, etc., aux édifices publics, ci-devant à la charge directe des différents départements en possession....	5,000 00			
	Bâtiments de l'immigration—Réparations, meubles, etc.	2,000 00			
				81,074 00	
	<b>PORTS ET RIVIÈRES.</b>			325,699 00	
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
31	Chenal des lacs Gabarus et Belfry.....	800 00			
	Noël.....	3,000 00			
	Wallace-Harbor.....	1,000 00			
	Delap's-Cove.....	1,000 00			
	White-Point, comté de Victoria.....	2,500 00			
	Baie-des-Vaches—Achèvement de réparations urgentes.	3,900 00			
	Rivière aux Castors—Prolongement des jetées.....	1,500 00			
	Port-Lorne—Réparations.....	200 00			
	Parker's-Cove—Réparations.....	200 00			
	Chéticamp.....	2,000 00			
Port-Hood—Réparations.....	3,300 00				
	<b>A reporter.....</b>	<b>19,400 00</b>		<b>491,693 76</b>	

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....	19,400 00		491,593 76.
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU— <i>Suite.</i>			
	PORTS ET RIVIÈRES— <i>Suite.</i>			
	<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>			
31	Western-Head .....	2,000 00		
	Hampton—Réparations .....	750 00		
	Rivière Est de Pictou—Enlèvement de rochers .....	700 00		
	Port Greville—Travaux de protection .....	400 00		
	Arisaig—Achèvement de la jetée .....	4,000 00		
	Rivière de l'Île de la Perdrix .....	3,000 00		
	Jetée du Passage Barrington .....	3,000 00		
			33,250 00	
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
32	Edgett's-Landing—Quai de délestage .....	2,000 00		
	Mizonette .....	2,000 00		
	Saint-Louis .....	3,800 00		
	Port de Saint-Jean—Brise-lames de la Pointe du Nègre (à voter de nouveau) .....	10,000 00		
	Riehbouctou—Travaux de protection .....	3,000 00		
	Rivière Saint-Jean—Enlèvement d'obstacles entre Fré- déricton et Woodstock .....	1,000 00		
	Campbellton, quai de délestage .....	1,500 00		
	Rivière Kenebecasis .....	2,000 00		
	Anderson's-Hollow—Achèvement des travaux .....	450 00		
	Grande-Anse—Réparations .....	2,000 00		
			27,750 00	
33	<i>Île du Prince-Edouard.</i>			
	Réparer les jetées .....		3,000 00	
	<i>Québec.</i>			
34	Rivière Sainte-Anne-de-la-Pérade .....	1,000 00		
	Grand-Pabos—Enlèvement de la batture .....	750 00		
	Anse-à-l'Eau ou Tadoussac—Jetée .....	1,000 00		
	Rivière Yamachiche .....	1,000 00		
	Jetées du lac Mégantic—Réparations .....	700 00		
	Grande-Décharge, lac Saint-Jean—Jetée .....	1,600 00		
	Chicoutimi, Saint-Alphonse, Anse Saint-Jean et Sainte- Anne-du-Saguenay—Réparer les jetées, etc .....	2,000 00		
	Malbaie, Île aux Coudres, Les Eboulements—Réparer les jetées, etc .....	3,700 00		
	Saint-Laurent, Île d'Orléans—Réparations .....	400 00		
	Rivière Yamaska—Protection du barrage, etc .....	2,250 00		
	Baie Saint-Paul .....	5,000 00		
	Trois-Pistoles .....	1,900 00		
	Barachois de Malbaie et embouchure de la rivière New- port—\$500 à voter de nouveau .....	1,500 00		
	Jetées à Mattawan, Long-Sault et lac Témiscamingue— en haut de l'Ottawa .....	1,500 00		
	A reporter .....	23,400 00	64,000 00	491,593 76

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....	23,400 00	64,000 00	491,593 76
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i></b>			
	<b>PORTS ET RIVIÈRES—<i>Fin.</i></b>			
	<i>Québec—Fin.</i>			
34	New-Carlisle .....	5,000 00		
	Isle Verte—Jetée—Achèvement .....	4,000 00		
	Exhaussement des travaux devant le bâtiment de l'immigration sur le brise-lames—à Québec .....	2,250 00		
	Brise-glaces de Sorel .....	2,500 00		
	Canal de Papineauville ou de la baie de la Pentecôte. ...	3,000 00		
	Ile Perrot—Achèvement .....	2,500 00		
	Rivière Cap de Chatte. ....	2,500 00		
	Coteau du Lac—Achèvement de la jetée .....	2,000 00		
	Jetée de Trois-Rivières .....	10,000 00	57,150 00	
	<i>Ontario.</i>			
35	Rivière de la Petite-Nation—Pour achever l'enlèvement des obstructions .....	2,000 00		
	Port de Oakville .....	2,300 00		
	Rivière Thames—Chenal d'entrée .....	4,000 00		
	Havre de McGregor—Travaux de protection .....	2,000 00		
	Meaford—La ville fournira \$3,000 .....	5,000 00		
	Bayfield—Réparations .....	1,500 00		
	Belleville—Achèvement des travaux du port, les autorités locales dépenseront \$6,000 à construire des coffrages pour protéger l'île .....	8,000 00		
	Rivière Rideau—Dragage du chenal nord .....	3,500 00		
	Rivière aux Puces .....	2,000 00		
	Thornbury—Dragage .....	3,000 00		
	Amélioration du détroit entre les lacs Simcoe et Couchiching .....	500 00		
	Port de Collingwood—Continuat. des travaux d'amélior.	5,000 00		
	Port de Toronto—Travaux à l'entrée de l'est; la ville de Toronto ayant contribué \$100,000 .....	50,000 00		
	Penetanguishene — Travaux dans le port; la localité ayant fourni \$10,000 .....	10,000 00		
			98,800 00	
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
36	Améliorations et réparations, ports et rivières, territoires du Nord-Ouest. ....		4,000 00	
	<i>Colombie-Britannique.</i>			
37	Rivière Fraser—Crédit supplémentaire .....	10,000 00		
	" Colombie—Travaux en amont de Golden .....	5,000 00		
	Bigg's-Portage—Chenal .....	1,000 00		
	Rivière Coquitlam .....	1,000 00		
			17,000 00	
				240,950 00
	A reporter .....			732,543 76

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report .....					732,543	76
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i></b>						
	<b>DRAGAGE.</b>						
38	Nouvel outillage de dragage—Crédit supplémentaire pour la Colombie-Britannique.....	3,000	00				
	Service en général—Crédit supplémentaire nécessaire.....	5,000	00			8,000	00
	<b>GLISSEIRS ET BARRAGES FLOTTANTS.</b>						
39	Riv. Coulonge—B-rirage fixe à la Chute Ragged, réparat. Rivière Saint-Maurice—Grand-Mère, bômes de triage, etc. La Cie de Pulpe des Laurentides fournissant une égale somme .....	800	00	9,000	00	9,800	00
	<b>PORTS ET CHAUSSÉES.</b>						
40	Moitié du prix de construction d'un pont sur la Grande Rivière au village d'York, le conseil du comté d'Haldimand payant l'autre moitié.....	10,000	00				
	Nouveau pont à fermes en fer, en remplacement du pont suspendu Union, à Ottawa .....	45,000	00				
	Pont sur la rivière du Ventre, à Lethbridge, T.N.-O.....	15,000	00				
	Reconstruction du pont sur le chenal du nord-est de la rivière Ottawa, à Portage-du-Fort .....	6,000	00				
	Ponts sur le chemin d'Edmonton à Athabasca-Land- ing.....	2,000	00				
	Pont de McLaren, Ottawa .....	2,000	00				
	Pavage de la rue Wellington, Ottawa, en face des ter- rains et des édifices du gouvernement.....	5,000	00			85,000	00
	<b>TÉLÉGRAPHES.</b>						
	<i>Québec.</i>						
41	Ligne aérienne de l'île de la Meule à l'île Allright (groupe de la Madeleine) .....	750	00				
	Ligne de la rive nord du Saint-Laurent—Mesures pour faciliter les réparations entre le Sault-au-Cochon et la Pointe-des-Monts .....	2,000	00			2,750	00
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>						
42	Nouveau bureau au Grand Bras d'Or, Meat-Cove, ligne du Cap-Breton.....	150	00				
	Cable sous-marin pour relier les îles Brier et Long, à Digby; la compagnie du téléphone de la Nouvelle- Ecosse s'engageant à construire et entretenir toutes les lignes aériennes nécessaires pour établir une ligne ininterrompue de communication télégra- phique entre ces îles et la ville de Digby.....	2,000	00				
	Pour relier North-East Margerie à Mabou—ligne de télégraphe de Cheticamp; les habitants de l'endroit fourniront et distribueront les poteaux.....	500	00			2,650	00
	A reporter.....			5,400	00	835,343	766

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....		5,400 00	835,343 76
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i></b>			
	<b>TÉLÉGRAPHES—<i>Suite.</i></b>			
	<i>Ontario.</i>			
43	Communication par télégraphe entre l'île de la Pointe-Pelé, sur le lac Erie, et la terre ferme.....	7,500 00		
	Communication par téléphone entre Wolfe Island, sur le lac Ontario, et la terre ferme—les habitants fournissant et distribuant les poteaux et fournissant un bureau .....	2,500 00	10,000 00	
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
44	Nouvelle station au lac à la Selle, sur la Qu'Appelle, ligne d'Edmonton, par voie de Fort-Pitt.....	600 00		
	Ligne de téléphone pour relier les bureaux de la police, etc., au bureau central du téléphone à Banff .....	650 00	1,250 00	
	<i>Colombie-Britannique.</i>			
45	Communication par le télégraphe entre la Pointe-Bonilla et Victoria.....		15,000 00	31,650 00
	<b>DIVERS.</b>			
46	Examen des lieux ayant trait aux inondations qui se produisent le printemps à Montréal et dans le voisinage.	*2,500 00		
	Mesurage et plans des terrains du gouvernement pour les travaux publics.....	3,000 00		
	Fleuve Saint-Laurent, etc, niveaux d'eau, etc.....	2,500 00		
	Pour contribuer à l'érection d'un monument au colonel Williams (à voter de nouveau) .....	1,000 00		
	Pour payer à Eugène Coste, rémunération d'expert, pour services ayant trait aux travaux de la rivière du Lièvre.....	120 00		
				9,120 00
	A reporter.....			876,113 76

\* Cette somme comprend \$750 à payer à M. H. F. Perley, ingénieur en chef du département des travaux publics, pour tous services en qualité de commissaire.



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....			1,055,913 76
	<b>SERVICE MARITIME ET FLUVIAL.</b>			
	<b>VAPEURS DE L'ÉTAT.</b>			
62	Pour un petit bateau à vapeur à l'usage des départements de la douane, de l'intérieur et des pêcheries, dans les eaux de la Colombie-Britannique .....		10,000 00	
63	Pour indemniser Richard C. Soy, du mal qu'il a contracté au naufrage du steamer <i>Princess Louise</i> .....		200 00	
64	Pour un nouveau vapeur pour le service d'hiver entre l'île du Prince-Édouard et la terre ferme .....		150,000 00	160,200 00
	<b>PHARES ET SERVICE COTIER.</b>			
65	Erection d'un phare dans le bas de la rivière Traverse, (en à compte) prix estimatif, \$100,000. ....			10,000 00
	<b>SAUVAGES.</b>			
	<b>ONTARIO ET QUÉBEC.</b>			
66	Allocations de voyages à L. F. Boucher, surintendant des affaires des Sauvages, de la surintendance de la rive nord du Saint-Laurent; cette somme n'a pas encore été portée au budget, mais s'élève annuellement à environ .....	400 00		
	Pour aider le R. P. Legroff dans la publication d'une grammaire du dialecte Montagnais.....	300 00		
	Entretien de cinq élèves de plus à l'institution de Mount-Elgin, à \$60 par année chacun .....	300 00		
			1,000 00	
	<b>NOUVEAU-BRUNSWICK.</b>			
67	Loyer, pour 1887-88, du bâtiment employé comme bureau des Sauvages par l'agent James Farrell à Frédéricton.....	50 00		
	Pour payer le rév. M. Richard de services rendus parmi les Sauvages du Nouveau-Brunswick.....	200 00		
			250 00	
	<b>MANITOBA.</b>			
68	La somme de \$10,000 portée au budget principal de 1888-89 pour la construction de deux écoles d'industrie au Manitoba est insuffisante, et chaque bâtiment devra coûter \$3,000 chacun.....\$16,000 00			
	Moins—Déjà porté.....	10,000 00	6,000 00	
	Installation de ces deux écoles, \$4,000 chacune.....		8,000 00	
			14,000 00	
	A reporter.....		15,250 00	1,226,113 76

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

No du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....		15,250 00	1,226,113 76
	SAUVAGES— <i>Suite.</i>			
	TERRITOIRES DU NORD-OUEST.			
	Subvention à l'hôpital de la mission de Saint-Albert, où les Sauvages reçoivent souvent des soins .....	200 00		
	Appointements d'un instituteur pour une école de Sauvages à l'île à la Croix .....	300 00		
	Subvention supplémentaire de \$30 par tête pour chacun des cinquante élèves de l'institution de Saint-Albert .....	1,500 00		
	Appointements de M. J. A. Macrae, inspecteur des écoles protestantes des Territoires du Nord-Ouest, nommé par arrêté du conseil le 27 octobre 1887 .....	1,200 00		
	Appointements de M. A. Bétournay, inspecteur des écoles catholiques des Territoires du Nord-Ouest, nommé par arrêté du conseil le 22 décembre 1887 .....	1,200 00		
	Pour les frais de voyages des deux inspecteurs ci-dessus en tournées d'inspection .....	1,000 00		
	Pour aider à l'entretien de quarante élèves, à \$30 chacun, à la pension récemment ouverte sous les auspices de l'église presbytérienne, sur le terrain avoisinant la réserve de Muscowpetung .....	1,200 00		
	Subvention de \$ 0 chacun pour dix élèves internes de l'école sur la réserve de Gordon .....	500 00		
	Et pareille subvention pour même nombre d'internes à la pension de la réserve de Muscowpetung .....	500 00		
	Prix estimatif de 486 bornes en fer pour marquer les limites des réserves des Sauvages dans les Territoires du Nord-Ouest .....	1,361 00		
69	Et pour 70 bornes en fer pour marquer les limites des réserves de Fort-Alexander et de la Tête-Ouverte, dans le Manitoba, soit 1 borne pour chaque mille de limite .....	196 00		
	Gages d'un préposé au calorifère, qui sera en même temps gardien de nuit, à l'école d'industrie de Qu'Appelle .....	\$500 00		
	A DÉBUTER—Gages d'un journalier dont on se dispensera à l'avenir .....	200 00		
		300 00		
	Appointements d'un instituteur pour une école catholique sur la réserve d'Enoch, dans l'agence d'Enmontou .....	300 00		
	Pour payer à H. G. Baldwin, M. D., sa note pour services professionnels rendus à des élèves de l'école d'industrie à Battleford, d'octobre 1886 à mai 1887, période pendant laquelle il n'y avait pas d'autre médecin à employer .....	160 00		
	Pour aider la société des missions méthodistes à construire une école sur la réserve des Gens-du-Sang .....	400 00		
	Pour permettre au gouvernement d'acheter une faucheuse et un râteau à cheval pour le chef des Assiniboines Louis Bull .....	140 00		
	Pour payer la résidence et les autres maisons de l'agent R. J. N. Pither, à Fort-Francis, qu'il a dû laisser pour l'usage de son successeur à cette agence lorsqu'il a été transféré à l'agence Coutcheching .....	3,700 00		
	Pour payer P. Aylen, M. D., pour six mois de service professionnels rendus aux Sauvages de l'agence de Battleford, de septembre 1887 à mars 1888 .....	175 00		
			14,332 00	
	A reporter .....		29,582 00	1,226,113 76



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

No du crédit.	Service	\$. cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		29,582 00	1,226,113 76
	SAUVAGES— <i>Fin.</i>			
	COLOMBIE-BRITANNIQUE.			
70	Pour payer aux lords commissaires de l'amirauté la somme de £3 12s. 5d. sterling, pour frais de subsistance d'un constable de police et de prisonniers sauvages à bord du S. S. M. le <i>Satellite</i> , <sup>77</sup> en 1884.....	17 64		
	Pour aider le rév. A. J. Hall dans la publication d'une grammaire du dialecte Kwawkewlth.....	200 00		
	Pour la construction d'une école d'industrie pour les Sauvages à Kootenay.....	4,500 00		
	Et pour y entretenir 30 élèves à \$150 chacun.....	4,500 00		
	Pour la construc. d'un bureau des Sauvages à Cowichan. Pour l'entretien de 25 filles Sauvages comme élèves à la mission de Tous-les-Saints, à Yale, C.-B., à \$60 par année.....	600 00 1,500 00		
			11,317 64	40,899 64
	DIVERS.			
71	Rassemblement et classement de vieux documents de la ci-devant province du Canada.....		2,000 00	
72	Somme néces. pour faire litho. les diagrammes statistiq.....		4,000 00	
73	Pour aider la publication du cinquième volume du Dictionnaire Généalogique des familles canadiennes.....		1,000 00	
74	Rémunération pour services rendus par feu W. F. Whitchee, commissaire des pêcheries en 1871 et en 1877, à Washington et à Halifax, à l'occasion des négociations du traité de Washington, et de l'arbitrage qui en est résulté; à payer à sa veuve.....		3,000 00	
75	Pour payer en gratification à la famille de feu l'honorable Thomas White une somme équivalant à ce qu'aurait été son traitement sur le pied de ce qu'il recevait à sa mort, depuis le 21 avril jusq. 30 juin 1888, et depuis le 1er juillet 1888 jusq. 30 juin 1889.....		8,342 66	18,342 66
	POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.			
76	Pour payer à Gordon Quick le prix d'un terrain requis par la police à cheval, au Creek de l'Erable.....		1,200 00	
	Pour payer à l'ex-inspecteur Thomas Dowling une gratification de retraite égale à sept mois de solde.....		583 33	1,783 33
	PERCEPTION DU REVENU.			
	DOUANES.			
77	Pour l'achat d'une chaloupe à vapeur pour servir dans le port de Québec.....		3,000 00	
	A reporter.....		3,000 00	1,287,139 39

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		3,000 00	1,287,139 39
	<b>PERCEPTION DU REVENU—<i>Suite.</i></b>			
	<b>ACCISE.</b>			
78	Pour augmentation des appointements du percepteur du revenu de l'intérieur à Sorel .....	15 00		
	Nouvelle somme nécessaire pour extraordinaire .....	10,000 00		
	do do pour service des douaniers.....	8,000 00		
	Pour payer à G. A. Ironsides, percepteur du revenu de l'intérieur, Port-Arthur, des appointements de \$1,000 par année, en compensation de service additionnel fait par lui pour inspecter le pétrole importé à ce port.....	200 00		
			18,215 00	
	<b>INSPECTION ET MESURAGE DU BOIS.</b>			
79	Pour payer à Jos. Patton, inspecteur des mesureurs de bois. Québec, des appoint. de \$2,400 par année, le crédit affecté à cette fin étant de \$2,200.....		200 00	
	<b>ACTE DES LICENCES.</b>			
80	Pour faire face à la somme prob. requise pour ce service.....		4,000 00	
	<b>CANAUX.</b>			
81	Pour payer à A. Pridham, percep. des péages du canal, Grenville, des appointements de \$1,000 par année...	200 00		
	Canal Rideau—Réparations.....	3,000 00		
	Dépenses extraordinaires du canal.....	1,500 00		
			4,700 00	
	<b>TRAVAUX PUBLICS.</b>			
	<i>Glissoirs et estacades.</i>			
82	Pour payer à H. J. Chaloner, agent des bois de la Cou- rogne, Québec des appoint. de \$2,400 par année, le crédit affecté à cette fin étant de \$2,200.....	200 00		
	Pour payer à H. J. Miller, sous-agent des bois de la Couronne, Québec, des appoint. de \$1,400 par année, le crédit affecté à cette fin étant de \$1,200.....	200 00		
			400 00	
	<i>Havres et Rivières.</i>			
83	Bassin de radoub de Lévis—Frais d'exportation.....		5,000 00	
	<i>Lignes télégraphiques, Territoires du Nord-Ouest.</i>			
84	Somme additionnelle nécessaire.....	1,000 00		
	Pour acheter des chevaux devant en remplacer des vieux.....	1,000 00		
			2,000 00	
	A reporter.....		37,515 00	1,287,139 39

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Fin.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....		37,515 00	1,287,139 39
	PERCEPTION DU REVENU— <i>Fin.</i>			
	DÉPARTEMENT DES POSTES.			
85	Pour promotion d'un commis de la 3e classe à la 2e dans le bureau de poste de Charlottetown (I.P.-E.)	100 00		
	Pour pourvoir à l'augmentation des appointements de deux commis de la 1re classe dans le bureau de poste de Montréal, l'un à \$100 et l'autre à \$50 .....	150 00		
	Pour pourvoir à l'augmentation des appointements du maître de poste de Frédéricton, N.-B. ....	100 00		
	Pour ajouter à la somme affectée à un emploi de commis actuellement sans titulaire dans le bureau de l'inspecteur de poste, Halifax, afin de permettre à l'inspecteur de payer Sydenham Howe pour services dans le bureau .....	200 00		
	Pour pourvoir à la nomination d'un commis additionnel de la 3e classe dans le bureau de poste d'Hamilton..	400 00		
	Pour pourvoir au paiement d'une gratification de deux mois d'appointements à la veuve de D. T. McLellan (tué en service le 6 janvier 1888), commis temporaire du courrier par chemin de fer. division postale de la Colombie-Britannique ....	80 00		
				1,030 00
				38,545 00
				1,325,684 39

## SOMMAIRE.

Imputable sur le capital .....	.....	.....	75,000 00
do fonds consolidé.....	.....	.....	1,250,684 39
			1,325,684 39